BIJLAGE 2-A

TIJDSCHEMA VOOR TARIEFAFSCHAFFING

AFDELING A

Algemene bepalingen

1. In deze bijlage worden de verplichtingen van elke Partij omschreven met betrekking tot de afschaffing of verlaging van haar douanerechten ingevolge artikel 2.4 (Afschaffing of verlaging van douanerechten).

2. Elke Partij schaft haar douanerechten af of verlaagt deze overeenkomstig de afdelingen A, B en C van deze bijlage en:

a) in het geval van de Europese Unie: de aanhangsels 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie) en 2-A-3 (Tariefcontingenten van de Europese Unie); en

b) in het geval van Mexico: de aanhangsels 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico) en 2-A-4 (Tariefcontingenten van Mexico).

3. De in lid 2, punten a) en b), bedoelde aanhangsels maken integraal deel uit van deze bijlage.

4. Deze bijlage is gebaseerd op het geharmoniseerd systeem zoals gewijzigd op 1 januari 2012.

5. Voor de toepassing van deze bijlage wordt onder “jaar 1” het tijdvak verstaan dat aanvangt op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en eindigt op 31 december van hetzelfde kalenderjaar. Jaar 2 vangt aan op 1 januari van het jaar dat volgt op het kalenderjaar waarin de overeenkomst in werking is getreden, waarbij elke volgende verlaging ingaat op 1 januari van elk daaropvolgend jaar.

AFDELING B

Basistarief en afbouwcategorieën

1. Het basisdouanerecht en de afbouwcategorie voor de bepaling van het tussentijdse douanerecht in elke fase van verlaging voor een tarieflijn worden voor die tarieflijn vermeld in het in punt 2 van afdeling A bedoelde tijdschema voor tariefafschaffing van elke Partij.

2. Het basistarief voor de bepaling van het tussentijdse verlaagde douanerecht voor een tarieflijn is het op 1 januari 2016 toegepaste meestbegunstigingsdouanerecht. Voor tarieflijnen die in aanhangsel 2-A-2 met een asterisk (*) worden aangeduid (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico) is het toepasselijke basisdouanerecht het in die tabel aangegeven recht.

3. Voor goederen van oorsprong uit de andere Partij die zijn opgenomen in het tijdschema voor tariefafschaffing van elke Partij zijn de volgende afbouwcategorieën van toepassing op de afschaffing of verlaging van douanerechten:

a) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van een Partij zijn opgenomen in de met afbouwcategorie 0 aangeduide tarieflijnen worden volledig afgeschaft, zodat deze goederen met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst rechtenvrij zijn;

b) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van een Partij zijn opgenomen in de met afbouwcategorie 3 aangeduide tarieflijnen worden afgeschaft in drie gelijke jaarlijkse stappen, zodat deze goederen op 1 januari van jaar 3 rechtenvrij zijn;

c) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van een Partij zijn opgenomen in de met afbouwcategorie 5 aangeduide tarieflijnen worden afgeschaft in vijf gelijke jaarlijkse stappen, zodat deze goederen op 1 januari van jaar 5 rechtenvrij zijn;

d) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van een Partij zijn opgenomen in de met afbouwcategorie 7 aangeduide tarieflijnen worden afgeschaft in zeven gelijke jaarlijkse stappen, zodat deze goederen op 1 januari van jaar 7 rechtenvrij zijn;

e) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van een Partij zijn opgenomen in de met afbouwcategorie 10 aangeduide tarieflijnen worden afgeschaft in tien gelijke jaarlijkse stappen, zodat deze goederen op 1 januari van jaar 10 rechtenvrij zijn;

f) voor de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van een Partij zijn opgenomen in de met afbouwcategorie E aangeduide tarieflijnen geldt het basisdouanerecht dat is opgenomen in de tabel van elke Partij;

g) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico zijn opgenomen in de met afbouwcategorie MX7 aangeduide tarieflijnen worden als volgt afgeschaft:

Jaar	Ad valorem (%)	Specifiek deel
1	16.5	Vrij
2	13.0	Vrij
3	9.5	Vrij
4	7.2	Vrij
5	4.8	Vrij
6	2.4	Vrij
7	Vrij	Vrij

h) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico zijn opgenomen in de met afbouwcategorie MX10 aangeduide tarieflijnen worden met ingang van jaar 1 als volgt in tien jaarlijkse stappen afgeschaft, zodat deze goederen op 1 januari van jaar 10 rechtenvrij zijn:

Jaar	Ad valorem (%)
1	19.0
2	18.0
3	17.0
4	16.0
5	15.0
6	12.0
7	9.0
8	6.0
9	3.0
10	Vrij

i) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico zijn opgenomen in de met afbouwcategorie MX-R1 aangeduide tarieflijnen worden met ingang van jaar 1 als volgt in tien gelijke jaarlijkse stappen verlaagd met 50 % van het basistarief, zodat het douanerecht voor deze goederen op 1 januari van jaar 10 en elk daarop volgend jaar 87,5 % bedraagt:

Jaar	Ad valorem (%)
1	166.3
2	157.5
3	148.8
4	140.0
5	131.3
6	122.5
7	113.8
8	105.0
9	96.3
10	87.5

j) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico zijn opgenomen in de met afbouwcategorie MX-R2 aangeduide tarieflijnen worden met ingang van jaar 1 als volgt in tien gelijke jaarlijkse stappen verlaagd met 50 % van het basistarief, zodat het douanerecht voor deze goederen op 1 januari van jaar 10 en elk daarop volgend jaar 10 % bedraagt:

Jaar	Ad valorem (%)
1	19.0
2	18.0
3	17.0
4	16.0
5	15.0
6	14.0
7	13.0
8	12.0
9	11.0
10	10.0

k) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico zijn opgenomen in de met afbouwcategorie MX-R3 aangeduide tarieflijnen worden met ingang van jaar 1 als volgt in tien gelijke jaarlijkse stappen verlaagd met 40 % van het basistarief, zodat het douanerecht voor deze goederen op 1 januari van jaar 10 en elk daarop volgend jaar 43,2 % bedraagt:

Jaar	Ad valorem (%)
1	69.1
2	66.2
3	63.4
4	60.5
5	57.6
6	54.7
7	51.8
8	49.0
9	46.1
10	43.2

l) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico zijn opgenomen in de met afbouwcategorie MX-R4 aangeduide tarieflijnen worden met ingang van jaar 1 als volgt in vijf gelijke jaarlijkse stappen verlaagd met 50 % van het basistarief, zodat het douanerecht voor deze goederen op 1 januari van jaar 5 en elk daarop volgend jaar 5 % bedraagt:

Jaar	Ad valorem (%)
1	9.0
2	8.0
3	7.0
4	6.0
5	5.0

m) de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie zijn opgenomen in de met afbouwcategorie R-BS aangeduide tarieflijnen bedragen met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst 75 EUR/ton.

4. Indien de douanerechten op een goed van oorsprong in een van de afbouwcategorieën van punt 3 zijn opgenomen, worden alle delen van de over dat goed geheven rechten, uitgedrukt in een ad valorem of specifieke vorm, of in enige combinatie of formule daarmee, verlaagd of afgeschaft in de respectieve stappen voor een bepaalde afbouwcategorie.

5. Het ad-valoremgedeelte van de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie zijn opgenomen in de met afbouwcategorie 0/EP aangeduide tarieflijnen wordt afgeschaft met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst. De tariefafschaffing geldt alleen voor het ad-valoremrecht. Het specifieke recht op goederen van oorsprong dat wordt toegepast wanneer de importprijs tot beneden de invoerprijs daalt, wordt gehandhaafd.

6. In verband met de afschaffing van de douanerechten overeenkomstig artikel 2.4 (Afschaffing of verlaging van douanerechten) worden de voorlopig afgebouwde douanerechten naar beneden afgerond, ten minste tot het dichtstbijzijnde tiende van een procentpunt of, indien het recht in monetaire eenheden wordt uitgedrukt, ten minste tot het dichtstbijzijnde honderdste deel van de officiële monetaire eenheid van de Partij.

AFDELING C

Algemene regels voor tariefcontingenten

1. Op de douanerechten op goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van een Partij zijn ingedeeld in de met "TRQ-XY" aangeduide tarieflijnen in de kolom "Afbouwcategorie" zijn met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst de voorwaarden van toepassing van het tariefcontingent (TRQ, tariff rate quotas) voor de desbetreffende tarieflijn, zoals vastgesteld in de aanhangsels 2-A-3 en 2-A-4.

2. Indien op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst minder dan 12 maanden in het TRQ-jaar resteren, stelt elke Partij ten behoeve van de administratie van jaar 1 van elke krachtens deze bijlage vastgestelde TRQ aan aanvragers van contingenten met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst de conform deze bijlage vastgestelde jaarlijkse contingenthoeveelheden beschikbaar, vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller een geheel getal is dat overeenkomt met het resterende aantal dagen in het TRQ-jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, en waarvan de noemer 365 is. Vervolgens stelt elke Partij de overeenkomstig deze bijlage vastgestelde volledige jaarlijkse contingenthoeveelheid vanaf de eerste dag van elk TRQ-jaar aan aanvragers van contingenten beschikbaar.

Aanhangsel 2-A-1

TIJDSCHEMA VOOR TARIEFAFSCHAFFING VAN DE EUROPESE UNIE

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0102 29 10	---- met een gewicht van niet meer dan 80 kg	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 21	----- slachtdieren	10,2 %+ 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 29	----- andere	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 41	----- slachtdieren	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 49	----- andere	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 51	------ slachtvaarzen	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 59	------ andere	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 61	------ slachtkoeien	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 69	------ andere	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 91	------ slachtdieren	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7
0102 29 99	------ andere	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0102 39 10	--- huisdieren	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	0
0102 90 91	--- huisdieren	10,2 % + 93,1 EUR/100 kg	0
0201 10 00	- hele en halve dieren	12,8 % + 176,8 EUR/100 kg	E
0201 20 20	-- “compensated quarters”	12,8 % + 176,8 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0201 20 30	-- voorvoeten en voorspannen	12,8 % + 141,4 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0201 20 50	-- achtervoeten en achterspannen	12,8 % + 212,2 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0201 20 90	-- andere	12,8 % + 265,2 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0201 30 00	- zonder been	12,8 % + 303,4 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0202 10 00	- hele en halve dieren	12,8 % + 176,8 EUR/100 kg	E
0202 20 10	-- “compensated quarters”	12,8 % + 176,8 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0202 20 30	-- voorvoeten en voorspannen	12,8 % + 141,4 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0202 20 50	-- achtervoeten en achterspannen	12,8 % + 221,1 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0202 20 90	-- andere	12,8 % + 265,3 EUR/100 kg	TRQ-BF1

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0202 30 10	-- voorvoeten, geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen, waarbij iedere voorvoet in één enkel vriesblok wordt aangeboden; zogenaamde “compensated quarters” aangeboden in twee vriesblokken, waarvan het ene blok de voorvoet in zijn geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen omvat, en het andere de achtervoet, zonder de filet, in één enkel deel	12,8 % + 221,1 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0202 30 50	-- als “crops”, “chucks and blades” en “briskets” aangeduide delen	12,8 % + 221,1 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0202 30 90	-- ander	12,8 % + 304,1 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0203 11 10	--- huisdieren	53,6 EUR/100 kg	7
0203 12 11	---- hammen en delen daarvan	77,8 EUR/100 kg	TRQ-PK
0203 12 19	---- schouders en delen daarvan	60,1 EUR/100 kg	7
0203 19 11	---- voorstukken en delen daarvan	60,1 EUR/100 kg	7
0203 19 13	---- karbonadestrengen en delen daarvan	86,9 EUR/100 kg	7
0203 19 15	---- buiken (buikspek) en delen daarvan	46,7 EUR/100 kg	7
0203 19 55	----- zonder been		
ex 0203 19 55	------ hammen en delen daarvan	86,9 EUR/100 kg	TRQ-PK

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
ex 0203 19 55	------ ander	86,9 EUR/100 kg	7
0203 19 59	----- ander	86,9 EUR/100 kg	7
0203 21 10	--- huisdieren	53,6 EUR/100 kg	7
0203 22 11	---- hammen en delen daarvan	77,8 EUR/100 kg	TRQ-PK
0203 22 19	---- schouders en delen daarvan	60,1 EUR/100 kg	7
0203 29 11	---- voorstukken en delen daarvan	60,1 EUR/100 kg	7
0203 29 13	---- karbonadestrengen en delen daarvan	86,9 EUR/100 kg	7
0203 29 15	---- buiken (buikspek) en delen daarvan	46,7 EUR/100 kg	7
0203 29 55	----- zonder been		
ex 0203 29 55	------ hammen en delen daarvan	86,9 EUR/100 kg	TRQ-PK
ex 0203 29 55	------ ander	86,9 EUR/100 kg	7
0203 29 59	----- ander	86,9 EUR/100 kg	7
0206 10 95	--- longhaasjes en omlopen	12,8 % + 303,4 EUR/100 kg	TRQ-BF2
0206 29 91	---- longhaasjes en omlopen	12,8 % + 304,1 EUR/100 kg	TRQ-BF2

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0207 11 10	--- geplukt, ontdarmd, met kop en met poten (zogenaamde kippen 83 %)	26,2 EUR/100 kg	7
0207 11 30	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kippen 70 %)	29,9 EUR/100 kg	7
0207 11 90	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kippen 65 %), of in andere staat aangeboden	32,5 EUR/100 kg	7
0207 12 10	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kippen 70 %)	29,9 EUR/100 kg	7
0207 12 90	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kippen 65 %), of in andere staat aangeboden	32,5 EUR/100 kg	7
0207 13 10	---- zonder been		

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
ex 0207 13 10	----- separatorvlees (verkregen door vlees dat na het uitbenen nog aan de beenderen vastzit of vlees van pluimveekarkassen daarvan mechanisch te scheiden, waardoor de spierweefselstructuur verloren gaat of verandert)	102,4 EUR/100 kg	0
ex 0207 13 10	-----andere	102,4 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 13 20	----- helften en kwarten	35,8 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 13 30	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	7
0207 13 40	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	7
0207 13 50	----- borsten en delen daarvan	60,2 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 13 60	----- dijen en delen daarvan	46,3 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 13 70	----- andere	100,8 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 13 99	---- andere	18,7 EUR/100 kg	5
0207 14 10	---- zonder been		

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
ex 0207 14 10	----- separatorvlees (verkregen door vlees dat na het uitbenen nog aan de beenderen vastzit of vlees van pluimveekarkassen daarvan mechanisch te scheiden, waardoor de spierweefselstructuur verloren gaat of verandert)	102,4 EUR/100 kg	0
ex 0207 14 10	-----andere	102,4 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 14 20	----- helften en kwarten	35,8 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 14 30	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	7
0207 14 40	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	7
0207 14 50	----- borsten en delen daarvan	60,2 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 14 60	----- dijen en delen daarvan	46,3 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 14 70	----- andere	100,8 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 24 10	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kalkoenen 80 %)	34 EUR/100 kg	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0207 24 90	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kalkoenen 73 %), of in andere staat aangeboden	37,3 EUR/100 kg	7
0207 25 10	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kalkoenen 80 %)	34 EUR/100 kg	7
0207 25 90	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kalkoenen 73 %), of in andere staat aangeboden	37,3 EUR/100 kg	7
0207 26 10	---- zonder been	85,1 EUR/100 kg	7
0207 26 20	----- helften en kwarten	41 EUR/100 kg	7
0207 26 30	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	7
0207 26 40	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	7
0207 26 50	----- borsten en delen daarvan	67,9 EUR/100 kg	7
0207 26 60	------ onderdijen en delen daarvan	25,5 EUR/100 kg	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0207 26 70	------ andere	46 EUR/100 kg	7
0207 26 80	----- andere	83 EUR/100 kg	7
0207 27 10	---- zonder been	85,1 EUR/100 kg	TRQ-PY
0207 27 20	----- helften en kwarten	41 EUR/100 kg	7
0207 27 30	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	7
0207 27 40	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	7
0207 27 50	----- borsten en delen daarvan	67,9 EUR/100 kg	7
0207 27 60	------ onderdijen en delen daarvan	25,5 EUR/100 kg	7
0207 27 70	------ andere	46 EUR/100 kg	7
0207 27 80	----- andere	83 EUR/100 kg	7
0207 41 20	--- geplukt, uitgebloed, ontdarmd maar niet schoongemaakt, met kop en met poten (zogenaamde eenden 85 %)	38 EUR/100 kg	0
0207 41 30	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde eenden 70 %)	46,2 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0207 41 80	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde eenden 63 %), of in andere staat aangeboden	51,3 EUR/100 kg	0
0207 42 30	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde eenden 70 %)	46,2 EUR/100 kg	0
0207 42 80	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde eenden 63 %), of in andere staat aangeboden	51,3 EUR/100 kg	0
0207 44 10	---- zonder been	128,3 EUR/100 kg	0
0207 44 21	----- helften en kwarten	56,4 EUR/100 kg	0
0207 443 1	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	0
0207 44 41	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	0
0207 44 51	----- borsten en delen daarvan	115,5 EUR/100 kg	0
0207 44 61	----- dijen en delen daarvan	46,3 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0207 44 81	----- andere	123,2 EUR/100 kg	0
0207 45 10	---- zonder been	128,3 EUR/100 kg	0
0207 45 21	----- helften en kwarten	56,4 EUR/100 kg	0
0207 45 31	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	0
0207 45 41	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	0
0207 45 51	----- borsten en delen daarvan	115,5 EUR/100 kg	0
0207 45 61	----- dijen en delen daarvan	46,3 EUR/100 kg	0
0207 45 81	----- andere	123,2 EUR/100 kg	0
0207 54 21	----- helften en kwarten	52,9 EUR/100 kg	0
0207 54 31	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	0
0207 54 41	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	0
0207 54 81	----- andere	123,2 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0207 55 31	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	0
0207 55 41	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	0
0207 55 81	----- andere	123,2 EUR/100 kg	0
0207 60 10	---- zonder been	128,3 EUR/100 kg	0
0207 60 21	----- helften en kwarten	54,2 EUR/100 kg	0
0207 60 31	----- hele vleugels, ook indien zonder spits	26,9 EUR/100 kg	0
0207 60 41	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen	18,7 EUR/100 kg	0
0207 60 51	----- borsten en delen daarvan	115,5 EUR/100 kg	0
0207 60 61	----- dijen en delen daarvan	46,3 EUR/100 kg	0
0207 60 81	----- andere	123,2 EUR/100 kg	0
0210 11 11	----- hammen en delen daarvan	77,8 EUR/100 kg	5
0210 11 19	----- schouders en delen daarvan	60,1 EUR/100 kg	5

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0210 11 31	----- hammen en delen daarvan	151,2 EUR/100 kg	5
0210 11 39	----- schouders en delen daarvan	119 EUR/100 kg	5
0210 11 90	--- andere	15,4 %	5
0210 12 11	---- gezouten of gepekeld	46,7 EUR/100 kg	5
0210 12 19	---- gedroogd of gerookt	77,8 EUR/100 kg	5
0210 12 90	--- andere	15,4 %	5
0210 19 10	----- halve baconvarkens en “spencers”	68,7 EUR/100 kg	5
0210 19 20	----- “3/4 sides” en “middles”	75,1 EUR/100 kg	5
0210 19 30	----- voorstukken en delen daarvan	60,1 EUR/100 kg	5
0210 19 40	----- karbonadestrengen en delen daarvan	86,9 EUR/100 kg	5
0210 19 50	----- ander	86,9 EUR/100 kg	5
0210 19 60	----- voorstukken en delen daarvan	119 EUR/100 kg	5
0210 19 70	----- karbonadestrengen en delen daarvan	149,6 EUR/100 kg	5
0210 19 81	------ zonder been	151,2 EUR/100 kg	5

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0210 19 89	------ ander	151,2 EUR/100 kg	5
0210 20 10	-- met been	15,4 % + 265,2 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0210 20 90	-- zonder been	15,4 % + 303,4 EUR/100 kg	TRQ-BF1
0210 92 99	---- meel en poeder, van vlees of van slachtafvallen	15,4 % + 303,4 EUR/100 kg	0
0210 99 51	----- longhaasjes en omlopen	15,4 % + 303,4 EUR/100 kg	TRQ-BF2
0210 99 59	----- andere	12,8 %	5
0210 99 90	--- meel en poeder, van vlees of van slachtafvallen	15,4 % + 303,4 EUR/100 kg	7
0401 10 10	-- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	13,8 EUR/100 kg	0
0401 10 90	-- andere	12,9 EUR/100 kg	0
0401 20 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	18,8 EUR/100 kg	0
0401 20 19	--- andere	17,9 EUR/100 kg	0
0401 20 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	22,7 EUR/100 kg	0
0401 20 99	--- andere	21,8 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0401 40 10	-- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	57,5 EUR/100 kg	0
0401 40 90	-- andere	56,6 EUR/100 kg	0
0401 50 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	57,5 EUR/100 kg	0
0401 50 19	--- andere	56,6 EUR/100 kg	0
0401 50 31	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	110 EUR/100 kg	0
0401 50 39	--- andere	109,1 EUR/100 kg	0
0401 50 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	183,7 EUR/100 kg	0
0401 50 99	--- andere	182,8 EUR/100 kg	0
0402 10 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	125,4 EUR/100 kg	0
0402 10 19	--- andere	118,8 EUR/100 kg	0
0402 10 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	1,19 EUR/kg/melkgedeelte + 27,5 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0402 10 99	--- andere	1,19 EUR/kg/melkgedeelte + 21 EUR/100 kg	0
0402 21 11	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	135,7 EUR/100 kg	0
0402 21 18	---- andere	130,4 EUR/100 kg	0
0402 21 91	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	167,2 EUR/100 kg	0
0402 21 99	---- andere	161,9 EUR/100 kg	0
0402 29 11	---- melk voor zuigelingen, luchtdicht verpakt in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 g en met een vetgehalte van meer dan 10 gewichtspercenten	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0402 29 15	----- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0402 29 19	----- andere	1,31 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg	0
0402 29 91	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0402 29 99	---- andere	1,62 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg	0
0402 91 10	--- met een vetgehalte van niet meer dan 8 gewichtspercenten	34,7 EUR/100 kg	0
0402 91 30	--- met een vetgehalte van meer dan 8 doch niet meer dan 10 gewichtspercenten	43,4 EUR/100 kg	0
0402 91 51	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	110 EUR/100 kg	0
0402 91 59	---- andere	109,1 EUR/100 kg	0
0402 91 91	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	183,7 EUR/100 kg	0
0402 91 99	---- andere	182,8 EUR/100 kg	0
0402 99 10	--- met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten	57,2 EUR/100 kg	0
0402 99 31	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	1,08 EUR/kg + 19,4 EUR/100 kg	0
0402 99 39	---- andere	1,08 EUR/kg + 18,5 EUR/100 kg	0
0402 99 91	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	1,81 EUR/kg + 19,4 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0402 99 99	---- andere	1,81 EUR/kg + 18,5 EUR/100 kg	0
0403 10 11	---- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	20,5 EUR/100 kg	0
0403 10 13	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	24,4 EUR/100 kg	0
0403 10 19	---- van meer dan 6 gewichtspercenten	59,2 EUR/100 kg	0
0403 10 31	---- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0,17 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg	0
0403 10 33	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	0,20 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg	0
0403 10 39	---- van meer dan 6 gewichtspercenten	0,54 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg	0
0403 10 51	---- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	95 EUR/100 kg	0
0403 10 53	---- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	130,4 EUR/100 kg	0
0403 10 59	---- van meer dan 27 gewichtspercenten	168,8 EUR/100 kg	0
0403 10 91	---- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	12,4 EUR/100 kg	0
0403 10 93	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	17,1 EUR/100 kg	0
0403 10 99	---- van meer dan 6 gewichtspercenten	26,6 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0403 90 11	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	100,4 EUR/100 kg	0
0403 90 13	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	135,7 EUR/100 kg	0
0403 90 19	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	167,2 EUR/100 kg	0
0403 90 31	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,95 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0403 90 33	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0403 90 39	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0403 90 51	----- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	20,5 EUR/100 kg	0
0403 90 53	----- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	24,4 EUR/100 kg	0
0403 90 59	----- van meer dan 6 gewichtspercenten	59,2 EUR/100 kg	0
0403 90 61	----- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0,17 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg	0
0403 90 63	----- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	0,20 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg	0
0403 90 69	----- van meer dan 6 gewichtspercenten	0,54 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0403 90 71	---- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	95 EUR/100 kg	0
0403 90 73	---- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	130,4 EUR/100 kg	0
0403 90 79	---- van meer dan 27 gewichtspercenten	168,8 EUR/100 kg	0
0403 90 91	---- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	12,4 EUR/100 kg	0
0403 90 93	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	17,1 EUR/100 kg	0
0403 90 99	---- van meer dan 6 gewichtspercenten	26,6 EUR/100 kg	0
0404 10 02	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	7 EUR/100 kg	0
0404 10 04	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	135,7 EUR/100 kg	0
0404 10 06	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	167,2 EUR/100 kg	0
0404 10 12	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	100,4 EUR/100 kg	0
0404 10 14	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	135,7 EUR/100 kg	0
0404 10 16	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	167,2 EUR/100 kg	0
0404 10 26	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,07 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0404 10 28	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 32	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 34	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,95 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 36	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 38	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 48	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,07 EUR/kg	0
0404 10 52	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	135,7 EUR/100 kg	0
0404 10 54	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	167,2 EUR/100 kg	0
0404 10 56	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	100,4 EUR/100 kg	0
0404 10 58	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	135,7 EUR/100 kg	0
0404 10 62	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	167,2 EUR/100 kg	0
0404 10 72	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,07 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0404 10 74	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 76	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 78	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,95 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 82	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 10 84	----- van meer dan 27 gewichtspercenten	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 90 21	--- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	100,4 EUR/100 kg	0
0404 90 23	--- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	135,7 EUR/100 kg	0
0404 90 29	--- van meer dan 27 gewichtspercenten	167,2 EUR/100 kg	0
0404 90 81	--- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,95 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 90 83	--- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0404 90 89	--- van meer dan 27 gewichtspercenten	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg	0
0405 10 11	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	189,6 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0405 10 19	---- andere	189,6 EUR/100 kg	0
0405 10 30	--- gerecombineerde boter	189,6 EUR/100 kg	0
0405 10 50	--- weiboter	189,6 EUR/100 kg	0
0405 10 90	-- andere	231,3 EUR/100 kg	0
0405 20 10	-- met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten	9 % + EA (aantekening 1)	0
0405 20 30	-- met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten	9 % + EA (aantekening 1)	0
0405 20 90	-- met een vetgehalte van meer dan 75 doch minder dan 80 gewichtspercenten	189,6 EUR/100 kg	0
0405 90 10	-- met een vetgehalte van 99,3 of meer gewichtspercenten en een vochtgehalte van niet meer dan 0,5 gewichtspercent	231,3 EUR/100 kg	0
0405 90 90	-- andere	231,3 EUR/100 kg	0
0406 10 30	--- Mozzarella, ook indien in een vloeistof	185,2 EUR/100 kg	0
0406 10 50	--- andere	185,2 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0406 10 80	-- andere	221,2 EUR/100 kg	0
0406 20 00	- kaas van alle soorten, geraspt of in poeder	188,2 EUR/100 kg	0
0406 30 10	-- waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell en eventueel met toevoeging van Glariskruidkaas (zogenaamde Schabziger), opgemaakt voor de verkoop in het klein, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van niet meer dan 56 gewichtspercenten	144,9 EUR/100 kg	0
0406 30 31	---- van niet meer dan 48 gewichtspercenten	139,1 EUR/100 kg	0
0406 30 39	---- van meer dan 48 gewichtspercenten	144,9 EUR/100 kg	0
0406 30 90	--- met een vetgehalte van meer dan 36 gewichtspercenten	215 EUR/100 kg	0
0406 40 10	-- Roquefort	140,9 EUR/100 kg	0
0406 40 50	-- Gorgonzola	140,9 EUR/100 kg	0
0406 40 90	-- andere	140,9 EUR/100 kg	0
0406 90 01	-- bestemd voor verwerking	167,1 EUR/100 kg	0
0406 90 13	--- Emmentaler	171,7 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0406 90 15	--- Gruyère en Sbrinz	171,7 EUR/100 kg	0
0406 90 17	--- Bergkäse en Appenzell	171,7 EUR/100 kg	0
0406 90 18	--- Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or en Tête de Moine	171,7 EUR/100 kg	0
0406 90 21	--- Cheddar	167,1 EUR/100 kg	0
0406 90 23	--- Edam	151 EUR/100 kg	0
0406 90 25	--- Tilsit	151 EUR/100 kg	0
0406 90 29	--- Kashkaval	151 EUR/100 kg	0
0406 90 32	--- Feta	151 EUR/100 kg	0
0406 90 35	--- Kefalotyri	151 EUR/100 kg	0
0406 90 37	--- Finlandia	151 EUR/100 kg	0
0406 90 39	--- Jarlsberg	151 EUR/100 kg	0
0406 90 50	---- schapenkaas en kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen die pekel bevatten of in zakken van schapen- of geitenvellen	151 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0406 90 61	------- Grana Padano en Parmigiano Reggiano	188,2 EUR/100 kg	0
0406 90 63	------- Fiore Sardo en Pecorino	188,2 EUR/100 kg	0
0406 90 69	------- andere	188,2 EUR/100 kg	0
0406 90 73	------- Provolone	151 EUR/100 kg	0
0406 90 74	------- Maasdam	151 EUR/100 kg	0
0406 90 75	------- Asiago, Caciocavallo, Montasio en Ragusano	151 EUR/100 kg	0
0406 90 76	------- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo en Samsø	151 EUR/100 kg	0
0406 90 78	------- Gouda	151 EUR/100 kg	0
0406 90 79	------- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin en Taleggio	151 EUR/100 kg	0
0406 90 81	------- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby en Monterey	151 EUR/100 kg	0
0406 90 82	------- Camembert	151 EUR/100 kg	0
0406 90 84	------- Brie	151 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0406 90 85	------- Kefalograviera en Kasseri	151 EUR/100 kg	0
0406 90 86	-------- van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten	151 EUR/100 kg	0
0406 90 89	-------- van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten	151 EUR/100 kg	0
0406 90 92	-------- van meer dan 62 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten	151 EUR/100 kg	0
0406 90 93	------ van meer dan 72 gewichtspercenten	185,2 EUR/100 kg	0
0406 90 99	----- andere	221,2 EUR/100 kg	0
0407 11 00	-- van kippen	35 EUR/1 000 p/st	TRQ-EG1/3
0407 19 11	---- van kalkoenen of van ganzen	105 EUR/1 000 p/st	3
0407 19 19	---- andere	35 EUR/1 000 p/st	TRQ-EG1/3
0407 19 90	--- andere	7,7 %	3
0407 21 00	-- van kippen	30,4 EUR/100 kg	5
0407 29 10	--- van pluimvee, andere dan van kippen	30,4 EUR/100 kg	3
0407 29 90	--- andere	7,7 %	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0407 90 10	-- van pluimvee	30,4 EUR/100 kg	5
0407 90 90	-- andere	7,7 %	3
0408 11 80	--- ander	142,3 EUR/100 kg	TRQ-EG2
0408 19 81	---- vloeibaar	62 EUR/100 kg	TRQ-EG2
0408 19 89	---- ander, inclusief bevroren	66,3 EUR/100 kg	TRQ-EG2
0408 91 80	--- andere	137,4 EUR/100 kg	TRQ-EG2
0408 99 80	--- andere	35,3 EUR/100 kg	TRQ-EG2
0409 00 00	Natuurhoning	17,3 %	TRQ-HY/7
0603 11 00	-- rozen	12 % (aantekening 9)	0
0603 12 00	-- anjers	12 % (aantekening 9)	0
0603 13 00	-- orchideeën	12 % (aantekening 9)	0
0603 14 00	-- chrysanten	12 % (aantekening 9)	0
0603 15 00	-- lelies (*Lilium* spp.)	12 % (aantekening 9)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0603 19 10	--- gladiolen	12 % (aantekening 9)	0
0603 19 20	--- ranonkels	12 % (aantekening 9)	0
0603 19 70	--- andere	12 % (aantekening 9)	0
0702 00 00	Tomaten, vers of gekoeld	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0707 00 05	- komkommers	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0709 20 00	- asperges	10,2 % indien ingevoerd van maart tot en met november; 0 % indien ingevoerd in de maanden januari, februari en december van elk jaar	0
0709 91 00	-- artisjokken	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0709 93 10	--- kleine pompoenen (zogenaamde courgettes)	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0709 99 60	--- suikermais	9,4 EUR/100 kg	3
0710 10 00	- aardappelen	14,4 %	0
0710 21 00	-- erwten (*Pisum sativum*), peultjes daaronder begrepen	14,4 %	0
0710 22 00	-- bonen (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)	14,4 %	0
0710 29 00	-- andere	14,4 %	0
0710 40 00	- suikermais	5,1 % + 9,4 EUR/100 kg (aantekening 3)	7
0710 80 10	-- olijven	15,2 %	0
0710 80 61	--- van het geslacht *Agaricus*	14,4 %	0
0710 80 69	--- andere	14,4 %	0
0710 80 70	-- tomaten	14,4 %	3
0710 80 80	-- artisjokken	14,4 %	3
0710 80 85	-- asperges	14,4 %	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0711 90 30	--- suikermais	5,1 % + 9,4 EUR/100 kg (aantekening 3)	7
0803 90 10	-- vers	127 EUR/1 000 kg	R-BS
0805 10 20	-- andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0805 20 10	-- clementines	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0805 20 30	-- monreales en satsuma’s	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0805 20 50	-- mandarijnen en wilkings	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0805 20 70	-- tangerines	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0805 20 90	-- andere	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
0805 50 10	-- citroenen (*Citrus limon*, *Citrus limonum*)	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0806 10 10	-- voor tafelgebruik	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0807 19 00	-- andere	8,8	0
0808 10 80	-- andere	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0808 30 90	-- andere	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0809 10 00	- abrikozen	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0809 21 00	-- zure kersen (*Prunus cerasus*)	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0809 29 00	-- andere	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0809 30 10	-- nectarines	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
0809 30 90	-- andere	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0809 40 05	-- pruimen	0 % + specifieke component van het douanerecht van het invoerprijsstelsel (aantekening 2)	0/EP
0811 10 11	--- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	20,8 % + 8,4 EUR/100 kg	7
0811 10 19	--- andere	20,8 %	5
0811 10 90	-- andere	14,4 %	TRQ-SY/5
1001 11 00	-- zaaigoed	148 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	0
1001 19 00	-- andere	148 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	0
1001 91 10	--- spelt	12,8 %	0
1001 91 20	--- zachte tarwe en mengkoren	95 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	0
1001 91 90	--- andere	95 EUR/1 000 kg	0
1001 99 00	-- andere	95 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	5

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1002 10 00	- zaaigoed	93 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	0
1002 90 00	- andere	93 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	0
1003 10 00	- zaaigoed	93 EUR/1 000 kg	0
1003 90 00	- andere	93 EUR/1 000 kg	0
1004 10 00	- zaaigoed	89 EUR/1 000 kg	0
1004 90 00	- andere	89 EUR/1 000 kg	0
1005 10 90	-- andere	94 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	3
1005 90 00	- andere		
ex 1005 90 00	-- witte mais	94 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	0
ex 1005 90 00	-- andere	94 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	7
1006 10 10	-- zaaigoed	7,7 %	0
1006 10 21	---- rondkorrelige rijst	211 EUR/1 000 kg	7
1006 10 23	---- halflangkorrelige rijst	211 EUR/1 000 kg	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1006 10 25	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3	211 EUR/1 000 kg	7
1006 10 27	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3	211 EUR/1 000 kg	7
1006 10 92	---- rondkorrelige rijst	211 EUR/1 000 kg	7
1006 10 94	---- halflangkorrelige rijst	211 EUR/1 000 kg	7
1006 10 96	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3	211 EUR/1 000 kg	7
1006 10 98	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3	211 EUR/1 000 kg	7
1006 20 11	--- rondkorrelige rijst	65 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 20 13	--- halflangkorrelige rijst	65 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 20 15	---- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3	65 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 20 17	---- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3	65 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 20 92	--- rondkorrelige rijst	65 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 20 94	--- halflangkorrelige rijst	65 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1006 20 96	---- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3	65 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 20 98	---- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3	65 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 21	---- rondkorrelige rijst	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 23	---- halflangkorrelige rijst	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 25	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 27	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 42	---- rondkorrelige rijst	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 44	---- halflangkorrelige rijst	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 46	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 48	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 61	---- rondkorrelige rijst	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1006 30 63	---- halflangkorrelige rijst	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 65	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 67	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 92	---- rondkorrelige rijst	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 94	---- halflangkorrelige rijst	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 96	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 30 98	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3	175 EUR/1 000 kg (aantekening 5)	7
1006 40 00	- breukrijst	65 EUR/1 000 kg	3
1007 10 10	-- hybriden	6,4 %	3
1007 10 90	-- andere	94 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	3
1007 90 00	- andere	94 EUR/1 000 kg (aantekening 4)	3
1008 40 00	- fonio (*Digitaria* spp.)	37 EUR/1 000 kg	0
1008 50 00	- quinoa (*Chenopodium quinoa*)	37 EUR/1 000 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1008 60 00	- triticale	93 EUR/1 000 kg	0
1008 90 00	- andere granen	37 EUR/1 000 kg	0
1101 00 11	-- van harde tarwe (“durum”)	172 EUR/1 000 kg	7
1101 00 15	-- van zachte tarwe en spelt	172 EUR/1 000 kg	7
1101 00 90	- van mengkoren	172 EUR/1 000 kg	0
1102 20 10	-- waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt	173 EUR/1 000 kg	7
1102 20 90	-- ander	98 EUR/1 000 kg	7
1102 90 10	-- van gerst	171 EUR/1 000 kg	0
1102 90 30	-- van haver	164 EUR/1 000 kg	0
1102 90 50	-- rijstmeel	138 EUR/1 000 kg	0
1102 90 70	-- roggemeel	168 EUR/1 000 kg	0
1102 90 90	-- ander	98 EUR/1 000 kg	0
1103 11 10	--- van harde tarwe (“durum”)	267 EUR/1 000 kg	7
1103 11 90	--- van zachte tarwe en spelt	186 EUR/1 000 kg	5

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1103 13 10	--- waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt	173 EUR/1 000 kg	7
1103 13 90	--- ander	98 EUR/1 000 kg	7
1103 19 20	--- van rogge of van gerst	171 EUR/1 000 kg	0
1103 19 40	--- van haver	164 EUR/1 000 kg	0
1103 19 50	--- van rijst	138 EUR/1 000 kg	0
1103 19 90	--- ander	98 EUR/1 000 kg	0
1103 20 25	-- van rogge of van gerst	171 EUR/1 000 kg	0
1103 20 30	-- van haver	164 EUR/1 000 kg	0
1103 20 40	-- van mais	173 EUR/1 000 kg	3
1103 20 50	-- van rijst	138 EUR/1 000 kg	0
1103 20 60	-- van tarwe	175 EUR/1 000 kg	0
1103 20 90	-- andere	98 EUR/1 000 kg	0
1104 12 10	--- geplet	93 EUR/1 000 kg	0
1104 12 90	--- vlokken	182 EUR/1 000 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1104 19 10	--- van tarwe	175 EUR/1 000 kg	5
1104 19 30	--- van rogge	171 EUR/1 000 kg	0
1104 19 50	--- van mais	173 EUR/1 000 kg	7
1104 19 61	---- geplet	97 EUR/1 000 kg	0
1104 19 69	---- vlokken	189 EUR/1 000 kg	0
1104 19 91	---- vlokken van rijst	234 EUR/1 000 kg	0
1104 19 99	---- andere	173 EUR/1 000 kg	0
1104 22 40	--- gepeld, al dan niet gesneden of gebroken	162 EUR/1 000 kg	0
1104 22 50	--- gepareld	145 EUR/1 000 kg	0
1104 22 95	--- andere	93 EUR/1 000 kg	0
1104 23 40	--- gepeld, al dan niet gesneden of gebroken; gepareld	152 EUR/1 000 kg	7
1104 23 98	--- andere	98 EUR/1 000 kg	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1104 29 04	---- gepeld, al dan niet gesneden of gebroken	150 EUR/1 000 kg	0
1104 29 05	---- gepareld	236 EUR/1 000 kg	0
1104 29 08	---- andere	97 EUR/1 000 kg	0
1104 29 17	---- gepeld, al dan niet gesneden of gebroken	129 EUR/1 000 kg	5
1104 29 30	---- gepareld	154 EUR/1 000 kg	0
1104 29 51	----- van tarwe	99 EUR/1 000 kg	0
1104 29 55	----- van rogge	97 EUR/1 000 kg	0
1104 29 59	----- andere	98 EUR/1 000 kg	0
1104 29 81	----- van tarwe	99 EUR/1 000 kg	0
1104 29 85	----- van rogge	97 EUR/1 000 kg	0
1104 29 89	----- andere	98 EUR/1 000 kg	0
1104 30 10	-- van tarwe	76 EUR/1 000 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1104 30 90	-- van andere granen	75 EUR/1 000 kg	3
1108 11 00	-- tarwezetmeel	224 EUR/1 000 kg	7
1108 12 00	-- maiszetmeel	166 EUR/1 000 kg	TRQ-SH1
1108 13 00	-- aardappelzetmeel	166 EUR/1 000 kg	3
1108 14 00	-- maniokzetmeel (cassave)	166 EUR/1 000 kg	7
1108 19 10	--- rijstzetmeel	216 EUR/1 000 kg	3
1108 19 90	--- ander	166 EUR/1 000 kg	3
1108 20 00	- inuline	19,2 %	3
1109 00 00	Tarwegluten, ook indien gedroogd	512 EUR/1 000 kg	3
1509 10 10	-- lampolie	122,6 EUR/100 kg	0
1509 10 90	-- andere	124,5 EUR/100 kg	0
1509 90 00	- andere	134,6 EUR/100 kg	0
1517 10 10	-- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten	0 % + 28,4 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1517 90 10	-- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten	0 % + 28,4 EUR/100 kg	0
1601 00 91	-- gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken	149,4 EUR/100 kg	0
1601 00 99	-- andere	100,5 EUR/100 kg	0
1602 31 11	---- uitsluitend niet-gekookt en niet-gebakken vlees van kalkoenen bevattend	102,4 EUR/100 kg	3
1602 31 19	---- andere	102,4 EUR/100 kg	3
1602 31 80	--- andere	102,4 EUR/100 kg	3
1602 32 11	---- niet gekookt en niet gebakken	276,5 EUR/100 kg	TRQ-PY
1602 32 19	---- andere	102,4 EUR/100 kg	TRQ-PY
1602 32 30	--- 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend	276,5 EUR/100 kg	TRQ-PY
1602 32 90	--- andere	276,5 EUR/100 kg	TRQ-PY
1602 39 21	---- niet gekookt en niet gebakken	276,5 EUR/100 kg	0
1602 39 29	---- andere	276,5 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1602 39 85	--- andere	276,5 EUR/100 kg	0
1602 41 10	--- van varkens (huisdieren)	156,8 EUR/100 kg	7
1602 42 10	--- van varkens (huisdieren)	129,3 EUR/100 kg	3
1602 49 11	----- karbonadestrengen (uitgezonderd halskarbonades) en delen daarvan, mengsels van karbonadestreng en ham daaronder begrepen	156,8 EUR/100 kg	7
1602 49 13	----- halskarbonades en delen daarvan, mengsels van halskarbonade en schouder daaronder begrepen	129,3 EUR/100 kg	3
1602 49 15	----- andere mengsels die ham, schouder, karbonadestreng of halskarbonade, alsmede delen daarvan bevatten	129,3 EUR/100 kg	3
1602 49 19	----- andere	85,7 EUR/100 kg	3
1602 49 30	---- 40 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard of herkomst daaronder begrepen, bevattend	75 EUR/100 kg	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1602 49 50	---- minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard of herkomst daaronder begrepen, bevattend	54,3 EUR/100 kg	3
1602 50 10	-- niet gekookt en niet gebakken; mengsels van gekookt of gebakken vlees of gekookte of gebakken slachtafvallen met niet-gekookt en niet-gebakken vlees of niet-gekookte en niet-gebakken slachtafvallen	303,4 EUR/100 kg	E
1602 50 31	--- corned beef in luchtdichte verpakkingen	16,6 %	7
1602 50 95	--- andere	16,6 %	7
1602 90 61	------ niet gekookt en niet gebakken; mengsels van gekookt of gebakken vlees of gekookte of gebakken slachtafvallen met niet-gekookt en niet-gebakken vlees of niet-gekookte en niet-gebakken slachtafvallen	303,4 EUR/100 kg	E
1604 14 21	----- in plantaardige olie	24 %	TRQ-TN1/7
1604 14 26	------ filets, zogenaamde “loins”	24 %	TRQ-TN2/5
1604 14 28	------ andere	24 %	TRQ-TN1/7
1604 14 31	----- in plantaardige olie	24 %	TRQ-TN1/7
1604 14 36	------ filets, zogenaamde “loins”	24 %	TRQ-TN2/5

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1604 14 38	------ andere	24 %	TRQ-TN1/7
1604 14 41	----- in plantaardige olie	24 %	TRQ-TN1/7
1604 14 46	------ filets, zogenaamde “loins”	24 %	TRQ-TN2/5
1604 14 48	------ andere	24 %	TRQ-TN1/7
1604 14 90	--- bonito (*Sarda* spp.)	25 %	TRQ-TN1/7
1604 19 31	---- filets, zogenaamde “loins”	24 %	5
1604 19 39	---- andere	24 %	TRQ-TN1/7
1604 20 70	--- van tonijn, van boniet en van andere vis van het geslacht *Euthynnus*	24 %	TRQ-TN1/7
1701 12 10	--- bestemd om te worden geraffineerd	33,9 EUR/100 kg (aantekening 6)	E
1701 12 90	--- andere	41,9 EUR/100 kg	E
1701 13 10	--- bestemd om te worden geraffineerd	33,9 EUR/100 kg (aantekening 6)	TRQ-SR1
1701 13 90	--- andere	41,9 EUR/100 kg	TRQ-SR2

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1701 14 10	--- bestemd om te worden geraffineerd	33,9 EUR/100 kg (aantekening 6)	TRQ-SR1
1701 14 90	--- andere	41,9 EUR/100 kg	E
1701 91 00	-- gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	41,9 EUR/100 kg	E
1701 99 10	--- witte suiker	41,9 EUR/100 kg	E
1701 99 90	--- andere	41,9 EUR/100 kg	E
1702 11 00	-- bevattende 99 of meer gewichtspercenten lactose (melksuiker), uitgedrukt in kristalwatervrije lactose, berekend op de droge stof	14 EUR/100 kg	0
1702 19 00	-- andere	14 EUR/100 kg	0
1702 20 10	-- ahornsuiker in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	0,4 EUR/100 kg (aantekening 7)	0
1702 20 90	-- andere	8 %	0
1702 30 10	-- isoglucose	50,7 EUR/100 kg/net mas	TRQ-SR3
1702 30 50	--- in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	26,8 EUR/100 kg	TRQ-SR3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1702 30 90	--- andere	20 EUR/100 kg	TRQ-SR3
1702 40 10	-- isoglucose	50,7 EUR/100 kg/net mas	TRQ-SR3
1702 40 90	-- andere	20 EUR/100 kg	TRQ-SR3
1702 50 00	- chemisch zuivere fructose	16 % + 50,7 EUR/100 kg/net mas	TRQ-SR3
1702 60 10	-- isoglucose	50,7 EUR/100 kg/net mas	TRQ-SR3
1702 60 80	-- inulinestroop	0,4 EUR/100 kg (aantekening 7)	7
1702 60 95	-- andere		
ex 1702 60 95	---- fructosestroop afkomstig van sappen, extracten of concentraten van agave (*Agave tequilana* of *Agave salmiana*), met een brixwaarde van meer dan 74, in droge toestand niet meer dan 4 gewichtspercenten sacharose bevattend, niet meer dan 25 gewichtspercenten glucose en meer dan 70 gewichtspercenten fructose, geen andere zoetstoffen, ook indien geraffineerd, bevattend, aangeboden in recipiënten met een inhoud van niet meer dan 5,6 kg voor de verkoop in het klein	0,4 EUR/100 kg (aantekening 7)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
ex 1702 60 95	---andere	0,4 EUR/100 kg (aantekening 7)	TRQ-SR3
1702 90 10	-- chemisch zuivere maltose	12,8 %	3
1702 90 30	-- isoglucose	50,7 EUR/100 kg/net mas	TRQ-SR3
1702 90 50	-- maltodextrine en maltodextrinestroop	20 EUR/100 kg	7
1702 90 71	--- bevattende, in droge toestand, 50 of meer gewichtspercenten sacharose	0,4 EUR/100 kg (aantekening 7)	7
1702 90 75	---- in poeder, ook indien geagglomereerd	27,7 EUR/100 kg	7
1702 90 79	---- andere	19,2 EUR/100 kg	7
1702 90 80	-- inulinestroop	0,4 EUR/100 kg (aantekening 7)	7
1702 90 95	-- andere	0,4 EUR/100 kg (aantekening 7)	7
1703 10 00	- van rietsuiker	0 EUR/kg	0
1703 90 00	- andere	0 EUR/kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1704 10 10	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van minder dan 60 gewichtspercenten	27,1 EUR/100 kg MAX 17,9 %	TRQ-CW/7
1704 10 90	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 60 of meer gewichtspercenten	30,9 EUR/100 kg MAX 18,2 %	TRQ-CW/7
1704 90 30	-- witte chocolade	16,5 EUR/100 kg	5
1704 90 51	--- pasta's en spijs, marsepein daaronder begrepen, in onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van 1 kg of meer	0 % + EA MAX 0+ AD S/Z (aantekening 1)	5
1704 90 55	--- keelpastilles en hoestbonbons	0 % + EA MAX 0 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1704 90 61	--- dragees en dergelijke met een suikerlaag omhulde artikelen	0 % + EA MAX 0 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1704 90 65	---- gom- en geleiproducten, vruchtenpasta's toebereid als suikergoed daaronder begrepen	0 % + EA MAX 0 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1704 90 71	---- zuurtjes en dergelijk hardgekookt suikerwerk, ook indien gevuld	0 % + EA MAX 0 + AD S/Z (aantekening 1)	5

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1704 90 75	---- karamels, toffees en dergelijke	0 % + EA MAX 0 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1704 90 81	----- verkregen door samenpersing	0 % + EA MAX 0 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1704 90 99	----- ander		
ex 1704 90 99	------ pasta’s, marsepein en noga, in onmiddellijke verpakkingen van minder dan 1 kg, met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 70 of meer gewichtspercenten; ander bereid suikerwerk met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 70 of meer gewichtspercenten	0 % + EA MAX 0 + AD S/Z (aantekening 1)	TRQ-SR3
ex 1704 90 99	------ pasta’s, marsepein en noga, in onmiddellijke verpakkingen van minder dan 1 kg, met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van minder dan 70 gewichtspercenten; ander bereid suikerwerk met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van minder dan 70 gewichtspercenten	0 % + EA MAX 0 + AD S/Z (aantekening 1)	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1806 10 15	-- geen sacharose bevattend of met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van minder dan 5 gewichtspercenten	8 %	0
1806 10 20	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 5 of meer doch minder dan 65 gewichtspercenten	8 % + 25,2 EUR/100 kg	3
1806 10 30	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 65 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	8 % + 31,4 EUR/100 kg	TRQ-SR3
1806 10 90	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 80 of meer gewichtspercenten	8 % + 41,9 EUR/100 kg	TRQ-SR3
1806 20 10	-- met een gehalte aan cacaoboter van 31 of meer gewichtspercenten of met een totaalgehalte aan cacaoboter en van melk afkomstige vetstoffen van 31 of meer gewichtspercenten	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1806 20 30	-- met een totaalgehalte aan cacaoboter en van melk afkomstige vetstoffen van 25 of meer doch minder dan 31 gewichtspercenten	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1806 20 50	--- met een gehalte aan cacaoboter van 18 of meer gewichtspercenten	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1806 20 70	--- zogenaamde “chocolate milk crumb”	15,4 % + EA (aantekening 1)	3
1806 20 80	--- cacaofantasie	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1806 20 95	--- andere	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	7
1806 31 00	-- gevuld	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1806 32 10	--- met toegevoegde granen, noten of andere vruchten	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1806 32 90	--- andere	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1806 90 11	---- alcohol bevattend	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1806 90 19	---- andere	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	5

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1806 90 31	---- gevuld	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1806 90 39	---- niet gevuld	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1806 90 50	-- suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suiker vervangende stoffen, die cacao bevatten	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1806 90 60	-- boterhampasta die cacao bevat	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1806 90 70	-- bereidingen voor dranken, die cacao bevatten	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1806 90 90	-- andere	8,3 % + EA MAX 18,7 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1901 10 00	- bereidingen voor de voeding van zuigelingen of van jonge kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein	7,6 % + EA (aantekening 1)	0
1901 20 00	- mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905	0 % + EA (aantekening 1)	0
1901 90 11	--- met een gehalte aan droge stof van 90 of meer gewichtspercenten	0 % + 18 EUR/100 kg	0
1901 90 19	--- ander	0 % + 14,7 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
1901 90 99	--- andere	7,6 % + EA (aantekening 1)	7
1902 11 00	-- waarin ei is verwerkt	7,7 % + 24,6 EUR/100 kg	3
1902 19 10	--- geen meel, gries of griesmeel van zachte tarwe bevattend	7,7 % + 24,6 EUR/100 kg	0
1902 19 90	--- andere	7,7 % + 21,1 EUR/100 kg	0
1902 20 91	--- gekookt of gebakken	8,3 % + 6,1 EUR/100 kg	0
1902 20 99	--- andere	8,3 % + 17,1 EUR/100 kg	0
1902 30 10	-- gedroogd	6,4 % + 24,6 EUR/100 kg	0
1902 30 90	-- andere	6,4 % + 9,7 EUR/100 kg	0
1902 40 10	-- niet bereid	7,7 % + 24,6 EUR/100 kg	0
1902 40 90	-- andere	6,4 % + 9,7 EUR/100 kg	0
1903 00 00	Tapioca en dergelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	6,4 % + 15,1 EUR/100 kg	0
1904 10 10	-- op basis van mais	0 % + 20 EUR/100 kg	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1904 10 30	-- op basis van rijst	0 % + 46 EUR/100 kg	0
1904 10 90	-- andere	0 % + 33,6 EUR/100 kg	0
1904 20 10	-- bereidingen van de soort “Muesli”, op basis van niet geroosterde graanvlokken	9 % + EA (aantekening 1)	0
1904 20 91	--- op basis van mais	0 % + 20 EUR/100 kg	3
1904 20 95	--- op basis van rijst	5,1 % + 46 EUR/100 kg	0
1904 20 99	--- andere	5,1 % + 33,6 EUR/100 kg	0
1904 30 00	- bulgurtarwe	8,3 % + 25,7 EUR/100 kg	0
1904 90 10	-- op basis van rijst	8,3 % + 46 EUR/100 kg	0
1904 90 80	-- andere	8,3 % + 25,7 EUR/100 kg	0
1905 10 00	- bros gebakken brood, zogenaamd knäckebröd	5,8 % + 13 EUR/100 kg	0
1905 20 10	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van minder dan 30 gewichtspercenten	9,4 % + 18,3 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1905 20 30	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 30 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	9,8 % + 24,6 EUR/100 kg	3
1905 20 90	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 50 of meer gewichtspercenten	10,1 % + 31,4 EUR/100 kg	7
1905 31 11	---- in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 85 g	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1905 31 19	---- andere	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1905 31 30	---- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 8 of meer gewichtspercenten	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1905 31 91	----- dubbele koekjes of biscuits, met tussenlaag	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1905 31 99	----- andere	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1905 32 05	--- met een gehalte aan water van meer dan 10 gewichtspercenten	9 % + EA MAX 20,7 + AD F/M (aantekening 1)	0
1905 32 11	----- in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 85 g	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1905 32 19	----- andere	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1905 32 91	----- gezouten, ook indien gevuld	9 % + EA MAX 20,7 + AD F/M (aantekening 1)	0
1905 32 99	----- andere	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	0
1905 40 10	-- beschuit	9,7 % + EA (aantekening 1)	5
1905 40 90	-- andere	9,7 % + EA (aantekening 1)	5
1905 90 10	-- matses	0 % + 15,9 EUR/100 kg	3
1905 90 20	-- ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten, van meel of van zetmeel	0 % + 60,5 EUR/100 kg	3
1905 90 30	--- brood waaraan geen honing, eieren, kaas of vruchten zijn toegevoegd, met een gehalte aan suikers en aan vetstoffen van elk niet meer dan 5 gewichtspercenten, berekend op de droge stof	9,7 % + EA (aantekening 1)	0
1905 90 45	--- koekjes en biscuits	9 % + EA MAX 20,7 + AD F/M (aantekening 1)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1905 90 55	--- geëxtrudeerde en geëxpandeerde producten, gezouten of gearomatiseerd	9 % + EA MAX 20,7 + AD F/M (aantekening 1)	3
1905 90 60	---- gezoet	9 % + EA MAX 24,2 + AD S/Z (aantekening 1)	5
1905 90 90	---- andere	9 % + EA MAX 20,7 + AD F/M (aantekening 1)	3
2001 90 30	-- suikermais (*Zea mays* var. *saccharata*)	5,1 % + 9,4 EUR/100 kg (aantekening 3)	7
2001 90 40	-- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	8,3 % + 3,8 EUR/100 kg (aantekening 3)	0
2002 10 10	-- gepelde	14,4 %	5
2002 10 90	-- andere	14,4 %	5
2002 90 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	14,4 %	7
2002 90 19	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	14,4 %	7
2002 90 31	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	14,4 %	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2002 90 39	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	14,4 %	7
2002 90 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	14,4 %	7
2002 90 99	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	14,4 %	7
2004 10 91	--- in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	7,6 % + EA (aantekening 1)	0
2004 90 10	-- suikermais (*Zea mays* var. *saccharata*)	5,1 % + 9,4 EUR/100 kg (aantekening 3)	7
2005 20 10	-- in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	8,8 % + EA (aantekening 1)	0
2005 60 00	- asperges	17,6 %	TRQ-ASP/7
2005 80 00	- suikermais (*Zea mays* var. *saccharata*)	5,1 % + 9,4 EUR/100 kg (aantekening 3)	7
2006 00 31	--- kersen	20 % + 23,9 EUR/100 kg	7
2007 10 10	-- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	24 % + 4,2 EUR/100 kg	3
2007 91 10	--- met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten	20 % + 23 EUR/100 kg	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2007 91 30	--- met een suikergehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten	20 % + 4,2 EUR/100 kg	3
2007 99 10	---- pruimenmoes en pruimenpasta, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 100 kg en bestemd voor industriële verwerking	22,4 %	0
2007 99 20	---- kastanjepasta (“crème de marrons”)	24 % + 19,7 EUR/100 kg	0
2008 30 55	---- mandarijnen, tangerines en satsuma’s daaronder begrepen; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten	18,4 %	3
2008 30 75	---- mandarijnen, tangerines en satsuma’s daaronder begrepen; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten	17,6 %	3
2008 40 51	---- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	17,6 %	3
2008 40 59	---- andere	16 %	0
2008 40 71	---- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten	19,2 %	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2008 40 79	---- andere	17,6 %	3
2008 40 90	--- geen toegevoegde suiker bevattend	16,8 %	0
2008 50 61	---- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	19,2 %	3
2008 50 69	---- andere	17,6 %	3
2008 50 71	---- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten	20,8 %	3
2008 50 79	---- andere	19,2 %	3
2008 50 92	---- 5 kg of meer	13,6 %	3
2008 50 98	---- minder dan 5 kg	18,4 % (aantekening 8)	3
2008 70 61	---- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	19,2 %	0
2008 70 69	---- andere	17,6 %	0
2008 70 71	---- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten	19,2 %	0
2008 70 79	---- andere	17,6 %	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2008 70 92	---- 5 kg of meer	15,2 %	0
2008 70 98	---- minder dan 5 kg	18,4 %	0
2008 97 51	------- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)	11 %	0
2008 97 59	------- andere	17,6 %	0
2008 97 74	-------- andere	13,6 %	0
2008 97 92	------- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)	11,5 %	0
2008 97 93	------- andere	18,4 %	0
2008 97 94	------- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)	11,5 %	0
2008 97 96	------- andere	18,4 %	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2008 97 97	------- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)	11,5 %	0
2008 97 98	------- andere	18,4 %	0
2008 99 85	----- mais, andere dan suikermais (*Zea mays* var. *saccharata*)	5,1 % + 9,4 EUR/100 kg (aantekening 3)	5
2008 99 91	----- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	8,3 % + 3,8 EUR/100 kg (aantekening 3)	0
2009 11 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht	33,6 % + 20,6 EUR/100 kg	TRQ-OJ/3
2009 11 19	---- ander	33,6 %	TRQ-OJ/3
2009 11 91	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	15,2 % + 20,6 EUR/100 kg	TRQ-OJ/3
2009 11 99	---- ander	15,2 %	0
2009 12 00	-- niet bevroren, met een brixwaarde van niet meer dan 20	12,2 %	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2009 19 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht	33,6 % + 20,6 EUR/100 kg	0
2009 19 19	---- ander	33,6 %	0
2009 19 91	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	15,2 % + 20,6 EUR/100 kg	0
2009 19 98	---- ander	12,2 %	0
2009 31 11	---- toegevoegde suiker bevattend	14,4 %	7
2009 31 19	---- geen toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	7
2009 31 51	----- toegevoegde suiker bevattend	14,4 %	7
2009 31 59	----- geen toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	7
2009 31 91	----- toegevoegde suiker bevattend	14,4 %	7
2009 31 99	----- geen toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	7
2009 39 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht	33,6 % + 20,6 EUR/100 kg	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2009 39 19	---- ander	33,6 %	7
2009 39 31	----- toegevoegde suiker bevattend	14,4 %	7
2009 39 39	----- geen toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	7
2009 39 51	------ met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	14,4 % + 20,6 EUR/100 kg	7
2009 39 55	------ met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten	14,4 %	7
2009 39 59	------ geen toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	7
2009 39 91	------ met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	14,4 % + 20,6 EUR/100 kg	7
2009 39 95	------ met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten	14,4 %	7
2009 39 99	------ geen toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	7
2009 41 92	--- toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	0
2009 41 99	--- geen toegevoegde suiker bevattend	16 %	0
2009 49 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht	33,6 % + 20,6 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2009 49 19	---- ander	33,6 %	0
2009 49 30	---- met een waarde van meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	0
2009 49 91	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	15,2 % + 20,6 EUR/100 kg	0
2009 49 93	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten	15,2 %	0
2009 49 99	----- geen toegevoegde suiker bevattend	16 %	0
2009 50 10	-- toegevoegde suiker bevattend	16 %	3
2009 50 90	-- ander	16,8 %	3
2009 61 10	--- met een waarde van meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	5
2009 61 90	--- met een waarde van niet meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht	22,4 % + 27 EUR/hl	5
2009 69 11	---- met een waarde van niet meer dan 22 € per 100 kg nettogewicht	40 % + 121 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg	5

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2009 69 19	---- ander	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	5
2009 69 51	----- geconcentreerd	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	5
2009 69 59	----- ander	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	5
2009 69 71	------ geconcentreerd	22,4 % + 131 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg	5
2009 69 79	------ ander	22,4 % + 27 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg	5
2009 69 90	----- ander	22,4 % + 27 EUR/hl	5
2009 71 20	--- toegevoegde suiker bevattend	18 %	3
2009 71 99	--- geen toegevoegde suiker bevattend	18 %	3
2009 79 11	---- met een waarde van niet meer dan 22 € per 100 kg nettogewicht	30 % + 18,4 EUR/100 kg	7
2009 79 19	---- ander	30 %	5
2009 79 30	---- met een waarde van meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend	18 %	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2009 79 91	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	18 % + 19,3 EUR/100 kg	7
2009 79 98	----- ander	18 %	5
2009 81 59	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten	16,8 %	0
2009 81 95	------ vruchtensap van de soort *Vaccinium macrocarpon*	14 %	0
2009 89 11	----- met een waarde van niet meer dan 22 € per 100 kg nettogewicht	33,6 % + 20,6 EUR/100 kg	7
2009 89 19	----- ander	33,6 %	5
2009 89 50	----- met een waarde van meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend	19,2 %	3
2009 89 61	------ met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	19,2 % + 20,6 EUR/100 kg	5
2009 89 63	------ met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten	19,2 %	3
2009 89 69	------ geen toegevoegde suiker bevattend	20 %	3
2009 89 71	------ kersensap	16,8 %	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2009 89 89	------- ander	16,8 %	3
2009 89 96	------- kersensap	17,6 %	3
2009 90 11	---- met een waarde van niet meer dan 22 € per 100 kg nettogewicht	33,6 % + 20,6 EUR/100 kg	7
2009 90 19	---- andere	33,6 %	5
2009 90 21	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht	33,6 % + 20,6 EUR/100 kg	7
2009 90 29	---- andere	33,6 %	5
2009 90 31	---- met een waarde van niet meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	20 % + 20,6 EUR/100 kg	7
2009 90 39	---- andere	20 %	3
2009 90 41	------ toegevoegde suiker bevattend	15,2 %	3
2009 90 49	------ andere	16 %	3
2009 90 51	------ toegevoegde suiker bevattend	16,8 %	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2009 90 59	------ andere	17,6 %	3
2009 90 71	------ met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	15,2 % + 20,6 EUR/100 kg	5
2009 90 73	------ met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten	15,2 %	3
2009 90 79	------ geen toegevoegde suiker bevattend	16 %	3
2009 90 92	------- mengsels van sap van tropische vruchten	10,5 % + 12,9 EUR/100 kg	0
2009 90 94	------- andere	16,8 % + 20,6 EUR/100 kg	3
2009 90 95	------- mengsels van sap van tropische vruchten	10,5 %	0
2009 90 96	------- andere	16,8 %	3
2009 90 97	------- mengsels van sap van tropische vruchten	11 %	0
2009 90 98	------- andere	17,6 %	3
2101 12 92	--- preparaten op basis van extracten, essences of concentraten van koffie	4 %	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2101 12 98	--- andere		
ex 2101 12 98	---- preparaten op basis van koffie, met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 70 gewichtspercenten of meer	0 % + EA (aantekening 1)	TRQ-SR3
ex 2101 12 98	---- preparaten op basis van koffie, geen of minder dan 70 gewichtspercenten sacharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of isoglucose, berekend als sacharose, bevattend	0 % + EA (aantekening 1)	7
2101 20 98	--- andere		
ex 2101 20 98	---- preparaten op basis van thee of maté, met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 70 gewichtspercenten of meer	0 % + EA (aantekening 1)	TRQ-SR3
ex 2101 20 98	---- preparaten op basis van thee of maté, geen of minder dan 70 gewichtspercenten sacharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of isoglucose, berekend als sacharose, bevattend	0 % + EA (aantekening 1)	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2101 30 11	--- gebrande cichorei	11,5 %	0
2101 30 19	--- andere	5,1 % + 12,7 EUR/100 kg	3
2101 30 91	--- van gebrande cichorei	14,1 %	0
2101 30 99	--- andere	10,8 % + 22,7 EUR/100 kg	3
2102 10 10	-- reinculturen van gist	3,7 %	3
2102 10 31	--- gedroogd	4,2 %	7
2102 10 39	--- andere	4,2 %	3
2102 10 90	-- andere	5,1 %	7
2102 20 11	--- in tabletten, in blokken of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	2,4 %	0
2103 20 00	- tomatenketchup en andere tomatensausen	10,2 %	7
2105 00 10	- geen of minder dan 3 gewichtspercenten van melk afkomstige vetstoffen bevattend	8,6 % + 20,2 EUR/100 kg MAX 19,4 % + 9,4 EUR/100 kg	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2105 00 91	-- van 3 of meer doch minder dan 7 gewichtspercenten	8 % + 38,5 EUR/100 kg MAX 18,1 % + 7 EUR/100 kg	0
2105 00 99	-- van 7 of meer gewichtspercenten	7,9 % + 54 EUR/100 kg MAX 17,8 % + 6,9 EUR/100 kg	0
2106 10 20	-- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel	12,8 %	3
2106 10 80	-- andere	EA (aantekening 1)	7
2106 90 20	-- samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken	17,3 % MIN 1 EUR/% vol/hl	7
2106 90 30	--- isoglucose	42,7 EUR/100 kg/net mas	7
2106 90 55	---- van glucose en van maltodextrine	20 EUR/100 kg	7
2106 90 59	---- andere	0,4 EUR/100 kg (aantekening 7)	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2106 90 98	--- andere		
ex 2106 90 98	---- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 70 gewichtspercenten of meer	9 % + EA (aantekening 1)	7
ex 2106 90 98	---- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van minder dan 70 gewichtspercenten	9 % + EA (aantekening 1)	0
2202 90 91	--- van minder dan 0,2 gewichtspercent	6,4 % + 13,7 EUR/100 kg	0
2202 90 95	--- van 0,2 of meer doch minder dan 2 gewichtspercenten	5,5 % + 12,1 EUR/100 kg	0
2202 90 99	--- van 2 of meer gewichtspercenten	5,4 % + 21,2 EUR/100 kg	0
2204 10 11	--- champagne	32 EUR/hl	0
2204 10 91	--- Asti spumante	32 EUR/hl	0
2204 21 11	-------- Alsace (Elzas)	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 12	-------- Bordeaux	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2204 21 13	-------- Bourgogne	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 17	-------- Val de Loire	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 18	-------- Mosel	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 19	-------- Pfalz	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 22	-------- Rheinhessen	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 23	-------- Tokaj	15,8 EUR/hl (aantekening 16)	0
2204 21 24	-------- Lazio (Latium)	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 26	-------- Toscana (Toscane)	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 27	-------- Trentino, Alto Adige (Zuid-Tirol) en Friuli	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 28	-------- Veneto	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 32	-------- Vinho Verde	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 34	-------- Penedès	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 36	-------- Rioja	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2204 21 37	-------- Valencia	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 38	-------- andere	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 42	-------- Bordeaux	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 43	-------- Bourgogne	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 44	-------- Beaujolais	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 46	-------- Vallée du Rhône	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 47	-------- Languedoc-Roussillon	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 48	-------- Val de Loire	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 62	-------- Piemonte	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 66	-------- Toscana (Toscane)	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 67	-------- Trentino en Alto Adige (Zuid-Tirol)	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 68	-------- Veneto	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 69	-------- Dão, Bairrada en Douro	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2204 21 71	-------- Navarra	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 74	-------- Penedès	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 76	-------- Rioja	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 77	-------- Valdepeñas	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 78	-------- andere	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 79	------- witte wijn	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 80	------- andere	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 81	------- witte wijn	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 82	------- andere	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 83	------- witte wijn	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 84	------- andere	15,4 EUR/hl (aantekening 15)	0
2204 21 85	------- maderawijn en moscatel de Setubal	15,8 EUR/hl (aantekening 11)	0
2204 21 86	------- sherrywijn (xereswijn)	15,8 EUR/hl (aantekening 11)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2204 21 87	------- marsalawijn	20,9 EUR/hl (aantekening 13)	0
2204 21 88	------- samoswijn en muskaatwijn van Limnos	20,9 EUR/hl (aantekening 13)	0
2204 21 89	------- portwijn	15,8 EUR/hl (aantekening 11)	0
2204 21 90	------- andere	20,9 EUR/hl (aantekening 13)	0
2204 21 91	------ andere	20,9 EUR/hl (aantekening 13)	0
2204 21 92	----- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 22 % vol	1,75 EUR/% vol/hl	0
2204 29 11	-------- Tokaj	14,2 EUR/hl (aantekening 14)	0
2204 29 12	-------- Bordeaux	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 13	-------- Bourgogne	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 17	-------- Val de Loire	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 18	-------- andere	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 42	-------- Bordeaux	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
2204 29 43	-------- Bourgogne	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 44	-------- Beaujolais	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 46	-------- Vallée du Rhône	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 47	-------- Languedoc-Roussillon	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 48	-------- Val de Loire	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 58	-------- andere	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 79	------- witte wijn	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 80	------- andere	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 81	------- witte wijn	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 82	------- andere	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 83	------- witte wijn	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0
2204 29 84	------- andere	12,1 EUR/hl (aantekening 17)	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2204 29 85	------- maderawijn en moscatel de Setubal	13,1 EUR/hl (aantekening 10)	0
2204 29 86	------- sherrywijn (xereswijn)	13,1 EUR/hl (aantekening 10)	0
2204 29 87	------- marsalawijn	20,9 EUR/hl (aantekening 12)	0
2204 29 88	------- samoswijn en muskaatwijn van Limnos	20,9 EUR/hl (aantekening 12)	0
2204 29 89	------- portwijn	13,1 EUR/hl (aantekening 10)	0
2204 29 90	------- andere	20,9 EUR/hl (aantekening 12)	0
2204 29 91	------ andere	20,9 EUR/hl (aantekening 12)	0
2204 29 92	----- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 22 % vol	1,75 EUR/% vol/hl	0
2204 30 10	-- gedeeltelijk gegiste druivenmost, ook indien de gisting op andere wijze dan door toevoegen van alcohol is gestuit	32 %	3
2204 30 92	---- geconcentreerd	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	7
2204 30 94	---- andere	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2204 30 96	---- geconcentreerd	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	7
2204 30 98	---- andere	Invoerprijsstelsel (aantekening 2)	7
2205 10 10	-- met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 18 % vol	10,9 EUR/hl	0
2205 10 90	-- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 % vol	0,9 EUR/% vol/hl + 6,4 EUR/hl	0
2205 90 10	-- met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 18 % vol	9 EUR/hl	0
2205 90 90	-- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 % vol	0,9 EUR/% vol/hl	0
2207 10 00	- ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer	19,2 EUR/hl	TRQ-EL
2207 20 00	- ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	10,2 EUR/hl	TRQ-EL

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2208 40 11	--- rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 percent	0,6 EUR/% vol/hl + 3,2 EUR/hl	TRQ-RM
2208 40 39	---- andere	0,6 EUR/% vol/hl + 3,2 EUR/hl	TRQ-RM
2208 40 51	--- rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 percent	0,6 EUR/% vol/hl	TRQ-RM
2208 40 99	---- andere	0,6 EUR/% vol/hl	TRQ-RM
2208 90 91	--- niet meer dan 2 l	1 EUR/% vol/hl + 6,4 EUR/hl	7
2208 90 99	--- meer dan 2 l	1 EUR/% vol/hl	TRQ-EL
2209 00 11	-- niet meer dan 2 l	6,4 EUR/hl	0
2209 00 19	-- meer dan 2 l	4,8 EUR/hl	0
2209 00 91	-- niet meer dan 2 l	5,12 EUR/hl	0
2209 00 99	-- meer dan 2 l	3,84 EUR/hl	0

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
2302 10 10	-- met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	44 EUR/1 000 kg	0
2302 10 90	-- andere	89 EUR/1 000 kg	3
2302 40 02	--- met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	44 EUR/1 000 kg	0
2302 40 08	--- andere	89 EUR/1 000 kg	3
2303 10 11	--- van meer dan 40 gewichtspercenten	320 EUR/1 000 kg	7
2905 43 00	-- mannitol	9,6 % + 125,8 EUR/100 kg	TRQ-SH2
2905 44 11	---- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte	7,7 % + 16,1 EUR/100 kg	TRQ-SH2
2905 44 19	---- andere	9 % + 37,8 EUR/100 kg	TRQ-SH2
2905 44 91	---- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte	7,7 % + 23 EUR/100 kg	TRQ-SH2
2905 44 99	---- andere	9 % + 53,7 EUR/100 kg	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
3302 10 29	----- andere	0 % + EA (aantekening 1)	7
3502 11 90	--- andere	123,5 EUR/100 kg	TRQ-EG3/10
3502 19 90	--- andere	16,7 EUR/100 kg	TRQ-EG3/10
3505 10 10	-- dextrine	9 % + 17,7 EUR/100 kg	7
3505 10 90	--- andere	9 % + 17,7 EUR/100 kg	7
3505 20 10	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van minder dan 25 gewichtspercenten	8,3 % + 4,5 EUR/100 kg MAX 11,5	3
3505 20 30	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 25 of meer doch minder dan 55 gewichtspercenten	8,3 % + 8,9 EUR/100 kg MAX 11,5	3
3505 20 50	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 55 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	8,3 % + 14,2 EUR/100 kg MAX 11,5	3
3505 20 90	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 80 of meer gewichtspercenten	8,3 % + 17,7 EUR/100 kg MAX 11,5	3

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
3809 10 10	-- met een gehalte aan deze stoffen van minder dan 55 gewichtspercenten	8,3 % + 8,9 EUR/100 kg MAX 12,8	3
3809 10 30	-- met een gehalte aan deze stoffen van 55 of meer doch minder dan 70 gewichtspercenten	8,3 % + 12,4 EUR/100 kg MAX 12,8	3
3809 10 50	-- met een gehalte aan deze stoffen van 70 of meer doch minder dan 83 gewichtspercenten	8,3 % + 15,1 EUR/100 kg MAX 12,8	3
3809 10 90	-- met een gehalte aan deze stoffen van 83 of meer gewichtspercenten	8,3 % + 17,7 EUR/100 kg MAX 12,8	3
3824 60 11	--- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte	7,7 % + 16,1 EUR/100 kg	TRQ-SH2
3824 60 19	--- andere	9 % + 37,8 EUR/100 kg	TRQ-SH2
3824 60 91	--- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte	7,7 % + 23 EUR/100 kg	7
3824 60 99	--- andere	9 % + 53,7 EUR/100 kg	7

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
1)	Voor de duidelijkheid zij opgemerkt dat de afkortingen AD S/Z, EA, EUR/hl, EUR/kg, EUR/100 kg, EUR/1 000 kg, EUR/100 kg/net mas, EUR/1 000 p/st, EUR/kg/melkgedeelte, EUR/% vol/hl en MAX dezelfde betekenis hebben als soortgelijke afkortingen die worden gebruikt in Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1101/2014 van de Commissie van 16 oktober 2014 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief.		
Aantekening 1	Rechtsgrondslag voor het EA (agrarisch element): bijlage 1 bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1754 van de Commissie van 6 oktober 2015 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief.		
Aantekening 2	Rechtsgrondslag voor invoerprijzen: bijlage 2 bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1754 van de Commissie van 6 oktober 2015 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief.		
Aantekening 3	Het specifieke bedrag wordt, bij wijze van autonome maatregel, geheven over het netto uitlekgewicht.		
Aantekening 4	De Europese Unie verbindt zich ertoe om wat granen betreft bij de posten: ex 1001 tarwe, 1002 rogge, ex 1005 mais, met uitzondering van hybriden, en ex 1007 sorgho, met uitzondering van hybriden bestemd voor zaaidoeleinden, een douanerecht toe te passen op een niveau en een zodanige wijze dat de invoerprijs (inclusief de rechten) voor deze granen niet hoger zal zijn dan de effectieve interventieprijs (of in geval van een wijziging van het huidige systeem, de effectieve garantieprijs), vermeerderd met 55 %. Het toegepaste recht is in geen geval hoger dan het als basistarief vermelde recht (zie de voetnoten bij de aangegeven tariefposten in hoofdstuk 10 van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1754 van de Commissie van 6 oktober 2015 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief).		

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[1]	Afbouwcategorie
Aantekening 5	De Europese Unie verbindt zich ertoe om wat de in de onderverdelingen 1006 20 11 tot en met 1006 20 98 genoemde gedopte (bruine) rijst of zilvervliesrijst betreft een douanerecht toe te passen op een niveau en een zodanige wijze dat de invoerprijs (inclusief de rechten) niet hoger zal zijn dan de effectieve interventieprijs (of in geval van een wijziging van het huidige systeem, de effectieve garantieprijs) vermeerderd met: 88 % voor Japonica-rijst, en 80 % voor Indica-rijst. Voor gepelde rijst zullen de hiervoor vermelde percentages worden verhoogd in overeenstemming met de bestaande berekeningsmethode van de drempelprijs voor gepelde rijst. Het toegepaste recht is in geen geval hoger dan het als basistarief vermelde recht (zie de voetnoten bij de aangegeven tariefposten in hoofdstuk 10 van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1754 van de Commissie van 6 oktober 2015 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief).		
Aantekening 6	Dit recht is van toepassing op ruwe suiker met een opbrengstpercentage van 92 %.		
Aantekening 7	Per 1 gewichtspercent sacharose, inclusief het gehalte aan andere suikers, omgerekend in sacharose (zie aanvullende aantekening 4 bij hoofdstuk 17 van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1754 van de Commissie van 6 oktober 2015 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief).		
Aantekening 8	Van 4,5 kg of meer doch minder dan 5 kg: autonoom douanerecht: 17 %.		
Aantekening 9	Van 1 januari tot en met 31 mei: 8,5 %; van 1 juni tot en met 31 oktober: 12 %; van 1 november tot en met 31 december: 8,5 %.		
Aantekening 10	Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 15 doch niet meer dan 18 % vol: 12,1 EUR/hl. Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 doch niet meer dan 22 % vol: 13,1 EUR/hl.		

Tariefpost GN 2016	Omschrijving GN 2016	Basistarief[(1)]	Afbouwcategorie
Aantekening 11	Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 15 doch niet meer dan 18 % vol: 14,8 EUR/hl. Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 doch niet meer dan 22 % vol: 15,8 EUR/hl.		
Aantekening 12	Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 15 doch niet meer dan 18 % vol: 15,4 EUR/hl. Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 doch niet meer dan 22 % vol: 20,9 EUR/hl.		
Aantekening 13	Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 15 doch niet meer dan 18 % vol: 18,6 EUR/hl. Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 doch niet meer dan 22 % vol: 20,9 EUR/hl.		
Aantekening 14	Met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 13 % vol: 13,1 EUR/hl. Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 15 % vol: 14,2 EUR/hl.		
Aantekening 15	Met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 13 % vol: 13,1 EUR/hl. Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 15 % vol: 15,4 EUR/hl.		
Aantekening 16	Met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 13 % vol: 14,8 EUR/hl. Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 15 % vol: 15,8 EUR/hl.		
Aantekening 17	Met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 13 % vol: 9,9 EUR/hl. Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 15 % vol: 12,1 EUR/hl.		

TIJDSCHEMA VOOR TARIEFAFSCHAFFING VAN MEXICO[i]

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0102.29.99	andere.	15 %	0	
0102.39.99	andere.	15 %	0	
0102.90.99	andere.	15 %	0	
0103.91.02	pekari’s.	20 %	0	
0103.91.99	andere.	20 %	0	
0103.92.03	pekari’s.	20 %	0	
0103.92.99	andere.	20 %	0	
0104.10.02	slachtdieren.	10 %	7	
0104.10.99	andere.	10 %	7	
0104.20.99	andere.	10 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0105.12.01	kalkoenen.	10 %	0	
0105.94.01	vechthanen.	20 %	0	
0105.94.99	andere.	10 %	0	
0105.99.99	andere.	10 %	0	
0201.10.01	hele en halve dieren.	20 %	E	
0201.20.99	Andere delen, met been.	20 %	TRQ-BF1	
0201.30.01	Zonder been.	20 %	TRQ-BF1	
0202.10.01	hele en halve dieren.	25 %	E	
0202.20.99	Andere delen, met been.	25 %	TRQ-BF1	
0202.30.01	Zonder been.	25 %	TRQ-BF1	
0203.11.01	hele en halve dieren.	20 %	7	
0203.12.01	hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been.	20 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0203.19.99	andere.	20 %	7	
0203.21.01	hele en halve dieren.	20 %	7	
0203.22.01	hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been.	20 %	7	
0203.29.99	andere.			
ex 0203.29.99	karbonadestrengen en delen daarvan, met of zonder been.	20 %	TRQ-PK	
ex 0203.29.99	- ander.	20 %	7	
0204.10.01	hele en halve lammeren, vers of gekoeld.	10 %	7	
0204.21.01	hele en halve dieren.	10 %	7	
0204.22.99	Andere delen, met been.	10 %	7	
0204.23.01	Zonder been.	10 %	7	
0204.30.01	hele en halve lammeren, bevroren.	10 %	7	
0204.41.01	hele en halve dieren.	10 %	7	
0204.42.99	Andere delen, met been.	10 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0204.43.01	Zonder been.	10 %	7	
0204.50.01	vlees van geiten.	10 %	7	
0206.10.01	Van runderen, vers of gekoeld.	20 %	TRQ-BF2	
0206.21.01	tongen.	20 %	0	
0206.22.01	levers.	20 %	0	
0206.29.99	andere.	20 %	TRQ-BF2	
0206.30.99	andere.	20 %	7	
0206.41.01	levers.	10 %	7	
0206.49.99	andere.	10 %	7	
0206.80.99	andere, vers of gekoeld.	10 %	0	
0206.90.99	andere, bevroren.	10 %	0	
0207.11.01	niet in stukken gesneden, vers of gekoeld.	100 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0207.12.01	niet in stukken gesneden, bevroren.	100 %	7	
0207.13.01	separatorvlees.	100 %	0	
0207.13.02	hele geslachte dieren.	100 %	7	
0207.13.03	Poten, dijen of poten en dijen in één enkel deel.	100 %	TRQ-PY	
0207.13.99	andere.	100 %	7	
0207.14.01	separatorvlees.	100 %	0	
0207.14.02	levers.	10 %	7	
0207.14.03	hele geslachte dieren.	100 %	7	
0207.14.04	Poten, dijen of poten en dijen in één enkel deel.	100 %	TRQ-PY	
0207.14.99	andere.	100 %	7	
0207.24.01	niet in stukken gesneden, vers of gekoeld.	45 %	7	
0207.25.01	niet in stukken gesneden, bevroren.	45 %	7	
0207.26.01	separatorvlees.	100 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0207.26.02	hele geslachte dieren.	100 %	7	
0207.26.99	andere.	100 %	7	
0207.27.01	separatorvlees.	100 %	7	
0207.27.02	levers.	10 %	7	
0207.27.03	hele geslachte dieren.	100 %	7	
0207.27.99	andere.	100 %	7	
0207.41.01	niet in stukken gesneden, vers of gekoeld.	45 %	0	
0207.42.01	niet in stukken gesneden, bevroren.	45 %	0	
0207.44.01	andere, vers of gekoeld.	45 %	0	
0207.45.01	levers.	10 %	0	
0207.45.99	andere.	45 %	0	
0207.51.01	niet in stukken gesneden, vers of gekoeld.	45 %	0	
0207.52.01	niet in stukken gesneden, bevroren.	45 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0207.54.01	andere, vers of gekoeld.	45 %	0	
0207.55.01	levers.	10 %	0	
0207.55.99	andere.	45 %	0	
0207.60.01	niet in stukken gesneden, vers of gekoeld.	45 %	0	
0207.60.02	niet in stukken gesneden, bevroren.	45 %	0	
0207.60.99	andere.	45 %	0	
0209.10.01	van varkens.	45 %	5	
0209.90.01	van hanen, hennen of kalkoenen.	20 %	0	
0209.90.99	andere.	45 %	0	
0210.11.01	hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been.	10 %	5	
0210.12.01	buiken (buikspek) en delen daarvan.	10 %	5	
0210.19.99	andere.	10 %	5	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0210.20.01	vlees van runderen.	10 %	TRQ-BF1	
0210.91.01	van primaten.	10 %	0	
0210.92.01	van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde Cetacea); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde Sirenia); van zeehonden, van zeeleeuwen en van walrussen (zoogdieren van de suborde Pinnipedia).	10 %	0	
0210.93.01	van reptielen (slangen en zeeschildpadden daaronder begrepen).	10 %	0	
0210.99.01	darmen of runderlippen, zoutig of gezouten.	10 %	TRQ-BF2	
0210.99.02	gerookte huiden van varkens, geheel of verdeeld	15 %	7	
0210.99.03	vogels, zoutig of gepekeld.	10 %	7	
0210.99.99	andere.	10 %	7	
0401.10.01	in luchtdichte verpakkingen.	10 %	TRQ-FM	
0401.10.99	andere.	10 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0401.20.01	in luchtdichte verpakkingen.	10 %	TRQ-FM	
0401.20.99	andere.	10 %	7	
0401.40.01	in luchtdichte verpakkingen.	10 %	TRQ-FM	
0401.40.99	andere.	10 %	7	
0401.50.01	in luchtdichte verpakkingen.	10 %	TRQ-FM	
0401.50.99	andere.	10 %	7	
0402.10.01	melkpoeder of -tabletten	50 %	TRQ-MP	
0402.10.99	andere.	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	TRQ-MP	
0402.21.01	melkpoeder of -tabletten	50 %	TRQ-MP	
0402.21.99	andere.	10 %	TRQ-MP	
0402.29.99	andere.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	TRQ-MP	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0402.91.01	geëvaporeerde melk.	45 %	TRQ-ECM	
0402.91.99	andere.	20 %	TRQ-ECM	
0402.99.01	gecondenseerde melk.	15 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	TRQ-ECM	
0402.99.99	andere.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	TRQ-ECM	
0403.10.01	yoghurt.	20 %	7	
0403.90.99	andere.	20 %	7	
0404.10.01	weipoeder met een eiwitgehalte van niet meer dan 12,5 %.	10 %	TRQ-WY	
0404.10.99	andere.	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	TRQ-WY	
0404.90.99	andere.	20 %	TRQ-WY	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0405.10.01	boter, met een gewicht van niet meer dan 1 kg, waaronder de onmiddellijke verpakking begrepen	20 %	TRQ-BT	
0405.10.99	andere.	20 %	TRQ-BT	
0405.20.01	zuivelpasta's.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	TRQ-BT	
0405.90.99	andere.	20 %	TRQ-BT	
0406.10.01	verse (niet gerijpte) kaas, weikaas daaronder begrepen, en wrongel.	45 %	TRQ-FC	
0406.20.01	kaas, geraspt of in poeder.	20 %	TRQ-FC	
0406.30.01	met een vetstofgehalte van niet meer dan 36 gewichtspercenten en een vetgehalte, berekend op de droge stof, van meer dan 48 gewichtspercenten, aangeboden in verpakkingen met een nettogewicht van meer dan 1 kg.	45 %	TRQ-FC	
0406.30.99	andere.	45 %	TRQ-FC	
0406.40.01	blauw-groen geaderde kaas en andere kaas die aders bevat die zijn verkregen door gebruik te maken van *Penicillium roqueforti*.	20 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0406.90.01	hard, bekend als Sardo, indien op de verpakking vermeld.	20 %	7	
0406.90.02	hard, bekend als Reggiano of Reggianito, indien op de verpakking vermeld.	0 %	0	
0406.90.03	zacht, van het type Colonia, indien met de volgende samenstelling: vocht: 35,5 % tot 37,7 %, as: 3,2 % tot 3,3 %, vet: 29,0 % tot 30,8 %, proteïne: 25,0 % tot 27,5 %, chlorides: 1,3 % tot 2,7 %, en zuurgraad: 0,8 % tot 0,9 % in melkzuur.	45 %	7	
0406.90.04	Grana of Parmigiano-Reggiano, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een watergehalte, berekend op de vetvrije stof, van niet meer dan 47 gewichtspercenten; Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsoe, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin and Taleggio, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een watergehalte, berekend op de vetvrije stof, van meer dan 47 doch minder dan 72 gewichtspercenten.	20 %	TRQ-OC	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0406.90.05	van het type Petit Suisse, met de volgende samenstelling: vocht 68 % tot 70 %, vet 6 % tot 8 % (in vochtige basis), droge stof 30 % tot 32 %, proteïnegehalte ten minste 6 %, en fermenten met of zonder toegevoegde vruchten, suikers, groenten, chocolade of honing.	45 %	TRQ-OC	
0406.90.06	van het type Egmont, met de volgende eigenschappen: vetgehalte (berekend op de droge stof) ten minste 45 %, vochtgehalte ten hoogste 40 %, drogestofgehalte ten minste 60 %, zoutgehalte, berekend op het vocht, ten minste 3,9 %	45 %	TRQ-OC	
0406.90.99	andere.	45 %	TRQ-OC	
0407.11.01	van kippen.	0 %	0	
0407.19.99	andere.	0 %	0	
0407.21.01	voor menselijke consumptie.	0 %	0	
0407.21.99	andere.	0 %	0	
0407.29.01	voor menselijke consumptie.	45 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0407.29.99	andere.	20 %	0	
0407.90.01	bevroren.	20 %	0	
0407.90.99	andere.	20 %	0	
0408.11.01	gedroogd	0 %	0	
0408.19.99	andere.	0 %	0	
0408.91.01	bevroren of in poedervorm.	0 %	0	
0408.91.99	andere.	0 %	0	
0408.99.01	bevroren, met uitzondering van de in tariefpost 0408.99.02 genoemde.	0 %	0	
0408.99.02	eieren van guano-producerende zeevogels.	20 %	0	
0408.99.99	andere.	0 %	0	
0410.00.01	alle soorten eieren van schildpadden.	20 %	0	
0410.00.99	andere.	20 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0504.00.01	darmen, blazen en magen van dieren (andere dan die van vissen), in hun geheel of in stukken, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld, gedroogd of gerookt.	10 %	7	
0701.90.99	andere.	175 %	MX-R1	*
0710.10.01	aardappelen.	15 %	7	
0712.90.03	aardappelen, ook indien in stukken of in schijven gesneden, doch niet op andere wijze bereid.	20 %	7	
0713.33.02	witte bonen van de soort Phaseolus vulgaris, met uitzondering van de in tariefpost 0713.33.01 genoemde.	100 %	7	*
0713.33.03	zwarte bonen van de soort Phaseolus vulgaris, met uitzondering van de in tariefpost 0713.33.01 genoemde.	100 %	7	*
0713.33.99	andere.	100 %	7	*
0803.10.01	plantains.	20 %	0	
0803.90.99	andere.	20 %	0	
0808.10.01	appelen.	20 %	MX10	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
0809.30.01	nectarines.	20 %	7	
0809.30.02	perziken.	20 %	MX-R2/TRQ-FP	
0901.12.01	waaruit cafeïne is verwijderd.	20 %	7/TRQ-CFB	
0901.21.01	waaruit geen cafeïne is verwijderd.	72 %	MX-R3/TRQ-CFB	*
0901.22.01	waaruit cafeïne is verwijderd.	72 %	MX-R3/TRQ-CFB	*
0901.90.01	bolsters en schillen, van koffie.	72 %	7/TRQ-CFB	*
0901.90.99	andere.	72 %	7/TRQ-CFB	*
1001.11.01	zaaigoed.	60 %	7	*
1001.19.99	andere.	60 %	7	*
1001.91.01	zachte tarwe (*Triticum aestivum*) of harde tarwe (“durum”)	0 %	0	
1001.91.99	andere.	60 %	7	*
1001.99.01	zachte tarwe (*Triticum aestivum*) of harde tarwe (“durum”)	0 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1001.99.99	andere.	60 %	7	*
1002.10.01	zaaigoed.	0 %	0	
1002.90.99	andere.	0 %	0	
1003.10.01	zaaigoed.	0 %	0	
1003.90.01	in de vorm van korrels, met kaf.	15 %	0	
1003.90.99	andere.	15 %	0	
1004.10.01	zaaigoed.	0 %	0	
1004.90.99	andere.	0 %	0	
1005.90.01	pofmais.	0 %	0	
1005.90.02	mais op de kolf.	0 %	0	
1005.90.03	mais met gele korrel.	0 %	0	
1005.90.04	mais met witte korrel (meel).	20 %	0	
1005.90.99	andere.	0 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1006.10.01	padie.	9 %	7	
1006.20.01	gedopte (bruine) rijst of zilvervliesrijst.	20 %	7	
1006.30.01	langkorrelige rijst (waarvan de verhouding lengte/breedte van de korrel gelijk is aan of groter dan 3).	20 %	7	
1006.30.99	andere.	20 %	7	
1006.40.01	breukrijst.	20 %	7	
1007.10.01	zaaigoed.	0 %	0	
1007.90.02	indien ingevoerd in de periode van 16 mei tot en met 15 december.	15 %	0	
1008.40.01	fonio (*Digitaria* spp.).	0 %	0	
1008.50.01	quinoa (*Chenopodium quinoa*).	0 %	0	
1008.60.01	triticale.	0 %	0	
1008.90.99	andere granen.	0 %	0	
1101.00.01	meel van tarwe of van mengkoren.	10 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1102.20.01	maïsmeel.	10 %	0	
1102.90.01	rijstmeel.	10 %	0	
1102.90.02	roggemeel.	10 %	0	
1102.90.99	andere.	10 %	0	
1103.11.01	van tarwe.	6 %	7	
1103.13.01	van mais.	6 %	0	
1103.19.01	van haver	6 %	0	
1103.19.02	van rijst.	6 %	0	
1103.19.99	andere.	6 %	3	
1103.20.01	van tarwe.	6 %	7	
1103.20.99	andere.			
ex 1103.20.99	- mais.	6 %	7	
ex 1103.20.99	- andere.	6 %	0	
1104.12.01	van haver	6 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1104.19.01	van gerst.	6 %	5	
1104.19.99	andere.			
ex 1104.19.99	- tarwe.	6 %	7	
ex 1104.19.99	- mais.	6 %	7	
ex 1104.19.99	- andere.	6 %	0	
1104.22.01	van haver	6 %	0	
1104.23.01	van mais.	0 %	0	
1104.29.01	van gerst.	6 %	7	
1104.29.99	andere.	6 %	7	
1104.30.01	graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen.			
ex 1104.30.01	- van tarwe.	6 %	7	
ex 1104.30.01	- andere.	6 %	5	
1107.10.01	niet gebrand.	15 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1107.20.01	gebrand.	15 %	0	
1108.11.01	tarwezetmeel.	10 %	7	
1108.12.01	maiszetmeel.	10 %	0	
1108.13.01	aardappelzetmeel.	10 %	7	
1108.14.01	maniokzetmeel.	10 %	0	
1108.19.01	sagozetmeel.	10 %	0	
1108.19.99	andere.	10 %	5	
1108.20.01	inuline.	10 %	0	
1109.00.01	tarwegluten, ook indien gedroogd.	10 %	7	
1501.10.01	reuzel.	45 %	0	
1501.20.01	ander varkensvet.	45 %	0	
1501.90.99	andere.	45 %	0	
1502.10.01	talk.	10 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1502.90.99	andere.	10 %	0	
1503.00.01	oleostearine	10 %	0	
1503.00.99	andere.	10 %	0	
1504.30.01	vetten en oliën, van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan.	10 %	0	
1508.10.01	ruwe olie.	10 %	0	
1508.90.99	andere.	20 %	0	
1511.10.01	ruwe olie.	3 %	0	
1511.90.99	andere.	5 %	0	
1513.11.01	ruwe olie.	0 %	0	
1513.19.99	andere.	3 %	0	
1513.21.01	ruwe olie.	0 %	0	
1513.29.99	andere.	3 %	0	
1515.90.04	jojobaolie en fracties daarvan.	10 %	0	
1516.10.01	dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan.	45 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1516.20.01	plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan.	5 %	0	
1517.90.01	spijsvet bereid uit varkensreuzel of vervangers van varkensreuzel.	20 %	0	
1518.00.02	geëpoxeerde dierlijke of plantaardige oliën.	15 %	0	
1518.00.99	andere.	10 %	0	
1601.00.01	van hanen, hennen of kalkoenen.	15 %	5	
1601.00.99	andere.	15 %	5	
1602.10.01	van hanen, hennen of kalkoenen.	20 %	5	
1602.10.99	andere.	20 %	5	
1602.20.01	van hanen, hennen of kalkoenen.	20 %	5	
1602.20.99	andere.	20 %	5	
1602.31.01	van kalkoenen.	20 %	3	
1602.32.01	van hanen of hennen.	20 %	5	
1602.39.99	andere.	20 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1602.41.01	hammen en delen daarvan.	20 %	5	
1602.42.01	Schouders en delen daarvan.	20 %	5	
1602.49.01	varkenshuid, in stukken gekookt of gebakken (“pellets”).	20 %	5	
1602.49.99	andere.	20 %	5	
1602.50.01	gekookte darmen of lippen, luchtdicht verpakt.	20 %	7	
1602.50.99	andere.	20 %	E	
1602.90.99	andere, bereidingen van bloed van dieren van alle soorten daaronder begrepen.	20 %	E	
1604.14.01	tonijn (van het geslacht *Thunnus*), anders dan die van de tariefposten 1604.14.02 en 1604.14.04.	20 %	0	
1604.14.02	filet (“loins”) van tonijn van het geslacht *Thunus*, anders dan die van tariefpost 1604.14.04.	20 %	0	
1604.14.03	filet (“loins”) van boniet van het geslacht *Euthynnus*, ras *Katsuwonus pelamis*, anders dan die van tariefpost 1604.14.04.	20 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1604.14.04	filet (“loins”) van geelvintonijn, of van boniet (“Skip Jack” of “Big Eye”), met een gewicht van 0,5 kg of meer, doch van niet meer dan 7,5 kg, voorgekookt, bevroren en luchtdicht verpakt in plastic zakken, zonder schubben, graten, huid en zwart vlees.	0 %	0	
1604.14.99	andere.	20 %	0	
1604.19.01	boniet van het geslacht *Euthynnus*, anders dan *Katsuwonus pelamis*, met uitzondering van de in tariefpost 1604.19.02 genoemde	20 %	0	
1604.19.02	filet (“loins”) van boniet van het geslacht *Euthynnus*, anders dan het ras *Katsuwonus pelamis*.	20 %	0	
1604.20.02	van tonijn, van boniet en van andere vis van het geslacht *Euthynnus*	20 %	0	
1701.12.01	suiker waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van 99,4 of meer doch van minder dan 99,5.	0,36 USD/kg	E	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1701.12.02	suiker waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van 96 of meer doch van minder dan 99,4.	0,36 USD/kg	E	
1701.12.03	suiker waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van minder dan 96.	0,36 USD/kg	E	
1701.13.01	rietsuiker, bedoeld in aanvullende aantekening 2 bij dit hoofdstuk.	0,338 USD/kg	E	
1701.14.01	suiker waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van 99,4 of meer doch van minder dan 99,5.	0,338 USD/kg	E	
1701.14.02	suiker waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van 96 of meer doch van minder dan 99,4.	0,338 USD/kg	E	
1701.14.03	suiker waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van minder dan 96.	0,338 USD/kg	E	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1701.91.01	gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.	0,36 USD/kg	E	
1701.99.01	suiker waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van 99,5 of meer doch van minder dan 99,7.	0,36 USD/kg	E	
1701.99.02	suiker waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van 99,7 of meer doch van minder dan 99,9.	0,36 USD/kg	E	
1701.99.99	andere.	0,36 USD/kg	E	
1702.11.01	bevattende 99 of meer gewichtspercenten lactose (melksuiker), uitgedrukt in kristalwatervrije lactose, berekend op de droge stof.	10 %	5	
1702.19.01	lactose.	10 %	7	
1702.19.99	andere.	15 %	7	
1702.20.01	ahornsuiker en ahornsuikerstroop.	15 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1702.30.01	glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of niet meer dan 20 gewichtspercenten fructose bevattend.	15 %	7	
1702.40.01	glucose.	15 %	7	
1702.40.99	andere.	75 %	E	
1702.50.01	chemisch zuivere fructose.	100 %	7	
1702.60.01	in droge toestand meer dan 50 doch niet meer dan 60 gewichtspercenten fructose bevattend, berekend op de droge stof.	100 %	E	
1702.60.02	in droge toestand meer dan 60 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten fructose bevattend, berekend op de droge stof.	100 %	7	
1702.60.99	andere.	100 %	7	
1702.90.01	geraffineerde vloeibare suiker en invertsuiker.	0,39586 USD/kg	E	
1702.90.99	andere.	15 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1704.10.01	kauwgom, ook indien omhuld met een suikerlaag.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	7	
1704.90.99	ander.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	5	
1802.00.01	Cacaodoppen, cacaoschillen, cacaovliezen en andere afvallen van cacao.	0 %	0	
1803.10.01	niet ontvet.	0 %	0	
1803.20.01	geheel of gedeeltelijk ontvet.	0 %	0	
1804.00.01	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie.	0 %	0	
1805.00.01	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen.	5 %	0	
1806.10.01	met een suikergehalte van meer dan 90 gewichtspercenten.	0,36 USD/kg	E	
1806.10.99	andere.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1806.20.01	andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	MX7	
1806.31.01	gevuld.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	MX7	
1806.32.01	niet gevuld.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	MX7	
1806.90.01	bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, meer dan 40 gewichtspercenten cacaopoeder bevattend, berekend op een geheel ontvette basis.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	0	
1806.90.02	bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 04,01 tot en met 04,04, meer dan 5 gewichtspercenten cacaopoeder bevattend, berekend op een geheel ontvette basis.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1806.90.99	andere.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	MX7	
1901.10.01	meer dan 10 gewichtspercenten vaste melkbestanddelen bevattend.	10 %	MX-R4	
1901.10.99	andere.	10 %	7	
1901.20.01	op basis van meel of zetmeel, van haver, mais of tarwe.	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	7	
1901.20.02	meer dan 25 gewichtspercenten botervet bevattend, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein, met uitzondering van de in tariefpost 1901.20.01 genoemde	10 %	7	
1901.20.99	andere.	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	7	
1901.90.01	moutextract.	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	7	
1901.90.03	bereidingen uit zuivelproducten die meer dan 10 gewichtspercenten doch niet meer dan 50 gewichtspercenten aan vaste zuivelstoffen bevatten, met uitzondering van de in tariefpost 1901.90.04 genoemde.	10 %	TRQ-DP1	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1901.90.04	bereidingen uit zuivelproducten, meer dan 10 gewichtspercenten vaste zuivelstoffen bevattend, opgemaakt voor de verkoop in het klein, voorzien van een etiket waarop aanwijzingen zijn aangebracht voor het directe gebruik van het product voor de bereiding van voedsel of desserts, bijvoorbeeld.	10 %	7	
1901.90.05	bereidingen uit zuivelproducten, meer dan 50 gewichtspercenten vaste zuivelstoffen bevattend, met uitzondering van de in tariefpost 1901.90.04 genoemde.	45 %	TRQ-DP2	
1901.90.99	andere.	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	7	
1902.11.01	waarin ei is verwerkt.	20 %	7	
1902.19.99	andere.	10 %	5	
1902.20.01	gevulde deegwaren, ook indien gekookt of op andere wijze bereid.	10 %	0	
1902.30.99	andere deegwaren.	10 %	0	
1904.10.01	graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren.	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	5	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
1904.20.01	bereidingen voor menselijke consumptie verkregen uit ongeroosterde graanvlokken of uit mengsels van ongeroosterde graanvlokken en geroosterde graanvlokken of gepofte granen.	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	5	
1904.30.01	bulgurtarwe.	10 %	3	
1904.90.99	andere.	10 %	3	
1905.31.01	koekjes en biscuits (met toegevoegde zoetstof).	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	0	
1905.32.01	wafels en wafeltjes, met of zonder vulling (“gaufrettes”, “wafers”) en “waffles” (“gaufres”).	10 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	0	
1905.90.99	andere.	10 %	5	
2002.10.01	tomaten, geheel of in stukken.	20 %	5	
2002.90.99	andere.	20 %	7	
2004.10.01	aardappelen.	20 %	7	
2005.20.01	aardappelen.	20 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
2007.10.01	gehomogeniseerde bereidingen.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	0	
2007.91.01	citrusvruchten.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	0	
2007.99.01	compote of marmelade, bereid voor diabetici.	20 %	0	
2007.99.02	gelei voor diabetici.	20 %	0	
2007.99.03	moes of pasta voor diabetici.	20 %	3	
2007.99.04	marmelade, met uitzondering van de in tariefpost 2007.99.01 genoemde.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	3	
2007.99.99	andere.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	3	
2008.70.01	perziken, nectarines daaronder begrepen	20 %	7	
2009.61.01	met een brixwaarde van niet meer dan 30.	20 %	5	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
2009.69.99	andere.	20 %	5	
2101.11.01	instantkoffie, niet gearomatiseerd.	100 %	7/TRQ-CFS	*
2101.11.02	extract van geconcentreerde vloeibare koffie, ook in bevroren vorm.	100 %	7/TRQ-CFS	*
2101.11.99	andere.	100 %	7/TRQ-CFS	*
2101.12.01	preparaten op basis van extracten, essences of concentraten of op basis van koffie.	100 %	7/TRQ-CFS	*
2101.30.01	gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan.	20 %	7/TRQ-CFS	
2105.00.01	consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	TRQ-IC	
2106.10.99	andere.	15 %	7	
2106.90.05	gearomatiseerde stroop of stroop met toegevoegde kleurstoffen.	0,36 USD/kg	E	
2106.90.08	meer dan 10 gewichtspercenten vaste melkbestanddelen bevattend.	15 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
2106.90.09	bereidingen uit eieren.	15 %	5	
2106.90.12	derivaten van melkproteïnen, met de volgende samenstelling: gehydrogeneerd kokosvet 44 %, watervrije glucose 38 %, natriumcaseïnaat 10 %, emulgatoren 6 %, stabilisator 2 %.	15 %	7	
2106.90.99	andere.	15 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	0	
2202.90.04	melk bevattend.	20 %	7	
2202.90.05	alcoholvrij bier.	20 %	0	
2202.90.99	andere.	20 % + 0,36 USD/kg suikergehalte	0	
2204.30.99	andere druivenmost.	20 %	7	
2208.40.01	rum.	20 %	7	
2208.40.99	andere.	20 %	7	
2302.10.01	van mais.	10 %	0	
2302.30.01	van tarwe.	10 %	7	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
2302.40.01	van rijst.	10 %	0	
2302.40.99	andere.	10 %	0	
2303.10.01	afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen.	15 %	7	
2309.90.01	pluimveevoer bereid uit een mengsel van verschillende soorten geplette groentezaden.	0 %	0	
2309.90.02	grassen, ook indien geconditioneerd met mineraal materiaal.	0 %	0	
2309.90.04	mengsels, bereidingen of producten van organische oorsprong, voor het voeren van siervissen.	20 %	7	
2309.90.07	geconcentreerde bereidingen voor de vervaardiging van evenwichtige voeding, behoudens de onder de tariefposten 2309.90.09, 2309.90.10 en 2309.90.11 genoemde	0 %	0	
2309.90.08	melkvervangers voor kalveren, bereid uit caseïne, melkpoeder, dierlijk vet, soja lecithine, vitaminen, mineralen en antibiotica, behoudens de onder de tariefposten 2309.90.10 en 2309.90.11 genoemde	0 %	0	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
2309.90.09	geconcentreerde of stimulerende bereidingen op basis van vitamine B12.	0 %	0	
2309.90.10	met meer dan 10 doch ten hoogste 50 gewichtspercenten vaste melkbestanddelen.	0 %	0	
2309.90.11	bereidingen voor menselijke consumptie, meer dan 50 gewichtspercenten vaste melkbestanddelen bevattend.	0 %	0	
2309.90.99	andere.	0 %	0	
2402.20.01	sigaretten, tabak bevattend.	67 %	5	
2905.44.01	D-glucitol (sorbitol).	5 %	0	
3501.10.01	caseïne.	0 %	0	
3501.90.01	lijm van caseïne.	10 %	5	
3501.90.02	caseïnaten.	0 %	0	
3501.90.03	caseïne-carboxymethyl van fotografiekwaliteit, in oplossing.	5 %	5	

GS-code 2012[(1)] (8 cijfers)	Omschrijving	Basistarief	Afbouwcategorie	(*)
3501.90.99	andere.	0 %	0	
3502.11.01	gedroogd.	0 %	0	
3502.19.99	andere.	0 %	0	
3505.10.01	dextrine en ander gewijzigd zetmeel.	5 %	7	
3824.60.01	sorbitol, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905.44.	5 %	0	

(1) In deze tabel worden in algemene zin de termen gebruikt van Mexico's tarieventabel van de Algemene Wet op de in- en uitvoerrechten (Tarifa de la Ley de los Impuestos Generales de Importación y de Exportación (LIGIE)), en de uitleg ervan moet, ook voor de producten die onder de onderverdelingen van deze tabel vallen, in overeenstemming zijn met de algemene aantekeningen en de aantekeningen bij afdelingen en hoofdstukken van de LIGIE.

i In geval van verschillen in de uitleg van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico) en de vertalingen van deze overeenkomst is de Spaanse versie leidend.

Aanhangsel 2-A-3

TARIEFCONTINGENTEN VAN DE EUROPESE UNIE

AFDELING A

Algemene bepalingen

1. In dit aanhangsel zijn de tariefcontingenten (TRQ's) opgenomen die de Europese Unie met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst toepast op bepaalde goederen van oorsprong uit Mexico.

2. Van de goederen die onder elk TRQ van deze afdeling vallen, is een vrije omschrijving opgenomen in de titel van de paragraaf waarin het TRQ wordt besproken. Die titels zijn uitsluitend opgenomen om de lezer behulpzaam te zijn bij het begrijpen van deze afdeling en strekken in geen geval tot wijziging of vervanging van het toepassingsgebied dat aan de hand van de omschrijvingen van de betrokken tarieflijnen is vastgesteld in de tarief- en statistieknomenclatuur van de Europese Unie en in het gemeenschappelijk douanetarief.

3. Voor de toepassing van dit aanhangsel wordt voor "ton" de afkorting "MT" gebruikt.

AFDELING B

Tariefcontingenten

1. Tariefcontingent voor rundvlees

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-BF1” en zijn vermeld in punt e) geldt een tariefcontingent van 7,5 % tot de volgende totale hoeveelheden:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT — Equivalent geslacht gewicht)
1	1 000
2	2 000
3	3 000
4	4 000
5 en elk volgend jaar	5 000

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 1, onder a), van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht.

d) De Europese Unie beheert dit TRQ overeenkomstig haar wetgeving.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0201 20 20, 0201 20 30, 0201 20 50, 0201 20 90, 0201 30 00, 0202 20 10, 0202 20 30, 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90, 0210 20 10 en 0210 20 90.

2. Tariefcontingent voor slachtafvallen van runderen

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-BF2” en zijn vermeld in punt e), geldt een tariefcontingent van 7,5 % tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT — Equivalent geslacht gewicht)
1	1 000
2	2 000
3	3 000
4	4 000
5 en elk volgend jaar	5 000

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 1, onder a), van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht.

d) De Europese Unie beheert dit TRQ overeenkomstig haar wetgeving.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0206 10 95, 0206 29 91 en 0210 99 51.

3. Tariefcontingent voor varkenshammen

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-PK” en zijn vermeld in punt e), zijn met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst vrij van douanerechten tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 10 000 ton (equivalent geslacht gewicht).

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 1, onder b), van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht.

d) De Europese Unie beheert dit TRQ overeenkomstig haar wetgeving.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0203 12 11, ex 0203 19 55, 0203 22 11 en ex 0203 29 55.

4. Tariefcontingent voor pluimvee

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-PY” en zijn vermeld in punt e), zijn tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden vrij van douanerechten:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT — Equivalent geslacht gewicht)
1	3 333
2	5 000
3 en elk volgend jaar	6 667

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 1, onder c), van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht.

d) De Europese Unie beheert dit TRQ overeenkomstig haar wetgeving.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: ex 0207 13 10, 0207 13 20, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, ex 0207 14 10, 0207 14 20, 0207 14 50, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 27 10, 1602 32 11, 1602 32 19, 1602 32 30 en 1602 32 90.

5. Overgangscontingent voor eieren

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-EG1/3”en zijn vermeld in punt g), geldt een preferentieel douanerecht van 50 % van het toegepaste meestbegunstigingstarief tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 300 ton (equivalent eieren in de schaal) in het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst.

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheid geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Met ingang van jaar 2 geldt voor de in de punten a) en g) bedoelde goederen van oorsprong het toepasselijke preferentiële tarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie) en vervalt het in punt a) bedoelde tariefcontingent.

d) Met ingang van jaar 3 zijn de in de punten a) en g) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

e) Bij de berekening van de op grond van het TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 2 van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent eieren in de schaal.

f) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

g) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0407 11 00 en 0407 19 19.

6. Tariefcontingenten voor eiproducten

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-EG2 en zijn vermeld in punt e), zijn tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden vrij van douanerechten:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT – equivalent eieren in de schaal)
1	2 000
2	2 500
3	3 000
4	3 500
5	4 000
6	4 500
7 en volgend jaar	5 000

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 2 van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent eieren in de schaal.

d) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0408 11 80, 0408 19 81, 0408 19 89, 0408 91 80 en 0408 99 80.

7. Overgangscontingent voor honing

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-HY/7” en zijn vermeld in punt e), zijn tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden vrij van douanerechten:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)
1 tot en met 6	35 000

b) Met ingang van jaar 7 zijn de in de punten a) en e) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

d) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 0409 00 00.

8. Overgangscontingent voor bevroren aardbeien

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-SY/5” en zijn vermeld in punt e), zijn tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden vrij van douanerechten:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)
1 tot en met 4	1 500

b) Met ingang van jaar 5 zijn de in de punten a) en e) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

d) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 0811 10 90.

9. Tariefcontingent voor maiszetmeel

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-SH1” en zijn vermeld in punt d), zijn met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst tot een totale jaarlijkse hoeveelheid van 1 800 ton vrij van douanerechten.

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 1108 12 00.

10. Overgangscontingent voor bereidingen van tonijn

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-TN1/7” en zijn vermeld in punt h) gelden tot de volgende totale hoeveelheden de tariefcontingenten van de punten b) en c):

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)
1	14 500
2	15 000
3	15 500
4	16 000
5	16 500

b) Voor goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de tarieflijnen 1604 14 21, 1604 14 28, 1604 14 31, 1604 14 38, 1604 14 41, 1604 14 48, 1604 19 39, 1604 20 70 geldt een tariefcontingent van 6,8 %.

c) Voor goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 1604 14 90 geldt een tariefcontingent van 7,1 %.

d) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

e) Met ingang van jaar 6 geldt voor de in de punten a) en h) bedoelde goederen van oorsprong het toepasselijke preferentiële tarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie) en vervalt het in punt a) bedoelde tariefcontingent.

f) Met ingang van jaar 7 zijn de in de punten a) en h) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

g) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

h) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 1604 14 21, 1604 14 28, 1604 14 31, 1604 14 38, 1604 14 41, 1604 14 48, 1604 14 90, 1604 19 39 en 1604 20 70.

11. Overgangscontingent voor producten van “loins” van tonijn

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-TN2/5” en zijn vermeld in punt f), geldt tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden een tariefcontingent van 6 %:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)
1 tot en met 3	6 000

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Met ingang van jaar 4 geldt voor de in de punten a) en f) bedoelde goederen van oorsprong het toepasselijke preferentiële tarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie) en vervalt het in punt a) bedoelde tariefcontingent.

d) Met ingang van jaar 5 zijn de in de punten a) en f) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

e) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

f) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 1604 14 26, 1604 14 36 en 1604 14 46.

12. Tariefcontingent voor suiker, bestemd om te worden geraffineerd

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-SR1” en zijn vermeld in punt d), geldt tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden een tariefcontingent van 49 EUR per ton:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)
1	10 000
2	20 000
3 en elk volgend jaar	30 000

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) De Europese Unie beheert dit tariefcontingent overeenkomstig haar wetgeving.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 1701 13 10 en 1701 14 10.

13. Tariefcontingent voor bijzondere suiker

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-SR2” en zijn vermeld in punt d), zijn tot een hoeveelheid van 500 MT vrij van douanerechten.

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 1701 13 90.

14. Tariefcontingent voor andere suiker

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-SR3” en zijn vermeld in punt d), zijn tot een hoeveelheid van 1 000 MT vrij van douanerechten.

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 1702 30 10, 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 10, 1702 40 90, 1702 50 00, 1702 60 10, ex 1702 60 95, 1702 90 30, ex 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, ex 2101 12 98 en ex 2101 20 98.

15. Overgangscontingent voor kauwgom

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-CW/7” en zijn vermeld in punt f), geldt tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden een tariefcontingent van 6 %:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)
1 tot en met 4	1 000

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Met ingang van jaar 5 geldt voor de in de punten a) en f) bedoelde goederen van oorsprong het toepasselijke preferentiële tarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie) en vervalt het in punt a) bedoelde tariefcontingent.

d) Met ingang van jaar 7 zijn de in de punten a) en f) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

e) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

f) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 1704 10 10 en 1704 10 90.

16. Overgangscontingent voor asperges

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-ASP/7” en zijn vermeld in punt f), geldt tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden een tariefcontingent van 7 %:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)
1 tot en met 4	1 000

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) Met ingang van jaar 5 geldt voor de in de punten a) en f) bedoelde goederen van oorsprong het toepasselijke preferentiële tarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie) en vervalt het in punt a) bedoelde tariefcontingent.

d) Met ingang van jaar 7 zijn de in de punten a) en f) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

e) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

f) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 2005 60 00.

17. Overgangscontingent voor sinaasappelsap

a) Voor goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-OJ/3” en zijn vermeld in punt e), gelden tot onderstaande totale jaarlijkse hoeveelheden de volgende tariefcontingenten:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)	Tariefcontingent
1	1 000	33,3 % van het basistarief
2	1 000	16,7 % van het basistarief

b) Met ingang van jaar 3 zijn de in de punten a) en e) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

d) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 2009 11 11, 2009 11 19 en 2009 11 91.

18. Tariefcontingent voor ethanol

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-EL” en zijn vermeld in punt d), zijn in onderstaande jaren en tot de volgende totale hoeveelheden vrij van douanerechten. Een deel van de geaggregeerde totale hoeveelheid in elk jaar is bestemd voor specifiek gebruik bij de productie van gedistilleerde drank, ingedeeld in tariefpost ex 2208[1] en gedefinieerd in artikel 2 en in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad[2]. Het resterende deel van de geaggregeerde totale hoeveelheid in elk jaar is bestemd voor elk ander gebruik[3].

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT) Specifiek gebruik: vervaardiging van gedistilleerde dranken	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT) Specifiek gebruik: anders dan de vervaardiging van gedistilleerde dranken	Geaggregeerde totale jaarlijkse hoeveelheid (MT)
1	1 400	1 100	2 500
2	2 800	2 200	5 000
3	4 200	3 300	7 500
4	5 600	4 400	10 000
5 en elk volgend jaar	7 000	5 500	12 500

[1] Behalve voor de tarieflijnen 2208 90 91, 2208 90 99.

[2] Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende de definitie, de aanduiding, de presentatie, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1576/89 van de Raad (PB EU L 39 van 13.2.2008, blz. 16).

[3] Anders dan voor de vervaardiging van producten ingedeeld in post 2208.

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 2207 10 00, 2207 20 00 en 2208 90 99.

19. Tariefcontingent voor rum

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-RM” en zijn vermeld in punt d), zijn tot een hoeveelheid van 3 000 hectoliter vrij van douanerechten.

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 2208 40 11, 2208 40 39, 2208 40 51 en 2208 40 99.

20. Overgangscontingent voor ovoalbumine

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-EG3/10”en zijn vermeld in punt f), zijn tot de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden vrij van douanerechten:

Jaar	Totale jaarlijkse hoeveelheid (MT – equivalent eieren in de schaal)
1 tot en met 9	3 000

b) Met ingang van jaar 10 zijn de in de punten a) en f) bedoelde goederen van oorsprong vrij van rechten.

c) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 2 van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent eieren in de schaal.

d) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het preferentiële recht van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

e) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

f) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 3502 11 90 en 3502 19 90.

21. Tariefcontingent voor derivaten van zetmeel

a) Goederen van oorsprong die in het tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie in aanhangsel 2-A-1 zijn ingedeeld in een tarieflijn met de aanduiding “TRQ-SH2” en zijn vermeld in punt d), zijn tot een hoeveelheid van 300 MT vrij van douanerechten.

b) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt a) genoemde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-1 (Tijdschema voor tariefafschaffing van de Europese Unie).

c) De Europese Unie beheert dit TRQ volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 2905 43 00, 2905 44 11, 2905 44 19, 2905 44 91, 3824 60 11 en 3824 60 19.

AFDELING C

Omrekeningsfactoren

1. Voor de TRQ's die zijn vermeld onder de nummers 1 tot en met 4 in afdeling B (Tariefcontingenten) worden de volgende omrekeningsfactoren gebruikt om productgewichten om te rekenen in equivalenten geslacht gewicht:

a) voor de TRQ's die zijn vermeld onder de nummers 1 en 2 van afdeling B (Tariefcontingenten):

Tarieflijn	Omschrijving tarieflijn (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor
0201 20 20	"Compensated quarters" van runderen, met been, vers of gekoeld	100 %
0201 20 30	Voorvoeten en voorspannen van runderen, met been, vers of gekoeld	100 %
0201 20 50	Achtervoeten en achterspannen van runderen, met been, vers of gekoeld	100 %
0201 20 90	Delen van runderen, met been, vers of gekoeld (m.u.v. hele en halve dieren, "compensated quarters", voorvoeten en voorspannen, achtervoeten en achterspannen)	100 %
0201 30 00	Vlees van runderen, vers of gekoeld, zonder been	130 %
0202 20 10	"Compensated quarters" van runderen, met been, bevroren	100 %
0202 20 30	Voorvoeten en voorspannen van runderen, met been, bevroren	100 %
0202 20 50	Achtervoeten en achterspannen van runderen, met been, bevroren	100 %

Tarieflijn	Omschrijving tarieflijn (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor
0202 20 90	Delen van runderen, met been, bevroren (m.u.v. hele en halve dieren, “compensated quarters”, voorvoeten en voorspannen, achtervoeten en achterspannen)	100 %
0202 30 10	Voorvoeten, geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen, waarbij iedere voorvoet in één enkel vriesblok wordt aangeboden; zogenaamde „compensated quarters” aangeboden in twee vriesblokken, waarvan het ene blok de voorvoet in zijn geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen omvat, en het andere de achtervoet, zonder de filet, in één enkel deel	130 %
0202 30 50	Als “crops”, “chucks and blades” en “briskets” aangeduide delen van runderen	130 %
0202 30 90	Vlees van runderen, zonder been, bevroren (m.u.v. voorvoeten, geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen, waarbij iedere voorvoet in één enkel vriesblok wordt aangeboden; zogenaamde “compensated quarters” aangeboden in twee vriesblokken, waarvan het ene blok de voorvoet in zijn geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen omvat, en het andere de achtervoet, zonder de filet, in één enkel deel)	130 %
0206 10 95	Longhaasjes en omlopen van runderen, vers of gekoeld (niet bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)	100 %
0206 29 91	Longhaasjes en omlopen van runderen, bevroren (niet bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)	100 %
0210 20 10	Vlees van runderen, met been, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt	100 %
0210 20 90	Vlees van runderen, zonder been, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt	135 %
0210 99 51	Longhaasjes en omlopen van runderen, eetbaar, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt	100 %

b) voor de TRQ's die zijn vermeld onder nummer 3 van afdeling B (Tariefcontingenten):

Tarieflijn	Omschrijving tarieflijn (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor
0203 12 11	Hammen en delen daarvan, met been, van varkens (huisdieren), vers of gekoeld	100 %
ex 0203 19 55	Hammen en delen daarvan, zonder been, van varkens (huisdieren), vers of gekoeld	120 %
0203 22 11	Hammen en delen daarvan, met been, van varkens (huisdieren), bevroren	100 %
ex 0203 29 55	Hammen en delen daarvan, zonder been, van varkens (huisdieren), bevroren	120 %

c) voor de TRQ's die zijn vermeld onder nummer 4 van afdeling B (Tariefcontingenten):

Tarieflijn	Omschrijving tarieflijn (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor
ex 0207 13 10	Delen van hanen of van kippen, vers of gekoeld, zonder been, anders dan vers of gekoeld separatorvlees van hanen of van kippen, verkregen door vlees dat na het uitbenen nog aan de beenderen vastzit of vlees van pluimveekarkassen daarvan mechanisch te scheiden, waardoor de spierweefselstructuur verloren gaat of verandert	140 %
0207 13 20	Helften en kwarten van hanen of van kippen, vers of gekoeld	100 %
0207 13 50	Borsten en delen daarvan, met been, van hanen of van kippen (pluimvee), vers of gekoeld	110 %
0207 13 60	Dijen en delen daarvan, met been, van hanen of van kippen (pluimvee), vers of gekoeld	100 %

Tarieflijn	Omschrijving tarieflijn (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor
0207 13 70	Delen van hanen of van kippen (pluimvee), met been, vers of gekoeld (m.u.v. helften en kwarten, hele vleugels, ook indien zonder spits, ruggen, halzen, ruggen met halzen, staarten, vleugelspitsen, borsten en dijen en delen daarvan)	100 %
ex 0207 14 10	Bevroren delen van hanen of van kippen, zonder been, anders dan bevroren separatorvlees van hanen of van kippen, verkregen door vlees dat na het uitbenen nog aan de beenderen vastzit of vlees van pluimveekarkassen daarvan mechanisch te scheiden, waardoor de spierweefselstructuur verloren gaat of verandert	140 %
0207 14 20	Helften en kwarten van hanen of van kippen (pluimvee), bevroren	100 %
0207 14 50	Borsten en delen daarvan, met been, van hanen of van kippen (pluimvee), bevroren	110 %
0207 14 60	Dijen en delen daarvan, met been, van hanen of van kippen (pluimvee), bevroren	100 %
0207 14 70	Delen van hanen of van kippen (pluimvee), met been, bevroren (m.u.v. helften en kwarten, hele vleugels, ook indien zonder spits, ruggen, halzen, ruggen met halzen, staarten, vleugelspitsen, borsten en dijen en delen daarvan)	100 %
0207 27 10	Delen van kalkoenen van de soort *domesticus*, zonder been, bevroren	140 %

Tarieflijn	Omschrijving tarieflijn (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor
1602 32 11	Bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen van hanen of van kippen (pluimvee), 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend, niet gekookt en niet gebakken (m.u.v. worst van alle soorten en bereidingen van levers)	80 %
1602 32 19	Bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van hanen of van kippen (pluimvee), 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend, gekookt of gebakken (m.u.v. worst van alle soorten; fijn gehomogeniseerde bereidingen, opgemaakt voor de verkoop in het klein als kindervoeding of als dieetvoeding, in verpakkingen met een nettogewicht van niet meer dan 250 g; bereidingen van levers; extracten van vlees)	80 %
1602 32 30	Bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van hanen of van kippen (pluimvee), 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend (m.u.v. worst van alle soorten; fijn gehomogeniseerde bereidingen, opgemaakt voor de verkoop in het klein als kindervoeding of als dieetvoeding, in verpakkingen met een nettogewicht van niet meer dan 250 g; bereidingen van levers; extracten van vlees)	45 %
1602 32 90	Bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van hanen of van kippen (pluimvee) (m.u.v. die met niet minder dan 25 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee; vlees of slachtafvallen, van kalkoenen of parelhoenders; worst van alle soorten; fijn gehomogeniseerde bereidingen, opgemaakt voor de verkoop in het klein als kindervoeding of als dieetvoeding, in verpakkingen met een nettogewicht van niet meer dan 250 g; bereidingen van levers; extracten en sappen van vlees)	35 %

2. Voor de TRQ's die zijn vermeld onder de nummers 5, 6 en 20 worden de volgende omrekeningsfactoren gebruikt om productgewichten om te rekenen in equivalenten eieren in de schaal:

Tarieflijn	Omschrijving tarieflijn (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor
0407 11 00	Broedeieren van kippen	100 %
0407 19 19	Broedeieren van pluimvee (niet van kalkoenen, ganzen en vogels)	100 %
0408 11 80	Eigeel, gedroogd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie	246 %
0408 19 81	Eigeel, vloeibaar, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie	116 %
0408 19 89	Eigeel, niet-vloeibaar, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie (met uitzondering van gedroogd eigeel)	116 %
0408 91 80	Vogeleieren uit de schaal, gedroogd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie (met uitzondering van eigeel)	452 %
0408 99 80	Vogeleieren uit de schaal, vers, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie (met uitzondering van gedroogde eieren en eigeel)	116 %
3502 11 90	Gedroogd ovoalbumine (in de vorm van bladen, schilfers, kristallen, poeder, enz.), geschikt voor menselijke consumptie	856 %
3502 19 90	Ovoalbumine, geschikt voor menselijke consumptie (niet gedroogd, bijv. in de vorm van bladen, schilfers, kristallen, poeder, enz.)	116 %

Aanhangsel 2-A-4

TARIEFCONTINGENTEN VAN MEXICO

AFDELING A

Algemene bepalingen

1. In dit aanhangsel zijn de tariefcontingenten (TRQ's) opgenomen die Mexico met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst toepast op bepaalde goederen van oorsprong uit de Europese Unie.

2. Mexico beheert de volgende TRQ's van afdeling B overeenkomstig zijn wetgeving: TRQ-BF1, TRQ-PK, TRQ-BF2, TRQ-PY, TRQ-FP, TRQ-CFB en TRQ-CFS.

3. Mexico beheert de volgende TRQ's van afdeling B overeenkomstig de bepalingen van dit aanhangsel en zijn wetgeving: TRQ-FM, TRQ-MP, TRQ-ECM, TRQ-WY, TRQ-BT, TRQ-FC, TRQ-OC, TRQ-DP1, TRQ-DP2 en TRQ-IC.

4. Van de goederen die onder elk TRQ van afdeling B vallen, is een vrije omschrijving opgenomen in de titel van de bepaling waarin het TRQ is opgenomen. Die titels zijn uitsluitend opgenomen om de lezer behulpzaam te zijn bij het begrijpen van deze afdeling en strekken in geen geval tot wijziging of vervanging van het toepassingsgebied dat aan de hand van de omschrijvingen van de betrokken tarieflijnen is vastgesteld in de Algemene Wet op de in- en uitvoerrechten van Mexico (*Tarifa de la Ley de los Impuestos Generales de Importación y de Exportación* — (LIGIE)).

5. Voor de toepassing van dit aanhangsel wordt voor “ton” de afkorting “MT” gebruikt.

AFDELING B

Tariefcontingenten

1. Rundvlees

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-BF1”.

b) Het contingentrecht en de totale hoeveelheid in punt e) aangegeven goederen van oorsprong die op grond van dit TRQ jaarlijks tegen een preferentieel contingenttarief in Mexico mag worden ingevoerd zijn:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT — Equivalent geslacht gewicht)	Contingentrecht (%)
1	6 000	7.50
2	12 000	6.25
3	18 000	5.00
4	24 000	3.75
5	30 000	2.50
6	30 000	1.25
7 en elk volgend jaar	30 000	0

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 1, onder a), van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0201.20.99, 0201.30.01, 0202.20.99, 0202.30.01 en 0210.20.01.

2. Karbonadestrengen en delen daarvan van varkens, met of zonder been

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijn, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-PK”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT — Equivalent geslacht gewicht)
1 en elk volgend jaar	10 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 1, onder b), van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn ex 0203.29.99.

3. Slachtafvallen van runderen

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-BF2”.

b) Het contingentrecht en de totale hoeveelheid in punt e) aangegeven goederen van oorsprong die op grond van dit TRQ jaarlijks tegen een preferentieel contingenttarief in Mexico mag worden ingevoerd zijn:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT — Equivalent geslacht gewicht)	Contingentrecht (%)
1	2 000	7.50
2	4 000	6.25
3	6 000	5.00
4	8 000	3.75
5	10 000	2.50
6	10 000	1.25
7 en elk volgend jaar	10 000	0

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 1, onder a), van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0206.10.01, 0206.29.99 en 0210.99.01.

4. Poten, dijen van kippen of poten en dijen van kippen in één enkel deel

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico aangeduid met “TRQ-PY”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT — Equivalent geslacht gewicht)
1	10 000
2	12 500
3	15 000
4	17 500
5 en elk volgend jaar	20 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Bij de berekening van de op grond van dit TRQ ingevoerde hoeveelheden worden de omrekeningsfactoren van punt 1, onder c), van afdeling C gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0207.13.03 en 0207.14.04.

5. Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico aangeduid met “TRQ-FM”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (liter)
1	100 000
2	125 000
3	150 000
4	175 000
5 en elk volgend jaar	200 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ gedurende ten hoogste vijf jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst door middel van veiling toewijzen. Met ingang van jaar 6 wordt dit TRQ beheerd volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0401.10.01, 0401.20.01, 0401.40.01 en 0401.50.01.

6. Melkpoeder

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-MP”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1	30 000
2	35 000
3	40 000
4	45 000
5 en elk volgend jaar	50 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ gedurende ten hoogste drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst door middel van veiling toewijzen. Met ingang van jaar 4 wordt dit TRQ beheerd volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0402.10.01, 0402.10.99, 0402.21.01, 0402.21.99 en 0402.29.99.

7. Geëvaporeerde en gecondenseerde melk

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-ECM”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1 en elk volgend jaar	200

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ door middel van veiling toewijzen.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0402.91.01, 0402.91.99, 0402.99.01 en 0402.99.99.

8. Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen.

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tariefposten, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-WY”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1 en elk volgend jaar	5 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ gedurende ten hoogste vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst door middel van veiling toewijzen. Met ingang van jaar 6 wordt dit TRQ beheerd volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tariefpost 04,04.

9. Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta’s

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-BT”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1	1 500
2	1 667
3	1 833
4	2 000
5	2 167
6	2 333
7 en elk volgend jaar	2 500

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ gedurende ten hoogste drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst door middel van veiling toewijzen. Met ingang van jaar 4 wordt dit TRQ beheerd volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0405.10.01, 0405.10.99, 0405.20.01 en 0405.90.99.

10. Kaas, vers, geraspt of in poeder en smeltkaas

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met "TRQ-FC".

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1	2 500
2	3 125
3	3 750
4	4 375
5 en elk volgend jaar	5 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ gedurende ten hoogste drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst door middel van veiling toewijzen. Met ingang van jaar 4 wordt dit TRQ beheerd volgens het beginsel "wie het eerst komt, het eerst maalt".

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0406.10.01, 0406.20.01, 0406.30.01 en 0406.30.99.

11. Andere kaas

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-OC”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1	6 000
2	9 500
3	13 000
4	16 500
5 en elk volgend jaar	20 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ gedurende ten hoogste drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst door middel van veiling toewijzen. Met ingang van jaar 4 wordt dit TRQ beheerd volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0406.90.04, 0406.90.05, 0406.90.06 en 0406.90.99.

12. Perziken, vers

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt d) genoemde tarieflijn, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-FP”.

b) De in punt d) vermelde totale hoeveelheid goederen van oorsprong die op grond van dit TRQ jaarlijks rechtenvrij in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1	1 500
2	1 611
3	1 722
4	1 833
5	1 944
6	2 056
7	2 167
8	2 278
9	2 389
10 en elk volgend jaar	2 500

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het preferentiële tarief dat is bepaald overeenkomstig nummer 3 punt j), van afdeling B (Basistarief en afbouwcategorieën) van bijlage 2-A voor tarieflijnen die worden aangeduid met “MX-R2”.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 0809.30.02.

13. Koffie

a) Mexico staat de invoer van in punt d) vermelde goederen van oorsprong toe tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b), mits zij voldoen aan de specifieke oorsprongsregels die zijn vastgesteld in afdeling C (Bijzondere regelingen voor productspecifieke regels) van bijlage 3-A (Productspecifieke oorsprongsregels). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-CFB”.

b) De in punt d) vermelde totale hoeveelheid goederen van oorsprong die op grond van dit TRQ jaarlijks rechtenvrij in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1 en elk volgend jaar	1 600

c) Goederen van oorsprong die boven de in punt b) aangegeven hoeveelheden worden ingevoerd, moeten voldoen aan de specifieke oorsprongsregels van bijlage 3-A (Productspecifieke oorsprongsregels) om in aanmerking te komen voor het preferentiële tarief dat is vastgesteld overeenkomstig nummer 3, punt k), van afdeling B (Basistarief en afbouwcategorieën) van bijlage 2-A voor de tarieflijnen 0901.21.01 en 0901.22.01 met de aanduiding “MX-R3” en overeenkomstig nummer 3, punt d), van afdeling B (Basistarief en afbouwcategorieën) van bijlage 2-A voor de tarieflijnen 0901.12.01, 0901.90.01 en 0901.90.99 met de aanduiding “7”.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 0901.12.01, 0901.21.01, 0901.22.01, 0901.90.01 en 0901.90.99.

14. Bereidingen uit zuivel die meer dan 10 doch niet meer dan 50 gewichtspercenten vaste zuivelstoffen bevatten

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijnen, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-DP1”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1 en elk volgend jaar	3 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ gedurende ten hoogste vijf jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst door middel van veiling toewijzen. Met ingang van jaar 6 wordt dit TRQ beheerd volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 1901.90.03.

15. Bereidingen uit zuivel die meer dan 50 gewichtspercenten vaste zuivelstoffen bevatten

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijn, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). Het in dit punt omschreven TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met“TRQ-DP2”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1 en elk volgend jaar	10 000

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ gedurende ten hoogste vijf jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst door middel van veiling toewijzen. Met ingang van jaar 6 wordt dit TRQ beheerd volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 1901.90.05.

16. Extracten, essences en concentraten van koffie en bereidingen van koffie

a) Mexico staat de invoer van in punt d) vermelde goederen van oorsprong toe tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b), mits zij voldoen aan de specifieke oorsprongsregels die zijn vastgesteld in afdeling C (Bijzondere regelingen voor productspecifieke regels) van bijlage 3-A (Productspecifieke oorsprongsregels). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-CFS”.

b) De totale hoeveelheid van de in punt d) genoemde goederen van oorsprong die mogen worden ingevoerd tegen het preferentiële tarief dat is bepaald overeenkomstig nummer 3, punt d), van afdeling B (Basistarief en afbouwcategorieën) van bijlage 2-A per jaar op grond van dit TRQ bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1 en elk volgend jaar	1 400

c) Goederen van oorsprong die boven de in punt b) vastgestelde hoeveelheid worden ingevoerd, moeten voldoen aan de in bijlage 3-A vastgestelde specifieke oorsprongsregel (Productspecifieke oorsprongsregels) om te blijven vallen onder het preferentiële tarief dat is bepaald overeenkomstig nummer 3, punt d), van afdeling B (Basistarief en afbouwcategorieën) van bijlage 2-A.

d) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de volgende tarieflijnen: 2101.11.01, 2101.11.02, 2101.11.99, 2101.12.01 en 2101.30.01.

17. Consumptie-ijs

a) Mexico staat de invoer toe van goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in de in punt e) genoemde tarieflijn, tot de totale hoeveelheid en tegen het preferentiële tarief zoals vastgesteld in punt b). De in dit punt genoemde TRQ wordt in het tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico in aanhangsel 2-A-2 aangeduid met “TRQ-IC”.

b) De totale hoeveelheid in punt e) vermelde goederen van oorsprong die op grond van deze TRQ jaarlijks in Mexico mag worden ingevoerd, bedraagt:

Jaar	Totale hoeveelheid (MT)
1 en elk volgend jaar	500

c) Voor goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de in punt b) bedoelde totale hoeveelheden geldt het basisdouanetarief van aanhangsel 2-A-2 (Tijdschema voor tariefafschaffing van Mexico).

d) Mexico kan dit TRQ door middel van veiling toewijzen.

e) Dit TRQ is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld in tarieflijn 2105.00.01.

AFDELING C

Omrekeningsfactoren

1. Voor de TRQ's die zijn vermeld onder de nummers 1, 2, 3 en 4 van afdeling B worden de volgende omrekeningsfactoren gebruikt om het productgewicht om te rekenen in het equivalent geslacht gewicht:

a) TRQ's die zijn vermeld onder de nummers 1 en 3 van afdeling B:

Tarieflijn	Omschrijving (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor (%)
0201.20.99	Andere delen, met been.	100
0201.30.01	Zonder been.	130
0202.20.99	Andere delen, met been.	100
0202.30.01	Zonder been.	130
0206.10.01	Van runderen, vers of gekoeld.	100
0206.29.99	andere.	100
0210.20.01	Vlees van runderen:	
	met been.	100
	zonder been.	135
0210.99.01	Darmen of runderlippen, zout of "salpresos" (gepekeld).	100

b) TRQ dat is vermeld onder nummer 2 van afdeling B:

Tarieflijn	Omschrijving (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor (%)
ex 0203.29.99	Ander.- Karbonadestrengen en delen daarvan, met of zonder been.	100

c) TRQ dat is vermeld onder nummer 4 van afdeling B:

Tarieflijn	Omschrijving (uitsluitend ter verduidelijking)	Omrekeningsfactor (%)
0207.13.03	Poten, dijen of poten en dijen in één enkel deel.	100
0207.14.04	Poten, dijen of poten en dijen in één enkel deel.	100

BIJLAGE 2-B

LIJST MET VAN DE DEFINITIE VAN GEREVISEERDE GOEDEREN UITGESLOTEN GOEDEREN

Goederen die zijn ingedeeld in de volgende posten of onderverdelingen van het geharmoniseerd systeem vallen niet onder de definitie van gereviseerde goederen: 8413 60, 8413 70, 8414 30 to 8414 60, 8415, 8418, 8419 11, 8419 19, 8421, 8422, 8443, 8450, 8451, 8452 10, 8471, 8481 80, 8481 90, 8483, 8501, 8502, 8504, 8508 to 8510, 8515 to 8519, 8521 10, 8521 90, 8522 10, 8522 90, 8525 60 to 8525 80, 8527, 8528, 8535, 8536 10, 8536 20, 8539, 8544, 8701 to 8706, 8708, 9018 19, 9019 20, en 9028 30.

BIJLAGE 2-C

UITZONDERINGEN OP IN- EN UITVOERBEPERKINGEN VAN MEXICO

1. Mexico kan de onderstaande maatregelen handhaven, mits met deze maatregelen geen gunstiger behandeling wordt toegekend aan derde landen, waaronder derde landen waarmee Mexico een overeenkomst heeft gesloten krachtens artikel XXIV van de GATT 1994 en het Memorandum van Overeenstemming betreffende de interpretatie van artikel XXIV van de GATT 1994.

2. Voor alle duidelijkheid: deze bijlage laat de rechten of verplichtingen van een Partij uit hoofde van de WTO-Overeenkomst met betrekking tot een in deze bijlage opgenomen maatregel onverlet[1].

3. De omschrijvingen bij de bijbehorende GS-code zijn uitsluitend ter verduidelijking.

[1] De Partijen komen overeen dat elk besluit van een panel of de Beroepsinstantie uit hoofde van de WTO-Overeenkomst met betrekking tot een onder deze bijlage vallende maatregel daarin moet worden verwerkt.

4. Artikel 2.9 (In- en uitvoerbeperkingen) is niet van toepassing op:

a) beperkingen krachtens artikel 76 van de Wet inzake de koolwaterstofsector (Ley del Sector de Hidrocarburos), gepubliceerd in het Staatsblad van Mexico (Diario Oficial de la Federación) op 18 maart 2025, artikel 51 van de Regeling van de activiteiten als bedoeld in de derde titel van de Wet inzake koolwaterstoffen (Reglamento de las actividades a que se refiere el Título Tercero de la Ley de Hidrocarburos), gepubliceerd in het Staatsblad van Mexico op 31 oktober 2014, en de Overeenkomst tot vaststelling van de indelingen en codes van koolwaterstoffen en petroleumproducten waarvoor bij in- en uitvoer een vergunning moet worden afgegeven door het Ministerie van Energie (Acuerdo por el que se establece la clasificación y codificación de Hidrocarburos y Petrólíferos cuya importación y exportación está sujeta a Permiso Previo por parte de la Secretaría de Energía), gepubliceerd in het Staatsblad van Mexico op 29 december 2014, alsmede alle latere wijzigingen van die regeling betreffende de uitvoer uit Mexico van de goederen die worden genoemd in de volgende posten van de tarieventabel van Mexico uit de Algemene Wet op de in- en uitvoerrechten (Tarifa de la Ley de los Impuestos Generales de Importación y de Exportación), gepubliceerd in het Staatsblad van Mexico (Diario Oficial de la Federación) op 18 juni 2007 en 29 juni 2012:

GS 2012	Omschrijving
2709.00.02	Zwaar.
2709.00.03	Middelzwaar.
2709.00.04	Licht.
2709.00.99	Overige ruwe aardolie.
2710.12.03	Benzine voor luchtvaartuigen.
2710.12.08	Benzine, met een octaangetal van minder dan 87.
2710.12.09	Benzine, met een octaangetal van 87 of meer, doch minder dan 92.

GS 2012	Omschrijving
2710.12.10	Benzine, met een octaangetal van 92 of meer, doch minder dan 95.
2710.12.91	Andere benzine.
2710.19.05	Stookolie.
2710.19.08	“Turbosine” (kerosine, lampolie) en mengsels daarvan.
2710.19.09	Dieselolie (diesel) en mengsels daarvan, met een zwavelgehalte van 15 ppm of minder.
2710.19.10	Dieselolie (diesel) en mengsels daarvan, met een zwavelgehalte van meer dan 15 ppm doch van 500 ppm of minder.
2710.19.91	Andere dieselolie (diesel) en mengsels daarvan.
2711.11.01	Aardgas (vloeibaar gemaakt).
2711.19.01	Butaan en propaan, met elkaar vermengd, vloeibaar gemaakt.
2711.21.01	Aardgas (vergast).

b) verboden of beperkingen op de invoer in Mexico van gebruikte banden, gebruikte toebehoren, gebruikte voertuigen en gebruikte chassis uitgerust met voertuigmotoren als omschreven in punt 1, letter I), en punt 5 van bijlage 2.2.1 bij het Besluit van het Ministerie van Economische Zaken tot vaststelling van voorschriften en algemene criteria voor de internationale handel (Acuerdo por el que la Secretaría de Economía emite reglas y criterios de carácter general en materia de Comercio Exterior), gepubliceerd in het Staatsblad van Mexico (Diario Oficial de la Federación) op 31 december 2012; en

c) beperkingen op de invoer en uitvoer van ruwe diamanten (GS-codes 7102.10, 7102.21 en 7102.31), ingevolge de certificeringsregeling van het proces van Kimberley, vastgesteld bij de Verklaring van Interlaken die op 5 november 2002 werd aangenomen door de vergadering van ministers over de certificeringsregeling van het Kimberleyproces voor ruwe diamanten.

BIJLAGE 2-D

BIJZONDERE BEPALINGEN INZAKE ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING

1. De Partijen werken samen bij de bestrijding van inbreuken op de douanewetgeving die verband houden met de krachtens hoofdstuk 2 (Handel in goederen) toegekende preferentiële tariefbehandeling overeenkomstig hoofdstuk 3 (Oorsprongsregels en oorsprongsprocedures) en de in lid 3 van artikel 4.11 (Douanesamenwerking en wederzijdse administratieve bijstand) bedoelde bijlage inzake wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken.

2. De definities van de bijlage inzake wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken zijn op deze bijlage van toepassing.

3. De in de punten 4 tot en met 8 omschreven procedure is van toepassing indien een Partij op basis van objectieve en verifieerbare informatie, waaronder de resultaten van oorsprongsverificaties, of van verzoeken om bijstand en, in voorkomend geval, van onderzoeksmissies heeft vastgesteld dat:

a) in verband met een preferentiële tariefbehandeling, toegekend krachtens hoofdstuk 2 (Handel in goederen) herhaaldelijk inbreuk is gemaakt op de douanewetgeving; of

b) dat in gevallen van handelingen in strijd met de douanewetgeving de andere Partij herhaaldelijk weigert te voldoen aan in punt 1 bedoelde verplichtingen of deze anderszins niet nakomt.

4. De Partij die tot een in punt 3 bedoelde bevinding is gekomen, bespreekt de zaak met het subcomité Douane, handelsbevordering en oorsprongsregels om tot een voor beide Partijen aanvaardbare oplossing te komen.

5. Indien de Partijen niet binnen drie maanden nadat de zaak overeenkomstig punt 4 is besproken tot een aanvaardbare oplossing komen, kan de Partij die tot de bevinding is gekomen het Gemengd Comité daarvan in kennis stellen en op basis van alle relevante informatie in overleg treden om tot een voor beide Partijen aanvaardbare oplossing te komen.

6. Indien de Partijen binnen drie maanden na de in punt 5 bedoelde kennisgeving niet tot een aanvaardbare oplossing komen, kan het Gemengd Comité besluiten de preferentiële tariefbehandeling van de desbetreffende goederen tijdelijk in te trekken.

7. Indien de tijdelijke intrekking van de preferentiële tariefbehandeling waartoe door het Gemengd Comité is besloten de in punt 1 bedoelde inbreuken op de douanewetgeving doeltreffend voorkomt, gaat de Partij die tot de bevinding is gekomen over tot intrekking van de door haar genomen maatregelen om de naleving van haar douanewetgeving te waarborgen.

8. De tijdelijke intrekking is zolang van toepassing als nodig is om de handelingen in strijd met de douanewetgeving tegen te gaan, en in geen geval langer dan zes maanden. Indien de omstandigheden die tot de aanvankelijke opschorting aanleiding gaven ook na het verstrijken van de termijn van zes maanden voortduren, kan het Gemengd Comité besluiten de intrekking te verlengen. Tijdelijke opschortingen eindigen in alle gevallen uiterlijk twee jaar na de aanvankelijke opschorting, tenzij het Gemengd Comité besluit dat de omstandigheden die tot de aanvankelijke opschorting aanleiding hebben gegeven nog voortduren.

9. Elke Partij publiceert in overeenstemming met haar interne procedures het besluit van het Gemengd Comité over de tijdelijke intrekking op grond van deze bijlage, alsmede alle overige berichten of kennisgevingen aan handelaren.

BIJLAGE 2-E

RELEVANTE MAATREGELEN INZAKE WIJNPRODUCTEN EN GEDISTILLEERDE DRANKEN

DEEL A

OENOLOGISCHE PROCEDÉS EN BEPERKINGEN EN PRODUCTBENAMINGEN VAN MEXICO

De in lid 1, punten a) en b), van artikel 2.22 (Oenologische procedés) bedoelde wet- en regelgeving met betrekking tot productbenamingen en oenologische procedés en beperkingen omvat:

a) wet- en regelgeving:

i) Ley General de Salud (Algemene Gezondheidswet), zoals in het Staatsblad van Mexico gepubliceerd op 7 februari 1984 en de bijbehorende verordening;

ii) Reglamento de Control Sanitario de Productos y Servicios (Verordening Sanitaire controlemaatregelen voor producten en diensten), zoals in het Staatsblad van Mexico gepubliceerd op 9 augustus 1999; en

iii) Ley Federal sobre Metrología y Normalización (Federale wet Metrologie en normalisatie en de bijbehorende verordening), zoals in het staatsblad van Mexico gepubliceerd op 1 juli 1992 en de bijbehorende verordening;

b) *Normas Oficiales Mexicanas* (Officiële Mexicaanse normen, hierna "NOM" genoemd):

i) NOM-142-SSA1/SCFI-2014 *Bebidas alcohólicas — Especificaciones sanitarias — Etiquetado sanitario y comercial* (Alcoholhoudende dranken — gezondheidsspecificaties — sanitaire en commerciële etikettering); en

ii) NOM-199-SCFI-2017 *Bebidas alcohólicas — Denominación, especificaciones fisicoquímicas, información comercial y métodos de prueba* (Alcoholhoudende dranken — Benaming, fysisch-chemische specificaties, handelsinformatie en testmethoden); en

c) *Normas Mexicanas* (Mexicaanse normen):

i) NMX-V-012-NORMEX-2005 *Bebidas alcohólicas — Vino — Especificaciones* (Alcoholhoudende dranken — Wijn — Specificaties);

ii) NMX-V-030-NORMEX-2016 *Bebidas alcohólicas — Vino generoso — Denominación, etiquetado y especificaciones* (Alcoholhoudende dranken — "Vino generoso" — Benaming, etikettering en specificaties);

iii) NMX-V-047-NORMEX-2009 *Bebidas alcohólicas — Vino espumoso y vino gasificado — Denominación, etiquetado y especificaciones* (Alcoholhoudende dranken — Mousserende wijn en wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd — Benaming, etikettering en specificaties);

iv) NMX-V-005-NORMEX-2013 *Bebidas alcohólicas — Determinación de aldehídos, ésteres, metanol y alcoholes superiores — Métodos de ensayo (prueba)* (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van aldehyden, esters, methanol en hogere alcoholen — Testmethoden (test));

v) NMX-V-006-NORMEX-2013 *Bebidas alcohólicas — Determinación de azúcares — Azúcares reductores directos y totales — Métodos de ensayo (prueba)* (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van suikers — Directe en totale reducerende suikers — Testmethoden (test));

vi) NMX-V-013-NORMEX-2013 *Bebidas alcohólicas — Determinación del contenido alcohólico (por ciento de alcohol en volumen a 20 °C (% Alc. Vol.) — Métodos de ensayo (prueba)* (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van het alcoholgehalte (alcoholvolumegehalte bij 20 °C (% Alc. Vol.) — Testmethoden (test));

vii) NMX-V-015-NORMEX-2014 *Bebidas alcohólicas — Determinación de acidez total, acidez fija y acidez volátil — Métodos de ensayo (prueba)* (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van de totale zuurgraad, vaste zuurgraad en vluchtige zuurgraad — Testmethoden (test));

viii) NMX-V-017-NORMEX-2014 *Bebidas alcohólicas — Determinación de extracto seco y cenizas — Método de ensayo (prueba)* (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van droge stof en as — Testmethode (test));

ix) NMX-V-025-NORMEX-2010 Bebidas alcohólicas — Determinación de adición de alcoholes o azúcares provenientes de caña, sorgo o maíz a bebidas alcohólicas provenientes de uva, manzana o pera mediante la Relación Isotópica de Carbono 13 (δ13CVPDB), Determinación del origen de CO_2 en bebidas alcohólicas gaseosas mediante la Relación Isotópica de Carbono 13 (δ13CVPDB), Determinación de adición de agua en los vinos mediante la Relación Isotópica del Oxigeno 18 (D18ovsmow), por espectrometría de masas de isotopos estables — Métodos de ensayo (prueba) (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van de toevoeging van alcoholen of suikers uit riet, sorgho of mais aan alcoholhoudende dranken uit druiven, appels of peren door middel van de isotopische koolstof-13-verhouding (δ13CVPDB), Bepaling van de herkomst van CO_2 in gashoudende alcoholhoudende dranken met behulp van de isotopische koolstofverhouding (δ13CVPDB), Bepaling van de toevoeging van water aan wijn door middel van de isotopenverhouding van zuurstof 18 (D18ovsmow), door massaspectrometrie van stabiele isotopen — Testmethoden (test));

x) NMX-V-027-NORMEX-2014 *Bebidas alcohólicas — Determinación de anhídrido sulfuroso, dióxido de azufre (SO_2) libre y total — Métodos de ensayo (prueba)* (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van zwaveldioxide, vrije en totale zwaveldioxide (SO_2) — Testmethoden (test));

xi) NMX-V-048-NORMEX-2009 *Bebidas Alcohólicas — Determinación de dióxido de carbono (CO_2) en bebidas alcohólicas — Métodos de ensayo (prueba)* (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van kooldioxide (CO_2) in alcoholhoudende dranken — Testmethoden (test)); en

xii) NMX-V-050-NORMEX-2010 Bebidas alcohólicas — Determinación de metales como cobre (Cu), plomo (Pb), arsénico (As), zinc (Zn), hierro (Fe), calcio (Ca), mercurio (Hg), cadmio (Cd), por absorción atómica — Métodos de ensayo (prueba) (Alcoholhoudende dranken — Bepaling van metalen, waaronder koper (Cu), lood (Pb), arseen (As), zink (Zn), ijzer (Fe), calcium (Ca), kwik (Hg), cadmium (Cd), door middel van atoomabsorptie — Testmethoden (test)).

DEEL B

OENOLOGISCHE PROCEDÉS EN BEPERKINGEN, ETIKETTERING EN PRODUCTBENAMINGEN VAN DE EUROPESE UNIE

1. De in lid 2, punten a) en b), van artikel 2.22 (Oenologische procedés) bedoelde wet- en regelgeving met betrekking tot productbenamingen en etikettering zijn:

a) Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad[1], in het bijzonder de productievoorschriften voor de wijnbouwsector in de artikelen 75, 78, 81 en 91 van die verordening en in bijlage VII, deel II, bij die verordening, voor zover zij betrekking hebben op producten die binnen het toepassingsgebied van afdeling B vallen;

[1] PB EU L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

b) Verordening (EG) nr. 606/2009 van de Commissie van 10 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad, wat betreft de wijncategorieën, de oenologische procedés en de daarvoor geldende beperkingen[2], met name artikel 2 en de bijlagen I en III bij die verordening; en

c) Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie van 17 oktober 2018 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft aanvragen tot bescherming van oorsprongsbenamingen, geografische aanduidingen en traditionele aanduidingen in de wijnsector, de bezwaarprocedure, gebruiksbeperkingen, wijzigingen van productdossiers, de annulering van bescherming en de etikettering en presentatie[3], met name de artikelen 47, 52 tot en met 54 en de bijlagen III tot en met V daarbij.

2. Wet- en regelgeving betreffende oenologische procedés en beperkingen:

a) Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad[4], met name de productievoorschriften voor de wijnbouwsector, overeenkomstig de artikelen 75, 80, 83 en 91 en bijlage VIII bij die verordening; en

---

[2] PB EU L 193 van 24.7.2009, blz. 1.
[3] PB EU L 9 van 11.1.2019, blz. 2.
[4] PB EU L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

b) Verordening (EG) nr. 606/2009 van de Commissie van 10 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad, wat betreft de wijncategorieën, de oenologische procedés en de daarvoor geldende beperkingen[5].

DEEL C

ETIKETTERING VAN WIJNEN

1. In de tabellen van de punten 2 en 3 worden voor niet-mousserende wijn en mousserende wijn de aanduidingen gedefinieerd die overeenkomstig lid 8 van artikel 2.23 (Etikettering van wijnbouwproducten en gedistilleerde dranken) moeten worden gebruikt voor de grenswaarden van het restsuikergehalte.

2. Aanduidingen voor niet-mousserende wijn:

Aanduiding	Grenswaarde van het restsuikergehalte voor niet-mousserende wijn
"Dry", "sec", droog	< 4 g/l, of < 9 g/l indien de totale zuurgraad, uitgedrukt in gram wijnsteenzuur per liter, < 2 g lager is dan het restsuikergehalte
"Medium dry", "demi-sec", halfdroog	tussen 4 en 12 g/l
"Medium sweet", "moelleux", halfzoet	tussen 12 en 45 g/l
"Sweet", "doux", zoet	> 45 g/l

[5] PB EU L 193 van 24.7.2009, blz. 1.

3. Aanduidingen voor mousserende wijn:

Aanduiding	Grenswaarde van het restsuikergehalte voor mousserende wijn
“Brut nature”	< 3 g/l
“Extra brut”	tussen 0 en 6 g/l
“Brut”	tussen 0 en 15 g/l
“Extra dry”	tussen 12 en 20 g/l
“Dry”, “sec”	tussen 17 en 35 g/l
“Medium dry”, “demi-sec”, halfdroog	tussen 35 en 50 g/l
“Sweet”, “doux”, zoet	> 50 g/l

DEEL D

DOCUMENTATIE EN CERTIFICERING

1. Ingevolge lid 1 van artikel 2.24 (Certificering van wijnproducten en gedistilleerde dranken) staan de Partijen de invoer van wijnbouwproducten op hun grondgebied toe overeenkomstig de regels van dit deel voor de certificeringsdocumenten en analyseverslagen bij invoer.

2. De naleving van de eisen voor de invoer van wijn op het grondgebied van een Partij moet tegenover de bevoegde autoriteiten van de Partij van invoer worden aangetoond door overlegging van de volgende documenten:

a) een door een bevoegde autoriteit uit het land van oorsprong afgegeven certificaat; en

b) indien de wijn voor rechtstreekse menselijke consumptie bestemd is, een analyseverslag dat een door het land van oorsprong officieel erkend laboratorium heeft opgesteld. Het analyseverslag bevat de volgende gegevens:

i) totaal alcoholvolumegehalte;

ii) effectief alcoholvolumegehalte;

iii) totale droge stof;

iv) totaalgehalte aan zuren, uitgedrukt in wijnsteenzuur;

v) totaalgehalte aan vluchtige zuren, uitgedrukt in azijnzuur;

vi) gehalte aan citroenzuur; en

vii) totaalgehalte aan zwaveldioxide.

_____

BIJLAGE 2-F

FARMACEUTISCHE PRODUCTEN

1. Elke Partij voldoet aan de verplichtingen van de TBT-overeenkomst met betrekking tot een vergunning voor het in de handel brengen, kennisgevingsprocedure of andere wettelijke voorschriften die door een Partij voor farmaceutische producten worden opgesteld, vastgesteld of toegepast en niet onder de definitie van een technisch voorschrift of een conformiteitsbeoordelingsprocedure vallen.

2. Elke Partij baseert haar technische voorschriften op internationale normen, praktijken en richtsnoeren voor farmaceutische producten en medische hulpmiddelen, zoals onder meer ontwikkeld door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), de Internationale Raad voor Harmonisatie van technische voorschriften voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik (ICH) en de Pharmaceutical Inspection Convention en de Pharmaceutical Inspection Co-operation Scheme (PIC/S), behalve in de deugdelijk met wetenschappelijke en technische informatie gemotiveerde gevallen waarin dergelijke internationale normen, praktijken of richtsnoeren niet doeltreffend of geschikt zijn voor de verwezenlijking van de nagestreefde legitieme doelstellingen.

3. De Partijen erkennen dat hun volledige deelname aan de in punt 2 bedoelde relevante lichamen hun onderlinge samenwerking op regelgevingsgebied bevordert. De Partijen trachten in de toekomst tot een besluit te komen over de ondertekening van een overeenkomst inzake wederzijdse erkenning met betrekking tot goede fabricagepraktijken. In dat verband erkennen de Partijen het belang van het aantonen van goede resultaten bij de toepassing van internationale normen en het opbouwen van onderling vertrouwen. Het Comité voor de handel in goederen komt om de twee jaar bijeen om de vooruitgang te bewaken. Tijdens die bijeenkomsten bespreken de Partijen de ontwikkeling van hun respectieve regelgevingskaders en de wijze waarop de uitwisseling van informatie moet worden beschermd. Ook voeren de Partijen een dialoog over inspectieprocedures en beoordelen zij de besparingen die middels een overeenkomst inzake wederzijdse erkenning kunnen worden gerealiseerd.

BIJLAGE 2-G

MOTORVOERTUIGEN EN UITRUSTINGSSTUKKEN EN ONDERDELEN DAARVAN

1. Deze bijlage is van toepassing op normen, technische voorschriften en conformiteitsbeoordelingsprocedures die door een Partij op centraal overheidsniveau worden vastgesteld of gehandhaafd met betrekking tot de veiligheid en de uitstoot van nieuwe motorvoertuigen of nieuwe uitrustingsstukken voor motorvoertuigen, zoals gedefinieerd in haar wetten en voorschriften.

2. De Partijen trachten onnodige handelsbelemmeringen weg te nemen en de samenwerking op het gebied van regelgeving te verbeteren, overeenkomstig hoofdstuk 9 (Technische handelsbelemmeringen), maar erkennen tegelijkertijd het recht van elke Partij om zelf haar gewenste niveau van gezondheid, veiligheid en bescherming van het milieu en de consument te bepalen.

Markttoegang

3. Elke Partij laat op haar markt nieuwe motorvoertuigen of nieuwe uitrustingsstukken van motorvoertuigen zoals in haar wetten en voorschriften gedefinieerd toe, mits de fabrikant overeenkomstig de toepasselijke procedures van de Partij van invoer heeft verklaard dat het voertuig of uitrustingsstuk voldoet aan de veiligheidsnormen en technische voorschriften die in de Partij van invoer van toepassing zijn[1].

[1] Voor alle duidelijkheid: niets in dit punt mag worden uitgelegd als een beletsel voor een Partij om ook de toelating op haar markt toe te staan van nieuwe motorvoertuigen of nieuwe uitrustingsstukken voor motorvoertuigen die zijn gecertificeerd overeenkomstig veiligheids- en emissienormen van een derde land of om een verklaring van naleving te verlangen van bestaande veiligheids- en emissienormen voor motorvoertuigen die een Partij handhaaft op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

4. De Partijen erkennen dat Mexico in zijn technische voorschriften NOM-194-SCFI en NOM-042- SEMARNAT de technische voorschriften van de Europese Unie en van de Economische Commissie van de Verenigde Naties voor Europa (VN/ECE) heeft opgenomen, met inbegrip van hun bijbehorende testverslagen en typegoedkeuringscertificaten, zoals opgenomen in aanhangsel 2-G-1 (Door Mexico aanvaarde certificaten en testverslagen).

5. Mexico behoudt het recht om zijn technische voorschriften NOM-194-SCFI en NOM-042-SEMARNAT te wijzigen, waaronder tevens begrepen het recht om technische voorschriften van de Europese Unie of VN/ECE op te nemen. Gedurende de ontwikkeling van dergelijke wijzigingen stelt Mexico de Europese Unie in kennis, en verstrekt het desgevraagd informatie over de redenen voor die wijzigingen. Mexico blijft de in aanhangsel 2-G-1 (Lijst van door Mexico aanvaarde certificaten en testverslagen) genoemde technische voorschriften erkennen, alsmede bijwerkingen daarvan, tenzij die erkenning zou leiden tot een lager niveau van veiligheid of milieubescherming dan de ingevoerde wijzigingen, of toezeggingen in het kader van de USMCA in het geding zou brengen, of strijdig zou zijn met de legitieme beleidsdoelstellingen van Mexico.

6. Wanneer Mexico zijn technische voorschriften met betrekking tot de goedkeuring van motorvoertuigen en hun uitrustingsstukken herziet, trachten de Partijen overleg met elkaar te voeren, overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van hoofdstuk 9 (Technische handelsbelemmeringen) om vast te stellen of de in aanhangsel 2-G-2 (Lijst van aanvullende certificaten of testverslagen) genoemde technische voorschriften kunnen worden opgenomen in aanhangsel 2-G-1 (Lijst van door Mexico aanvaarde certificaten en testverslagen).

7. Elke Partij spant zich in om de invoer en het in de handel brengen toe te staan van producten waarin een nieuwe technologie of een nieuw kenmerk is verwerkt waarvoor de Partij van invoer nog geen regelgeving heeft vastgesteld, tenzij die Partij gerede twijfel heeft over de veiligheid van het product, op basis van wetenschappelijke of technische informatie waaruit blijkt dat door deze nieuwe technologie of dit nieuwe kenmerk een risico ontstaat voor de menselijke gezondheid, de veiligheid of het milieu. De Partij die de invoer en het in de handel brengen weigert, deelt dat besluit zo spoedig mogelijk aan de andere Partij mee.

8. Een Partij ziet ervan af de voordelen die voor de andere Partij uit deze bijlage voortvloeien door middel van specifieke regelgeving voor de betrokken producten ongedaan te maken of te beperken. Deze verplichting laat het recht van een Partij onverlet om maatregelen vast te stellen die noodzakelijk zijn voor de veiligheid en de bescherming van het milieu of de volksgezondheid.

Samenwerking

9. De Partijen werken in het Comité voor de handel in goederen samen en wisselen informatie uit over elke aangelegenheid die relevant is voor de uitvoering van deze bijlage.

10. Met het oog op de bevordering van de convergentie van de regelgeving wisselen de Partijen, voor zover dat uitvoerbaar is, informatie uit over hun respectieve technische voorschriften voor de veiligheid van motorvoertuigen en de bescherming van het milieu.

11. De aanhangsels 2-G-1 (Lijst van door Mexico aanvaarde certificaten en testverslagen) en 2-G-2 (Lijst van aanvullende certificaten of testverslagen) maken integraal deel uit van deze bijlage.

Aanhangsel 2-G-1

LIJST VAN DOOR MEXICO AANVAARDE CERTIFICATEN EN TESTVERSLAGEN

Lijst van in punt 3 van bijlage 2-G bedoelde technische voorschriften van de Europese Unie en de VN/ECE die zijn opgenomen in de technische voorschriften NOM-194-SCFI en NOM-042-SEMARNAT van Mexico:

Vereiste	Richtlijnen of verordeningen van de EU[2]	VN/ECE-reglementen
Hoofdsteunen	78/932/EEG of 74/408/EEG	VN/ECE R25 of R17
Veiligheidsgordels en beveiligingssystemen	76/115/EEG of 77/541/EEG	VN/ECE R14 of R16 aanvulling 10
Bedieningsorganen met handbediening, verklikkerlichten en meters	78/316/EEG	VN/ECE R121
Achteruitkijkspiegels	71/127/EEG	VN/ECE R46
Sterkte van de zitplaatsen	78/932/EEG of 74/408/EEG	VN/ECE R17 (R25 uitsluitend voor hoofdsteunen, R17 voor volledige stoelen)
Banden	Verordening (EU) nr. 458/2011	VN/ECE R30 (motorvoertuigen en hun aanhangers) of R54 (bedrijfsvoertuigen en hun aanhangers)

[2] Verwijzingen naar ingetrokken richtlijnen of verordeningen moeten worden gelezen als verwijzingen naar de richtlijnen of verordeningen die daarvoor in de plaats zijn gekomen, voor zover hun toepassingsgebied en inhoud gelijkwaardig zijn aan de eerstgenoemde richtlijnen of verordeningen, met uitzondering van uitstootvoorschriften, waarvoor Mexico uitsluitend de in deze lijst bedoelde voorschriften aanvaardt.

Vereiste	Richtlijnen of verordeningen van de EU[2]	VN/ECE-reglementen
Koplampen	76/761/EEG, 76/756/EEG of 76/758/EEG	VN/ECE R48 Installatie van verlichtings- en lichtsignaalinrichtingen (M, N en O) of R112 Asymmetrische koplampen (gloeilampen)
Waarschuwingslichten, parkeerlichten	76/756/EEG of 77/540/EEG	VN/ECE R48 of R06 of R77
Remlichten	76/758/EEG of 76/756/EEG	VN/ECE R48 of R07
Achterkentekenplaatverlichting	76/756/EEG of 76/760/EEG	VN/ECE R04 of R48
Markerings-, breedte-, achter-, stop- en zijmarkeringslichten (M, N en O)	76/756/EEG of 76/758/EEG	VN/ECE R48 of R07
Achteruitrijlichten	77/539/EEG of 76/756/EEG	VN/ECE R48 of R23
Richtingaanwijzers	76/758/EEG, 76/759/EEG of 76/756/EEG	VN/ECE R48 of RO6
Retroflectoren	76/756/EEG of 76/757/EEG	VN/ECE R48 of R03
Ontdooiings- en ontwasemingsinrichtingen voor voorruiten Verwarmingssystemen	78/317/EEG of 672/2010/EEG	VN/ECE R122
Wis- en sproeisystemen voor de voorruit	78/318/EEG of 94/68/EEG of Verordening (EU) nr. 1008/2010	
Reminrichtingen (bedrijfsreminrichting en parkeerreminrichting)	71/320/EEG	VN/ECE R13 (remcategorieën M, N en O) of R13H (reminrichtingen (personenauto's))
Veiligheidsruiten	92/22/EEG	VN/ECE R43
Snelheidsmeter	75/443/EEG	VN/ECE R39

Vereiste	Richtlijnen of verordeningen van de EU[2]	VN/ECE-reglementen
Bescherming van de inzittenden bij frontale botsingen	96/79/EEG	VN/ECE R94
Bescherming van de inzittenden bij zijdelingse botsingen	96/27/EEG	VN/ECE R95
ABS en geavanceerde noodremsystemen (AEBS)	Verordening (EU) nr. 347/2012 of Verordening (EU) 2015/562	VN/ECE R13 of R13H or R131
Gordelalarm (SBR)	76/115/EEG of 77/541/EEG	VN/ECE R16
Uitstoot van voertuigen op lpg of cng met elektrische ontsteking of zelfontsteking	2002/80/EG (Euro IV, lichte voertuigen)	VN/ECE R49

Aanhangsel 2-G-2

LIJST VAN AANVULLENDE CERTIFICATEN OF TESTVERSLAGEN

De Partijen overwegen overeenkomstig punt 6 van deze bijlage om aan aanhangsel 2-G-1 (Lijst van door Mexico aanvaarde certificaten en testverslagen) de certificaten en testverslagen toe te voegen waarin is voorzien in richtlijnen of verordeningen van de Europese Unie of voorschriften van de VN/ECE met betrekking tot de technische voorschriften die worden vermeld in de lijsten voor de volgende verschillende voertuigcategorieën:

a) voertuigcategorieën M en N: personenauto's, bestelwagens, bussen, vrachtwagens en de uitrusting daarvan

Vereiste	Richtlijnen of verordeningen van de EU	VN/ECE-reglementen
Compleet voertuig	Richtlijn 2007/46/EG	VN/ECE Reg 0 -IWVTA
Veiligheid van batterijvoertuigen		VN/ECE R100

b) voertuigcategorie L: motorfietsen, bromfietsen, quads, en de uitrusting daarvan

Vereiste	Richtlijnen of verordeningen van de EU	VN/ECE-reglementen
Compleet voertuig	Verordening (EU) nr. 168/2013	
Geluid	Verordening (EU) nr. 134/2014 en Verordening (EU) nr. 168/2013	VN/ECE R41 (geluidsemissie) en R09 (voor driewielers)

c) voertuigcategorieën T en C: landbouwtrekkers en de uitrusting daarvan

Vereiste	Richtlijnen of verordeningen van de EU	VN/ECE-reglementen
Compleet voertuig	Verordening (EU) nr. 167/2013	
Dieselemissies (landbouwtrekkers)	Richtlijn 2000/25/EG	VN/ECE R96
Reminrichting	Verordening (EU) 2015/68 en Verordening (EU) nr. 167/2013	

_____

BIJLAGE 3-A

PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS

AFDELING A

INLEIDENDE AANTEKENINGEN

Aantekening 1

Algemene beginselen

1.1 In deze afdeling zijn de voorschriften opgenomen voor de toepassing van de voorwaarden van de afdelingen B en C van deze bijlage als bedoeld in lid 1, punt c), van artikel 3.2 (Algemene vereisten).

1.2 Voor de toepassing van deze bijlage moet een product aan de volgende vereisten voldoen om als van oorsprong te worden beschouwd overeenkomstig artikel 3.2 (Algemene vereisten), lid 1, punt c): een wijziging in tariefindeling, een productieproces, een maximumwaarde of maximumgewicht voor niet van oorsprong zijnde materialen, of een ander in deze bijlage vermeld vereiste.

1.3 Indien in een productspecifieke oorsprongsregel wordt verwezen naar het gewicht, wordt het nettogewicht bedoeld, dat wil zeggen het gewicht van een materiaal of een product exclusief het gewicht van de verpakking.

Aantekening 2

Structuur van de lijst van productspecifieke oorsprongsregels

2.1 Aantekeningen bij afdelingen, hoofdstukken, posten of onderverdelingen worden in voorkomend geval gelezen in samenhang met de productspecifieke oorsprongsregels voor de afdeling, het hoofdstuk, de post of de onderverdeling in kwestie.

2.2 Elke productspecifieke oorsprongsregel in de tweede kolom van de lijst van afdeling B is van toepassing op het desbetreffende product dat is aangegeven in de eerste kolom van die lijst.

2.3 Indien op een product alternatieve productspecifieke oorsprongsregels van toepassing zijn, wordt het beschouwd als een product van oorsprong uit een Partij indien het aan een van de alternatieven voldoet.

2.4 Indien op een product een productspecifieke oorsprongsregel met meerdere vereisten van toepassing is, wordt het slechts als een product van oorsprong uit een Partij beschouwd indien het aan al die vereisten voldoet.

2.5 Indien in een productspecifieke oorsprongsregel uitdrukkelijk bepaalde materialen van het geharmoniseerd systeem worden uitgesloten, wordt in die regel voorgeschreven dat de uitgesloten materialen van oorsprong uit een Partij zijn.

Voorbeeld: wanneer in de oorsprongsregel voor post 3505 “VP behalve uit post 1108” wordt voorgeschreven, dan moeten materialen die in post 1108 zijn ingedeeld (zetmeel, inuline) van oorsprong zijn.

Aantekening 3

Toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels

3.1 Artikel 3.2 (Algemene vereisten), lid 2, betreffende producten die de oorsprongsstatus hebben verkregen en die bij de productie van andere producten worden gebruikt, is van toepassing ongeacht of die oorsprongsstatus werd verkregen in dezelfde fabriek in een Partij als deze waar die producten worden gebruikt.

3.2 Indien in een productspecifieke oorsprongsregel wordt voorgeschreven dat bepaalde niet van oorsprong zijnde materialen niet mogen worden gebruikt, of dat de waarde of het gewicht van bepaalde niet van oorsprong zijnde materialen een bepaalde grens niet mag overschrijden, zijn deze voorwaarden niet van toepassing op niet van oorsprong zijnde materialen die elders in het geharmoniseerd systeem zijn ingedeeld.

Voorbeeld: wanneer in de regel voor hoofdstuk 19 wordt voorgeschreven dat “het totale gewicht van gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1006, 1101, 1102 of 1104 tot en met 1108 niet hoger is dan 20 gewichtspercenten van het eindproduct”, dan geldt geen beperking voor het gebruik van niet van oorsprong zijnde granen van hoofdstuk 10, anders dan rijst uit post 1006.

3.3 Indien in een productspecifieke oorsprongsregel wordt voorgeschreven dat een product uit een bepaald materiaal moet worden vervaardigd, dan belet die regel niet het gebruik van andere materialen die vanwege hun aard niet aan dat vereiste kunnen voldoen.

Aantekening 4

Definities

4.1 Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

a) “VH”: productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurig hoofdstuk, met uitzondering van dat van het product, of een verandering naar het hoofdstuk, de post of de onderverdeling vanuit een ander hoofdstuk, zodat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het tweecijferniveau van het geharmoniseerd systeem (d.w.z. een verandering van hoofdstuk) moet worden toegepast;

b) “VP”: productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige post, met uitzondering van deze van het product, of een verandering naar het hoofdstuk, de post of de onderverdeling vanuit een andere post, zodat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het viercijferniveau van het geharmoniseerd systeem (d.w.z. een verandering van post) moet worden toegepast;

c) “VOV”: productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige onderverdeling, met uitzondering van deze van het product, of een verandering naar het hoofdstuk, de post of de onderverdeling vanuit een andere onderverdeling, zodat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het zescijferniveau van het geharmoniseerd systeem (d.w.z. een verandering van onderverdeling) moet worden toegepast;

d) “douanewaarde”: de waarde van een goed, bepaald volgens de Overeenkomst inzake de douanewaarde;

e) “EXW” of “prijs af fabriek”: de prijs die af fabriek voor het product wordt betaald aan de fabrikant in een Partij waar de laatste be- of verwerking heeft plaatsgevonden, in alle gevallen met inbegrip van de waarde van alle gebruikte materialen en alle overige kosten die met de productie ervan verband houden, verminderd met bij uitvoer van het verkregen product terugontvangen of terugbetaalde binnenlandse belastingen, ook indien de prijs niet bekend is, niet vaststaat of niet alle kosten in verband met de vervaardiging van het product weerspiegelt;

indien de laatste be- of verwerking aan een fabrikant in een Partij is uitbesteed, kan de term “fabrikant” verwijzen naar de onderneming die de onderaannemer heeft ingeschakeld;

f) “MaxNOM”: de maximale waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen, uitgedrukt als een percentage en berekend met de volgende formule:

$$\text{MaxNOM}(\%) = \frac{\text{VNM}}{\text{EXW}} \times 100$$

g) “NOM”: de productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post; en

h) “VNM”: de waarde van de bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen, te weten de douanewaarde ervan op het tijdstip van invoer, inclusief de vervoerskosten, eventuele verzekeringskosten, verpakkingskosten en alle andere kosten die gemaakt zijn bij het vervoer van de materialen naar de haven van invoer in de Partij waar de producent van het goed is gevestigd, of, indien de waarde niet bekend is en niet kan worden vastgesteld, de eerste controleerbare prijs die in de Europese Unie of in Mexico voor de niet van oorsprong zijnde materialen is betaald.

Aantekening 5

Vezels, bedrukking, basistextielmaterialen en toleranties

5.1 De term “natuurlijke vezels” wordt in deze bijlage gebruikt voor andere dan kunstmatige of synthetische vezels, met inbegrip van afval, in het stadium vóór het spinnen en, tenzij anders vermeld, omvat de term vezels die zijn gekaard, gekamd of anderszins bewerkt, doch niet gesponnen.

5.2 Onder natuurlijke vezels vallen paardenhaar van post 0511, zijde van de posten 5002 en 5003 en wol, fijn of grof haar van de posten 5101 tot en met 5105, katoen van de posten 5201 tot en met 5203 en andere plantaardige vezels van de posten 5301 tot en met 5305.

5.3 De termen “textielmassa”, “chemische materialen” en “materialen voor het vervaardigen van papier” in de lijst van productspecifieke oorsprongsregels hebben betrekking op materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 vallen, maar die kunnen worden gebruikt bij de vervaardiging van kunstmatige, synthetische of papieren vezels of garens.

5.4 De term “synthetische of kunstmatige stapelvezels” in de lijst van productspecifieke oorsprongsregels heeft betrekking op kabel van synthetische of kunstmatige filamenten, op synthetische of kunstmatige stapelvezels en op afval daarvan, van de posten 5501 tot en met 5507.

5.5 Onder “bedrukken” wordt een techniek verstaan waarmee aan een textielsubstraat door middel van digitale, zeef-, wals- of transfertechnieken een permanente objectief te beoordelen functie, zoals kleur, ontwerp of technische prestatie, wordt verleend.

5.6 Onder “bedrukken (als zelfstandige bewerking)” wordt bedrukken verstaan, in combinatie met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (waaronder wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen, scheren, schroeien, droogtrommelproces, spanproces, vermalen, stomen en krimpen alsook nat decatiseren), mits de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het goed.

5.7 Indien voor een bepaald product in de lijst van productspecifieke oorsprongsregels naar aantekening 5 wordt verwezen, zijn de voorwaarden uit de tweede kolom van die lijst niet van toepassing op niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen die worden gebruikt bij de vervaardiging van dat product, die, tezamen, niet meer dan 8 % uitmaken van het totale gewicht van alle gebruikte basistextielmaterialen. Aantekening 5.9 of 5.10 kan ook van toepassing zijn.

5.8 De in aantekening 5.7 bedoelde tolerantie kan alleen van toepassing zijn op gemengde producten die uit twee of meer van de volgende basistextielmaterialen zijn vervaardigd:

a) zijde;

b) wol;

c) grof haar;

d) fijn haar;

e) paardenhaar;

f) katoen;

g) papier en materialen voor het vervaardigen van papier;

h) vlas;

i) hennep;

j) jute en andere bastvezels;

k) sisal en andere textielvezels van agaven;

l) kokosvezels, abaca, ramee en andere plantaardige textielvezels;

m) synthetische filamenten;

n) kunstmatige filamenten;

o) filamenten die elektriciteit geleiden;

p) synthetische stapelvezels van polypropyleen;

q) synthetische stapelvezels van polyester;

r) synthetische stapelvezels van polyamide;

s) synthetische stapelvezels van polyacrylonitril;

t) synthetische stapelvezels van polyimide;

u) synthetische stapelvezels van polytetrafluorethyleen;

v) synthetische stapelvezels van polyfenyleensulfide;

w) synthetische stapelvezels van polyvinylchloride;

x) andere synthetische stapelvezels;

y) kunstmatige stapelvezels van viscose;

z) andere kunstmatige stapelvezels;

aa) garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld;

ab) garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyester, al dan niet omwoeld;

ac) producten ingedeeld in post 5605 (metaalgarens) met strippen bestaande uit een kern van aluminiumfolie of van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan vijf millimeter, welke kern met behulp van een doorzichtig of gekleurd kleefmiddel tussen twee strippen kunststof is aangebracht; en

ad) andere producten ingedeeld in post 5605.

Voorbeeld: garen van post 5205, vervaardigd van katoenvezels van post 5203 en van synthetische stapelvezels van post 5506, is een gemengd garen. Derhalve mogen niet van oorsprong zijnde synthetische stapelvezels die niet voldoen aan de oorsprongsregel (die vervaardiging uit chemische stoffen of textielmassa voorschrijft) worden gebruikt tot 8 gewichtspercenten van het garen.

Voorbeeld: een weefsel van wol van post 5112, vervaardigd van garens van wol van post 5107 en van synthetische garens van stapelvezels van post 5509, is een gemengd weefsel. Derhalve mogen synthetische garens die niet voldoen aan de oorsprongsregel (die vervaardiging uit chemische stoffen of textielmassa voorschrijft) of garens van wol die niet voldoen aan de oorsprongsregel (die vervaardiging voorschrijft uit natuurlijke vezels die niet gekaard zijn of gekamd, noch anderszins met het oog op het spinnen bewerkt) of een combinatie van deze beide soorten garens worden gebruikt, mits het totale gewicht ervan niet hoger is dan 8 % van het gewicht van het weefsel.

Voorbeeld: getufte textielstof van post 5802, vervaardigd van garens van katoen van post 5205 en van weefsels van katoen van post 5210, is slechts een gemengd product wanneer het katoenweefsel zelf een gemengd product is, vervaardigd van onder twee verschillende posten ingedeelde garens, of wanneer de gebruikte katoengarens zelf gemengde garens zijn.

Voorbeeld: indien de getufte textielstof is vervaardigd van katoengarens van post 5205 en synthetisch weefsel van post 5407, zijn de gebruikte garens uiteraard van twee verschillende soorten basistextielmateriaal gemaakt en is de getufte textielstof bijgevolg een gemengd product.

5.9 Indien voor een bepaald product naar aantekening 5 wordt verwezen, zijn de voorwaarden uit de tweede kolom van de lijst in afdeling B niet van toepassing op garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld, indien het niet van oorsprong zijnde garen niet meer dan 8 % uitmaakt van het totale gewicht van alle gebruikte basistextielmaterialen.

5.10 Indien voor een bepaald product naar aantekening 5 wordt verwezen, zijn de voorwaarden uit de tweede kolom van de lijst in afdeling B niet van toepassing op de strip bestaande uit een kern van aluminiumfolie of van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan vijf millimeter, welke kern met behulp van een kleefmiddel tussen twee strippen kunststof is aangebracht, wanneer de niet van oorsprong zijnde strip niet meer dan 30 % uitmaakt van het totale gewicht van alle gebruikte basistextielmaterialen.

Aantekening 6

Andere toleranties voor bepaalde textielmaterialen

6.1 Indien naar aantekening 6 wordt verwezen in de lijst van productspecifieke oorsprongsregels in afdeling B, mag gebruik worden gemaakt van textielmaterialen, met uitzondering van voeringen en tussenvoeringen, die niet voldoen aan de eisen uit de tweede kolom voor het geconfectioneerde textielproduct, mits deze materialen onder een andere post vallen dan die van het product en de waarde ervan niet hoger is dan 8 % van de prijs af fabriek van het product.

6.2 Onverminderd aantekening 6.3 mogen materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 vallen bij de productie van textielproducten vrij worden gebruikt, of zij nu textiel bevatten of niet.

Voorbeeld: wanneer volgens een regel in de lijst voor een bepaald textielartikel, zoals een broek, garen moet worden gebruikt, dan sluit dit het gebruik van artikelen van metaal, zoals knopen, niet uit, omdat deze niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld. Om dezelfde reden is het gebruik van bijvoorbeeld ritssluitingen toegelaten, al bevatten deze normaliter ook textiel.

6.3 Indien een percentageregel van toepassing is, wordt met de waarde van materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld rekening gehouden bij de berekening van de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn.

Aantekening 7

Landbouwproducten

7.1 Landbouwproducten die onder afdeling II van het geharmoniseerd systeem en in post 2401 zijn ingedeeld, en die op het grondgebied van een Partij zijn geteeld of geoogst, worden behandeld als van oorsprong uit een Partij, zelfs indien ze zijn gekweekt uit zaden, bollen, wortels, stekken, loten, enten, scheuten, knoppen of andere levende delen van planten uit een derde land.

Aantekening 8

Definitie van processen

8.1 Onder een “chemische reactie” wordt verstaan: een proces, met inbegrip van een biochemisch proces, dat in een molecule met een nieuwe structuur resulteert doordat het de intramoleculaire verbindingen verbreekt en nieuwe intramoleculaire verbindingen tot stand brengt of doordat het de ruimtelijke ordening van de atomen in een molecule wijzigt.

Voor de toepassing van deze definitie worden niet als chemische reacties beschouwd:

a) oplossing in water of in een ander oplosmiddel;

b) verwijdering van oplosmiddelen, met inbegrip van als oplosmiddel gebruikt water; of

c) toevoeging of verwijdering van kristalwater.

8.2 Onder “vermenging” wordt de doelbewuste en proportioneel gecontroleerde vermenging, met inbegrip van dispersie, van materialen verstaan, anders dan de toevoeging van verdunningsmiddelen, om te voldoen aan van tevoren vastgelegde specificaties, resulterend in de productie van een goed met fysieke of chemische kenmerken die relevant zijn voor de doeleinden van het goed en die verschillen van die van de inputmaterialen.

8.3 Onder “zuivering” wordt een proces verstaan dat resulteert in de verwijdering van ten minste 80 % van de aanwezige onzuiverheden of de vermindering of verwijdering van onzuiverheden waarbij een goed geschikt wordt voor een of meer van de volgende toepassingen:

a) stoffen van farmaceutische, medicinale, cosmetische, veterinaire of levensmiddelenkwaliteit;

b) chemische producten en reagentia voor analytische, diagnostische of laboratoriumtoepassingen;

c) elementen en componenten voor gebruik in micro-elektronica;

d) gespecialiseerde optische toepassingen;

e) biotechnisch gebruik (bv. in celkweek, in genetische technologie of als katalysator);

f) dragers, gebruikt in een scheidingsproces; of

g) gebruik in nucleaire toepassingen.

8.4. Onder “wijziging van de deeltjesgrootte” wordt de doelbewuste en gecontroleerde modificatie verstaan van de deeltjesgrootte van een product, op andere wijze dan door louter pletten of persen, waardoor een goed wordt verkregen met een bepaalde deeltjesgrootte, deeltjesgrootteverdeling of oppervlakte die relevant is voor de doeleinden van het verkregen product, en met fysieke of chemische kenmerken die verschillen van die van de gebruikte materialen.

8.5. Onder “productie van standaardmateriaal” (met inbegrip van standaardoplossingen) wordt de productie verstaan van een preparaat dat geschikt is voor analytische, kalibrerings- of referentiedoeleinden met precieze, door de fabrikant gecertificeerde graden van zuiverheid of verhoudingen.

8.6. Onder “isomerenscheiding” wordt verstaan: de isolatie of scheiding van isomeren uit een mengsel van isomeren.

8.7. Onder “biotechnologische processen” wordt verstaan:

a) biologische of biotechnologische kweek (inclusief celkweek), hybridisatie of genetische modificatie van:

   i) micro-organismen, waaronder bacteriën en virussen (inclusief fagen); of

   ii) menselijke, dierlijke of plantencellen; en

b) productie, isolatie of zuivering van cellulaire of intercellulaire structuren (zoals geïsoleerde genen, genfragmenten en plasmiden), of fermentatie.

AFDELING B

LIJST VAN PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING I	LEVENDE DIEREN EN PRODUCTEN VAN HET DIERENRIJK
Hoofdstuk 1 0101 – 0106	Levende dieren Alle dieren van hoofdstuk 1 moeten volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 2 0201 – 0210	Vlees en eetbare slachtafvallen Productie waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 1 en 2 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 3 0301 – 0308	Vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 3 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 4 0401 – 0410	Melk en zuivelproducten; vogeleieren; natuurhoning; eetbare producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 5 0501 – 0511	Andere producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen VH.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING II	PRODUCTEN VAN HET PLANTENRIJK
Hoofdstuk 6 0601 – 0604	Levende planten en producten van de bloementeelt Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 6 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 7 0701 – 0714	Groenten, planten, wortels en knollen, voor voedingsdoeleinden Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 7 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 8 0801 – 0814	Fruit; schillen van citrusvruchten en van meloenen Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 8 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 9 0901 0902 – 0903 0904 11 – 0904 12	Koffie, thee, maté en specerijen VP[1]. NOM. NOM.

[1] Zie afdeling C.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
0904 21 – 0904 22	VP, met uitzondering van onderverdeling 0709 60.
0905	VP.
0906 – 0909	NOM.
0910 11 – 0910 30	NOM.
0910 91	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de onderverdelingen 0709 60, 0904 21 of 0904 22 volledig zijn verkregen.
0910 99	NOM.
Hoofdstuk 10	Granen
1001 – 1008	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 10 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 11	Producten van de meelindustrie; mout; zetmeel; inuline; tarwegluten
1101 – 1109	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de posten 0701, 0713, 0714, onderverdeling 0710 10, aardappelen van onderverdeling 0711 90 of 0712 90, hoofdstuk 10 en 11 of de posten 2302 en 2303 volledig zijn verkregen.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 12	Oliehoudende zaden en vruchten; allerlei zaden, zaaigoed en vruchten; planten voor industrieel en voor geneeskundig gebruik; stro en voeder
1201 – 1214	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 12 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 13	Gommen, harsen en andere plantensappen en plantenextracten
1301	VP.
1302 11 – 1302 19	VP.
1302 20	VOV; niet van oorsprong zijnde pectinestoffen mogen evenwel worden gebruikt.
1302 31	VP.
1302 32	VOV; niet van oorsprong zijnde plantenslijmen en bindmiddelen mogen evenwel worden gebruikt.
1302 39	VP.
Hoofdstuk 14	Stoffen voor het vlechten en andere producten van plantaardige oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
1401 – 1404	VOV.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING III	VETTEN EN OLIËN (DIERLIJKE EN PLANTAARDIGE) EN DISSOCIATIEPRODUCTEN DAARVAN; BEWERKT SPIJSVET; WAS VAN DIERLIJKE OF VAN PLANTAARDIGE OORSPRONG
Hoofdstuk 15	Vetten en oliën (dierlijke en plantaardige) en dissociatieproducten daarvan; bewerkt spijsvet; was van dierlijke of van plantaardige oorsprong
1501 – 1504	VP.
1505	VOV.
1506 – 1507	VP.
1508	VOV.
1509 – 1510	Productie waarbij alle gebruikte plantaardige materialen volledig zijn verkregen.
1511	VP.
1512 11 – 1512 19	VP.
1512 21 – 1512 29	VOV.
1513 – 1520	VP.
1521 – 1522	VOV.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING IV	PRODUCTEN VAN DE VOEDSELINDUSTRIE; DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN; TABAK EN TOT VERBRUIK BEREIDE TABAKSSURROGATEN
Hoofdstuk 16	Bereidingen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren
1601 – 1605	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2, 3 of 16 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 17	Suiker en suikerwerk
1701	VP.
1702	VP, mits: – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1101 tot en met 1108 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1703 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product.
1703	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product.
1704	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 18	Cacao en bereidingen daarvan
1801 – 1805	VP.
1806 10	
– Gezoet cacaopoeder met een suikergehalte van 90 gewichtspercenten of meer, berekend op de droge stof	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product.
– Andere	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
1806 20 – 1806 90	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 19	Bereidingen van graan, van meel, van zetmeel of van melk; gebak
1901 – 1905	VP, mits: – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de hoofdstukken 2, 3 of 16 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1006, 1101 1102 of 1104 tot en met 1108 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; – het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 1103 niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het product; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product; en – het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
Hoofdstuk 20	Bereidingen van groenten, van vruchten en van andere plantendelen
2001 – 2005	Productie waarbij alle gebruikte groenten volledig zijn verkregen.
2006 – 2007	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
2008	
– Noten, zonder toegevoegde suiker of alcohol	Productie waarbij de waarde van de gebruikte van oorsprong zijnde noten en oliehoudende zaden van de posten 0801, 0802 of 1202 tot en met 1207 hoger is dan 60 % van de prijs af fabriek van het product.
– Pindakaas; mengsels op basis van granen; palmharten; mais	VP.
– Andere, met uitzondering van vruchten en noten op andere wijze gekookt dan in water of stoom, zonder toegevoegde suiker, bevroren	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
– Andere	Productie waarbij alle gebruikte groenten en vruchten geheel en al verkregen zijn.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
2009 11 – 2009 39	Productie waarbij alle gebruikte citrusvruchten geheel en al verkregen zijn, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
2009 41 – 2009 90	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
Hoofdstuk 21	Diverse producten voor menselijke consumptie
2101[2]	VP, mits ten minste 50 % van het gewicht van de gebruikte koffie reeds van oorsprong is.
2102	VP.
2103 10 – 2103 20	VP.
2103 30	NOM.
2103 90	VOV.
2104	VP.

[2] Zie afdeling C.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
2105	VP, mits: – het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product.
2106 10	VP, mits: – het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
2106 90	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product.
Hoofdstuk 22	Dranken, alcoholhoudende vloeistoffen en azijn
2201	VP.
2202	VP, mits: – het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product; en – al het gebruikte vruchtensap (met uitzondering van sappen van ananas, limoenen en pompelmoezen) volledig is verkregen.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
2203	VP.
2204 – 2206	VP, behalve uit post 2207 of 2208, mits alle gebruikte materialen van onderverdeling 0806 10, 2009 61 or 2009 69 volledig zijn verkregen.
2207	VP, behalve uit post 2207 of 2208, mits alle gebruikte materialen van onderverdeling 0806 10, post 1005 of onderverdeling 2009 61 of 2009 69 volledig zijn verkregen.
2208 – 2209	VP, behalve uit post 2207 of 2208, mits alle gebruikte materialen van onderverdeling 0806 10, 2009 61 or 2009 69 volledig zijn verkregen.
Hoofdstuk 23	Resten en afval van de voedselindustrie; bereid voedsel voor dieren
2301	VP.
2302	VP, mits het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 10 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product.
2303 10	VP, mits het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 10 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product.
2303 20 – 2303 30	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
2304 – 2308	VP.
2309	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2, 3 of 4 volledig zijn verkregen; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 10, 11 of de posten 2302 en 2303 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 1701 of 1702 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product.
Hoofdstuk 24	Tabak en tot verbruik bereide tabakssurrogaten
2401	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 24 volledig zijn verkregen.
2402 10	VP, mits het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 2401 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product.
2402 20 – 2402 90	VP, mits ten minste 65 % van het gewicht van de gebruikte ruwe en niet tot verbruik bereide tabak of afvallen van tabak van post 2401 volledig is verkregen.
2403 11 – 2403 91	VP, mits ten minste 55 % van het gewicht van de gebruikte ruwe en niet tot verbruik bereide tabak of afvallen van tabak van post 2401 volledig is verkregen; of MaxNOM 30 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
2403 99	
– Heat-not-burn-tabaksproducten	VP, mits ten minste 10 % van het gewicht van de gebruikte tabak van hoofdstuk 24 volledig is verkregen; of MaxNOM 60 % (EXW).
– Andere	VP, mits ten minste 55 % van het gewicht van de tabak van hoofdstuk 24 van oorsprong moet zijn; of MaxNOM 30 % (EXW).
AFDELING V	MINERALE PRODUCTEN[3]
Hoofdstuk 25 2501 – 2530	Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement VP; of MaxNOM 70 % (EXW).
Hoofdstuk 26 2601 – 2621	Ertsen, slakken en assen VP.

[3] Zie afdeling A, aantekening 8, voor de definities van de in deze afdeling bedoelde regels voor verwerking.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 27	Minerale brandstoffen, aardolie en distillatieproducten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale was
2701 – 2709	VP; het ondergaan van een chemische reactie of van vermenging; of MaxNOM 50 % (EXW).
2710	NOM, mits de gebruikte biodiesel (inclusief waterstofbehandelde plantaardige olie) van post 2710, onderverdeling 3824 90 of 3826 00 wordt verkregen door verestering, omestering of waterstofbehandeling.
2711 – 2716	VP; het ondergaan van een chemische reactie of van vermenging; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING VI	PRODUCTEN VAN DE CHEMISCHE EN VAN DE AANVERWANTE INDUSTRIEËN[4]
Hoofdstuk 28 2801 – 2853	Anorganische chemische producten; anorganische of organische verbindingen van edele metalen, van radioactieve elementen, van zeldzame aardmetalen en van isotopen
– Precursor voor actieve kathodematerialen (pCAM)[5] en actief kathodemateriaal (CAM)[6], bedoeld om te worden opgenomen in een elektrische accumulator van de soort gebruikt als primaire elektrische energiebron voor de aandrijving van voertuigen van de posten 87.01, 87.02, 87.03 en 87.04	Voor uitvoer van Mexico naar de EU: VP, maar niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde post als het product mogen worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product, of MaxNOM 40 % (EXW). Voor uitvoer van de EU naar Mexico: VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

[4] Zie afdeling A, aantekening 8, voor de definities van de in deze afdeling bedoelde regels voor verwerking.

[5] Precursor voor actief kathodemateriaal (pCAM) is een chemische stof die een precursor is van het actieve kathodemateriaal.

[6] Actieve kathodematerialen (CAM) van oplaadbare batterijen zijn chemische materialen en alle daaruit voortkomende producten die het stadium hebben bereikt waarin zij chemisch kunnen reageren om elektrische energie te produceren wanneer de batterijcel wordt ontladen en de positieve elektrode in de batterijcel kunnen vormen. Het actieve kathodemateriaal wordt bij de productie van batterijcellen gebruikt om een kathode te produceren.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 29 2901 – 2904	Organische chemische producten VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
2905 11 – 2905 42	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
2905 43 – 2905 44	VP, met uitzondering van post 3824; of MaxNOM 40 % (EXW).
2905 45	VOV; niet van oorsprong zijnde materialen van onderverdeling 2905 45 mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 50 % (EXW).
2905 49 – 2905 59	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
2906 – 2942	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 30	Farmaceutische producten
3001 – 3003	VOV; of het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking.
3004	VP, met uitzondering van post 3003; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
3005	VP; of het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking.
3006 10 – 3006 50	VOV; of het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking.
3006 60 – 3006 91	VP; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3006 92	VOV; of het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 31	Meststoffen
3101 – 3104	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 40 % (EXW).
3105	
– natriumnitraat; calciumcyaanamide; kaliumsulfaat; kaliummagnesiumsulfaat	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 40 % (EXW).
– Andere	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product, en waarbij de waarde van gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 40 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 32	Looi- en verfextracten; looizuur (tannine) en derivaten daarvan; pigmenten en andere kleur- en verfstoffen; verf en vernis; mastiek; inkt
3201 – 3215	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 33	Etherische oliën en harsaroma's; parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten
3301	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
3302 10	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
3302 90	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3303 – 3307	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 34	Zeep, organische tensioactieve producten, wasmiddelen, smeermiddelen, kunstwas, bereide was, poets- en onderhoudsmiddelen, kaarsen en dergelijke artikelen, modelleerpasta's, tandtechnische waspreparaten en tandtechnische preparaten op basis van gebrand gips
3401 – 3407	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 35	Eiwitstoffen; gewijzigd zetmeel; lijm; enzymen
3501	VP en MaxNOM 50 % (EXW).
3502 11 – 3502 19	VP, mits de gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen.
3502 20	VP en MaxNOM 50 % (EXW).
3502.90	VP.
3503 – 3504	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3505	VP, met uitzondering van post 1108.
3506 – 3507	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 36	Kruit en springstoffen; pyrotechnische artikelen; lucifers; vonkende legeringen; ontvlambare stoffen
3601 – 3606	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 37	Producten voor fotografie en cinematografie
3701 – 3707	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 38	Diverse producten van de chemische industrie
3801 – 3808	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3809 10	VP, met uitzondering van post 1108.
3809 91 – 3809 93	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
3810 – 3822	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3823	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
3824 10 – 3824 50	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3824 60	VP, met uitzondering van onderverdeling 2905 44.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
3824 71 – 3824 83	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3824 90	
– Biodiesel	Productie waarbij biodiesel wordt verkregen door omestering of verestering of door hydrobehandeling.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Precursor voor actieve kathodematerialen (pCAM)[7], actief kathodemateriaal (CAM)[8] en kathodeslurry[9], bedoeld om te worden opgenomen in een elektrische accumulator van de soort gebruikt als primaire elektrische energiebron voor de aandrijving van voertuigen van de posten 87.01, 87.02, 87.03 en 87.04	Voor uitvoer van Mexico naar de EU: MaxNOM 50 % (EXW). Voor uitvoer van de EU naar Mexico: VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).

[7] Precursor voor actief kathodemateriaal (pCAM) is een chemische stof die een precursor is van het actieve kathodemateriaal.

[8] Actieve kathodematerialen (CAM) van oplaadbare batterijen zijn chemische materialen en alle daaruit voortkomende producten die het stadium hebben bereikt waarin zij chemisch kunnen reageren om elektrische energie te produceren wanneer een batterijcel wordt ontladen en de positieve elektrode in de batterijcel kunnen vormen. Het actieve kathodemateriaal wordt bij de productie van batterijcellen gebruikt om een kathode te produceren.

[9] Kathodeslurry is een mengsel van actief kathodemateriaal, geleidende additieven, bindmiddelen en oplosmiddelen, bestemd om als coating op een stroomcollector te worden aangebracht om de kathode in zijn uiteindelijke vorm te verkrijgen, die dient als functionele elektrode in een batterijcel.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3825	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3826	Productie waarbij biodiesel wordt verkregen door omestering of verestering of door hydrobehandeling.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING VII	KUNSTSTOF EN WERKEN DAARVAN; RUBBER EN WERKEN DAARVAN[10]
Hoofdstuk 39	Kunststof en werken daarvan
3901 – 3915	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, vermenging, zuivering. wijziging van de deeltjesgrootte, productie van standaardmateriaal, isomerenscheiding of biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW).
3916 – 3926	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 40	Rubber en werken daarvan
4001 – 4002	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
4003 – 4011	VP.

[10] Zie afdeling A, aantekening 8, voor de definities van de in deze afdeling bedoelde regels voor verwerking.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
4012 11 – 4012 19	Gebruikte banden van een nieuw loopvlak voorzien.
4012 20	VP, met uitzondering van post 4011.
4012 90	VP.
4013 – 4017	VP.
AFDELING VIII	HUIDEN, VELLEN, LEDER EN PELTERIJEN, LEDERWAREN EN BONTWERK; ZADEL- EN TUIGMAKERSWERK; REISARTIKELEN, HANDTASSEN EN DERGELIJKE BERGINGSMIDDELEN; WERKEN VAN DARMEN (ANDERE DAN POIL DE MESSINE)
Hoofdstuk 41	Huiden en vellen (andere dan pelterijen), alsmede leder
4101 – 4103	VP.
4104 11 – 4104 19	VP.
4104 41 – 4104 49	VOV, met uitzondering van de onderverdelingen 4104 41 tot en met 4104 49.
4105 10	VP.
4105 30	VOV.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
4106 21	VP.
4106 22	VOV.
4106 31	VP.
4106 32 – 4106 40	VOV.
4106 91	VP.
4106 92	VOV.
4107 – 4113	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van de onderverdelingen 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 of 4106.92 mogen evenwel worden gebruikt, mits de gelooide huiden en vellen of het niet-afgewerkte leder (“crust”) in droge staat opnieuw worden gelooid.
4114 10	VP.
4114 20	VP; niet van oorsprong zijnde materialen van de onderverdelingen 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 of 4106.92 mogen evenwel worden gebruikt, mits de gelooide huiden en vellen of het niet-afgewerkte leder (“crust”) in droge staat opnieuw worden gelooid.
4115	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 42	Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, handtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen (andere dan poil de Messine)
4201 – 4206	VP.
Hoofdstuk 43	Pelterijen en bontwerk; namaakbont
4301	VH.
4302 11 – 4302 20	VP.
4302 30	VOV.
4303 – 4304	VP.
AFDELING IX	HOUT, HOUTSKOOL EN HOUTWAREN; KURK EN KURKWAREN; VLECHTWERK EN MANDENMAKERSWERK
Hoofdstuk 44	Hout, houtskool en houtwaren
4401 – 4421	VP.
Hoofdstuk 45	Kurk en kurkwaren
4501 – 4504	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 46 4601 – 4602	Vlechtwerk en mandenmakerswerk VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
AFDELING X	HOUTPULP EN PULP VAN ANDERE CELLULOSEHOUDENDE VEZELSTOFFEN; PAPIER EN KARTON VOOR HET TERUGWINNEN (RESTEN EN AFVAL); PAPIER EN KARTON, ALSMEDE ARTIKELEN DAARVAN
Hoofdstuk 47 4701 – 4707	Houtpulp en pulp van andere cellulosehoudende vezelstoffen; papier en karton voor het terugwinnen (resten en afval) VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 48 4801 – 4809 4810 13 – 4810 31	Papier en karton; cellulose-, papier- en kartonwaren VP. VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
4810 32	VH.
4810 39	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
4810 92	VH.
4810 99	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
4811	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
4812 – 4814	VP.
4816 – 4817	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
4818 10	VH.
4818 20 – 4818 90	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
4819 10 – 4819 50	VP en MaxNOM 50 % (EXW).
4819 60	VP.
4820 10	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
4820 20 – 4820 90	VP.
4821 – 4822	VP.
4823	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 49	Artikelen van de uitgeverij, van de pers of van een andere grafische industrie; geschreven of getypte teksten en plannen
4901 – 4911	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING XI	TEXTIELSTOFFEN EN TEXTIELWAREN
Hoofdstuk 50	Zijde
5001 – 5002	VP.
5003	
– Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), gekaard of gekamd	Kaarden of kammen van afval van zijde.
– Andere	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5004 – 5005	Productie uit[11]: – ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – andere natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.
5006	
– Garens van zijde of van afval van zijde	Productie uit[12]: – ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – andere natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.
– Andere	VP.

[11] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[12] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5007	
– Voorzien van rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[13].
– Andere	Productie uit[14]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – papier; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.

[13] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[14] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 51	Wol, fijn haar en grof haar; garens en weefsels van paardenhaar (crin)
5101 – 5105	VP.
5106 – 5110	Productie uit[15]: – ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.
5111 – 5113	
– Voorzien van rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[16].

[15] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[16] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	Productie uit[17]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – papier; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.
Hoofdstuk 52	Katoen
5201 – 5203	VP.
5204 – 5207	Productie uit[18]: – ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.

[17] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[18] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5208 – 5212	
– Voorzien van rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[19].
– Andere	Productie uit[20]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – papier; of Bedrukken[21] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.

[19] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[20] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[21] De drukvoorschriften zijn uitsluitend van toepassing bij uitvoer uit de Europese Unie naar Mexico voor een jaarlijks contingent van in totaal 2 000 000 m^2. Dit contingent wordt door Mexico toegewezen volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 53	Andere plantaardige textielvezels; papiergarens en weefsels daarvan
5301 – 5305	VP.
5306 – 5308	Productie uit[22]: – ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.
5309 – 5311	
– Voorzien van rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[23].

[22] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[23] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	Productie uit[24]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – papier; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.
Hoofdstuk 54	Synthetische of kunstmatige filamenten; strippen en artikelen van dergelijke vorm, van synthetische of van kunstmatige textielstoffen
5401 – 5406	Productie uit[25]: – ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.

[24] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[25] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5407	
– Voorzien van rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[26].
– Andere	Productie uit[27]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – papier; of Bedrukken[28] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.

[26] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[27] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[28] De drukvoorschriften zijn uitsluitend van toepassing bij uitvoer uit de Europese Unie naar Mexico voor een jaarlijks contingent van in totaal 3 500 000 m^2. Dit contingent wordt door Mexico toegewezen volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5408	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven; Verven van het garen samen met weven; Weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; Twijnen of willekeurige mechanische bewerkingen samen met weven; Weven samen met bedrukken; of Bedrukken (als zelfstandige bewerking).
Hoofdstuk 55 5501 – 5507 5508 – 5511	Synthetische of kunstmatige stapelvezels Vervaardiging uit chemische stoffen of textielmassa. Productie uit[29]: – ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.

[29] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5512 – 5516	
– Voorzien van rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[30].
– Andere	Productie uit[31]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – papier; of Bedrukken[32] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.

[30] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[31] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[32] De drukvoorschriften zijn uitsluitend van toepassing bij uitvoer uit de Europese Unie naar Mexico voor een jaarlijks contingent van in totaal 2 000 000 m^2. Dit contingent wordt door Mexico toegewezen volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 56	Watten, vilt en gebonden textielvlies; speciale garens, bindgaren, touw en kabel, alsmede werken daarvan
5601	Productie uit[33]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.
5602	
– Naaldgetouwvilt	Productie uit[34]: – natuurlijke vezels, – stapelvezels van nylon van post 5501 of 5503, of – chemische materialen of textielmassa. Evenwel: – polypropyleenfilamentgarens van post 5402, – polypropyleenvezels van post 5503 of 5506, of – kabels van polypropyleenfilamenten, bedoeld bij post 5501, waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt, mits de waarde ervan niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product.

[33] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[34] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	Productie uit[35]: – natuurlijke vezels, – stapelvezels van nylon van post 5501 of 5503, – uit caseïnevezels vervaardigde kunstmatige stapelvezels of – chemische materialen of textielmassa.
5603 11 – 5603 14	Productie uit: – gerichte of willekeurig georiënteerde filamenten, mits de gebruikte materialen van onderverdeling 5503 20 van oorsprong zijn; of – stoffen of polymeren van natuurlijke of synthetische of kunstmatige oorsprong, in beide gevallen gevolgd door binding aan een gebonden textielvlies, mits de gebruikte materialen van onderverdeling 5503 20 van oorsprong zijn.
5603 91 – 5603 94	Productie uit: – gerichte of willekeurig georiënteerde stapelvezels, mits de gebruikte materialen van onderverdeling 5503 20 van oorsprong zijn; of – versneden garens van natuurlijke of synthetische of kunstmatige oorsprong, in beide gevallen gevolgd door binding aan een gebonden textielvlies, mits de gebruikte materialen van onderverdeling 5503 20 van oorsprong zijn.

[35] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5604	
– Draad en koord, van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel	Vervaardiging uit draad of koord van rubber, niet omwoeld of omvlochten met textiel.
– Andere	Productie uit[36]: – natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.
5605 – 5606	Productie uit[37]: – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.
5607 – 5609	Productie uit[38]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – chemische materialen of textielmassa, of – materialen voor het vervaardigen van papier.

[36] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[37] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[38] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 57 5701 – 5705	Tapijten
– van naaldgetouwvilt	Productie uit[39]: – natuurlijke vezels, – filamentgaren van nylon van post 5402, – stapelvezels van nylon van post 5501 of 5503, of – chemische materialen of textielmassa. Evenwel: – polypropyleenfilamentgarens van post 5402, – polypropyleenvezels van post 5503 of 5506, of – kabels van polypropyleenfilamenten, bedoeld bij post 5501, waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt, mits de waarde ervan niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product. Juteweefsel mag als rug worden gebruikt voor tapijten van naaldgetouwvilt.

[39] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Van ander vilt	Productie uit[40]: – natuurlijke vezels, niet gekaard of gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, – filamentgaren van nylon van post 5402, – stapelvezels van nylon van post 5501 of 5503, of – chemische materialen of textielmassa. Evenwel: – polypropyleenfilamentgarens van post 5402, – polypropyleenvezels van post 5503 of 5506, of – kabels van polypropyleenfilamenten, bedoeld bij post 5501, waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt, mits de waarde ervan niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product.
Andere	

[40] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
-- van polyester- of acrylvezels	Vervaardiging uit[41]: – kokos- of jutegaren, – natuurlijke vezels, – filamentgaren van nylon van post 5402, – stapelvezels van nylon van post 5501 of 5503, of – chemische materialen of textielmassa. Evenwel: – polypropyleenfilamentgarens van post 5402, – polypropyleenvezels van post 5503 of 5506, of – kabels van polypropyleenfilamenten, bedoeld bij post 5501, waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt, mits de waarde ervan niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product. Juteweefsel mag als rug worden gebruikt voor tapijten van polyester- of acrylvezels.
-- Andere	Vervaardiging uit[42]: – kokos- of jutegaren, – synthetisch of kunstmatig filamentgaren, – natuurlijke vezels, of – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen. Juteweefsel mag als rug worden gebruikt voor andere tapijten.

[41] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[42] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 58	Speciale weefsels; getufte textielstoffen; kant; tapisserieën; passementwerk; borduurwerk
5801	
– Gecombineerd met rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[43].
– Andere	Productie uit[44]: – natuurlijke vezels, of – chemische materialen of textielmassa; Bedrukken[45] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product; of Voor in deze post ingedeelde katoenweefsels: vervaardiging uit katoengarens en bedrukking tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen).

43 Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

44 Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

45 De drukvoorschriften zijn uitsluitend van toepassing bij uitvoer uit de Europese Unie naar Mexico voor een jaarlijks contingent van in totaal 500 000 m^2. Dit contingent wordt door Mexico toegewezen volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5802 – 5804	
– Gecombineerd met rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[46].
– Andere	Productie uit[47]: – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen of – chemische materialen of textielmassa; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.
5805	VP.

[46] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[47] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5806	
– Gecombineerd met rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[48].
– Andere	Productie uit[49]: – natuurlijke vezels, of – chemische materialen of textielmassa; Bedrukken[50] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product; of Voor in deze post ingedeelde katoenweefsels: vervaardiging uit katoengarens en bedrukking tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen).

48 Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

49 Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

50 De drukvoorschriften zijn uitsluitend van toepassing bij uitvoer uit de Europese Unie naar Mexico voor een jaarlijks contingent van in totaal 500 000 m^2. Dit contingent wordt door Mexico toegewezen volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5807 – 5809	
– Gecombineerd met rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[51].
– Andere	Productie uit[52]: – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen of – chemische materialen of textielmassa; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.
5810	VP en MaxNOM 50 % (EXW).

[51] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[52] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5811	
– Gecombineerd met rubberdraad	Productie uit eendraadsgarens[53].
– Andere	Productie uit[54]: – natuurlijke vezels, of – chemische materialen of textielmassa; Bedrukken[55] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product; of Voor in deze post ingedeelde katoenweefsels: vervaardiging uit katoengarens en bedrukking tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen).

53 Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

54 Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

55 De drukvoorschriften zijn uitsluitend van toepassing bij uitvoer uit de Europese Unie naar Mexico voor een jaarlijks contingent van in totaal 500 000 m^2. Dit contingent wordt door Mexico toegewezen volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 59	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen; technische artikelen van textielstoffen
5901	Productie uit garen.
5902	Productie uit chemische stoffen of textielmassa.
5903	Weven samen met impregneren, met het aanbrengen van een deklaag, met bekleden, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; Weven samen met bedrukken; of Bedrukken (als zelfstandige bewerking).
5904	Productie uit garen[56].
5905	
– Geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van rubber, kunststof of andere materialen	Productie uit garen.

[56] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	Productie uit[57]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen of – chemische materialen of textielmassa; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.
5906	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven; Weven, breien of een ander proces dan weven samen met verven, het aanbrengen van een deklaag of gummeren; Verven van het garen samen met weven of met een ander proces dan weven; of Gummeren samen met ten minste twee andere belangrijke voorbereidende of afwerkingsbewerkingen (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product.

[57] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5907	Productie uit garen; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.
5908	
– Gloeikousjes, geïmpregneerd	Vervaardiging uit rond gebreide buisjes.
– Andere	VP.
5909	[58]Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven; Weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; of Aanbrengen van een deklaag, aanbrengen van een flockprint, voorzien van inlagen of metalliseren samen met ten minste twee andere belangrijke voorbereidende of afwerkingsbewerkingen (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product.

[58] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
5910	Productie uit[59]: – kokosgaren, – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen of – chemische materialen of textielmassa.
5911	[60]Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven; Weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; of Aanbrengen van een deklaag, aanbrengen van een flockprint, voorzien van inlagen of metalliseren samen met ten minste twee andere belangrijke voorbereidende of afwerkingsbewerkingen (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product.
Hoofdstuk 60	Brei- en haakwerk aan het stuk
6001 – 6006	Productie uit[61]: – natuurlijke vezels, of – chemische materialen of textielmassa.

[59] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[60] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[61] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 61 6101– 6117	Kleding en kledingtoebehoren, van brei- of haakwerk
– Truien van acrylvezels	Productie uit[62]: – garens van zijde, – garens van wol, – vezels van katoen, – andere garens van plantaardige vezels, – de bij hoofdstuk 56 bedoelde speciale garens, of – chemische materialen of textielmassa.
– Verkregen door het aaneennaaien of anderszins aaneenzetten van twee of meer stukken brei- of haakwerk die hetzij in vorm zijn gesneden hetzij direct in vorm zijn verkregen; behalve truien van acrylvezels	Productie uit garen[63] [64].

[62] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[63] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[64] Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere, behalve truien van acrylvezels	Productie uit[65]: – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen of – chemische materialen of textielmassa.
Hoofdstuk 62	Kleding en kledingtoebehoren, andere dan van brei- of haakwerk
6201	Productie uit garen[66]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
6202	

[65] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[66] Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Kleding voor dames, voor meisjes en voor baby's en kledingtoebehoren voor baby's, geborduurd	Productie uit garen[67]; Productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[68]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
– Andere	Productie uit garen[69]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

67 Zie afdeling A, aantekening 6.
68 Zie afdeling A, aantekening 6.
69 Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
6203	Productie uit garen[70]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
6204	
– Kleding voor dames, voor meisjes en voor baby's en kledingtoebehoren voor baby's, geborduurd	Productie uit garen[71]; Productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[72]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

[70] Zie afdeling A, aantekening 6.
[71] Zie afdeling A, aantekening 6.
[72] Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	Productie uit garen[73]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
6205	Productie uit garen[74]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
6206	

[73] Zie afdeling A, aantekening 6.
[74] Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Kleding voor dames, voor meisjes en voor baby's en kledingtoebehoren voor baby's, geborduurd	Productie uit garen[75]; Productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[76]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
– Andere	Productie uit garen[77]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

[75] Zie afdeling A, aantekening 6.
[76] Zie afdeling A, aantekening 6.
[77] Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
6207 – 6208	Productie uit garen[78]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
6209	
– Kleding voor dames, voor meisjes en voor baby's en kledingtoebehoren voor baby's, geborduurd	Productie uit garen[79]; Productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[80]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

78 Zie afdeling A, aantekening 6.
79 Zie afdeling A, aantekening 6.
80 Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere 6210	Productie uit garen[81]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Productie uit garen[82]; of Productie uit niet-bekleed weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-beklede weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[83].
– Andere	Productie uit garen[84]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

81 Zie afdeling A, aantekening 6.
82 Zie afdeling A, aantekening 6.
83 Zie afdeling A, aantekening 6.
84 Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
6211	
– Kleding voor dames, voor meisjes en voor baby's en kledingtoebehoren voor baby's, geborduurd	Productie uit garen[85]; Productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[86]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
– Andere	Productie uit garen[87]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

85 Zie afdeling A, aantekening 6.
86 Zie afdeling A, aantekening 6.
87 Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
6212	Productie uit garen[88]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
6213 – 6214	
– Geborduurd	Productie uit ongebleekte eendraadsgarens[89] [90]. Productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[91]; of Bedrukken[92] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

[88] Zie afdeling A, aantekening 6.
[89] Zie afdeling A, aantekening 6.
[90] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.
[91] Zie afdeling A, aantekening 6.
[92] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	Productie uit ongebleekte eendraadsgarens[93]; [94] of Confectioneren gevolgd door bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen (voorbewerking of afwerking, zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte goederen bedoeld bij de posten 6213 en 6214 niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product.
6215	Productie uit garen[95]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
6216	
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Productie uit garen[96]; of Productie uit niet-bekleed weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-beklede weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[97].

[93] Zie afdeling A, aantekening 6.
[94] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.
[95] Zie afdeling A, aantekening 6.
[96] Zie afdeling A, aantekening 6.
[97] Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere 6217	Productie uit garen[98]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
– Geborduurd	Productie uit garen[99]; Productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[100]; of Bedrukken[101] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

[98] Zie afdeling A, aantekening 6.
[99] Zie afdeling A, aantekening 6.
[100] Zie afdeling A, aantekening 6.
[101] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Productie uit garen[102]; of Productie uit niet-bekleed weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet-beklede weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product[103].
– Tussenvoeringen voor kragen en omslagen, uitgesneden	VP en MaxNOM 40 % (EXW).
– Andere	Productie uit garen[104]; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
Hoofdstuk 63 6301 – 6304	Andere geconfectioneerde artikelen van textiel; stellen of assortimenten; oude kleren en dergelijke; lompen en vodden

102 Zie afdeling A, aantekening 6.
103 Zie afdeling A, aantekening 6.
104 Zie afdeling A, aantekening 6.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Van vilt of van gebonden textielvlies	Productie uit[105]: – natuurlijke vezels, of – chemische materialen of textielmassa.
– Andere	
-- Geborduurd	Productie uit ongebleekte eendraadsgarens[106] [107]. Productie uit niet-geborduurd weefsel (ander dan van brei- of haakwerk), mits de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.

[105] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

[106] Zie afdeling A, aantekening 6.

[107] Zie afdeling A, aantekening 6, voor artikelen van brei- of haakwerk, niet elastisch of gegummeerd, verkregen door het aaneennaaien of op andere wijze samenvoegen van stukken brei- of haakwerk die in vorm zijn gesneden of rechtstreeks in vorm zijn gebracht.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
-- Andere	Productie uit ongebleekte eendraadsgarens[108]; [109] of Bedrukken[110] tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), indien de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het bedrukte weefsel.
6305	Productie uit[111]: – natuurlijke vezels, – synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen of – chemische materialen of textielmassa.

[108] Zie afdeling A, aantekening 6.

[109] Zie afdeling A, aantekening 6, voor artikelen van brei- of haakwerk, niet elastisch of gegummeerd, verkregen door het aaneennaaien of op andere wijze samenvoegen van stukken brei- of haakwerk die in vorm zijn gesneden of rechtstreeks in vorm zijn gebracht.

[110] Zie afdeling A, aantekening 6, voor artikelen van brei- of haakwerk, niet elastisch of gegummeerd, verkregen door het aaneennaaien of op andere wijze samenvoegen van stukken brei- of haakwerk die in vorm zijn gesneden of rechtstreeks in vorm zijn gebracht.

[111] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
6306	
– Van gebonden textielvlies	Productie uit[112] [113]: – natuurlijke vezels, of – chemische materialen of textielmassa.
– Andere	Productie uit ongebleekte eendraadsgarens[114] [115];
6307	Productie uit garen[116] [117].
6308	Elk onderdeel van het stel of het assortiment moet voldoen aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel worden opgenomen tot een totale waarde van ten hoogste 15 % van de prijs af fabriek van het stel of het assortiment.
6309	VP.
6310	Productie waarbij alle gebruikte materialen volledig zijn verkregen.

[112] Zie afdeling A, aantekening 6.
[113] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.
[114] Zie afdeling A, aantekening 6.
[115] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.
[116] Zie afdeling A, aantekening 6.
[117] Zie afdeling A, aantekening 5, voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielmaterialen zijn vervaardigd.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING XII	SCHOEISEL, HOOFDDEKSELS, PARAPLU'S, PARASOLS, WANDELSTOKKEN, ZITSTOKKEN, ZWEPEN, RIJZWEPEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN; GEPREPAREERDE VEREN EN ARTIKELEN VAN VEREN; KUNSTBLOEMEN; WERKEN VAN MENSENHAAR
Hoofdstuk 64	Schoeisel, beenkappen en dergelijke artikelen; delen daarvan
6401	NOM, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde samenvoegingen van bovendelen met een binnenzool of met andere binnendelen van post 6406.
6402 – 6404	
– Met een douanewaarde van meer dan 32 EUR	NOM, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde samenvoegingen van bovendelen met een binnenzool of met andere binnendelen van post 6406.
– Met een douanewaarde van 32 EUR of minder	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde bovendelen en delen daarvan, andere dan contreforts en stijve toppen, van post 6406, en MaxNOM 60 % (EXW).
6405	NOM, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde samenvoegingen van bovendelen met een binnenzool of met andere binnendelen van post 6406.
6406	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 65 6501 – 6507	Hoofddeksels en delen daarvan VP.
Hoofdstuk 66 6601 – 6603	Paraplu's, parasols, wandelstokken, zitstokken, zwepen, rijzwepen, alsmede delen daarvan VP.
Hoofdstuk 67 6701 – 6704	Geprepareerde veren en geprepareerd dons en artikelen van veren of van dons; kunstbloemen; werken van mensenhaar VP.
AFDELING XIII	WERKEN VAN STEEN, VAN GIPS, VAN CEMENT, VAN ASBEST, VAN MICA EN VAN DERGELIJKE STOFFEN; KERAMISCHE PRODUCTEN; GLAS EN GLASWERK
Hoofdstuk 68 6801 – 6802 6803 6804 – 6811	Werken van steen, van gips, van cement, van asbest, van mica en van dergelijke stoffen VP; of MaxNOM 50 % (EXW). NOM. VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
6812 80	NOM.
6812 91 – 6812 99	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
6813	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
6814 10	NOM.
6814 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
6815	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 69	Keramische producten
6901 – 6914	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 70	Glas en glaswerk
7001 – 7002	VP.
7003 – 7005	
– Glas voorzien van een niet-reflecterende laag	VP, met uitzondering van de posten 7002 tot en met 7005.
– Andere	VP.
7006 – 7009	VP, met uitzondering van de posten 7002 tot en met 7009.
7010 – 7011	VP.
7013	VP, met uitzondering van post 7010.
7014 – 7018	VP.
7019	
– Werken (andere dan garen) van glasvezels	Productie uit ongekleurde lonten, rovings en garens, ook indien gesneden, van glaswol.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	VP.
7020	VP.
AFDELING XIV	ECHTE EN GEKWEEKTE PARELS, EDELSTENEN EN HALF-EDELSTENEN, EDELE METALEN EN METALEN GEPLATEERD MET EDELE METALEN, ALSMEDE WERKEN DAARVAN; FANCYBIJOUTERIEËN; MUNTEN
Hoofdstuk 71	Echte en gekweekte parels, edelstenen en halfedelstenen, edele metalen en metalen geplateerd met edele metalen, alsmede werken daarvan; fancybijouterieën; munten
7101	VH.
7102 – 7104	VOV.
7105	VP.
7106 10	VOV.
7106 91	VP, met uitzondering van post 7108 of 7110; Elektrolytische, thermische of chemische scheiding van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen; of Fusie en/of legering van edele metalen van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen onderling of met onedele metalen.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
7106 92	VOV.
7107	NOM.
7108 11	VOV.
7108 12	VP, met uitzondering van post 7106 of 7110; Elektrolytische, thermische of chemische scheiding van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen; of Fusie en/of legering van edele metalen van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen onderling of met onedele metalen.
7108 13 – 7108 20	VOV.
7109	NOM.
7110	VOV; Elektrolytische, thermische of chemische scheiding van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen; of Fusie en/of legering van edele metalen van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen onderling of met onedele metalen.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
7111	NOM.
7112 – 7115	VP.
7116 – 7117	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
7118	VP.
AFDELING XV	ONEDELE METALEN EN WERKEN DAARVAN
Hoofdstuk 72	IJzer en staal
7201 – 7206	VP.
7207	VP, met uitzondering van post 7206.
7208 – 7217	VP, met uitzondering van de posten 7207 tot en met 7217.
7218	VP.
7219 – 7223	VP, met uitzondering van de posten 7219 tot en met 7223.
7224 10	VP.
7224 90	VOV.
7225 – 7229	VP, met uitzondering van de posten 7225 tot en met 7229.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 73	Werken van ijzer of van staal
7301 10	VH, met uitzondering van de posten 7207 tot en met 7217.
7301 20	VH.
7302	VH, met uitzondering van de posten 7207 tot en met 7217.
7303 – 7306	VH.
7307 11 – 7307 19	VH.
7307 21 – 7307 29	Productie door draaien, boren, ruimen, draadsnijden, afbramen en zandstralen van gesmede onbewerkte stukken, mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde onbewerkte stukken niet meer bedraagt dan 35 % van de prijs af fabriek van het product.
7307 91 – 7307 99	VH.
7308	VP, met uitzondering van onderverdeling 7301 20.
7309 – 7314	VP.
7315 11 – 7315 19	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
7315 20	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
7315 81 – 7315 90	VP.
7316 – 7320	VP.
7321	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
7322 – 7326	VP.
Hoofdstuk 74	Koper en werken van koper
7401 – 7402	VP.
7403	VOV.
7404 – 7407	VP.
7408	VP en MaxNOM 50 % (EXW).
7409 – 7412	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
7413	VP en MaxNOM 50 % (EXW).
7415 – 7419	VP.
Hoofdstuk 75	Nikkel en werken van nikkel
7501 – 7508	VP.
Hoofdstuk 76	Aluminium en werken van aluminium
7601	NOM.
7602	VP.
7603 – 7606	VP en MaxNOM 50 % (EXW).
7607	VP, met uitzondering van post 7606.
7608 – 7615	VP en MaxNOM 50 % (EXW).
7616	VP.
Hoofdstuk 78	Lood en werken van lood
7801 10	VOV.
7801 91 – 7801 99	VP.
7802 – 7806	VP.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 79 7901 – 7907	Zink en werken van zink VP.
Hoofdstuk 80 8001 – 8007	Tin en werken van tin VP.
Hoofdstuk 81 8101 – 8113	Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen VOV; of Productie door raffinage, smelting of thermische metaalbewerking.
Hoofdstuk 82 8201 – 8204 8205 10 – 8205 70 8205 90	Gereedschap; messenmakerswerk, lepels en vorken, van onedel metaal; delen van deze artikelen van onedel metaal VP; of MaxNOM 50 % (EXW). VP; of MaxNOM 50 % (EXW). VP; volgens artikel 3.10 (Stellen of assortimenten) mag niet van oorsprong zijnd gereedschap van post 8205 evenwel in het stel of het assortiment worden opgenomen mits de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 15 % van de prijs af fabriek van dat stel of assortiment.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8206	VP, met uitzondering van de posten 8202 tot en met 8205; volgens artikel 3.10 (Stellen of assortimenten) mag niet van oorsprong zijnd gereedschap van de posten 8202 tot en met 8205 evenwel in het stel of het assortiment worden opgenomen mits de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 15 % van de prijs af fabriek van dat stel of assortiment.
8207 – 8215	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 83	Allerlei werken van onedele metalen
8301 – 8311	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
AFDELING XVI	MACHINES, TOESTELLEN EN ELEKTROTECHNISCH MATERIEEL, ALSMEDE DELEN DAARVAN; TOESTELLEN VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN GELUID, VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN BEELDEN EN GELUID VOOR TELEVISIE, ALSMEDE DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE TOESTELLEN
Hoofdstuk 84	Kernreactoren, stoomketels, machines, toestellen en mechanische werktuigen, alsmede delen daarvan
8401 – 8406	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8407[118] – 8408	MaxNOM 50 % (EXW).
8409 – 8417	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8418 10 – 8418 29	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8418 30 – 8418 50	VP; of MaxNOM 45 % (EXW).
8418 61 – 8418 91	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8418 99	VP; of MaxNOM 45 % (EXW).

[118] Zie afdeling C.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8419 – 8421	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8422 11	VP; of MaxNOM 45 % (EXW).
8422 19 – 8422 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8423 – 8424	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8425 – 8430	VP, met uitzondering van post 8431; of MaxNOM 50 % (EXW).
8431 – 8442	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8443 11 – 8443 19	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8443 31 – 8443 39	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8443 91 – 8443 99	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8444 – 8447	VP, met uitzondering van post 8448; of MaxNOM 50 % (EXW).
8448 – 8449	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8450 – 8451	VP; of MaxNOM 45 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8452 – 8455	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8456 – 8465	VP, met uitzondering van post 8466; of MaxNOM 50 % (EXW).
8466 – 8468	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8469 – 8472	VP, met uitzondering van post 8473, of MaxNOM 50 % (EXW).
8473 – 8480	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8481 10 – 8481 40	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8481 80 – 8481 90	VP; of MaxNOM 45 % (EXW).
8482 – 8487	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 85	Elektrische machines, apparaten, uitrustingsstukken, alsmede delen daarvan; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid, toestellen voor het opnemen of het weergeven van beelden en geluid voor televisie, alsmede delen en toebehoren van deze toestellen
8501 – 8502	VP, met uitzondering van post 8503; of MaxNOM 50 % (EXW).
8503 – 8506	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8507[119] – Batterijcellen, batterijmodules en delen daarvan, alsmede accumulatoren bevattende een of meer batterijcellen of batterijmodules en het schakelsysteem voor het onderling verbinden van de batterijcellen of batterijmodules, vaak “battery packs” genoemd, van de soort gebruikt als primaire elektrische energiebron voor de aandrijving van voertuigen van de posten 87.01, 87.02, 87.03 en 87.04	Voor uitvoer van Mexico naar de EU: VP, mits de waarde van alle niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, of MaxNOM 30 % (EXW). Voor uitvoer van de EU naar Mexico: VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

[119] Zie afdeling C.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8508	VP; of MaxNOM 45 % (EXW).
8509 – 8515	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8516 10 – 8516 80	VP; of MaxNOM 45 % (EXW).
8516 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8517 11 – 8517 69	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8517 70	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8518 10 – 8518 50	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8518 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8519 – 8521	VP, met uitzondering van post 8522; of MaxNOM 50 % (EXW).
8522 – 8523	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8525 – 8528	VP, met uitzondering van post 8529; of MaxNOM 50 % (EXW).
8529 – 8530	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8531 10	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8531 20	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8531 80 – 8531 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8532 10 – 8532 21	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8532 22 – 8532 24	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8532 25	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8532 29 – 8532 30	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8532 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8533 – 8534	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8535 – 8537	VP, met uitzondering van post 8538; of MaxNOM 50 % (EXW).
8538 – 8539	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8540 11 – 8540 89	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8540 91 – 8540 99	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8541 10	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8541 21 – 8541 30	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8541 40	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8541 50 – 8541 60	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8541 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8542 31 – 8542 39	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8542 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8543 10 – 8543 30	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW).
8543 70 – 8543 90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8544 – 8548	MaxNOM 50 % (EXW).
AFDELING XVII	VERVOERMATERIEEL
Hoofdstuk 86	Rollend en ander materieel voor spoor- en tramwegen, alsmede delen daarvan; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal- en waarschuwingstoestellen voor het verkeer
8601 – 8609	VP, met uitzondering van post 8607; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 87	Automobielen, tractors, rijwielen, motorrijwielen en andere voertuigen voor vervoer over land, alsmede delen en toebehoren daarvan
8701 – 8707[120]	
– voertuigen met zowel een zuigermotor met inwendige verbranding als een elektromotor als aandrijfmotor, die kunnen worden opgeladen door ze aan te sluiten op een externe elektrische energiebron (“stekkerhybride”);	Voor uitvoer van Mexico naar de EU: MaxNOM 40 % (EXW). Voor uitvoer van de EU naar Mexico: MaxNOM 45 % (EXW).
– voertuigen met enkel een elektromotor als aandrijfmotor	
– Andere	MaxNOM 45 % (EXW).

[120] Zie afdeling C.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
8708 – 8711	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
8712	MaxNOM 45 % (EXW).
8713 – 8716	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 88	Luchtvaart en ruimtevaart
8801 – 8805	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 89	Scheepvaart
8901 – 8908	VH; of MaxNOM 40 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING XVIII	OPTISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN, VOOR DE FOTOGRAFIE EN DE CINEMATOGRAFIE; MEET-, VERIFICATIE-, CONTROLE- EN PRECISIE-INSTRUMENTEN, -APPARATEN EN -TOESTELLEN; MEDISCHE EN CHIRURGISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; UURWERKEN; MUZIEKINSTRUMENTEN; DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN
Hoofdstuk 90	Optische instrumenten, apparaten en toestellen; instrumenten, apparaten en toestellen, voor de fotografie en de cinematografie; meet-, verificatie-, controle- en precisie-instrumenten, -apparaten en -toestellen; medische en chirurgische instrumenten, apparaten en toestellen; delen en toebehoren van deze instrumenten, apparaten en toestellen
9001 – 9018	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
9019 10	VP, met uitzondering van post 9033; of MaxNOM 45 % (EXW).
9019 20	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
9020 – 9033	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 91	Uurwerken
9101 – 9114	MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 92 9201 – 9209	Muziekinstrumenten; delen en toebehoren van muziekinstrumenten MaxNOM 50 % (EXW).
AFDELING XIX	WAPENS EN MUNITIE; DELEN EN TOEBEHOREN DAARVAN
Hoofdstuk 93 9301 – 9307	Wapens en munitie; delen en toebehoren daarvan MaxNOM 50 % (EXW).
AFDELING XX	DIVERSE GOEDEREN EN PRODUCTEN
Hoofdstuk 94 9401 – 9406	Meubelen (ook voor medisch of voor chirurgisch gebruik); artikelen voor bedden en dergelijke artikelen; lichtarmaturen en verlichtingstoestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen; geprefabriceerde bouwwerken VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
Hoofdstuk 95 9503 – 9508	Speelgoed, spellen, artikelen voor ontspanning en sportartikelen; delen en toebehoren daarvan VP; of MaxNOM 50 % (EXW).

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 96	Diverse werken
9601 – 9604	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
9605	Elk onderdeel van het stel of het assortiment moet voldoen aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen, met dien verstande dat niet van oorsprong zijnde artikelen volgens artikel 3.10 (Stellen of assortimenten) in het stel of het assortiment mogen worden opgenomen en dat hun totale waarde niet hoger mag zijn dan 15 % van de prijs af fabriek van het stel of assortiment.
9606 – 9607	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
9608 10 – 9608 40	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
9608 50	Elk onderdeel van het stel of het assortiment moet voldoen aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen, met dien verstande dat niet van oorsprong zijnde artikelen volgens artikel 3.10 (Stellen of assortimenten) in het stel of het assortiment mogen worden opgenomen en dat hun totale waarde niet hoger mag zijn dan 15 % van de prijs af fabriek van het stel of assortiment.

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (2012)	Productspecifieke oorsprongsregel
9608 60 – 9608 99	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
9609 – 9618	VP; of MaxNOM 50 % (EXW).
9619	MaxNOM 50 % (EXW).
AFDELING XXI	KUNSTVOORWERPEN, VOORWERPEN VOOR VERZAMELINGEN EN ANTIQUITEITEN
Hoofdstuk 97	Kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten
9701 – 9716	VH.

AFDELING C

BIJZONDERE REGELINGEN VOOR PRODUCTSPECIFIEKE REGELS

Definitie

1. Voor de toepassing van dit aanhangsel betekent “jaar” voor het eerste jaar de periode van twaalf maanden vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, en voor elk volgend jaar de periode van twaalf maanden na het einde van het voorgaande jaar.

Tijdelijke regelingen voor uitvoer uit Mexico naar de Europese Unie

2. De volgende productspecifieke oorsprongsregels zijn van toepassing op dieselmotoren met een cilinderinhoud van 1,8 l of meer, ingedeeld in post 8407:

a) vanaf het eerste jaar tot het einde van het zesde jaar: MaxNOM 55 % (EXW); en

b) met ingang van het zevende jaar: de productspecifieke regels van afdeling B.

De in dit punt genoemde tijdelijke regel is van toepassing bij rechtstreekse uitvoer uit Mexico naar de Europese Unie, en eveneens bij verwerking als materialen in dieselvoertuigen met een cilinderinhoud van 1,8 l of meer, ingedeeld in de onderverdelingen 8703 23 en 8703 24.

3. De volgende productspecifieke oorsprongsregels zijn van toepassing op dieselvoertuigen met een cilinderinhoud van 1,8 l of meer, ingedeeld in de onderverdelingen 8703 23 en 8703 24:

a) vanaf het eerste jaar tot het einde van het derde jaar: MaxNOM 55 % (EXW);

b) met ingang van het vierde jaar tot het einde van het zesde jaar: MaxNOM 50 % (EXW); en

c) met ingang van het zevende jaar: de productspecifieke regels van afdeling B.

4. Voor andere voertuigen die zijn ingedeeld in de posten 8701, 8702, 8704 en 8705 zijn de volgende productspecifieke oorsprongsregels van toepassing voor een jaarlijks contingent van in totaal 10 000 eenheden, onderverdeeld in tractors uit post 8701 (2 500 stuks) en andere voertuigen uit de posten 8702, 8704 of 8705 (7 500 stuks):

a) vanaf het eerste jaar tot het einde van het derde jaar: MaxNOM 55 % (EXW);

b) met ingang van het vierde jaar tot het einde van het zesde jaar: MaxNOM 50 % (EXW); en

c) met ingang van het zevende jaar: de productspecifieke regels van afdeling B.

Dit contingent wordt door de Europese Unie toegewezen volgens het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”.

5. De volgende productspecifieke oorsprongsregels zijn van toepassing op chassis met motor voor de motorvoertuigen van post 8703, ingedeeld in post 8706:

a) vanaf het eerste jaar tot het einde van het derde jaar: MaxNOM 55 % (EXW);

b) met ingang van het vierde jaar tot het einde van het zesde jaar: MaxNOM 50 % (EXW); en

c) met ingang van het zevende jaar: de productspecifieke regels van afdeling B.

De in dit punt genoemde tijdelijke regel is van toepassing op de rechtstreekse uitvoer uit Mexico naar de Europese Unie en is niet van toepassing op producten die zijn ingedeeld in post 8706 en de materialen daarvan, wanneer zij zijn verwerkt in dieselvoertuigen met een cilinderinhoud van 1,8 l of meer die zijn ingedeeld in de onderverdelingen 8703 23 en 8703 24.

Oorsprongscontingenten en tijdelijke regelingen voor uitvoer uit de Europese Unie naar Mexico

6. De volgende productspecifieke oorsprongsregels zijn voor een jaarlijks contingent van in totaal 1 600 ton van toepassing op gebrande koffie uit post 0901: productie uit materialen van een willekeurige post.

Dit contingent wordt toegewezen door Mexico.

Niettegenstaande punt 1 van deze afdeling worden voor gebrande koffie uit post 0901 de jaren gedefinieerd overeenkomstig de bepalingen van punt 6 van afdeling A (Algemene bepalingen) van bijlage 2-A (Tijdschema voor tariefafschaffing).

7. De volgende productspecifieke oorsprongsregels zijn voor een jaarlijks contingent van in totaal 1 400 ton van toepassing op koffie-extracten en preparaten van koffie uit post 2101: VP.

Dit contingent wordt toegewezen door Mexico.

Niettegenstaande punt 1 van deze afdeling worden voor koffie-extracten en preparaten van koffie uit post 2101 de jaren gedefinieerd overeenkomstig de bepalingen van punt 6 van bijlage 2-A (Tijdschema voor tariefafschaffing).

Tijdelijke regelingen voor uitvoer uit de EU naar Mexico

8. De volgende productspecifieke oorsprongsregels zijn vanaf het eerste jaar tot het einde van het derde jaar van toepassing op batterijen uit post 8507: vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, mits de waarde van niet van oorsprong zijnde materialen die in dezelfde post als het product zijn ingedeeld niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product.

De in dit punt genoemde tijdelijke regel is van toepassing op de rechtstreekse uitvoer uit de EU naar Mexico en is ook van toepassing wanneer de materialen worden verwerkt in voertuigen van de posten 87.01, 87.02, 87.03 en 87.04 met zowel een zuigermotor met inwendige verbranding als een elektromotor als aandrijfmotor die kunnen worden opgeladen door ze aan te sluiten op een externe elektrische energiebron (“stekkerhybride”), en in voertuigen met alleen een elektromotor als aandrijfmotor.

Machtigingsclausule voor de Europese Unie en Mexico

9. De Partijen kunnen overeenkomen dat bepaalde materialen van oorsprong uit een derde land die worden gebruikt bij de productie in een Partij van een product uit post 8703 van het geharmoniseerd systeem als zijnde van oorsprong worden beschouwd ingevolge deze overeenkomst, mits:

a) elke Partij een geldende handelsovereenkomst heeft waarbij een vrijhandelsruimte met dat derde land is ingesteld overeenkomstig artikel XXIV van de GATT 1994;

b) tussen een Partij en het derde land een regeling inzake adequate administratieve douanesamenwerking van kracht is die de volledige uitvoering van hoofdstuk 3 waarborgt en die Partij de andere Partij in kennis heeft gesteld van de regeling; en

c) de Partijen tot overeenstemming komen over de overige toepasselijke voorwaarden.

_____

BIJLAGE 3-B

TEKST VAN HET ATTEST VAN OORSPRONG

Een attest van oorsprong, waarvan de tekst hierna volgt, wordt opgesteld in een van de onderstaande talen en overeenkomstig het recht van de Partij van uitvoer. Bij het opstellen van het attest van oorsprong worden de respectieve voetnoten in acht genomen. De tekst van de voetnoten behoeft niet te worden overgenomen.

1. Bulgaarse versie

[…]

2. Spaanse versie

[…]

3. Tsjechische versie

[…]

4. Deense versie

[…]

5. Duitse versie

[…]

6. Estse versie

[…]

7. Griekse versie

[…]

8. Engelse versie

(Periode: van …… tot en met ……)[1]

De exporteur van de producten waarop dit document van toepassing is (referentienr. exporteur …. [2]), verklaart dat, tenzij indien uitdrukkelijk anders is vermeld, deze producten uit ….……[3] van preferentiële oorsprong zijn.

(Plaats en datum)[4]

...…….....

(Naam en handtekening van de exporteur)[5]

...…….....

9. Franse versie

[…]

10. Kroatische versie

[…]

11. Italiaanse versie

[…]

12. Letse versie

[…]

13. Litouwse versie

[…]

14. Hongaarse versie

[…]

15. Maltese versie

[…]

16. Nederlandse versie

[…]

17. Poolse versie

[…]

18. Portugese versie

[…]

19. Roemeense versie

[…]

20. Slowaakse versie

[…]

21. Sloveense versie

[…]

22. Finse versie

[…]

23. Zweedse versie

[…]

(1) Indien het attest van oorsprong wordt opgesteld voor meerdere zendingen van identieke producten van oorsprong in de zin van artikel 3.19, lid 2, punt b): de periode waarin het attest van oorsprong van toepassing is. Deze periode mag niet meer dan twaalf maanden bedragen. Alle producten moeten binnen de aangegeven periode worden ingevoerd. Dit veld mag leeg blijven wanneer geen periode van toepassing is.

(2) Dit veld mag leeg blijven wanneer aan de exporteur geen registratienummer is toegekend voor een zending van minder dan 6 000 EUR overeenkomstig artikel 3.18, lid 3. Wanneer het attest van oorsprong wordt opgesteld door een exporteur die is geregistreerd in de zin van artikel 3.18, lid 2, moet het registratienummer van de exporteur in deze ruimte worden ingevuld.

(3) Vermeld de Europese Unie of Mexico als oorsprong van het product.

(4) Plaats en datum kunnen achterwege blijven indien de informatie op het document zelf is aangegeven.

(5) Ondertekening is niet verplicht indien aan de voorwaarden van artikel 3.18, lid 5, is voldaan.

BIJLAGE 3-C

HET VORSTENDOM ANDORRA EN DE REPUBLIEK SAN MARINO

1. Goederen van oorsprong uit Andorra die onder de hoofdstukken 25 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem vallen, worden door Mexico aanvaard onder dezelfde preferentiële tariefbehandeling die het toepast op goederen die worden ingevoerd uit de Europese Unie en aldaar van oorsprong zijn, zolang de douane-unie die is ingesteld krachtens de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Prinsdom Andorra[1] van kracht blijft.

2. Goederen van oorsprong uit Mexico die onder de hoofdstukken 25 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem vallen, komen bij invoer in Andorra in aanmerking voor dezelfde preferentiële tariefbehandeling als die zij krijgen bij invoer in de Europese Unie, zolang de douane-unie die is ingesteld krachtens de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Prinsdom Andorra[1] van kracht blijft.

3. Goederen van oorsprong uit de Republiek San Marino die onder de hoofdstukken 1 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem vallen, worden door Mexico aanvaard onder dezelfde preferentiële tariefbehandeling die het toepast op goederen die worden ingevoerd uit de Europese Unie en aldaar van oorsprong zijn, zolang de Overeenkomst tot instelling van een douane-unie en samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek San Marino, gedaan te Brussel op 16 december 1991[2], van kracht blijft.

---

[1] Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Prinsdom Andorra (PB EU L 374 van 31.12.1990, blz. 14).

[2] PB EU L 84 van 28.3.2002, blz. 43.

4. Goederen van oorsprong uit Mexico die onder de hoofdstukken 1 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem vallen, komen bij invoer in San Marino in aanmerking voor dezelfde preferentiële tariefbehandeling als die zij krijgen bij invoer in de Europese Unie, zolang de Overeenkomst tot instelling van een douane-unie en samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek San Marino, gedaan te Brussel op 16 december 1991[2], van kracht blijft.

5. Hoofdstuk 3 (Oorsprongsregels en oorsprongsprocedures) is *mutatis mutandis* van toepassing op de handel in goederen als bedoeld in de punten 1 tot en met 4.

6. Naargelang van de oorsprong van de goederen vermeldt de exporteur “Mexico”, “Andorra” of “San Marino” in veld 3 van de tekst van het attest van oorsprong.

7. De Europese Unie deelt Mexico de adressen en contactgegevens mee van de douaneautoriteiten die verantwoordelijk zijn voor de controle van attesten van oorsprong in het Vorstendom Andorra en de Republiek San Marino.

8. Indien de bevoegde overheidsinstantie van het Vorstendom Andorra of de Republiek San Marino niet voldoet aan de bepalingen van hoofdstuk 3, kan Mexico de zaak voorleggen aan het krachtens artikel 1.10 (Subcomités en andere organen van deel III van deze overeenkomst), lid 1, punt d), ingestelde subcomité Douane, handelsbevordering en oorsprongsregels teneinde passende maatregelen vast te stellen om de zaak op te lossen.

BIJLAGE 3-D

TOELICHTING

Artikel 3.14 Geen wijziging)

1. Indien ten tijde van de uitvoer de uiteindelijke bestemming van specifieke goederen uit de zending niet bekend was bij de exporteur, verstrekt de importeur een attest van oorsprong dat na de uitvoer is afgegeven.

2. De importeur kan aantonen dat de goederen die werden doorgevoerd over het grondgebied van een derde land (al dan niet met overslag of tijdelijke opslag) onder toezicht stonden van de douaneautoriteiten van dat grondgebied. Op verzoek van de douaneautoriteiten van de Partij van invoer moet de importeur de volgende documenten overleggen:

a) vervoersdocumenten, waaronder, naargelang van het geval, luchtvrachtbrieven, cognossementen of vrachtbrieven voor wegvervoer, waarin de datum en plaats van verzending van de goederen en de haven, luchthaven of plaats van binnenkomst op de eindbestemming worden vermeld, indien de goederen zonder overslag of tijdelijke opslag werden doorgevoerd over het grondgebied van één of meer derde landen;

b) vervoersdocumenten, waaronder, naargelang van het geval, luchtvrachtbrieven of vrachtbrieven voor wegvervoer, of het gecombineerd vervoersdocument, indien de goederen werden doorgevoerd over het grondgebied van een of meer derde landen en op dat grondgebied werden overgeslagen doch niet tijdelijk werden opgeslagen; of

c) een afschrift van de documenten waaruit blijkt dat de goederen onder toezicht van de douaneautoriteiten zijn blijven staan wanneer de goederen die werden doorgevoerd over het grondgebied van een of meer derde landen werden overgeslagen en tijdelijk werden opgeslagen.

3. Bij ontbreken van een van de in punt 2 genoemde documenten kan de importeur elk ander bewijsstuk verstrekken.

Artikel 3.18 (Voorwaarden voor het opstellen van een attest van oorsprong)

4. Attesten van oorsprong moeten worden opgesteld door een exporteur die op het grondgebied van een van de Partijen is gevestigd. Indien de factuur in een derde land wordt opgesteld, moet het attest van oorsprong worden opgesteld op enig ander handelsdocument[1] dat is afgegeven op het grondgebied van de Partij van uitvoer, waarin de desbetreffende goederen voldoende nauwkeurig worden omschreven om te kunnen vaststellen dat het goederen van oorsprong zijn overeenkomstig hoofdstuk 3 (Oorsprongsregels en oorsprongsprocedures). In een dergelijk geval moet de exporteur van de goederen worden vermeld op het document waarop het attest van oorsprong wordt opgesteld.

5. Het attest van oorsprong moet worden opgesteld in de bewoordingen van bijlage 3-B (Tekst van het attest van oorsprong).

6. In het attest van oorsprong mogen geen niet van oorsprong zijnde goederen worden vermeld die niet onder het attest van oorsprong vallen. Dergelijke goederen moeten duidelijk op de factuur worden vermeld om misverstanden te voorkomen.

[1] Voorbeelden van dergelijke handelsdocumenten zijn de leveringsbon of de pakbon die de goederen vergezelt.

7. Attesten van oorsprong mogen worden opgesteld op fotokopieën van facturen of handelsdocumenten, mits die attesten onder dezelfde voorwaarden als het origineel zijn voorzien van de handtekening van de exporteur.

8. Een attest van oorsprong mag worden opgesteld op de achterzijde van de factuur of het handelsdocument.

9. Een attest van oorsprong mag worden opgesteld op een apart blad van de factuur, mits het blad kennelijk deel van de factuur uitmaakt. Het gebruik van een aanvullend formulier is niet toegestaan.

10. Een attest van oorsprong mag worden opgesteld op een etiket dat vervolgens op de factuur wordt aangebracht, mits er geen twijfel kan bestaan dat het etiket door de exporteur is aangebracht. Daartoe kan de exporteur bijvoorbeeld zijn handtekening over zowel het etiket als de factuur plaatsen.

BIJLAGE 6-A

BEVOEGDE AUTORITEITEN

1. Voor de toepassing van hoofdstuk 6 (Sanitaire en fytosanitaire maatregelen) zijn de volgende autoriteiten, of hun opvolgers, de bevoegde autoriteiten als bedoeld in artikel 6.1 (Definities), lid 1, punt a):

a) voor de Europese Unie is de bevoegdheid voor de controle als volgt verdeeld over de autoriteiten van de lidstaten en de Europese Commissie:

i) met betrekking tot de uitvoer naar Mexico zijn de autoriteiten van de lidstaten verantwoordelijk voor de controle op de productieomstandigheden en -voorschriften, inclusief de voorgeschreven inspecties of audits en de afgifte van (dier)gezondheidscertificaten waaruit blijkt dat de overeengekomen normen en eisen in acht zijn genomen;

ii) met betrekking tot de invoer uit Mexico zijn de autoriteiten van de lidstaten ervoor verantwoordelijk te controleren of de ingevoerde producten aan de invoervoorwaarden van de Europese Unie voldoen; en

iii) de Europese Commissie is verantwoordelijk voor de algemene coördinatie, de inspecties of audits van de controlesystemen en de vereiste maatregelen, met inbegrip van wetgevende maatregelen, die een uniforme toepassing van de normen en voorschriften van deze overeenkomst binnen de Europese Unie moeten waarborgen; en

b) voor Mexico:

i) Directoraat-generaal Agroalimentaire veiligheid, aquacultuur en visserij van de Nationale dienst voor gezondheid, veiligheid en kwaliteit in de voedsel- en landbouwsector (SENASICA) (*Dirección General de Inocuidad Agroalimentaria, Acuícola y Pesquera del Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA)*);

ii) Directoraat-generaal Diergezondheid van de Nationale dienst voor gezondheid, veiligheid en kwaliteit in de voedsel- en landbouwsector (SENASICA) (*Dirección General de Salud Animal del Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA)*);

iii) Directoraat-generaal Fytosanitaire zaken van de Nationale dienst voor gezondheid, veiligheid en kwaliteit in de voedsel- en landbouwsector (SENASICA) (*Dirección General de Sanidad Vegetal del Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA)*);

iv) Commissie Gezondheidshandhaving — Federale commissie voor de bescherming tegen gezondheidsrisico's (COFEPRIS) (*Comisión de Operación Sanitaria- Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (COFEPRIS)*);

v) Commissie Bewijsmateriaal en risicobeheer — Federale commissie voor de bescherming tegen gezondheidsrisico's (COFEPRIS) (*Comisión de Evidencia y Manejo de Riesgos- Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (COFEPRIS)*);

vi) Algemene coördinatie van het federale gezondheidsstelsel — Federale commissie voor de bescherming tegen gezondheidsrisico's (COFEPRIS) (*Coordinación General del Sistema Federal Sanitario- Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (COFEPRIS)*); en

vii) Directoraat-generaal Bos- en bodembeheer van het Ministerie van Milieu en Natuurlijke Hulpbronnen (SEMARNAT) (*Dirección General de Gestión Forestal y de Suelos de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)*).

2. De Partijen stellen elkaar in kennis van wijzigingen in de gegevens van de bevoegde autoriteiten. De Gezamenlijke Raad actualiseert deze bijlage regelmatig bij besluit.

BIJLAGE 9-A

DOOR INTERNATIONALE ORGANISATIES ONTWIKKELDE NORMEN

1. Internationale Organisatie voor normalisatie (ISO)

2. Internationale Elektrotechnische Commissie (IEC)

3. Internationale Telecommunicatie-unie (ITU)

4. Codex Alimentarius-Commissie

5. Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO)

6. VN-subcomité van deskundigen inzake het mondiaal geharmoniseerd classificatie- en etiketteringssysteem voor chemische stoffen (UN/SCEGHS)

7. Internationale Raad voor de harmonisatie van de technische voorschriften voor de registratie van geneesmiddelen voor menselijk gebruik (ICH)

8. Internationale Maritieme Organisatie (IMO)

9. Internationale Organisatie voor wettelijke metrologie (OIML)

10. Wereldpostunie (UPU)

11. Wereldorganisatie voor diergezondheid (WOAH)

12. Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)

13. Internationaal Bureau voor Maten en Gewichten (BIPM)

_____

BIJLAGE 10-A

ONTEIGENING

De Partijen bevestigen hun gedeelde opvatting ten aanzien van het volgende:

1. Een maatregel of reeks maatregelen van een Partij kan geen onteigening vormen, tenzij de maatregel of reeks maatregelen een aantasting inhoudt van een materieel of immaterieel eigendomsrecht of een financieel belang in een investering.

2. Artikel 10.18 heeft betrekking op:

a) rechtstreekse onteigening, waarvan sprake is wanneer een onder de overeenkomst vallende investering wordt genationaliseerd of anderszins rechtstreeks wordt onteigend door formele overdracht van het eigendomsrecht of directe inbeslagneming; en

b) onrechtstreekse onteigening, waarvan sprake is wanneer de uitwerking van een maatregel of reeks maatregelen van een Partij gelijkwaardig is aan die van rechtstreekse onteigening, in die zin dat zij voor de investeerder een wezenlijke aantasting inhoudt van de fundamentele attributen van het eigendomsrecht met betrekking tot de investering, met inbegrip van het recht van gebruik, van genot en van beschikking, zonder formele overdracht van het eigendomsrecht of directe inbeslagneming.

3. Om vast te stellen of een maatregel of reeks maatregelen van een Partij in een specifieke feitelijke situatie onrechtstreekse onteigening inhoudt, is een onderzoek per geval en op basis van feiten vereist, waarbij rekening wordt gehouden met onder meer de volgende factoren:

a) de economische gevolgen van de maatregel of van de reeks maatregelen, evenwel met dien verstande dat er geen sprake kan zijn van onrechtstreekse onteigening louter doordat een maatregel of een reeks maatregelen van een Partij negatieve gevolgen heeft voor de economische waarde van een investering;

b) de duur van de maatregel of reeks maatregelen van een Partij;

c) de mate waarin specifieke, redelijke, door investeringen geschraagde verwachtingen worden aangetast door de maatregel of door de reeks maatregelen; en

d) de aard van de maatregel of de reeks maatregelen, met name het voorwerp en de context ervan.

5. Voor alle duidelijkheid: behoudens het zeldzame geval waarin de gevolgen van een maatregel of een reeks maatregelen zo ernstig zijn dat zij duidelijk buitensporig zijn ten opzichte van het doel daarvan, houden niet-discriminerende maatregelen van een Partij die worden ontworpen en toegepast met het oog op legitieme beleidsdoelstellingen zoals volksgezondheid, maatschappelijke diensten, openbaar onderwijs, veiligheid, milieu, openbare zeden, sociale bescherming of consumentenbescherming, privacy en gegevensbescherming, de bevordering en bescherming van culturele diversiteit, of mededinging, geen onrechtstreekse onteigeningen in.

_____

BIJLAGE 10-B

OVERHEIDSSCHULD

1. De Partijen erkennen dat het opkopen van een schuld van een Partij een commercieel risico met zich meebrengt. Voor alle duidelijkheid: vorderingen uit hoofde van afdeling D wegens wanbetaling door een Partij worden in geen geval toegewezen, tenzij de eiser aantoont dat die wanbetaling in strijd is met een verplichting uit hoofde van afdeling C.

2. Er mag geen verzoek worden ingediend volgens hetwelk een herstructurering van de schulden van een Partij afbreuk doet aan een verplichting in het kader van dit hoofdstuk of, indien het al is ingediend, mag het niet doorgaan in het kader van afdeling D indien de herstructurering ten tijde van de indiening een overeengekomen herstructurering is of na een dergelijke indiening een overeengekomen herstructurering wordt, met uitzondering van een verzoek volgens hetwelk een overeengekomen herstructurering die on der punt 4, a), ii), van deze bijlage valt, een inbreuk vormt op artikel 10.7 of artikel 10.8[1].

3. Onverminderd artikel 10.26 en behoudens punt 2 van deze bijlage kan een investeerder van een Partij geen verzoek uit hoofde van afdeling D indienen volgens hetwelk een herstructurering van de schulden van een Partij een inbreuk vormt op artikel 10.7 of 10.8 of op een verbintenis van afdeling C tenzij 270 dagen zijn verstreken na de datum van indiening door de aanvrager van het schriftelijk verzoek om overleg op grond van artikel 10.22.

[1] Voor alle duidelijkheid: een inbreuk op artikel 10.7 of 10.8 ontstaat niet louter door het feit dat een Partij bepaalde categorieën investeerders of investeringen verschillend behandelt, ook wanneer die behandeling voortvloeit uit verschillen in de situaties van de investeerders en hun investeringen, die het gevolg kunnen zijn van verschillen in de kenmerken van een bepaald schuldinstrument, vanwege verschillende macro-economische effecten, bijvoorbeeld, bij het vermijden van systeemrisico's of overloopeffecten.

4. Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

a) “overeengekomen herstructurering”: de herstructurering of reorganisatie van de schulden van een Partij, die heeft plaatsgevonden door:

i) een wijziging of aanpassing van schuldinstrumenten overeenkomstig de voorwaarden ervan, met inbegrip van de daarop toepasselijke wetgeving[2]; of

ii) een schuldenruil of een andere, soortgelijke procedure waarbij de houders van niet minder dan 75 % van de totale hoofdsom van de uitstaande schuld die wordt geherstructureerd hebben ingestemd met een dergelijke schuldenruil of andere procedure;

b) op een schuldinstrument “toepasselijke wetgeving”: het wet- en regelgevingskader van een jurisdictie dat op dat schuldinstrument van toepassing is;

c) voor alle duidelijkheid: onder de “schuld van een Partij” wordt, in het geval van Mexico, ook de “staatsschuld van Mexico” verstaan, zoals in het interne recht van dat land gedefinieerd, en, in het geval van de Europese Unie, elke vorm van schuld van de Europese Unie of van een regering van een lidstaat van de Europese Unie op centraal, regionaal of lokaal niveau.

_____

[2] Voor alle duidelijkheid: dit kan de ruil van schuldinstrumenten omvatten.

BIJLAGE 10-C

OVEREENKOMSTEN TUSSEN LIDSTATEN VAN DE EUROPESE UNIE EN MEXICO

Tussen de lidstaten van de Europese Unie en Mexico zijn de volgende overeenkomsten gesloten[1]:

1. Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 27 augustus 1998;

2. Overeenkomst tussen de Tsjechische Republiek en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 4 april 2002;

3. Overeenkomst tussen de Verenigde Mexicaanse Staten en de Bondsrepubliek Duitsland inzake de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 25 augustus 1998;

4. Overeenkomst inzake de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen tussen de Verenigde Mexicaanse Staten en het Koninkrijk Spanje, gedaan te Mexico-Stad op 10 oktober 2006;

[1] De titels van de in deze bijlage opgenomen overeenkomsten zijn uitsluitend authentiek in de talen waarin de desbetreffende overeenkomst authentiek is. In alle overige gevallen dienen de vertalingen uitsluitend ter verduidelijking.

5. Overeenkomst tussen de regering van de Verenigde Mexicaanse Staten en de regering van het Koninkrijk Denemarken inzake de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 13 april 2000;

6. Overeenkomst tussen de regering van de Republiek Finland en de regering van de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 22 februari 1999;

7. Overeenkomst tussen de regering van de Franse Republiek en de regering van de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 12 november 1998;

8. Overeenkomst tussen de regering van de Verenigde Mexicaanse Staten en de regering van de Helleense Republiek inzake de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 30 november 2000;

9. Overeenkomst tussen de regering van de Italiaanse Republiek en de regering van de Verenigde Mexicaanse Staten ter bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Rome op 24 november 1999;

10. Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de bevordering, de aanmoediging en de wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 13 mei 1998;

11. Overeenkomst tussen de Republiek Oostenrijk en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Wenen op 29 juni 1998;

12. Overeenkomst tussen de Portugese Republiek en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 11 november 1999;

13. Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk Zweden en de regering van de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Stockholm op 3 oktober 2000;

14. Overeenkomst tussen de Verenigde Mexicaanse Staten en de Slowaakse Republiek over de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, gedaan te Mexico-Stad op 26 oktober 2007.

BIJLAGE 10-D

GEDRAGSCODE VOOR LEDEN VAN HET GERECHT EN DE BEROEPSINSTANTIE EN VOOR BEMIDDELAARS

1. Definities

Voor de toepassing van deze gedragscode wordt verstaan onder:

a) "assistent": een persoon die een lid, uit hoofde van diens aanstelling, bijstaat in zijn of haar onderzoek of hem of haar ondersteunt bij zijn of haar taken;

b) "kandidaat": een natuurlijke persoon wiens aanwijzing als lid van het Gerecht of van de Beroepsinstantie wordt overwogen;

c) "bemiddelaar": een natuurlijke persoon die overeenkomstig artikel 10.23 tussen Partijen bemiddelt;

d) "lid": een lid van het Gerecht of van de Beroepsinstantie, ingesteld krachtens afdeling D.

2. Onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de leden

a) De leden zijn onafhankelijk en onpartijdig, en vermijden laakbaar gedrag en de schijn van laakbaar gedrag of partijdigheid. Zij vermijden directe en indirecte belangenconflicten en nemen bij hun gedrag de hoogste normen in acht om de integriteit en de onpartijdigheid van het geschillenbeslechtingsmechanisme te waarborgen. Zij laten zich niet leiden door eigenbelang, druk van buitenaf, politieke overwegingen, publieke protesten, trouw aan een Partij of een partij bij een geschil, of angst voor kritiek.

b) De leden gaan direct noch indirect verplichtingen aan en aanvaarden geen voordelen die op welke wijze dan ook de goede uitvoering van hun taken zouden verstoren of lijken te verstoren.

c) De leden gebruiken hun positie niet om persoonlijke of particuliere belangen te dienen en onthouden zich van handelingen die de indruk kunnen wekken dat anderen in een positie verkeren waardoor zij invloed op hen kunnen uitoefenen.

d) De leden laten hun gedrag of oordeel niet beïnvloeden door financiële, zakelijke, professionele, familiale of sociale relaties of taken.

e) De leden gaan geen relaties aan en verwerven geen financiële belangen die hun onpartijdigheid in het gedrang kunnen brengen of wanneer redelijkerwijs kan worden aangenomen dat daardoor de schijn van laakbaar gedrag of partijdigheid wordt gewekt.

3. Openbaarmakingsplicht

a) Voordat zij worden aangesteld als lid van het Gerecht of de Beroepsinstantie, ontvangen de kandidaten een exemplaar van deze gedragscode en melden zij aan de Partijen vroegere en huidige belangen, relaties of aangelegenheden die van invloed kunnen zijn op hun onafhankelijkheid of onpartijdigheid, of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat zij de schijn van laakbaar gedrag of partijdigheid wekken. Daartoe stellen de kandidaten alles in het werk wat redelijkerwijs in hun vermogen ligt om na te gaan of er sprake is van dergelijke belangen, relaties of aangelegenheden.

b) Bij hun aanstelling bij een formatie van het Gerecht of van de Beroepsinstantie verstrekt het secretariaat van respectievelijk het Gerecht of de Beroepsinstantie de leden de openbaarmakingsverklaring die is opgenomen in aanhangsel 10-D-1. De leden stellen alles in het werk om de openbaarmakingsverklaring binnen 15 dagen na ontvangst ervan aan het secretariaat te bezorgen met het oog op de toezending ervan aan de Partijen, de partijen bij het geschil en, naargelang van het geval, aan de president van het Gerecht of van de Beroepsinstantie.

c) Overeenkomstig punt b) maken de in een formatie benoemde leden alle belangen, relaties of aangelegenheden openbaar die van invloed kunnen zijn op hun onafhankelijkheid of onpartijdigheid, of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat zij de schijn van laakbaar gedrag of partijdigheid wekken. Daartoe stellen de leden alles in het werk wat redelijkerwijs in hun vermogen ligt om na te gaan of er sprake is van dergelijke belangen, relaties of aangelegenheden. De leden maken ten minste, en naar hun beste weten, de volgende belangen, relaties en aangelegenheden openbaar:

i) financiële of persoonlijke belangen van het lid in:

A) de procedure of de uitkomst ervan; en

B) een administratieve procedure, een procedure van een interne rechtbank of een andere internationale procedure voor geschillenbeslechting, voor zover die procedure betrekking heeft op vraagstukken waarover een beslissing kan worden genomen in de procedure waarvoor het lid in een formatie is benoemd;

ii) financiële belangen van de werkgever, zakelijke partner of vennoot of van een naast familielid van het lid[1] in:

A) de procedure of de uitkomst ervan; en

B) een administratieve procedure, een procedure van een interne rechtbank of een andere internationale procedure voor geschillenbeslechting, voor zover die procedure betrekking heeft op vraagstukken waarover een beslissing kan worden genomen in de procedure waarvoor de kandidaat in een formatie is benoemd;

iii) vroegere of huidige financiële, zakelijke, professionele, familiale of sociale relaties met belanghebbenden bij de procedure of met hun raadslieden; en

iv) openlijke steunbetuigingen of juridische of andere vertegenwoordiging met betrekking tot een vraagstuk in de geschilprocedure of met betrekking tot dezelfde investeerders of investeringen.

d) Gedurende hun zittingstermijn stellen de leden steeds alles in het werk om kennis te nemen van de in punt 3 onder a) bedoelde belangen, relaties of aangelegenheden en om die belangen, relaties of aangelegenheden openbaar te maken door de Partijen ervan in kennis te stellen.

[1] Voor de toepassing van deze gedragscode wordt onder “naast familielid” een echtgenoot of echtgenote, een broer of zus, een ouder of levenspartner verstaan, alsmede andere familieleden met wie een nauwe band bestaat.

e) Tijdens de procedure blijven de in een formatie benoemde leden verplicht om alle belangen, relaties of aangelegenheden openbaar te maken die van invloed kunnen zijn op de integriteit of onpartijdigheid van de geschillenbeslechtingsprocedure en melden zij aangelegenheden met betrekking tot daadwerkelijke of mogelijke schendingen van deze gedragscode schriftelijk aan de Partijen en de partijen bij het geschil.

f) In geval van twijfel over de vraag of een lid een bepaald belang of een bepaalde relatie of aangelegenheid openbaar moet maken, wordt altijd tot openbaarmaking besloten. Openbaarmaking van een belang, relatie of aangelegenheid staat los van de vraag of het belang, de relatie of de aangelegenheid onder deze gedragscode valt, dan wel onverenigbaar is met artikel 10.32, lid 1.

4. Taken van de leden

a) Gedurende een procedure verrichten de leden hun taken grondig en vlot en betrachten zij billijkheid en zorgvuldigheid jegens de partijen bij het geschil en de andere leden.

b) De leden onderzoeken uitsluitend vragen die in de procedure aan de orde worden gesteld en die voor de beslissing of de uitspraak noodzakelijk zijn, en delegeren deze taak niet aan anderen.

c) Deskundigen en assistenten voldoen *mutatis mutandis* aan de in de punten 2, 3 en 6 genoemde verplichtingen van de leden. In dit verband nemen de leden alle redelijke maatregelen en noodzakelijke stappen om te waarborgen dat hun assistenten bekend zijn met die verplichtingen en dat zij deze naleven.

d) De leden onthouden zich van eenzijdige contacten in verband met de procedure.

5. Verplichtingen van voormalige leden

a) Voormalige leden onthouden zich van handelingen die de schijn kunnen wekken dat zij bij de uitvoering van hun taken niet onpartijdig waren of dat zij voordeel hebben ontleend aan de beslissingen of uitspraken van het Gerecht of van de Beroepsinstantie.

b) Onverminderd artikel 10.30, lid 5, en 10.31, lid 5, verbinden de leden zich ertoe om na afloop van hun mandaat op geen enkele wijze deel te nemen aan investeringsgeschillen die:

i) vóór afloop van hun mandaat aanhangig waren bij het Gerecht of bij de Beroepsinstantie; of

ii) direct en duidelijk verband houden met geschillen die zij als lid van het Gerecht of van de Beroepsinstantie hebben behandeld, ook wanneer die afgesloten zijn.

c) De leden verbinden zich ertoe om gedurende een periode van drie jaar na afloop van hun mandaat niet op te treden als vertegenwoordiger van een van de partijen bij investeringsgeschillen die aanhangig zijn bij het Gerecht of bij de Beroepsinstantie.

d) Indien de president van het Gerecht of van de Beroepsinstantie ervan in kennis wordt gesteld of anderszins verneemt dat, naargelang van het geval, een voormalig lid van het Gerecht of van de Beroepsinstantie zou hebben gehandeld in strijd met de verplichtingen als bedoeld in de punten a) tot en met c), onderzoekt hij of zij de aangelegenheid en stelt hij of zij het voormalige lid in de gelegenheid te worden gehoord. Indien de president van het Gerecht of van de Beroepsinstantie na onderzoek van oordeel is dat de vermeende strijdigheid wordt bevestigd, deelt hij of zij dit mee aan:

i) de beroepsorde of vergelijkbare instantie waarbij het voormalige lid is aangesloten;

ii) de Partijen; en

iii) de president van enig ander relevant investeringsgerecht of van enige andere relevante investeringsberoepsinstantie, met het oog op het treffen van passende maatregelen.

De president van het Gerecht of van de Beroepsinstantie maakt de beslissing van het Gerecht of de Beroepsinstantie tot het nemen van onder i), ii) en iii) bedoelde maatregelen en de motivering daarvan openbaar.

6. Vertrouwelijkheid

a) De leden en voormalige leden mogen nimmer niet-openbare, een procedure betreffende of tijdens de procedure verkregen informatie openbaar maken of gebruiken, behalve ten behoeve van de procedure, en zij mogen deze informatie niet openbaar maken of gebruiken om persoonlijk voordeel te behalen, anderen voordeel te verschaffen of de belangen van anderen nadelig te beïnvloeden.

b) De leden mogen beslissingen of uitspraken dan wel delen daarvan niet openbaar maken voordat deze overeenkomstig de transparantiebepalingen van artikel 10.38 bekend worden gemaakt.

c) De leden en voormalige leden mogen nimmer informatie over de beraadslagingen van het Gerecht of de Beroepsinstantie of over het standpunt van een lid, wat dat ook moge zijn, openbaar maken. De leden onthouden zich van uitspraken in het openbaar over de inhoud van lopende procedures.

7. Onkosten

Elk lid voert een administratie van de aan de procedure bestede tijd en de hiervoor gedane uitgaven, alsmede van de door hun assistent hieraan bestede tijd en hiervoor gedane uitgaven, en legt hiervan een eindafrekening over.

8. Bemiddelaars

De in deze gedragscode beschreven voorschriften voor leden of voormalige leden zijn *mutatis mutandis* van toepassing op bemiddelaars.

9. Raadgevend comité

a) De president van het Gerecht en de president van de Beroepsinstantie worden elk bijgestaan door een Raadgevend comité om de juiste toepassing van deze gedragscode en van artikel 10.32 te waarborgen, en om andere taken uit te voeren indien daarin is voorzien.

b) De Raadgevende comités bestaan uit de twee langst zittende leden van respectievelijk het Gerecht en de Beroepsinstantie.

Aanhangsel 10-D-1

OPENBAARMAKINGSVERKLARING

1. Ik verklaar een exemplaar te hebben ontvangen van de gedragscode voor leden van het Gerecht, de Beroepsinstantie en bemiddelaars, zoals omschreven in bijlage 10-D van de Algemene Overeenkomst tussen de EU en Mexico (hierna de "gedragscode" genoemd).

2. Ik verklaar de gedragscode te hebben gelezen en begrepen.

3. Ik begrijp dat ik nu en in de toekomst steeds gehouden ben om alle vroegere en huidige belangen, relaties of aangelegenheden openbaar te maken die van invloed kunnen zijn op mijn onafhankelijkheid of onpartijdigheid of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat zij de schijn van laakbaar gedrag of partijdigheid wekken, overeenkomstig punt 3 van de gedragscode.

Aldus ondertekend op _____ (dag), _____ (maand) 20__.

Door:

Handtekening_____

Naam_____

_____

BIJLAGE 10-E

BETEKENING OF KENNISGEVING VAN STUKKEN AAN EEN PARTIJ INGEVOLGE AFDELING D

Verzoeken om overleg, mededelingen en andere documenten in het kader van geschillen ingevolge afdeling D moeten worden betekend of ter kennis worden gebracht aan:

a) de Europese Unie, door bezorging bij:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Handel
Eenheid F2 – Geschillenbeslechting en Juridische Aspecten van het handelsbeleid
B-1049 Brussel
België

of enig ander adres of e-mailadres dat door de Europese Commissie aan de eiser wordt meegedeeld na ontvangst van het in artikel 10.22 bedoelde verzoek om overleg;

b) de lidstaten van de Europese Unie, door bezorging bij:

de plaats die wordt bekendgemaakt op de website van het directoraat-generaal Handel van de Europese Commissie, of op enig ander adres of e-mailadres dat door de betrokken lidstaat aan de eiser wordt meegedeeld na ontvangst van het in artikel 10.22 bedoelde verzoek om overleg; en

c) Mexico, door bezorging bij:

Dirección General de Consultoría Jurídica de Comercio Internacional
Secretaría de Economía
Pachuca # 189 piso 19
Col. Hipódromo Condesa
Alcadía Cuauhtémoc
Ciudad de México
C.P.: 06140

BIJLAGE 12-A

GEZINSLEDEN VAN BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSONEN

1. De Europese Unie verleent gezinsleden van onderdanen van Mexico die binnen een onderneming naar de Europese Unie zijn overgeplaatst, het recht op binnenkomst en tijdelijk verblijf dat aan gezinsleden van binnen een onderneming overgeplaatste personen wordt toegekend krachtens artikel 19 van Richtlijn 2014/66/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen in het kader van een overplaatsing binnen een onderneming[1] [2].

2. Mexico verleent gezinsleden van een onderdaan van de Europese Unie die binnen een onderneming naar Mexico wordt overgeplaatst het recht op binnenkomst en tijdelijk verblijf dat aan gezinsleden van binnen een onderneming overgeplaatste personen wordt toegekend krachtens artikel 52 van de *Ley de Migración* (Migratiewet)[3].

_____

[1] PB EU L 157 van 27.5.2014, blz. 1.

[2] Voor alle duidelijkheid: dit punt is niet van toepassing op de lidstaten van de Europese Unie die niet zijn onderworpen aan de toepassing van Richtlijn 2014/66/EU.

[3] Gepubliceerd in het Diario Oficial de la Federación (Staatsblad) op 25 mei 2011.

BIJLAGE 14-A

RICHTSNOEREN VOOR OVEREENKOMSTEN INZAKE WEDERZIJDSE ERKENNING

AFDELING A

Algemene bepalingen

Inleiding

1. Deze bijlage bevat een aantal richtsnoeren die moeten bevorderen dat de Partijen met betrekking tot gereglementeerde beroepen overeenkomsten inzake wederzijdse erkenning sluiten (*Mutual Recognition Agreements*, hierna "MRA's" genoemd) en betrokken beroepsorganisaties of autoriteiten gezamenlijke aanbevelingen ontwikkelen. Deze richtsnoeren zijn niet bindend en laten de rechten en plichten van de Partijen uit hoofde van deze overeenkomst onverlet.

Definities

2. Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

a) "aanpassingsperiode": een stageperiode, mogelijk in combinatie met verdere opleiding, voor een gereglementeerd beroep in de gastjurisdictie, onder de verantwoordelijkheid van een gekwalificeerd persoon, gevolgd door een beoordeling[1];

[1] Nadere voorschriften voor de aanpassingsperiode, de beoordeling ervan en de arbeidssituatie van de stagiair worden, naargelang van het geval, vastgesteld in de wetgeving van de gastjurisdictie.

b) “proeve van bekwaamheid”: een toets die uitsluitend betrekking heeft op de beroepskennis van de aanvrager en door de bevoegde autoriteiten van de gastjurisdictie wordt afgenomen om te beoordelen of een aanvrager in staat is aldaar een gereglementeerd beroep uit te oefenen; en

c) “werkzaamheden”: de activiteit of groep van activiteiten die in het kader van een gereglementeerd beroep worden uitgevoerd.

AFDELING B

Vorm en inhoud van de MRA

1. In deze afdeling worden verschillende aspecten behandeld die bij de besprekingen aan de orde kunnen komen en, indien overeenstemming wordt bereikt, uiteindelijk in een MRA worden opgenomen. Dit betreft eisen die kunnen worden gesteld aan beroepsbeoefenaren van de andere Partij die van een MRA gebruik willen maken.

Deelnemers

2. De partijen bij de MRA moeten duidelijk worden vermeld.

Doel van de MRA

3. Het doel van de MRA moet duidelijk worden omschreven.

Toepassingsgebied van de MRA

4. In de MRA moet het volgende duidelijk worden omschreven:

a) het toepassingsgebied van de MRA, met betrekking tot de specifieke beroepstitels en activiteiten die onder de overeenkomst zullen vallen;

b) degene(n) die de desbetreffende titels mag (mogen) voeren;

c) de vraag of de erkenningsregeling is gebaseerd op formele kwalificaties, een vergunning die in de jurisdictie van herkomst is verkregen, of op een andere eis; en

d) de vraag of de toegang tot het desbetreffende beroep op grond van de MRA permanent of tijdelijk is.

Bepalingen betreffende wederzijdse erkenning

5. In de MRA moet duidelijk worden omschreven aan welke voorwaarden in elke jurisdictie moet worden voldaan om voor erkenning van kwalificaties in aanmerking te komen, en welk niveau van gelijkwaardigheid is overeengekomen.

6. Overwogen kan worden om in de gestelde eisen een onderscheid te maken tussen permanente toegang tot het desbetreffende beroep en tijdelijke toegang op projectbasis.

Uitvoeringsmechanismen

7. In de MRA moet het volgende worden opgenomen:

a) de regels en procedures voor het toezicht op, en de handhaving van de bepalingen van de MRA;

b) de regelingen voor dialoog en administratieve samenwerking tussen de partijen bij de MRA; en

c) de wijze waarop individuele aanvragers in voorkomend geval kunnen handelen in aangelegenheden die voortvloeien uit de interpretatie of de uitvoering van de MRA.

8. Met het oog op de behandeling van individuele aanvragers moet in de MRA informatie worden opgenomen over:

a) het contactpunt dat informatie verstrekt over alle aangelegenheden die relevant zijn voor de aanvraag, waaronder de contactgegevens van de betrokken autoriteiten, de formaliteiten voor de afgifte van vergunningen en informatie over aanvullende eisen waaraan in de gastjurisdictie moet worden voldaan;

b) de duur van de procedures voor de verwerking van aanvragen door de betrokken autoriteiten in de gastjurisdictie;

c) de documenten die aanvragers moeten overleggen en de vorm waarin zij dat moeten doen;

d) de aanvaarding van documenten en certificaten die in de thuisjurisdictie zijn afgegeven met betrekking tot de kwalificaties en certificering; en

e) de procedures voor beroep of toetsing bij/door de betrokken autoriteiten.

9. In de MRA moeten de betrokken autoriteiten voorts het volgende toezeggen:

a) verzoeken om informatie over eisen en procedures met betrekking tot kwalificatie en de verkrijging van een vergunning worden vlot behandeld;

b) aanvragers krijgen voldoende tijd om aan de voorwaarden van de aanvraagprocedure te voldoen en, in voorkomend geval, voor beroep of toetsing bij/door de betrokken autoriteiten;

c) examens of toetsen vinden met redelijke regelmaat plaats;

d) de vergoedingen die aanvragers verschuldigd zijn om een beroep op een MRA te kunnen doen, staan in verhouding tot de kosten die de gastjurisdictie moet maken; en

e) er wordt informatie verstrekt over eventuele ondersteuningsprogramma's met praktijktrainingen in de gastjurisdictie en over alle verplichtingen van die jurisdictie in dat verband.

Vergunningen en andere bepalingen in de gastjurisdictie

10. Indien van toepassing moet in de MRA ook worden aangegeven op welke wijze en onder welke voorwaarden een vergunning kan worden verkregen wanneer is vastgesteld dat iemand daarvoor in aanmerking komt, en wat een vergunning inhoudt, bijvoorbeeld een vergunning en de inhoud daarvan, het lidmaatschap van een beroepsorganisatie, of het gebruik van beroeps- of academische titels. Wanneer aan de verlening van een vergunning nog andere eisen worden gesteld, moeten deze worden toegelicht. Dit betreft eisen die verband houden met:

a) het hebben van een kantooradres, een vestiging of ingezetenschap;

b) talenkennis;

c) een bewijs van goed gedrag;

d) een beroepsaansprakelijkheidsverzekering;

e) naleving van de voorschriften van de gastjurisdictie met betrekking tot het gebruik van handels- en bedrijfsnamen; en

f) naleving van de gedragscodes van de gastjurisdictie, bijvoorbeeld onafhankelijkheid en goed gedrag.

11. Om transparantie te waarborgen, moet voor elke gastjurisdictie in de MRA het volgende worden opgenomen:

a) de geldende toepasselijke wetgeving, bijvoorbeeld op het gebied van tuchtmaatregelen, financiële verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid;

b) de beginselen van discipline en handhaving van professionele normen, waaronder tuchtrechtelijk toezicht en eventuele gevolgen daarvan voor de uitoefening van de beroepsactiviteiten;

c) de middelen voor de permanente toetsing van bekwaamheid; en

d) de criteria voor, en de procedures met betrekking tot de intrekking van de registratie.

Herziening van de MRA

12. Indien de MRA voorziet in herziening of beëindiging van de overeenkomst, moeten de voorwaarden daarvoor duidelijk worden omschreven.

Transparantie

13. De Partijen moeten:

a) de tekst van de afgesloten MRA's bekendmaken; en

b) elkaar in kennis stellen van wijzigingen in kwalificaties die van invloed kunnen zijn op de toepassing of de uitvoering van een MRA en, indien mogelijk, de mogelijkheid bieden om op de wijzigingen van de andere Partij te reageren.

AFDELING C

Vierdelige procedure voor erkenning van kwalificaties

14. De volgende vierdelige procedure moet worden overwogen om erkenning van kwalificaties te vereenvoudigen en te bevorderen.

Stap 1: toetsing van gelijkwaardigheid

15. De onderhandelende entiteiten moeten onderzoeken in hoeverre de werkzaamheden of kwalificaties voor gereglementeerde beroepen in hun respectieve jurisdicties gelijkwaardig zijn.

16. Daarbij moet alle relevante informatie worden verzameld over de rechten om werkzaamheden te verrichten op grond van de juridische bevoegdheid om het beroep uit te oefenen of van de kwalificaties die in de respectieve jurisdicties voor een bepaald gereglementeerd beroep vereist zijn.

17. De onderhandelende entiteiten moeten:

a) de activiteiten of groepen activiteiten in kaart brengen die tezamen de werkzaamheden vormen die in het kader van een gereglementeerd beroep mogen worden verricht; en

b) inventariseren welke kwalificaties in elke jurisdictie vereist zijn, hetgeen onder meer het volgende kan betreffen:

i) het minimaal vereiste opleidingsniveau, waaronder toelatingseisen, opleidingsduur en studievakken;

ii) de minimaal vereiste ervaring, waaronder plaats, duur en omstandigheden van praktijkopleidingen of beroepservaring onder toezicht ter verkrijging van een vergunning, of het kader van ethische en disciplinaire normen;

iii) afgelegde examens, waaronder met name de toetsing van vakbekwaamheid;

iv) de vraag in hoeverre kwalificaties uit een jurisdictie in de andere jurisdictie worden erkend; en

v) de kwalificaties die de bevoegde autoriteiten in elke jurisdictie bereid zijn te erkennen, bijvoorbeeld door een opsomming van afgegeven specifieke diploma's of certificaten, of door verwijzing naar specifieke minimumvereisten die door de bevoegde autoriteiten van de jurisdictie van herkomst moeten worden gecertificeerd, waaronder ook de vraag of het bezit van een bepaalde kwalificatie recht zou kunnen geven op erkenning voor bepaalde werkzaamheden binnen het beroepsdomein, maar niet voor andere, waaronder niveau en duur van de opleiding, belangrijke onderwijsprioriteiten en algemene onderwerpen en vakgebieden.

18. Het recht om binnen het beroepsdomein werkzaamheden te mogen verrichten of de kwalificaties voor het gereguleerde beroep zijn over het geheel bezien gelijkwaardig indien er in dit opzicht tussen de jurisdicties geen aanzienlijke verschillen bestaan.

Stap 2: beoordeling van aanzienlijke verschillen

19. Van aanzienlijke verschillen in de vereiste kwalificaties voor de uitoefening van een gereglementeerd beroep is sprake indien:

a) er belangrijke verschillen zijn in de essentiële kennis; of

b) de duur of de inhoud van de opleidingen in de jurisdicties aanzienlijk verschillen.

20. De werkzaamheden binnen het beroepsdomein verschillen aanzienlijk indien:

a) een of meer beroepsactiviteiten geen deel uitmaken van het overeenkomstige beroep in de jurisdictie van herkomst;

b) voor die activiteiten in de gastjurisdictie een specifieke opleiding vereist is; en

c) de opleiding voor die activiteiten in de gastjurisdictie wezenlijk andere vakken omvat dan de kwalificatie van de aanvrager.

Stap 3: gelijkstellingsmaatregelen

21. Indien de onderhandelende entiteiten vaststellen dat er tussen de jurisdicties aanzienlijke verschillen bestaan in de rechten of kwalificaties voor beroepsuitoefening, kunnen zij deze verschillen verkleinen door middel van gelijkstellingsmaatregelen.

22. Voorbeelden van gelijkstellingsmaatregelen zijn een aanpassingsperiode of, indien nodig, een proeve van bekwaamheid.

23. Gelijkstellingsmaatregelen moeten in verhouding staan tot de aanzienlijke verschillen die zij beogen te overbruggen. Voordat zij een gelijkstellingsmaatregel vaststellen, moeten de onderhandelende entiteiten ook nagaan of eventuele in de jurisdictie van herkomst verkregen praktische beroepservaring volstaat om de aanzienlijke verschillen tussen de jurisdicties in rechten of kwalificaties voor beroepsuitoefening geheel of gedeeltelijk weg te nemen.

Stap 4: vaststelling van de voorwaarden voor erkenning

24. Nadat de algehele gelijkwaardigheid van de rechten of kwalificaties voor de uitoefening van het gereglementeerde beroep is beoordeeld, moeten de onderhandelende entiteiten in de MRA het volgende regelen:

a) de juridische bevoegdheid die voor de uitoefening van het gereglementeerde beroep vereist is;

b) de kwalificaties voor het gereglementeerde beroep;

c) de vraag of gelijkstellingsmaatregelen noodzakelijk zijn;

d) de mate waarin beroepservaring aanzienlijke verschillen kan compenseren; en

e) een omschrijving van eventuele gelijkstellingsmaatregelen, met inbegrip van een eventuele aanpassingsperiode of proeve van bekwaamheid.

BIJLAGE 18-A

GRENSOVERSCHRIJDENDE HANDEL IN FINANCIËLE DIENSTEN

AFDELING A

VERBINTENISSEN VAN DE EUROPESE UNIE

1. Met betrekking tot verzekeringen en aanverwante diensten past de Europese Unie de leden 1 en 6 van artikel 18.7 (Grensoverschrijdende handel in financiële diensten) toe op de grensoverschrijdende verlening van financiële diensten zoals gespecificeerd in artikel 18.1, punt b), i):

a) in alle lidstaten, met uitzondering van Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Malta en Polen met betrekking tot:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering) en bemiddeling voor directe verzekeringen voor het verzekeren van risico's in verband met:

1) zeevervoer, commerciële luchtvaart, ruimtevaart en vracht (met inbegrip van satellieten), waarbij een dergelijke verzekering de volgende zaken dekt: de vervoerde goederen, het voertuig waarmee de goederen worden vervoerd en de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid; en

2) goederen in het internationale douanevervoer;

ii) herverzekering en retrocessie; en

iii) ondersteunende diensten voor verzekeringen;

b) in Estland met betrekking tot:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering);

ii) herverzekering en retrocessie;

iii) verzekeringsbemiddeling; en

iv) ondersteunende diensten voor verzekeringen;

c) in Cyprus met betrekking tot:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering) voor het verzekeren van risico's in verband met:

1) zeevervoer, commerciële luchtvaart, ruimtevaart en vracht (met inbegrip van satellieten), waarbij een dergelijke verzekering de volgende zaken dekt: de vervoerde goederen, het voertuig waarmee de goederen worden vervoerd en de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid; en

2) goederen in het internationale douanevervoer;

ii) verzekeringsbemiddeling;

iii) herverzekering en retrocessie; en

iv) ondersteunende diensten voor verzekeringen;

d) in Letland, Litouwen en Malta met betrekking tot:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering) voor het verzekeren van risico's in verband met:

1) zeevervoer, commerciële luchtvaart, ruimtevaart en vracht (met inbegrip van satellieten), waarbij een dergelijke verzekering de volgende zaken dekt: de vervoerde goederen, het voertuig waarmee de goederen worden vervoerd en de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid; en

2) goederen in het internationale douanevervoer;

ii) herverzekering en retrocessie; en

iii) ondersteunende diensten voor verzekeringen; en

e) in Polen met betrekking tot:

i) directe verzekeringen (met inbegrip van medeverzekering) voor het verzekeren van risico's met betrekking tot goederen in het internationale handelsverkeer; en

ii) herverzekering en retrocessie van risico's met betrekking tot goederen in het internationale handelsverkeer.

2. Op lid 1 zijn de volgende beperkingen van toepassing:

a) in Bulgarije: goederenvervoer, voertuigen en aansprakelijkheid ten aanzien van in Bulgarije gelegen risico's mogen niet rechtstreeks door buitenlandse verzekeringsmaatschappijen worden verzekerd;

b) in Denemarken: natuurlijke personen of ondernemingen (met inbegrip van verzekeringsmaatschappijen) andere dan verzekeringsmaatschappijen die hiervoor vergunning hebben verkregen krachtens de Deense wetgeving of van de bevoegde Deense autoriteiten, mogen niet bedrijfsmatig deelnemen aan de directe verzekering van personen die ingezetenen zijn van Denemarken, noch aan de directe verzekering van Deense schepen of goederen in Denemarken;

c) in Frankrijk: risico's in verband met vervoer over land mogen uitsluitend door in de Europese Unie gevestigde verzekeringsmaatschappijen worden verzekerd;

d) in Italië:

i) goederenvervoer, voertuigen en aansprakelijkheid ten aanzien van in Italië gelegen risico's mogen uitsluitend door in de Europese Unie gevestigde verzekeringsmaatschappijen worden verzekerd, tenzij het gaat om internationaal vervoer voor invoer naar Italië; en

ii) voor actuariële diensten is vestiging van de verlener van financiële diensten vereist en is grensoverschrijdende dienstverlening verboden;

iii) voor de uitoefening van het beroep van actuaris is de nationaliteit van een lidstaat vereist, met uitzondering van beroepsbeoefenaren uit derde landen die de werkzaamheden op basis van wederkerigheid mogen uitoefenen;

e) in Oostenrijk: promotionele activiteiten en bemiddeling namens een niet in de Europese Unie gevestigde dochteronderneming of een niet in Oostenrijk gevestigd filiaal (behalve voor herverzekering en retrocessie) zijn verboden;

f) in Portugal: lucht- en zeevervoer (goederen, luchtvaartuigen, schepen en aansprakelijkheid) mogen uitsluitend door in de Europese Unie gevestigde verleners van financiële diensten worden verzekerd. Enkel in de Europese Unie gevestigde personen of ondernemingen mogen als tussenpersoon voor dit soort verzekeringen in Portugal optreden; en

g) in Zweden: directe verzekeringen mogen enkel worden aangeboden via een verlener van verzekeringsdiensten die in Zweden vergunning heeft verkregen, op voorwaarde dat de buitenlandse dienstverlener en de Zweedse verzekeringsmaatschappij tot dezelfde groep van ondernemingen behoren of de ondernemingen een onderlinge samenwerkingsovereenkomst hebben gesloten.

3. Met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) past de Europese Unie de leden 1 en 6 van artikel 18.7 (Grensoverschrijdende handel in financiële diensten) toe op de grensoverschrijdende verlening van financiële diensten zoals gespecificeerd in punt b), i), van artikel 18.1 (Definities):

a) in de Europese Unie, met uitzondering van België, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Malta, Roemenië en Slovenië met betrekking tot:

   i) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten; en

   ii) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals omschreven in punt e), ii), L), van artikel 18.1 (Definities), met uitzondering van bemiddeling;

b) in Estland en Litouwen met betrekking tot:

   i) de aanvaarding van deposito's;

   ii) alle soorten leningen;

   iii) financiële leasing;

iv) alle betalings- en geldovermakingsdiensten; garanties en verbintenissen;

v) transacties voor eigen rekening of voor rekening van cliënten, op de beurs of op de onderhandse markt;

vi) deelneming in de uitgifte van alle soorten effecten, met inbegrip van garantieverlening en plaatsing in de hoedanigheid van agent (openbaar dan wel particulier) en verlening van diensten in verband met die uitgiften;

vii) financiële bemiddeling;

viii) beheer van activa, zoals beheer van contanten of portefeuillebeheer, alle vormen van beheer van collectieve investeringen, diensten aangaande bewaarneming, depositodiensten en fiduciaire diensten;

ix) vereffenings- en verrekeningsdiensten voor financiële activa met inbegrip van effecten, afgeleide producten en andere verhandelbare instrumenten;

x) verstrekking en doorgifte van financiële informatie en verwerking van financiële gegevens en daarop betrekking hebbende software; en

xi) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals omschreven in punt e), ii), L), van artikel 18.1 (Definities), met uitzondering van bemiddeling;

c) in België: met betrekking tot de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten;

d) in Cyprus met betrekking tot:

i) transacties voor eigen rekening of voor rekening van cliënten, hetzij op de beurs, hetzij op de onderhandse markt, hetzij anderszins, met betrekking tot verhandelbare effecten;

ii) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten; en

iii) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals omschreven in punt e), ii), L), van artikel 18.1 (Definities), met uitzondering van bemiddeling;

e) in Letland met betrekking tot:

i) deelneming in de uitgifte van alle soorten effecten, met inbegrip van garantieverlening en plaatsing in de hoedanigheid van agent (openbaar dan wel particulier) en verlening van diensten in verband met die uitgiften;

ii) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten; en

iii) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals omschreven in punt e), ii), L), van artikel 18.1 (Definities), met uitzondering van bemiddeling;

f) in Malta met betrekking tot:

i) de aanvaarding van deposito's;

ii) alle soorten leningen;

iii) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten; en

iv) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals omschreven in punt e), ii), L), van artikel 18.1 (Definities), met uitzondering van bemiddeling;

g) in Roemenië met betrekking tot:

i) de aanvaarding van deposito's;

ii) alle soorten leningen;

iii) garanties en verbintenissen;

iv) financiële bemiddeling;

v) verstrekking en doorgifte van financiële informatie en verwerking van financiële gegevens en daarop betrekking hebbende software; en

vi) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals omschreven in punt e), ii), L), van artikel 18.1 (Definities), met uitzondering van bemiddeling; en

h) in Slovenië met betrekking tot:

i) alle soorten leningen;

ii) de aanvaarding van garanties en verbintenissen van buitenlandse kredietinstellingen door binnenlandse rechtspersonen en eenpersoonszaken;

iii) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, en de verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door verleners van andere financiële diensten; en

iv) adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten zoals omschreven in punt e), ii), L), van artikel 18.1 (Definities), met uitzondering van bemiddeling.

AFDELING B

VERBINTENISSEN VAN MEXICO

1. Met betrekking tot verzekeringen en aanverwante diensten past Mexico de leden 1 en 6 van artikel 18.7 (Grensoverschrijdende handel in financiële diensten) toe op de grensoverschrijdende verlening van financiële diensten zoals gespecificeerd in punt b), i), van artikel 18.1 (Definities) met betrekking tot:

a) de verzekering van risico's in verband met:

   i) zeevaart, commerciële luchtvaart, ruimtevaart en vracht (met inbegrip van satellieten), waarbij de verzekering een of meer van de volgende onderdelen dekt:

      1) de vervoerde goederen; en

      2) het voertuig waarmee de goederen worden vervoerd, indien dit voertuig in het buitenland is geregistreerd of eigendom is van personen die in het buitenland woonachtig zijn; en

   ii) goederen in het internationale douanevervoer;

b) overige verzekeringen van risico's, indien de persoon die de verzekering wil afsluiten, aantoont dat geen van de verzekeringsmaatschappijen die in Mexico een vergunning hebben verkregen in staat of bereid is om een dergelijke aan deze maatschappij voorgestelde verzekeringsovereenkomst aan te gaan;

c) herverzekering en retrocessie; en

d) verzekeringsbemiddeling, zoals bedoeld in punt e), i), C), van artikel 18.1 (Definities) en ondersteunende diensten in de verzekeringssector, zoals bedoeld in punt e), i), D), van artikel 18.1 (Definities), uitsluitend met betrekking tot de in de punten a) tot en met c) bedoelde verzekeringsdiensten.

2. Met betrekking tot bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen) past Mexico de leden 1 en 6 van artikel 18.7 (Grensoverschrijdende handel in financiële diensten) toe op de grensoverschrijdende verlening van financiële diensten zoals gespecificeerd in punt b), i), van artikel 18.1 (Definities) met betrekking tot:

a) de verstrekking en doorgifte van financiële informatie, verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software, zoals bedoeld in punt e), ii), K), van artikel 18.1 (Definities), mits vooraf een vergunning wordt verleend door de relevante regelgever, zoals vereist[1]; en

b) adviesdiensten en andere ondersteunende diensten[2], met uitzondering van bemiddeling, en kredietonderzoek en -analyse in verband met bankdiensten en andere financiële diensten zoals omschreven in punt e), ii), L), van artikel 18.1 (Definities).

_____

[1] De Partijen zijn het erover eens dat indien de in punt a) bedoelde financiële informatie of verwerking van financiële gegevens persoonsgegevens omvat, de behandeling van dergelijke persoonsgegevens in overeenstemming moet zijn met de desbetreffende Mexicaanse wetgeving inzake de bescherming van dergelijke gegevens.

[2] De Partijen zijn het erover eens dat adviesdiensten en andere ondersteunende financiële diensten niet de diensten omvatten als bedoeld in de punten e), ii), A), tot en met K), van artikel 18.1 (Definities).

BIJLAGE 21-A

ONDER DEZE OVEREENKOMST VALLENDE OVERHEIDSOPDRACHTEN VAN DE EUROPESE UNIE

AFDELING A

CENTRALE OVERHEIDSENTITEITEN

Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de aantekeningen bij deze afdeling en de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op de in deze afdeling vermelde aanbestedende entiteiten van de Europese Unie en van haar lidstaten, indien de waarde van de leveringen gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempelwaarden:

a) 130 000 bijzondere trekkingsrechten (SDR) voor in afdeling D vermelde goederen en in afdeling E vermelde diensten; en

b) 5 000 000 SDR voor in afdeling F vermelde diensten in verband met de bouw en in afdeling G vermelde concessies voor werken.

1. ENTITEITEN VAN DE EUROPESE UNIE

a) De Raad van de Europese Unie

b) De Europese Commissie

c) De Europese Dienst voor extern optreden (EDEO)

2. AANBESTEDENDE DIENSTEN VAN DE LIDSTATEN

BELGIË

A Federale Overheidsdiensten — Services publics fédéraux:

1. FOD Kanselarij van de Eerste Minister — SPF Chancellerie du Premier Ministre

2. FOD Kanselarij Personeel en Organisatie — SPF Personnel et Organisation

3. FOD Budget en Beheerscontrole — SPF Budget et Contrôle de la Gestion

4. FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict) — SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict)

5. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking — SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

6. FOD Binnenlandse Zaken — SPF Intérieur

7. FOD Financiën — SPF Finances

8. FOD Mobiliteit en Vervoer — SPF Mobilité et Transports

9. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg — SPF Emploi, Travail et Concertation sociale

10. FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid — SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale

11. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu — SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

12. FOD Justitie — SPF Justice

13. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie — SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
14. Ministerie van Landsverdediging — Ministère de la Défense

15. Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie — Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale

16. Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling — Service public fédéral de Programmation Développement durable

17. Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid — Service public fédéral de Programmation Politique Scientifique

B Regie der Gebouwen — Régie des Bâtiments:

1. Rijksdienst voor Sociale Zekerheid — Office national de Sécurité sociale

2. Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen — Institut national d'Assurance sociales pour travailleurs indépendants

3. Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering — Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité

4. Rijksdienst voor Pensioenen — Office national des Pensions

5. Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering — Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité

6. Fonds voor Beroepsziekten — Fond des Maladies professionnelles

7. Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening — Office national de l'Emploi

8. De Post[1] — La Poste

BULGARIJE

1. Администрация на Народното събрание (Diensten van de Nationale assemblee)

2. Администрация на Президента (Diensten van de President)

3. Администрация на Министерския съвет (Diensten van de Raad van ministers)

4. Конституционен съд (Grondwettelijk hof)

5. Българска народна банка (Nationale Bank van Bulgarije)

6. Министерство на външните работи (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

7. Министерство на вътрешните работи (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

8. Министерство на извънредните ситуации (Ministerie van Noodsituaties)

9. Министерство на държавната администрация и административната реформа (Ministerie van Overheidsbestuur en Administratieve Hervorming)

[1] Postactiviteiten bij wet van 24 december 1993.

10. Министерство на земеделието и храните (Ministerie van Landbouw en Levensmiddelen)

11. Министерство на здравеопазването (Ministerie van Volksgezondheid)

12. Министерство на икономиката и енергетиката (Ministerie van Economie en Energie)

13. Министерство на културата (Ministerie van Cultuur)

14. Министерство на образованието и науката (Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen)

15. Министерство на околната среда и водите (Ministerie van Milieu en Water)

16. Министерство на отбраната (Ministerie van Defensie)

17. Министерство на правосъдието (Ministerie van Justitie)

18. Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Ministerie van Regionale Ontwikkeling en Openbare Werken)

19. Министерство на транспорта (Ministerie van Vervoer)

20. Министерство на труда и социалната политика (Ministerie van Arbeid en Sociaal Beleid)

21. Министерство на финансите (Ministerie van Financiën)

22. държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (staatsagentschappen, staatscommissies, uitvoerende agentschappen en andere staatsoverheden die bij wet of door een decreet van de raad van ministers zijn ingesteld, en een functie hebben die verband houdt met de uitoefening van de uitvoerende macht)

23. Агенция за ядрено регулиране (Nucleair Regelgevend Agentschap)

24. Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Regelgevende Commissie voor energie en water)

25. Държавна комисия по сигурността на информацията (Staatscommissie voor Informatiebeveiliging)

26. Комисия за защита на конкуренцията (Commissie voor Bescherming van de Mededinging)

27. Комисия за защита на личните данни (Commissie voor Bescherming van Persoonsgegevens)

28. Комисия за защита от дискриминация (Commissie voor Bescherming tegen Discriminatie)

29. Комисия за регулиране на съобщенията (Commissie voor Regulering van Communicatie)

30. Комисия за финансов надзор (Commissie voor Financieel Toezicht)

31. Патентно ведомство на Република България (Octrooibureau van de Republiek Bulgarije)

32. Сметна палата на Република България (Nationale Rekenkamer van de Republiek Bulgarije)

33. Агенция за приватизация (Bureau voor Privatisering)

34. Агенция за следприватизационен контрол (Bureau voor Toezicht na Privatisering)

35. Български институт за стандартизация (Bulgaars Instituut voor Standaardisering)

36. Държавна агенция “Архиви” (Staatsagentschap voor Archieven)

37. Държавна агенция “Държавен резерв и военновременни запаси” (Staatsagentschap voor Overheids- en Oorlogsreserves)

38. Държавна агенция за бежанците (Staatsagentschap voor Vluchtelingen)

39. Държавна агенция за българите в чужбина (Staatsagentschap voor Bulgaren in het Buitenland)

40. Държавна агенция за закрила на детето (Staatsagentschap voor Kinderbescherming)

41. Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Staatsagentschap voor Informatietechnologie en Communicatie)

42. Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Staatsagentschap voor Toezicht op de Standaardisering en Technisch Toezicht)

43. Държавна агенция за младежта и спорта (Staatsagentschap voor Jeugdzaken en Sport)

44. Държавна агенция по туризма (Staatsagentschap voor Toerisme)

45. Държавна комисия по стоковите борси и тържища (Staatscommissie voor Goederenbeurzen en -markten)

46. Институт по публична администрация и европейска интеграция (Instituut voor Overheidsbestuur en Europese integratie)

47. Национален статистически институт (Nationaal Instituut voor Statistiek)

48. Агенция “Митници” (Douaneagentschap)

49. Агенция за държавна и финансова инспекция (Overheidsbureau voor Financiële Inspectie)

50. Агенция за държавни вземания (Overheidsbureau voor Invordering van Vorderingen)

51. Агенция за социално подпомагане (Bureau voor Sociale Bijstand)

52. Държавна агенция "Национална сигурност" (Staatsagentschap voor Nationale Veiligheid)

53. Агенция за хората с увреждания (Bureau voor Personen met een Handicap)

54. Агенция по вписванията (Registratiebureau)

55. Агенция по енергийна ефективност (Bureau voor Efficiënt Energiegebruik)

56. Агенция по заетостта (Bureau voor Arbeidsvoorziening)

57. Агенция по геодезия, картография и кадастър (Bureau voor Geodesie, Cartografie en Kadaster)

58. Агенция по обществени поръчки (Bureau voor Plaatsing van Overheidsopdrachten)

59. Българска агенция за инвестиции (Bulgaars Investeringsagentschap)

60. Главна дирекция “Гражданска въздухоплавателна администрация” (Directoraat-generaal “Bestuur burgerluchtvaart”)

61. Дирекция за национален строителен контрол (Directoraat voor toezicht op nationale bouwwerken)

62. Държавна комисия по хазарта (Staatscommissie voor Gokspelen)

63. Изпълнителна агенция “Автомобилна администрация” (Uitvoerend Agentschap “Voertuigenbeheer”)

64. Изпълнителна агенция “Борба с градушките” (Uitvoerend Agentschap “Hagelbestrijding”)

65. Изпълнителна агенция “Българска служба за акредитация” (Uitvoerend Agentschap “Bulgaarse Accreditatiedienst”)

66. Изпълнителна агенция “Главна инспекция по труда” (Uitvoerend Agentschap “Algemene Arbeidsinspectie”)

67. Изпълнителна агенция “Железопътна администрация” (Uitvoerend Agentschap “Spoorwegenbeheer”)

68. Изпълнителна агенция “Морска администрация” (Uitvoerend Agentschap “Maritiem Beheer”)

69. Изпълнителна агенция “Национален филмов център” (Uitvoerend Agentschap “Nationaal Filmcentrum”)

70. Изпълнителна агенция “Пристанищна администрация” (Uitvoerend Agentschap “Havenbeheer”)

71. Изпълнителна агенция “Проучване и поддържане на река Дунав” (Uitvoerend Agentschap “Onderzoek en Onderhoud van de Donau”)

72. Фонд “Републиканска пътна инфраструктура” (Nationaal Fonds voor de Infrastructuur)

73. Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Uitvoerend Agentschap voor Economische Analyse en Prognose)

74. Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Uitvoerend Agentschap voor het Stimuleren van het Midden- en Kleinbedrijf)

75. Изпълнителна агенция по лекарствата (Uitvoerend Agentschap voor Geneesmiddelen)

76. Изпълнителна агенция по лозата и виното (Uitvoerend Agentschap voor Wijnbouw en Wijn)

77. Изпълнителна агенция по околна среда (Uitvoerend Agentschap voor het Milieu)

78. Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Uitvoerend Agentschap voor Bodemrijkdommen)

79. Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Uitvoerend Agentschap voor Visserij en Aquacultuur)

80. Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Uitvoerend Agentschap voor Selectie en Voortplanting van Dieren)

81. Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Uitvoerend Agentschap voor het Testen van Plantenvariëteiten, het Inspecteren van Velden en het Controleren van Zaaigoed)

82. Изпълнителна агенция по трансплантация (Uitvoerend Agentschap voor Transplantatie)

83. Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Uitvoerend Agentschap voor Grondverbetering door middel van Water)

84. Комисията за защита на потребителите (Commissie voor Consumentenbescherming)

85. Контролно-техническата инспекция (Inspectiedienst voor Technische Controle)

86. Национална агенция за приходите (Nationaal Agentschap voor de Ontvangsten)

87. Национална ветеринарномедицинска служба (Nationale Veterinaire Dienst)

88. Национална служба за растителна защита (Nationale Dienst voor Plantenbescherming)

89. Национална служба по зърното и фуражите (Nationale Dienst voor Granen en Voer)

90. Държавна агенция по горите (Staatsdienst Bosbeheer)

91. Висшата атестационна комисия (Hogere Commissie voor Attesten)

92. Национална агенция за оценяване и акредитация (Nationaal Agentschap voor Toetsing en Accreditatie)

93. Националната агенция за професионално образование и обучение (Nationaal Agentschap voor Beroepsonderwijs en -opleiding)

94. Национална комисия за борба с трафика на хора (Nationale Commissie tegen Mensenhandel)

95. Дирекция "Материално-техническо осигуряване и социално обслужване" на Министерство на вътрешните работи (Directoraat voor Materiële en Technische Ondersteuning en Sociale Diensten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken)

96. Дирекция “Оперативно издирване” на Министерство на вътрешните работи (Directoraat “Uitvoerend Onderzoek” van het Ministerie van Binnenlandse Zaken)

97. Дирекция "Финансово-ресурсно осигуряване" на Министерство на вътрешните работи (Directoraat Financiële en Middelenvoorziening van het Ministerie van Binnenlandse Zaken)

98. Изпълнителна агенция “Военни клубове и информация” (Uitvoeringsinstantie “Militaire Clubs en Informatie”)

99. Изпълнителна агенция “Държавна собственост на Министерството на отбраната” (Uitvoerend Agentschap “Overheidseigendommen bij het Ministerie van Defensie”)

100. Изпълнителна агенция “Изпитвания и контролни измервания на въоръжение, техника и имущества”(Uitvoerend Agentschap “Beproeving en Controlemetingen met betrekking tot Wapens, Uitrusting en Eigendommen”)

101. Изпълнителна агенция “Социални дейности на Министерството на отбраната” (Uitvoerend Agentschap “Sociale Activiteiten van het Ministerie van Defensie”)

102. Национален център за информация и документация (Nationaal Centrum voor Informatie en Documentatie)

103. Национален център по радиобиология и радиационна защита (Nationaal Centrum voor Radiobiologie en Bescherming tegen Straling)

104. Национална служба “Полиция” (Nationaal Bureau “Politie”)

105. Национална служба “Пожарна безопасност и защита на населението” (Nationaal Bureau “Brandveiligheid en Bescherming van de Bevolking”)

106. Национална служба за съвети в земеделието (Nationale Landbouwadviesdienst)

107. Служба “Военна информация” (Militaire Informatiedienst)

108. Служба “Военна полиция” (Militaire Politie)

109. Авиоотряд 28 (Luchteenheid 28)

TSJECHIË

1. Ministerstvo dopravy (Ministerie van Vervoer)

2. Ministerstvo financí (Ministerie van Financiën)

3. Ministerstvo kultury (Ministerie van Cultuur)

4. Ministerstvo obrany (Ministerie van Defensie)

5. Ministerstvo pro místní rozvoj (Ministerie van Regionale Ontwikkeling)

6. Ministerstvo práce a sociálních věcí (Ministerie van Arbeid en Sociale Zaken)

7. Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ministerie van Industrie en Handel)

8. Ministerstvo spravedlnosti (Ministerie van Justitie)

9. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (Ministerie van Onderwijs, Jeugdzaken en Sport)

10. Ministerstvo vnitra (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

11. Ministerstvo zahraničních věcí (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

12. Ministerstvo zdravotnictví (Ministerie van Volksgezondheid)

13. Ministerstvo zemědělství (Ministerie van Landbouw)

14. Ministerstvo životního prostředí (Ministerie van Milieu)

15. Poslanecká sněmovna PČR (Kamer van afgevaardigden van het Parlement van de Tsjechische Republiek)

16. Senát PČR (Senaat van het Parlement van de Tsjechische Republiek)

17. Kancelář prezidenta (Kabinet van de President)

18. Český statistický úřad (Tsjechisch Bureau voor de Statistiek)

19. Český úřad zeměměřičský a katastrální (Tsjechische Dienst voor Landmeting, Cartografie en Kadaster)

20. Úřad průmyslového vlastnictví (Dienst Industriële Eigendom)

21. Úřad pro ochranu osobních údajů (Dienst Bescherming persoonsgegevens)

22. Bezpečnostní informační služba (Dienst Informatie en Veiligheid)

23. Národní bezpečnostní úřad (Nationale Autoriteit inzake Veiligheid)

24. Česká akademie věd (Academie van Wetenschappen van de Tsjechische Republiek)

25. Vězeňská služba (Gevangeniswezen)

26. Český báňský úřad (Tsjechische Mijnbouwautoriteit)

27. Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (Dienst voor Bescherming van de Mededinging)

28. Správa státních hmotných rezerv (Diensten van de Materiële Overheidsreserves)

29. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (Overheidsbureau voor Nucleaire Veiligheid)

30. Energetický regulační úřad (Regelgevend Bureau voor Energiezaken)

31. Úřad vlády České republiky (Bureau van de Regering van de Tsjechische Republiek)

32. Ústavní soud (Grondwettelijk Hof)

33. Nejvyšší soud (Hooggerechtshof)

34. Nejvyšší správní soud (Hoogste Bestuursgerecht)

35. Nejvyšší státní zastupitelství (Parket-generaal)

36. Nejvyšší kontrolní úřad (Nationale Rekenkamer)

37. Kancelář Veřejného ochránce práv (Bureau van de Ombudsman)

38. Grantová agentura České republiky (Subsidie-instantie van de Tsjechische Republiek)

39. Státní úřad inspekce práce (Overheidsbureau Arbeidsinspectie)

40. Český telekomunikační úřad (Tsjechisch Telecommunicatiebureau)

41. Ředitelství silnic a dálnic ČR (ŘSD) (Directoraat voor de Wegen en Snelwegen van de Tsjechische Republiek)

DENEMARKEN

1. Folketinget (het Deense Parlement)

2. Rigsrevisionen (Nationale Rekenkamer)

3. Statsministeriet (Diensten van de Eerste Minister)

4. Udenrigsministeriet (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

5. Beskæftigelsesministeriet — 5 styrelser og institutioner (Ministerie van Werkgelegenheid — 5 agentschappen en instellingen)

6. Domstolsstyrelsen (de Beheersdiensten van hoven en rechtbanken)

7. Finansministeriet — 5 styrelser og institutioner (Ministerie van Financiën — 5 agentschappen en instellingen)

8. Forsvarsministeriet — 5 styrelser og institutioner (Ministerie van Defensie — 5 agentschappen en instellingen)

9. Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse — Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut (Ministerie van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid — Diverse agentschappen en instellingen, waaronder het Statens Serum Institut)

10. Justitsministeriet — Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser (Ministerie van Justitie — Hoofd van de politiediensten, 1 directoraat en een aantal agentschappen)

11. Kirkeministeriet — 10 stiftsøvrigheder (Ministerie van Kerkelijke Zaken — 10 diocesane overheden)

12. Kulturministeriet — 4 styrelser samt et antal statsinstitutioner (Ministerie van Cultuur — 4 departementen en een aantal instellingen)

13. Miljøministeriet — 5 styrelser (Ministerie van Milieu — 5 agentschappen)

14. Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration — 1 styrelse (Ministerie van Vluchtelingen- en Immigrantenzaken en Integratie — 1 agentschap)

15. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — 4 direktorater og institutioner (Ministerie van Voedselvoorziening, Landbouw en Visserij — 4 directoraten en instellingen)

16. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling — Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger (Ministerie van Wetenschap, Technologie en Innovatie — Diverse agentschappen en instellingen, waaronder het Nationaal Onderzoekscentrum Risoe en de Nationale onderzoeks- en onderwijsinstituten)

17. Skatteministeriet — 1 styrelse og institutioner (Ministerie van Belastingen — 1 agentschap en diverse instellingen)

18. Velfærdsministeriet — 3 styrelser og institutioner (Ministerie van Welzijn — 3 agentschappen en diverse instellingen)

19. Transportministeriet — 7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsortiet (Ministerie van Vervoer — 7 agentschappen en instellingen, waaronder Øresundsbrokonsortiet)

20. Undervisningsministeriet — 3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner (Ministerie van Onderwijs — 3 agentschappen, 4 onderwijsinstellingen, 5 andere instellingen)

21. Økonomi- og Erhvervsministeriet — Adskillige styrelser og institutioner (Ministerie van Economische Zaken en het Bedrijfsleven — Diverse agentschappen en instellingen)

22. Klima- og Energiministeriet — 3 styrelser og institutioner (Ministerie van Klimaat en Energie — 3 agentschappen en instellingen)

DUITSLAND

1. Auswärtiges Amt (Bondsministerie van Buitenlandse Zaken)

2. Bundeskanzleramt (Bondskanselarij)

3. Bundesministerium für Arbeit und Soziales (Bondsministerie van Arbeid en Sociale Zaken)

4. Bundesministerium für Bildung und Forschung (Bondsministerie van Onderwijs en Onderzoek)

5. Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (Bondsministerie van Voedsel, Landbouw en Consumentenbescherming)

6. Bundesministerium der Finanzen (Bondsministerie van Financiën)

7. Bundesministerium des Innern (Bondsministerie van Binnenlandse Zaken — enkel civiele goederen)

8. Bundesministerium für Gesundheit (Bondsministerie van Volksgezondheid)

9. Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (Bondsministerie van Familiezaken, Senioren, Vrouwen en Jeugd)

10. Bundesministerium der Justiz (Bondsministerie van Justitie)

11. Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (Bondsministerie van Vervoer, Bouw en Stadsontwikkeling)

12. Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Bondsministerie van Economische Zaken en Technologie)

13. Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (Bondsministerie van Economische Samenwerking en Ontwikkeling)

14. Bundesministerium der Verteidigung (Bondsministerie van Defensie)

15. Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (Bondsministerie van Milieu, Natuurbehoud en Reactorveiligheid)

ESTLAND

1. Vabariigi Presidendi Kantselei (Kabinet van de President van de Republiek Estland)

2. Eesti Vabariigi Riigikogu (Parlement van de Republiek Estland)

3. Eesti Vabariigi Riigikohus (Hooggerechtshof van de Republiek Estland)

4. Riigikontroll (Nationale Rekenkamer van de Republiek Estland)

5. Õiguskantsler (Kanselier van Justitie)

6. Riigikantselei (Staatskanselarij)

7. Rahvusarhiiv (Nationale Archieven van Estland)

8. Haridus- ja Teadusministeerium (Ministerie van Onderwijs en Onderzoek)

9. Justiitsministeerium (Ministerie van Justitie)

10. Kaitseministeerium (Ministerie van Defensie)

11. Keskkonnaministeerium (Ministerie van Milieu)

12. Kultuuriministeerium (Ministerie van Cultuur)

13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Ministerie van Economische Zaken en Communicatie)

14. Põllumajandusministeerium (Ministerie van Landbouw)

15. Rahandusministeerium (Ministerie van Financiën)

16. Siseministeerium (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

17. Sotsiaalministeerium (Ministerie van Sociale Zaken)

18. Välisministeerium (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

19. Keeleinspektsioon (Inspectiedienst Taal)

20. Riigiprokuratuur (Parket)

21. Teabeamet (Raad Informatie)

22. Maa-amet (Raad voor Grondzaken)

23. Keskkonnainspektsioon (Milieu-inspectie)

24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus (Centrum voor Bosbescherming en Bosbouw)

25. Muinsuskaitseamet (Raad voor Erfgoed)

26. Patendiamet (Octrooibureau)

27. Tehnilise Järelevalve Amet (Autoriteit voor Technisch Toezicht)

28. Tarbijakaitseamet (Raad Consumentenbescherming)

29. Riigihangete Amet (Bureau Overheidsopdrachten)

30. Taimetoodangu Inspektsioon (Inspectiedienst Gewasproductie)

31. Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (Raad voor Landbouwregisters en Voorlichting)

32. Veterinaar- ja Toiduamet (Raad voor Veterinaire en Levensmiddelenaangelegenheden)

33. Konkurentsiamet (Mededingingsautoriteit)

34. Maksu –ja Tolliamet (College Belastingen en Douane)

35. Statistikaamet (Bureau voor de Statistiek van Estland)

36. Kaitsepolitseiamet (College Veiligheidspolitie)

37. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet (College Burgerschap en Migratie)

38. Piirivalveamet (Nationaal College Grensbewaking)

39. Politseiamet (Nationaal College Politiezaken)

40. Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut (Centrum Forensische Dienst)

41. Keskkriminaalpolitsei (Centrale Recherche)

42. Päästeamet (College Reddingsaangelegenheden)

43. Andmekaitse Inspektsioon (Inspectiedienst Gegevensbescherming)

44. Ravimiamet (Staatsagentschap voor Geneesmiddelen)

45. Sotsiaalkindlustusamet (Socialeverzekeringsraad)

46. Tööturuamet (Bestuur Arbeidsmarkt)

47. Tervishoiuamet (College voor de Gezondheidszorg)

48. Tervisekaitseinspektsioon (Inspectiedienst Bescherming Volksgezondheid)

49. Tööinspektsioon (Arbeidsinspectie)

50. Lennuamet (Administratie Burgerluchtvaart)

51. Maanteeamet (Administratie Wegaangelegenheden)

52. Veeteede Amet (Maritieme Administratie)

53. Julgestuspolitsei (Centrale Politie Rechtshandhaving)

54. Kaitseressursside Amet (Agentschap voor Middelen voor Defensie)

55. Kaitseväe Logistikakeskus (Logistiek Centrum van de Strijdkrachten)

IERLAND

1. President's Establishment

2. Houses of the Oireachtas (Parliament)

3. Department of the Taoiseach (Prime Minister)

4. Central Statistics Office

5. Department of Finance

6. Office of the Comptroller and Auditor-General

7. Office of the Revenue Commissioners

8. Office of Public Works

9. State Laboratory

10. Office of the Attorney General

11. Office of the Director of Public Prosecutions

12. Valuation Office

13. Commission for Public Service Appointments

14. Office of the Ombudsman

15. Chief State Solicitor's Office

16. Department of Justice, Equality and Law Reform

17. Courts Service

18. Prisons Service

19. Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests

20. Department of the Environment, Heritage and Local Government

21. Department of Education and Science

22. Department of Communications, Energy and Natural Resources

23. Department of Agriculture, Fisheries and Food

24. Department of Transport

25. Department of Health and Children

26. Department of Enterprise, Trade and Employment

27. Department of Arts, Sports and Tourism

28. Department of Defence

29. Department of Foreign Affairs

30. Department of Social and Family Affairs

31. Department of Community, Rural and Gaeltacht (Gaelic-speaking regions) Affairs

32. Arts Council

33. National Gallery

GRIEKENLAND

1. Υπουργείο Εσωτερικών (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

2. Υπουργείο Εξωτερικών (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών (Ministerie van Economische Zaken en Financiën)

4. Υπουργείο Ανάπτυξης (Ministerie van Ontwikkelingszaken)

5. Υπουργείο Δικαιοσύνης (Ministerie van Justitie)

6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων (Ministerie van Onderwijs en Religie)

7. Υπουργείο Πολιτισμού (Ministerie van Cultuur)

8. Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης (Ministerie van Volksgezondheid en Sociale Solidariteit)

9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Ministerie van Milieu, Ruimtelijke Ordening en Openbare Werken)

10. Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας (Ministerie van Werkgelegenheid en Sociale Bescherming)

11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών (Ministerie van Vervoer en Communicatie)

12. Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων (Ministerie van Plattelandsontwikkeling en Levensmiddelen)

13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής (Ministerie van de Koopvaardij, en het Beleid ten aanzien van het Egeïsch Gebied en de Eilanden)

14. Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης (Ministerie voor Macedonië en Thracië)

15. Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας (Secretariaat-generaal voor Communicatie)

16. Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης (Secretariaat-generaal voor Informatie)

17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς (Secretariaat-generaal voor Jeugdzaken)

18. Γενική Γραμματεία Ισότητας (Secretariaat-generaal voor Gelijke Kansen)

19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Secretariaat-generaal voor Sociale Zekerheid)

20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού (Secretariaat-generaal voor in het Buitenland Woonachtige Grieken)

21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας (Secretariaat-generaal voor de Industrie)

22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας (Secretariaat-generaal voor Onderzoek en Technologie)

23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού (Secretariaat-generaal voor Sport)

24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων (Secretariaat-generaal voor Openbare Werken)

25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος (Nationale Dienst voor Statistiek)

26. Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας (Nationale Welzijnsraad)

27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας (Organisatie voor Huisvesting van Werknemers)

28. Εθνικό Τυπογραφείο (Nationale Drukkerij)

29. Γενικό Χημείο του Κράτους (Algemeen Staatslaboratorium)

30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας (Grieks Fonds voor Snelwegen)

31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών (Universiteit van Athene)

32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (Universiteit van Thessaloniki)

33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης (Universiteit van Thracië)

34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου (Egeïsche Universiteit)

35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (Universiteit van Ioannina)

36. Πανεπιστήμιο Πατρών (Universiteit van Patras)

37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας (Universiteit van Macedonië)

38. Πολυτεχνείο Κρήτης (Polytechnische School van Kreta)

39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων (Technische School Sivitanidios)

40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο (Eginitio Ziekenhuis)

41. Αρεταίειο Νοσοκομείο (Areteio Ziekenhuis)

42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης (Nationaal Centrum voor Overheidsbestuur)

43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού (N.V. Organisatie voor Beheer van Openbaar Materiaal)

44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων (Organisatie voor de Verzekering van Boeren)

45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων (Organisatie voor Schoolgebouwen)

46. Γενικό Επιτελείο Στρατού (Generale Staf Leger)

47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού (Generale Staf Marine)

48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας (Generale Staf Luchtmacht)

49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας (Griekse Commissie voor Atoomenergie)

50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων (Secretariaat-generaal voor Vervolgonderwijs)

51. Γενική Γραμματεία Εμπορίου (Secretariaat-generaal voor de Handel)

52. Ελληνικά Ταχυδρομεία (Griekse Staatsposterijen (EL.TA))

53. Υπουργείο Εθνικής Άμυνας (Ministerie van Nationale Defensie)

SPANJE

1. Presidencia de Gobierno

2. Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación

3. Ministerio de Justicia

4. Ministerio de Defensa

5. Ministerio de Economía y Hacienda

6. Ministerio del Interior

7. Ministerio de Fomento

8. Ministerio de Educación y Ciencia

9. Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

10. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

11. Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

12. Ministerio de la Presidencia

13. Ministerio de Administraciones Públicas

14. Ministerio de Cultura

15. Ministerio de Sanidad y Consumo

16. Ministerio de Medio Ambiente

17. Ministerio de Vivienda

FRANKRIJK

A Ministères

1. Services du Premier ministre

2. Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports

3. Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales

4. Ministère chargé de la justice

5. Ministère chargé de la défense

6. Ministère chargé des affaires étrangères et européennes

7. Ministère chargé de l'éducation nationale

8. Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi

9. Secrétariat d'Etat aux transports

10. Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur

11. Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité

12. Ministère chargé de la culture et de la communication

13. Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique

14. Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche

15. Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche

16. Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables

17. Secrétariat d'Etat à la fonction publique

18. Ministère chargé du logement et de la ville

19. Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie

20. Secrétariat d'Etat à l'outre-mer

21. Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de la vie associative

22. Secrétariat d'Etat aux anciens combattants

23. Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement

24. Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques

25. Secrétariat d'Etat aux affaires européennes

26. Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme

27. Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme

28. Secrétariat d'Etat à la politique de la ville

29. Secrétariat d'Etat à la solidarité

30. Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi

31. Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services

32. Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale

33. Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire

B Etablissements publics nationaux

1. Académie de France à Rome

2. Académie de marine

3. Académie des sciences d'outre-mer

4. Académie des technologies

5. Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)

6. Agences de l'eau

7. Agence de biomédecine

8. Agence pour l'enseignement du français à l'étranger

9. Agence française de sécurité sanitaire des aliments

10. Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail

11. Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations

12. Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

13. Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

14. Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances

15. Agence pour la garantie des droits des mineurs

16. Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

17. Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

18. Bibliothèque nationale de France

19. Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

20. Caisse des Dépôts et Consignations

21. Caisse nationale des autoroutes (CNA)

22. Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

23. Caisse de garantie du logement locatif social

24. Casa de Velasquez

25. Centre d'enseignement zootechnique

26. Centre d’études de l’emploi

27. Centre hospitalier national des Quinze-Vingts

28. Centre international d’études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)

29. Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale

30. Centre des Monuments Nationaux

31. Centre national d’art et de culture Georges Pompidou

32. Centre national des arts plastiques

33. Centre national de la cinématographie

34. Institut national supérieur de formation et de recherche pour l’éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés

35. Centre National d’Etudes et d’expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)

36. Ecole nationale supérieure de Sécurité Sociale

37. Centre national du livre

38. Centre national de documentation pédagogique

39. Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

40. Centre national professionnel de la propriété forestière

41. Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)

42. Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)

43. Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)

44. Collège de France

45. Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

46. Conservatoire National des Arts et Métiers

47. Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris

48. Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon

49. Conservatoire national supérieur d’art dramatique

50. Ecole centrale de Lille

51. Ecole centrale de Lyon

52. École centrale des arts et manufactures

53. École française d’archéologie d’Athènes

54. École française d’Extrême-Orient

55. École française de Rome

56. École des hautes études en sciences sociales

57. Ecole du Louvre

58. École nationale d’administration

59. École nationale de l’aviation civile (ENAC)

60. École nationale des Chartes

61. École nationale d’équitation

62. Ecole Nationale du Génie de l’Eau et de l’environnement de Strasbourg

63. Écoles nationales d’ingénieurs

64. Ecole nationale d’ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de Nantes

65. Écoles nationales d’ingénieurs des travaux agricoles

66. École nationale de la magistrature

67. Écoles nationales de la marine marchande

68. École nationale de la santé publique (ENSP)

69. École nationale de ski et d’alpinisme

70. École nationale supérieure des arts décoratifs

71. École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix

72. Ecole nationale supérieure des arts et techniques du théâtre

73. Écoles nationales supérieures d’arts et métiers

74. École nationale supérieure des beaux-arts

75. École nationale supérieure de céramique industrielle

76. École nationale supérieure de l’électronique et de ses applications (ENSEA)

77. Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l’information et des bibliothécaires

78. Écoles nationales vétérinaires

79. École nationale de voile

80. Écoles normales supérieures

81. École polytechnique

82. École de viticulture — Avize (Marne)

83. Établissement national d’enseignement agronomique de Dijon

84. Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

85. Établissement national de bienfaisance Koenigswarter

86. Fondation Carnegie

87. Fondation Singer-Polignac

88. Haras nationaux

89. Hôpital national de Saint-Maurice

90. Institut français d’archéologie orientale du Caire

91. Institut géographique national

92. Institut National des Appellations d’origine

93. Institut national des hautes études de sécurité

94. Institut de veille sanitaire

95. Institut National d’enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes

96. Institut National d’Etudes Démographiques (I.N.E.D)

97. Institut National d’Horticulture

98. Institut National de la jeunesse et de l’éducation populaire

99. Institut national des jeunes aveugles — Paris

100. Institut national des jeunes sourds — Bordeaux

101. Institut national des jeunes sourds — Chambéry

102. Institut national des jeunes sourds — Metz

103. Institut national des jeunes sourds — Paris

104. Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)

105. Institut national de la propriété industrielle

106. Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)

107. Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)

108. Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)

109. Institut national d'histoire de l'art (I.N.H.A.)

110. Institut National des Sciences de l'Univers

111. Institut National des Sports et de l'Education Physique

112. Instituts nationaux polytechniques

113. Instituts nationaux des sciences appliquées

114. Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)

115. Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

116. Institut de Recherche pour le Développement

117. Instituts régionaux d'administration

118. Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)

119. Institut supérieur de mécanique de Paris

120. Institut Universitaires de Formation des Maîtres

121. Musée de l'armée

122. Musée Gustave-Moreau

123. Musée du Louvre

124. Musée du Quai Branly

125. Musée national de la marine

126. Musée national J.-J.-Henner

127. Musée national de la Légion d'honneur

128. Musée de la Poste

129. Muséum National d’Histoire Naturelle

130. Musée Auguste-Rodin

131. Observatoire de Paris

132. Office français de protection des réfugiés et apatrides

133. Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)

134. Office national de la chasse et de la faune sauvage

135. Office National de l’eau et des milieux aquatiques

136. Office national d’information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

137. Office universitaire et culturel français pour l’Algérie

138. Palais de la découverte

139. Parcs nationaux

140. Universités

C Institutions, autorités et juridictions indépendantes

1. Présidence de la République

2. Assemblée Nationale

3. Sénat

4. Conseil constitutionnel

5. Conseil économique et social

6. Conseil supérieur de la magistrature

7. Agence française contre le dopage

8. Autorité de contrôle des assurances et des mutuelles

9. Autorité de contrôle des nuisances sonores aéroportuaires

10. Autorité de régulation des communications électroniques et des postes

11. Autorité de sûreté nucléaire

12. Comité national d’évaluation des établissements publics à caractère scientifique, culturel et professionnel

13. Commission d’accès aux documents administratifs

14. Commission consultative du secret de la défense nationale

15. Commission nationale des comptes de campagne et des financements politiques

16. Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité

17. Commission nationale de déontologie de la sécurité

18. Commission nationale du débat public

19. Commission nationale de l’informatique et des libertés

20. Commission des participations et des transferts

21. Commission de régulation de l’énergie

22. Commission de la sécurité des consommateurs

23. Commission des sondages

24. Commission de la transparence financière de la vie politique

25. Conseil de la concurrence

26. Conseil supérieur de l'audiovisuel

27. Défenseur des enfants

28. Haute autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité

29. Haute autorité de santé

D Autres organismes publics nationaux

1. Union des groupements d'achats publics (UGAP)

2. Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E.)

3. Autorité indépendante des marchés financiers

4. Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)

5. Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)

6. Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

KROATIË

1. Hrvatski sabor (Kroatisch parlement)

2. Predsjednik Republike Hrvatske (President van de Republiek Kroatië)

3. Ured predsjednika Republike Hrvatske (Kabinet van de President van de Republiek Kroatië)

4. Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti (Kabinet van de President van de Republiek Kroatië na verstrijken ambtstermijn)

5. Vlada Republike Hrvatske (Regering van de Republiek Kroatië)

6. Uredi Vlade Republike Hrvatske (Bureaus van de Regering van de Republiek Kroatië)

7. Ministarstvo gospodarstva (Ministerie van Economische Zaken)

8. Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije (Ministerie van Regionale Ontwikkeling en EU-fondsen)

9. Ministarstvo financija (Ministerie van Financiën)

10. Ministarstvo obrane (Ministerie van Defensie)

11. Ministarstvo vanjskih i europskih poslova (Ministerie van Buitenlandse en Europese Zaken)

12. Ministarstvo unutarnjih poslova (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

13. Ministarstvo pravosuđa (Ministerie van Justitie)

14. Ministarstvo uprave (Ministerie van Openbaar Bestuur)

15. Ministarstvo poduzetništva i obrta (Ministerie van Ondernemerschap en Ambachten)

16. Ministarstvo rada i mirovinskog sustava (Ministerie van Arbeid en Pensioenstelsel)

17. Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture (Ministerie van Maritieme Aangelegenheden, Vervoer en Infrastructuur)

18. Ministarstvo poljoprivrede (Ministerie van Landbouw)

19. Ministarstvo turizma (Ministerie van Toerisme)

20. Ministarstvo zaštite okoliša i prirode (Ministerie van Milieu- en Natuurbescherming)

21. Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja (Ministerie van Bouwzaken en Ruimtelijke Ordening)

22. Ministarstvo branitelja (Ministerie van Veteranenaangelegenheden)

23. Ministarstvo socijalne politike i mladih (Ministerie van Sociaal Beleid en Jeugdzaken)

24. Ministarstvo zdravlja (Ministerie van Volksgezondheid)

25. Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (Ministerie van Wetenschappen, Onderwijs en Sport)

26. Ministarstvo kulture (Ministerie van Cultuur)

27. Državne upravne organizacije (Administratieve overheidsorganisaties)

28. Uredi državne uprave u županijama (Overheidsdiensten op provincieniveau)

29. Ustavni sud Republike Hrvatske (Grondwettelijk Hof van de Republiek Kroatië)

30. Vrhovni sud Republike Hrvatske (Hooggerechtshof van de Republiek Kroatië)

31. Sudovi (Gerechten)

32. Državno sudbeno vijeće (Staatsraad voor de Rechtspraak)

33. Državna odvjetništva (Bureau van de Procureur-generaal)

34. Državnoodvjetničko vijeće (Parket-generaal)

35. Pravobraniteljstva (Bureau van de Ombudsman)

36. Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave (Overheidscommissie voor Toezicht op Overheidsopdrachten)

37. Hrvatska narodna banka (Kroatische Nationale Bank)

38. Državne agencije i uredi (Overheidsinstanties en -diensten)

39. Državni ured za reviziju (Nationale Rekenkamer)

ITALIË

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri (Voorzitterschap van de Raad van Ministers)

2. Ministero degli Affari Esteri (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

3. Ministero dell'Interno (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

4. Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari – esclusi i giudici di pace (Ministerie van Justitie en Gerechtelijke Diensten andere dan de vrederechters)

5. Ministero della Difesa (Ministerie van Defensie)

6. Ministero dell'Economia e delle Finanze (Ministerie van Economische Zaken en Financiën)

7. Ministero dello Sviluppo Economico (Ministerie van Economische Ontwikkeling)

8. Ministero del Commercio internazionale (Ministerie van Internationale Handel)

9. Ministero delle Comunicazioni (Ministerie van Communicatie)

10. Ministero delle Politiche Agricole e Forestali (Ministerie van Landbouw en Bosbeheer)

11. Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare (Ministerie van Milieu, Land en Zee)

12. Ministero delle Infrastrutture (Ministerie van Infrastructuur)

13. Ministero dei Trasporti (Ministerie van Vervoer)

14. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale (Ministerie van Arbeid, Sociaal Beleid en Sociale Zekerheid)

15. Ministero della Solidarietà sociale (Ministerie van Sociale Solidariteit)

16. Ministero della Salute (Ministerie van Volksgezondheid)

17. Ministero dell' Istruzione dell' università e della ricerca (Ministerie van Onderwijs, Universiteiten en Onderzoek)

18. Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche (Ministerie van Erfgoed en Cultuur, met inbegrip van de hieraan ondergeschikte entiteiten)

19. CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)[2]

[2] Fungeert als centrale inkoopentiteit voor alle Italiaanse overheden.

CYPRUS

1. Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (Kanselarij President en Presidentieel Paleis)

2. Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης (Bureau van de Coördinator voor Harmonisatie)

3. Υπουργικό Συμβούλιο (Raad van Ministers)

4. Βουλή των Αντιπροσώπων (Huis van Afgevaardigden)

5. Δικαστική Υπηρεσία (Juridische Dienst)

6. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Openbaar Ministerie)

7. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Rekenkamer van de Republiek)

8. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας (Commissie Openbare Dienst)

9. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας (Commissie Onderwijskundige Dienst)

10. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως (Bureau van de commissaris voor Bestuur (Ombudsman))

11. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού (Commissaris voor de Bescherming van de Mededinging)

12. Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (Interne Auditdienst)

13. Γραφείο Προγραμματισμού (Planbureau)

14. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Schatkist van de Republiek)

15. Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (Bureau van de Commissaris voor Bescherming van Persoonsgegevens)

16. Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων (Bureau van de Commissaris voor de Controle op Overheidssteun)
17. Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών (Orgaan voor Evaluatie van Aanbestedingen)

18. Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών (Autoriteit voor Toezicht op en Ontwikkeling van Coöperaties)

19. Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων (Toetsingsinstantie voor Vluchtelingen)

20. Υπουργείο Άμυνας (Ministerie van Defensie)

21. Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Ministerie van Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Milieu):

a) Τμήμα Γεωργίας (Departement van Landbouw)

b) Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (Diergeneeskundige Diensten)

c) Τμήμα Δασών (Departement van Bosbeheer)

d) Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Departement van Waterontwikkelingen)

e) Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (Departement van Geologisch Onderzoek)

f) Μετεωρολογική Υπηρεσία (Meteorologische Dienst)

g) Τμήμα Αναδασμού (Departement van Grondconsolidatie)

h) Υπηρεσία Μεταλλείων (Dienst voor de Mijnbouw)

i) Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (Instituut voor Landbouwkundig Onderzoek)

j) Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (Departement van Visserij en Zeeonderzoek)

22. Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Ministerie van Justitie en Openbare Orde):

    a) Αστυνομία (Politie)

    b) Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου (Brandbestrijdingsdienst van Cyprus)

    c) Τμήμα Φυλακών (Departement van het Gevangeniswezen)

23. Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Ministerie van Handel, Industrie en Toerisme):

    a) Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη (Departement van het Handelsregister en Bewindvoering)

24. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Ministerie van Arbeid en Sociale Verzekering):

    a) Τμήμα Εργασίας (Departement van Arbeid)

    b) Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Departement van Sociale Verzekering)

    c) Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας (Departement van Diensten voor Maatschappelijk Welzijn)

d) Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου (Productiviteitscentrum van Cyprus)

e) Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου (Hoger Instituut voor het Hotelwezen in Cyprus)

f) Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (Hoger Technisch Instituut)

g) Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (Departement van de Arbeidsinspectie)

h) Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων (Departement van Arbeidsbetrekkingen)

25. Υπουργείο Εσωτερικών (Ministerie van Binnenlandse Zaken):

a) Επαρχιακές Διοικήσεις (Districtsoverheden)

b) Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως (Departement van Stadsplanning en Huisvesting)

c) Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως (Departement van de Burgerlijke Stand en Migratie)

d) Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (Departement van het Kadaster en Landmeting)

e) Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (Pers- en Informatiedienst)

f) Πολιτική Άμυνα (Bescherming van de Burgerbevolking)

g) Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων (Dienst voor de Zorg voor en Rehabilitatie van Ontheemde Personen)

h) Υπηρεσία Ασύλου (Dienst voor Asielzaken)

26. Υπουργείο Εξωτερικών (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

27. Υπουργείο Οικονομικών (Ministerie van Financiën):

a) Τελωνεία (Douane en Accijnzen)

b) Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (Departement voor Belastingontvangsten)

c) Στατιστική Υπηρεσία (Dienst voor Statistiek)

d) Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών (Departement van Overheidsaankopen en Leveringen)

e) Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού (Departement van Overheidsbestuur en -Personeel)

f) Κυβερνητικό Τυπογραφείο (Staatsdrukkerij)

g) Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής (Departement van Informatietechnologiediensten)

28. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Ministerie van Onderwijs en Cultuur)

29. Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Ministerie van Communicatie en Werken):

a) Τμήμα Δημοσίων Έργων (Departement van Openbare Werken)

b) Τμήμα Αρχαιοτήτων (Departement van Oudheden)

c) Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (Departement van Burgerluchtvaart)

d) Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (Departement van de Koopvaardij)

e) Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Departement van de Postdiensten)

f) Τμήμα Οδικών Μεταφορών (Departement van het Wegvervoer)

g) Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (Departement van Elektrische en Mechanische Diensten)

h) Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (Departement van Elektronische Telecommunicatie)

30. Υπουργείο Υγείας (Ministerie van Volksgezondheid):

a) Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (Farmaceutische Diensten)

b) Γενικό Χημείο (Algemeen Laboratorium)

c) Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (Medische en Volksgezondheidsdiensten)

d) Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (Tandheelkundige Diensten)

e) Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (Diensten voor Geestelijke Gezondheidszorg)

LETLAND

A Ministeries, staatssecretariaten voor bijzondere opdrachten en instellingen die daaronder ressorteren

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Defensie en de hieraan ondergeschikte instellingen)

2. Ārlietu ministrija un tas padotībā esošās iestādes (Ministerie van Buitenlandse Zaken en de hieraan ondergeschikte instellingen)

3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Economische Zaken en de hieraan ondergeschikte instellingen)

4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Financiën en de hieraan ondergeschikte instellingen)

5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Binnenlandse Zaken en de hieraan ondergeschikte instellingen)

6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen en hieraan ondergeschikte instellingen)

7. Kultūras ministrija un tas padotībā esošās iestādes (Ministerie van Cultuur en de hieraan ondergeschikte instellingen)

8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Welzijn en de hieraan ondergeschikte instellingen)

9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Vervoer en de hieraan ondergeschikte instellingen)

10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Justitie en de hieraan ondergeschikte instellingen)

11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Volksgezondheid en de hieraan ondergeschikte instellingen)

12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Milieubescherming en Regionale Ontwikkeling en hieraan ondergeschikte instellingen)

13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Ministerie van Landbouw en de hieraan ondergeschikte instellingen)

14. Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (Ministeries voor bijzondere opdrachten en de hieraan ondergeschikte instellingen)

B Overige staatsinstellingen

1. Augstākā tiesa (Hooggerechtshof)

2. Centrālā vēlēšanu komisija (Centrale Kiescommissie)

3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija (Commissie voor Financiële en Kapitaalmarkten)

4. Latvijas Banka (Bank van Letland)

5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes (Parket en onder het toezicht hiervan vallende instellingen)

6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes (Parlement en de hieraan ondergeschikte instellingen)

7. Satversmes tiesa (Grondwettelijk Hof)

8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes (Staatskanselarij en onder het toezicht hiervan vallende instellingen)

9. Valsts kontrole (Overheidsdienst voor Audits)

10. Valsts prezidenta kanceleja (Kanselarij van de Staatspresident)

11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (Andere staatsinstellingen die niet onder een ministerie ressorteren):

    a) Tiesībsarga birojs (Bureau van de Ombudsman)

    b) Nacionālā radio un televīzijas padome (Nationale Omroepraad)

LITOUWEN

1. Prezidentūros kanceliarija (Kabinet van de President)

2. Seimo kanceliarija (Dienst van de Seimas) en Seimui atskaitingos institucijos: (Instellingen die verantwoording schuldig zijn aan de Seimas):

   a) Lietuvos mokslo taryba (Raad voor de Wetenschappen)

   b) Seimo kontrolierių įstaiga (Ombudsdienst van de Seimas)

   c) Valstybės kontrolė (Nationale Rekenkamer)

   d) Specialiųjų tyrimų tarnyba (Dienst Bijzonder Onderzoek)

   e) Valstybės saugumo departamentas (Departement Staatsveiligheid)

   f) Konkurencijos taryba (Raad voor de Mededinging)

   g) Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Onderzoekscentrum Genocide en Verzet)

   h) Vertybinių popierių komisija (Commissie Effecten)

i) Ryšių reguliavimo tarnyba (Regelgevende Autoriteit Communicatie)

j) Nacionalinė sveikatos taryba (Nationale Raad voor de Volksgezondheid)

k) Etninės kultūros globos taryba (Raad voor de Bescherming van Etnische Cultuur)

l) Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (Bureau van de Ombudspersoon voor Gelijke Kansen)

m) Valstybinė kultūros paveldo komisija (Commissie voor Nationaal Cultureel Erfgoed)

n) Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga (Instelling van de Ombudsman voor Kinderrechten)

o) Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (Overheidscommissie voor Prijsregulering inzake Energiebronnen)

p) Valstybinė lietuvių kalbos komisija (Overheidscommissie van de Litouwse taal)

q) Vyriausioji rinkimų komisija (Centraal Kiescomité)

r) Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (Hoofdcommissie Overheidsethiek)

s) Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba (Dienst van de Inspecteur van Ethiek van Journalisten)

3. Vyriausybės kanceliarija (Bureau van de Regering) enVyriausybei atskaitingos institucijos (Instellingen die verantwoording schuldig zijn aan de Regering):

a) Ginklų fondas (Wapenfonds)

b) Informacinės visuomenės plėtros komitetas (Comité voor de Ontwikkeling van de Informatiemaatschappij)

c) Kūno kultūros ir sporto departamentas (Departement van Lichamelijke Opvoeding en Sport)

d) Lietuvos archyvų departamentas (Litouws Departement van Archieven)

e) Mokestinių ginčų komisija (Commissie inzake Belastinggeschillen)

f) Statistikos departamentas (Departement van Statistiek)

g) Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (Departement van Nationale Minderheden en van in het Buitenland woonachtige Litouwers)

h) Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba (Overheidsdienst voor Controle op Tabak en Alcohol)

i) Viešųjų pirkimų tarnyba (Dienst Overheidsopdrachten)

j) Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (Inspectiedienst Veiligheid Nucleaire Energie)

k) Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija (Inspectiedienst Gegevensbescherming)

l) Valstybinė lošimų priežiūros komisija (Staatscommissie voor Toezicht op Kansspelen)

m) Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba (Overheidsdienst voor Levensmiddelen en

Veterinaire Aangelegenheden)

n) Vyriausioji administracinių ginčų komisija (Hoofdcommissie Bestuursgeschillen)

o) Draudimo priežiūros komisija (Toezichthoudende Commissie Verzekeringswezen)

p) Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas (Litouwse Overheidsstichting voor Wetenschap en Onderzoek)

q) Konstitucinis Teismas (Grondwettelijk Hof)

r) Lietuvos bankas (Bank van Litouwen)

4. Aplinkos ministerija (Ministerie van Milieu) en Įstaigos prie Aplinkos ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Milieu ressorteren):

a) Generalinė miškų urėdija (Directoraat-generaal van Staatsbossen)

b) Lietuvos geologijos tarnyba (Geologisch Onderzoek van Litouwen)

c) Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba (Litouwse Hydrometeorologische Dienst)

d) Lietuvos standartizacijos departamentas (Litouwse Raad voor Normen)

e) Nacionalinis akreditacijos biuras (Nationaal Accreditatiebureau)

f) Valstybinė metrologijos tarnyba (Overheidsdienst voor Metrologie)

g) Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba (Overheidsdienst voor Beschermde Gebieden)

h) Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija (Inspectiedienst Ruimtelijke Ordening en Bouw)

5. Finansų ministerija (Ministerie van Financiën) en Įstaigos prie Finansų ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Financiën ressorteren):

a) Muitinės departamentas (Douane)

b) Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba (Dienst voor de Technologische Beveiliging van Staatsdocumenten)

c) Valstybinė mokesčių inspekcija (Inspectiedienst Belastingen)

d) Finansų ministerijos mokymo centras (Opleidingscentrum van het Ministerie van Financiën)

6. Krašto apsaugos ministerija (Ministerie van Nationale Defensie) en Įstaigos prie Krašto apsaugos ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Nationale Defensie ressorteren):

a) Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas (Militaire Inlichtingendienst)

b) Centralizuota finansų ir turto tarnyba (Centrale Dienst Financiën en Eigendom)

c) Karo prievolės administravimo tarnyba (Administratieve Dienst Aanwerving Strijdkrachten)

d) Krašto apsaugos archyvas (Dienst Archieven Nationale Defensie)

e) Krizių valdymo centras (Centrum voor Crisismanagement)

f) Mobilizacijos departamentas (Departement van Mobilisatie)

g) Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba (Dienst Communicatie- en Informatiesystemen)

h) Infrastruktūros plėtros departamentas (Departement van Ontwikkeling van Infrastructuur)

i) Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras (Dienst Burgerweerstand)

j) Lietuvos kariuomenė (Litouwse Strijdkrachten)

k) Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos (Militaire Eenheden en Diensten van het Systeem voor Nationale Defensie)

7. Kultūros ministerija (Ministerie van Cultuur) en Įstaigos prie Kultūros ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Cultuur ressorteren):

a) Kultūros paveldo departamentas (Departement van Cultureel Erfgoed)

b) Valstybinė kalbos inspekcija (Overheidscommissie voor Taal)

8. Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Ministerie van Sociale Zekerheid en Arbeid) en Įstaigos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Sociale Zekerheid en Arbeid ressorteren):

a) Garantinio fondo administracija (Diensten van het Garantiefonds)

b) Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba (Overheidsdienst voor de Bescherming van Kinderrechten en Adoptie)

c) Lietuvos darbo birža (Litouwse Arbeidsbemiddeling)

d) Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba (Litouwse Autoriteit voor Opleidingen met het oog op de Arbeidsmarkt)

e) Trišalės tarybos sekretoriatas (Secretariaat van de Tripartiete Raad)

f) Socialinių paslaugų priežiūros departamentas (Departement van Toezicht op Sociale Diensten)

g) Darbo inspekcija (Arbeidsinspectie)

h) Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Overheidsraad voor Socialeverzekeringsfondsen)

i) Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba (Dienst voor Invaliditeit en Vaststelling van de Arbeidscapaciteit)

j) Ginčų komisija (Geschillencommissie)

k) Techninės pagalbos neįgaliesiems centras (Overheidscentrum voor Compenserende Techniek voor Mindervaliden)

l) Neįgaliųjų reikalų departamentas (Departement van Aangelegenheden betreffende Mindervaliden)

9. Susisiekimo ministerija (Ministerie van Vervoer en Communicatie) en Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Vervoer en Communicatie ressorteren):

a) Lietuvos automobilių kelių direkcija (Litouwse Wegenadministratie)

b) Valstybinė geležinkelio inspekcija (Inspectiedienst Spoorwegen)

c) Valstybinė kelių transporto inspekcija (Inspectiedienst Wegvervoer)

d) Pasienio kontrolės punktų direkcija (Directoraat Grensovergangcontrole)

10. Sveikatos apsaugos ministerija (Ministerie van Volksgezondheid) en Įstaigos prie Sveikatos apsaugos ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Volksgezondheid ressorteren):

a) Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba (Overheidsinstantie voor Accreditatie met betrekking tot de Gezondheidszorg)

b) Valstybinė ligonių kasa (Overheidsfonds voor Patiënten)

c) Valstybinė medicininio audito inspekcija (Inspectiedienst Medische Aangelegenheden)

d) Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba (Overheidsinstantie voor Geneesmiddelencontrole)

e) Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba (Dienst voor Forensische Psychiatrie en Narcologie)

f) Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba (Overheidsdienst voor Volksgezondheid)

g) Farmacijos departamentas (Departement van Farmaceutische Aangelegenheden)

h) Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras (Centrum van het Ministerie van Volksgezondheid voor Respons in Noodsituaties)

i) Lietuvos bioetikos komitetas (Litouws Comité voor Bio-ethiek)

j) Radiacinės saugos centras (Centrum voor Bescherming tegen Straling)

11. Švietimo ir mokslo ministerija (Ministerie van Onderwijs en Wetenschap) en Įstaigos prie Švietimo ir mokslo ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Onderwijs en Wetenschap ressorteren):

a) Nacionalinis egzaminų centras (Nationaal Examencentrum)

b) Studijų kokybės vertinimo centras (Centrum voor Kwaliteitsbeoordeling in het Hoger Onderwijs)

12. Teisingumo ministerija (Ministerie van Justitie) en Įstaigos prie Teisingumo ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Justitie ressorteren):

a) Kalėjimų departamentas (Departement van Gevangenisinstellingen)

b) Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba (Nationale Raad voor de Bescherming van Consumentenrechten)

c) Europos teisės departamentas (Departement van Europees Recht)

13. Ūkio ministerija (Ministerie van Economische Zaken) en Įstaigos prie Ūkio ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Economische Zaken ressorteren):

a) Įmonių bankroto valdymo departamentas (Departement van Beheer inzake Faillissementen van Ondernemingen)

b) Valstybinė energetikos inspekcija (Inspectiedienst voor Energie)

c) Valstybinė ne maisto produktų inspekcija (Inspectiedienst voor Non-foodproducten)

d) Valstybinis turizmo departamentas (Departement van Toerisme)

14. Užsienio reikalų ministerija (Ministerie van Buitenlandse Zaken) en Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų (Diplomatieke missies, consulaire aangelegenheden en vertegenwoordigingen bij internationale organisaties)

15. Vidaus reikalų ministerija (Ministerie van Binnenlandse Zaken) en Įstaigos prie Vidaus reikalų ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Binnenlandse Zaken ressorteren):

a) Asmens dokumentų išrašymo centras (Centrum voor Personalisering van Identiteitsdocumenten)

b) Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (Dienst Financiële Recherche)

c) Gyventojų registro tarnyba (Dienst Bevolkingsregister)

d) Policijos departamentas (Departement van Politie)

e) Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas (Departement van Brandpreventie en Reddingsoperaties)

f) Turto valdymo ir ūkio departamentas (Departement van Vastgoed en Economie)

g) Vadovybės apsaugos departamentas (Departement van Bescherming van Vips)

h) Valstybės sienos apsaugos tarnyba (Departement van Grenscontrole)

i) Valstybės tarnybos departamentas (Departement van Ambtenarenzaken)

j) Informatikos ir ryšių departamentas (Departement van IT en Communicatie)

k) Migracijos departamentas (Departement van Migratie)

l) Sveikatos priežiūros tarnyba (Departement van Volksgezondheid)

m) Bendrasis pagalbos centras (Centrum voor Respons in Noodsituaties)

16. Žemės ūkio ministerija (Ministerie van Landbouw) en Įstaigos prie Žemės ūkio ministerijos (Instellingen die onder het Ministerie van Landbouw ressorteren):

a) Nacionalinė mokėjimo agentūra (Nationaal Agentschap voor Betalingen)

b) Nacionalinė žemės tarnyba (Nationale Gronddienst)

c) Valstybinė augalų apsaugos tarnyba (Overheidsdienst voor Gewasbescherming)

d) Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba (Overheidsdienst voor Toezicht op het Fokken van Dieren)

e) Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba (Overheidsdienst voor Zaden en Granen)

f) Žuvininkystės departamentas (Departement Visserij)

17. Teismai (Gerechtelijke instanties):

a) Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (Hooggerechtshof van Litouwen)

b) Lietuvos apeliacinis teismas (Hof van Beroep van Litouwen)

c) Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Hoogste Administratieve Gerecht van Litouwen)

d) Apygardų teismai (Arrondissementsgerechten)

e) Apygardų administraciniai teismai (Administratieve Arrondissementsgerechten)

f) Apylinkių teismai (Districtsrechtbanken)

g) Nacionalinė teismų administracija (Administratie Nationale Gerechten)

h) Generalinė prokuratūra (Parket-generaal)

18. Kiti centriniai valstybinio administravimo subjektai — institucijos, įstaigos, tarnybos (Andere entiteiten van de centrale overheid — instellingen, diensten, instanties):

a) Muitinės kriminalinė tarnyba (Douanerecherche)

b) Muitinės informacinių sistemų centras (Douanecentrum voor Informatiesystemen)

c) Muitinės laboratorija (Douanelaboratorium)

d) Muitinės mokymo centras (Douanetrainingscentrum)

LUXEMBURG

1. Ministère d'État

2. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration

3. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration: Direction de la Défense (Armée)

4. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural

5. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: Administration des Services Techniques de l'Agriculture

6. Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement

7. Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

8. Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur

9. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle

10. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle: Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique

11. Ministère de l’Égalité des chances

12. Ministère de l’Environnement

13. Ministère de l’Environnement: Administration de l’Environnement

14. Ministère de la Famille et de l’Intégration

15. Ministère de la Famille et de l’Intégration: Maisons de retraite

16. Ministère des Finances

17. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative

18. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Service Central des Imprimés et des Fournitures de l’État — Centre des Technologies de l’informatique de l’État

19. Ministère de l’Intérieur et de l’Aménagement du territoire

20. Ministère de l’Intérieur et de l’Aménagement du territoire: Police Grand-Ducale Luxembourg — Inspection générale de Police

21. Ministère de la Justice

22. Ministère de la Justice: Établissements Pénitentiaires

23. Ministère de la Santé

24. Ministère de la Santé: Centre hospitalier neuropsychiatrique

25. Ministère de la Sécurité sociale

26. Ministère des Transports

27. Ministère du Travail et de l'Emploi

28. Ministère des Travaux publics

29. Ministère des Travaux publics: Bâtiments Publics — Ponts et Chaussées

HONGARIJE

1. Nemzeti Erőforrás Minisztérium (Ministerie van Nationale Hulpbronnen)

2. Vidékfejlesztési Minisztérium (Ministerie van Plattelandsontwikkeling)

3. Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (Ministerie van Nationale Ontwikkeling)

4. Honvédelmi Minisztérium (Ministerie van Defensie)

5. Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (Ministerie van Overheidsadministratie en Justitie)

6. Nemzetgazdasági Minisztérium (Ministerie van Nationale Economie)

7. Külügyminisztérium (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

8. Miniszterelnöki Hivatal (Kabinet van de Eerste Minister)

9. Belügyminisztérium (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

10. Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (Directoraat van Centrale Diensten)

MALTA

1. Uffiċċju tal-Prim Ministru (Kabinet van de Eerste Minister)

2. Ministeru ghall-Familja u Solidarjeta' Socjali (Ministerie van Gezinsbeleid en Maatschappelijke Solidariteit)

3. Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg (Ministerie van Onderwijs, Jeugdzaken en Werkgelegenheid)

4. Ministeru tal-Finanzi (Ministerie van Financiën)

5. Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura (Ministerie van Hulpbronnen en Infrastructuur)

6. Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Ministerie van Toerisme en Cultuur)

7. Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Ministerie van Justitie en Binnenlandse Zaken)

8. Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Ministerie van Plattelandszaken en Milieu)

9. Ministeru għal Għawdex (Ministerie voor Gozo)

10. Ministeru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (Ministerie van Volksgezondheid, Ouderen en Gemeenschapszorg)

11. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

12. Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Ministerie van Investeringen, Industrie en Informatietechnologie)

13. Ministeru għall-Kompetittivà u Komunikazzjoni (Ministerie van Concurrentie en Communicatie)

14. Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (Ministerie van Stadsontwikkeling en Wegen)

15. L-Uffiċċju tal-President (Kabinet van de President)

16. Uffiċċju ta ’l-iskrivan tal-Kamra tad-Deputati (Dienst van de Griffier van het Huis van Afgevaardigden)

NEDERLAND

1. Ministerie van Algemene Zaken:

    a) Bestuursdepartement

    b) Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid

    c) Rijksvoorlichtingsdienst

2. Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties:

    a) Bestuursdepartement

    b) Centrale Archief Selectiedienst (CAS)

c) Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD)

d) Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR)

e) Agentschap Korps Landelijke Politiediensten

3. Ministerie van Buitenlandse Zaken:

a) Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC)

b) Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ)

c) Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS)

d) Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES)

e) Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI)

f) Centrale diensten ressorterend onder de Secretaris-Generaal / Plaatsvervangend Secretaris-Generaal

g) Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk)

4. Ministerie van Defensie:

a) Bestuursdepartement

b) Commando DienstenCentra (CDC)

c) Defensie Telematica Organisatie (DTO)

d) Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst

e) De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst

f) Defensie Materieel Organisatie (DMO)

g) Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie

h) Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie

i) Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie

j) Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO)

5. Ministerie van Economische Zaken:

a) Bestuursdepartement

b) Centraal Planbureau (CPB)

c) Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE)

d) SenterNovem

e) Staatstoezicht op de Mijnen (SodM)

f) Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa)

g) Economische Voorlichtingsdienst (EVD)

h) Agentschap Telecom

i) Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOo)

j) Regiebureau Inkoop Rijksoverheid

k) Octrooicentrum Nederland

l) Consumentenautoriteit

6. Ministerie van Financiën:

a) Bestuursdepartement

b) Belastingdienst Automatiseringscentrum

c) Belastingdienst

d) de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen

e) Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst met inbegrip van de Economische Controle Dienst (ECD)

f) Belastingdienst Opleidingen

g) Dienst der Domeinen

7. Ministerie van Justitie:

a) Bestuursdepartement

b) Dienst Justitiële Inrichtingen

c) Raad voor de Kinderbescherming

d) Centraal Justitieel Incassobureau

e) Openbaar Ministerie

f) Immigratie- en Naturalisatiedienst

g) Nederlands Forensisch Instituut

h) Dienst Terugkeer & Vertrek

8. Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit:

a) Bestuursdepartement

b) Dienst Regelingen (DR)

c) Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD)

d) Algemene Inspectiedienst (AID)

e) Dienst Landelijk Gebied (DLG)

f) Voedsel- en Warenautoriteit (VWA)

9. Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen:

a) Bestuursdepartement

b) Inspectie van het Onderwijs

c) Erfgoedinspectie

d) Centrale Financiën Instellingen

e) Nationaal Archief

f) Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid

g) Onderwijsraad

h) Raad voor Cultuur

10. Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid:

    a) Bestuursdepartement

    b) Inspectie Werk en Inkomen

    c) Agentschap SZW

11. Ministerie van Verkeer en Waterstaat:

    a) Bestuursdepartement

    b) Directoraat-generaal Transport en Luchtvaart

    c) Directoraat-generaal Personenvervoer

    d) Directoraat-generaal Water

    e) Centrale diensten

f) Shared Services Organisatie Verkeer en Waterstaat (nieuwe organisatie)

g) Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut KNMI

h) Rijkswaterstaat, Bestuur

i) De afzonderlijke regionale diensten van Rijkswaterstaat

j) De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat

j) Adviesdienst Geo-Informatie en ICT

k) Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV)

l) Bouwdienst

m) Corporate Dienst

n) Data ICT Dienst

o) Dienst Verkeer en Scheepvaart

p) Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW)

q) Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ)

r) Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA)

s) Waterdienst

t) Inspectie Verkeer en Waterstaat, Hoofddirectie

u) Havenstaatcontrole

v) Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO)

w) Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht

x) Toezichthouder Beheer Eenheid Water

y) Toezichthouder Beheer Eenheid Land

12. Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer:

a) Bestuursdepartement

b) Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie

c) Directoraat-generaal Ruimte

d) Directoraat-generaal Milieubeheer

e) Rijksgebouwendienst

f) VROM-Inspectie

13. Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport:

a) Bestuursdepartement

b) Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken

c) Inspectie Gezondheidszorg

d) Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming

e) Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)

f) Sociaal en Cultureel Planbureau

g) Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen

14. Tweede Kamer der Staten-Generaal

15. Eerste Kamer der Staten-Generaal

16. Raad van State

17. Algemene Rekenkamer

18. Nationale ombudsman

19. Kanselarij der Nederlandse Orden

20. Kabinet der Koningin

21. Raad voor de Rechtspraak en de Rechtbanken

OOSTENRIJK

1. Bundeskanzleramt (Bondskanselarij)

2. Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten (Bondsministerie van Europese en Internationale Zaken)

3. Bundesministerium für Finanzen (Bondsministerie van Financiën)

4. Bundesministerium für Gesundheit (Bondsministerie van Volksgezondheid)

5. Bundesministerium für Inneres (Bondsministerie van Binnenlandse Zaken)

6. Bundesministerium für Justiz (Bondsministerie van Justitie)

7. Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport (Bondsministerie van Defensie en Sport)

8. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft (Bondsministerie van Land- en Bosbouw, Milieu en Waterbeheer)

9. Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (Bondsministerie van Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Consumentenbescherming)

10. Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (Bondsministerie van Onderwijs, Kunst en Cultuur)

11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie (Bondsministerie van Vervoer, Innovatie en Technologie)

12. Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (Bondsministerie van Economische Zaken, Gezinsaangelegenheden en Jeugdzaken)

13. Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung (Bondsministerie van Wetenschappen en Onderzoek)

14. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen (Bondsdienst voor IJking en Metingen)

15. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H (Oostenrijks Centrum voor Onderzoek en Beproeving Arsenal GmbH)

16. Bundesanstalt für Verkehr (Bondsinstituut voor Verkeer)

17. Bundesbeschaffung G.m.b.H (Bondsaanbestedingen (GmbH))

18. Bundesrechenzentrum G.m.b.H (Bondscentrum voor Gegevensverwerking (GmbH))

19. Alle andere centrale overheden met inbegrip van hun regionale en lokale onderafdelingen, mits zij geen industrieel of commercieel karakter hebben.

POLEN

1. Kancelaria Prezydenta RP (Kanselarij van de President)

2. Kancelaria Sejmu RP (Kanselarij van de Sejm)

3. Kancelaria Senatu RP (Kanselarij van de Senaat)

4. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów (Kanselarij van de Eerste Minister)

5. Sąd Najwyższy (Hooggerechtshof)

6. Naczelny Sąd Administracyjny (Hoogste Administratieve Gerecht)

7. Trybunat Konstytucyjny (Grondwettelijk Hof)

8. Najwyższa Izba Kontroli (Hoogste Kamer van Toezicht)

9. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich (Bureau van de Toezichthouder voor de Mensenrechten)

10. Biuro Rzecznika Praw Dziecka (Dienst van de Ombudsman voor de Kinderrechten)

11. Biuro Ochrony Rządu (Bureau voor Staatsbescherming)

12. Biuro Bezpieczeństwa Narodowego (Dienst Nationale Veiligheid)

13. Centralne Biuro Antykorupcyjne (Centraal Bureau voor Corruptiebestrijding)

14. Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej (Ministerie van Arbeid en Sociaal Beleid)

15. Ministerstwo Finansów (Ministerie van Financiën)

16. Ministerstwo Gospodarki (Ministerie van Economische Zaken)

17. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego (Ministerie van Regionale Ontwikkeling)

18. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego (Ministerie van Cultuur en Nationaal Erfgoed)

19. Ministerstwo Edukacji Narodowej (Ministerie van Nationaal Onderwijs)

20. Ministerstwo Obrony Narodowej (Ministerie van Nationale Defensie)

21. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (Ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling)

22. Ministerstwo Skarbu Państwa (Ministerie van Overheidsfinanciën)

23. Ministerstwo Sprawiedliwości (Ministerie van Justitie)

24. Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej (Ministerie van Vervoer, Bouw en Maritieme Economie)

25. Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (Ministerie van Wetenschappen en Hoger Onderwijs)

26. Ministerstwo Środowiska (Ministerie van Milieu)

27. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

28. Ministrestwo Administracji i Cyfryzacji (Ministerie van Bestuur en Digitalisering)

29. Ministerstwo Spraw Zagranicznych (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

30. Ministerstwo Zdrowia (Ministerie van Volksgezondheid)

31. Ministerstwo Sportu i Turystyki (Ministerie van Sport en Toerisme)

32. Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (Octrooibureau van de Republiek Polen)

33. Urząd Regulacji Energetyki (Poolse Regelgevende Autoriteit voor Energie-aangelegenheden)

34. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych (Dienst voor Militaire Veteranen en Slachtoffers van Repressie)

35. Urząd Transportu Kolejowego (Dienst voor Spoorvervoer)

36. Urząd Dozoru Technicznego (Dienst Technische Inspectie)

37. Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych (Dienst voor Registratie van Geneesmiddelen, Medische Hulpmiddelen en Biociden)

38. Urząd do Spraw Cudzoziemców (Dienst voor Buitenlanders)

39. Urząd Zamówień Publicznych (Dienst Overheidsopdrachten)

40. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Dienst voor Mededinging en Consumentenbescherming)

41. Urząd Lotnictwa Cywilnego (Dienst Burgerluchtvaart)

42. Urząd Komunikacji Elektronicznej (Dienst Elektronische Communicatie)

43. Wyższy Urząd Górniczy (Staatsinstantie voor de Mijnbouw)

44. Główny Urząd Miar (Hoofddienst Metrologie)

45. Główny Urząd Geodezji i Kartografii (Hoofddienst Geodesie en Cartografie)

46. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego (Algemene Dienst Bouwtoezicht)

47. Główny Urząd Statystyczny (Hoofddienst Statistiek)

48. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (Nationale Omroepraad)

49. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych (Inspecteur-generaal voor de Bescherming van Persoonsgegevens)

50. Państwowa Komisja Wyborcza (Staatskiescommissie)

51. Państwowa Inspekcja Pracy (Nationale Arbeidsinspectie)

52. Rządowe Centrum Legislacji (Centrum voor Overheidswetgeving)

53. Narodowy Fundusz Zdrowia (Nationaal Fonds Volksgezondheid)

54. Polska Akademia Nauk (Poolse Academie voor de Wetenschappen)

55. Polskie Centrum Akredytacji (Pools Centrum voor Accreditatie)

56. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji (Pools Centrum voor Beproeving en Certificering)

57. Polska Organizacja Turystyczna (Poolse Nationale Dienst voor Toerisme)

58. Polski Komitet Normalizacyjny (Pools Comité voor Normalisatie)

59. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling)

60. Komisja Nadzoru Finansowego (Autoriteit voor Financieel Toezicht)

61. Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (Hoofddienst voor Overheidsarchieven)

62. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Socialeverzekeringsfonds voor de Landbouw)

63. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (Algemeen Directoraat van Nationale Wegen en Snelwegen)

64. Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa (Hoofdinspectiedienst Planten- en Zadenbescherming)

65. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej (Nationaal Hoofdkwartier van de Overheidsdienst voor Brandbestrijding)

66. Komenda Główna Policji (Nationale Politie)

67. Komenda Główna Straży Granicxnej (Hoofdcommandant van de Grenswachten)

68. Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych (Hoofdinspectiedienst Commerciële Kwaliteit van Agrivoedingsmiddelen)

69. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska (Hoofdinspectiedienst Milieubescherming)

70. Główny Inspektorat Transportu Drogowego (Hoofdinspectiedienst Wegvervoer)

71. Główny Inspektorat Farmaceutyczny (Hoofdinspectiedienst Geneesmiddelen)

72. Główny Inspektorat Sanitarny (Hoofdinspectiedienst Sanitaire Zaken)

73. Główny Inspektorat Weterynarii (Hoofdinspectiedienst Veterinaire Zaken)

74. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (Agentschap voor Binnenlandse Veiligheid)

75. Agencja Wywiadu (Agentschap voor Buitenlandse Inlichtingen)

76. Agencja Mienia Wojskowego (Agentschap voor Militaire Eigendommen)

77. Wojskowa Agencja Mieszkaniowa (Agentschap voor Militair Vastgoed)

78. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Agentschap voor Herstructurering en Modernisering van de Landbouw)

79. Agencja Rynku Rolnego (Agentschap voor de Landbouwmarkt)

80. Agencja Nieruchomości Rolnych (Agentschap voor Landbouweigendommen)

81. Państwowa Agencja Atomistyki (Nationaal Agentschap voor Atoomenergie)

82. Polska Agencja Żeglugi Powietrznej (Pools Agentschap voor Luchtnavigatie)

83. Państwowa Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (Nationaal Agentschap voor de Preventie van Problemen in verband met Alcohol)

84. Agencja Rezerw Materiałowych (Agentschap voor het Beheer van Materiële Voorraden)

85. Narodowy Bank Polski (Nationale Bank van Polen)

86. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (Nationaal Fonds voor Milieubescherming en Watermanagement)

87. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Nationaal Fonds voor Rehabilitatie van Mindervaliden)

88. Instytut Pamięci Narodowej — Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu (Nationaal Instituut voor Herinnering — Commissie voor de Vervolging van Misdaden tegen de Poolse Natie)

89. Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa (Comité voor Bescherming van de Herdenking van Strijd en Martelaarschap)

90. Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej (Douanedienst van de Republiek Polen)

91. Państwowe Gospodarstwo Leśne “Lasy Państwowe” (Overheidsbosbeheeronderneming “Nationale bossen”)

92. Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości (Pools Agentschap voor Bedrijvenontwikkeling)

93. Samodzielne Publiczne Zakłady Opieki Zdrowotnej, jeśli ich organem założycielskim jest minister, centralny organ administracji rządowej lub wojewoda (Eenheden voor Zelfstandig Beheer van de Gezondheidszorg, ingesteld door een minister, een eenheid van de centrale overheid of een provinciegouverneur)

PORTUGAL

1. Presidência do Conselho de Ministros (Voorzitterschap van de Raad van Ministers)

2. Ministério das Finanças (Ministerie van Financiën)

3. Ministério da Defesa Nacional (Ministerie van Defensie)

4. Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas (Ministerie van Buitenlandse Zaken en van de Portugese Gemeenschappen)

5. Ministério da Administração Interna (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

6. Ministério da Justiça (Ministerie van Justitie)

7. Ministério da Economia (Ministerie van Economische Zaken)

8. Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas (Ministerie van Landbouw, Plattelandsontwikkeling en Visserij)

9. Ministério da Educação (Ministerie van Onderwijs)

10. Ministério da Ciência e do Ensino Superior (Ministerie van Wetenschappen en van Universitair Onderwijs)

11. Ministério da Cultura (Ministerie van Cultuur)

12. Ministério da Saúde (Ministerie van Volksgezondheid)

13. Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social (Ministerie van Arbeid en Sociale Solidariteit)

14. Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação (Ministerie van Openbare Werken, Vervoer en Huisvesting)

15. Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente (Ministerie van Steden, Bodembeheer en Milieu)

16. Ministério para a Qualificação e o Emprego (Ministerie van Erkenning en Werkgelegenheid)

17. Presidência da República (Presidentschap van de Republiek)

18. Tribunal Constitucional (Grondwettelijk Hof)

19. Tribunal de Contas (Rekenkamer)

20. Provedoria de Justiça (Ombudsman)

ROEMENIË

1. Administrația Prezidențială (Presidentiële Administratie)

2. Senatul României (Roemeense Senaat)

3. Camera Deputaților (Kamer van Afgevaardigden)

4. Înalta Curte de Casație și Justiție (Hooggerechtshof)

5. Curtea Constituțională (Grondwettelijk Hof)

6. Consiliul Legislativ (Wetgevende Raad)

7. Curtea de Conturi (Rekenkamer)

8. Consiliul Superior al Magistraturii (Hogere Raad voor de Rechtspraak)

9. Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție (Bureau van de Procureur-generaal verbonden aan het Hooggerechtshof)

10. Secretariatul General al Guvernului (Secretariaat-generaal van de Regering)

11. Cancelaria primului ministru (Kanselarij van de Eerste Minister)

12. Ministerul Afacerilor Externe (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

13. Ministerul Economiei și Finanțelor (Ministerie van Economische Zaken en Financiën)

14. Ministerul Justiției (Ministerie van Justitie)

15. Ministerul Apărării (Ministerie van Defensie)

16. Ministerul Internelor și Reformei Administrative (Ministerie van Binnenlandse Zaken en Administratieve Hervorming)

17. Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Șanse (Ministerie van Arbeid en Gelijke Kansen)

18. Ministerul pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale (Ministerie van het Midden- en Kleinbedrijf, Handel, Toerisme en Vrije Beroepen)

19. Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale (Ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling)

20. Ministerul Transporturilor (Ministerie van Vervoer)

21. Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței (Ministerie van Ontwikkelingszaken, Openbare Werken en Huisvesting)

22. Ministerul Educației Cercetării și Tineretului (Ministerie van Onderwijs, Wetenschap en Jeugdzaken)

23. Ministerul Sănătății Publice (Ministerie van Volksgezondheid)

24. Ministerul Culturii și Cultelor (Ministerie van Cultuur en Religieuze Aangelegenheden)

25. Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informaţiei (Ministerie van Communicatie- en Informatietechnologie)

26. Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile (Ministerie van Milieu en Duurzame Ontwikkeling)

27. Serviciul Român de Informații (Roemeense Inlichtingendienst)

28. Serviciul Român de Informații Externe (Roemeense Buitenlandse-inlichtingendienst)

29. Serviciul de Protecție și Pază (Dienst Bescherming en Bewaking)

30. Serviciul de Telecomunicații Speciale (Dienst Bijzondere Telecommunicatie)

31. Consiliul Național al Audiovizualului (Nationale Audiovisuele Raad)

32. Consiliul Concurenței — CC (Raad voor de Mededinging)

33. Direcția Națională Anticorupție (Nationale Dienst voor Corruptiebestrijding)

34. Inspectoratul General de Poliție (Algemene Inspectiedienst Politie)

35. Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Nationale Autoriteit voor Regulering van en Toezicht op Overheidsopdrachten)

36. Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor (Nationale Raad voor Geschillenbeslechting)

37. Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC) (Nationale Autoriteit voor de Regulering van Nutsbedrijven voor Gemeenschapsdiensten)

38. Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Nationale Autoriteit voor Sanitaire en Veterinaire Zaken en Voedselveiligheid)

39. Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Nationale Autoriteit voor Consumentenbescherming)

40. Autoritatea Navală Română (Roemeense Autoriteit voor de Scheepvaart)

41. Autoritatea Feroviară Română (Roemeense Autoriteit voor de Spoorwegen)

42. Autoritatea Rutieră Română (Roemeense Autoriteit voor de Wegen)

43. Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului și Adopție (Nationale Autoriteit voor de Bescherming van Kinderrechten en Adoptie)

44. Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Nationale Autoriteit voor Mindervaliden)

45. Autoritatea Națională pentru Tineret (Nationale Autoriteit voor Jeugdzaken)

46. Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică (Nationale Autoriteit voor Wetenschappelijk Onderzoek)

47. Autoritatea Națională pentru Comunicații (Nationale Autoriteit voor Communicatie)

48. Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale (Nationale Autoriteit voor Diensten in verband met de Informatiemaatschappij)

49. Autoritatea Electorală Permanentă (Permanente Autoriteit Verkiezingszaken)

50. Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Agentschap voor Overheidsstrategieën)

51. Agenția Națională a Medicamentului (Nationaal Agentschap voor Geneesmiddelen)

52. Agenția Națională pentru Sport (Nationaal Agentschap voor Sport)

53. Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Nationaal Agentschap voor Werkgelegenheid)

54. Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Nationaal Agentschap voor de Regulering van Elektrische Energie)

55. Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Roemeens Agentschap voor Energiebehoud)

56. Agenția Națională pentru Resurse Minerale (Nationaal Agentschap voor Minerale Grondstoffen)

57. Agenția Română pentru Investiții Străine (Roemeens Agentschap voor Buitenlandse Investeringen)

58. Agenția Națională a Funcționarilor Publici (Nationaal Agentschap voor Ambtenaren)

59. Agenția Națională de Administrare Fiscală (Nationaal Agentschap voor Belastingadministratie)

60. Agenția de Compensare pentru Achiziții de Tehnică Specială (Agentschap voor Compensaties in het kader van Opdrachten voor Bijzondere Technieken)

61. Agenția Națională Anti-doping (Nationaal Antidopingagentschap)

62. Agenția Nucleară (Agentschap voor Nucleaire Aangelegenheden)

63. Agenția Națională pentru Protecția Familiei (Nationaal Agentschap voor Gezinsbescherming)

64. Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse între Bărbați și Femei (Nationaal Agentschap voor Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen)

65. Agenția Națională pentru Protecția Mediului (Nationaal Agentschap voor Milieubescherming)

66. Agenția Națională Antidrog (Nationaal Antidrugsagentschap)

SLOVENIË

1. Predsednik Republike Slovenije (President van de Republiek Slovenië)

2. Državni zbor (Nationale Vergadering)

3. Državni svet (Nationale Raad)

4. Varuh človekovih pravic (Ombudsman)

5. Ustavno sodišče (Grondwettelijk Hof)

6. Računsko sodišče (Rekenkamer)

7. Državna revizijska komisja (Nationale Toetsingscommissie)

8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti (Sloveense Academie voor Wetenschappen en Kunst)

9. Vladne službe (Regeringsdiensten)

10. Ministrstvo za finance (Ministerie van Financiën)

11. Ministrstvo za notranje zadeve (Ministerie van Binnenlandse Zaken)

12. Ministrstvo za zunanje zadeve (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

13. Ministrstvo za obrambo (Ministerie van Defensie)

14. Ministrstvo za pravosodje (Ministerie van Justitie)

15. Ministrstvo za gospodarstvo (Ministerie van Economische Zaken)

16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (Ministerie van Landbouw, Bosbouw en Levensmiddelen)

17. Ministrstvo za promet (Ministerie van Vervoer)

18. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo (Ministerie van Milieu, Ruimtelijke Ordening en Energie)

19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Ministerie van Arbeid, Gezinsaangelegenheden en Sociale Zaken)

20. Ministrstvo za zdravje (Ministerie van Volksgezondheid)

21. Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (Ministerie van Hoger Onderwijs, Wetenschappen en Technologie)

22. Ministrstvo za kulturo (Ministerie van Cultuur)

23. Ministrstvo za javno upravo (Ministerie van Overheidsadministratie)

24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije (Hooggerechtshof van de Republiek Slovenië)

25. Višja sodišča (Hogere Rechtbanken)

26. Okrožna sodišča (Districtsrechtbanken)

27. Okrajna sodišča (Arrondissementsrechtbanken)

28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije (Parket-generaal van de Republiek Slovenië)

29. Okrožna državna tožilstva (Advocaten-generaal)

30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije (Ombudsman van de Republiek Slovenië voor Sociale Vraagstukken)

31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije (Nationale Procureur voor de Republiek Slovenië)

32. Upravno sodišče Republike Slovenije (Administratief Hof van de Republiek Slovenië)

33. Senat za prekrške Republike Slovenije (Commissie voor Overtredingen van de Republiek Slovenië)

34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani (Hoger Gerecht voor Arbeids- en Sociale Zaken)

35. Delovna sodišča (Arbeidsrechtbanken)

36. Upravne note (Lokale Bestuurlijke Eenheden)

SLOWAKIJE

Ministeries en andere centrale overheidsdiensten, als bedoeld in Wet nr. 575/2001 inzake de structuur van de werkzaamheden van de regering en centrale overheidsdiensten:

1. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (Ministerie van Economische Zaken van de Slowaakse Republiek)

2. Ministerstvo financií Slovenskej republiky (Ministerie van Financiën van de Slowaakse Republiek)

3. Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (Ministerie van Vervoer, Bouw en Regionale Ontwikkeling van de Slowaakse Republiek)

4. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (Ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling van de Slowaakse Republiek)

5. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Ministerie van Binnenlandse Zaken van de Slowaakse Republiek)

6. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (Ministerie van Defensie van de Slowaakse Republiek)

7. Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky (Ministerie van Justitie van de Slowaakse Republiek)

8. Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky (Ministerie van Buitenlandse Zaken van de Slowaakse Republiek)

9. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Ministerie van Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Gezinsaangelegenheden van de Slowaakse Republiek)

10. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (Ministerie van Milieu van de Slowaakse Republiek)

11. Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (Ministerie van Onderwijs, Wetenschappen, Onderzoek en Sport van de Slowaakse Republiek)

12. Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky (Ministerie van Cultuur van de Slowaakse Republiek)

13. Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (Ministerie van Volksgezondheid van de Slowaakse Republiek)

14. Úrad vlády Slovenskej republiky (Regeringsbureau van de Slowaakse Republiek)

15. Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (Antimonopoliedienst van de Slowaakse Republiek)

16. Štatistický úrad Slovenskej republiky (Bureau voor Statistiek van de Slowaakse Republiek)

17. Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (Dienst voor Landmeting, Cartografie en Kadaster van de Slowaakse Republiek)

18. Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (Regelgevende Autoriteit voor Nucleaire Aangelegenheden van de Slowaakse Republiek)

19. Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (Slowaakse Dienst voor Normen, Metrologie en Beproeving)

20. Úrad pre verejné obstarávanie (Bureau voor Overheidsopdrachten)

21. Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky (Bureau voor Industriële Eigendom van de Slowaakse Republiek)

22. Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky (Staatsbureau voor Grondstoffenopslag van de Slowaakse Republiek)

23. Národný bezpečnostný úrad (Autoriteit voor Nationale Veiligheid)

24. Kancelária Prezidenta Slovenskej republiky (Kabinet van de President van de Slowaakse Republiek)

25. Národná rada Slovenskej republiky (Nationale Raad van de Slowaakse Republiek)

26. Ústavný súd Slovenskej republiky (Grondwettelijk Hof van de Slowaakse Republiek)

27. Najvyšší súd Slovenskej republiky (Hooggerechtshof van de Slowaakse Republiek)

28. Generálna prokuratúra Slovenskej republiky (Openbaar Ministerie van de Slowaakse Republiek)

29. Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky (Rekenkamer van de Slowaakse Republiek)

30. Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (Telecommunicatiebureau van de Slowaakse Republiek)

31. Poštový úrad (Dienst Postregulering)

32. Úrad na ochranu osobných údajov (Dienst Bescherming Persoonsgegevens)

33. Kancelária verejného ochrancu práv (Bureau van de Ombudsman)

34. Úrad pre finančný trh (Dienst voor de Financiële Markt)

FINLAND

1. Oikeuskanslerinvirasto — Justitiekanslersämbetet (Dienst Kanselier Justitie)

2. Liikenne- ja Viestintäministeriö — Kommunikationsministeriet (Ministerie van Vervoer en Communicatie):

a) Viestintävirasto — Kommunikationsverket (Regelgevende Autoriteit voor Communicatie-aangelegenheden)

b) Ajoneuvohallintokeskus AKE — Fordonsförvaltningscentralen AKE (Voertuigadministratie)

c) Ilmailuhallinto — Luftfartsförvaltningen (Autoriteit voor Burgerluchtvaart)

d) Ilmatieteen laitos — Meteorologiska institutet (Meteorologisch Instituut)

e) Merenkulkulaitos — Sjöfartsverket (Maritieme Administratie)

f) Merentutkimuslaitos — Havsforskningsinstitutet (Instituut voor Zeeonderzoek)

g) Ratahallintokeskus RHK — Banförvaltningscentralen RHK (Spoorwegadministratie)

h) Rautatievirasto — Järnvägsverket (Spoorwegbureau)

i) Tiehallinto — Vägförvaltningen (Dienst voor het Wegverkeer)

3. Maa- ja Metsätalousministeriö — Jord- och Skogsbruksministeriet (Ministerie van Landbouw en Bosbouw):

   a) Elintarviketurvallisuusvirasto — Livsmedelssäkerhetsverket (Autoriteit voor Levensmiddelenveiligheid)

   b) Maanmittauslaitos — Lantmäteriverket (Nationale Landmeting voor Finland)

   c) Maaseutuvirasto — Landsbygdsverket (Agentschap voor Plattelandsaangelegenheden)

4. Oikeusministeriö — Justitieministeriet (Ministerie van Justitie):

   a) Tietosuojavaltuutetun toimisto — Dataombudsmannens byrå (Dienst van de Ombudsman voor Gegevensbescherming)

   b) Tuomioistuimet — Domstolar (Gerechtshoven en Rechtbanken)

   c) Korkein oikeus — Högsta domstolen (Hooggerechtshof)

   d) Korkein hallinto-oikeus — Högsta förvaltningsdomstolen (Hoogste Administratieve Gerecht)

   e) Hovioikeudet — hovrätter (Hoven van Beroep)

f) Käräjäoikeudet — tingsrätter (Arrondissementsrechtbanken)

g) Hallinto-oikeudet — förvaltningsdomstolar (Administratieve Rechtbanken)

h) Markkinaoikeus — Marknadsdomstolen (Rechtbank voor Handelszaken)

i) Työtuomioistuin — Arbetsdomstolen (Arbeidsrechtbank)

j) Vakuutusoikeus — Försäkringsdomstolen (Rechtbank voor Verzekeringszaken)

k) Kuluttajariitalautakunta — Konsumenttvistenämnden (Raad voor Consumentenklachten)

l) Vankeinhoitolaitos — Fångvårdsväsendet (Gevangeniswezen)

m) HEUNI — Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipolitiikan instituutti — HEUNI — Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna (Europees Instituut voor Criminaliteitspreventie en -controle)

n) Konkurssiasiamiehen toimisto — Konkursombudsmannens byrå (Dienst van de Ombudsman voor Faillissementen)

o) Oikeushallinnon palvelukeskus — Justitieförvaltningens servicecentral (Dienst Juridisch Beheer)

p) Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus — Justitieförvaltningens datateknikcentral (ICT-dienstencentrale Rechtscentrum)

q) Oikeuspoliittinen tutkimuslaitos (Optula) — Rättspolitiska forskningsinstitutet (Instituut voor Juridisch Beleid)

r) Oikeusrekisterikeskus — Rättsregistercentralen (Centrum Rechtsregister)

s) Onnettomuustutkintakeskus — Centralen för undersökning av olyckor (Raad voor Onderzoek van Ongevallen)

t) Rikosseuraamusvirasto — Brottspåföljdsverket (Bureau voor Strafrechtelijke Sancties)

u) Rikosseuraamusalan koulutuskeskus — Brottspåföljdsområdets utbildningscentral (Opleidingsinstituut voor het Gevangeniswezen en Proeftijdaangelegenheden)

v) Rikoksentorjuntaneuvosto — Rådet för brottsförebyggande (Nationale Raad voor Criminaliteitspreventie)

w) Saamelaiskäräjät — Sametinget (Het Saami-parlement)

x) Valtakunnansyyttäjänvirasto — Riksåklagarämbetet (Parket-generaal)

5. Opetusministeriö — Undervisningsministeriet (Ministerie van Onderwijs):

   a) Opetushallitus — Utbildningsstyrelsen (Nationale Onderwijsraad)

   b) Valtion elokuvatarkastamo — Statens filmgranskningsbyrå (Finse Raad voor Filmkeuring)

6. Puolustusministeriö — Försvarsministeriet (Ministerie van Defensie):

   a) Puolustusvoimat — Försvarsmakten (Finse Strijdkrachten)

7. Sisäasiainministeriö — Inrikesministeriet (Ministerie van Binnenlandse Zaken):

   a) Keskusrikospoliisi — Centralkriminalpolisen (Centrale Recherche)

   b) Liikkuva poliisi — Rörliga polisen (Nationale Verkeerspolitie)

   c) Rajavartiolaitos — Gränsbevakningsväsendet (Grensbewaking)

   d) Suojelupoliisi — Skyddspolisen (Politiebescherming)

   e) Poliisiammattikorkeakoulu — Polisyrkeshögskolan (Politieopleiding)

f) Poliisin tekniikkakeskus — Polisens teknikcentral (Technisch Centrum van de Politie)

g) Pelastusopisto — Räddningsverket (Diensten voor Noodsituaties)

h) Hätäkeskuslaitos — Nödcentralsverket (Centrum voor Respons in Noodsituaties)

i) Maahanmuuttovirasto — Migrationsverket (Immigratieautoriteit)

j) Sisäasiainhallinnon palvelukeskus — Inrikesförvaltningens servicecentral (Dienst Intern Beheer)

k) Helsingin kihlakunnan poliisilaitos — Polisinrättningen i Helsingfors (Departement van Politie te Helsinki)

l) Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset — Statliga förläggningar för asylsökande (Opvangcentra voor Asielzoekers)

8. Sosiaali- Ja Terveysministeriö — Social- Och Hälsovårdsministeriet (Ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid):

a) Työttömyysturvalautakunta — Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden (Raad van Beroep voor Werkloosheidszaken)

b) Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta — Besvärsnämnden för socialtrygghet (Raad van Beroep)

c) Lääkelaitos — Läkemedelsverket (Nationale Instantie voor Geneesmiddelen)

d) Terveydenhuollon oikeusturvakeskus — Rättsskyddscentralen för hälsovården (Nationale Autoriteit voor Medisch-juridische Aangelegenheden)

e) Säteilyturvakeskus — Strålsäkerhetscentralen (Fins Centrum voor Stralingsaangelegenheden en Nucleaire Veiligheid)

f) Kansanterveyslaitos — Folkhälsoinstitutet (Nationaal Instituut voor Volksgezondheid)

g) Lääkehoidon kehittämiskeskus ROHTO — Utvecklingscentralen för läkemedelsbehandling (Centrum voor Farmacotherapeutische Ontwikkeling ROHTO)

h) Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus — Social- och hälsovårdens produkttillsynscentral (Nationaal Agentschap voor Productcontrole SSTV)

i) Sosiaali- ja terveysalan tutkimus- ja kehittämiskeskus Stakes — Forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården Stakes (Centrum voor Onderzoek en Ontwikkeling op het gebied van de Volksgezondheid en Sociale Zorg STAKES)

9. Työ- Ja Elinkeinoministeriö — Arbets- Och Näringsministeriet (Ministerie van Werkgelegenheid en Economische Zaken):

a) Kuluttajavirasto — Konsumentverket (Consumentenagentschap)

b) Kilpailuvirasto — Konkurrensverket (Mededingingsautoriteit)

c) Patentti- ja rekisterihallitus — Patent- och registerstyrelsen (Nationale Raad voor Octrooien en Registratie)

d) Valtakunnansovittelijain toimisto — Riksförlikningsmännens byrå (Nationaal Bureau voor Bemiddelaars)

e) Työneuvosto — Arbetsrådet (Arbeidsraad)

f) Energiamarkkinavirasto — Energimarknadsverket (Autoriteit voor de Energiemarkt)

g) Geologian tutkimuskeskus — Geologiska forskningscentralen (Geologisch Onderzoek van Finland)

h) Huoltovarmuuskeskus — Försörjningsberedskapscentralen (Nationaal Agentschap voor Bevoorrading in Noodsituaties)

i) Kuluttajatutkimuskeskus — Konsumentforskningscentralen (Nationaal Centrum voor Consumentenonderzoek)

j) Matkailun edistämiskeskus (MEK) — Centralen för turistfrämjande (Bureau voor toerisme)

k) Mittatekniikan keskus (MIKES) — Mätteknikcentralen (Centrum voor Metrologie)

l) Tekes — teknologian ja innovaatioiden kehittämiskeskus — Tekes — utvecklingscentralen för teknologi och innovationer (Financieringsbureau voor Technologie en Innovatie)

m) Turvatekniikan keskus (TUKES) — Säkerhetsteknikcentralen (Autoriteit voor Veiligheidstechnologie)

n) Valtion teknillinen tutkimuskeskus (VTT) — Statens tekniska forskningscentral (Centrum voor Technisch Onderzoek VTT)

o) Syrjintälautakunta — Nationella diskrimineringsnämnden (Discriminatietribunaal)

p) Vähemmistövaltuutetun toimisto — Minoritetsombudsmannens byrå (Bureau van de Ombudsman voor Minderheden)

10. Ulkoasiainministeriö — Utrikesministeriet (Ministerie van Buitenlandse Zaken)

11. Valtioneuvoston Kanslia — Statsrådets Kansli (Diensten van de Eerste Minister)

12. Valtiovarainministeriö — Finansministeriet (Ministerie van Financiën):

    a) Valtiokonttori — Statskontoret (Schatkist van de Staat)

    b) Verohallinto — Skatteförvaltningen (Belastingdienst)

    c) Tullilaitos — Tullverket (Douane)

    d) Tilastokeskus — Statistikcentralen (Instituut voor statistiek)

    e) Valtiontaloudellinen tutkimuskeskus — Statens ekonomiska forskiningscentral (Overheidsinstituut voor Economisch Onderzoek)

    f) Väestörekisterikeskus — Befolkningsregistercentralen (Centrum voor het Bevolkingsregister)

13. Ympäristöministeriö — Miljöministeriet (Ministerie van Milieu):

    a) Suomen ympäristökeskus — Finlands miljöcentral (Fins Instituut voor Milieuzaken)

14. Valtiontalouden Tarkastusvirasto — Statens Revisionsverk (Nationale Rekenkamer)

ZWEDEN

1. Akademien för de fria konsterna (Koninklijke Academie voor Schone Kunsten)

2. Allmänna reklamationsnämnden (Nationaal Bureau voor Consumentengeschillen)

3. Arbetsdomstolen (Arbeidsrechtbank)

4. Arbetsförmedlingen (Dienst voor Arbeidsbemiddeling)

5. Arbetsgivarverk, statens (Nationaal Agentschap voor Werkgevers binnen de Overheidssector)

6. Arbetslivsinstitutet (Nationaal Instituut voor de Arbeid)

7. Arbetsmiljöverket (Arbeidsinspectie)

8. Arvsfondsdelegationen (Commissie voor het Erfenissenfonds)

9. Arkitekturmuseet (Architectuurmuseum)

10. Ljud och bildarkiv, statens (Nationaal Beeld- en Geluidsarchief)

11. Barnombudsmannen (Bureau van de Kinderombudsman)

12. Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens (Nationale Raad voor de Evaluatie van Gezondheidstechnologie)

13. Kungliga Biblioteket (Koninklijke Bibliotheek)

14. Biografbyrå, statens (Nationale Filmkeuring)

15. Biografiskt lexikon, svenskt (Zweeds Biografisch Lexicon)

16. Bokföringsnämnden (Commissie voor Boekhoudnormen)

17. Bolagsverket (Registratiebureau voor Ondernemingen)

18. Bostadskreditnämnd, statens (BKN) (Nationaal Waarborgfonds voor Hypothecair Krediet)

19. Boverket (Nationale Huisvestingsraad)

20. Brottsförebyggande rådet (Nationale Raad voor Misdaadpreventie)

21. Brottsoffermyndigheten (Agentschap voor Slachtofferhulp)

22. Centrala studiestödsnämnden (Centrale Commissie Studiesteun)

23. Datainspektionen (Raad voor de Gegevensinspectie)

24. Departementen (Ministeries — Overheidsdiensten)

25. Domstolsverket (Nationaal Bestuur van Hoven en Rechtbanken)

26. Elsäkerhetsverket (Nationale Raad voor Elektrische Veiligheid)

27. Energimarknadsinspektionen (Inspectiedienst voor de Energiemarkt)

28. Exportkreditnämnden (Commissie voor Kredietverzekering bij Export)

29. Finanspolitiska rådet (Raad voor begrotingsbeleid)

30. Finansinspektionen (Dienst Financieel Toezicht)

31. Fiskeriverket (Nationale Visserijraad)

32. Folkhälsoinstitut, statens (Nationaal Instituut voor de Volksgezondheid)

33. Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas (Onderzoeksraad voor het Milieu)

34. Fortifikationsverket (Nationale Administratie voor Militaire Gebouwen)

35. Medlingsinstitutet (Nationaal Bemiddelingsbureau)

36. Försvarets materielverk (Administratie voor Defensiematerieel)

37. Försvarets radioanstalt (Nationaal Radio-instituut Defensie)

38. Försvarshistoriska museer, statens (Nationale Militair-historische Musea)

39. Försvarshögskolan (Militaire Hogeschool)

40. Försvarsmakten (Strijdkrachten)

41. Försäkringskassan (Socialeverzekeringsinstelling)

42. Geologiska undersökning, Sveriges (Zweedse Geologische Dienst)

43. Geotekniska institut, statens (Nationaal Geotechnisch Instituut)

44. Glesbygdsverket (Bureau voor Plattelandsontwikkeling)

45. Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning (Grafisch Instituut en Hogeschool voor Communicatie en Reclame)

46. Granskningsnämnden för Radio och TV (Omroepraad)

47. Handelsflottans kultur- och fritidsråd (Raad voor Cultuur en Vrije Tijd van de Koopvaardij)

48. Handikappombudsmannen (Ombudsman voor Personen met een Beperking)

49. Haverikommission, statens (Nationale Averijcommissie)

50. Hovrätterna (6) (Hoven van Beroep (6))

51. Hyres- och ärendenämnder (12) (Regionale Tribunalen voor Huur- en Pachtzaken (12))

52. Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd (Commissie Medische Aansprakelijkheid)

53. Högskoleverket (Nationaal Agentschap voor Hoger Onderwijs)

54. Högsta domstolen (Hooggerechtshof)

55. Institut för psykosocial miljömedicin, statens (Nationaal Instituut voor Psychosociale Gezondheidszorg)

56. Institut för tillväxtpolitiska studier (Nationaal Instituut voor Regionale Studies)

57. Institutet för rymdfysik (Instituut voor Ruimtefysica)

58. Internationella programkontoret för utbildningsområdet (Internationaal Programmabureau voor Onderwijs en Opleiding)

59. Migrationsverket (Migratiedienst)

60. Jordbruksverk, statens (Nationale Landbouwdienst)

61. Justitiekanslern (Diensten Kanselier Justitie)

62. Jämställdhetsombudsmannen (Ombudsman Gelijke Kansen)

63. Kammarkollegiet (Nationale Rechtsraad voor het Beheer van Overheidsdomeinen en -Fondsen)

64. Kammarrätterna (4) (Bestuursrechtbanken in tweede aanleg (4))

65. Kemikalieinspektionen (Inspectiedienst Chemische Stoffen)

66. Kommerskollegium (Kamer van koophandel)

67. Verket för innovationssystem (VINNOVA) (Agentschap voor Innovatiesystemen)

68. Konjunkturinstitutet (Instituut voor Economisch Onderzoek)

69. Konkurrensverket (Mededingingsautoriteit)

70. Konstfack (Universitaire Instelling voor Kunsten, Ambachten en Design)

71. Konsthögskolan (Academie voor Schone Kunsten)

72. Nationalmuseum (Nationaal Museum voor Schone Kunsten)

73. Konstnärsnämnden (Kunstenaarscommissie)

74. Konstråd, statens (Nationale Raad voor de Kunsten)

75. Konsumentverket (Raad voor Consumentenbeleid)

76. Kriminaltekniska laboratorium, statens (Nationaal Forensisch Laboratorium)

77. Kriminalvården (Dienst Gevangeniswezen en Reclassering)

78. Kriminalvårdsnämnden (Nationale Paroolcommissie)

79. Kronofogdemyndigheten (Handhavingsautoriteit)

80. Kulturråd, statens (Nationale Cultuurraad)

81. Kustbevakningen (Kustwacht)

82. Lantmäteriverket (Nationaal Kadaster)

83. Livrustkammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet (Koninklijk Arsenaal)

84. Livsmedelsverk, statens (Nationale Overheidsdienst voor Levensmiddelen)

85. Lotteriinspektionen (Raad voor Toezicht op Kansspelen)

86. Läkemedelsverket (Geneesmiddelenagentschap)

87. Länsrätterna (24) (Provinciale Bestuursrechtbanken (24))

88. Länsstyrelserna (24) (Provinciebesturen (24))

89. Pensionsverk, statens (Nationale Raad voor Ambtenaren en Ambtenarenpensioenen)

90. Marknadsdomstolen (Rechtbank voor Handelszaken)

91. Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges (Zweeds Meteorologisch en Hydrologisch Instituut)

92. Moderna museet (Museum voor Moderne Kunst)

93. Musiksamlingar, statens (Nationale Muziekcollecties)

94. Myndigheten för handikappolitisk samordning (Agentschap voor de Coördinatie van Beleid voor Mensen met een Handicap)

95. Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning (Agentschap voor Netwerken en Samenwerking in het Hoger Onderwijs)

96. Nämnden för statligt stöd till trossamfun (Commissie voor Overheidssubsidies aan Religieuze Gemeenschappen)

97. Naturhistoriska riksmuseet (Natuurhistorisch Rijksmuseum)

98. Naturvårdsverket (Milieuagentschap)

99. Nordiska Afrikainstitutet (Scandinavisch Instituut voor Afrikaanse Studies)

100. Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap (Scandinavische Hogeschool voor Volksgezondheid)

101. Notarienämnden (Commissie Griffiers)

102. Myndigheten för internationella adoptionsfrågor (Nationale Raad voor Internationale Adopties)

103. Verket för näringslivsutveckling (NUTEK) (Agentschap voor Economische en Regionale Groei)

104. Ombudsmannen mot etnisk diskriminering (Bureau van de Ombudsman voor Etnische Discriminatie)

105. Patentbesvärsrätten (Beroepsinstantie Octrooien)

106. Patent- och registreringsverket (Octrooi- en Registratiebureau)

107. Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden (Rijksdienst Bevolkingsregister)

108. Polarforskningssekretariatet (Secretariaat voor Polair Onderzoek)

109. Presstödsnämnden (Raad voor Perssubsidies)

110. Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige (Raad van het Europees Sociaal Fonds in Zweden)

111. Radio- och TV-verket (Autoriteit voor Radio en Televisie)

112. Regeringskansliet (Ministeries en kabinetten)

113. Regeringsrätten (Hoogste Gerecht voor Bestuurszaken)

114. Riksantikvarieämbetet (Rijksdienst Monumentenzorg en Historische Verzamelingen)

115. Riksarkivet (Rijksarchief)

116. Riksbanken (Nationale Bank van Zweden)

117. Riksdagsförvaltningen (Administratieve Dienst van het Parlement)

118. Riksdagens ombudsmän, JO (Parlementaire Ombudsman)

119. Riksdagens revisorer (Accountants van het Parlement)

120. Riksgäldskontoret (Nationaal Bureau voor Schulden)

121. Rikspolisstyrelsen (Nationale Politieraad)

122. Riksrevisionen (Nationale Rekenkamer)

123. Riksutställningar, Stiftelsen (Stichting Nationale Tentoonstellingen)

124. Rymdstyrelsen (Raad voor de Ruimtevaart)

125. Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap (Raad voor het Arbeidsleven en Sociaal Onderzoek)

126. Räddningsverk, statens (Nationale Raad voor de Reddingsdiensten)

127. Rättshjälpsmyndigheten (Regionale Autoriteit voor Rechtshulp)

128. Rättsmedicinalverket (Nationale Dienst voor Forensische Geneeskunde)

129. Sameskolstyrelsen och sameskolor (Sami Onderwijsraad en Sami Scholen)

130. Sjöfartsverket (Instantie voor de Scheepvaart)

131. Maritima musier, statens (Nationale Musea voor Maritieme Geschiedenis)

132. Säkerhets- och intregritetsskyddsnämnden (Veiligheids- en Integriteitscommissie)

133. Skatteverket (Belastingdienst)

134. Skogsstyrelsen (Raad voor de Bosbouw)

135. Skolverk, statens (Nationaal Onderwijsagentschap)

136. Smittskyddsinstitutet (Instituut voor de Bestrijding van Infectieziekten)

137. Socialstyrelsen (Raad voor Gezondheid en Welzijn)

138. Sprängämnesinspektionen (Inspectiedienst voor Springstoffen en Ontvlambare Stoffen)

139. Statistiska centralbyrån (Centraal Bureau voor de Statistiek)

140. Statskontoret (Nationaal Agentschap voor Openbaar Bestuur)

141. Strålsäkerhetsmyndigheten (Autoriteit voor Stralingsbescherming)

142. Styrelsen för internationellt utvecklingssamarbete, SIDA (Agentschap voor Internationale Ontwikkelingssamenwerking)

143. Styrelsen för psykologiskt Försvar (Raad voor Psychologische Verdediging en Conformiteitsbeoordeling)

144. Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (Accreditatieraad)

145. Svenska Institutet, stiftelsen (Stichting Zweeds Instituut)

146. Talboks- och punktskriftsbiblioteket (Bibliotheek van Gesproken Boeken en Publicaties in Braille)

147. Tingsrätterna (97) (Rechtbanken van eerste aanleg (97))

148. Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet (Commissie voor Benoemingsvoordrachten in het Rechtswezen)

149. Totalförsvarets pliktverk (Recruteringsraad voor de Strijdkrachten)

150. Totalförsvarets forskningsinstitut (Researchinstituut Defensie)

151. Tullverket (Nationale Douaneraad)

152. Turistdelegationen (Dienst voor toerisme)

153. Ungdomsstyrelsen (Nationale Raad voor Jeugdzaken)

154. Universitet och högskolor (Universiteiten en Hogescholen)

155. Utlänningsnämnden (Commissie Vreemdelingen)

156. Utsädeskontroll, statens (Nationaal Instituut voor Controle en Certificering van Zaden)

157. Vägverket (Bestuur der Wegen)

158. Vatten- och avloppsnämnd, statens (Nationale Commissie Watervoorziening en Rioleringen)

159. Verket för högskoleservice (VHS) (Nationaal Agentschap voor Hoger Onderwijs)

160. Verket för näringslivsutveckling (NUTEK) (Agentschap voor Economische en Regionale Ontwikkeling)

161. Vetenskapsrådet (Wetenschapsraad)

162. Veterinärmedicinska anstalt, statens (Nationaal Veterinair Instituut)

163. Väg- och transportforskningsinstitut, statens (Nationaal Onderzoeksinstituut voor Wegen en Vervoer)

164. Växtsortnämnd, statens (Nationale Commissie voor Plantenrassen)

165. Åklagarmyndigheten (Openbaar Ministerie)

166. Krisberedskapsmyndigheten (Agentschap voor Crisisbeheersing)

167. Överklagandenämnden för nämndemannauppdrag (Raad van Beroep voor Lekenrechters)

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING A

1. Tot de genoemde aanbestedende diensten van de lidstaten van de Europese Unie behoren ook ondergeschikte entiteiten van deze aanbestedende diensten, mits zij geen afzonderlijke rechtspersoonlijkheid hebben.

2. Wat aanbestedingen door entiteiten op het gebied van defensie en veiligheid betreft, vallen enkel de niet-gevoelige en niet voor oorlogsvoering bestemde materialen in de lijst van afdeling D onder de overeenkomst.

AFDELING B

NIET-CENTRALE OVERHEIDSENTITEITEN

1. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op de in punt 2 vermelde aanbestedende diensten, indien de waarde van de leveringen gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempelwaarden:

a) 200 000 SDR voor in afdeling D vermelde goederen en in afdeling E vermelde diensten; en

b) 5 000 000 SDR voor in afdeling F vermelde diensten in verband met de bouw.

2. De in deze afdeling genoemde aanbestedende entiteiten zijn allemaal regionale aanbestedende diensten van de lidstaten, van de bestuurlijke eenheden in de categorieën NUTS 1 en NUTS 2 van de gemeenschappelijke nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek ("NUTS"), zoals vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1059/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003[3].

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING B

1. De Europese Unie doet Mexico — meteen na ontvangst van het voorstel dat Mexico heeft gedaan in overeenstemming met punt 13 van de aantekeningen bij afdeling B in bijlage 21-B (Onder de overeenkomst vallende overheidsopdrachten van Mexico) — een voorstel voor uitbreiding van het toepassingsgebied van deze afdeling.

2. Naar aanleiding van de uitwisseling van voorstellen als bedoeld in punt 1 beoordeelt het op grond van punt j) van artikel 1.10 (Subcomités en andere organen van deel III van deze overeenkomst) opgerichte subcomité Overheidsopdrachten de gelijkwaardigheid van de wederzijds verleende markttoegang en stelt het, indien de vertegenwoordigers van de Partijen bij dat subcomité van mening zijn dat de aangeboden markttoegang gelijkwaardig is, overeenkomstig punt b) van artikel 21.19 (Subcomité Overheidsopdrachten) een besluit voor de Gezamenlijke Raad op waarin wordt voorzien in de noodzakelijke wijzigingen van deze afdeling.

3. De Gezamenlijke Raad keurt het besluit tot wijziging van deze afdeling binnen zes maanden goed, onder voorbehoud van de afronding van de interne procedures van elke Partij.

[3] Verordening (EG) nr. 1059/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 betreffende de opstelling van een gemeenschappelijke nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek (NUTS).

AFDELING C

ANDERE ENTITEITEN

1. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de aantekeningen bij deze afdeling en de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op de in punt 2 vermelde aanbestedende entiteiten indien de waarde van de leveringen gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempelwaarden:

a) 400 000 SDR voor in afdeling D vermelde goederen en in afdeling E vermelde diensten; en

b) 5 000 000 SDR voor in afdeling F vermelde diensten in verband met de bouw.

2. Deze afdeling is van toepassing op alle aanbestedende entiteiten waarvan de aanbestedingen onder Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad[4] vallen en die aanbestedende diensten zijn in de zin van die richtlijn, met inbegrip van die welke onder de afdelingen A of B vallen, of overheidsondernemingen[5] zijn, en die een van de volgende activiteiten of een combinatie daarvan verrichten:

a) de beschikbaarstelling of exploitatie van vaste netten voor openbare dienstverlening op het gebied van de productie, het vervoer of de distributie van drinkwater, of de drinkwatertoevoer naar die netten;

b) de beschikbaarstelling of exploitatie van vaste netten bestemd voor openbare dienstverlening op het gebied van de productie, het vervoer of de distributie van elektriciteit, of de elektriciteitstoevoer naar die netten;

c) de beschikbaarstelling van luchthaven- of andere aanlandingsfaciliteiten voor vervoer door de lucht;

---

4 Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten en houdende intrekking van Richtlijn 2004/17/EG (PB EU L 94 van 28.3.2014, blz. 243).

5 Volgens Richtlijn 2014/25/EU is een "overheidsonderneming" een onderneming waarop aanbestedende diensten rechtstreeks of onrechtstreeks een overheersende invloed kunnen uitoefenen uit hoofde van eigendom, financiële deelname of de op de onderneming van toepassing zijnde voorschriften. Het vermoeden van overheersende invloed bestaat in een van de volgende gevallen wanneer een aanbestedende dienst, direct of indirect ten aanzien van een onderneming:
   a) de meerderheid van het geplaatste kapitaal van het bedrijf bezit; of
   b) over de meerderheid van de stemrechten verbonden aan de door genoemd bedrijf uitgegeven aandelen beschikt; of
   c) meer dan de helft van de leden van het bestuurs-, leidinggevend of toezichthoudend orgaan van het bedrijf kan aanwijzen.

d) de beschikbaarstelling van zeehaven-, binnenhaven- of andere aanlandingsfaciliteiten voor vervoer over zee of over de binnenwateren; of

e) de beschikbaarstelling of exploitatie van netten[6] bestemd voor openbare dienstverlening op het gebied van stadsspoorwegen, automatische systemen, tram, trolleybus, bus of kabel.

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING C

1. Opdrachten die zijn gegund voor de uitoefening van een in afdeling C, punten 2 a) tot en met 2 e), genoemde activiteit vallen niet onder hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) indien de activiteit op de betrokken markt aan concurrentie blootstaat.

2. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op door aanbestedende entiteiten gegunde opdrachten die onder deze afdeling vallen:

a) voor de aankoop van water en voor de levering van energie of brandstoffen voor de productie van energie;

b) voor andere doeleinden dan de uitoefening van hun in afdeling C, punten 2 a) tot en met 2 e), genoemde activiteiten of voor de uitoefening van dergelijke activiteiten in een land buiten de Europese Economische Ruimte; of

[6] Ten aanzien van vervoerdiensten wordt ervan uitgegaan dat er een net bestaat indien de dienst wordt verleend onder door een bevoegde instantie van een lidstaat van de Europese Unie gestelde voorwaarden, zoals de te volgen routes, de beschikbaar te stellen capaciteit of de frequentie van de dienst.

c) ten behoeve van de wederverkoop of de verhuur aan derden, mits de aanbestedende entiteit geen bijzonder of exclusief recht heeft op de verkoop of verhuur van het onderwerp van de opdracht en dit door andere entiteiten vrijelijk kan worden verkocht of verhuurd onder dezelfde voorwaarden als door de aanbestedende entiteit.

3. De toevoer van drinkwater of elektriciteit naar netten bestemd voor openbare dienstverlening door een andere aanbestedende entiteit dan de aanbestedende diensten wordt niet beschouwd als een activiteit in de zin van aantekening 2 a) of 2 b) wanneer:

a) de productie van drinkwater of elektriciteit door de betrokken entiteit geschiedt omdat het verbruik ervan noodzakelijk is voor de uitoefening van een andere dan de onder afdeling C, punten 2 a) tot en met 2 e), bedoelde activiteiten; en

b) de toevoer aan het openbare net uitsluitend afhangt van het eigen verbruik van de entiteit en niet meer heeft bedragen dan 30 % van de totale drinkwater- of energieproductie van de entiteit berekend als het gemiddelde over de laatste drie jaar, met inbegrip van het lopende jaar.

4. Op voorwaarde dat ten minste 80 % van de gemiddelde omzet die de verbonden onderneming de laatste drie jaar op het gebied van het verlenen van diensten of leveringen heeft behaald, afkomstig is van het verlenen van deze diensten of leveringen aan de ondernemingen waarmee zij verbonden is[7], is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) niet van toepassing op de dienstverlenings- of leveringsopdrachten die zijn geplaatst:

a) door een aanbestedende entiteit bij een met haar verbonden onderneming[8]; of

b) door een joint venture, uitsluitend bestaande uit verscheidene aanbestedende entiteiten voor de uitoefening van de onder afdeling C, punten 2 a) tot en met 2 e), bedoelde activiteiten, bij een met een van deze aanbestedende entiteiten verbonden onderneming.

---

7 Wanneer in verband met de datum van oprichting of aanvang van de bedrijfsactiviteiten van de verbonden onderneming de omzet over de afgelopen drie jaar niet beschikbaar is, kan deze onderneming ermee volstaan onder andere door het extrapoleren van activiteiten aan te tonen dat de in deze opmerking bedoelde omzet aannemelijk is.

8 De term "verbonden onderneming" betekent: een onderneming waarvan de jaarrekening is geconsolideerd met die van de aanbestedende entiteit overeenkomstig de voorschriften van Richtlijn 2013/34/EU van het Europees Parlement en van de Raad van 26 juni 2013 betreffende de jaarlijkse financiële overzichten, geconsolideerde financiële overzichten en aanverwante verslagen van bepaalde ondernemingsvormen, tot wijziging van Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad of, in het geval van entiteiten die niet onder die richtlijn vallen, ondernemingen waarop de aanbestedende entiteit rechtstreeks of middellijk een dominerende invloed kan uitoefenen of ondernemingen die een dominerende invloed op een aanbestedende entiteit kunnen uitoefenen of die, tezamen met de aanbestedende entiteit, onder dominerende invloed staan van een andere onderneming uit hoofde van eigendom, financiële deelneming of op de voor de onderneming geldende voorschriften.

5. Op voorwaarde dat die joint venture is opgericht om de betrokken activiteit uit te oefenen gedurende een periode van ten minste drie jaar en het instrument tot oprichting van die joint venture bepaalt dat de aanbestedende entiteiten waaruit zij bestaat, daar voor ten minste dezelfde termijn deel van zullen uitmaken, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) niet van toepassing op opdrachten die zijn geplaatst:

a) door een joint venture, bestaande uit verscheidene aanbestedende entiteiten die uitsluitend voor de uitoefening van de onder afdeling C, punten 2 a) tot en met 2 e), bedoelde activiteiten is opgericht, bij een van deze aanbestedende entiteiten; of

b) door een aanbestedende entiteit bij een dergelijke joint venture waarvan deze entiteit deel uitmaakt.

AFDELING D

GOEDEREN

1. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op alle goederen die zijn aangeschaft door de in de afdelingen A tot en met C opgenomen aanbestedende entiteiten.

2. Niettegenstaande punt 1, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) uitsluitend van toepassing op de goederen die worden omschreven in de hieronder vermelde hoofdstukken van de gecombineerde nomenclatuur en die worden aangeschaft door ministeries van Defensie en agentschappen voor defensie- of beveiligingsactiviteiten in België, Bulgarije, Tsjechië, Denemarken, Duitsland, Estland, Ierland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Kroatië, Italië, Cyprus, Letland, Litouwen, Luxemburg, Hongarije, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Finland en Zweden:

Hoofdstuk 25: Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement

Hoofdstuk 26: Ertsen, slakken en assen

Hoofdstuk 27: Minerale brandstoffen, minerale oliën en distillatieproducten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale was

met uitzondering van:

ex 27.10: bijzondere motorbrandstoffen

Hoofdstuk 28: Anorganische chemische producten; organische en anorganische verbindingen van edele metalen, van zeldzame aardmetalen, van radioactieve elementen of van isotopen

met uitzondering van:

ex 2808: springstoffen

ex 2813: springstoffen

ex 2814: traangas

ex 2825: springstoffen

ex 2829: springstoffen

ex 2834: springstoffen

ex 2844: giftige producten

ex 2845: giftige producten

ex 2847: springstoffen

ex 2852: giftige producten

ex 2853: giftige producten

Hoofdstuk 29: Organische chemische producten

met uitzondering van:

ex 2904: springstoffen

ex 2905: springstoffen

ex 2908: springstoffen

ex 2909: springstoffen

ex 2912: springstoffen

ex 2913: springstoffen

ex 2914: giftige producten

ex 2915: giftige producten

ex 2916: giftige producten

ex 2920: giftige producten

ex 2921: giftige producten

ex 2922: giftige producten

ex 2933: springstoffen

ex 2926: giftige producten

ex 2928: springstoffen

Hoofdstuk 30: Farmaceutische producten

Hoofdstuk 31: Meststoffen

Hoofdstuk 32: Looi- en verfextracten; looizuur en derivaten daarvan; kleur- en verfstoffen; verf en vernis, stopverf en mastiek; inkt

Hoofdstuk 33: Etherische oliën en harsaroma's, parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten

Hoofdstuk 34: Zeep, organische tensioactieve producten; wasmiddelen, smeermiddelen, kunstwas, bereide was, poets- en onderhoudsmiddelen, kaarsen en dergelijke artikelen, modelleerpasta's, tandtechnische waspreparaten en tandtechnische preparaten op basis van gebrand gips

Hoofdstuk 35: Eiwitstoffen; gewijzigd zetmeel; lijm; enzymen

Hoofdstuk 37: Producten voor fotografie en cinematografie

Hoofdstuk 38: Diverse producten van de chemische industrie

met uitzondering van:

ex 3824: giftige producten

Hoofdstuk 39: Kunststof en werken daarvan

met uitzondering van:

ex 3912: springstoffen

Hoofdstuk 40: Rubber en artikelen daarvan

met uitzondering van:

ex 4011: kogelbestendige banden

Hoofdstuk 41: Huiden en vellen (andere dan pelterijen), alsmede leder

Hoofdstuk 42: Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, handtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen

Hoofdstuk 43: Pelterijen en bontwerk; namaakbont

Hoofdstuk 44: Hout en houtwaren; houtskool

Hoofdstuk 45: Kurk en kurkwaren

Hoofdstuk 46: Vlechtwerk; mandenmakerswerk

Hoofdstuk 47: Houtpulp en pulp van andere cellulosehoudende vezelstoffen; papier en karton voor het terugwinnen (resten en afval)

Hoofdstuk 48: Papier en karton; cellulose-, papier- en kartonwaren

Hoofdstuk 49: Artikelen van de uitgeverij, van de pers of van een andere grafische industrie; geschreven of getypte teksten en plannen

Hoofdstuk 65: Hoofddeksels en delen daarvan

Hoofdstuk 66: Paraplu's, parasols, wandelstokken, zitstokken, zwepen, rijzwepen, alsmede delen daarvan

Hoofdstuk 67: Geprepareerde veren en geprepareerd dons en artikelen van veren of van dons; kunstbloemen; werken van mensenhaar

Hoofdstuk 68: Werken van steen, van gips, van cement, van asbest, van mica en van dergelijke stoffen

Hoofdstuk 69: Keramische producten

Hoofdstuk 70: Glas en glaswerk

Hoofdstuk 71: Natuurlijke en gekweekte parels, edelstenen en halfedelstenen, edele metalen en metalen geplateerd met edele metalen, alsmede werken daarvan; fancybijouterieen; munten

Hoofdstuk 73: Werken van ijzer of van staal

Hoofdstuk 74: Koper en werken van koper

Hoofdstuk 75: Nikkel en werken van nikkel

Hoofdstuk 76: Aluminium en werken van aluminium

Hoofdstuk 77: Magnesium, beryllium en werken van magnesium en beryllium

Hoofdstuk 78: Lood en werken van lood

Hoofdstuk 79: Zink en werken van zink

Hoofdstuk 80: Tin en werken van tin

Hoofdstuk 81: Andere onedele metalen; cermets; en werken daarvan

Hoofdstuk 82: Gereedschap; messenmakerswerk, lepels en vorken, van onedel metaal; delen van deze artikelen van onedel metaal

met uitzondering van:

ex 8207: gereedschap van onedel metaal

ex 8209: gereedschap en delen van deze artikelen van onedel metaal

Hoofdstuk 83: Allerlei werken van onedele metalen

Hoofdstuk 84: Kernreactoren, stoomketels, machines, toestellen en mechanische werktuigen; delen daarvan

met uitzondering van:

8407: motoren

8408: motoren

ex 8411: andere motoren

ex 8412: andere motoren

ex 8458: machines

ex 8486: machines

ex 8471: automatische gegevensverwerkende machines

ex 8473: delen van machines van post 8471

ex 8401: kernreactoren

Hoofdstuk 85: Elektrische machines, apparaten, uitrustingsstukken, alsmede delen daarvan; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid, toestellen voor het opnemen of het weergeven van beelden en geluid voor televisie, alsmede delen en toebehoren van deze toestellen

met uitzondering van:

ex 8517: telecommunicatieapparatuur

ex 8525: zendtoestellen

ex 8527: zendtoestellen

Hoofdstuk 86: Rollend en ander materieel voor spoor- en tramwegen, alsmede delen daarvan; vast materieel voor spoor- en tramwegen, alsmede elementen en delen daarvan, mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal- en waarschuwingstoestellen voor het verkeer

met uitzondering van:

ex 8601: elektrische gepantserde locomotieven

ex 8603: andere gepantserde locomotieven

ex 8605: goederenwagens

ex 8604: rijdende werkplaatsen

Hoofdstuk 87: Automobielen, tractors, rijwielen, motorrijwielen en andere voertuigen voor vervoer over land, alsmede delen en toebehoren daarvan

met uitzondering van:

8710: gevechtswagens en pantserauto’s

8701: tractoren (trekkers)

ex 8702: militaire voertuigen

ex 8705: takelwagens

ex 8711: motorrijwielen

ex 8716: aanhangwagens

Hoofdstuk 89: Vaartuigen en drijvend materieel

met uitzondering van:

ex 8906: oorlogsschepen

Hoofdstuk 90: Optische instrumenten, apparaten en toestellen; instrumenten, apparaten en toestellen voor de fotografie en de cinematografie; meet-, verificatie-, controle- en precisie-instrumenten, -apparaten en -toestellen; medische of chirurgische instrumenten, apparaten en toestellen; delen van deze instrumenten, apparaten en toestellen

met uitzondering van:

ex 9005: binocles

ex 9013: diverse instrumenten, lasers

ex 9014: afstandsmeters

ex 9028: elektrische of elektronische meetinstrumenten

ex 9030: elektrische of elektronische meetinstrumenten

ex 9031: elektrische of elektronische meetinstrumenten

ex 9012: microscopen

ex 9018: medische instrumenten

ex 9019: toestellen voor mechanische therapie

ex 9021: orthopedische artikelen en toestellen

ex 9022: röntgentoestellen

Hoofdstuk 91: Uurwerken en delen daarvan

Hoofdstuk 92: Muziekinstrumenten; delen en toebehoren van muziekinstrumenten

Hoofdstuk 94: Meubelen; artikelen voor bedden en dergelijke artikelen; verlichtingstoestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen; geprefabriceerde gebouwen

met uitzondering van:

ex 9401: zitmeubelen voor luchtvaartuigen

Hoofdstuk 95: Stoffen geschikt om te worden gesneden of te worden gevormd, in bewerkte staat (werken daaronder begrepen)

Hoofdstuk 96: Diverse goederen en producten

AFDELING E

DIENSTEN

Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de aantekeningen bij deze afdeling en de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) met betrekking tot aanbesteding door aanbestedende entiteiten als bedoeld in de afdelingen A tot en met C van toepassing op de volgende diensten die worden gespecificeerd overeenkomstig de voorlopige centrale productenclassificatie (CPC) van de Verenigde Naties zoals vervat in document MTN.GNS/W/120:

Diensten	CPC-code
Onderhoud en reparatie	6112, 6122, 633, 886
Vervoer te land, met inbegrip van vervoer per pantserwagen en koerier, met uitzondering van postvervoer	712 (m.u.v. 71235), 7512, 87304
Luchtvervoer van passagiers en vracht, met uitzondering van postvervoer	73 (m.u.v. 7321)
Postvervoer te land, met uitzondering van vervoer per spoor, en door de lucht	71235, 7321
Telecommunicatiediensten	752

Diensten	CPC-code
Financiële diensten	m.u.v. 81
a) Verzekeringsdiensten	812, 814
b) Bankdiensten en beleggingsdiensten	
Diensten in verband met computers en aanverwante diensten	84
Diensten van accountants, auditors en boekhouders	862
Markt- en opinieonderzoek	864
Advies op het gebied van bedrijfsbeheer en aanverwante diensten	865, 866
Diensten van architecten; diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs en diensten van stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten; aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen; technische testen en toetsen	867
Diensten op het gebied van reclame	871
Reiniging van gebouwen en beheer van onroerend goed	874, 82201 tot en met 82206
Uitgeven en drukken, voor een vast bedrag of op contractbasis	88442
Afvalwater- en afvalverzameling en -verwerking en soortgelijke diensten	94

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING E

1. Aanbesteding door aanbestedende entiteiten als bedoeld in de afdelingen A tot en met C voor de in deze afdeling opgenomen diensten valt met betrekking tot de dienstverlener van Mexico slechts onder het toepassingsgebied in de mate dat Mexico deze dienst heeft opgenomen onder afdeling E (Diensten) van bijlage 21-B (Onder de overeenkomst vallende overheidsopdrachten van Mexico).

2. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op diensten die entiteiten moeten betrekken van een andere entiteit op grond van een uitsluitend recht dat is ingesteld bij bekendgemaakte wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen.

3. Met betrekking tot bankdiensten en beleggingsdiensten is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) niet van toepassing op de aanschaf of verwerving van diensten van belastingadviseurs en depositarissen, diensten in verband met de liquidatie of met het beheer van gereglementeerde financiële instellingen of diensten in verband met de verkoop, aflossing en distributie van staatsschuld, waaronder leningen, staatsobligaties, promessen en andere effecten. In Zweden worden betalingen van en aan overheidsinstanties verricht via het Zweedse postgirosysteem (Postgiro).

4. Met betrekking tot de diensten die vallen onder CPC 866 is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) niet van toepassing op arbitrage en bemiddeling.

AFDELING F

DIENSTEN IN VERBAND MET DE BOUW

1. Voor de toepassing van deze bijlage zijn “opdrachten voor diensten in verband met de bouw” opdrachten die gericht zijn op de uitvoering, ongeacht op welke wijze, van bouwwerkzaamheden of civieltechnische werken in de zin van afdeling 51 van de CPC.

2. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op alle diensten in verband met de bouw die zijn geplaatst door de in de afdelingen A tot en met C opgenomen aanbestedende entiteiten en die zijn vermeld onder afdeling 51 van de CPC.

AFDELING G

CONCESSIES VOOR WERKEN

1. Met het oog op deze bijlage is een "concessie voor werken" een schriftelijke overeenkomst onder bezwarende titel waarbij aanbestedende entiteiten werken laten uitvoeren door één of meer ondernemers, waarvoor de tegenprestatie bestaat hetzij uitsluitend in het recht het werk dat het voorwerp van de overeenkomst vormt, te exploiteren, hetzij in dit recht en een betaling. De sluiting van een concessieovereenkomst voor werken brengt met zich mee dat aan de ondernemers een operationeel risico wordt overgedragen dat gepaard gaat met de exploitatie van die werken, dat een risico in verband met de vraag of het aanbod of beide omvat. Het terugverdienen van de gedane investeringen of gemaakte kosten bij de exploitatie van de werken mag niet worden gewaarborgd.

2. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de aantekeningen bij deze afdeling en de algemene aantekeningen in afdeling H, zijn de volgende bepalingen van hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op concessies voor werken die worden gegund door in afdeling A opgenomen aanbestedende entiteiten:

a) artikel 21.1 (Definities);

b) artikel 21.2 (Reikwijdte en toepassingsgebied), met uitzondering van de leden 7 en 8;

c) artikel 21.3 (Veiligheid en algemene uitzonderingen);

d) artikel 21.4 (Algemene beginselen), met uitzondering van lid 4;

e) artikel 21.5 (Informatie over het systeem voor overheidsopdrachten);

f) artikel 21.6 (Berichten), met uitzonderingen van lid 2, punten c) en e), en de leden 4 en 5;

g) artikel 21.7 (Voorwaarden voor deelname);

h) artikel 21.9 (Technische specificaties en aanbestedingsdossier);

i) artikel 21.10 (Termijnen), lid 1;

j) artikel 21.12 (Onderhandse aanbesteding), lid 1, punten a) tot en met c); en

k) de artikelen 21.14 (Behandeling van inschrijvingen en gunning van opdrachten) tot en met 21.19 (Subcomité Overheidsopdrachten).

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING G

Op de concessies voor werken die onder deze afdeling vallen, zijn de uitsluitingen van de artikelen 11 en 12 van Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad[9] van toepassing.

AFDELING H

ALGEMENE AANTEKENINGEN EN AFWIJKINGEN

1. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op:

a) opdrachten voor landbouwproducten ter ondersteuning van steunprogramma's voor de landbouw en voedselhulpprogramma's (bv. voedselhulp met inbegrip van noodhulp);

b) opdrachten betreffende de aankoop, de ontwikkeling, de productie of de coproductie van programmamateriaal door omroeporganisaties en overeenkomsten betreffende zendtijd;

c) opdrachten die zijn geplaatst door de in de afdelingen A en B vermelde entiteiten in verband met activiteiten op het gebied van drinkwater, energie, vervoer en de postsector, tenzij vallend onder afdeling C en met inachtneming van de daarop van toepassing zijnde drempelwaarden;

[9] Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van concessieovereenkomsten (PB EU L 94 van 28.3.2014, blz. 1).

d) goederen en diensten die door een onder het toepassingsgebied vallende entiteit worden aangekocht via haar eigen afdelingen of entiteiten; en

e) opdrachten gegund door een onder het toepassingsgebied vallende entiteit die behoort tot een andere entiteit, mits de zeggenschap die de onder het toepassingsgebied vallende entiteit over de andere entiteit heeft gelijkwaardig is aan de zeggenschap die zij heeft over haar eigen afdelingen.

2. Ten aanzien van de Ålandeilanden zijn de bijzondere voorwaarden van Protocol nr. 2 inzake de Ålandeilanden bij het Verdrag betreffende de toetreding van Finland tot de Europese Unie van toepassing.

AFDELING I

INFORMATIE OVER OVERHEIDSOPDRACHTEN

A PUBLICATIE VAN ALGEMENE AANBESTEDINGSMAATREGELEN

In de volgende lijst is het volgende opgenomen: de door de Europese Unie en haar lidstaten gebruikte elektronische of gedrukte media waarin publicatie plaatsvindt van wetgeving, regelgeving, gerechtelijke uitspraken, administratieve besluiten van algemene strekking, standaardclausules en procedures inzake onder hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) vallende overheidsopdrachten overeenkomstig artikel 21.5 (Informatie over het systeem voor overheidsopdrachten).

1. NIVEAU EUROPESE UNIE

Informatie over het systeem voor overheidsopdrachten van de Europese Unie:

a) http://simap.ted.europa.eu/index_en.html

b) *Publicatieblad van de Europese Unie*

2. LIDSTATEN

BELGIË

a) Wetten, koninklijke besluiten, ministeriële besluiten, ministeriële omzendbrieven:

Belgisch Staatsblad/Moniteur belge

b) Jurisprudentie:

Pasicrisie

BULGARIJE

a) Wet- en regelgeving:

Държавен вестник (Staatsblad)

b) Gerechtelijke uitspraken:

http://www.sac.government.bg

c) Administratieve besluiten van algemene strekking en procedures:

http://www.aop.bg

http://www.cpc.bg

TSJECHIË

a) Wet- en regelgeving:

Verzameling van wetten van de Tsjechische Republiek

b) Uitspraken van het Bureau voor de Bescherming van de Mededinging:

Verzameling van uitspraken van het Bureau voor de Bescherming van de Mededinging

DENEMARKEN

a) Wet- en regelgeving:

Lovtidende

b) Gerechtelijke uitspraken:

Ugeskrift for Retsvaesen

c) Administratieve beslissingen en procedures:

Ministerialtidende

d) Besluiten van de Deense Kamer van Beroep voor overheidsopdrachten:

Kendelser fra Klagenævnet for Udbud

DUITSLAND

a) Wet- en regelgeving:

Bundesgesetzblatt

Bundesanzeiger

b) Gerechtelijke uitspraken:

Entscheidungsammlungen des: Bundesverfassungsgericht; Bundesgerichtshofs

Bundesverwaltungsgerichts, Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte

ESTLAND

a) Wetgeving, regelgeving en administratieve besluiten van algemene strekking:

Riigi Teataja — http://www.riigiteataja.ee

b) Procedures betreffende overheidsopdrachten:

https://riigihanked.riik.ee

IERLAND

a) Wet- en regelgeving:

Iris Oifigiúil (Iers Staatsblad)

GRIEKENLAND

Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της ελληνικής δημοκρατίας (Grieks Staatsblad)

SPANJE

a) Wet- en regelgeving:

Boletín Oficial del Estado

b) Gerechtelijke uitspraken:

geen officiële publicatie

FRANKRIJK

a) Wet- en regelgeving:

Journal Officiel de la République française

b) Jurisprudentie:

Recueil des arrêts du Conseil d'État

Revue des marchés publics

KROATIË

Narodne novine — http://www.nn.hr

ITALIË

a) Wet- en regelgeving:

Gazzetta Ufficiale

b) Jurisprudentie:

geen officiële publicatie

CYPRUS

a) Wet- en regelgeving:

Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας (Staatsblad van de Republiek)

b) Gerechtelijke uitspraken:

Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 — Τυπογραφείο της Δημοκρατίας (Beslissingen van het Hooggerechtshof — Uitgeverij)

LETLAND

a) Wet- en regelgeving:

Latvijas vēstnesis (Staatsblad)

LITOUWEN

a) Wetgeving, regelgeving en bestuursrechtelijke bepalingen:

Teisės aktų registras (Register van wetshandelingen)

b) Gerechtelijke uitspraken, jurisprudentie:

Teismų praktika (Bulletin van het Hooggerechtshof van Litouwen)

Administracinių teismų praktika (Bulletin van het Hoogste Administratieve Gerecht van Litouwen)

LUXEMBURG

a) Wet- en regelgeving:

Mémorial

b) Jurisprudentie:

Pasicrisie

HONGARIJE

a) Wet- en regelgeving:

Magyar Közlöny (Staatsblad van de Republiek Hongarije)

b) Jurisprudentie:

Közbeszerzési Értesítő — a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Bulletin voor overheidsopdrachten — Publicatieblad van de Raad voor Overheidsopdrachten)

MALTA

a) Wet- en regelgeving:

Government Gazette (Staatsblad)

NEDERLAND

a) Wet- en regelgeving:

Nederlandse Staatscourant of *Staatsblad*

b) Jurisprudentie:

geen officiële publicatie

OOSTENRIJK

a) Wet- en regelgeving:

Österreichisches Bundesgesetzblatt

Amtsblatt zur Wiener Zeitung

b) Gerechtelijke uitspraken:

Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes, Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte — http://ris.bka.gv.at/Judikatur/

POLEN

a) Wet- en regelgeving:

Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Staatsblad — Republiek Polen)

b) Gerechtelijke uitspraken, jurisprudentie:

Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie (Selectie van uitspraken van arbitragepanels en de Regionale Rechtbank in Warschau)

PORTUGAL

a) Wet- en regelgeving:

Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série

b) Gerechtelijke publicaties:

Boletim do Ministério da Justiça

Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo

Colectânea de Jurisprudencia Das Relações

ROEMENIË

a) Wet- en regelgeving:

Monitorul Oficial al României (Roemeens Staatsblad)

b) Gerechtelijke uitspraken, administratieve besluiten van algemene strekking en procedures:

http://www.anrmap.ro

SLOVENIË

a) Wet- en regelgeving:

Staatsblad van de Republiek Slovenië

b) Gerechtelijke uitspraken:

geen officiële publicatie

SLOWAKIJE

a) Wet- en regelgeving:

Zbierka zakonov (Verzameling van wetten)

b) Gerechtelijke uitspraken:

geen officiële publicatie

FINLAND

Suomen Säädöskokoelma — Finlands Författningssamling (Finse Staatsblad)

ZWEDEN

Svensk Författningssamling (Zweeds Staatsblad)

B. BEKENDMAKING VAN BERICHTEN VAN AANBESTEDING

Dit deel van afdeling I bevat een lijst van de door de Europese Unie en haar lidstaten gebruikte elektronische of gedrukte media waarin overeenkomstig artikel 21.5 (Informatie over het systeem voor overheidsopdrachten) publicatie plaatsvindt van de berichten zoals vereist op grond van artikel 21.6 (Berichten), artikel 21.8 (Erkenning van leveranciers), lid 7, en artikel 21.15 (Transparantie van informatie over overheidsopdrachten), lid 2.

1. De EUROPESE UNIE EN HAAR LIDSTATEN

Alle berichten van aanbesteding van de aanbestedende entiteiten van de Europese Unie en haar lidstaten die vallen onder de afdelingen A, B en C worden bekendgemaakt in het Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie en de elektronische versie daarvan (TED, tenders electronically daily — http://ted.europa.eu), die ook bereikbaar is vanuit het portaal http://simap.ted.europa.eu/index_en.html.

2. AANVULLENDE BEKENDMAKINGEN IN SPECIFIEKE LIDSTATEN

Naast de bekendmaking in het elektronische of gedrukte medium als bedoeld onder kopje 1, verstrekken de lidstaten bekendmakingen van berichten van aanbesteding in de hier genoemde media.

BELGIË

a) *Bulletin der aanbestedingen/Bulletin des Adjudications*

b) Andere publicaties in de gespecialiseerde pers

BULGARIJE

a) *Държавен вестник* (Staatsblad) — http://dv.parliament.bg

b) Register Overheidsopdrachten — http://www.aop.bg

IERLAND

Dagbladpers: *Irish Independent, Irish Times, Irish Press, Cork Examiner*

GRIEKENLAND

Bekendmaking in de dagbladen en in de financiële, regionale en gespecialiseerde pers

FRANKRIJK

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

KROATIË

Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske (Elektronisch systeem voor aankondigingen van overheidsopdrachten van de Republiek Kroatië)

CYPRUS

a) Staatsblad van de Republiek

b) Lokale dagbladpers

LETLAND

Latvijas vēstnesis (Staatsblad)

LITOUWEN

a) Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema (Centraal portaal overheidsopdrachten)

b) Informatiesupplement “Informaciniai pranešimai” bij het Staatsblad (*Valstybės žinios*) van de Republiek Litouwen

LUXEMBURG

Dagbladpers

HONGARIJE

Közbeszerzési Értesítő — a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Bulletin voor overheidsopdrachten — Publicatieblad van de Raad voor Overheidsopdrachten)

MALTA

Government Gazette (Staatsblad)

OOSTENRIJK

Amtsblatt zur Wiener Zeitung

POLEN

Biuletyn Zamówien Publicznych (Bulletin voor overheidsopdrachten)

ROEMENIË

a) *Monitorul Oficial al României* (Roemeens Staatsblad)

b) Elektronisch systeem voor overheidsopdrachten — http://www.e-licitatie.ro

SLOVENIË

Portal javnih naročil — http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal

SLOWAKIJE

Vestnik verejneho obstaravania (Blad voor overheidsopdrachten)

FINLAND

Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Overheidsopdrachten in Finland en in de EER, Supplement bij het Staatsblad van Finland)

_____

BIJLAGE 21-B

ONDER DE OVEREENKOMST VALLENDE OVERHEIDSOPDRACHTEN VAN MEXICO

AFDELING A

CENTRALE OVERHEIDSENTITEITEN

1. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de aantekeningen bij deze afdeling en de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op de in deze afdeling vermelde aanbestedende entiteiten van Mexico, indien de waarde van de leveringen gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempelwaarden:

a) 79 507 USD voor in de afdelingen D en E vermelde goederen en diensten; en

b) 10 335 931 USD voor diensten in verband met de bouw en projecten in het kader van publiek-private partnerschappen zoals vermeld in de afdelingen F en G.

2. De in punt 1 vermelde drempelwaarden zijn voor 2018 en worden aangepast aan de inflatie overeenkomstig punt 16 van afdeling H (Algemene aantekeningen).

LIJST VAN ENTITEITEN

1. Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (Ministerie van Landbouw, Veeteelt, Plattelandsontwikkeling, Visserij en Voeding), met inbegrip van:

   a) Agencia de Servicios a la Comercialización y Desarrollo de Mercados Agropecuarios (Ondersteunende Diensten voor Landbouwmarketing);

   b) Comisión Nacional de Acuacultura y Pesca (Nationale Commissie voor Aquacultuur en Visserij);

   c) Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias (Nationaal Onderzoeksinstituut voor Bosbouw, Landbouw en Vee);

   d) Instituto Nacional de Pesca (Nationaal Instituut voor Visserij);

   e) Servicio de Información y Estadistica Agroalimentaria y Pesquera (Dienst voor Informatie en Statistieken over Agrovoedingsmiddelen en Visserij);

   f) Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (Nationale Dienst voor Inspectie en Certificering van Zaden);

g) Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (Nationale Dienst voor Gezondheid, Onschadelijkheid en Kwaliteit van Agrovoedingsmiddelen); en

h) Colegio Superior Agropecuario del Estado de Guerrero (Landbouwuniversiteit van de Deelstaat Guerrero).

2. Secretaría de Comunicaciones y Transportes (Ministerie van Communicatie en Vervoer), met inbegrip van:

a) Instituto Mexicano del Transporte (Mexicaans Vervoersinstituut); en

b) Servicios a la Navegación en el Espacio Aéreo Mexicano (Navigatiediensten voor het Mexicaanse Luchtruim).

3. Secretaría de Cultura (Ministerie van Cultuur), met inbegrip van:

a) Instituto Nacional de Antropología e Historia (Nationaal Instituut van Antropologie en Geschiedenis);

b) Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura (Nationaal Instituut van de Schone Kunsten en Literatuur);

c) Instituto Nacional de Estudios Históricos de las Revoluciones de México (Nationaal Instituut van Geschiedkundig Onderzoek naar Mexicaanse Revoluties);

d) Instituto Nacional del Derecho de Autor (Nationaal Instituut voor Auteursrechten); en

e) Radio Educación (Culturele radio-omroep van de overheid).

4. Secretaría de la Defensa Nacional (Ministerie van Nationale Defensie).

5. Secretaría de Desarrollo Agrario, Territorial y Urbano (Ministerie van Agrarische, Territoriale en Stedelijke Ontwikkeling), met inbegrip van:

a) Procuraduría Agraria (Agrarisch Procureur-generaal); en

b) Registro Agrario Nacional (Nationaal Agrarisch Register).

6. Secretaría de Desarrollo Social (Ministerie van Sociale Ontwikkeling), met inbegrip van:

a) Coordinación Nacional de PROSPERA (Nationaal Coördinatieprogramma PROSPERA);

b) Instituto Nacional de Desarrollo Social (Nationaal Instituut voor Sociale Ontwikkeling); en

c) Instituto Nacional de la Economía Social (Nationaal Instituut van de Sociale Economie).

7. Secretaría de Economía (Ministerie van Economische Zaken), met inbegrip van:

   a) Comisión Federal de Mejora Regulatoria (Federale Commissie voor Verbetering van de Regelgeving); en

   b) Instituto Nacional del Emprendedor (Nationaal Instituut van Ondernemers).

8. Secretaría de Educación Pública (Ministerie van Openbaar Onderwijs); met inbegrip van:

   a) Administración Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal (Federale Administratie van Onderwijsdiensten in het Federale District);

   b) Comisión Nacional de Cultura Física y Deporte (Nationale Commissie voor Lichaamscultuur en Sport);

   c) Comisión de Apelación y Arbitraje del Deporte (Beroeps- en Arbitragecommissie voor de Sport);

   d) Instituto Politécnico Nacional (Nationaal Polytechnisch Instituut);

   e) Universidad Pedagógica Nacional (Nationale Pedagogische Universiteit);

f) Universidad Abierta y a Distancia de México (Open Universiteit voor Afstandsonderwijs van Mexico);

g) Coordinación Nacional del Servicio Profesional Docente (Nationale Dienst voor de Coördinatie van Professioneel Docentschap);

h) Coordinación General @prende.mx (Algemene Coördinatiedienst @prende.mx); en

i) Tecnológico Nacional de México (Nationaal Technologisch Instituut van Mexico).

9. Secretaría de Energía (Ministerie van Energie), met inbegrip van:

a) Comisión Nacional de Seguridad Nuclear y Salvaguardias (Nationale Commissie voor Nucleaire Veiligheid en Controle); en

b) Comisión Nacional para el Uso Eficiente de la Energía (Nationale Commissie voor Energiebehoud).

10. Secretaría de la Función Pública (Ministerie van Openbaar Bestuur).

11. Secretaría de Gobernación (Ministerie van de Regering), met inbegrip van:

a) Archivo General de la Nación (Algemeen Archief van de Natie);

b) Centro Nacional de Prevención de Desastres (Nationaal Centrum voor Rampenpreventie);

c) Centro de Producción de Programas Informativos y Especiales (Productiecentrum voor Informatieve Programma's en Bijzondere Zaken);

d) Comisión Nacional para Prevenir y Erradicar la Violencia contra las Mujeres (Nationale Commissie voor het Voorkomen en Uitbannen van Geweld tegen Vrouwen);

e) Coordinación General de la Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados (Algemene Coördinatiedienst van de Mexicaanse Commissie voor Vluchtelingenhulp);

f) Coordinación para la Atención Integral de la Migración en la Frontera Sur (Coördinatiedienst voor Integrale Aandacht voor Migratie aan de Zuidelijke Grens);

g) Instituto Nacional de Migración (Nationaal Instituut voor Migratie);

h) Instituto Nacional para el Federalismo y el Desarrollo Municipal (Nationaal Instituut voor Federalisme en Gemeentelijke Ontwikkeling);

i) Policía Federal (Federale Politie);

j) Prevención y Readaptación Social (Preventie en Sociale Wederaanpassing);

k) Secretariado Ejecutivo del Sistema Nacional de Seguridad Pública (Uitvoerend Secretariaat van het Nationale Systeem voor Openbare Veiligheid);

l) Secretaría General del Consejo Nacional de Población (Algemeen Secretariaat van de Nationale Bevolkingsraad);

m) Secretaría Técnica de la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas (Technisch Secretariaat van de Onderzoekscommissie voor Geïllustreerde Tijdschriften en Publicaties); en

n) Secretaría Técnica del Consejo de Coordinación para la Implementación del Sistema de Justicia Penal (Technisch Secretariaat van de Coördinatieraad voor de Uitvoering van het Strafrechtsstelsel).

12. Secretaría de Hacienda y Crédito Público (Ministerie van Financiën en Overheidskrediet), met inbegrip van:

a) Comisión Nacional Bancaria y de Valores (Nationale Commissie voor Bankzaken en Effecten);

b) Comisión Nacional de Seguros y Fianzas (Nationale Commissie voor Verzekeringen en Garanties);

c) Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro (Nationale Commissie voor het Pensioenspaarstelsel);

d) Servicio de Administración y Enajenación Bienes (Agentschap voor het Beheer en de Vervreemding van Activa);

e) Servicio de Administración Tributaria (Belastingdienst); en

f) Instituto de Administración y Avalúos de Bienes Nacionales (Instituut voor het Beheer en de Taxatie van Nationale Eigendom).

13. Secretaría de Marina (Ministerie van de Zeemacht).

14. Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (Ministerie van Milieu en Natuurlijke Hulpbronnen), met inbegrip van:

a) Instituto Mexicano de Tecnología del Agua (Mexicaans Instituut voor Watertechnologie);

b) Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas (Nationale Commissie voor Beschermde Natuurgebieden);

c) Procuraduría Federal de Protección al Medio Ambiente (Federaal Aanklager voor Milieubescherming);

d) Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (Commissie voor Kennis over en Gebruik van Biodiversiteit); en

e) Instituto Nacional de Ecología y Cambio Climático (Nationaal Instituut voor Ecologie en Klimaatverandering).

15. Secretaría de Relaciones Exteriores (Ministerie van Buitenlandse Zaken), met inbegrip van:

a) Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Mexicaans Agentschap voor Internationale Ontwikkelingssamenwerking);

b) Instituto de los Mexicanos en el Exterior (Instituut voor Mexicanen in het Buitenland); en

c) Instituto Matías Romero (Matías Romero-Instituut).

16. Secretaría de Salud (Ministerie van Volksgezondheid), met inbegrip van:

a) Administración del Patrimonio de la Beneficencia Pública (Bestuur van het Openbaar Liefdadigheidsfonds);

b) Centro Nacional de Programas Preventivos y Control de Enfermedades (Nationaal Centrum voor Ziektepreventie en -Bestrijding);

c) Centro Nacional de Trasplantes (Nationaal Centrum voor Transplantaties);

d) Centro Nacional de la Transfusión Sanguínea (Nationaal Centrum voor Bloedtransfusies);

e) Centro Nacional para la Prevención y Control del VIH/SIDA (Nationaal Centrum voor de Preventie en Bestrijding van Hiv/Aids);

f) Centro Nacional para la Salud de la Infancia y la Adolescencia (Nationaal Centrum voor de Gezondheid van Kinderen en Jongvolwassenen);

g) Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (Federale Commissie voor de Bescherming tegen Gezondheidsrisico's);

h) Comisión Nacional de Arbitraje Médico (Nationale Medische Arbitragecommissie);

i) Instituto Nacional de Rehabilitación (Nationaal Instituut voor Rehabilitatie);

j) Laboratorios de Biológicos y Reactivos de México, S.A. de C.V. (Laboratoria voor Biologische Stoffen en Reagentia van Mexico);

k) Servicios de Atención Psiquiátrica (Psychiatrische Diensten);

l) Coordinación General de los Institutos Nacionales de Salud (Algemene Coördinatie van de Nationale Gezondheidsinstituten);

m) Centro Nacional de Equidad de Género y Salud Reproductiva (Nationaal Centrum voor Gendergelijkheid en Reproductieve Gezondheid);

n) Centro Nacional de Excelencia Tecnológica en Salud (Nationaal Centrum voor Uitmuntendheid op het Gebied van Gezondheidstechnologie);

o) Centro Nacional para la Prevención y el Control de las Adicciones (Nationaal Centrum voor de Preventie en Bestrijding van Verslavingen);

p) Comisión Nacional de Bioética (Nationale Commissie voor Bio-ethiek); en

q) Comisión Nacional de Protección Social en Salud (Nationale Commissie voor Sociale Bescherming op Gezondheidsgebied).

17. Secretaría del Trabajo y Previsión Social (Ministerie van Werkgelegenheid en Maatschappelijk Welzijn), met inbegrip van:

a) Procuraduría Federal de la Defensa del Trabajo (Bureau van de Federaal Aanklager voor Arbeidsbescherming);

b) Las Delegaciones Federales del Trabajo (Federale Arbeidsdelegaties); en

c) Comité Nacional Mixto de Protección al Salario (Nationaal Gezamenlijk Comité Loonbescherming).

18. Secretaría de Turismo (Ministerie van Toerisme), met inbegrip van:

a) Corporación de Servicios al Turista Ángeles Verdes (Corporatie voor Toeristische Diensten Ángeles Verdes); en

b) Instituto de Competitividad Turística (Instituut voor Concurrentievermogen op het Gebied van Toerisme).

19. Procuraduría General de la República (Bureau van de Procureur-generaal van de Republiek).

20. Centro de Ingeniería y Desarrollo Industrial (Centrum voor Techniek en Industriële Ontwikkeling).

21. Comisión Nacional de Libros de Texto Gratuitos (Nationale Commissie voor Kosteloze Schoolboeken).

22. Comisión Nacional de las Zonas Áridas (Nationale Commissie voor Droogtegebieden).

23. Consejo Nacional de Fomento Educativo (Nationale Raad voor Educatieve Ontwikkeling).

24. Comisión Reguladora de Energía (Regelgevende Commissie voor Energie).

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING A

De Nederlandse vertaling van de entiteiten in de lijst van deze afdeling dient slechts als referentie en is geen officiële vertaling.

AFDELING B

NIET-CENTRALE OVERHEIDSENTITEITEN

1. Tenzij in de aantekeningen bij deze afdeling en bij afdeling H (Algemene aantekeningen) anders is bepaald, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op de aanbestedende entiteiten van de deelstaten Chihuahua, Ciudad de México, Colima, Durango, Estado de México, Guanajuato, Jalisco, Morelos, Nuevo León, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Veracruz en Zacatecas:

a) met betrekking tot de entiteiten van de niet-centrale overheidsentiteiten die zijn opgenomen in deellijst 1 (Overheidsentiteiten) van elke deelstaat, indien de waarde van de levering gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempels:

i) 178 100 USD voor in de afdelingen D en E vermelde goederen en diensten; en

ii) 10 333 931 USD voor in afdeling F vermelde diensten in verband met de bouw; en

b) met betrekking tot de overige niet-centrale overheidsentiteiten die zijn opgenomen in deellijst 2 (Overige entiteiten) van elke deelstaat, indien de waarde van de levering gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempels:

i) 397 535 USD voor in de afdelingen D en E vermelde goederen en diensten; en

ii) 12 721 740 USD voor in afdeling F vermelde diensten in verband met de bouw;

2. De in punt 1 vastgestelde drempelwaarden worden toegepast in het jaar van inwerkingtreding van deze overeenkomst en worden aangepast aan de inflatie overeenkomstig punt 14 van de aantekeningen bij deze afdeling.

Lijst van niet-centrale aanbestedende entiteiten

I. CHIHUAHUA

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Comisión Estatal para los Pueblos Indígenas;

2. Coordinación Ejecutiva de Gabinete;

3. Fiscalía General del Estado;

4. Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas;

5. Secretaría de Cultura;

6. Secretaría de Desarrollo Municipal;

7. Secretaría de Desarrollo Rural;

8. Secretaría de Desarrollo Social;

9. Secretaría de Desarrollo Urbano y Ecología;

10. Secretaría de Educación y Deporte;

11. Secretaría de Hacienda;

12. Secretaría de Innovación y Desarrollo Económico;

13. Secretaría de la Función Pública;

14. Secretaría de Salud;

15. Secretaría del Trabajo y Previsión Social; en

16. Secretaría General de Gobierno.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Administradora de Servicios Aeroportuarios de Chihuahua, S.A. de C.V.;

2. Colegio de Bachilleres del Estado de Chihuahua (COBACH);

3. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Chihuahua;

4. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Chihuahua;

5. Comisión Estatal de Vivienda, Suelo e Infraestructura de Chihuahua (COESVI);

6. Comisión Estatal para la Protección contra Riesgos Sanitarios;

7. Consejo Estatal de Población;

8. Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Chihuahua;

9. El Colegio de Chihuahua;

10. Escuela Normal Superior del Estado Profesor J. E. Medrano;

11. Fomento y Desarrollo Artesanal del Estado de Chihuahua;

12. Instituto Chihuahuense de Educación para los Adultos (ICHEA);

13. Instituto Chihuahuense de Infraestructura Física y Educativa;

14. Instituto Chihuahuense de la Juventud;

15. Instituto Chihuahuense de la Mujer;

16. Instituto Chihuahuense de Salud;

17. Instituto Chihuahuense del Deporte y Cultura Física;

18. Instituto de Apoyo al Desarrollo Tecnológico;

19. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Chihuahua;

20. Instituto de Innovación y Competitividad;

21. Instituto Tecnológico Superior de Nuevo Casas Grandes (ITSNCG);

22. Junta Central de Agua y Saneamiento;

23. Junta de Asistencia Social;

24. Pensiones Civiles del Estado de Chihuahua;

25. Promotora para el Desarrollo Económico de Chihuahua;

26. Régimen Estatal de Protección Social en Salud (Seguro Popular);

27. Servicios de Salud de Chihuahua;

28. Servicios Educativos del Estado de Chihuahua;

29. Subsistema de Preparatoria Abierta del Estado de Chihuahua;

30. Universidad Pedagógica Nacional;

31. Universidad Politécnica de Chihuahua (UPCH);

32. Universidad Tecnológica de Camargo;

33. Universidad Tecnológica de Chihuahua (UTCH);

34. Universidad Tecnológica de Chihuahua Sur;

35. Universidad Tecnológica de Ciudad Juárez;

36. Universidad Tecnológica de la Babícora;

37. Universidad Tecnológica de la Tarahumara;

38. Universidad Tecnológica de Paquimé;

39. Universidad Tecnológica de Parral; en

40. Universidad Tecnológica Paso del Norte.

II. CIUDAD DE MÉXICO

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Consejería Jurídica y de Servicios Legales;

2. Secretaría de Administración y Finanzas;

3. Secretaría de Cultura;

4. Secretaría de Desarrollo Económico;

5. Secretaría de Desarrollo Urbano y Vivienda;

6. Secretaría de Educación, Ciencia, Tecnología e Innovación;

7. Secretaría de Gestión Integral de Riesgos y Protección Civil;

8. Secretaría de Gobierno;

9. Secretaría de Inclusión y Bienestar Social;

10. Secretaría de la Contraloría General;

11. Secretaría de las Mujeres;

12. Secretaría de Movilidad;

13. Secretaría de Obras y Servicios;

14. Secretaría de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes;

15. Secretaría de Salud;

16. Secretaría de Trabajo y Fomento al Empleo;

17. Secretaría de Turismo; en

18. Secretaría del Medio Ambiente.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Agencia de Atención Animal;

2. Atención de Protección Sanitaria;

3. Agencia Digital de Innovación Pública;

4. Autoridad del Centro Histórico;

5. Caja de Previsión de la Policía Auxiliar de la Ciudad de México;

6. Caja de Previsión de la Policía Preventiva;

7. Caja de Previsión para Trabajadores a Lista de Raya de la Ciudad de México;

8. Consejo de Evaluación de Desarrollo Social de la Ciudad de México;

9. Consejo para Prevenir y Eliminar la Discriminación de la Ciudad de México;

10. Corporación Mexicana de Impresión, S.A. de C.V.;

11. Escuela de Administración Pública de la Ciudad de México;

12. Heroico Cuerpo de Bomberos de la Ciudad de México;

13. Instituto de Educación Media Superior;

14. Instituto de la Juventud de la Ciudad de México;

15. Instituto de Verificación Administrativa;

16. Instituto de Vivienda;

17. Instituto del Deporte de la Ciudad de México;

18. Instituto Local de la Infraestructura Física Educativa de la Ciudad de México;

19. Instituto para la Integración al Desarrollo de las Personas con Discapacidad de la Ciudad de México;

20. Instituto para la Prevención de las Adicciones de la Ciudad de México;

21. Instituto para la Seguridad de las Construcciones de la Ciudad de México;

22. Metrobús;

23. Órgano Regulador del Transporte;

24. Planta Productora de Mezclas Asfálticas de la Ciudad de México;

25. Procuraduría Ambiental y del Ordenamiento Territorial de la Ciudad de México;

26. Procuraduría Social de la Ciudad de México;

27. Red de Transporte de Pasajeros de la Ciudad de México;

28. Servicios de Salud Pública de la Ciudad de México;

29. Sistema de Transporte Colectivo;

30. Servicios de Transportes Eléctricos;

31. Servicios Metropolitanos, S.A. de C.V.;

32. Sistema de Aguas de la Ciudad de México; en

33. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia de la Ciudad de México.

III. COLIMA

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Procuraduría General de Justicia;

2. Secretaría de Administración y Gestión Pública;

3. Secretaría de Cultura;

4. Secretaría de Desarrollo Rural;

5. Secretaría de Desarrollo Social;

6. Secretaría de Educación;

7. Secretaría de Fomento Económico;

8. Secretaría de Infraestructura y Desarrollo Urbano;

9. Secretaría de la Juventud;

10. Secretaría de Movilidad;

11. Secretaría de Planeación y Finanzas;

12. Secretaría de Salud y Bienestar Social;

13. Secretaría de Seguridad Pública;

14. Secretaría de Turismo;

15. Secretaría del Trabajo y Previsión Social; en

16. Secretaría General de Gobierno.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Colima;

2. Comisión Estatal del Agua de Colima;

3. Comisión Estatal para la Protección contra Riesgos Sanitarios;

4. Consejo de Participación Social del Estado de Colima;

5. Consejo Estatal contra las Adicciones (CECA);

6. Consejo Estatal de Ciencia y Tecnología de Colima;

7. Consejo Estatal para la Prevención y Atención a la Violencia Familiar;

8. Escuela de Talentos;

9. Instituto Colimense de la Charrería;

10. Instituto Colimense de la Infraestructura Física Educativa;

11. Instituto Colimense de las Mujeres;

12. Instituto Colimense de Radio y Televisión;

13. Instituto Colimense del Deporte;

14. Instituto Colimense para la Discapacidad;

15. Instituto Colimense para la Sociedad de la Información y el Conocimiento;

16. Instituto de Suelo Urbanización y Vivienda;

17. Instituto Estatal de Becas;

18. Instituto Estatal de Educación para Adultos;

19. Instituto para el Medio Ambiente y Desarrollo Sustentable del Estado de Colima;

20. Instituto para el Registro del Territorio del Estado de Colima;

21. Instituto para la Atención de los Adultos en Plenitud;

22. Instituto para la Competitividad del Estado de Colima;

23. Instituto Superior de Educación Normal del Estado de Colima;

24. Junta de Asistencia Privada del Estado de Colima;

25. Órgano de Gestión y Control del Patrimonio Inmobiliario del Estado de Colima;

26. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Colima;

27. Unidad Estatal de Protección Civil; en

28. Universidad Tecnológica de Manzanillo.

IV. DURANGO

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Secretaría de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural;

2. Secretaría de Bienestar Social;

3. Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas;

4. Secretaría de Contraloría;

5. Secretaría de Desarrollo Económico;

6. Secretaría de Educación;

7. Secretaría de Finanzas y de Administración;

8. Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente;

9. Secretaría de Salud;

10. Secretaría de Seguridad Pública;

11. Secretaría de Turismo;

12. Secretaría del Trabajo y Previsión Social;

13. Secretaría General de Gobierno; en

14. Fiscalía General del Estado.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Bebeleche, Museo Interactivo de Durango;

2. Benemérita y Centenaria Escuela Normal del Estado de Durango;

3. Colegio de Bachilleres del Estado de Durango;

4. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado;

5. Colegio Tecnológico de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Durango;

6. Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Durango;

7. Centro Cultural y de Convenciones del Estado de Durango;

8. Comisión del Agua del Estado de Durango;

9. Comisión Ejecutiva Estatal de Atención a Víctimas;

10. Comisión Estatal de Suelo y Vivienda;

11. Ferias, Espectáculos y Paseos Turísticos de Durango;

12. Dirección de Pensiones del Estado de Durango;

13. Instituto Duranguense de Educación para Adultos;

14. Instituto Tecnológico Superior de la Región de los Llanos;

15. Instituto Tecnológico Superior de Lerdo;

16. Instituto Tecnológico Superior de Santa María del Oro;

17. Instituto Tecnológico Superior de Santiago Papasquiaro;

18. Instituto Estatal de Atención a Migrantes y su Familia;

19. Instituto Duranguense de la Juventud;

20. Instituto Estatal de las Mujeres;

21. Instituto para la Infraestructura Física Educativa del Estado de Durango;

22. Secretariado Ejecutivo del Consejo Estatal de Seguridad Pública;

23. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia;

24. Sistema Estatal de Telesecundaria;

25. Servicios de Salud de Durango;

26. Secretaría Ejecutiva del Sistema Local Anticorrupción;

27. Universidad Pedagógica de Durango;

28. Universidad Politécnica de Durango;

29. Universidad Politécnica de Gómez Palacio;

30. Universidad Politécnica de Cuencamé;

31. Universidad Tecnológica de Durango;

32. Universidad Tecnológica de la Laguna;

33. Universidad Tecnológica del Mezquital;

34. Universidad Tecnológica de Poanas;

35. Universidad Tecnológica de Rodeo; en

36. Universidad Tecnológica de Tamazula.

V. ESTADO DE MÉXICO

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Secretaría de Comunicaciones;

2. Secretaría de Cultura;

3. Secretaría de Desarrollo Agropecuario;

4. Secretaría de Desarrollo Económico;

5. Secretaría de Desarrollo Urbano y Metropolitano;

6. Secretaría de Educación;

7. Secretaría de Finanzas;

8. Secretaría de Justicia y de Derechos Humanos del Estado de México;

9. Secretaría de la Contraloría;

10. Secretaría de Movilidad;

11. Secretaría de Obra Pública;

12. Secretaría de Salud;

13. Secretaría de Turismo;

14. Secretaría del Medio Ambiente;

15. Secretaría del Trabajo; en

16. Secretaría General de Gobierno.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Administradora Mexiquense del Aeropuerto Internacional de Toluca, S.A. de C.V.;

2. Colegio de Bachilleres del Estado de México;

3. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de México;

4. Comisión del Agua del Estado de México;

5. Centro de Control de Confianza del Estado de México;

6. Comisión Estatal de Parques Naturales y de la Fauna;

7. Comisión para la Protección contra Riesgos Sanitarios del Estado de México;

8. Comisión para el Desarrollo Turístico del Valle de Teotihuacán;

9. Hospital Regional de Alta Especialidad de Zumpango;

10. Comité de la Planeación para el Desarrollo del Estado de México;

11. Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología;

12. Instituto de Formación Continua, Profesionalización e Investigación del Magisterio del Estado;

13. Instituto de Capacitación y Adiestramiento para el Trabajo Industrial;

14. Instituto de Fomento Minero y Estudios Geológicos del Estado de México;

15. Instituto de Información e Investigación Geográfica, Estadística y Catastral del Estado de México;

16. Instituto de Investigación y Capacitación Agropecuaria, Acuícola y Forestal del Estado de México;

17. Instituto de Investigación y Fomento de las Artesanías del Estado de México;

18. Instituto de la Función Registral del Estado de México;

19. Instituto Hacendario del Estado de México;

20. Instituto Mexiquense del Emprendedor;

21. Junta de Caminos del Estado de México;

22. Procuraduría de Protección al Ambiente del Estado de México;

23. Procuraduría del Colono del Estado de México;

24. Protectora de Bosques del Estado de México;

25. Régimen Estatal de Protección Social en Salud;

26. Sistema de Autopistas, Aeropuertos, Servicios Conexos y Auxiliares del Estado de México;

27. Sistema de Radio y Televisión Mexiquense;

28. Sistema de Transporte Masivo y Teleférico del Estado de México;

29. Servicios Educativos Integrados al Estado de México;

30. Tecnológico de Estudios Superiores de Coacalco;

31. Tecnológico de Estudios Superiores de Ecatepec;

32. Universidad Tecnológica “Fidel Velázquez”;

33. Universidad Tecnológica de Nezahualcóyotl; en

34. Universidad Tecnológica de Tecámac.

VI. GUANAJUATO

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Secretaría de Desarrollo Agroalimentario y Rural;

2. Secretaría de Desarrollo Económico Sustentable;

3. Secretaría de Desarrollo Social y Humano;

4. Secretaría de Finanzas, Inversión y Administración;

5. Secretaría de Infraestructura, Conectividad y Movilidad;

6. Secretaría de Medio Ambiente y Ordenamiento Territorial;

7. Secretaría de Educación de Guanajuato;

8. Secretaría de Innovación, Ciencia y Educación Superior; en

9. Secretaría de la Trasparencia y Rendición de Cuentas.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Instituto de Alfabetización y Educación Básica para Adultos;

2. Instituto de Financiamiento e Información para la Educación (EDUCAFIN);

3. Instituto Tecnológico Superior de Irapuato;

4. Museo Iconográfico del Quijote;

5. Universidad Politécnica Bicentenario;

6. Universidad Politécnica de Guanajuato;

7. Universidad Politécnica de Pénjamo;

8. Universidad Politécnica Juventino Rosas;

9. Colegio Nacional de Educación Profesional Técnica de Guanajuato (CONALEP);

10. Instituto de Infraestructura Física Educativa de Guanajuato;

11. Instituto Estatal de Capacitación;

12. Preparatoria Regional del Rincón;

13. Sistema Avanzado de Bachillerato y Educación Superior;

14. Universidad Tecnológica de León;

15. Universidad Tecnológica de Salamanca;

16. Universidad Tecnología de San Miguel de Allende;

17. Universidad Tecnológica del Norte de Guanajuato; en

18. Universidad Tecnológica del Suroeste de Guanajuato.

VII. JALISCO

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Jefatura de Gabinete;

2. Coordinaciones Generales Estratégicas;

3. Unidad de Enlace Federal y Asuntos Internacionales;

4. Contraloría del Estado;

5. Consejería Jurídica del Poder Ejecutivo del Estado;

6. Fiscalía Estatal;

7. Procuraduría Social del Estado;

8. Secretaría de Administración;

9. Secretaría de Cultura;

10. Secretaría de Igualdad Sustantiva;

11. Secretaría de Desarrollo Económico;

12. Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural;

13. Secretaría de Educación;

14. Secretaría General de Gobierno;

15. Secretaria de Gestión Integral del Agua;

16. Secretaría de Infraestructura y Obra Pública;

17. Secretaría de Innovación, Ciencia y Tecnología;

18. Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Territorial;

19. Secretaría de Transporte;

20. Secretaría de la Hacienda Pública;

21. Secretaría de Planeación y Participación Ciudadana;

22. Secretaría de Salud;

23. Secretaria de Seguridad;

24. Secretaria del Sistema de Asistencia Social;

25. Secretaría de Trabajo y Previsión Social; en

26. Secretaría de Turismo.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Agencia de Energía del Estado de Jalisco — AEEJ;

2. Agencia Estatal de Entretenimiento de Jalisco;

3. Agencia Integral de Regulación de Emisiones (AIRE);

4. Agencia para el Desarrollo de Industrias Creativas y Digitales del Estado de Jalisco;

5. Bosque La Primavera;

6. Centro de Coordinación, Comando, Control, Comunicaciones y Computo de Estado de Jalisco — Escudo Urbano C5;

7. Centro de Justicia para las Mujeres del Estado de Jalisco;

8. Colegio de Bachilleres del Estado de Jalisco — COBAEJ;

9. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Jalisco — CONALEP;

10. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Jalisco — CECYTEJ;

11. Comisión de Arbitraje Médico del Estado de Jalisco — CAMEJAL;

12. Comisión Estatal del Agua de Jalisco — CEA;

13. Comisión Estatal Indígena — CEI;

14. Consejo Estatal de Ciencia y Tecnología — COECYTJAL;

15. Consejo Estatal de Promoción Económica — CEPE;

16. Consejo Estatal de Trasplantes de Órganos y Tejidos CETOT;

17. Consejo Estatal para el Fomento Deportivo — CODE;

18. Escuela de conservación y Restauración de Occidente — ECRO;

19. Fiscalía Especializada en el Combate a la Corrupción;

20. Hogar Cabañas;

21. Hospital Civil de Guadalajara (HCG);

22. Industria Jalisciense de Rehabilitación Social (INJALRESO);

23. Instituto Cultural Cabañas — ICC;

24. Instituto de Formación para el Trabajo del Estado de Jalisco — IDEFT;

25. Instituto de Información Estadística y Geográfica del Estado de Jalisco — IIEG;

26. Instituto de la Infraestructura Física Educativa del Estado de Jalisco (INFEJAL);

27. Instituto de Pensiones del Estado;

28. Instituto Estatal para la Educación de Jóvenes y Adultos — INEEJAD;

29. Instituto Jalisciense de Cancerología — IJC;

30. Instituto Jalisciense de Ciencias Forenses IJCF;

31. Instituto Jalisciense de la Vivienda — IJALVI;

32. Museos Exposiciones y Galerías de Jalisco;

33. Organismo Operador del Parque de la Solidaridad;

34. Parque Metropolitano de Guadalajara;

35. Procuraduría de Desarrollo Urbano;

36. Régimen Estatal de Protección Social en Salud de Jalisco — REPSS;

37. Secretaría Ejecutiva del Sistema Estatal Anticorrupción;

38. Secretaría Ejecutiva del Sistema Estatal Anticorrupción;

39. Servicios de Salud Jalisco — SSJ;

40. Servicios y Transportes — SyT;

41. Sistema de Servicios de Agua Potable, Drenaje y Alcantarillado de Puerto Vallarta, Jalisco — SEAPAL;

42. Sistema de Tren Eléctrico Urbano — SITEUR;

43. Sistema Intermunicipal de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado — SIAPA;

44. Sistema Jalisciense de Radio y Televisión — SJRTV;

45. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia — DIF;

46. Unidad Estatal de Protección Civil y Bomberos Jalisco;

47. Comisión Estatal de Bioética e Investigación de Jalisco;

48. Comisión Estatal de Seguridad para el Manejo y uso de Plaguicidas, Fertilizantes y Sustancias Tóxicas;

49. Comisión Interinstitucional de Enfermeras del Estado de Jalisco — CIEEJ;

50. Comisión Interinstitucional de Profesionalización del Sistema de Seguridad Pública;

51. Comisión Interinstitucional de Salud Bucodental;

52. Comisión Interinstitucional para la Formación de Recursos Humanos para la Salud;

53. Comité de Mejora Regulatoria del Estado de Jalisco (COMERJAL);

54. Comité Estatal de Prevención de Seguridad Civil;

55. Comité Estatal de Reservas Territoriales para el Desarrollo Urbano Industrial y Regularización de la Tenencia de la Tierra;

56. Comité Estatal para la Desregulación y Promoción Económica — CEDESPE;

57. Comité Interinstitucional del Servicio Civil de Carrera del Sistema de Seguridad Pública — CISCCSSP;

58. Consejo Agrario Estatal — CAE;

59. Consejo Consultivo Estatal de Vialidad Tránsito y Transporte;

60. Consejo Consultivo Turístico del Estado de Jalisco;

61. Consejo de la Zona Metropolitana de Guadalajara; en

62. Consejo Estatal para la Prevención y Atención a la Violencia Intrafamiliar — CEPAVI.

VIII. MORELOS

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Comisión Estatal de Seguridad Pública;

2. Consejería Jurídica;

3. Fiscalía General del Estado de Morelos;

4. Secretaría de Administración;

5. Secretaría de Desarrollo Agropecuario;

6. Secretaría de Desarrollo Económico y del Trabajo;

7. Secretaría de Desarrollo Social;

8. Secretaría de Desarrollo Sustentable;

9. Secretaría de Educación;

10. Secretaría de Gobierno;

11. Secretaría de Hacienda;

12. Secretaría de la Contraloría;

13. Secretaría de Movilidad y Transporte;

14. Secretaría de Obras Públicas;

15. Secretaría de Salud; en

16. Secretaría de Turismo y Cultura.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Aeropuerto de Cuernavaca S.A. de C.V.;

2. Centro de Rehabilitación Integral “Xoxotla”;

3. Centro Morelense de las Artes del Estado de Morelos (CMA);

4. Colegio de Bachilleres del Estado de Morelos (COBAEM);

5. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Morelos (CONALEP-MORELOS);

6. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Morelos (CECYTE);

7. Comisión Ejecutiva de Atención y Reparación a Víctimas del Estado de Morelos;

8. Comisión Estatal de Arbitraje Médico del Estado de Morelos (COESAMOR);

9. Comisión Estatal de Mejora Regulatoria (CEMER);

10. Comisión Estatal de Reservas Territoriales (CERT);

11. Comisión Estatal del Agua (CEAGUA);

12. Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Morelos (CCYTEM);

13. Coordinación Estatal de Protección Civil Morelos;

14. Hospital del Niño Morelense;

15. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Morelos (ICATMOR);

16. Instituto de Crédito para los Trabajadores al Servicio del Gobierno del Estado de Morelos (ICTSGEM);

17. Instituto de la Defensoría Pública del Estado de Morelos;

18. Instituto de la Educación Básica del Estado de Morelos (IEBEM);

19. Instituto de la Mujer para el Estado de Morelos (IMM);

20. Instituto de Servicios Registrales y Catastrales del Estado de Morelos (ISRyC);

21. Instituto del Deporte y Cultura Física del Estado de Morelos (INDEM);

22. Instituto Estatal de Educación para Adultos (INEEA);

23. Instituto Estatal de Infraestructura Educativa (INEIEM);

24. Instituto Morelense de Radio y Televisión (IMRyT);

25. Instituto Morelense para el Financiamiento del Sector Productivo (IMOFI);

26. Instituto Proveteranos de la Revolución del Sur;

27. Operador de Carreteras de Cuota;

28. Servicios de Salud de Morelos;

29. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Morelos (DIF MORELOS);

30. Universidad Politécnica del Estado de Morelos (UPEMOR);

31. Universidad Tecnológica del Sur del Estado de Morelos (UTSEM); en

32. Universidad Tecnológica Emiliano Zapata (UTEZ).

IX. NUEVO LEÓN

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Contraloría y Transparencia Gubernamental;

2. Coordinación Ejecutiva de la Administración Pública del Estado;

3. Representación del Gobierno del Estado en la Ciudad de México;

4. Secretaría de Administración;

5. Secretaría de Desarrollo Agropecuario;

6. Secretaría de Desarrollo Social;

7. Secretaría de Desarrollo Sustentable;

8. Secretaría de Economía y Trabajo;

9. Secretaría de Educación;

10. Secretaría de Finanzas y Tesorería General del Estado;

11. Secretaría de Infraestructura;

12. Secretaría de Salud;

13. Secretaría de Seguridad Pública; en

14. Secretaría General de Gobierno.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Agencia para la Racionalización y Modernización del Sistema de Transporte Público de Nuevo León;

2. Colegio de Educación Profesional Técnica de Nuevo León (CONALEP);

3. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Nuevo León;

4. Consejo Estatal de Rehabilitación Urbana, A.C. (CERU);

5. Consejo Estatal de Transporte y Vialidad;

6. Consejo Estatal para la Promoción de Valores y Cultura de la Legalidad;

7. Consejo para la Cultura y las Artes de Nuevo León;

8. Corporación de Desarrollo Turístico de Nuevo León;

9. Corporación para el Desarrollo Agropecuario de Nuevo León (CODEAGRO);

10. Corporación para el Desarrollo de la Zona Fronteriza de Nuevo León;

11. Fiscalía General de Justicia;

12. Instituto Constructor de Infraestructura Física Educativa y Deportiva de Nuevo León;

13. Instituto de Capacitación y Educación para el Trabajo del Estado de Nuevo León;

14. Instituto de Control Vehicular;

15. Instituto de Innovación y Transferencia de Tecnología de Nuevo León;

16. Instituto de Investigación, Innovación y Estudios de Posgrado para la Educación en el Estado de Nuevo León;

17. Instituto de la Vivienda de Nuevo León;

18. Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado de Nuevo León;

19. Instituto Estatal de Cultura Física y Deporte;

20. Instituto Estatal de la Juventud;

21. Instituto Estatal de las Mujeres;

22. Instituto Estatal de Seguridad Pública;

23. Instituto Registral y Catastral del Estado de Nuevo León;

24. Operadora de Servicios Turísticos de Nuevo León;

25. Parque Fundidora;

26. Parques y Vida Silvestre de Nuevo León;

27. Promotora de Desarrollo Rural de Nuevo León;

28. Red Estatal de Autopistas de Nuevo León;

29. Régimen de Protección Social en Salud;

30. Servicios de Agua y Drenaje de Monterrey;

31. Servicios de Salud de Nuevo León;

32. Sistema de Caminos de Nuevo León;

33. Sistema de Transporte Colectivo;

34. Sistema Integral para el Manejo Ecológico y Procesamiento de Desechos;

35. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Nuevo León;

36. Unidad de Integración Educativa;

37. Universidad de Ciencias de la Seguridad;

38. Universidad Politécnica de Apodaca;

39. Universidad Politécnica de García;

40. Universidad Tecnológica de Cadereyta;

41. Universidad Tecnológica General Mariano Escobedo;

42. Universidad Tecnológica Linares; en

43. Universidad Tecnológica Santa Catarina.

X. PUEBLA

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Secretaría de Desarrollo Social;

2. Procuraduría General de Justicia;

3. Secretaría de Bienestar;

4. Secretaría de Competitividad, Trabajo y Desarrollo Económico;

5. Secretaría de Cultura y Turismo;

6. Secretaría de Desarrollo Rural y Competitividad Agrícola;

7. Secretaría de Desarrollo Rural, Sustentabilidad y Ordenamiento Territorial;

8. Secretaría de Educación Pública;

9. Secretaría de Finanzas y Administración;

10. Secretaría de Infraestructura, Movilidad y Transportes;

11. Secretaría de la Contraloría;

12. Secretaría de Medio Ambiente y Ordenamiento Territorial;

13. Secretaría de Salud;

14. Secretaría de Seguridad Pública;

15. Secretaría de Servicios Legales y Defensoría Pública;

16. Secretaría del Trabajo y Competitividad; en

17. Secretaría General de Gobierno.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Banco Estatal de Tierra;

2. Carreteras de Cuota — Puebla;

3. Casa del Artesano del Estado de Puebla;

4. Centro de Conciliación Laboral del Estado de Puebla Comisión de Vivienda del Estado De Puebla;

5. Ciudad Modelo;

6. Colegio de Bachilleres del Estado de Puebla;

7. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Puebla;

8. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Puebla;

9. Comisión Estatal de Agua y Saneamiento del Estado de Puebla;

10. Comisión Estatal de Mejora Regulatoria;

11. Comité Administrador Poblano para la Construcción de Espacios Educativos;

12. Comité de Planeación para El Desarrollo del Estado de Puebla;

13. Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Puebla;

14. Consejo Estatal de Coordinación del Sistema Nacional de Seguridad Pública;

15. Convenciones y Parques;

16. Coordinación Estatal de Asuntos Internacionales y de Apoyo a Migrantes Poblanos;

17. Coordinación Estatal de Transparencia y Gobierno Abierto;

18. Coordinación General de Comunicación y Agenda Digital;

19. Corporación Auxiliar de Policía de Protección Ciudadana;

20. Ejecutivo del Estado;

21. Hospital para El Niño Poblano;

22. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Puebla;

23. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Puebla;

24. Instituto de Educación Digital del Estado de Puebla;

25. Instituto de Profesionalización del Magisterio Poblano;

26. Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de Los Trabajadores al Servicio de los Poderes del Estado de Puebla I.S.S.S.T.E.P.;

27. Instituto Estatal de Educación para Adultos;

28. Instituto Metropolitano de Planeación del Estado de Puebla;

29. Instituto Poblano de las Mujeres;

30. Instituto Registral y Catastral del Estado de Puebla;

31. Instituto Tecnológico Superior de Acatlán de Osorio;

32. Instituto Tecnológico Superior de Atlixco;

33. Instituto Tecnológico Superior de Ciudad Serdán;

34. Instituto Tecnológico Superior de Huauchinango;

35. Instituto Tecnológico Superior de la Sierra Negra de Ajalpan;

36. Instituto Tecnológico Superior de la Sierra Norte de Puebla;

37. Instituto Tecnológico Superior de Libres;

38. Instituto Tecnológico Superior de San Martín Texmelucan;

39. Instituto Tecnológico Superior de Tepeaca;

40. Instituto Tecnológico Superior de Tepexi de Rodríguez;

41. Instituto Tecnológico Superior de Teziutlán;

42. Instituto Tecnológico Superior de Tlatlauquitepec;

43. Instituto Tecnológico Superior de Venustiano Carranza;

44. Instituto Tecnológico Superior de Zacapoaxtla;

45. Museos Puebla;

46. Operadora Estatal de Aeropuertos Internacional de Puebla S.A. de C.V.;

47. Puebla Comunicaciones;

48. Red Urbana de Transporte Articulado;

49. Régimen Estatal de Protección Social en Salud;

50. Secretaría Ejecutiva del Sistema Estatal Anticorrupción;

51. Servicios de Salud del Estado de Puebla;

52. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Puebla;

53. Universidad Intercultural del Estado de Puebla;

54. Universidad Interserrana del Estado de Puebla-Ahuacatlán;

55. Universidad Interserrana del Estado de Puebla-Chilchotla;

56. Universidad Politécnica de Amozoc;

57. Universidad Politécnica de Puebla;

58. Universidad Politécnica Metropolitana de Puebla;

59. Universidad Tecnológica Bilingüe Internacional y Sustentable de Puebla;

60. Universidad Tecnológica de Huejotzingo;

61. Universidad Tecnológica de Izúcar de Matamoros;

62. Universidad Tecnológica de Oriental;

63. Universidad Tecnológica de Puebla;

64. Universidad Tecnológica de Tecamachalco;

65. Universidad Tecnológica de Tehuacán; en

66. Universidad Tecnológica de Xicotepec de Juárez.

XI. QUERÉTARO

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Oficialía Mayor;

2. Procuraduría General de Justicia;

3. Secretaría de Desarrollo Agropecuario;

4. Secretaría de Desarrollo Social;

5. Secretaría de Desarrollo Sustentable;

6. Secretaría de Desarrollo Urbano y Obras Públicas;

7. Secretaría de Educación;

8. Secretaría de Gobierno;

9. Secretaría de Juventud;

10. Secretaría de la Contraloría;

11. Secretaría de Planeación y Finanzas;

12. Secretaría de Salud;

13. Secretaría de Seguridad Ciudadana;

14. Secretaría de Trabajo; en

15. Secretaría de Turismo.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Aeropuerto Intercontinental de Querétaro;

2. Casa Queretana de las Artesanías;

3. Centro de Evaluación y Control de Confianza del Estado de Querétaro;

4. Centro Estatal de Trasplantes de Querétaro;

5. Colegio de Bachilleres del Estado de Querétaro;

6. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Querétaro;

7. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Querétaro;

8. Comisión Estatal de Aguas;

9. Comisión Estatal de Infraestructura de Querétaro;

10. Comisión Estatal del Sistema Penitenciario de Querétaro;

11. Comisión para el Fomento Económico de las Empresas del Sector Industrial Aeroespacial, Comercial y de Servicios del Estado de Querétaro;

12. Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Querétaro;

13. Instituto de Artes y Oficios de Querétaro;

14. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Querétaro;

15. Instituto de Formación Policial del Estado de Querétaro;

16. Instituto de Infraestructura Física Educativa del Estado de Querétaro;

17. Instituto de la Vivienda del Estado de Querétaro;

18. Instituto del Deporte y la Recreación del Estado de Querétaro;

19. Instituto Queretano de las Mujeres;

20. Instituto Queretano del Transporte;

21. Patronato de las Fiestas de Querétaro;

22. Procuraduría Estatal de Protección al Medio Ambiente y Desarrollo Urbano;

23. Régimen Estatal de Protección Social en Salud en el Estado de Querétaro;

24. Secretaría Ejecutiva del Sistema Estatal Anticorrupción;

25. Servicios de Salud del Estado de Querétaro;

26. Sistema Estatal de Comunicación Cultural y Educativa;

27. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Querétaro;

28. Unidad de Servicios para la Educación Básica en el Estado de Querétaro;

29. Universidad Aeronáutica en Querétaro;

30. Universidad Politécnica de Querétaro;

31. Universidad Politécnica de Santa Rosa Jáuregui;

32. Universidad Tecnológica de Corregidora;

33. Universidad Tecnológica de Querétaro; en

34. Universidad Tecnológica de San Juan del Río.

XII. SAN LUIS POTOSÍ

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Contraloría General del Estado;

2. Oficialía Mayor;

3. Procuraduría General de Justicia;

4. Secretaría de Comunicaciones y Transportes;

5. Secretaría de Cultura;

6. Secretaría de Desarrollo Agropecuario y Recursos Hidráulicos;

7. Secretaría de Desarrollo Económico;

8. Secretaría de Desarrollo Social y Regional;

9. Secretaría de Desarrollo Urbano, Vivienda y Obras Públicas;

10. Secretaría de Ecología y Gestión Ambiental;

11. Secretaría de Educación;

12. Secretaría de Finanzas;

13. Secretaría de Turismo;

14. Secretaría del Trabajo y Previsión Social; en

15. Secretaría General de Gobierno.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Agencia Pro San Luis;

2. Archivo Histórico del Estado;

3. Casa Cuna Margarita Maza de Juárez;

4. Centro Cultural Real de Catorce;

5. Centro de Asistencia Social Rafael Nieto;

6. Centro de Asistencia Social Rosario Castellanos;

7. Centro de Convenciones de San Luis Potosí;

8. Centro de las Artes San Luis Potosí Centenario;

9. Centro de Producción Santa Rita S.A. de C.V.;

10. Centro Estatal de Cultura y Recreación Tangamanga “Profesor Carlos Jonguitud Barrios”;

11. Centro Estatal de Cultura y Recreación Tangamanga Ii;

12. Cineteca Alameda del Estado de San Luis Potosí;

13. Colegio de Bachilleres del Estado de San Luis Potosí;

14. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de San Luis Potosí;

15. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de San Luis Potosí;

16. Comisión Ejecutiva Estatal de Atención a Víctimas del Estado de San Luis Potosí;

17. Comisión Estatal del Agua del Estado de San Luis Potosí;

18. Consejo Consultivo del Centro Histórico;

19. Consejo Estatal de Población;

20. Consejo Potosino de Ciencia y Tecnología;

21. Coordinación Estatal para el Fortalecimiento Institucional de los Municipios;

22. El Colegio de San Luis Potosí, A.C;

23. Hospital Central Dr. Ignacio Morones Prieto;

24. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de San Luis Potosí;

25. Instituto de Desarrollo Humano y Social de los Pueblos y Comunidades Indígenas del Estado;

26. Instituto de las Mujeres del Estado de San Luis Potosí;

27. Instituto de Televisión Pública de San Luis Potosí Xhsls Canal 9;

28. Instituto de Vivienda del Estado de San Luis Potosí;

29. Instituto Estatal de Ciegos;

30. Instituto Estatal de Educación para Adultos;

31. Instituto Estatal de Infraestructura Física Educativa;

32. Instituto Geriátrico Dr. Nicolás Aguilar;

33. Instituto Potosino de Bellas Artes;

34. Instituto Potosino de Cultura Física y Deporte;

35. Instituto Potosino de Investigación Científica y Tecnológica, A.C.;

36. Instituto Potosino de la Juventud;

37. Instituto Registral y Catastral del Estado de San Luis Potosí;

38. Instituto Tecnológico Superior de Ébano;

39. Instituto Tecnológico Superior de Rio Verde San Luis Potosí;

40. Instituto Tecnológico Superior de San Luis Potosí;

41. Instituto Tecnológico Superior de Tamazunchale;

42. Instituto Temazcalli Prevención y Rehabilitación;

43. Junta Estatal de Caminos;

44. Museo de Arte Contemporáneo de San Luis Potosí;

45. Museo del Ferrocarril;

46. Museo del Virreinato;

47. Museo Federico Silva “Escultura Contemporánea”;

48. Museo Francisco Cossío del Estado de San Luis Potosí;

49. Museo Laberinto de las Ciencias y las Artes;

50. Museo Nacional de la Máscara;

51. Patronato para la Organización, Difusión y Administración de la Feria Nacional Potosina;

52. Promotora del Estado de San Luis Potosí;

53. Régimen Estatal de Protección Social en Salud;

54. Servicios de Salud de San Luis Potosí;

55. Sistema Estatal para el Desarrollo Integral de la Familia;

56. Universidad Intercultural de San Luis Potosí;

57. Universidad Politécnica de San Luis Potosí;

58. Universidad Tecnológica de San Luis Potosí; en

59. Universidad Tecnológica Metropolitana de San Luis Potosí.

XIII. VERACRUZ

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Contraloría General;

2. Coordinación General de Comunicación Social;

3. Procuraduría General de Justicia;

4. Secretaría de Desarrollo Agropecuario, Rural y Pesca;

5. Secretaría de Desarrollo Económico y Portuario;

6. Secretaría de Desarrollo Social;

7. Secretaría de Educación;

8. Secretaría de Finanzas y Planeación;

9. Secretaría de Gobierno;

10. Secretaría de Infraestructura y Obras Públicas;

11. Secretaría de Medio Ambiente;

12. Secretaría de Protección Civil;

13. Secretaría de Salud;

14. Secretaría de Seguridad Pública;

15. Secretaría de Trabajo, Previsión Social y Productividad; en

16. Secretaría de Turismo y Cultura.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Academia Veracruzana de las Lenguas Indígenas;

2. Colegio de Bachilleres del Estado de Veracruz;

3. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Veracruz;

4. Colegio de Veracruz;

5. Colegio Nacional de Educación Profesional Técnica del Estado de Veracruz;

6. Comisión de Arbitraje Médico del Estado de Veracruz;

7. Comisión del Agua del Estado de Veracruz;

8. Comisión Ejecutiva de Atención Integral a Víctimas del Delito;

9. Consejo Veracruzano de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico;

10. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Veracruz;

11. Instituto de Espacios Educativos del Estado de Veracruz;

12. Instituto de Pensiones del Estado de Veracruz;

13. Instituto de Policía Auxiliar y Protección Patrimonial;

14. Instituto Tecnológico de Superior Acayucan;

15. Instituto Tecnológico Superior de Álamo Temapache;

16. Instituto Tecnológico Superior de Alvarado;

17. Instituto Tecnológico Superior de Chicontepec;

18. Instituto Tecnológico Superior de Coatzacoalcos;

19. Instituto Tecnológico Superior de Cosamaloapan;

20. Instituto Tecnológico Superior de Huatusco;

21. Instituto Tecnológico Superior de Jesús Carranza;

22. Instituto Tecnológico Superior de Juan Rodríguez Clara;

23. Instituto Tecnológico Superior de las Choapas;

24. Instituto Tecnológico Superior de Martínez de la Torre;

25. Instituto Tecnológico Superior de Misantla;

26. Instituto Tecnológico Superior de Naranjos;

27. Instituto Tecnológico Superior de Pánuco;

28. Instituto Tecnológico Superior de Perote;

29. Instituto Tecnológico Superior de Poza Rica;

30. Instituto Tecnológico Superior de San Andrés Tuxtla;

31. Instituto Tecnológico Superior de Tantoyuca;

32. Instituto Tecnológico Superior de Tierra Blanca;

33. Instituto Tecnológico Superior de Xalapa;

34. Instituto Tecnológico Superior de Zongolica;

35. Instituto Veracruzano de Desarrollo Municipal;

36. Instituto Veracruzano de Educación para los Adultos;

37. Instituto Veracruzano de la Cultura

38. Instituto Veracruzano de la Vivienda;

39. Instituto Veracruzano de las Mujeres;

40. Instituto Veracruzano del Deporte;

41. Procuraduría Estatal de Protección al Medio Ambiente;

42. Radiotelevisión de Veracruz;

43. Régimen Veracruzano de Protección Social en Salud;

44. Servicios de Salud de Veracruz;

45. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Veracruz;

46. Universidad Politécnica de Huatusco;

47. Universidad Tecnológica de Gutiérrez Zamora;

48. Universidad Tecnológica del Centro de Veracruz; en

49. Universidad Tecnológica del Sureste de Veracruz.

XIV. ZACATECAS

Deellijst 1: Overheidsentiteiten

1. Coordinación Estatal de Planeación;

2. Coordinación General Jurídica;

3. Secretaría de Administración;

4. Secretaría de Desarrollo Social;

5. Secretaría de Desarrollo Urbano, Vivienda y Ordenamiento Territorial;

6. Secretaría de Economía;

7. Secretaría de Educación;

8. Secretaría de Finanzas;

9. Secretaría de la Función Pública;

10. Secretaría de las Mujeres;

11. Secretaría de Obras Públicas;

12. Secretaría de Salud;

13. Secretaría de Seguridad Pública;

14. Secretaría de Turismo;

15. Secretaría del Agua y Medio Ambiente;

16. Secretaría del Campo;

17. Secretaría del Zacatecano Migrante; en

18. Secretaría General de Gobierno.

Deellijst 2: Overige entiteiten

1. Centro Estatal de Trasplantes de Órganos y Tejidos;

2. Colegio de Bachilleres del Estado de Zacatecas;

3. Colegio de Educación Profesional y Técnica de Zacatecas;

4. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Zacatecas;

5. Consejo Estatal de Desarrollo Económico;

6. Consejo Zacatecano de Ciencia, Tecnología e Innovación;

7. Escuela de Conservación y Restauración de Zacatecas “Refugio Reyes”;

8. Instituto de Capacitación para el Trabajo;

9. Instituto de Cultura Física y el Deporte del Estado de Zacatecas;

10. Instituto de la Juventud del Estado de Zacatecas;

11. Instituto de Seguridad y Servicios Sociales para el Estado de Zacatecas;

12. Instituto de Selección y Capacitación del Estado;

13. Instituto para la Atención e Inclusión de las Personas con Discapacidad en el Estado de Zacatecas;

14. Instituto Tecnológico Superior de Fresnillo;

15. Instituto Tecnológico Superior de Jerez;

16. Instituto Tecnológico Superior de Loreto;

17. Instituto Tecnológico Superior de Nochistlán;

18. Instituto Tecnológico Superior de Río Grande;

19. Instituto Tecnológico Superior de Sombrerete;

20. Instituto Tecnológico Superior de Tlaltenango;

21. Instituto Zacatecano de Construcción de Escuelas;

22. Instituto Zacatecano de Cultura “Ramón López Velarde”;

23. Instituto Zacatecano de Educación para Adultos;

24. Junta de Protección y Conservación de Monumentos y Zonas Típicas del Estado de Zacatecas;

25. Patronato Estatal de Promotores Voluntarios;

26. Régimen Estatal de Protección Social en Salud;

27. Servicios de Salud de Zacatecas;

28. Sistema Estatal para el Desarrollo Integral de la Familia;

29. Sistema Zacatecano de Radio y Televisión;

30. Universidad Politécnica de Zacatecas;

31. Universidad Politécnica del Sur de Zacatecas; en

32. Universidad Tecnológica de Zacatecas.

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING B

Algemene bepalingen

1. Alle aan de niet-centrale overheidsentiteiten ondergeschikte entiteiten die zijn opgenomen in deellijst 1 (Overheidsentiteiten) van elke deelstaat vallen onder het toepassingsgebied, mits zij geen afzonderlijke rechtspersoonlijkheid hebben.

2. De vertaling van de namen van de entiteiten in de lijst van deze afdeling dient slechts als referentie en is geen officiële vertaling.

Uitsluiting van het toepassingsgebied

3. Afdeling G (Projecten in het kader van publiek-private partnerschappen) van hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op afdeling B (Niet-centrale overheidsentiteiten).

4. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op overheidsopdrachten voor goederen, diensten en diensten in verband met de bouw die betrekking hebben op penitentiaire stelsels die vallen onder deze afdeling (Niet-centrale overheidsentiteiten).

5. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is ongeacht de herkomst van de openbare financiering van toepassing op opdrachten voor goederen, diensten en diensten in verband met de bouw, met de volgende uitzonderingen:

a) voor Ciudad de México vallen hieronder slechts opdrachten voor goederen en diensten voor zover deze zijn gefinancierd met financiële bijdragen die vallen onder Ramo 33 van de federale begroting en die zijn verstrekt op grond van hoofdstuk V van de wet op de fiscale coördinatie (Capítulo V de la Ley de Coordinación Fiscal);

b) voor Estado de México vallen hieronder slechts opdrachten voor goederen en diensten voor zover deze zijn gefinancierd met financiële bijdragen die vallen onder Ramo 28 en Ramo 33 van de federale begroting en die zijn verstrekt op grond van hoofdstuk V van de wet op de fiscale coördinatie (Capítulo V de la Ley de Coordinación Fiscal); en

c) voor Jalisco vallen hieronder slechts opdrachten voor goederen en diensten voor zover deze zijn gefinancierd met financiële bijdragen die vallen onder Ramo 28 en Ramo 33 van de federale begroting en die zijn verstrekt op grond van hoofdstuk V van de wet op de fiscale coördinatie (Capítulo V de la Ley de Coordinación Fiscal).

6. Voor Durango is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) niet van toepassing op opdrachten:

a) die gerelateerd zijn aan diensten in verband met de bouw voor de onderwijssector;

b) die verband houden met projecten en acties die voortvloeien uit sociale programma’s; en

c) voor schooluniformen.

7. Voor de in deellijst 1 (Overheidsentiteiten) opgenomen entiteiten van Estado de México is de toepasselijke drempel voor overheidsopdrachten voor diensten in verband met de bouw op grond van afdeling F 12 721 740 USD.

8. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is tot drie jaar na de datum van ondertekening van deze overeenkomst niet van toepassing op overheidsopdrachten van Jalisco.

9. De bepalingen van hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) in verband met het gebruik van elektronische middelen zijn tot vier jaar na de datum van ondertekening van deze overeenkomst niet van toepassing op overheidsopdrachten van Veracruz.

10. Voor Zacatecas:

a) het toepassingsgebied voor goederen omvat slechts de goederen die vallen onder de groepen FSC 10, FSC 12, FSC 14, FSC 63, FSC 66, FSC 68, FSC 71, FSC 70, FSC 74, en FSC 9999 van de federale classificatie van leveringen;

b) het toepassingsgebied voor diensten omvat slechts de diensten die vallen onder de categorieën D304, D316, D399, J015, J016, J017, L099 en R019 van het gemeenschappelijk classificatiesysteem dat is uiteengezet in aanhangsel 13-D-1 (Gemeenschappelijk classificatiesysteem) bij de Overeenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Verenigde Mexicaanse Staten en Canada, vastgesteld bij bijlage I bij het protocol van 30 november 2018 ter vervanging van de Noord-Amerikaanse Vrijhandelsovereenkomst door de Overeenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, Mexico en Canada (de "USMCA"); en

c) voor alle duidelijkheid: het toepassingsgebied voor diensten in verband met de bouw zoals vermeld in afdeling F (Diensten in verband met de bouw) geldt voor opdrachten van entiteiten die zijn opgenomen onder het toepassingsgebied voor Zacatecas.

Verbetering van de wederzijdse markttoegang

11. Uiterlijk twee jaar na de datum van ondertekening van deze overeenkomst doet Mexico de Europese Unie een voorstel voor de uitbreiding van het toepassingsgebied van deze afdeling tot aanbestedende entiteiten van de deelstaten Aguascalientes en Coahuila.

12. Uiterlijk vijf jaar na de datum van ondertekening van deze overeenkomst doet Mexico de Europese Unie een voorstel voor de uitbreiding van het toepassingsgebied van deze afdeling.

Naar aanleiding van de uitwisseling van de voorstellen voor verbeterde markttoegang tussen de Partijen, zoals bedoeld in dit punt en punt 1 van de aantekeningen bij afdeling B (Niet-centrale overheidsentiteiten) van bijlage 21-A (Onder de overeenkomst vallende overheidsopdrachten van de Europese Unie), stelt het op grond van artikel 1.10 (Subcomités en andere organen van deel III van deze overeenkomst), punt j), opgerichte subcomité Overheidsopdrachten, indien de vertegenwoordigers van de Partijen bij dat subcomité van oordeel zijn dat de aangeboden markttoegang gelijkwaardig is, overeenkomstig artikel 21.19 (Subcomité Overheidsopdrachten), punt b), ten behoeve van de Gezamenlijke Raad een besluit tot wijziging van deze afdeling op.

13. De Gezamenlijke Raad keurt het besluit tot wijziging van deze afdeling in overeenstemming met de in de punten 11 en 12 bedoelde voorstellen binnen zes maanden goed, met inachtneming van de afronding van de interne procedures van elke Partij.

14. De bedragen van de drempels van deze afdeling, die zijn uitgedrukt in USD, worden elk jaar aangepast om rekening te houden met het inflatiecijfer van de Verenigde Staten van Amerika, tegelijk met de aanpassingen die worden gedaan voor de Overeenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, Mexico en Canada (de "USMCA"), aan de hand van de volgende formule:

$$T_0 \text{ x } (1 + \pi_i) = T_1$$

T_0 = threshold value at base period
π_i = accumulated U.S. inflation rate for the ith two year-period
T_1 = new threshold value.

De aanpassing van de drempels wordt berekend in overeenstemming met het volgende:

a) het inflatiecijfer van de Verenigde Staten van Amerika wordt gemeten aan de hand van de producentenprijsindex voor gerede producten, die wordt bekendgemaakt door het Amerikaanse Bureau of Labor Statistics; en

b) de aanpassingen worden berekend met gebruik van perioden van twee jaar, waarbij elke periode begint op 1 november, en treden in werking op 1 januari van het jaar dat onmiddellijk volgt op het einde van de periode van twee jaar.

Mexico stelt de Europese Unie ten laatste op 16 november van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin de aanpassing van kracht wordt in kennis van de aangepaste drempelwaarden.

15. Mexico berekent de waarde van de drempels en rekent deze om naar Mexicaanse peso met gebruik van de omrekeningskoers van de Banco de México (de Nationale Bank van Mexico). Deze omrekeningskoers is de waarde van de Mexicaanse peso uitgedrukt in USD op 1 december en op 1 juni van elk jaar of de eerste op die dag volgende werkdag. De omrekeningskoers van 1 december is van toepassing van 1 januari tot en met 30 juni van het volgende jaar. De omrekeningskoers van 1 juni is van toepassing van 1 juli tot en met 31 december van dat jaar.

Mexico stelt de Europese Unie vóór de toepassing hiervan op de hoogte van de omrekeningskoers en de vastgestelde drempelwaarden in Mexicaanse peso.

16. Informatie in verband met de drempels wordt bekendgemaakt op de volgende website: www.compranet.gob.mx.

AFDELING C

ANDERE ENTITEITEN

1. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op de in deze afdeling vermelde aanbestedende entiteiten van Mexico, indien de waarde van de leveringen gelijk is aan of hoger is dan de volgende drempelwaarden:

a) 397 535 USD voor goederen en diensten die vallen onder de afdelingen D en E; en

b) 12 721 740 USD voor diensten in verband met de bouw en projecten in het kader van publiek-private partnerschappen die vallen onder de afdelingen F en G.

2. De in punt 1 vermelde drempelwaarden zijn voor 2018 en worden aangepast aan de inflatie overeenkomstig punt 16 van afdeling H (Algemene aantekeningen).

LIJST VAN ANDERE ENTITEITEN

1. Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México, S.A. de C.V. (Internationale Luchthaven van Mexico-Stad).

2. Aeropuertos y Servicios Auxiliares (ASA) (Luchthavens en Ondersteunende Diensten).

3. Caminos y Puentes Federales de Ingresos y Servicios Conexos (CAPUFE) (Federale Tolwegen en -bruggen en Diensten in verband hiermee).

4. Centro de Integración Juvenil, A.C. (Centra voor Jongerenintegratie).

5. Comisión Federal de Electricidad (CFE) (Federale Commissie voor Elektriciteit), met inbegrip van:

   a) Comisión Federal de Electricidad (Corporativo) (Federale Commissie voor Elektriciteit — Bedrijfsleven);

   b) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Distribución (Dochteronderneming CFE Distributie);

   c) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Transmisión (Dochteronderneming CFE Transmissie);

   d) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación I (Dochteronderneming CFE Opwekking I);

   e) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación II (Dochteronderneming CFE Opwekking II);

f) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación III (Dochteronderneming CFE Opwekking III);

g) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación IV (Dochteronderneming CFE Opwekking IV);

h) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación V (Dochteronderneming CFE Opwekking V);

i) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación VI (Dochteronderneming CFE Opwekking VI); en

j) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Suministrador de Servicios Básicos (Dochteronderneming CFE Aanbieder van Basisdiensten).

6. Comisión Nacional del Agua (Nationale Watercommissie).

7. Comisión Nacional Forestal (Nationale Bosbouwcommissie).

8. Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indigenas (Nationale Commissie voor de Ontwikkeling van de Inheemse Bevolking).

9. Comisión para la Regularización de la Tenencia de la Tierra (Commissie voor de Regularisatie van het Grondbezit).

10. Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT) (Nationale Raad voor Wetenschap en Technologie).

11. Consejo de Promoción Turística de México, S.A. de C.V. (Mexicaans Bureau voor Toerisme).

12. Distribuidora Impulsora Comercial de Conasupo S.A. de C.V. (Diconsa) (Commercieel Distributeur en Handelsbevordering).

13. Ferrocarril del Istmo de Tehuantepec, S.A. de C.V. (Spoorweg van de Istmo de Tehuantepec).

14. Grupo Aeroportuario de la Ciudad de México S.A. de C.V. (Groep Luchthavens van Mexico-Stad).

15. Instituto Mexicano de Cinematografía (Mexicaans Cinematografisch Instituut).

16. Instituto Mexicano de la Juventud (Mexicaans Instituut voor Jeugdzaken).

17. Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS) (Mexicaans Instituut voor Sociale Zekerheid).

18. Instituto Nacional de la Infraestructura Física Educativa (Nationaal Instituut voor Fysieke Onderwijsinfrastructuur).

19. Instituto Nacional de las Mujeres (Nationaal Instituut voor Vrouwenzaken).

20. Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (Mexicaans Instituut voor Industriële Eigendom).

21. Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (Nationaal Instituut voor Ouderen).

22. Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado (ISSSTE) (Instituut voor Sociale Zekerheid en Diensten voor Ambtenaren).

23. Instituto de Seguridad Social para las Fuerzas Armadas Mexicanas (Instituut voor Sociale Zekerheid voor de Mexicaanse Krijgsmacht).

24. Instituto Nacional para la Educación de los Adultos (Nationaal Instituut voor Volwassenenonderwijs).

25. Leche Industrializada Conasupo S.A. de C.V. (Liconsa) — no incluye la compra de bienes agrícolas adquiridos para programas de apoyo a la agricultura o bienes para la alimentación humana (Geïndustrialiseerde Melk Conasupo — met uitzondering van opdrachten voor landbouwproducten die zijn vervaardigd ter bevordering van steunprogramma's voor de landbouw of goederen voor programma's voor levensmiddelen).

26. Lotería Nacional para la Asistencia Pública (Nationale Loterij voor Overheidsbijstand).

27. NOTIMEX S.A. de C.V.

28. Petróleos Mexicanos (PEMEX) — no incluye las compras de combustibles y gas (Mexicaans Petroleum — met uitzondering van opdrachten voor brandstoffen en gas):

    a) PEMEX Corporativo (PEMEX Corporate);

    b) PEMEX Exploración y Producción (PEMEX Exploratie en Productie);

    c) PEMEX Perforación y Servicios (PEMEX Boren en Diensten);

    d) PEMEX Transformación Industrial (PEMEX Industriële Transformatie);

    e) PEMEX Logística (PEMEX Logistiek);

    f) PEMEX Cogeneración y Servicios (PEMEX Warmte-krachtkoppeling en Diensten);

    g) PEMEX Etileno (PEMEX Etheen); en

    h) PEMEX Fertilizantes (PEMEX Meststoffen).

29. Instituto Mexicano del Petróleo (Mexicaans Instituut voor Petroleum).

30. Procuraduría Federal del Consumidor (Federaal Bureau van de Aanklager voor Consumenten).

31. Pronósticos para la Asistencia Pública (Prognoses voor Overheidsbijstand).

32. Servicio Aeroportuario de la Ciudad de México, S.A. de C.V. (Luchthavendiensten van Mexico-Stad).

33. Servicio Geológico Mexicano (Mexicaanse Geologische Dienst).

34. Servicio Postal Mexicano (Mexicaanse Post).

35. Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF) — no incluye las compras de bienes agrícolas adquiridos para programas de apoyo a la agricultura o bienes para la alimentación humana (Nationaal Systeem voor Integrale Gezinsontwikkeling — met uitzondering van opdrachten voor landbouwproducten die zijn vervaardigd ter bevordering van steunprogramma's voor de landbouw of van programma's voor levensmiddelen).

36. Talleres Gráficos de México (Nationale Drukkerijen van Mexico).

37. Financiera para el Bienestar (Financiële Diensten voor het Welzijn).

38. Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación (Nationale Raad voor Discriminatiepreventie).

39. Autoridad Federal para el Desarrollo de las Zonas Económicas Especiales (Federale Autoriteit voor de Ontwikkeling van Speciale Economische Zones).

40. Comisión Nacional para la Protección y Defensa de los Usuarios de Servicios Financieros (Nationale Commissie voor de Bescherming en Verdediging van de Gebruikers van Financiële Diensten).

41. Instituto para el Desarrollo Técnico de las Haciendas Públicas (Instituut voor de Technische Ontwikkeling van de Overheidsfinanciën).

42. Centro Nacional para el Desarrollo y la Inclusión de las Personas con Discapacidad (Nationaal Centrum voor de Ontwikkeling en Inclusie van Personen met een Handicap).

43. Centro Nacional de Metrología (Nationaal Metrologisch Centrum).

44. Hospital Juárez de México (Juárez-ziekenhuis van Mexico).

45. Hospital General Dr. Manuel Gea González (Algemeen Ziekenhuis Dr. Manuel Gea González).

46. Hospital General de México Dr. Eduardo Liceaga (Algemeen Ziekenhuis van Mexico Dr. Eduardo Liceaga).

47. Hospital Infantil de México Federico Gómez (Kinderziekenhuis van Mexico Federico Gómez).

48. Comité Nacional para el Desarrollo Sustentable de la Caña de Azúcar (Nationaal Comité voor de Duurzame Ontwikkeling van Suikerriet).

49. Productora Nacional de Biológicos Veterinarios (Nationale Producent van Diergeneeskundige Biologische Stoffen).

50. Organismo Promotor de Inversiones en Telecomunicaciones (Organisatie voor de Bevordering van Investeringen in Telecommunicatie).

51. Comisión Nacional de los Salarios Mínimos (Nationale Commissie voor Minimumlonen).

52. Comisión Nacional de Vivienda (Nationale Huisvestingscommissie).

53. Centro Nacional del Control del Gas Natural (Nationaal Controlecentrum voor Aardgas).

54. Centro Nacional de Control de Energía (Nationaal Controlecentrum voor Energie).

55. Administración Portuaria Integral de Altamira, S.A de C.V. (Integraal Havenbedrijf van Altamira, S.A de C.V.).

56. Administración Portuaria Integral de Lázaro Cárdenas, S.A de C.V. (Integraal Havenbedrijf van Lázaro Cárdenas, S.A de C.V.).

57. Administración Portuaria Integral de Manzanillo, S.A de C.V. (Integraal Havenbedrijf van Manzanillo, S.A de C.V.).

58. Administración Portuaria Integral de Veracruz, S.A de C.V. (Integraal Havenbedrijf van Veracruz, S.A de C.V.).

59. Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (Nationaal Instituut voor Inheemse Talen).

60. Instituto Nacional de Ciencias Penales (Nationaal Instituut van Penitentiaire Wetenschappen).

61. Comisión Nacional de los Derechos Humanos (Nationale Mensenrechtencommissie).

62. Instituto Nacional de Estadística y Geografía (Nationaal Instituut voor Statistiek en Geografie).

63. Comisión Federal de Competencia Económica (Federale Commissie voor Economische Mededinging).

64. Instituto Federal de Telecomunicaciones (Federaal Instituut voor Telecommunicatie).

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING C

De Nederlandse vertaling van de entiteiten in de lijst van deze afdeling dient slechts als referentie en is geen officiële vertaling.

AFDELING D

GOEDEREN

1. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op alle goederen die zijn aangeschaft door de in de afdelingen A tot en met C opgenomen entiteiten.

2. Niettegenstaande punt 1 is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) voor opdrachten van het Secretaría de la Defensa Nacional (Ministerie van Nationale Defensie) en het Secretaría de Marina (Ministerie van de Zeemacht) alleen van toepassing op de goederen die zijn beschreven in de hieronder gespecificeerde codes van de federale classificatie van leveringen (FSC):

22. Spoorwegmaterieel

23. Voertuigen met grondeffect, motorvoertuigen, aanhangwagens en rijwielen (met uitzondering van bussen in 2310 en militaire vrachtwagens en aanhangwagens in 2320 en 2330 en gevechts-, aanvals- en tactische voertuigen met rupsbanden in 2350)

24. Tractoren

25. Onderdelen van voertuigen

26. Banden en binnenbanden

29. Toebehoren van motoren

30. Uitrusting voor mechanische energieoverbrenging

32. Machines en uitrusting voor houtbewerking

34. Machines voor metaalbewerking

35. Uitrusting voor handel en dienstverlening

36. Speciale industriële machines

37. Landbouwmachines en -uitrusting

38. Uitrusting voor bouwwerkzaamheden, mijnbouw, graafwerkzaamheden en wegonderhoud

39. Uitrusting voor goederenbehandeling

40. Touw, kabels, kettingen en toebehoren

41. Uitrusting voor koeling en klimaatregeling

42. Uitrusting voor brandbestrijding, redding en veiligheid; en uitrusting en materialen voor milieubescherming

43. Pompen en compressoren

44. Ovens, stoomketels en droogapparatuur; en kernreactoren

45. Installatie- en verwarmingsapparatuur en sanitair

46. Waterzuiverings- en afvalwaterbehandelingsuitrusting

47. Buizen, leidingen, slangen en toebehoren

48. Afsluiters

49. Uitrusting voor onderhouds- en reparatiewerkplaatsen

52. Meetinstrumenten

53. IJzerwaren en slijpmiddelen

54. Geprefabriceerde structuren en steigers

55. Hout, timmerwerk, triplex- en multiplexhout en fineer

56. Bouw en bouwmaterialen

61. Elektrische bedrading en apparatuur voor de opwekking en distributie van elektriciteit

62. Verlichtingstoestellen en lampen

63. Alarmerings-, signalerings- en veiligheidsdetectiesystemen

65. Geneeskundige, tandheelkundige en diergeneeskundige uitrusting en benodigdheden

66. Instrumenten en laboratoriumuitrusting

67. Fotografische uitrusting

68. Chemische stoffen en chemische producten

69. Hulpmiddelen en instrumenten voor het onderwijs

70. Automatische gegevensverwerkende apparatuur (met inbegrip van firmware), programmatuur, benodigdheden en ondersteuningsuitrusting

71. Meubilair

72. Inrichtingen en toestellen voor huishoudens en bedrijven

73. Apparatuur voor het bereiden en serveren van voedsel

74. Kantoormachines, tekstverwerkers en apparatuur voor zichtbare registratie

75. Kantoorbenodigdheden en -toestellen

76. Boeken, kaarten en andere publicaties (met uitzondering van 7650: tekeningen en specificaties)

77. Muziekinstrumenten, afspeelapparatuur en radio's voor thuisgebruik

78. Recreatie- en sportuitrusting

79. Schoonmaakapparatuur en -benodigdheden

80. Penselen en kwasten, verven, verzegelingsmiddelen en kleefstoffen

81. Verpakkingsmaterialen

85. Artikelen voor lichaamsverzorging

87. Landbouwgrondstoffen

88. Levende dieren

91. Brandstoffen, smeermiddelen, oliën en wassen

93. Niet-metaalhoudende halffabricaten

94. Niet-metaalhoudende grondstoffen

96. Ertsen, delfstoffen en daarvan afgeleide grondstoffen (met uitzondering van 9620: natuurlijke en synthetische delfstoffen)

99. Diversen

AFDELING E

DIENSTEN

Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is van toepassing op opdrachten voor alle diensten, met uitzondering van diensten in verband met de bouw, die worden aangekocht door de in de afdelingen A tot en met C opgenomen entiteiten, met uitzondering van de volgende diensten die zijn aangemerkt in overeenstemming met het gemeenschappelijk classificatiesysteem van aanhangsel 13-D-1 (Gemeenschappelijk classificatiesysteem) bij de USMCA:

A		Onderzoek en ontwikkeling
		Alle klassen
C		Diensten van architecten en ingenieurs
	C130	Restauratie (alleen voor het behoud van historische sites en gebouwen)
D		Informatieverwerking en bijbehorende telecommunicatiediensten
	D304	Telecommunicatie- en transmissiediensten die gebruikmaken van automatische gegevensverwerking, met uitzondering van de diensten die als “verbeterd” of “met toegevoegde waarde” zijn geclassificeerd, wat wordt gedefinieerd als telecommunicatiediensten die gebruikmaken van geautomatiseerde verwerkingssystemen die: a) gevolgen hebben voor het formaat, de inhoud, de code, het protocol of soortgelijke aspecten van de door een gebruiker verzonden informatie, b) de klant aanvullende, andere of geherstructureerde informatie aanbieden of c) via de opgeslagen informatie interactie met de gebruiker tot stand brengen. Met het oog op deze definitie omvat de aankoop van telecommunicatie- en transmissiediensten die gebruikmaken van automatische gegevensverwerking niet de eigendom of inrichting van faciliteiten voor spraak- of gegevenstransmissiediensten.
	D305	Diensten voor televerwerking en timesharing die gebruikmaken van automatische gegevensverwerking.
	D309	Informatie- en databroadcastingdiensten of gegevensdistributiediensten
	D316	Diensten voor het beheer van telecommunicatienetwerken

	D317	Geautomatiseerde nieuwsdiensten, gegevensdiensten of andere informatiediensten
		De inkoop van gegevens (het elektronische equivalent van boeken, tijdschriften, kranten enz.)
	D399	Overige telecommunicatiediensten die gebruikmaken van automatische gegevensverwerking (met inbegrip van gegevensopslag op band, cd's enz.)
F		Diensten in verband met hulpbronnen
	F011	Ondersteunende diensten voor pesticiden / insecticiden
G		Gezondheidszorg en sociale diensten
		Alle klassen
J		Onderhoud, reparatie, aanpassing, reconstructie en installatie van goederen
		Uitrusting
	J010	Wapens
	J011	Nucleair oorlogsmateriaal
	J012	Branduitrusting en -bestrijding
	J013	Munitie en explosieven
	J014	Geleide projectielen
	J015	Luchtvaartuigen en constructie-onderdelen daarvan
	J016	Onderdelen en accessoires voor luchtvaartuigen
	J017	Uitrusting voor het opstijgen, landen en de grondafhandeling van luchtvaartuigen
	J018	Ruimtevoertuigen
	J019	Schepen, kleine constructies, binnenvaartschepen en drijvende dokken
	J020	Schepen en scheepvaartuitrusting
	J022	Spoorwegmaterieel
	J023	Landvoertuigen, gemotoriseerde voertuigen, aanhangwagens en motorfietsen
	J024	Tractoren
	J025	Onderdelen voor motorvoertuigen
	J998	Niet-nucleaire scheepsreparatie

K		Bewakingsdiensten en bijbehorende diensten (professionele diensten die uitsluitend met het oog op bescherming worden verricht, persoonlijke veiligheid, installaties die worden bediend door gewapende bewakers)
	K103	Tankdiensten en andere diensten in verband met petroleum — met uitzondering van opslag
	K105	Bewakingsdiensten (professionele diensten die uitsluitend met het oog op bescherming en persoonlijke beveiliging worden verricht en bewakingsinstallaties die worden bediend door gewapende bewakers)
	K109	Surveillancediensten (professionele diensten die uitsluitend met het oog op bescherming en persoonlijke beveiliging worden verricht en bewakingsinstallaties die worden bediend door gewapende bewakers)
	K110	Diensten voor de verwerking van vaste brandstoffen
L		Financiële en aanverwante diensten
		Alle klassen
R		Professionele, administratieve en beheersondersteunende diensten
	R003	Rechtskundige diensten
	R004	Certificeringen en accreditaties, voor producten en andere instellingen dan onderwijsinstellingen
	R012	Octrooi- en handelsmerkdiensten
	R016	Opdrachten voor persoonlijke diensten
	R101	Getuige-deskundigen (alleen voor rechtskundige diensten)
	R103	Koerierdiensten
	R105	Verzend- en distributiediensten (met uitzondering van postkantoren)
	R106	Diensten van postkantoren
	R116	Diensten van rechtbankverslaggevers
	R200	Militaire rekrutering
S		Nutsbedrijven
		Alle klassen
T		Communicatiediensten, fotografische diensten, karteringsdiensten, diensten van drukkerijen en uitgeverijen
	T000	Communicatiestudies

	T001	Diensten voor marktonderzoek en publieke opinie (voorheen diensten voor telefonische enquêtes en enquêtes ter plaatse, met inbegrip van tests met doelgroepen, gesyndiceerde enquêtes en attitudeonderzoeken), met uitzondering van CPC 86503 Advies op het gebied van marketingmanagement.
	T002	Communicatiediensten (met uitzondering van tentoonstellingsdiensten)
	T004	Diensten op het gebied van public relations (met inbegrip van schrijfdiensten, planning en beheer van evenementen, mediarelaties, radio- en tv-analyse, persdiensten)
	T005	Kunsten / grafische diensten
	T008	Filmontwikkelingsdiensten
	T009	Diensten voor film-/videoproductie
	T010	Microbeelddiensten
	T013	Algemene fotografische diensten — stilstaand
	T014	Afdruk-/inbinddiensten
	T015	Reproductiediensten
	T017	Algemene fotografische diensten — bewegend
	T018	Audio-/visuele diensten
	T099	Overige communicatiediensten, fotografische diensten, karteringsdiensten, diensten van drukkerijen en uitgeverijen
U		Diensten voor onderwijs en opleiding
	U003	Opleiding voor reservepersoneel (militair)
	U010	Certificeringen en accreditaties voor onderwijsinstellingen
V		Vervoers-, reis- en verhuisdiensten
		Alle klassen (met uitzondering van V503 Diensten van reisbureaus)
W		Leasing en huur van uitrusting die octrooibescherming, auteursrechten of andere eigendomsrechten vereist
	W058	Communicatie-, opsporings- en coherentestralingsapparatuur

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING E

1. Mexico doet binnen een periode van vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst een voorstel aan de Gezamenlijke Raad met de noodzakelijke wijzigingen van deze afdeling met het oog op de harmonisatie van zijn classificatie op basis van de gemeenschappelijke classificatie van NAFTA met de CPC-code op basis van de Provisional Central Product Classification (voorlopige centrale productenclassificatie) van de Verenigde Naties. De Gezamenlijke Raad keurt de voorgestelde wijzigingen bij besluit goed.

2. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op de exploitatie van overheidsfaciliteiten op basis van concessies.

3. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op diensten in verband met goederen die zijn verworven door het Secretaría de la Defensa Nacional (Ministerie van Nationale Defensie) en het Secretaría de Marina (Ministerie van de Zeemacht) die niet vallen onder hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten).

4. Voor alle duidelijkheid: met betrekking tot grensoverschrijdende dienstverlening gelden voor de verlening van diensten die onder hoofdstuk 21 vallen, hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten), hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden) en hoofdstuk 18 (Financiële diensten).

AFDELING F

DIENSTEN IN VERBAND MET DE BOUW

Tenzij in deze bijlage anders is bepaald en met inachtneming van de algemene aantekeningen in afdeling H, is hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) van toepassing op alle diensten in verband met de bouw die zijn aangeschaft door de in de afdelingen A tot en met C opgenomen entiteiten en die zijn opgenomen onder afdeling 51 van de voorlopige centrale productenclassificatie (CPC) van de Verenigde Naties.

AFDELING G

PROJECTEN IN HET KADER VAN PUBLIEK-PRIVATE PARTNERSCHAPPEN

1. Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

"projecten in het kader van publiek-private partnerschappen" (hierna "PPP-projecten" genoemd): projecten die zijn ontwikkeld in het kader van een regeling, met het oog op het verlenen van diensten aan de openbare sector, groothandelaren, tussenpersonen of eindgebruikers die worden verricht op basis van een langdurige contractuele relatie tussen een overheidsinstantie en een private marktdeelnemer[1], waarbij de infrastructuur volledig of gedeeltelijk wordt verstrekt door de private marktdeelnemer.

[1] Voor alle duidelijkheid: alle PPP-projecten houden een risicotoewijzing tussen de openbare en private sector in, in de verschillende fasen van de projecten.

2. PPP-projecten die worden gegund door aanbestedende entiteiten die zijn opgenomen onder de afdelingen A en C vallen onder hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten).

3. De artikelen 21.6.4 (Berichten) en 21.17 (Interne toetsingsprocedures) zijn niet van toepassing op PPP-projecten als bedoeld in punt 2.

4. Met het oog op de evaluatie van ongevraagde voorstellen voor PPP-projecten past Mexico zijn wetgeving toe en behandelt het ondernemingen uit de Europese Unie op dezelfde manier als Mexicaanse ondernemingen.

AANTEKENINGEN BIJ AFDELING G

1. PPP-projecten kunnen worden gebruikt voor activiteiten waarvoor de Mexicaanse wetgeving de deelname van de private sector toestaat en waarvoor de licenties, vergunningen of concessies worden toegekend die noodzakelijk zijn om de desbetreffende diensten te verlenen.

2. Niettegenstaande de bepalingen van hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) kunnen de in afdeling A genoemde entiteiten in overeenstemming met de Mexicaanse wetgeving de lokale vestiging van de winnende inschrijver vereisen teneinde PPP-projecten te ontwikkelen en te beheren.

3. In het kader van PPP-projecten kunnen de aanbestedende entiteiten gebruikmaken van onderhandse aanbesteding, in overeenstemming met de voorwaarden van artikel 21.12 (Onderhandse aanbesteding) en artikel 64 van de Ley de Asociaciones Público Privadas (Wet inzake publiek-private associaties), zoals gewijzigd op 21 april 2016 bij het Decreto por el que se reforman y derogan diversas disposiciones de la Ley de Asociaciones Público Privadas (Decreet tot hervorming en intrekking van diverse bepalingen van de wet inzake publiek-private associaties).

4. Ondernemingen van de Europese Unie hebben dezelfde toegang tot beroepsprocedures in Mexico als Mexicaanse ondernemingen.

AFDELING H

ALGEMENE AANTEKENINGEN

Algemene uitzonderingen

1. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op opdrachten die zijn geplaatst:

a) met het oog op commerciële wederverkoop door detailhandelaren die eigendom zijn van de overheid;

b) voor aankopen van goederen en diensten door een onder het toepassingsgebied vallende entiteit via haar eigen ondergeschikte entiteiten;

c) door een onder het toepassingsgebied vallende entiteit die behoort tot een andere entiteit, mits de zeggenschap die de onder het toepassingsgebied vallende entiteit over de andere entiteit heeft gelijkwaardig is aan de zeggenschap die zij over haar eigen ondergeschikte entiteiten heeft; of

d) voor de aankoop van water en voor de levering van energie of brandstoffen voor de productie van energie.

2. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op openbare nutsdiensten, met inbegrip van telecommunicatie-, transmissie-, water- en energiediensten.

3. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is niet van toepassing op vervoersdiensten, met inbegrip van vervoer over land (CPC 71); vervoer over water (CPC 72); luchtvervoer (CPC 73); vervoersondersteunende activiteiten (CPC 74); post- en telecommunicatiediensten (CPC 75); en reparatie van andere transportmiddelen, voor een vast bedrag of op contractbasis (CPC 8868).

4. Hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) is slechts van toepassing op build-operate-transfer-contracten en concessiecontracten voor openbare werken voor zover deze vallen onder afdeling G (Projecten in het kader van publiek-private partnerschappen).

Buiten beschouwing laten van overheidsopdrachten

5. Niettegenstaande hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) kan Mexico onder de volgende voorwaarden afwijkingen van de verplichtingen van hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) toepassen op overheidsopdrachten:

a) de totale waarde van de overheidsopdrachten die buiten beschouwing worden gelaten mag niet hoger zijn dan het bedrag in Mexicaanse peso dat gelijk is aan 2 328 000 000 USD per kalenderjaar vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, die door alle aanbestedende entiteiten, met inbegrip van PEMEX en CFE, kunnen worden toegewezen;

b) de totale waarde van overheidsopdrachten die vallen onder een enkele FSC-klasse (of een ander classificatiesysteem dat door de Partijen is overeengekomen) die op grond van dit punt buiten beschouwing mogen worden gelaten bedraagt voor een bepaald jaar niet meer dan 10 % van de totale waarde van de opdrachten die op grond van dit punt buiten beschouwing mogen worden gelaten voor dat jaar;

c) entiteiten waarop a) van toepassing is mogen in een kalenderjaar geen opdrachten buiten beschouwing laten met een waarde van meer dan 20 % van de totale waarde van de opdrachten die voor dat jaar buiten beschouwing mogen worden gelaten; en

d) de totale waarde van de door PEMEX en CFE buiten beschouwing gelaten contracten mag per kalenderjaar niet hoger zijn dan het bedrag in Mexicaanse peso dat gelijk is aan 466 000 000 USD.

6. Vanaf januari van het kalenderjaar dat volgt op het jaar van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de in punt 5 genoemde bedragen in USD jaarlijks gecorrigeerd voor de gecumuleerde inflatie; dit geschiedt aan de hand van de impliciete prijsdeflator voor het bruto binnenlands product van de Verenigde Staten, dan wel aan de hand van een door de Council of Economic Advisors in "Economic Indicators" gepubliceerde index die daarvoor in de plaats is gekomen.

De voor de cumulatieve inflatie tot januari van elk kalenderjaar na 2018 gecorrigeerde waarden in USD zijn gelijk aan de oorspronkelijke waarden in USD vermenigvuldigd met de verhouding van de impliciete prijsdeflator voor het bruto binnenlands product van de Verenigde Staten of van een door de Council of Economic Advisors in "Economic Indicators" gepubliceerde index die daarvoor in de plaats is gekomen die actueel is voor januari van dat jaar, en aan de impliciete prijsdeflator voor het bruto binnenlands product van de Verenigde Staten of van een door de Council of Economic Advisors in "Economic Indicators" gepubliceerde index die daarvoor in de plaats is gekomen die actueel is voor januari 2018, mits deze prijsdeflators hetzelfde uitgangsjaar hebben.

De resulterende aangepaste bedragen in USD worden afgerond op het naaste miljoen dollar. Mexico stelt de Europese Unie in januari van het jaar waarin de aanpassing van kracht wordt in kennis van de aangepaste waarden in USD.

7. Indien Mexico in een bepaald jaar de totale waarde van opdrachten overschrijdt, kan het overeenkomstig punt 5 opdrachten buiten beschouwing laten en overlegt het met de Europese Unie met het oog op het overeenkomen van een compensatie in de vorm van aanvullende aanbestedingsmogelijkheden in het daaropvolgende jaar. Het overleg doet geen afbreuk aan de rechten van de andere Partij op grond van hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting).

Localcontentvoorschriften van PEMEX en CFE

8. Niettegenstaande hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) kunnen PEMEX en CFE een localcontentvoorschrift opleggen van maximaal:

a) 40 % voor arbeidsintensieve kant en klaar opgeleverde projecten of grote geïntegreerde projecten; of

b) 20 % voor kapitaalintensieve kant en klaar opgeleverde projecten of grote geïntegreerde projecten.

9. Voor de toepassing van dit punt wordt onder een kant en klaar opgeleverd project of een groot geïntegreerd project een project voor bouw, levering of installatie verstaan, ondernomen door een hoofdaannemer op grond van een door een entiteit verleend recht, waarvoor het volgende geldt:

a) de hoofdaannemer heeft de bevoegdheid de algemene aannemers of onderaannemers te selecteren;

b) noch PEMEX noch CFE financiert het project;

c) de hoofdaannemer draagt de risico's in verband met niet-uitvoering; en

d) de faciliteit wordt geëxploiteerd door een entiteit of op grond van een door die entiteit aanbestede opdracht.

10. Een eventuele verlaging van dat percentage van de contractuele waarde waartoe door PEMEX of CFE is besloten naar aanleiding van een internationale overeenkomst of van wetgeving, regelgeving of beleid van Mexico vervangt de bovengenoemde percentages op permanente basis. Bij de toepassing van deze aantekening behandelen de aanbestedende entiteiten van Mexico inschrijvers uit de Europese Unie niet minder gunstig dan inschrijvers uit Mexico of andere derde landen.

11. Onder "local content" (plaatselijke inbreng) worden de kosten voor delen, onderdelen en grondstoffen begrepen die in Mexico zijn geproduceerd, met inbegrip van de kosten van arbeid en andere gerelateerde diensten, zoals diensten na verkoop en onderhoudsdiensten, zoals bepaald in de inschrijving. Hieronder vallen ook alle kosten in verband met de eindmontage in Mexico. De inschrijver heeft het recht te bepalen welk deel van de contractuele waarde zal worden uitgevoerd met gebruik van Mexicaanse verworven waarde, op basis van de in de aankondiging van de opdracht uiteengezette mogelijkheden.

12. Wat de in aanmerking komende kosten betreft, wordt de succesvolle inschrijver een redelijke flexibiliteit geboden opdat hij de contractwaarde wat Mexicaanse leveranciers betreft, kan invullen onder concurrerende voorwaarden, prijs en kwaliteit daaronder begrepen. PEMEX en CFE mogen opdrachten niet opsplitsen om de keuze van de inschrijver met betrekking tot de in aanmerking komende kosten te beperken.

13. De aanbestedende entiteiten moeten zowel in de aankondigingen van opdrachten als in de opdracht duidelijk en objectief informatie verstrekken over het bestaan van localcontentvoorschriften en de bijbehorende voorwaarden.

14. Tien jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst dient Mexico bij het subcomité Overheidsopdrachten, dat is opgericht bij artikel 1.10 (Subcomités en andere organen), lid 1, punt g), van deel III van deze overeenkomst, een verslag in over de toepassing van dit punt.

15. Geen enkele bepaling van hoofdstuk 21 (Overheidsopdrachten) wordt op zodanige wijze geïnterpreteerd dat zij PEMEX ertoe verplicht om contracten met risicodeling te sluiten.

Formules voor de aanpassing van drempelwaarden

16. De in de afdelingen A en C van dit deel in USD uitgedrukte drempelwaarden worden voor elk kalenderjaar aangepast aan de inflatie met het voor de Verenigde Staten van Amerika bepaalde percentage, in overeenstemming met de formules voor de aanpassing van drempelwaarden zoals uiteengezet in afdeling G, punt 1, van bijlage 13-A (Lijst van Mexico) tot en met hoofdstuk 13 (Overheidsopdrachten) van de USMCA.

Mexico stelt de Europese Unie uiterlijk 18 november van het jaar voorafgaande aan het jaar waarin de aanpassing van kracht wordt in kennis van het door de Verenigde Staten van Amerika bepaalde inflatiepercentage.

17. Mexico berekent de waarde van de drempels en rekent deze om naar Mexicaanse peso met gebruik van de omrekeningskoers van de Banco de México (de Nationale Bank van Mexico). Deze omrekeningskoers is de waarde van de Mexicaanse peso uitgedrukt in USD op 1 december en op 1 juni van elk jaar of de eerste op die dag volgende werkdag. De omrekeningskoers van 1 december is van toepassing van 1 januari tot en met 30 juni van het volgende jaar. De omrekeningskoers van 1 juni is van toepassing van 1 juli tot en met 31 december van dat jaar. Mexico stelt de Europese Unie vóór de toepassing hiervan op de hoogte van de omrekeningskoers en de vastgestelde drempelwaarden in Mexicaanse peso.

18. Informatie in verband met de drempels wordt bekendgemaakt op de volgende website: www.compranet.gob.mx.

AFDELING I

INFORMATIE OVER OVERHEIDSOPDRACHTEN

Mexico publiceert informatie over overheidsopdrachten op de volgende websites:

A Publicatie van algemene aanbestedingsmaatregelen

I. Voor centrale overheidsentiteiten en overige entiteiten

www.dof.gob.mx

II. Voor niet-centrale overheidsentiteiten en overige entiteiten

Chihuahua

http://www.chihuahua.gob.mx/periodicooficial

Ciudad de México

https://www.consejeria.cdmx.gob.mx/gaceta-oficial

Colima

http://www.periodicooficial.col.gob.mx/p/indexperi.php

Durango

http://secretariageneral.durango.gob.mx/periodico-oficial/

Estado de México

https://legislacion.edomex.gob.mx/ve_periodico_oficial

Guanajuato

http://periodico.guanajuato.gob.mx/faces/publico/InicioPub.jsf?_adf.ctrl-state=10xvevwyq7_3

Jalisco

https://periodicooficial.jalisco.gob.mx/periodicos/periodico-oficial

Morelos

http://periodico.morelos.gob.mx/

Nuevo León

http://www.nl.gob.mx/aplicaciones/periodicooficialdelestado

Puebla

http://periodicooficial.puebla.gob.mx/

Querétaro

http://lasombradearteaga.segobqueretaro.gob.mx/

San Luis Potosí

http://apps.slp.gob.mx/po/ConsultaDocumentos.aspx

Veracruz

http://www.veracruz.gob.mx/gaceta-oficial/

Zacatecas

http://periodico.zacatecas.gob.mx/

B Bekendmaking van berichten van aanbesteding

I. Voor centrale overheidsentiteiten en overige entiteiten

a) www.compranet.gob.mx

b) www.pemex.com

c) www.cfe.gob.mx

II. Voor niet-centrale overheidsentiteiten en overige entiteiten

Chihuahua

https://contrataciones.chihuahua.gob.mx/

Ciudad de México

https://www.tianguisdigital.cdmx.gob.mx/

Colima

https://proveedores.col.gob.mx/

Durango

https://comprasestatal.durango.gob.mx/

Estado de México

https://compramex.edomex.gob.mx/compramex/public/home.xhtml

Guanajuato

https://transparencia.guanajuato.gob.mx/transparencia/informacion_publica_licitaciones.php

Jalisco

https://encompras.jalisco.gob.mx/compras/encompras

Morelos

https://compras.morelos.gob.mx/

Nuevo León

http://secop.nl.gob.mx/

Puebla

http://licitaciones.puebla.gob.mx/

Querétaro

https://www.queretaro.gob.mx/OM/Adquisiciones/

San Luis Potosí

http://apps.slp.gob.mx/po/ConsultaDocumentos.aspx

Veracruz

http://www.veracruz.gob.mx/finanzas/transparencia-abrogada/transparencia-fiscal/licitaciones/

Zacatecas

http://funcionpublica.zacatecas.gob.mx/licitaciones.php

_____

BIJLAGE 22-A

NIET-CONFORME ACTIVITEITEN VAN MEXICO

TOELICHTING

1. In de in deze bijlage opgenomen lijst van Mexico worden overeenkomstig artikel 22.4 (Niet-conforme activiteiten) de niet-conforme activiteiten van een overheidsonderneming of aangewezen monopolie beschreven waarop de verplichtingen van artikel 22.6 (Niet-discriminerende behandeling en commerciële overwegingen) niet van toepassing zijn:

2. Elk punt van de lijst bevat de volgende elementen:

a) "betrokken verplichting": beschrijft de verplichtingen die in artikel 22.6 (Niet-discriminerende behandeling en commerciële overwegingen) zijn vastgesteld en die, overeenkomstig artikel 22.4 (Niet-conforme activiteiten) niet van toepassing zijn op de niet-conforme activiteiten van de overheidsonderneming of het aangewezen monopolie zoals uiteengezet in punt 3;

b) "entiteit": verwijst naar de overheidsonderneming of het aangewezen monopolie waarvoor de uitzondering geldt;

c) "reikwijdte van de niet-conforme activiteiten": geeft een beschrijving van de reikwijdte van de niet-conforme activiteiten van de overheidsonderneming of het aangewezen monopolie waarvoor de uitzondering geldt; en

d) “maatregelen”: vermeldt, met het oog op de transparantie, een niet-uitputtende lijst van de wetten, regelgeving of andere maatregelen op grond waarvan de overheidsonderneming of het aangewezen monopolie de niet-conforme activiteiten uitvoert waarvoor de uitzondering geldt.

LIJST VAN MEXICO

Betrokken verplichtingen:	Artikel 22.6.1, punt a) (Niet-discriminerende behandeling en commerciële overwegingen)
Entiteit:	Comisión Federal de Electricidad (Federale Elektriciteitscommissie), haar dochterondernemingen en verbonden ondernemingen en alle nieuwe of gereorganiseerde ondernemingen of entiteiten of opvolgers daarvan
Reikwijdte van de niet-conforme activiteiten:	Bij het uitvoeren van de activiteiten op het grondgebied van Mexico uit hoofde van haar wettelijke mandaat mag de entiteit de voorkeur geven aan goederen en diensten van Mexicaanse ondernemingen bij haar aankoop van goederen en diensten uit hoofde van de hieronder vermelde maatregelen. Mexico kan in de opdrachten en vergunningen die aan de entiteit zijn gegund of verleend van die entiteit verlangen om de voorkeur te geven aan de aankoop van goederen en diensten van Mexicaanse ondernemingen, onder andere bij het financieren, installeren, onderhouden en uitbreiden van de infrastructuur die noodzakelijk is voor de openbare dienstverlening in verband met de activiteiten van de elektriciteitssector, overeenkomstig de Ley del Sector Eléctrico. De hierboven beschreven voorkeur voor goederen en diensten wordt toegekend overeenkomstig de vermelding in bijlage I — MX — 14 (Elektriciteit). Voor alle duidelijkheid: deze vermelding heeft geen gevolgen voor de verplichtingen die zijn uiteengezet in artikel 22.6.1, punt b) (Niet-discriminerende behandeling en commerciële overwegingen).
Maatregelen:	a) Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos (Politieke Grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten), artikelen 25, 27 en 28. b) Decreto por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en materia de energía, bekendgemaakt in het Staatsblad op 31 oktober 2024 (Besluit tot wijziging en aanvulling van diverse bepalingen van de Politieke Grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten inzake energie). c) Ley de la Empresa Pública del Estado, Comisión Federal de Electricidad (Wet inzake de overheidsonderneming, Federale Commissie voor Elektriciteit), artikelen 1, 3, 8, 65 en 81.

	d) Ley del Sector Eléctrico (Wet inzake de elektriciteitssector), artikelen 1, 2, 4, 5, 8, 10, 12, 13, 29, 40, 44 to 48, 57,60, 61,108 en 109. e) Ley del Sector de Hidrocarburos (Wet inzake de koolwaterstofsector), artikelen 95 en 104. f) Ley de Ingresos sobre Hidrocarburos (Wet inzake de inkomsten uit koolwaterstoffen), artikel 31. g) Ley Reglamentaria del artículo 27 Constitucional en Materia Nuclear (Regulerende wet van artikel 27 van de Grondwet inzake kernmateriaal), zoals bekendgemaakt in het Staatsblad op 4 februari 1985 en de laatste actualisering hiervan op 9 april 2012, en met name artikel 15, leden 1, 2 en 49 h) Uitvoeringswet- en -regelgeving van de onder de punten a) tot en met g) bedoelde maatregelen
Betrokken verplichtingen:	Artikel 22.6.1, punt a) (Niet-discriminerende behandeling en commerciële overwegingen)
Entiteit:	Petróleos Mexicanos, zijn dochterondernemingen en verbonden ondernemingen en alle nieuwe of gereorganiseerde ondernemingen of entiteiten of opvolgers daarvan
Reikwijdte van de niet-conforme activiteiten:	De entiteit mag de voorkeur geven aan goederen en diensten van Mexicaanse ondernemingen bij haar aankoop van goederen en diensten, uit hoofde van de hieronder vermelde maatregelen, bij de exploratie en productie van olie en andere koolwaterstoffen op het grondgebied van Mexico. Mexico kan in de rechten, exploratie- en productiecontracten en vergunningen die aan de entiteit zijn gegund of verleend van de entiteit verlangen om de voorkeur te geven aan de aankoop van nationale goederen of binnenlandse diensten. De gemiddelde nationale inbreng voor exploratie- en productieactiviteiten moet ten minste 35 % bedragen. Bij projecten in diep en ultradiep water stelt het Ministerie van Economische Zaken de methoden vast voor het meten van de nationale inbreng in opdrachten en contracten voor exploratie en winning, en om na te gaan of het percentage nationale inbreng in overeenstemming is met het vastgestelde nalevingsprogramma.

	De hierboven beschreven voorkeur voor goederen en diensten wordt toegekend overeenkomstig de vermelding in bijlage I — MX — 12 (Energie). Voor alle duidelijkheid: deze vermelding heeft geen gevolgen voor de verplichtingen die zijn uiteengezet in artikel 22.6.1, punt b) (Niet-discriminerende behandeling en commerciële overwegingen). Het Ministerie van Energie mag het recht om de genoemde activiteiten te ontwikkelen rechtstreeks toewijzen aan een staatsonderneming die als exclusieve doelstelling het exploreren en winnen van koolwaterstoffen heeft. Hierbij moet het ministerie aantonen dat dit met het oog op het staatsbelang het meest adequate mechanisme is op het gebied van de productie en de voorzieningszekerheid van koolwaterstoffen.
Maatregelen:	a) Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos (Politieke Grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten), artikelen 25, 27 en 28. b) Decreto por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en materia de energía, bekendgemaakt in het Staatsblad op 31 oktober 2024 (Besluit tot wijziging en aanvulling van diverse bepalingen van de Politieke Grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten inzake energie). c) Ley del Sector de Hidrocarburos (Wet inzake de koolwaterstofsector), artikelen 1, 3, 4, 10 to 14, 24, 26, 28, 30, 31, 44, 58, 69, 74,78,158 en 161 tot en met 1633. d) Ley de Ingresos sobre Hidrocarburos (Inkomenswet inzake koolwaterstoffen), zoals bekendgemaakt in het Staatsblad op 11 augustus 2014, en de laatste actualisering hiervan op 24 december 2018, en met name artikel 31 e) Ley de la Empresa Pública del Estado, Petróleos Mexicanos (Wet inzake de overheidsonderneming, Petróleos Mexicanos), artikelen 8, 10, 11, 16, 62, 65 en 79 f) Reglamento de la Ley de Hidrocarburos (Regeling van de wet inzake koolwaterstoffen), zoals bekendgemaakt in het Staatsblad op 31 oktober 2014, en met name de artikelen 14 en 36

	g) Metodología para la Medición del Contenido Nacional en Asignaciones y Contratos para la Exploración y Extracción de Hidrocarburos, así como para los permisos en la Industria de Hidrocarburos, emitida por la Secretaría de Economía (Methode voor de meting van de nationale inbreng in de rechten en exploratie- en productiecontracten voor koolwaterstoffen en voor de vergunningen in de sector koolwaterstoffen, vastgesteld door het Ministerie van Economische Zaken), zoals bekendgemaakt in het Staatsblad op 13 november 2014 h) Acuerdo por el que se establecen los valores para 2015 y 2025 de contenido nacional en las actividades de Exploración y Extracción de Hidrocarburos en aguas profundas y ultra profundas, emitidos por la Secretaría de Economía (Overeenkomst tot vaststelling van de waarden voor 2015 en 2025 van de nationale inbreng in de activiteiten voor de exploratie en winning van koolwaterstoffen in diep en ultradiep water, vastgesteld door het Ministerie van Economische Zaken), zoals bekendgemaakt in het Staatsblad op 29 maart 2016 g) Uitvoeringswet- en -regelgeving van de onder de punten a) tot en met h) bedoelde maatregelen.

BIJLAGE 25-A

BELANGRIJKSTE ONDERDELEN VAN DE BEZWAARPROCEDURE

AFDELING A

BELANGRIJKSTE ONDERDELEN VAN DE BEZWAARPROCEDURE
IN DE EUROPESE UNIE

Bij het uitvoeren van een bezwaarprocedure, zoals bedoeld in artikel 25.33, waarborgt de Europese Unie het volgende.

1. Alle natuurlijke of rechtspersonen, met uitzondering van die welke gevestigd of woonachtig zijn in Mexico, die een rechtmatig belang hebben, worden middels een kennisgeving uitgenodigd om tegen de beoogde bescherming van de desbetreffende geografische aanduiding bezwaar te maken door een naar behoren gemotiveerd standpunt in te dienen. De kennisgeving bevat de naam/namen met de dienovereenkomstige transcriptie in Latijns schrift, en de productcategorie van de geografische aanduiding die moet worden beschermd.

2. Bezwaarschriften moeten uiterlijk twee maanden na de datum van publicatie van de kennisgeving door de Europese Commissie worden ontvangen.

3. Bezwaarschriften zijn slechts ontvankelijk als zij binnen de hierboven genoemde termijn worden ontvangen en hierin wordt aangetoond dat:

a) de bescherming van de voorgestelde naam strijdig is met de naam van een plantenras, met inbegrip van een wijndruivenras, of een dierenras, en de consument daardoor zou kunnen worden misleid ten aanzien van de werkelijke oorsprong van het product;

b) een homonieme benaming bestaat die bij de consument ten onrechte de indruk kan wekken dat het product van oorsprong is uit een ander grondgebied;

c) de bescherming van de voorgestelde naam gezien de reputatie en bekendheid van een handelsmerk en de duur van de periode waarin het in gebruik was, de consument kan misleiden met betrekking tot de werkelijke identiteit van het product;

d) de bescherming van de voorgestelde naam schade zou toebrengen aan een bestaande, geheel of gedeeltelijk identieke naam of een handelsmerk of aan bestaande producten die op de datum van de kennisgeving sedert ten minste vijf jaar legaal op de markt zijn; of

e) de door de opposant verstrekte informatie erop duidt dat de naam waarvoor bescherming en registratie wordt overwogen, generiek is.

4. De bovengenoemde onderdelen van de bezwaarprocedure zullen worden beoordeeld voor wat betreft het grondgebied van de Europese Unie, dat als het om intellectuele-eigendomsrechten gaat, alleen betrekking heeft op het grondgebied waar de betrokken rechten beschermd zijn.

AFDELING B

BELANGRIJKSTE ONDERDELEN VAN DE BEZWAARPROCEDURE IN MEXICO

Bij het uitvoeren van een bezwaarprocedure, zoals bedoeld in artikel 25.33, waarborgt Mexico het volgende.

Personen met een rechtmatig belang hebben overeenkomstig de Mexicaanse wetgeving het recht om bezwaar te maken tegen de beoogde bescherming van een geografische aanduiding. De criteria voor het maken van bezwaar worden bekendgemaakt in een openbare kennisgeving en zijn:

1. de naam is identiek aan of heeft een bepaalde gelijkenis die leidt tot verwarring met (“semejante en grado de confusion”) een beschermde oorsprongsbenaming of geografische aanduiding voor hetzelfde of een vergelijkbaar product;

2. de naam is identiek aan of heeft een bepaalde gelijkenis die leidt tot verwarring met (“semejante en grado de confusion”) een naam die voorwerp is van een lopende, reeds bestaande aanvraag te goeder trouw voor erkenning als oorsprongsbenaming of geografische aanduiding voor hetzelfde of een vergelijkbaar product;

3. de naam is generiek of wordt algemeen gebruikt op het grondgebied van Mexico voor het product dat moet worden beschermd of is een algemeen of generiek onderdeel van dat product geworden in het algemene of commerciële taalgebruik;

4. de naam vormt, wanneer alle kenmerken hiervan in aanmerking worden genomen, een beschrijving van het product dat moet worden beschermd. Deze kenmerken omvatten beschrijvende of indicatieve woorden die normaal gesproken dienen om soorten, kwaliteit, kwantiteit, samenstelling, bestemming of waarde van een product in de handel aan te duiden;

5. de naam is identiek aan of heeft een bepaalde gelijkenis die leidt tot verwarring met (“semejante en grado de confusion”) een geregistreerd handelsmerk of in Mexico geregistreerde handelsnaam, die van toepassing is op hetzelfde of een vergelijkbaar product;

6. de naam is identiek aan of heeft een bepaalde gelijkenis die leidt tot verwarring met (“semejante en grado de confusion”) een lopende, reeds bestaande aanvraag te goeder trouw voor handelsmerken of handelsnamen;

7. de naam is een vertaling of transliteratie van een oorsprongsbenaming of geografische aanduiding die niet kan worden beschermd; en

8. de naam is strijdig met de naam van een plantenras, met inbegrip van een wijndruivenras, of een dierenras.

_____

BIJLAGE 25-B

LIJST VAN GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN

AFDELING A

GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN VAN DE EUROPESE UNIE
ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 25.32, PUNT A)

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Steirischer Kren		Mierikswortel	Oostenrijk
Steirisches Kürbiskernöl		Overige eetbare olie	Oostenrijk
Tiroler Almkäse; Tiroler Alpkäse		Harde kaas van koemelk	Oostenrijk
Tiroler Bergkäse		Harde kaas van koemelk	Oostenrijk
Tiroler Graukäse		Harde kaas van koemelk	Oostenrijk
Tiroler Speck		Varkensham	Oostenrijk
Vorarlberger Alpkäse		Kaas	Oostenrijk
Vorarlberger Bergkäse		Harde kaas van koemelk	Oostenrijk
Beurre d'Ardenne		Boter	België
Fromage de Herve		Zachte kaas van koemelk	België
Jambon d'Ardenne		Varkensham	België
Pâté Gaumais		Overig gekookt vlees	België
Plate de Florenville		Aardappelen	België
Vin mousseux de qualité de Wallonie		Wijn	België

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Vin de pays des jardins de Wallonie		Wijn	België
Crémant de Wallonie		Wijn	België
Côtes de Sambre et Meuse		Wijn	België
Българско розово масло	Bulgarsko rozovo maslo	Etherische oliën	Bulgarije
Дунавска равнина	Dunavska ravnina	Wijn	Bulgarije
Тракийска низина	Trakiĭska nizina	Wijn	Bulgarije
Γλυκό Τριαντάφυλλο Αγρού	Glyko Triantafyllo Agrou	Suikerwerk	Cyprus
Λουκούμι Γεροσκήπου	Loukoumi Geroskipou	Suikerwerk	Cyprus
Κουμανδαρία	Coumandaria	Wijn	Cyprus
Λεμεσός	Lemesos	Wijn	Cyprus
Πάφος	Pafos	Wijn	Cyprus
České pivo		Bier	Tsjechië
Českobudějovické pivo[1]		Bier	Tsjechië
Žatecký chmel		Hop	Tsjechië

[1] De naam is alleen in de oorspronkelijke taal beschermd. Het gebruik van de naam in Mexico wordt onderworpen aan particuliere regelingen tussen de gebruikers van de geografische aanduiding en de houder van het handelsmerk.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Bayerisches Bier		Bier	Duitsland
Bremer Bier		Bier	Duitsland
Dortmunder Bier		Bier	Duitsland
Hopfen aus der Hallertau		Hop	Duitsland
Kölsch[2]		Bier	Duitsland
Kulmbacher Bier		Bier	Duitsland
Lübecker Marzipan		Suikerwerk	Duitsland
Münchener Bier[3]		Bier	Duitsland
Nürnberger Bratwürste; Nürnberger Rostbratwürste		Bereidingen van varkensvlees (100 %)	Duitsland
Nürnberger Lebkuchen		Koekjes en biscuits	Duitsland

[2] De bescherming van de geografische aanduiding “Kölsch” belet eerdere gebruikers die voor 21 april 2018 de term “tipo Kölsch” of “estilo Kölsch” te goeder trouw en op continue wijze hebben gebruikt niet deze term te blijven gebruiken, mits deze in een aanzienlijk kleiner lettertype dan de merknaam, maar nog wel leesbaar, en op ondubbelzinnige wijze wat betreft de oorsprong van het product wordt weergegeven. In het geval van handhavingsprocedures, zoals bedoeld in onderafdeling B.4, zullen eerdere gebruikers moeten bewijzen dat zij deze term op het grondgebied van Mexico hebben gebruikt in overeenstemming met deze voetnoot.

[3] De bescherming van de geografische aanduiding “Münchener Bier” belet eerdere gebruikers die voor 21 april 2018 de term “tipo Munich” of “estilo Munich” te goeder trouw en op continue wijze hebben gebruikt niet deze term te blijven gebruiken, mits deze in een aanzienlijk kleiner lettertype dan de merknaam, maar nog wel leesbaar, en op ondubbelzinnige wijze wat betreft de oorsprong van het product wordt weergegeven. In het geval van handhavingsprocedures, zoals bedoeld in onderafdeling B.4, zullen eerdere gebruikers moeten bewijzen dat zij deze term op het grondgebied van Mexico hebben gebruikt in overeenstemming met deze voetnoot.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Schwarzwälder Schinken[4]		Varkensham	Duitsland
Tettnanger Hopfen		Hop	Duitsland
Baden		Wijn	Duitsland
Franken		Wijn	Duitsland
Mosel		Wijn	Duitsland
Pfalz		Wijn	Duitsland
Rheingau		Wijn	Duitsland
Rheinhessen		Wijn	Duitsland
Württemberg		Wijn	Duitsland
Danablu		Blauwgeaderde kaas van koemelk	Denemarken
Esrom		Harde kaas van koemelk	Denemarken
Γραβιέρα Κρήτης	Graviera Kritis	Olijfolie	Griekenland
Ελιά Καλαμάτας	Elia Kalamatas	Tafelolijven	Griekenland
Καλαμάτα	Kalamata	Olijfolie	Griekenland
Κασέρι	Kasseri	Halfharde kaas van schapenmelk of kaas van schapen- en geitenmelk	Griekenland
Κεφαλογραβιέρα	Kefalograviera	Harde kaas van schapenmelk of kaas van schapen- en geitenmelk	Griekenland

[4] De bescherming van de geografische aanduiding “Schwarzwälder Schinken” belet het gebruik te goeder trouw van de term “selva negra” niet, mits deze uitsluitend wordt gebruikt voor gekookte ham en mits deze producten niet in de handel worden gebracht met verwijzingen (afbeeldingen, namen, foto’s, vlaggen) naar de echte oorsprong van de geografische aanduiding “Schwarzwälder Schinken” en mits de term in een aanzienlijk kleiner lettertype dan de merknaam, maar nog wel leesbaar, en op ondubbelzinnige wijze wat betreft de oorsprong van het product wordt weergegeven.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης	Kolymvari Chanion Kritis	Olijfolie	Griekenland
Κορινθιακή Σταφίδα Βοστίτσα	Korinthiaki Stafida Vostitsa	Krenten en rozijnen	Griekenland
Κρόκος Κοζάνης	Krokos Kozanis	Saffraan	Griekenland
Λακωνία	Lakonia	Olijfolie	Griekenland
Λέσβος / Μυτιλήνη	Lesvos / Mytilini	Olijfolie	Griekenland
Λυγουριό Ασκληπιείου	Lygourio Asklipiiou	Olijfolie	Griekenland
Μανούρι	Manouri	Zacht weipoeder	Griekenland
Μαστίχα Χίου	Masticha Chiou	Natuurlijke gommen en harsen	Griekenland
Πεζά Ηρακλείου Κρήτης	Peza Irakliou Kritis	Olijfolie	Griekenland
Πράσινες Ελιές Χαλκιδικής	Prasines Elies Chalkidikis	Tafelolijven	Griekenland
Σητεία Λασιθίου Κρήτης	Sitia Lasithiou Kritis	Olijfolie	Griekenland
Φέτα[5]	Feta	Witte kaas van schapenmelk of kaas van schapen- en geitenmelk	Griekenland
Χανιά Κρήτης	Chania Kritis	Olijfolie	Griekenland
Μαντινεία	Mantineia	Wijn	Griekenland

[5] De bescherming van de geografische aanduiding “Φέτα (Feta)” belet niet het voortgezette en vergelijkbare gebruik van de term “feta” door personen, met inbegrip van hun opvolgers en rechtsopvolgers, voor maximaal acht jaar vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst, mits zij deze geografische aanduiding voorafgaande aan de inwerkingtreding van deze overeenkomst op continue wijze hebben gebruikt met betrekking tot dezelfde of vergelijkbare producten op het grondgebied van Mexico. Tijdens deze periode moet het gebruik van de term “feta” gepaard gaan van een leesbare en zichtbare aanduiding van de geografische oorsprong van het desbetreffende product.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Νεμέα	Nemea	Wijn	Griekenland
Ρετσίνα Αττικής	Retsina Attikis	Wijn	Griekenland
Σάμος	Samos	Wijn	Griekenland
Σαντορίνη	Santorini	Wijn	Griekenland
Aceite del Baix Ebre-Montsià; Oli del Baix Ebre-Montsià		Olijfolie	Spanje
Aceite del Bajo Aragón		Olijfolie	Spanje
Antequera		Olijfolie	Spanje
Azafrán de la Mancha		Saffraan	Spanje
Baena		Olijfolie	Spanje
Cabrales		Kaas	Spanje
Cecina de León		Andere geconserveerde vleeswaren	Spanje
Cítricos Valencianos; Cítrics Valencians[6]		Sinaasappelen, clementines, citroenen	Spanje
Dehesa de Extremadura		Varkensham	Spanje
Estepa		Olijfolie	Spanje
Guijuelo		Varkensham	Spanje
Idiazabal		Harde kaas van schapenmelk	Spanje
Jabugo		Varkensham	Spanje
Jamón de Teruel / Paleta de Teruel		Varkensham	Spanje
Jijona		Suikerwerk	Spanje

[6] Rasbenamingen die “Valencia” bevatten of eraan identiek zijn, mogen nog steeds voor soortgelijke producten worden gebruikt, mits de consument niet wordt misleid over de aard de benaming of de precieze oorsprong van de waar.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Les Garrigues		Olijfolie	Spanje
Los Pedroches		Varkensham	Spanje
Mahón-Menorca		Harde kaas van gemengde melk	Spanje
Pimentón de la Vera		Spaanse peper	Spanje
Pimentón de Murcia		Spaanse peper	Spanje
Polvorones de Estepa		Koekjes en biscuits	Spanje
Priego de Córdoba		Olijfolie	Spanje
Queso Manchego[7]		Harde kaas van schapenmelk	Spanje
Queso Tetilla / Queixo Tetilla		Kaas	Spanje
Salchichón de Vic; Llonganissa de Vic		Andere geconserveerde vleeswaren	Spanje
Sierra de Cádiz		Olijfolie	Spanje
Sierra de Cazorla		Olijfolie	Spanje
Sierra de Segura		Olijfolie	Spanje
Sierra Mágina		Olijfolie	Spanje
Siurana		Olijfolie	Spanje
Sobrasada de Mallorca		Andere geconserveerde vleeswaren	Spanje
Ternera Gallega		Runderen	Spanje
Turrón de Alicante		Suikerwerk	Spanje

[7] De bescherming van de geografische aanduiding “Queso Manchego” voor in Spanje met gebruik van schapenmelk geproduceerde kazen, in overeenstemming met de technische specificaties van de Europese Unie, belet niet het gebruik van de termen “manchego” en “queso manchego”, die in Mexico traditioneel worden gebruikt in verband met kaas gemaakt van koemelk, mits deze producten niet in de handel worden gebracht met verwijzingen (afbeeldingen, namen, foto’s of vlaggen) naar de beschermde geografische aanduiding in de Europese Unie en op ondubbelzinnige wijze een onderscheid tussen de beide soorten producten wordt gemaakt wat betreft de oorsprong en de samenstelling van het product.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Alicante[8]		Wijn	Spanje
Bierzo		Wijn	Spanje
Calatayud		Wijn	Spanje
Campo de Borja		Wijn	Spanje
Cariñena		Wijn	Spanje
Castilla[9]		Wijn	Spanje
Castilla y León		Wijn	Spanje
Cataluña		Wijn	Spanje
Cava[10]		Wijn	Spanje
Cigales		Wijn	Spanje
Empordà		Wijn	Spanje
Jerez-Xérès-Sherry		Wijn	Spanje
Jumilla		Wijn	Spanje
La Mancha		Wijn	Spanje
Málaga		Wijn	Spanje
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda		Wijn	Spanje
Navarra		Wijn	Spanje

8 Op het gebruik van de term Alicante Bouschet is de uitzondering van artikel 25.40.4 van toepassing.

9 De bescherming van de geografische aanduiding “Castilla” doet geen afbreuk aan het recht van personen om een handelsmerk met deze term of een vertaling of transliteratie ervan te gebruiken of te registreren in Mexico, mits het publiek niet wordt misleid wat betreft de geografische oorsprong van het product en niet op andere wijze inbreuk wordt gemaakt op de beschermde geografische aanduiding.

10 De bescherming van de geografische aanduiding “Cava” doet geen afbreuk aan het recht van personen om een handelsmerk met deze term of een vertaling of transliteratie ervan te gebruiken of te registreren in Mexico, mits het publiek niet wordt misleid wat betreft de geografische oorsprong van het product en niet op andere wijze inbreuk wordt gemaakt op de beschermde geografische aanduiding.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Penedès		Wijn	Spanje
Priorat		Wijn	Spanje
Rías Baixas		Wijn	Spanje
Ribeiro		Wijn	Spanje
Ribera del Duero		Wijn	Spanje
Rioja		Wijn	Spanje
Rueda[11]		Wijn	Spanje
Somontano		Wijn	Spanje
Toro[12]		Wijn	Spanje
Utiel-Requena		Wijn	Spanje
Valdepeñas		Wijn	Spanje
Valencia		Wijn	Spanje
Yecla		Wijn	Spanje
Abondance		Kaas	Frankrijk
Ail blanc de Lomagne		Knoflook	Frankrijk
Ail de la Drôme		Knoflook	Frankrijk
Ail rose de Lautrec		Knoflook	Frankrijk
Beaufort		Kaas	Frankrijk
Bleu d'Auvergne		Blauwgeaderde kaas van koemelk	Frankrijk
Brie de Meaux		Zachte kaas van koemelk	Frankrijk

11 De bescherming van de geografische aanduiding "Rueda" doet geen afbreuk aan het recht van personen om een handelsmerk met deze term of een vertaling of transliteratie ervan te gebruiken of te registreren in Mexico, mits het publiek niet wordt misleid wat betreft de geografische oorsprong van het product en niet op andere wijze inbreuk wordt gemaakt op de beschermde geografische aanduiding.

12 De bescherming van de geografische aanduiding "Toro" doet geen afbreuk aan het recht van personen om een handelsmerk met deze term of een vertaling of transliteratie ervan te gebruiken of te registreren in Mexico, mits het publiek niet wordt misleid wat betreft de geografische oorsprong van het product en niet op andere wijze inbreuk wordt gemaakt op de beschermde geografische aanduiding.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Camembert de Normandie		Zachte kaas van koemelk	Frankrijk
Canard à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)		Overig gekookt vlees en verse lever	Frankrijk
Cantal / fourme de Cantal / cantalet		Harde kaas van koemelk	Frankrijk
Chabichou du Poitou		Kaas	Frankrijk
Comté		Harde kaas van koemelk	Frankrijk
Crottin de Chavignol / Chavignol		Kaas	Frankrijk
Emmental de Savoie		Harde kaas van koemelk	Frankrijk
Époisses		Kaas	Frankrijk
Fourme d'Ambert		Kaas	Frankrijk
Gruyère[13]		Harde kaas van koemelk	Frankrijk
Huile d'olive de Haute-Provence		Olijfolie	Frankrijk
Huile essentielle de lavande de Haute-Provence / Essence de lavande de Haute-Provence		Etherische oliën	Frankrijk
Huîtres Marennes Oléron		Niet-bewerkte weekdieren	Frankrijk

[13] De bescherming van de geografische aanduiding "Gruyère" belet eerdere gebruikers, die de term te goeder trouw en op continue wijze gedurende een periode van vijf jaar vóór 21 april 2018 hebben gebruikt niet de term te blijven gebruiken, mits deze producten niet in de handel worden gebracht met verwijzingen (afbeeldingen, namen, foto's of vlaggen) naar de echte oorsprong van de geografische aanduiding "Gruyère" en mits de term in een aanzienlijk kleiner lettertype dan de merknaam, maar nog wel leesbaar, en op ondubbelzinnige wijze wat betreft de oorsprong van het product wordt weergegeven. In het geval van handhavingsprocedures, zoals bedoeld in onderafdeling B.4, zullen eerdere gebruikers moeten bewijzen dat zij deze term op het grondgebied van Mexico hebben gebruikt in overeenstemming met deze voetnoot. De aanduiding "Gruyère" verwijst binnen het grondgebied van de Europese Unie naar twee gelijknamige geografische aanduidingen, voor respectievelijk een Zwitserse en een Franse kaas. De Europese Unie zal geen bezwaar maken tegen een mogelijke toepassing gericht op de bescherming van de desbetreffende Zwitserse homonieme geografische aanduiding in Mexico.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Jambon de Bayonne		Varkensham	Frankrijk
Lentille vert du Puy		Linzen	Frankrijk
Maroilles / Marolles		Kaas	Frankrijk
Morbier[14]		Kaas	Frankrijk
Munster; Munster-Géromé		Zachte kaas van koemelk	Frankrijk
Neufchâtel		Kaas	Frankrijk
Noix de Grenoble		Walnoten	Frankrijk
Piment d'Espelette; Piment d'Espelette — Ezpeletako Biperra		Peper	Frankrijk
Pomme du Limousin		Appelen	Frankrijk
Pont-l'Évêque		Kaas	Frankrijk
Pruneaux d'Agen; Pruneaux d'Agen mi-cuits		Pruimen (gedroogd of gesuikerd)	Frankrijk
Reblochon; Reblochon de Savoie		Harde kaas van koemelk	Frankrijk
Roquefort		Blauwgeaderde kaas van schapenmelk	Frankrijk
Saint-Nectaire		Kaas	Frankrijk
Tomme de Savoie		Kaas	Frankrijk
Volailles de Loué		Pluimvee	Frankrijk
Alsace		Wijn	Frankrijk
Anjou		Wijn	Frankrijk

14 De bescherming van de geografische aanduiding "Morbier" belet eerdere gebruikers, die de term te goeder trouw en op continue wijze gedurende een periode van vijf jaar vóór 21 april 2018 hebben gebruikt niet de term te blijven gebruiken, mits deze producten niet in de handel worden gebracht met verwijzingen (afbeeldingen, namen, foto's of vlaggen) naar de echte oorsprong van de geografische aanduiding "Morbier" en mits de term in een aanzienlijk kleiner lettertype dan de merknaam, maar nog wel leesbaar, en op ondubbelzinnige wijze wat betreft de oorsprong van het product wordt weergegeven. In het geval van handhavingsprocedures, zoals bedoeld in onderafdeling B.4, zullen eerdere gebruikers moeten bewijzen dat zij deze term op het grondgebied van Mexico hebben gebruikt in overeenstemming met deze voetnoot.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Beaujolais		Wijn	Frankrijk
Bergerac		Wijn	Frankrijk
Bordeaux		Wijn	Frankrijk
Bourgogne		Wijn	Frankrijk
Cahors		Wijn	Frankrijk
Chablis		Wijn	Frankrijk
Champagne		Wijn	Frankrijk
Châteauneuf-du-Pape		Wijn	Frankrijk
Cheverny		Wijn	Frankrijk
Côtes de Blaye		Wijn	Frankrijk
Côtes de Gascogne		Wijn	Frankrijk
Côtes de Provence		Wijn	Frankrijk
Côtes du Rhône		Wijn	Frankrijk
Côtes du Roussillon		Wijn	Frankrijk
Floc de Gascogne		Wijn	Frankrijk
Graves		Wijn	Frankrijk
Haut-Médoc		Wijn	Frankrijk
Languedoc		Wijn	Frankrijk
Mâcon		Wijn	Frankrijk
Margaux		Wijn	Frankrijk
Médoc		Wijn	Frankrijk
Moulis / Moulis-en-Médoc		Wijn	Frankrijk
Pauillac		Wijn	Frankrijk
Pays d’Hérault		Wijn	Frankrijk

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Pays d’Oc		Wijn	Frankrijk
Pessac-Léognan		Wijn	Frankrijk
Pomerol		Wijn	Frankrijk
Pommard		Wijn	Frankrijk
Premières Côtes de Bordeaux		Wijn	Frankrijk
Romanée-Conti		Wijn	Frankrijk
Saint-Emilion		Wijn	Frankrijk
Saint-Estèphe		Wijn	Frankrijk
Saint-Julien		Wijn	Frankrijk
Sancerre		Wijn	Frankrijk
Sauternes		Wijn	Frankrijk
Touraine		Wijn	Frankrijk
Val de Loire		Wijn	Frankrijk
Ventoux		Wijn	Frankrijk
Istarski pršut / Istrski pršut		Varkensham	Kroatië Slovenië
Baranjski kulen		Varkensham	Kroatië
Dalmatinski pršut		Varkensham	Kroatië
Drniški pršut		Varkensham	Kroatië
Krčki pršut		Varkensham	Kroatië
Dingač		Wijn	Kroatië
Szegedi szalámi; Szegedi téliszalámi		Andere geconserveerde vleeswaren	Hongarije
Tokaj / Tokaji		Wijn	Hongarije

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Aceto Balsamico di Modena		Azijn	Italië
Aceto balsamico tradizionale di Modena		Azijn	Italië
Aprutino Pescarese		Olijfolie	Italië
Asiago		Harde kaas van koemelk	Italië
Bresaola della Valtellina		Andere geconserveerde vleeswaren	Italië
Capocollo di Calabria		Gezouten vlees	Italië
Coppa di Parma		Gezouten vlees	Italië
Cotechino Modena		Bereidingen van varkensvlees (100 %)	Italië
Culatello di Zibello		Andere geconserveerde vleeswaren	Italië
Fontina		Harde kaas van koemelk	Italië
Gorgonzola		Blauwgeaderde kaas van koemelk	Italië
Grana Padano[15]		Harde kaas van koemelk	Italië
Mela Alto Adige; Südtiroler Apfel		Appelen	Italië
Mortadella Bologna[16]		Bereidingen van varkensvlees (100 %)	Italië
Mozzarella di Bufala Campana		Zachte kaas van buffelmelk	Italië
Pancetta di Calabria		Gezouten vlees	Italië
Parmigiano Reggiano[17]		Harde kaas van koemelk	Italië

[15] Er wordt niet gevraagd om bescherming van de term “Grana” in de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding “Grana Padano”.

[16] De bescherming van de geografische aanduiding “Mortadella Bologna” wordt gevraagd ten aanzien van de samengestelde geografische aanduiding, niet ten aanzien van afzonderlijke termen.

[17] De bescherming van de geografische aanduiding “Parmigiano Reggiano” belet gebruikers die de term “parmesano” vóór 21 april 2018 te goeder trouw hebben gebruikt niet deze term te blijven gebruiken, mits deze producten niet in de handel worden gebracht met verwijzingen (afbeeldingen, namen, foto’s of vlaggen) naar de echte oorsprong van “Parmigiano Reggiano” en op ondubbelzinnige wijze onderscheid wordt gemaakt tussen die producten en “Parmigiano Reggiano” wat de oorsprong van het product betreft.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Pecorino Romano[18]		Harde kaas van schapenmelk	Italië
Piadina Romagnola / Piada Romagnola		Overig brood	Italië
Pomodoro S. Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino		Tomaten	Italië
Prosciutto di Parma		Varkensham	Italië
Prosciutto di San Daniele		Varkensham	Italië
Prosciutto Toscano		Varkensham	Italië
Provolone Valpadana		Zachte kaas van koemelk	Italië
Riso del Delta del Po		Rijst	Italië
Salamini italiani alla cacciatora		Andere geconserveerde vleeswaren	Italië
Salsiccia di Calabria		Gezouten vlees	Italië
Soppressata di Calabria		Andere geconserveerde vleeswaren	Italië
Speck Alto Adige / Südtiroler Markenspeck / Südtiroler Speck		Varkensham	Italië
Taleggio		Zachte kaas van koemelk	Italië
Toscano		Olijfolie	Italië
Zampone Modena		Bereidingen van varkensvlees (100 %)	Italië
Alto Adige / Südtirol / Südtiroler / dell'Alto Adige		Wijn	Italië
Asti		Wijn	Italië
Barbaresco		Wijn	Italië

[18] Er wordt niet gevraagd om bescherming van de term "Pecorino" in de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding "Pecorino Romano".

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Barbera d'Alba[19]		Wijn	Italië
Barbera d'Asti[20]		Wijn	Italië
Bardolino		Wijn	Italië
Barolo		Wijn	Italië
Brachetto d'Acqui / Acqui		Wijn	Italië
Brunello di Montalcino		Wijn	Italië
Chianti		Wijn	Italië
Chianti Classico		Wijn	Italië
Conegliano — Prosecco / Conegliano Valdobbiadene — Prosecco / Valdobbiadene — Prosecco		Wijn	Italië
Dolcetto d'Alba[21]		Wijn	Italië
Emilia / dell'Emilia[22]		Wijn	Italië
Franciacorta		Wijn	Italië
Lambrusco di Sorbara		Wijn	Italië
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro		Wijn	Italië
Marca Trevigiana		Wijn	Italië
Marsala		Wijn	Italië

19 Op het gebruik van de term "Barbera" is de uitzondering van artikel 25.40.4 van toepassing.

20 Op het gebruik van de term "Barbera" is de uitzondering van artikel 25.40.4 van toepassing.

21 Op het gebruik van de term "Dolcetto" is de uitzondering van artikel 25.40.4 van toepassing.

22 De bescherming van de geografische aanduiding "Emilia" doet geen afbreuk aan het recht van personen om een handelsmerk met deze term of een vertaling of transliteratie ervan te gebruiken of te registreren in Mexico, mits het publiek niet wordt misleid wat betreft de geografische oorsprong van het product en niet op andere wijze inbreuk wordt gemaakt op de beschermde geografische aanduiding.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Montepulciano d'Abruzzo[23]		Wijn	Italië
Oltrepò Pavese		Wijn	Italië
Prosecco		Wijn	Italië
Rubicone		Wijn	Italië
Salento		Wijn	Italië
Sicilia		Wijn	Italië
Soave		Wijn	Italië
Toscana / Toscano[24]		Wijn	Italië
Trento		Wijn	Italië
Valpolicella		Wijn	Italië
Veneto		Wijn	Italië
Vernaccia di San Gimignano		Wijn	Italië
Vino Nobile di Montepulciano		Wijn	Italië
Edam Holland		Harde kaas van koemelk	Nederland
Gouda Holland		Harde kaas van koemelk	Nederland
Hollandse Geitenkaas		Zachte kaas van schapenmelk	Nederland
Azeite de Moura		Olijfolie	Portugal
Azeite do Alentejo Interior		Olijfolie	Portugal

23 Op het gebruik van de term "Montepulciano" is de uitzondering van artikel 25.40.4 van toepassing.

24 De bescherming van de geografische aanduiding "Toscana/Toscano" doet geen afbreuk aan het recht van personen om een handelsmerk met deze term of een vertaling of transliteratie ervan te gebruiken of te registreren in Mexico, mits het publiek niet wordt misleid wat betreft de geografische oorsprong van het product en niet op andere wijze inbreuk wordt gemaakt op de beschermde geografische aanduiding.

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Azeites da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa)		Olijfolie	Portugal
Azeite de Tras-os-Montes		Olijfolie	Portugal
Azeites do Norte Alentejano		Olijfolie	Portugal
Azeites do Ribatejo		Olijfolie	Portugal
Chouriça de Carne de Vinhais; Linguiça de Vinhais		Andere geconserveerde vleeswaren	Portugal
Chouriço de Portalegre		Andere geconserveerde vleeswaren	Portugal
Maçã de Alcobaça		Appelen	Portugal
Mel dos Açores		Honing	Portugal
Ovos Moles de Aveiro		Gebak	Portugal
Pêra Rocha do Oeste		Peren	Portugal
Presunto de Barrancos / Paleta de Barrancos		Varkensham	Portugal
Queijo S. Jorge		Harde kaas van koemelk	Portugal
Queijo Serra da Estrela		Harde kaas van schapenmelk	Portugal
Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)		Harde kaas van koemelk	Portugal
Alentejano		Wijn	Portugal
Alentejo		Wijn	Portugal
Algarve		Wijn	Portugal
Bairrada		Wijn	Portugal
Dão		Wijn	Portugal
Douro		Wijn	Portugal

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Duriense		Wijn	Portugal
Lisboa		Wijn	Portugal
Oporto / Port / Port Wine / Porto / Portvin / Portwein / Portwijn / vin du Porto / vinho do Porto		Wijn	Portugal
Palmela		Wijn	Portugal
Península de Setúbal		Wijn	Portugal
Pico		Wijn	Portugal
Tejo		Wijn	Portugal
Trás-os-montes		Wijn	Portugal
Vinho da Madeira / Madère / Vin de Madère / Madera / Madeira Wein / Madeira Wine / Vino di Madera / Madeira Wijn / Madeira		Wijn	Portugal
Vinho Verde		Wijn	Portugal
Magiun de prune Topoloveni		Pruimen (gedroogd of gesuikerd)	Roemenië
Salam de Sibiu		Andere geconserveerde vleeswaren	Roemenië
Telemea de Ibănești		Harde kaas van koemelk	Roemenië
Cotești		Wijn	Roemenië
Cotnari		Wijn	Roemenië
Dealu Mare		Wijn	Roemenië
Murfatlar		Wijn	Roemenië
Odobești		Wijn	Roemenië
Panciu		Wijn	Roemenië
Recaș		Wijn	Roemenië
Târnave		Wijn	Roemenië

Aanduiding	Transliteratie	Productcategorie	Oorsprong
Kranjska klobasa		Vleesproducten	Slovenië
Kraška panceta		Vleesproducten	Slovenië
Kraški pršut		Varkensham	Slovenië
Kraški zašink		Vleesproducten	Slovenië
Slovenski med		Honing	Slovenië
Štajersko prekmursko bučno olje		Pompoenpitolie	Slovenië
Vinohradnícka oblasť Tokaj		Wijn	Slowakije

AFDELING B

GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN VAN MEXICO

ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 25.32, PUNT B)

Aanduiding	Productcategorie	Plaats van oorsprong
Arroz del Estado de Morelos	Rijst	Morelos, Mexico
Ate de Morelia, Región de Origen	Verse gekookte en gegeleerde vruchten	Michoacán de Ocampo, Mexico
Banamich	Bananen	Michoacán de Ocampo, Mexico
Berries de Mexico	Bosbessen, aardbeien, frambozen en bramen	Mexico
Cacao Grijalva	Cacao	Tabasco, Mexico
Café Chiapas	Koffie	Chiapas, Mexico
Café Veracruz	Koffie	Veracruz, Mexico
Cajeta de Celaya, Región de Origen	Karamelbroodbeleg van geitenmelk	Guanajuato, Mexico
Chile Habanero de la Península de Yucatán	Chilipeper	Campeche, Yucatán y Quintana Roo, Mexico
Chipotle Mexicano[25]	Chilipeper	Mexico
Fresana, Fresa Michoacán, Región de Origen	Aardbeien	Michoacán de Ocampo, Mexico
Jalapeño Mexicano[26]	Chilipeper	Mexico
Limón Michoacano, Región de Origen	Limoenen	Michoacán de Ocampo, Mexico

[25] Er wordt niet gevraagd om bescherming van de term “Chipotle” in de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding “Chipotle Mexicano”.

[26] Er wordt niet gevraagd om bescherming van de term “Jalapeño” in de uit meerdere delen bestaande geografische aanduiding “Jalapeño Mexicano”.

Aanduiding	Productcategorie	Plaats van oorsprong
Mango Ataúlfo del Soconusco Chiapas	Mango's	Chiapas, Mexico
Michin	Forel	Estado de Mexico; Mexico Michoacán, Mexico
Nopal Villa Valtierrilla, Región de Origen	Cactussen	Guanajuato, Mexico
Pan de Tingüindín, Región de Origen	Brood	Michoacán de Ocampo, Mexico
Pan Grande de Acámbaro, Región de Origen	Brood	Guanajuato, Mexico
Queso Cotija, Región de Origen	Kaas	Jalisco, Mexico Michoacán de Ocampo, Mexico
Vainilla de Papantla	Vanille	Veracruz de la Llave, Mexico Puebla de Zaragoza, Mexico

Aanhangsel 25-B-1

AFZONDERLIJKE TERMEN
ALS ONDERDEEL VAN EEN SAMENGESTELDE GEOGRAFISCHE AANDUIDING

1. Wat betreft de lijst van geografische aanduidingen van de Europese Unie, zoals uiteengezet in afdeling A van bijlage 25-B (Lijst van geografische aanduidingen) wordt niet gevraagd om bescherming overeenkomstig artikel 25.34 met betrekking tot de volgende afzonderlijke termen die deel uitmaken van een samengestelde geografische aanduiding:

“aceite”, “ail”, “ail blanc”, “ail rose”, “Almkäse”, “Alpkäse”, “Apfel”, “azafrán”, “azeite”, “azeites”, “Bergkäse”, “beurre”, “Bier", “biperra”, “bleu”, “Bratwürste”, “bresaola”, “brie”, “bučno olje”, “camembert”, “canard à foie gras”, “capocollo”, “cecina”, “chmel”, “chouriça”, “chouriço”, “cítricos”, “cítrics”, “coppa”, “cotechino”, “culatello”, “dehesa”, “edam”, “emmental”, “essence de lavande”, “fromage”, “geitenkaas”, “gouda”, “Graukäse”, “Hopfen”, “hiule d’olive”, “huile essentielle de lavande”, “huîtres”, “jambon”, “jamón”, “klobasa”, “kren”, “krulen”, “Kürbiskernöl”, “Lebkuchen”, “lentille verte”, “linguiça”, “llonganissa”, “maçã”, “magiun de prune”, “Markenspeck”, “Marzipan”, “med”, “mel”, “mela”, “mozzarella”, “noix”, “oli”, “ovos moles”, “paleta”, “pancetta”, “pâté”, “pêra”, “piada”, “piadina”, “piment”, “pimentón”, “pivo”, “plate”, “polvorones”, “pomme”, “pomodoro”, “presunto”, “prosciutto”, “provolone”, “pršut”, “pruneaux”, “queijo”, “queijo amarelo”, “queijo picante”, “queijos”, “queixo”, “queso”, “riso”, “Rostbratwürste”, “salam”, “salamini”, “salchichón”, “salsiccia”, “Schinken”, “sierra”, “sobrasada”, “soppressata”, “Speck”, “szalámi”, “telemea”, “téliszalámi”, “ternera”, “tomme”, “turrón”, “volailles”, “zampone”, “zašink”, “γλυκό τριαντάφυλλο (glyko triantafyllo)”, “γραβιέρα (graviera)”, “ελιά (elia)”, “κορινθιακή σταφίδα (korinthiaki stafida)”, “κρόκος (krokos)”, “λουκούμι (loukoumi)”, “πράσινες ελιές (prasines elies)” en “розово масло (rozovo maslo)”.

2. Wat betreft de lijst van geografische aanduidingen van Mexico, zoals uiteengezet in afdeling B van bijlage 25-B (Lijst van geografische aanduidingen) wordt niet gevraagd om bescherming overeenkomstig artikel 25.34 met betrekking tot de volgende afzonderlijke termen die deel uitmaken van een samengestelde geografische aanduiding:

“café”, “mango”, “vainilla”, “chile”, “habanero”, “arroz”, “cacao”, “fresa”, “limón”, “queso”, “pan”, “grande”, “ate”, “cajeta”, “nopal” en “berries”.

3. Wat betreft de lijst van geografische aanduidingen van Mexico, zoals uiteengezet in afdeling B van bijlage 25-B (Lijst van geografische aanduidingen) wordt niet gevraagd om bescherming overeenkomstig artikel 25.34 met betrekking tot de volgende termen die zijn toegevoegd aan sommige geografische aanduidingen:

“Región de Origen”.

BIJLAGE 25-C

GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN VAN MEXICO

ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 25.31, LID 2

Naam	Productcategorie	Plaats van oorsprong
Alfareria de Tzintzuntzan Uricha Región De Origen	Aardewerk (ambachtelijke producten)	Michoacán de Ocampo, Mexico
Alfarería Dolorense	Aardewerk	Guanajuato, Mexico
Alfarería Punteada de Capula Región De Origen	Aardewerk (ambachtelijke producten)	Michoacán de Ocampo, Mexico
Alfarería Tradicional de Capula Región De Origen	Aardewerk (ambachtelijke producten)	Michoacán de Ocampo, Mexico
Ámbar de Chiapas	Ambachtelijke producten Natuurlijke hars	Chiapas, Mexico
Bordados de Santa Cruz Tzintzuntzan Región de Origen	Borduurwerken	Michoacán de Ocampo, Mexico
Cantera de Morelia Región De Origen	Steenkunst	Michoacán de Ocampo, Mexico
Catrinas de Barro De Capula Región de Origen	Potten van klei (ambachtelijke producten)	Michoacán de Ocampo, Mexico
Cobre Martillado De Santa Clara Del Cobre Región De Origen	Koperwerk	Michoacán de Ocampo, Mexico
Esfera de Tlalpujahua Otjo Región De Origen	Bollen (ambachtelijke producten)	Michoacán de Ocampo, Mexico
Guitarras de Paracho Región de Origen	Ambachtelijke producten (gitaren)	Michoacán de Ocampo, Mexico

Naam	Productcategorie	Plaats van oorsprong
Juguete Artesanal de Michoacan Sapichu Región de Origen	Ambachtelijke producten (speelgoed)	Michoacán de Ocampo, Mexico
Laca Perfilada de Patzcuaro En Oro 23 Qts. Región De Origen	Ambachtelijke producten	Michoacán de Ocampo, Mexico
Mayolica de Dolores Hidalgo y Guanajuato	Geglazuurd aardewerk	Guanajuato, Mexico
Olinalá	Ambachtelijke producten	Guerrero, Mexico
Pasta de Caña de Maíz J'Atzingueni	Ambachtelijke producten	Michoacán de Ocampo, Mexico
Piñas De Barro de San Jose De Gracia Región de Origen	Ambachtelijke producten (klei)	Michoacán de Ocampo, Mexico
Sombreros San Pancho, pueblos del Rincón	Hoeden	Guanajuato, Mexico
Talavera	Ambachtelijke producten	Puebla de Zaragoza, Mexico Tlaxcala, Mexico

BIJLAGE 31-A

REGLEMENT VAN ORDE

Definities

1. In hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting) en in dit reglement van orde wordt verstaan onder:

a) "administratief personeel": met betrekking tot een panellid, andere personen dan assistenten die onder de leiding en het toezicht van een panellid werkzaam zijn;

b) "adviseur": een persoon die door een Partij is aangesteld om die Partij in verband met de panelprocedure te adviseren of bij te staan;

c) "assistent": een persoon die in het kader van het mandaat van een panellid en onder de leiding en het toezicht van dat panellid voor dat panellid onderzoek verricht of ondersteunende taken uitvoert;

d) "gedragscode": de gedragscode voor panelleden en bemiddelaars van bijlage 31-B;

e) "klagende Partij": iedere Partij die krachtens artikel 31.6 (Instelling van een panel) om de instelling van een panel verzoekt;

f) “datum van indiening”:

i) voor een door een Partij ingediend document: de datum waarop de andere Partij het document ontvangt; en

ii) voor een door het panel ingediend document: de datum waarop het panel een elektronisch document aan de Partijen of niet-gouvernementele entiteiten verstuurt;

g) “dag”: een kalenderdag;

h) “deskundige”: een natuurlijke persoon die of een orgaan dat informatie of een (technisch) advies verstrekt in overeenstemming met artikel 31.23 (Ontvangst van informatie);

i) “panel”: een panel dat is ingesteld op grond van artikel 31.6 (Instelling van een panel);

j) “panellid”: een persoon die lid is van een panel;

k) “Partij waartegen de klacht gericht is”: de Partij ten aanzien waarvan wordt gesteld dat zij de betrokken bepalingen heeft geschonden;

l) “feestdag”: voor elk jaar: zaterdag, zondag en elke andere door een Partij officieel als feestdag aangemerkte dag;

m) “vertegenwoordiger van een Partij”: een werknemer of andere persoon die door een overheidsdepartement, agentschap of andere openbare entiteit van een Partij is aangewezen en die de Partij vertegenwoordigt met het oog op een geschillenbeslechtingsprocedure, met inbegrip van een juridisch adviseur of een andere adviseur van een Partij die door de Partij is gemachtigd om namens haar op te treden in het kader van het geschil[1].

Kennisgevingen

2. Alle verzoeken, mededelingen, schriftelijke stukken of andere documenten van:

a) het panel, worden terzelfder tijd aan beide Partijen toegezonden;

b) een Partij die aan het panel zijn gericht, worden tegelijkertijd aan de andere Partij toegezonden; en

c) een Partij die aan de andere Partij zijn gericht, worden tegelijk met een kopie aan het panel toegezonden, naargelang het geval.

Alle in regel 2 bedoelde kennisgevingen worden digitaal gedaan of waar passend via enige andere vorm van telecommunicatie waarbij de verzending wordt geregistreerd. Deze kennisgeving wordt geacht te zijn afgeleverd op de datum van verzending, tenzij wordt aangetoond dat dit niet het geval is.

[1] Een Partij wijst geen personen als vertegenwoordiger aan van wie redelijkerwijs kan worden verwacht dat zij buiten de procedure in het kader van hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting) profiteren van de ontvangst van vertrouwelijke informatie.

3. Alle kennisgevingen worden geadresseerd aan de bureaus die door de Partijen overeenkomstig artikel 31.36 (Beheer van de geschillenbeslechtingsprocedure) zijn aangewezen.

4. Kleine verschrijvingen in verzoeken, mededelingen, schriftelijke stukken of andere documenten in verband met de procedure bij het panel kunnen worden verbeterd door indiening van een nieuw document waarin de wijzigingen duidelijk zijn aangegeven. De verbetering van kleine verschrijvingen hebben geen gevolgen voor het tijdschema van de procedure.

5. Indien de datum van indiening van een document valt op een feestdag of op een andere dag waarop de bureaus die overeenkomstig artikel 31.36 (Beheer van de geschillenbeslechtingsprocedure) zijn aangewezen, officieel gesloten zijn, wordt het document geacht op de volgende werkdag te zijn ingediend. Tijdens de in de regels 16 en 17 bedoelde organisatorische bijeenkomst dient elke Partij een lijst in met zijn feestdagen of andere dagen waarop haar bureau officieel gesloten is en de normale openingstijden van dat bureau. Elke Partij houdt haar lijst tijdens de panelprocedure actueel.

Benoeming van panelleden

6. Met het oog op artikel 31.7 (Samenstelling van een panel), leden 6 en 7, kunnen de volgende personen optreden als tot aanstelling bevoegd gezag voor de samenstelling van een panel:

a) de voorzitter van de beroepsinstantie van het stelsel van investeringsgerechten als bedoeld in lid 8 van artikel 10.31 (Beroepsinstantie); of

b) de secretaris-generaal van de permanente arbitragerechtbank.

7. Bij het maken van de selectie op grond van artikel 31.7 (Samenstelling van een panel), leden 6 en 7, selecteert het tot aanstelling bevoegde gezag het panellid door loting van de deellijst van de Partij waartegen de klacht gericht is, zoals bedoeld in artikel 31.8 (Lijsten van panelleden), of de voorzitter van een panel van de deellijst van personen die zullen optreden als voorzitter, zoals vastgesteld overeenkomstig artikel 31.8 (Lijsten van panelleden, lid 1, punt c). Het tot aanstelling bevoegde gezag eerbiedigt de voorwaarden die eventueel door de Partijen worden overeengekomen.

a) Het tot aanstelling bevoegde gezag informeert de Partijen onverwijld over de datum, tijd en plaats van de selectie door loting. De Partijen zijn aanwezig tijdens de selectie door loting.

b) Onverminderd regel 7, punt a), vindt de selectie door loting plaats binnen de periode die is uiteengezet in artikel 31.7 (Samenstelling van een panel), lid 6, met de aanwezige Partij of Partijen.

8. Voor de toepassing van artikel 31.7 (Samenstelling van een panel), leden 4, 6 en 7, geldt dat indien een in artikel 31.8 (Lijsten van panelleden), lid 1, bedoelde deellijst:

a) niet door het Gemengd Comité is goedgekeurd, het panellid, de panelleden of de voorzitter wordt/worden gekozen uit de personen die door een of beide Partijen voor die specifieke deellijst zijn aangewezen en de andere Partij hiervan schriftelijk op de hoogte wordt gesteld; of

b) niet meer ten minste vijf personen bevat, het panellid, de panelleden of de voorzitter wordt/worden gekozen uit de personen die nog op die specifieke deellijst staan.

9. Meteen na de selectie stelt het door de klagende Partij aangewezen bureau of een door de Partijen gezamenlijk aangewezen bureau alle personen die als panellid of voorzitter zijn geselecteerd schriftelijk op de hoogte van hun selectie en verstrekt het aan deze personen een kopie van de gedragscode voor panelleden en bemiddelaars van bijlage 31-B. Alle personen bevestigen binnen vijf dagen na de datum waarop zij over hun benoeming zijn geïnformeerd hun beschikbaarheid om op te treden als panellid of voorzitter bij een door de Partijen aangewezen bureau en zij verstrekken een openbaarmakingsverklaring overeenkomstig de punten 6 tot en met 9 (Openbaarmakingsplicht) van bijlage 31-B (Gedragscode voor panelleden en bemiddelaars).

10. Zodra de drie geselecteerde panelleden hebben bevestigd beschikbaar te zijn voor het panel, stelt het desbetreffende aangewezen bureau de Partijen onverwijld op de hoogte van de samenstelling van het panel.

Lijsten van panelleden

11. Elke Partij stelt de andere Partij uiterlijk twee maanden na de inwerkingtreding van deze overeenkomst schriftelijk in kennis van de personen die zij aanwijst voor de deellijsten als bedoeld in artikel 31.8 (Lijsten van panelleden), punt 1.

12. Binnen dertig dagen na de kennisgeving overeenkomstig regel 11 kan een Partij bezwaar maken tegen een persoon die door de andere Partij is aangewezen voor de deellijst als bedoeld in artikel 31.8 (Lijsten van panelleden), lid 1, punten a) en b), indien zij van mening is dat deze persoon niet voldoet aan de vereisten van artikel 31.9 (Vereisten voor panelleden). De Partijen overleggen binnen 15 dagen na ontvangst van de kennisgeving van het bezwaar over de vraag of de persoon aan deze vereisten voldoet. Indien zij het niet eens zijn, verwijdert de Partij de persoon tegen wie door de andere Partij bezwaar is gemaakt van de deellijst en wijst zij een nieuwe persoon aan.

13. Binnen dertig dagen na de kennisgeving overeenkomstig regel 11 komen de Partijen de deellijst van personen overeen die zullen optreden als voorzitter van het panel zoals bedoeld in artikel 31.8 (Lijsten van panelleden), lid 1, punt c), op basis van de door elke Partij aangewezen personen.

14. Een Partij kan op eender welk moment besluiten haar deellijst aan te passen en stelt de andere Partij schriftelijk op de hoogte van de personen die zij aanwijst. In dat geval is de in regel 12 uiteengezette procedure van overeenkomstige toepassing. De Partijen kunnen de deellijst van personen die als voorzitter zullen optreden ook in onderling overleg wijzigen.

15. Het Gemengd Comité stelt wijzigingen van de deellijsten van de Partijen uiterlijk zes maanden na ontvangst van de in regel 14 bedoelde kennisgeving vast.

Organisatorische bijeenkomst

16. Tenzij de Partijen anders overeenkomen, komen zij binnen zeven dagen na de datum van samenstelling van het panel met dat panel bijeen om te beslissen over de aangelegenheden die de Partijen of het panel passend achten, met inbegrip van:

a) het tijdschema van de procedure, met inbegrip van de precieze data voor de indieningen en de datum van de hoorzitting;

b) de aan de panelleden verschuldigde bezoldigingen en vergoedingen, die in overeenstemming moeten zijn met de WTO-normen; en

c) de aan de assistenten te betalen bezoldiging. Het totale bedrag van de bezoldiging van een assistent of de assistenten van elk panellid mag niet meer bedragen dan 50 % van de bezoldiging van dat panellid.

17. De panelleden en de vertegenwoordigers van de Partijen kunnen met elk telecommunicatiemiddel aan deze bijeenkomst deelnemen.

Schriftelijke indieningen

18. Uiterlijk twintig dagen na de datum van samenstelling van het panel dient de klagende Partij haar verzoekschrift in. De Partij waartegen de klacht gericht is, dient haar eerste schriftelijke opmerkingen uiterlijk twintig dagen na de datum van indiening van de schriftelijke opmerkingen van de klagende Partij in. De klagende Partij dient haar schriftelijke weerlegging, indien van toepassing, uiterlijk twintig dagen na de datum van indiening van de eerste schriftelijke opmerkingen van de Partij waartegen de klacht gericht is, in. De Partij waartegen de klacht gericht is, dient haar schriftelijke weerlegging, indien van toepassing, uiterlijk twintig dagen na de datum die is vastgesteld voor de indiening van de schriftelijke weerlegging van de klagende Partij in.

Werking van het panel

19. De voorzitter van het panel zit alle vergaderingen van het panel voor. Het panel kan aan de voorzitter de bevoegdheid tot het nemen van administratieve en procedurele besluiten delegeren.

20. Tenzij anders bepaald in hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting) of in dit reglement van orde, kan het panel zijn activiteiten met ongeacht welke middelen verrichten.

21. Hoewel alleen panelleden aan de beraadslagingen van het panel mogen deelnemen, kunnen panelleden toestaan dat hun assistenten de beraadslagingen van het panel bijwonen.

22. Het opstellen van besluiten en verslagen blijft de exclusieve bevoegdheid van het panel, die niet mag worden gedelegeerd.

23. Wanneer zich een procedureel vraagstuk voordoet dat niet door de bepalingen van hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting) of deze bijlage wordt bestreken, kan het panel na overleg met de Partijen een passende, met die bepalingen verenigbare procedure vaststellen.

24. Indien het panel van oordeel is dat andere dan de in hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting) vastgestelde proceduretermijnen moeten worden gewijzigd, of dat een andere procedurele of administratieve aanpassing nodig is, stelt het, na overleg met de Partijen, de Partijen schriftelijk in kennis van de redenen voor de wijziging of aanpassing en van de noodzakelijke termijn of aanpassing.

Vervanging

25. Indien een Partij van oordeel is dat een panellid bijlage 31-B (Gedragscode voor panelleden en bemiddelaars) niet naleeft en om die reden moet worden vervangen, stelt zij de andere Partij daarvan in kennis binnen 15 dagen na de datum waarop zij voldoende bewijs heeft verkregen van de vermeende niet-naleving door het panellid van bijlage 31-B (Gedragscode voor panelleden en bemiddelaars).

26. De Partijen voeren binnen 15 dagen na de in regel 25 bedoelde kennisgeving overleg. Zij stellen het panellid in kennis van zijn vermeende verzuim en kunnen het panellid verzoeken maatregelen te nemen om de tekortkoming te verhelpen. Indien zij daarover tot overeenstemming komen, kunnen zij het panellid ook uit zijn functie ontzetten en een nieuw panellid aanwijzen overeenkomstig artikel 31.7 (Samenstelling van een panel).

27. Indien de Partijen het niet eens worden over de vraag of een panellid dat niet de voorzitter van het panel is, moet worden vervangen, kan elke Partij verzoeken de aangelegenheid voor te leggen aan de voorzitter van het panel, wiens beslissing definitief is.

28. Indien de voorzitter van het panel van oordeel is dat het in regel 27 bedoelde panellid bijlage 31-B (Gedragscode voor panelleden en bemiddelaars) niet naleeft, wordt dit panellid verwijderd en wordt een nieuw panellid geselecteerd in overeenstemming met artikel 31.7 (Samenstelling van een panel).

29. Indien de Partijen het niet eens worden over de vraag of de voorzitter moet worden vervangen, kan elke Partij verzoeken deze aangelegenheid voor te leggen aan een van de overige personen op de uit hoofde van artikel 31.8 (Lijsten van panelleden), lid 1 punt c), vastgestelde deellijst. Het tot aanstelling bevoegde gezag wijst de persoon door loting aan. De beslissing van de geselecteerde persoon over de noodzaak om de voorzitter te vervangen is definitief.

30. Indien de door loting overeenkomstig regel 29 geselecteerde persoon oordeelt dat de voorzitter bijlage 31-B (Gedragscode voor panelleden en bemiddelaars) niet naleeft, wordt overeenkomstig artikel 31.7 (Samenstelling van een panel) een nieuwe voorzitter geselecteerd.

Hoorzittingen

31. De voorzitter van het panel stelt na overleg met de Partijen en de overige panelleden, de Partijen in kennis van de datum, het tijdstip en de locatie van de hoorzitting. De datum van de hoorzitting komt normaal gesproken overeen met de datum die is uiteengezet in het op grond van regel 16 vastgestelde tijdschema. Tenzij de hoorzitting achter gesloten deuren plaatsvindt, worden de datum, tijd en locatie van de hoorzitting openbaar gemaakt door de Partij waarin de hoorzitting plaatsvindt.

32. Tenzij de Partijen anders overeenkomen, wordt de hoorzitting in Brussel gehouden als Mexico de klagende Partij is en in Mexico als de Europese Unie de klagende Partij is. De Partij waartegen de klacht gericht is, draagt de kosten van de logistieke organisatie van de hoorzitting.

33. Het panel kan aanvullende hoorzittingen organiseren indien de Partijen zulks overeenkomen.

34. Alle panelleden moeten gedurende de gehele hoorzitting aanwezig zijn.

35. Tenzij de Partijen anders overeenkomen, kunnen de volgende personen hoorzittingen bijwonen, ongeacht of de hoorzittingen voor het publiek toegankelijk zijn:

a) vertegenwoordigers van een Partij;

b) adviseurs;

c) assistenten en administratief personeel;

d) tolken, vertalers en notulisten van het panel; en

e) deskundigen, indien van toepassing, overeenkomstig artikel 31.23 (Ontvangst van informatie), lid 2.

36. Het aangewezen bureau stelt in overleg met het panel en de Partijen de nodige logistieke regelingen en passende procedures vast om ervoor te zorgen dat de hoorzittingen niet door de aanwezigheid van het publiek worden verstoord. Aan leden van het publiek, met inbegrip van geaccrediteerde journalisten en niet-gouvernementele entiteiten, die hoorzittingen willen bijwonen, kan worden gevraagd zich voorafgaand aan de hoorzitting te registreren. Wanneer er een beperkt aantal zitplaatsen is, worden deze toegewezen volgens het principe “wie het eerst komt, het eerst maalt” bij ontvangst van het ingevulde registratieformulier. Leden van het publiek mogen geen audio- of visuele opname van de hoorzitting maken.

37. Een Partij die tijdens een hoorzitting vertrouwelijke informatie wil indienen of bespreken, moet hiervan voorafgaande kennisgeving doen aan het panel en het aangewezen bureau. Voor zover mogelijk doet de Partij de kennisgeving ten minste tien dagen vóór de eerste dag van de hoorzitting.

38. Tijdens een deel van een hoorzitting dat achter gesloten deuren plaatsvindt, mogen slechts personen aanwezig zijn die in regel 35 worden genoemd. Personen die vertrouwelijke informatie bekijken of horen, mogen deze informatie niet openbaar maken en mogen niet toestaan dat deze informatie openbaar wordt gemaakt en mogen deze informatie uitsluitend gebruiken met het oog op de panelprocedure.

39. Uiterlijk vijf dagen vóór de datum van een hoorzitting verstrekt elke Partij het panel en de andere Partij een lijst met de namen van de personen die namens die Partij op de hoorzitting pleidooien of uiteenzettingen zullen houden, en van andere vertegenwoordigers en adviseurs die de hoorzitting zullen bijwonen.

40. De hoorzitting wordt door het panel op de volgende wijze gevoerd, waarbij ervoor wordt gezorgd dat de klagende Partij en de Partij waartegen de klacht gericht is, evenveel tijd krijgen toegewezen, zowel voor de pleidooien als de weerleggingen:

a) Pleidooien

i) pleidooi van de klagende Partij; en

ii) pleidooi van de Partij waartegen de klacht gericht is.

b) Weerleggingen

i) repliek van de klagende Partij; en

ii) dupliek van de Partij waartegen de klacht gericht is.

41. Het panel kan op elk moment van de hoorzitting aan beide Partijen vragen stellen. Het panel biedt de Partijen de mogelijkheid om slotverklaringen af te leggen.

42. Het panel ziet erop toe dat van de hoorzitting een proces-verbaal wordt opgemaakt, dat zo spoedig mogelijk na de hoorzitting aan de Partijen wordt verstrekt. De Partijen kunnen opmerkingen maken over het proces-verbaal, die door het panel in overweging kunnen worden genomen.

43. Binnen tien dagen na de datum van de hoorzitting kan elk van beide Partijen een aanvullend schriftelijk stuk indienen over alle aspecten die tijdens de hoorzitting aan de orde zijn gekomen. De andere Partij kan binnen vijf dagen na de ontvangst van aanvullende schriftelijke stukken door een Partij schriftelijke opmerkingen hierover indienen.

Schriftelijke vragen

44. Het panel kan op elk moment van de panelprocedure aan een Partij of aan beide Partijen schriftelijke vragen stellen. Van alle vragen die aan een Partij worden gesteld, wordt een kopie aan de andere Partij verstrekt.

45. Elke Partij verstrekt aan de andere Partij een kopie van haar schriftelijke antwoorden op de vragen van het panel. De andere Partij heeft de gelegenheid om binnen vijf dagen na ontvangst van die kopie schriftelijk opmerkingen in te dienen over de antwoorden van de Partij.

Openbaarmaking van documenten

46. Met inachtneming van de bescherming van vertrouwelijke informatie overeenkomstig de regels 48 en 49:

a) maakt een Partij die overeenkomstig artikel 31.5 (Overleg) of artikel 31.6 (Instelling van een panel) een verzoek indient uiterlijk 15 dagen na de datum van ontvangst van dat verzoek een kopie van het verzoek openbaar; en

b) maakt elke Partij haar schriftelijke opmerkingen, de schriftelijke versie van een mondelinge verklaring en een schriftelijk antwoord op een verzoek of een vraag van het panel, indien van toepassing, zo snel mogelijk nadat dergelijke documenten zijn ingediend en uiterlijk op de datum van indiening van het eindverslag, beschikbaar voor het publiek.

47. Een Partij mag de inhoud van bij de Partijen overeenkomstig artikel 31.13 (Tussentijds verslag) ingediende tussentijdse verslagen of de inhoud van eventuele opmerkingen over een tussentijds verslag niet openbaar maken.

Vertrouwelijkheid

48. Elke Partij en het panel moeten informatie die door de andere Partij aan het panel is verstrekt en als vertrouwelijk is aangemerkt, als vertrouwelijk behandelen. Wanneer een Partij bij het panel een schriftelijke opmerking, een schriftelijke versie van een mondelinge verklaring of een schriftelijk antwoord op een verzoek of vraag van het panel indient die/dat vertrouwelijke informatie bevat, verstrekt zij daarvan binnen 15 dagen na de datum van een dergelijke indiening ook een versie zonder de vertrouwelijke informatie, die openbaar kan worden gemaakt.

49. Niets in dit reglement van orde belet dat een Partij haar eigen standpunten openbaar maakt voor zover zij, wanneer zij naar door de andere Partij verstrekte informatie verwijst, geen informatie openbaar maakt die door de andere Partij als vertrouwelijk is aangemerkt.

50. Na raadpleging van de Partijen kan het panel aanvullende ad-hocprocedures vaststellen die het noodzakelijk acht om de vertrouwelijke informatie te beschermen.

Eenzijdige contacten

51. Het panel ontmoet een Partij niet of communiceert niet met een Partij in afwezigheid van de andere Partij.

52 Een panellid mag geen aspecten van de inhoud van de procedure met een of beide Partijen bespreken in afwezigheid van de andere panelleden.

Bijdragen van *amici curiae*

53. Tenzij de Partijen binnen vijf dagen na de datum van samenstelling van het panel anders overeenkomen, kan het panel ongevraagde schriftelijke opmerkingen van natuurlijke personen van een Partij of rechtspersonen die op het grondgebied van een Partij gevestigd zijn en die onafhankelijk zijn van de regeringen van de Partijen, in ontvangst nemen, op voorwaarde dat deze:

a) binnen tien dagen na de datum van samenstelling van het panel door het panel zijn ontvangen;

b) bondig zijn en, inclusief bijlagen, in elk geval niet meer dan 15 met dubbele regelafstand getypte bladzijden tellen;

c) rechtstreeks van belang zijn voor een feitelijke of juridische kwestie die door het panel wordt onderzocht;

d) een beschrijving bevatten van de persoon die de bijdrage indient, voor een natuurlijke persoon met inbegrip van zijn nationaliteit en voor een rechtspersoon met inbegrip van zijn plaats van vestiging, de aard van zijn activiteiten, zijn rechtsvorm, zijn algemene doelstellingen en zijn financieringsbron;

e) nadere informatie bevatten over het belang dat de persoon bij de procedure heeft; en

f) zijn opgesteld in de talen die de Partijen overeenkomstig de regels 58 en 59 hebben gekozen.

54. De stukken worden aan de Partijen verstrekt, zodat zij hun opmerkingen kunnen indienen. De Partijen kunnen binnen tien dagen na de indiening van de stukken opmerkingen bij het panel indienen.

55. Het panel vermeldt in zijn verslag alle bijdragen die het overeenkomstig regel 53 heeft ontvangen. Het panel is niet verplicht in zijn verslag op de in de opmerkingen naar voren gebrachte argumenten in te gaan. Indien het panel in zijn verslag ingaat op de in dergelijke bijdragen naar voren gebrachte argumenten, houdt het ook rekening met eventuele opmerkingen van de Partijen op grond van regel 54.

Ontvangst van (technisch) advies van deskundigen

56. Indien een Partij het panel verzoekt om overeenkomstig artikel 31.23 (Ontvangst van informatie) (technisch) advies van deskundigen in te winnen, stelt die Partij de andere Partij op de hoogte van een dergelijk verzoek. Indien het panel deskundigen om (technisch) advies verzoekt, stelt het de Partijen hier ook van in kennis. Uiterlijk 15 dagen na de datum van indiening van een dergelijke kennisgeving, raadpleegt het panel de Partijen om te bepalen of het inwinnen van (technisch) advies van deskundigen gerechtvaardigd is en om de voorwaarden overeen te komen voor het verzoek om (technisch) advies, met inbegrip van, zoals passend, de deskundige wiens (technisch) advies moet worden ingewonnen.

Dringende gevallen

57. In dringende gevallen als bedoeld in artikel 31.12 (Besluit inzake urgentie) past het panel, na overleg met de Partijen, de in dit reglement van orde bedoelde termijnen zo nodig aan. Het panel stelt de Partijen van die aanpassingen in kennis.

Vertaling en vertolking

58. Tijdens het in artikel 31.5 (Overleg) bedoelde overleg, en uiterlijk op de datum van de in regel 16 bedoelde bijeenkomst, proberen de Partijen tot overeenstemming te komen over een gemeenschappelijke werktaal voor de procedures van het panel.

59. Indien de Partijen niet tot overeenstemming kunnen komen over een gemeenschappelijke werktaal, dient elke Partij haar schriftelijke opmerkingen, schriftelijke versie van een mondelinge verklaring, schriftelijk antwoord op een verzoek of vraag van het panel en eventuele andere documenten in verband met de panelprocedure in de door haar gekozen taal in. Elke Partij verstrekt tegelijkertijd een vertaling in de door de andere Partij gekozen taal, tenzij haar stukken in een van de werktalen van de WTO zijn opgesteld. De Partij waartegen de klacht gericht is, zorgt voor de vertolking van de mondelinge uiteenzettingen naar de door de Partijen gekozen talen.

60. De besluiten en verslagen van het panel worden uitgebracht in de door de Partijen gekozen taal of talen. Indien de Partijen het niet eens zijn over een gemeenschappelijke werktaal, worden het tussentijds verslag en het eindverslag van het panel gepresenteerd in een van de werktalen van de WTO.

61. Een Partij kan opmerkingen maken over de nauwkeurigheid van de vertaling van een overeenkomstig dit reglement van orde opgesteld document.

62. Elke Partij draagt de kosten voor de vertaling van haar schriftelijke opmerkingen, de schriftelijke versie van een mondelinge verklaring en het schriftelijke antwoord op een verzoek of vraag van het panel en eventuele andere documenten in verband met de panelprocedure. Eventuele kosten voor het vertalen van een besluit of verslag van het panel worden door de Partijen gelijkelijk gedragen.

Termijnen

63. Wanneer een kennisgeving of maatregel op grond van hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting) of dit reglement van orde vereist is of deze door het panel voor of na een datum of gebeurtenis wordt verlangd, omvat de berekening van een dergelijke periode niet de dag van die datum of gebeurtenis.

64. Indien een termijn wordt verlengd, met inbegrip van verlengingen die noodzakelijk zijn als gevolg van overmacht bij een Partij, worden de desbetreffende termijnen dienovereenkomstig aangepast.

Overige procedures

65. De in dit reglement van orde uiteengezette termijnen worden aangepast in overeenstemming met de speciale termijnen waarin is voorzien voor de goedkeuring van een besluit of verslag door het panel in het kader van de procedures op grond van artikel 31.16 (Redelijke termijn), artikel 31.17 (Toetsing van de naleving), artikel 31.18 (Tijdelijke maatregelen) en artikel 31.19 (Toetsing van nalevingsmaatregelen na vaststelling van tijdelijke maatregelen).

BIJLAGE 31-B

GEDRAGSCODE VOOR PANELLEDEN EN BEMIDDELAARS

Definities

1. In hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting) en in deze gedragscode wordt verstaan onder:

a) "administratief personeel": met betrekking tot een panellid, andere personen dan assistenten die onder de leiding en het toezicht van een panellid werkzaam zijn;

b) "assistent": een persoon die in het kader van het mandaat van een panellid en onder de leiding en het toezicht van dat panellid voor dat panellid onderzoek verricht of ondersteunende taken uitvoert;

c) "kandidaat": een persoon wiens aanwijzing als panellid op grond van artikel 31.7 (Samenstelling van een panel) wordt overwogen;

d) "bemiddelaar": een persoon die een bemiddelingsprocedure leidt overeenkomstig artikel 31.29 (Regels van de bemiddelingsprocedure);

e) "panellid": een persoon die lid is van een panel.

Grondbeginselen

2. Om de integriteit en de onpartijdigheid van het mechanisme voor geschillenbeslechting te vrijwaren, moeten elke kandidaat en elk panellid:

a) zich vertrouwd maken met deze gedragscode;

b) onafhankelijk en onpartijdig zijn;

c) directe en indirecte belangenconflicten vermijden;

d) laakbaar gedrag en de schijn van laakbaar gedrag of partijdigheid vermijden;

e) de vertrouwelijkheid van de panelprocedures eerbiedigen;

f) de hoogste gedragsnormen in acht nemen; en

g) waarborgen zich niet te laten beïnvloeden door eigenbelang, druk van buitenaf, politieke overwegingen, publieke protesten, trouw aan een Partij of vrees voor kritiek.

3. Om de integriteit en de onpartijdigheid van het mechanisme voor geschillenbeslechting te vrijwaren:

a) mogen panelleden noch direct noch indirect verplichtingen aangaan of voordelen accepteren die op welke wijze dan ook de goede uitoefening van hun taken verstoren of lijken te verstoren;

b) mogen panelleden hun positie als lid van het panel niet gebruiken om persoonlijke of particuliere belangen te dienen en moeten zij zich onthouden van handelingen die de indruk kunnen wekken dat anderen in een bijzondere positie verkeren waardoor zij invloed op hen kunnen uitoefenen; en

c) mogen panelleden hun gedrag of oordeel niet laten beïnvloeden door vroegere of huidige financiële, zakelijke, professionele, familiale, persoonlijke of sociale relaties, belangen of aangelegenheden.

4. Panelleden gaan geen relaties aan en verwerven geen financiële belangen wanneer daardoor hun onafhankelijkheid of onpartijdigheid in het gedrang kan komen of wanneer redelijkerwijs kan worden aangenomen dat daardoor de schijn van laakbaar gedrag of partijdigheid wordt gewekt.

Openbaarmakingsplicht

5. Voorafgaand aan de aanvaarding van hun aanstelling als panellid overeenkomstig artikel 31.7 (Samenstelling van een panel) geven de kandidaten opening van zaken over alle belangen, relaties of aangelegenheden die van invloed kunnen zijn op hun onafhankelijkheid of onpartijdigheid, of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat zij tijdens de panelprocedure de schijn van laakbaar gedrag of partijdigheid zouden kunnen wekken. Daartoe getroosten de kandidaten zich alle redelijke inspanningen om zich bewust te worden van dergelijke belangen, relaties en aangelegenheden, met inbegrip van financiële, zakelijke, professionele of familiale, persoonlijke of sociale belangen.

6. Een kandidaat maakt ten minste de volgende belangen, relaties en aangelegenheden openbaar:

a) financiële of persoonlijke belangen van de kandidaat bij:

i) de panelprocedure of het resultaat daarvan; en

ii) een administratieve procedure, een procedure van een interne rechtbank of een andere internationale procedure voor geschillenbeslechting, voor zover die procedure betrekking heeft op vraagstukken waarover in de loop van de panelprocedure waarvoor de aanstelling van de kandidaat wordt overwogen, mogelijk een besluit wordt genomen;

b) financiële belangen van de werkgever, zakelijke partner, zakelijke relatie of familielid van de kandidaat bij:

i) de panelprocedure of het resultaat daarvan; en

ii) een administratieve procedure, een procedure van een interne rechtbank of een andere internationale procedure voor geschillenbeslechting, voor zover die procedure betrekking heeft op vraagstukken waarover in de loop van de panelprocedure waarvoor de aanstelling van de kandidaat wordt overwogen, mogelijk een besluit wordt genomen;

c) vroegere of huidige financiële, zakelijke, professionele, familiale, persoonlijke of sociale relaties, belangen of aangelegenheden met partijen met een belang bij de panelprocedure of hun adviseur of dergelijke relaties, belangen of aangelegenheden ten aanzien van een werkgever, zakelijke partner, zakelijke relatie of familielid van een kandidaat; en

d) openlijke steunbetuigingen of juridische of andere vertegenwoordiging met betrekking tot een litigieuze kwestie in het kader van de panelprocedure of met betrekking tot dezelfde goederen, diensten of investeringen.

7. Na hun benoeming blijven de panelleden, binnen redelijke grenzen, alles in het werk stellen om na te gaan of er sprake is van de in punt 5 bedoelde belangen, relaties of aangelegenheden en geven zij in voorkomend geval opening van zaken. Op grond van de openbaarmakingsplicht uit hoofde van punt 5 blijven de panelleden voortdurend gehouden dergelijke belangen, relaties en aangelegenheden openbaar te maken wanneer die zich tijdens de panelprocedure voordoen.

8. De kandidaten of panelleden delen de Partijen ter overweging alle aangelegenheden met betrekking tot feitelijke of mogelijke schendingen van deze gedragscode mee, zodra zij zich daarvan bewust worden.

9. Alle kennisgevingen worden geadresseerd aan de bureaus die door de Partijen overeenkomstig artikel 31.36 (Beheer van de geschillenbeslechtingsprocedure) zijn aangewezen.

Taken van de panelleden

10. Na de aanvaarding van hun aanstelling zijn de panelleden beschikbaar voor de uitoefening van hun taken en oefenen zij hun taken gedurende de gehele procedure nauwgezet, snel, billijk en zorgvuldig uit.

11. De panelleden onderzoeken uitsluitend die vragen die tijdens de panelprocedure aan de orde worden gesteld en die voor het besluit noodzakelijk zijn, en dragen deze taak niet over aan een andere persoon.

12. Deskundigen, assistenten en administratief personeel leven de verplichtingen van panelleden overeenkomstig de punten 2 tot en met 13 en 16 tot en met 18 na. In dit verband nemen panelleden alle redelijke maatregelen en noodzakelijke stappen om te waarborgen dat deze personen bekend zijn met die verplichtingen en dat zij deze naleven.

13. Panelleden onthouden zich van eenzijdige contacten in verband met de panelprocedure.

Verplichtingen van voormalige panelleden

14. Voormalige panelleden onthouden zich van handelingen die de schijn kunnen wekken dat zij bij de uitoefening van hun taken niet onpartijdig waren of dat zij voordeel hebben ontleend aan het besluit van het panel.

15. Voormalige panelleden leven de verplichtingen van de punten 16 tot en met 18 na.

Vertrouwelijkheid

16. Panelleden maken op geen enkel moment niet-publieke informatie openbaar over de procedure, of over informatie die is verkregen tijdens de procedure waarvoor zij zijn aangesteld. De panelleden maken dergelijke informatie in geen geval openbaar en gebruiken dergelijke informatie niet om persoonlijk voordeel te verwerven, anderen voordeel te verschaffen of de belangen van anderen in negatieve zin te beïnvloeden.

17. Panelleden maken verslagen of besluiten van het panel of delen daarvan niet openbaar voordat deze overeenkomstig hoofdstuk 31 (Geschillenbeslechting) worden bekendgemaakt.

18. Panelleden maken op geen enkel moment informatie openbaar over de beraadslagingen van een panel of over het standpunt van individuele panelleden, en leggen geen verklaringen af over de procedure waarvoor zij zijn aangesteld of over de litigieuze kwesties in de procedure. Indien het panel bij meerderheid van stemmen besluit, maken panelleden niet openbaar of panelleden een meerderheids- of een minderheidsstandpunt hebben ingenomen in een panelprocedure.

Onkosten

19. Elk panellid houdt de door hem of haar aan de procedure bestede tijd en de hierbij gemaakte onkosten bij, evenals de tijd en onkosten van zijn of haar assistenten en administratief personeel, en legt hiervan een eindafrekening over.

Bemiddelaars

20. Deze gedragscode is *mutatis mutandis* van toepassing op bemiddelaars.

&

& /nl 1

HOOFDTEKST.

& /nl 1

BIJLAGE I

BESTAANDE MAATREGELEN

TOELICHTING

1. De lijst van een Partij bij deze bijlage bevat, overeenkomstig de artikelen 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen) en 11.8 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), de bestaande maatregelen van die Partij die niet in overeenstemming zijn met de verplichtingen van de volgende bepalingen:

a) 10.7 (Nationale behandeling), 11.6 (Nationale behandeling);

b) 10.8 (Meestbegunstigingsbehandeling), 11.7 (Meestbegunstigingsbehandeling);

c) 10.9 (Prestatievereisten);

d) 10.10 (Hoger management en raad van bestuur); of

e) 11.5 (Lokale aanwezigheid).

2. Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

a) “CMAP”: de nummers van de Mexicaanse classificatie van activiteiten en producten (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*) zoals vastgesteld door het nationaal instituut voor statistiek en geografie (*Instituto Nacional de Estadística y Geografía*), in de Mexicaanse classificatie van activiteiten en producten (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*), 1994;

b) “CPC”: de nummers van de centrale productenclassificatie (Central Product Classification), zoals vastgesteld in de Statistical Papers, Series M, No. 77, Provisional Central Product Classification van het statistisch bureau der Verenigde Naties (Statistical Office of the United Nations), 1991; en

c) “ISIC”: de codes van de internationale industriële standaardclassificatie van alle takken van economische bedrijvigheid (International Standard Industrial Classification of all Economic Activities), zoals vastgesteld in de Statistical Papers, Series M, No 4, ISIC REV 3.1 van het Statistical Office of the United Nations, 2002.

3. De lijst van een Partij laat de rechten en verplichtingen van de Partijen uit hoofde van de GATS onverlet.

4. Elke vermelding in de lijst bevat de volgende elementen:

a) “sector” verwijst naar de algemene sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

b) “subsector” verwijst naar de specifieke sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

c) “bedrijfstakkenclassificatie” verwijst, indien van toepassing, naar de activiteit waarop de niet-conforme maatregel betrekking heeft volgens CMAP, CPC of ISIC;

d) “betrokken verplichtingen” specificeert de in lid 1 bedoelde verplichtingen die, overeenkomstig de artikelen 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen) en 11.8 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), niet van toepassing zijn op de in de vermelding genoemde maatregelen;

e) “bestuursniveau” geeft aan op welk bestuursniveau de desbetreffende maatregelen worden gehandhaafd;

f) “maatregelen” geeft de in voorkomend geval door het element “omschrijving” nader bepaalde wet- en regelgeving of andere maatregelen aan waarvoor de vermelding wordt gedaan; een maatregel die onder “maatregelen” is vermeld:

   i) betreft de maatregel zoals gewijzigd, gehandhaafd of verlengd met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst;

   ii) omvat elke ondergeschikte maatregel die krachtens de maatregel is vastgesteld of wordt gehandhaafd en daarmee verenigbaar is; en

   iii) omvat met betrekking tot de richtlijnen van de Europese Unie, alle wet- en regelgeving of andere maatregelen voor de uitvoering van die richtlijn door de lidstaten; en

g) “omschrijving” vermeldt de niet-conforme aspecten van de bestaande maatregel of geeft een algemene, niet-bindende omschrijving van de maatregel waarvoor de vermelding is gedaan.

5. Bij de interpretatie van een vermelding wordt met alle elementen van die vermelding rekening gehouden. Een vermelding wordt geïnterpreteerd in het licht van de artikelen waarop de “Betrokken verplichtingen” in die vermelding betrekking hebben.

6. Het element “maatregel” heeft voorrang op de andere elementen, tenzij er tussen het element “maatregel” en de andere elementen in hun geheel beschouwd een dermate wezenlijke en aanzienlijke discrepantie bestaat dat het onredelijk zou zijn te besluiten dat het element “maatregel” voorrang moet hebben; in dat geval hebben de andere elementen voorrang voor zover het die discrepantie betreft.

7. Een voorbehoud op het niveau van de Europese Unie is van toepassing op een maatregel van de Europese Unie en van een lidstaat op nationaal niveau, evenals op een maatregel van een overheid binnen een lidstaat, tenzij in het voorbehoud een lidstaat wordt uitgesloten.

8. Een voorbehoud op het nationale niveau van Mexico of van een lidstaat is van toepassing op een maatregel van een overheid op centraal, regionaal of lokaal niveau in dat land.

9. De artikelen 11.5 (Lokale aanwezigheid) en 11.6 (Nationale behandeling) zijn afzonderlijke voorschriften en een maatregel die enkel niet in overeenstemming is met artikel 11.5 (Lokale aanwezigheid) hoeft niet als voorbehoud tegen artikel 11.6 (Nationale behandeling) te gelden.

10. Indien een Partij een maatregel handhaaft waarin zij aan een dienstverlener voor het mogen verlenen van diensten op haar grondgebied de voorwaarde stelt dat hij een natuurlijke persoon, burger, permanent ingezetene of ingezetene van haar grondgebied is of er zijn woonplaats moet hebben, dan geldt een voorbehoud dat voor die maatregel is gemaakt ten aanzien van een verplichting als bedoeld in lid 1 met betrekking tot hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten) als een voorbehoud ten aanzien van een verplichting als bedoeld in lid 1 met betrekking tot hoofdstuk 10 (Investeringen), naargelang de reikwijdte van die maatregel.

11. De lijst van een Partij omvat geen maatregelen met betrekking tot kwalificatievereisten en -procedures, technische normen, en vergunningsvereisten en -procedures die geen beperking vormen inzake nationale behandeling in de zin van artikel 10.7 (Nationale behandeling) of artikel 11.6 (Nationale behandeling), of een beperking van de markttoegang in de zin van artikel 10.6 (Markttoegang) of artikel 11.4 (Markttoegang). Die maatregelen, zoals een vergunningsvereiste, een universeledienstverplichting, een verplichte erkenning van kwalificaties in gereglementeerde sectoren, een verplichting tot het afleggen van specifieke examens (met inbegrip van taalexamens) en eventuele niet-discriminerende voorwaarden op grond waarvan bepaalde activiteiten niet in beschermde zones of gebieden mogen worden uitgeoefend, zijn in elk geval van toepassing, ook als zij niet in de lijst zijn opgenomen.

12. In de lijst van de Europese Unie worden de volgende afkortingen gebruikt:

AT Oostenrijk

BE België[1]

[1] Voor de toepassing van de voorbehouden van België omvat het centrale bestuursniveau de federale overheid en de overheden van de gewesten en de gemeenschappen, omdat elk van hen gelijkwaardige wetgevende bevoegdheden bezit.

BG Bulgarije

CY Cyprus

CZ Tsjechië

DE Duitsland

DK Denemarken

EE Estland

EER Europese Economische Ruimte

EL Griekenland

ES Spanje

EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

FI Finland[2]

FR Frankrijk

[2] Voor de toepassing van de voorbehouden in Finland worden de Ålandeilanden beschouwd als een regionaal bestuursniveau.

HR Kroatië

HU Hongarije

IE Ierland

IT Italië

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

NL Nederland

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowakije

13. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico, van de behandeling die in een lidstaat wordt toegekend aan natuurlijke personen of ondernemingen van een andere lidstaat op grond van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna "VWEU" genoemd), of op grond van ingevolge het VWEU genomen maatregelen, met inbegrip van de uitvoering daarvan in de lidstaten. Op grond van het VWEU wordt die behandeling slechts toegekend aan ondernemingen die overeenkomstig het recht van een lidstaat zijn opgericht of georganiseerd en die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging binnen de Europese Unie hebben, met inbegrip van binnen de Europese Unie gevestigde ondernemingen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico.

14. Voor de toepassing van de lijst van Mexico wordt verstaan onder:

a) "CFE": de federale elektriciteitscommissie (*Comisión Federal de Electricidad*);

b) "CNIE": de nationale commissie voor buitenlandse investeringen (*Comisión Nacional de Inversiones Extranjeras*);

c) "CNE": de nationale energiecommissie (Comisión Nacional de Energía);

d) "concessie": een vergunning die Mexico aan een persoon verleent voor het exploiteren van natuurlijke hulpbronnen of het verlenen van een dienst, waarvoor Mexicaanse onderdanen en Mexicaanse ondernemingen voorrang krijgen boven buitenlanders en buitenlandse ondernemingen;

e) “uitsluitingsclausule voor buitenlanders”: de uitdrukkelijke overeenkomst of clausule die een integrerend onderdeel vormt van de statuten van een onderneming, waarin is vastgesteld dat de onderneming, direct noch indirect, buitenlandse investeerders of ondernemingen met een toelatingsclausule voor buitenlanders toelaat als vennoten of aandeelhouders van de onderneming;

f) “PEMEX”: *Petróleos Mexicanos*;

g) “SAGARPA”: het Ministerie van Landbouw, Veehouderij, Plattelandsontwikkeling, Visserij en Voedsel (*Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca, y Alimentación*);

h) “SCT”: het Ministerie van Communicatie en Vervoer (*Secretaría de Comunicaciones y Transportes*);

i) “SE”: het Ministerie van Economie (*Secretaría de Economía*); en

j) “SENER”: het Ministerie van Energie (*Secretaría de Energiá*).

15. Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van de lijst van Mexico verwijzen de termen “natie” en “staat” naar Mexico.

Aanhangsel I-A

VOORBEHOUDEN VOOR BESTAANDE MAATREGELEN

LIJST VAN DE EU

Lijst met voorbehouden:

I-EU-1 — Alle sectoren

I-EU-2 — Vrije beroepen (alle behalve gezondheidszorg)

I-EU-3 — Vrije beroepen (gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen)

I-EU-4 — Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

I-EU-5 — Onroerendgoeddiensten

I-EU-6 — Zakelijke dienstverlening

I-EU-7 — Diensten in verband met de bouw

I-EU-8 — Distributiediensten

I-EU-9 — Onderwijsdiensten

I-EU-10 — Milieudiensten

I-EU-11 — Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

I-EU-12 — Toerisme en diensten in verband met reizen

I-EU-13 — Cultuur, sport en recreatie

I-EU-14 — Vervoer en ondersteunende diensten voor vervoer

I-EU-15 — Landbouw, visserij en productie

I-EU-16 — Energiegerelateerde activiteiten

I-EU-1 — Alle sectoren

Sector — Subsector:	Alle sectoren
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Lokale aanwezigheid
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) Soort vestiging

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

De EU: de behandeling die krachtens het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna “VWEU” genoemd) wordt toegekend aan ondernemingen die zijn opgericht naar het recht van de EU of van een lidstaat en die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging in de EU hebben, met inbegrip van ondernemingen die door investeerders uit Mexico in de lidstaten zijn opgericht, wordt niet toegekend aan filialen of agentschappen van buiten de EU opgerichte ondernemingen.

De behandeling die wordt toegekend aan ondernemingen die naar het recht van de EU of van een lidstaat door investeerders uit Mexico zijn opgericht en die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging in de EU hebben, doet geen afbreuk aan eventuele voorwaarden en verplichtingen, in overeenstemming met hoofdstuk 10 (Investeringen), die aan dergelijke ondernemingen kunnen zijn opgelegd wanneer zij zich in de EU hebben gevestigd en die van toepassing blijven.

Maatregelen: In de EU: VWEU.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

De EU (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): elke lidstaat die activa van of haar aandelen in een bestaande staatsonderneming of een bestaande overheidsentiteit die gezondheids-, maatschappelijke of onderwijsdiensten (CPC 93, 92) verstrekt, verkoopt of anderszins vervreemdt, kan met betrekking tot investeerders uit Mexico of hun investeringen een verbod of beperkingen opleggen ten aanzien van de eigendom van die aandelen of activa, alsmede eventuele zeggenschap over een daaruit voortvloeiende onderneming verbieden of ten aanzien van die zeggenschap beperkingen opleggen. Met betrekking tot die verkoop of vervreemding anderszins kan elke lidstaat maatregelen inzake de nationaliteit van het hogere management of de leden van de raad van bestuur vaststellen of handhaven.

Voor de toepassing van dit voorbehoud:

a) wordt als een bestaande maatregel beschouwd elke maatregel die na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt gehandhaafd of vastgesteld en die op het tijdstip van de verkoop of vervreemding anderszins een verbod of beperkingen oplegt ten aanzien van de eigendom van aandelen of activa of nationaliteitsvereisten stelt zoals omschreven in dit voorbehoud; en

b) wordt onder “staatsonderneming” verstaan een onderneming die eigendom is van of waarover door eigendomsbelangen zeggenschap wordt uitgeoefend door een lidstaat, met inbegrip van ondernemingen die na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst uitsluitend zijn opgericht met het oog op de verkoop of vervreemding anderszins van aandelen in of activa van een bestaande staatsonderneming of overheidsentiteit.

Maatregelen:

Zoals hierboven toegelicht in het element “Omschrijving”.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur:

In AT: voor de exploitatie van een filiaal moeten vennootschappen van buiten de EER ten minste één voor de vertegenwoordiging ervan verantwoordelijke persoon benoemen die ingezetene van AT is. Leidinggevend personeel (directeuren) dat verantwoordelijk is voor de naleving van de Oostenrijkse handelswet (*Gewerbeordnung*) moet zijn woonplaats in AT hebben.

Maatregelen:

AT: *Aktiengesetz*, BGBl. Nr. 98/1965, § 254 (2);

GmbH-Gesetz, RGBl. Nr. 58/1906, § 107 (2); en

Gewerbeordnung, BGBl. Nr. 194/1994, § 39 (2a).

In EE: een buitenlandse onderneming moet een directeur of directeuren voor een filiaal benoemen. Een directeur van een filiaal moet een handelingsbevoegde natuurlijke persoon zijn. Ten minste één directeur van een filiaal moet ingezetene van de EER of de Zwitserse Bondsstaat zijn.

Maatregelen:

EE: *Äriseadustik* (Handelswetboek), § 385.

In FI: ten minste een van de vennoten van een vennootschap onder firma of ten minste een van de beherende vennoten van een commanditaire vennootschap moet EER-ingezetene zijn of, indien de vennoot een rechtspersoon is, in de EER gevestigd zijn (filialen niet toegestaan). De registratieautoriteit kan vrijstellingen verlenen.

Om als particulier ondernemer een handelsactiviteit uit te voeren, is ingezetenschap in een lidstaat van de EER vereist.

Indien een buitenlandse organisatie uit een lidstaat buiten de EER een bedrijf of handelsonderneming wil voeren door een filiaal in FI te vestigen, is een handelsvergunning nodig.

Ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor ten minste een van de gewone en een van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur alsook voor de directeur. De registratieautoriteit kan voor bepaalde ondernemingen vrijstellingen verlenen.

Maatregelen:

FI: Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (Wet op het recht om een handelsactiviteit uit te voeren) (122/1919), s. 1;

Osuuskuntalaki (Wet inzake coöperaties) 1488/2001;

Osakeyhtiölaki (Wet op de vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid) (624/2006); en

Laki luottolaitostoiminnasta (Wet inzake kredietinstellingen) (121/2007).

In SE: een buitenlandse onderneming die geen rechtspersoon heeft opgericht in SE of die zaken doet via een handelsagent, moet haar handelstransacties laten verlopen via een in SE geregistreerd filiaal met een onafhankelijke leiding en gescheiden rekeningen. De directeur en de vicedirecteur, indien benoemd, van het filiaal moeten ingezetenen van de EER zijn. Niet in de EER woonachtige natuurlijke personen die commerciële activiteiten in SE verrichten, moeten een ingezetene als vertegenwoordiger aanwijzen die verantwoordelijk is voor de activiteiten in SE en deze laten registreren. Voor de activiteiten in SE moeten afzonderlijke rekeningen worden bijgehouden. In individuele gevallen kan de bevoegde autoriteit vrijstelling verlenen van de filiaal- en woonplaatsvereisten. Bouwprojecten met een duur van minder dan een jaar die worden uitgevoerd door een onderneming die buiten de EER is gevestigd of een natuurlijke persoon die geen ingezetene van de EER is, zijn vrijgesteld van de verplichting een filiaal te vestigen of een ingezeten vertegenwoordiger te benoemen.

Zweedse vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid mogen worden opgericht door natuurlijke personen die ingezetene van de EER zijn, Zweedse rechtspersonen of volgens het recht van een lidstaat van de EER opgerichte rechtspersonen die hun statutaire zetel, hoofdkantoor of hoofdvestiging binnen de EER hebben. Personenvennootschappen kunnen eveneens oprichters zijn, maar enkel indien alle eigenaren met onbeperkte persoonlijke aansprakelijkheid ingezetenen van de EER zijn. Oprichters van buiten de EER kunnen de bevoegde autoriteit om toestemming verzoeken.

Wat besloten vennootschappen en coöperatieve verenigingen betreft, moet ten minste 50 % van de leden van de raad van bestuur, ten minste 50 % van de plaatsvervangende bestuursleden, de directeur, de vicedirecteur en ten minste een van de gevolmachtigde personen (voor zover van toepassing) in de EER woonachtig zijn. De bevoegde autoriteit kan vrijstelling verlenen van dit vereiste. Indien geen van de vertegenwoordigers van de onderneming/vennootschap ingezetene van SE is, moet de raad van bestuur een ingezetene van SE aanwijzen en laten registeren die namens de onderneming of vennootschap officiële stukken mag ontvangen.

Vergelijkbare voorwaarden gelden voor de oprichting van alle andere soorten rechtspersonen.

Maatregelen:

SE: *Lag om utländska filialer m.m* (Wet op buitenlandse filialen) (1992:160);

Aktiebolagslagen (Vennootschapswet) (2005:551);

Wet op coöperatieve economische verenigingen (1987: 667); en

Wet betreffende de Europese economische samenwerkingsverbanden (1994:1927).

In SK: buitenlandse natuurlijke personen wier naam in het handelsregister moet worden opgenomen als gemachtigde die namens een ondernemer mag optreden, dienen een vergunning tot verblijf in Slowakije aan te vragen.

Maatregelen:

SK: Wet 513/1991 inzake het wetboek van koophandel (artikel 21); en

Wet nr. 404/2011 inzake het verblijf van vreemdelingen (artikelen 22 en 32).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling

In BG: buitenlandse rechtspersonen, tenzij die overeenkomstig de wetgeving van een lidstaat van de Europese Unie of van de EER zijn opgericht, mogen zaken doen en activiteiten uitoefenen indien zij in BG zijn gevestigd in de vorm van een in het handelsregister ingeschreven vennootschap. Voor de oprichting van filialen is een vergunning vereist.

Vertegenwoordigingskantoren van buitenlandse ondernemingen moeten worden ingeschreven bij de Bulgaarse Kamer van Koophandel, mogen geen economische activiteiten ontplooien en mogen enkel reclame maken voor hun eigenaar en optreden als vertegenwoordiger of agent.

Maatregelen:

BG: Handelswet, artikel 17a; en

Wet betreffende de stimulering van investeringen, artikel 24.

In PL: een vertegenwoordigingskantoor mag zich operationeel alleen met reclame en promotie voor de vertegenwoordigde buitenlandse moederonderneming bezighouden. Voor alle sectoren, met uitzondering van rechtskundige diensten, geldt dat investeerders van buiten de EU uitsluitend economische activiteiten mogen uitoefenen in de vorm van een commanditaire vennootschap, een commanditaire vennootschap op aandelen, een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een naamloze vennootschap, terwijl binnenlandse ondernemingen ook niet-commerciële vennootschapsvormen mogen hebben (vennootschap onder firma en vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid).

Maatregelen:

PL: Wet van 6 maart 2018 houdende regels betreffende de economische activiteit van buitenlandse ondernemers en andere buitenlanders op het grondgebied van de Republiek Polen.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, prestatievereisten:

In BG: gevestigde bedrijven mogen onderdanen van derde landen alleen in dienst nemen voor functies waarvoor de Bulgaarse nationaliteit niet vereist is. Het totale aantal door die gevestigde bedrijven tewerkgestelde onderdanen van derde landen mag gedurende de afgelopen twaalf maanden niet meer zijn dan 20 % (35 % voor kleine en middelgrote ondernemingen) van het gemiddelde aantal Bulgaarse onderdanen, onderdanen van andere lidstaten, van staten die partij zijn bij de Overeenkomst betreffende de EER of van de Zwitserse Bondsstaat die zijn aangeworven op basis van een arbeidsovereenkomst. De werkgever moet ook aantonen dat er geen geschikte Bulgaarse, EU-, EER- of Zwitserse werknemer voor de desbetreffende positie is, door een arbeidsmarkttoets uit te voeren alvorens onderdanen van een derde land in dienst te nemen. Onderdanen van derde landen mogen niet in dienst worden genomen voor functies waarvoor de Bulgaarse nationaliteit vereist is.

Voor hooggekwalificeerde krachten, seizoensarbeiders en gedetacheerde werknemers en voor binnen een onderneming overgeplaatste personen, onderzoekers en studenten is er geen beperking gesteld aan het aantal onderdanen van derde landen dat voor één bedrijf werkt. In deze gevallen is geen arbeidsmarkttoets vereist.
Maatregelen:

BG: Wet inzake migratie en arbeidsmobiliteit van werknemers.

b) Verwerving van onroerend goed

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In AT (geldt voor het regionale bestuursniveau): voor de verwerving, aankoop en huur of leasing van onroerend goed door natuurlijke personen en ondernemingen van buiten de EU is een vergunning vereist van de bevoegde regionale autoriteiten (*Länder*). Vergunningen worden slechts verleend indien de verwerving wordt geacht in het algemeen belang te zijn (met name op economisch, sociaal en cultureel vlak).

Maatregelen:

AT: *Burgenländisches Grundverkehrsgesetz*, LGBL. No. 25/2007;

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. No. 9/2004;

NÖ Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

OÖ Grundverkehrsgesetz, LGBL. No. 88/1994;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. No. 9/2002;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. No. 134/1993;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. No. 61/1996;

Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBL. No. 42/2004; en

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. nr. 11/1998.

In CY: Cyprioten of personen van Cypriotische herkomst en onderdanen van een lidstaat mogen zonder beperkingen goederen in CY verwerven. Zonder toestemming van de ministerraad kunnen buitenlanders geen onroerend goed verwerven, tenzij als gevolg van een overlijden. Voor buitenlanders geldt dat wanneer het verworven onroerend goed de omvang overschrijdt die nodig is voor het optrekken van een huis of een gebouw voor commerciële doeleinden, of de oppervlakte van twee donum (2 676 m^2) overschrijdt, elke door de ministerraad verleende vergunning is onderworpen aan de voorwaarden, beperkingen en criteria die door de ministerraad bij verordeningen zijn vastgesteld en zijn goedgekeurd door het Huis van Afgevaardigden. Een buitenlander is een persoon die geen burger is van CY, ondernemingen waarover buitenlandse zeggenschap bestaat, daaronder begrepen. Buitenlanders van Cypriotische oorsprong of niet-Cypriotische echtgenoten van burgers van CY vallen niet onder dit begrip.

Maatregelen:

CY: De Wet verwerving onroerend goed (vreemdelingen) (hoofdstuk 109), zoals gewijzigd bij de wetten nrs. 52 van 1969, 55 van 1972, 50 van 1990, 54(I) van 2003 en 161(I)/2011.

In CZ: landbouwgrond en bos kan worden verworven door buitenlandse natuurlijke personen die permanent ingezetene in CZ zijn en door ondernemingen die in CZ gevestigd zijn. Voor landbouwgrond en bos in handen van de overheid gelden specifieke regels. Landbouwgrond en bos in handen van de overheid kan uitsluitend door Tsjechische onderdanen, gemeenten en openbare universiteiten (voor opleiding en onderzoek) worden verworven. Rechtspersonen (ongeacht hun rechtsvorm of vestigingsplaats) mogen landbouwgrond in handen van de overheid enkel verwerven indien daarop een gebouw is gebouwd waarvan zij reeds eigenaar zijn of indien die grond absoluut noodzakelijk is voor het gebruik van dat gebouw. Bos in handen van de overheid mag uitsluitend door gemeenten en openbare universiteiten worden verworven.

Maatregelen:

CZ: Wet nr. 95/1999 Sb. (betreffende de voorwaarden inzake de overdracht van landbouwgrond en bossen in staatseigendom naar eigendom van andere entiteiten); en

Wet nr. 503/2012 Sb. betreffende het staatskadaster.

In DK: overeenkomstig de Deense wet betreffende eigendomsverwerving moet een natuurlijke persoon die geen ingezetene van DK is en die niet eerder ingezetene van DK was gedurende een totale periode van vijf jaar, toestemming krijgen van het ministerie van Justitie voor de verwerving van onroerend goed. Burgers van de EU en de EER die zich willen vestigen om te werken, een bedrijf op te richten, of diensten te verlenen in DK hoeven geen toestemming te krijgen om voor die doeleinden onroerend goed te kopen. Voor de verwerving van onroerend goed voor vrijetijdsbesteding (tweede woningen) moet toestemming worden verkregen, tenzij de individuele koper voldoet aan de woonplaatsvereiste van de wet betreffende de verwerving van onroerend goed. Voor de verwerving van agrarisch onroerend goed moeten natuurlijke personen of rechtspersonen die buiten de EU (en de EER) zijn gevestigd, toestemming krijgen van het ministerie van Milieu en Voedsel.

Maatregelen:

DK: Deense Wet inzake de verwerving van onroerend goed (Geconsolideerde wet nr. 265 van 21 maart 2014 betreffende de verwerving van onroerend goed);

Uitvoeringsdecreet inzake verwerving (Uitvoeringsdecreet nr. 764 van 18 september 1995); en

Wet op de Landbouwbedrijven (Geconsolideerde wet nr. 27 van 4 januari 2017).

In EL: voor buitenlandse natuurlijke of rechtspersonen is discretionaire toestemming van het ministerie van Defensie nodig voor de verwerving van onroerend goed in de grensgebieden, hetzij rechtstreeks hetzij via aandelen in een bedrijf dat niet genoteerd is op de Griekse beurs en dat onroerend goed bezit in de betreffende gebieden, en voor elke wijziging wat betreft de personen die aandeelhouder zijn van dat bedrijf.

Maatregelen:
EL: Wet 1892/1990, zoals gewijzigd bij artikel 114 van wet 3978/2011, in combinatie, voor zover het de aanvraag betreft, met het ministeriële besluit nr. 110/3/330340/Σ.120/7-4-14 van het ministerie van Defensie.

In HR: buitenlandse ondernemingen mogen alleen onroerend goed verwerven met het oog op het verlenen van diensten indien zij als rechtspersonen naar Kroatisch recht gevestigd en opgericht zijn. Voor de overname van onroerend goed dat nodig is voor de dienstverlening door filialen is de goedkeuring van het ministerie van Justitie vereist. Buitenlanders kunnen geen landbouwgrond verwerven.

Maatregelen:

HR: Wet inzake het bezit en andere zakelijke rechten (OG 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09 en 153/09, 143/12, 152/14); Wet op de landbouwgrond (OG 152/08, 25/09, 153/09, 21/10, 31/11 en 63/11), (OG 39/13, 48/15), artikel 2;
Wet inzake eigendom en andere met eigendom verband houdende rechten, artikelen 354 tot en met 358.b; en
Wet op de landbouwgrond, en Algemene wet inzake administratieve procedures (OG 47/09).

In HU: de aankoop van onroerend goed door niet-ingezetenen is onderworpen aan een vergunning van de bevoegde administratieve autoriteit die verantwoordelijk is voor de geografische ligging van het onroerend goed.

Maatregelen:

HU: Regeringsbesluit nr. 251/2014 (X. 2.) betreffende de verwerving door buitenlanders van onroerend goed met uitzondering van grond die wordt gebruikt voor landbouw- of bosbouwdoeleinden; Wet LXXVIII van 1993 (artikel ("paragraph") 1/A).

In MT: personen die geen onderdaan zijn van een lidstaat kunnen geen onroerend goed verwerven voor commerciële doeleinden. Bedrijven waarvan 25 % (of meer) van de aandeelhouders van buiten de EU is, moeten van de bevoegde autoriteit (minister van Financiën) een vergunning krijgen om onroerend goed voor commerciële of zakelijke doeleinden te kopen. De bevoegde autoriteit beslist of de voorgestelde aankoop een nettovoordeel voor de Maltese economie vertegenwoordigt.

Maatregelen:

MT: *Immovable Property (Acquisition By Non-Residents) Act* (Cap. 246); en

Protocol nr. 6 van het toetredingsverdrag tot de EU inzake de verwerving van tweede woningen op Malta.

In PL: voor de directe en indirecte verwerving van onroerend door buitenlanders is een vergunning vereist. De vergunning wordt verleend bij administratief besluit van de minister van Binnenlandse Zaken, met instemming van de minister van Nationale Defensie, en, in het geval van agrarisch onroerend goed, ook met instemming van de minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling.

Maatregelen:

PL: Wet van 24 maart 1920 betreffende de verwerving van onroerend goed door buitenlanders (Pools staatsblad van 2016, punt 1061, zoals gewijzigd).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In LV: verwerving van grond in steden door onderdanen van Mexico is toegestaan via opgerichte ondernemingen die in LV of in andere lidstaten zijn ingeschreven:

a) indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal ervan in handen is van onderdanen van de lidstaten, de Letse overheid of een gemeente, afzonderlijk of in totaal;

b) indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal ervan in handen is van natuurlijke personen en ondernemingen van derde landen waarmee LV bilaterale overeenkomsten met betrekking tot de bevordering en de wederzijdse bescherming van investeringen heeft gesloten en die vóór 31 december 1996 door het Letse parlement zijn goedgekeurd;

c) indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal ervan in handen is van natuurlijke personen en ondernemingen uit derde landen waarmee Letland na 31 december 1996 bilaterale overeenkomsten met betrekking tot de bevordering en de wederzijdse bescherming van investeringen heeft gesloten, indien in deze overeenkomsten het recht van Letse natuurlijke personen en ondernemingen op de verwerving van grond in het betreffende derde land is vastgesteld;

d) indien meer dan 50 % van het aandelenkapitaal ervan in handen is van de personen uit a) tot en met c) samen; of

e) die een openbare naamloze vennootschap zijn, indien hun aandelen op de beurs genoteerd zijn.

Voor zover Mexico toestaat dat onderdanen en ondernemingen van Letland stedelijk onroerend goed op zijn grondgebied kopen, staat LV toe dat onderdanen van Mexico en ondernemingen stedelijk onroerend goed in LV kopen onder dezelfde voorwaarden als Letse onderdanen.

Maatregelen:

LV: Wet op de landhervorming in de steden van de Republiek Letland, artikelen 20 en 21.

In RO: buitenlanders, staatlozen en buitenlandse rechtspersonen (andere dan onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie en onderdanen van een lidstaat van de EER) kunnen eigendomsrechten ten aanzien van grond verwerven onder de voorwaarden geregeld in internationale verdragen, op basis van wederkerigheid. Buitenlanders, staatlozen en rechtspersonen kunnen geen eigendomsrechten ten aanzien van grond verwerven onder gunstiger voorwaarden dan die welke gelden voor de onderdanen van een lidstaat en voor rechtspersonen naar het recht van een lidstaat.

Maatregelen:

RO: Wet nr. 17/2014 betreffende bepaalde maatregelen ter regulering van de verkoop en aankoop van buiten de stad gelegen landbouwgrond tot wijziging van Wet nr. 268/2001 op de privatisering van ondernemingen die grond bezitten die staatseigendom is en op privaat beheer door de staat van landbouwgrond en tot instelling van het agentschap voor staatsdomeinen, met inbegrip van latere wijzigingen daarop.

In DE: bepaalde voorwaarden van wederkerigheid kunnen van toepassing zijn op de verwerving van onroerend goed.

Maatregelen:

DE: Inleidende wet bij het Duitse burgerlijk wetboek (*Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch*, EGBGB).

In ES: voor buitenlandse investeringen in activiteiten die rechtstreeks betrekking hebben op investeringen in onroerend goed voor de diplomatieke missies door staten die geen lidstaat zijn, is een administratieve vergunning van de Spaanse ministerraad vereist, tenzij er sprake is van een wederzijdse liberaliseringsovereenkomst.

Maatregelen:

ES: Koninklijk besluit 664/1999 van 23 april 1999 betreffende buitenlandse investeringen.

I-EU-2 — Vrije beroepen (alle behalve gezondheidszorg)

Sector — Subsector:	Vrije beroepen — rechtskundige diensten; octrooigemachtigde, industriële-eigendomgemachtigde, intellectuele-eigendomadvocaat; diensten van accountants en boekhouders; auditdiensten, diensten van belastingconsulenten, diensten van architecten en stedenbouwkundigen, diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, deel van 879
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / nationaal (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) Rechtskundige diensten (deel van CPC 861)

In overeenstemming met de toelichting, met name punt 10, kunnen vereisten van inschrijving bij een balie de vereiste omvatten dat een rechtendiploma in het gastland of daaraan gelijkwaardig moet zijn behaald, of dat een bepaalde mate van opleiding moet zijn genoten onder toezicht van een gekwalificeerde advocaat, of dat er bij lidmaatschap sprake moet zijn van een kantoor of een postadres binnen de jurisdictie van de orde van advocaten. Voor zover deze vereisten niet discriminerend zijn, zijn zij niet in de lijst opgenomen.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In AT: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland alsmede ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en recht van de lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Enkel advocaten met de nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland mogen rechtskundige diensten verlenen via een commerciële aanwezigheid. De deelneming van buitenlandse advocaten (die in hun land van herkomst volledig gekwalificeerd moeten zijn) in het aandelenkapitaal van een advocatenkantoor en hun aandelen daarin mogen maximaal 25 % bedragen; het overige deel moet in handen zijn van volledig gekwalificeerde advocaten van een lidstaat van de EER of van Zwitserland en alleen die laatsten mogen een beslissende invloed hebben op de besluitvorming van het advocatenkantoor.

Maatregelen:

AT: *Rechtsanwaltsordnung* (Advocatenwet) — RAO, RGBl. Nr. 96/1868, artikelen 1 en 21c.

In BE (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): ingezetenschap is vereist voor de volledige toelating tot de balie, hetgeen noodzakelijk is voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot het Belgische interne recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Voor het verlenen van rechtskundige diensten moeten buitenlandse advocaten ten minste zes jaar ingezetene van het land zijn, te rekenen vanaf de datum van de aanvraag tot inschrijving, of drie jaar onder bepaalde voorwaarden. Zij moeten in het bezit zijn van een door de Belgische minister van Buitenlandse Zaken afgegeven certificaat waaruit blijkt dat het nationale recht of een internationaal verdrag wederkerigheid toestaat (wederkerigheidsvoorwaarde).

Maatregelen:

BE: Belgisch Gerechtelijk Wetboek (artikelen 428-508); Koninklijk besluit van 24 augustus 1970.

In BG (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot EU-recht en het recht van de lidstaat, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties, is voorbehouden aan onderdanen van een lidstaat of buitenlandse onderdanen die gekwalificeerd advocaat zijn en een diploma bezitten dat hen in staat stelt die diensten te verlenen in een lidstaat. Buitenlandse advocaten kunnen bij besluit van de algemene raad van de orde van advocaten toestemming krijgen om als advocaat op te treden en moeten in het centraal register van buitenlandse advocaten zijn ingeschreven. Buitenlandse advocaten moeten zich bij vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties door een Bulgaarse advocaat laten vergezellen. Voor het verlenen van juridische-bemiddelingsdiensten is permanent ingezetenschap vereist. In BG kan volledige nationale behandeling wat de vestiging en de exploitatie van ondernemingen alsmede het verlenen van diensten betreft, alleen worden uitgebreid tot ondernemingen die gevestigd zijn in landen waarmee bilaterale overeenkomsten inzake wederzijdse juridische bijstand zijn of zullen worden gesloten, en aan burgers van die landen.

Maatregelen:

BG: Wet op de advocatuur, Wet inzake bemiddeling, en Wet op het notarisambt en de notariële activiteit.

In CY: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Alleen advocaten die bij de balie zijn ingeschreven, mogen vennoot, aandeelhouder of lid van de raad van bestuur van een advocatenkantoor op CY zijn.

Maatregelen:

CY: Advocatenwet (hoofdstuk 2), als gewijzigd bij de wetten 42 van 1961, 20 van 1963, 46 van 1970, 40 van 1975, 55 van 1978, 71 van 1981, 92 van 1983, 98 van 1984, 17 van 1985, 52 van 1985, 9 van 1989, 175 van 1991, 212 of 1991, 9(I) van 1993, 56(I) van 1993, 83(I) van 1994, 76(I) van 1995, 103(I) van 1996, 79(I) van 2000, 31(I) van 2001, 41(I) van 2002, 180(I) van 2002, 117(I) van 2003, 130(I) van 2003, 199(I) van 2004, 264(I) van 2004, 21(I) van 2005, 65(I) van 2005, 124(I) van 2005, 158(I) van 2005, 175(I) van 2006, 117(I) van 2007, 103(I) van 2008, 109(I) van 2008, 11(I) van 2009, 130(I) van 2009, 4(I) van 2010, 65(I) van 2010, 14(I) van 2011, 144(I) van 2011, 116(I) van 2012 en 18(I) van 2013.

In CZ: voor het verlenen van rechtskundige diensten, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties, is volledige toelating tot de balie vereist. Voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en het recht van de lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties, zijn de nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap in CZ vereist.

Maatregelen:

CZ: Wet nr. 85/1996 Sb., Wet op de juridische beroepen.

In DE: alleen advocaten met een kwalificatie van een lidstaat van de EER of Zwitserland kunnen worden toegelaten tot de balie en zijn aldus gerechtigd rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht te verlenen. Voor volledige toelating tot de balie is commerciële aanwezigheid vereist. De bevoegde orde van advocaten kan uitzonderingen toestaan. Voor buitenlandse advocaten (met andere kwalificaties dan die van de EER en Zwitserland) kunnen beperkingen gelden voor aandelenbezit in een advocatenkantoor dat naar intern recht juridische diensten verleent. Buitenlandse advocaten mogen rechtskundige diensten met betrekking tot buitenlands recht aanbieden wanneer zij aantonen dat zij ter zake deskundig zijn en registratie is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten in DE.

Maatregelen:

DE: § 59e, § 59f, § 206 *Bundesrechtsanwaltsordnung* (BRAO; Federale advocatenwet). *Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland* (EuRAG); § 10 *Rechtsdienstleistungsgesetz* (RDG).

In DK: er gelden voorschriften voor het verlenen van rechtskundige diensten onder de titel “advokat” (advocaat). De vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties is hoofdzakelijk voorbehouden aan advocaten met een Deense vergunning om hun beroep uit te oefenen. Alleen advocaten met een Deense vergunning die hun praktijk uitoefenen bij het advocatenkantoor, de moederonderneming of een dochteronderneming daarvan, werknemers van het advocatenkantoor of een ander in DK geregistreerd advocatenkantoor mogen aandelen van een advocatenkantoor bezitten. Voorts moet 90 % van de aandelen van een Deens advocatenkantoor in handen zijn van advocaten met een Deense vergunning, van advocaten die in een lidstaat gekwalificeerd en in DK geregistreerd zijn en hun praktijk uitoefenen bij het advocatenkantoor, de moederonderneming of een dochteronderneming daarvan, of in DK geregistreerde advocatenkantoren.

Maatregelen:

DK: Lovbekendtgørelse nr. 1101 van 22 september 2017 (Geconsolideerde wet nr. 1101 van 22 september 2017 op het procesrecht).

In EE: ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot EU-recht en het recht van de lidstaat, en voor vertegenwoordiging in strafzaken en voor de hoogste gerechtelijke instantie. Er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm.

Maatregelen:

EE: *Advokatuuriseadus* (Wet op de advocatuur);

Notariaadiseadus (Wet op het notarisambt);

Kohtutäituri seadus (Gerechtsdeurwaarderswet), *tsiviilkohtumenetluse seadustik* (Wetboek van burgerlijke rechtsvordering); *Halduskohtumenetluse seadus* (Wetboek van bestuursprocesrecht);

Kriminaalmenetluse seadustik (Wetboek van strafvordering); en

Väiäirteomenetluse seadustik (Wetboek van strafvordering (overtredingen)).

In EL: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en het recht van de lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Maatregelen:

EL: Nieuwe advocatenwet nr. 4194/2013.

In ES: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot EU-recht en het recht van de lidstaat, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. De bevoegde instanties kunnen ontheffing van nationaliteitsvereisten verlenen.

Maatregelen:

ES: Estatuto General de la Abogacía Española, aprobado por Real Decreto 658/2001, artikel 13.1ª.

In FR: ingezetenschap of vestiging is vereist voor de volledige toelating tot de balie, noodzakelijk voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot het Franse interne recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Maatregelen:

FR: *Loi du 31 décembre 1971*, artikel 56;

Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales; en

Loi 90-1259 du 31 décembre 1990, artikel 7.

In FI: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en lidmaatschap van de balie zijn vereist voor het gebruik van de beroepstitel "asianajaja" (advocaat). Rechtskundige diensten, met inbegrip van diensten met betrekking tot intern Fins recht, kunnen ook worden verleend door personen die geen lid zijn van de balie.

Maatregelen:

FI: *Laki asianajajista* (Advocatenwet) (496/1958), afd. 1 en 3; en

Oikeudenkäymiskaari (Wetboek van procesrecht) (4/1734).

In HR: nationaliteit van een lidstaat van de EU is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en het recht van de lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Bij gerechtelijke procedures waarbij internationaal recht aan de orde komt, kunnen de partijen wel door advocaten die lid zijn van de balie in hun land van herkomst, worden vertegenwoordigd voor arbitragerechten en ad-hocgerechten.

Maatregelen:

HR: Wet op de juridische beroepen (OG 9/94, 51/01, 117/08, 75/09, 18/11).

In HU: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en het recht van de lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Buitenlandse advocaten mogen juridisch advies verstrekken over het recht van het land van herkomst en internationaal recht in partnerschap met een Hongaarse advocaat of een Hongaars advocatenkantoor.

Maatregelen:

HU: Wet XI van 1998 inzake advocaten.

In LT (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) en volledige toelating tot de balie zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en het recht van de lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Advocaten uit andere landen mogen uitsluitend krachtens bilaterale overeenkomsten als advocaat voor de gerechtelijke instanties optreden.

Maatregelen:

LT: Wet op de balie van de Republiek Litouwen van 18 maart 2004 nr. IX-2066, zoals laatstelijk gewijzigd op 12 december 2017 bij Wet nr. XIII-571.

In LU: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Luxemburgs recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. De raad van de orde kan, op basis van wederkerigheid, vrijstelling verlenen van het nationaliteitsvereiste voor een buitenlands onderdaan.

Maatregelen:

LU: *Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat*.

In LV (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot Lets intern strafrecht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Advocaten uit andere landen mogen uitsluitend krachtens bilaterale overeenkomsten inzake wederzijdse rechtsbijstand als advocaat voor de gerechtelijke instanties optreden. Voor advocaten uit de EU of buitenlandse advocaten gelden bijzondere eisen. Deelname aan gerechtelijke procedures in strafzaken is bijvoorbeeld alleen toegestaan in samenwerking met een advocaat van het Letse college van beëdigde advocaten.

Maatregelen:

Lets Wetboek van strafvordering, s. 79, Wet op de advocatuur van de Republiek Letland, s. 4.

In MT: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Maltees recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Maatregelen:

MT: *Code of Organisation and Civil Procedure* (Cap. 12).

In NL: alleen lokaal erkende advocaten die zijn ingeschreven in het Nederlandse register mogen de titel "advocaat" gebruiken. In plaats van gebruik te maken van de volledige term "advocaat", moeten (niet-ingeschreven) buitenlandse advocaten in het kader van hun activiteiten in NL hun beroepsorganisatie uit hun land van herkomst vermelden.

Maatregelen:

NL: Advocatenwet.

In PT (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) is vereist voor het beoefenen van de rechtspraktijk met betrekking tot Portugees intern recht. Voor vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties is volledige toelating tot de balie vereist. Buitenlanders in het bezit van een diploma dat is afgegeven door een faculteit der rechtsgeleerdheid in Portugal, kunnen zich inschrijven bij de Portugese balie (*Ordem dos Advogados*), onder dezelfde voorwaarden als die voor Portugese onderdanen gelden, indien hun respectieve land een wederkerige behandeling aan Portugese onderdanen toekent.

Andere buitenlanders die een graad in de rechten hebben behaald die door een faculteit der rechtsgeleerdheid in PT wordt erkend, kunnen zich inschrijven als lid van de orde van advocaten, op voorwaarde dat ze de vereiste opleiding ondergaan en de definitieve beoordeling en het toelatingsexamen met goed gevolg doorstaan. Alleen advocatenkantoren waarvan de aandelen uitsluitend in handen zijn van advocaten die tot de Portugese balie zijn toegelaten, mogen als zodanig in PT de rechtspraktijk beoefenen.

Maatregelen:

PT: Wet 15/2005, artikelen 203, 194;

Statuut Portugese balie (Estatuto da Ordem dos Advogados) en Wetsbesluit 229/2004, artikelen 5 en 7-9;

Wetsbesluit nr. 88/2003, artikelen 77 en 102;

Statuut van de beroepsvereniging voor advocaten (*Estatuto da Câmara dos Solicitadores*), zoals gewijzigd bij Wet nr. 49/2004, bij Wet nr. 14/2006 en bij Wetsbesluit nr. 226/2008;

Wet 78/2001, artikelen 31, 4;

Verordening inzake gezins- en arbeidsbemiddeling (Verordening 282/2010);

Wet 21/2007 inzake strafrechtelijke bemiddeling, artikel 12;

Wet 32/2004 (zoals gewijzigd bij Wetsbesluit nr. 282/2007 en Wet 34/2009) inzake het beroep van curator, waaronder de artikelen 3 en 5; en

Wetsbesluit 54/2004, artikel 1 (*Regime jurídico das sociedades de administradores de insolvência*).

In RO: een buitenlandse advocaat mag geen mondelinge conclusies nemen of schriftelijke conclusies indienen bij gerechtelijke instanties en andere rechterlijke entiteiten, behalve voor internationale arbitrage.

Maatregelen:

RO: Wet op de advocatuur;

Bemiddelingswet; en

Wet op het notarisambt en de notariële activiteit.

In SI (tevens met betrekking tot meestbegunstigingsbehandeling): voor vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties tegen betaling is commerciële aanwezigheid in SI vereist. Een buitenlandse advocaat die in het buitenland zijn beroep mag uitoefenen, kan rechtskundige diensten verlenen of het recht beoefenen op de voorwaarden van artikel 34a van de advocatenwet, mits is voldaan aan de voorwaarde van feitelijke wederkerigheid. Of aan deze laatste voorwaarde is voldaan, wordt gecontroleerd door het ministerie van Justitie.

Maatregelen:

SI: *Zakon o odvetništvu (Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB2 Državnega Zbora RS z dne* 21.5.2009 (Advocatenwet), niet-officiële geconsolideerde tekst van het Sloveens Parlement van 21.5.2009.

In SE: een lid van de Zweedse orde van advocaten kan alleen worden tewerkgesteld door een lid van de balie of een onderneming die de activiteiten van een lid van de balie verricht. Niettemin mag een lid van de balie in dienst zijn van een buitenlandse onderneming die de activiteiten van een advocaat verricht, mits die onderneming is gevestigd in een land van de EU, de EER, of in Zwitserland. Mits de Raad van de Zweedse orde van advocaten een vrijstelling verleent, mag een lid van de Zweedse orde van advocaten ook worden tewerkgesteld in een advocatenkantoor van buiten de EU. Leden van de balie die hun rechtspraktijk uitoefenen in de vorm van een onderneming of een personenvennootschap, mogen geen andere doelstelling hebben en geen andere activiteiten verrichten dan het beroep van advocaat uitoefenen.

Samenwerking met andere advocatenkantoren is toegestaan maar voor samenwerking met buitenlandse kantoren is toestemming van de raad van bestuur van de orde van advocaten vereist.

Ingezetenschap in een lidstaat van de EER of Zwitserland is vereist voor toelating tot de balie en gebruik van de titel “advokat”. De Raad van de Zweedse orde van advocaten kan vrijstellingen verlenen. Toelating tot de balie is niet vereist voor de beoefening van Zweeds intern recht.

Maatregelen:

SE: *Rättegångsbalken* (Zweeds wetboek van procesrecht) (1942:740), de op 29 augustus 2008 vastgestelde gedragscode van de Zweedse balie.

In SK: nationaliteit van een lidstaat van de EER en ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) in SK zijn vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Slowaaks recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties. Voor advocaten van buiten de EU geldt de voorwaarde van feitelijke wederkerigheid.

Maatregelen:

SK: Wet 586/2003 op de advocatuur, artikelen 5 en 12.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In PL: buitenlandse advocaten mogen zich uitsluitend vestigen als geregistreerde personenvennootschap, commanditaire vennootschap of commanditaire vennootschap op aandelen.

Maatregelen:

PL: Wet van 5 juli 2002 betreffende de verlening van rechtsbijstand in de Republiek Polen door buitenlandse advocaten, artikel 19.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In IE: ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern Iers recht, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Maatregelen:

IE: *Solicitors Acts* 1954-2011.

In IT: ingezetenschap (commerciële aanwezigheid) is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten met betrekking tot intern recht (EU-recht en het recht van de lidstaat), met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties.

Maatregelen:

IT: Koninklijk besluit 1578/1933, art. 17 van de Wet op de juridische beroepen.

b) Octrooigemachtigden, industriële-eigendomgemachtigden, intellectuele-eigendomadvocaten (deel van CPC 879, 861, 8613)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG, CY, EE en LT: vereiste van nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland voor het verlenen van diensten van octrooigemachtigden.

In DE: alleen octrooiadvocaten met een Duitse kwalificatie kunnen worden toegelaten tot de balie en mogen aldus diensten van octrooigemachtigden verlenen in DE met betrekking tot intern recht. Buitenlandse advocaten mogen rechtskundige diensten met betrekking tot buitenlands recht aanbieden wanneer zij aantonen dat zij ter zake deskundig zijn, registratie is vereist voor het verlenen van rechtskundige diensten in DE. Buitenlandse (andere dan met een kwalificatie van een lidstaat van de EER of Zwitserland) octrooiadvocaten mogen niet met nationale octrooiadvocaten gezamenlijk een kantoor oprichten. Buitenlandse (andere dan van een lidstaat van de EER of Zwitserland) octrooiadvocaten mogen alleen in de vorm van een "Patentanwalts-GmbH" of een "Patentanwalt-AG" commercieel aanwezig zijn en kunnen alleen een minderheidsbelang verwerven.

In ES en PT: vereiste van nationaliteit van een lidstaat van de EER voor het verlenen van diensten van industriële-eigendomgemachtigden.

In IE: met betrekking tot vestiging vereist de rechtsvorm dat ten minste een van de bestuurders, vennoten, managers of werknemers van een vennootschap in IE is ingeschreven als octrooi- of intellectuele-eigendomsrechtadvocaat. Met betrekking tot de grensoverschrijdende basis gelden de vereisten van nationaliteit van een lidstaat van de EER en commerciële aanwezigheid, hoofdvestiging in een lidstaat van de EER, en kwalificatie volgens het recht van een lidstaat van de EER.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In IE: met betrekking tot vestiging is vereist dat ten minste een van de bestuurders, vennoten, managers of werknemers van een vennootschap in IE is ingeschreven als octrooi- of intellectuele-eigendomsrechtadvocaat. Met betrekking tot de grensoverschrijdende basis gelden de vereisten van nationaliteit van een lidstaat van de EER en commerciële aanwezigheid, hoofdvestiging in een lidstaat van de EER, en kwalificatie volgens het recht van een lidstaat van de EER.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In EE: permanent ingezetenschap is vereist voor het verlenen van diensten van octrooigemachtigden.

In CY, FI en HU: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor het verlenen van diensten van octrooigemachtigden.

In SI: ingezetenschap in SI is vereist voor houders of aanvragers van geregistreerde rechten (octrooien, handelsmerken, modelbescherming). Als alternatief is een in SI geregistreerde octrooigemachtigde of een in SI geregistreerde merken- en modelgemachtigde nodig voor het hoofddoel van de diensten van werkwijze, kennisgeving enz.

Maatregelen:

BG: artikel 4 van de Verordening voor vertegenwoordigers met betrekking tot intellectuele eigendom.

CY: Advocatenwet (hoofdstuk 2), als gewijzigd bij de wetten 42 van 1961, 20 van 1963, 46 van 1970, 40 van 1975, 55 van 1978, 71 van 1981, 92 van 1983, 98 van 1984, 17 van 1985, 52 van 1985, 9 van 1989, 175 van 1991, 212 of 1991, 9(I) van 1993, 56(I) van 1993, 83(I) van 1994, 76(I) van 1995, 103(I) van 1996, 79(I) van 2000, 31(I) van 2001, 41(I) van 2002, 180(I) van 2002, 117(I) van 2003, 130(I) van 2003, 199(I) van 2004, 264(I) van 2004, 21(I) van 2005, 65(I) van 2005, 124(I) van 2005, 158(I) van 2005, 175(I) van 2006, 117(I) van 2007, 103(I) van 2008, 109(I) van 2008, 11(I) van 2009, 130(I) van 2009, 4(I) van 2010, 65(I) van 2010, 14(I) van 2011, 144(I) van 2011, 116(I) van 2012 en 18(I) van 2013.

DE: § 52e, § 52 f, § 154a en § 154 b *Patentanwaltsordnung* (PAO).

EE: *Patendivoliniku seadus* (Wet inzake octrooigemachtigden) § 2, § 14.

ES: Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes de Invención y Modelos de utilidad, artikelen 155-157.

FI: *Tavaramerkkilaki* (Wet op de handelsmerken) (7/1964); *Laki auktorisoiduista teollisoikeusasiamiehistä* (Wet op bevoegde industriële-eigendomadvocaten (22/2014); en

Laki kasvinjalostajanoikeudesta (Wet inzake plantveredelingsrechten) 1279/2009; en *Mallioikeuslaki* (Wet inzake geregistreerde tekeningen en modellen) 221/1971.

HU: Wet XXXII van 1995 inzake octrooiadvocaten.

IE: Sections 85 en 86 van de *Trade Marks Act 1996*, zoals gewijzigd;

Voorschrift 51 van de *Trade Marks Rules 1996*, zoals gewijzigd;

Sections 106 en 107 van de *Patent Act 1992*, zoals gewijzigd; en

Register of Patent Agent Rules S.I. 580 of 2015.

LT: Merkenwet van 10 oktober 2000 nr. VIII-1981;

Tekeningen- en modellenwet van 7 november 2002 nr. IX-1181;

Octrooiwet van 18 januari 1994 nr. I-372, Wet van 16 juni 1998 betreffende de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderproducten; en

Verordening inzake octrooiadvocaten, goedgekeurd bij besluit nr. 362 van de regering van de Republiek Litouwen van 20 mei 1992 (laatstelijk gewijzigd op 8 november 2004 nr. 1410).

PT: Wetsbesluit 15/95, zoals gewijzigd bij Wet nr. 17/2010, bij *Portaria 1200/2010*, artikel 5, en bij *Portaria 239/2013*; en

Wet 9/2009.

SI: *Zakon o industrijski lastnini* (Wet op industrieel eigendom), *Uradni list RS, št. 51/0*6 — *uradno prečiščeno besedilo in 100/13* (Staatsblad van de Republiek Slovenië, nr. 51/06 — officiële geconsolideerde tekst en 100/13).

c) Diensten van accountants en boekhouders (CPC 8621 andere dan auditdiensten, 86213, 86219 en 86220)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FR: buitenlandse accountants en boekhouders moeten toestemming krijgen van de minister van Economie, Financiën en Industrie, in overleg met de minister van Buitenlandse Zaken. (CPC 86213, 86219, 86220).

Maatregelen:

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, artikelen 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 en 42 bis.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In AT: overeenkomstig het recht van hun land van herkomst gekwalificeerde buitenlandse accountants en boekhouders mogen maximaal 25 % van het kapitaal en de stemrechten van een Oostenrijkse onderneming in handen hebben. De dienstverlener moet een kantoor of zetel in een lidstaat van de EER hebben (CPC 862).

Maatregelen:

AT: *Wirtschaftstreuhandberufsgesetz* (Wet betreffende gecertificeerde accountants en auditors, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4; en

Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), BGBl. I Nr. 191/2013, §§ 7, 11, 28.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In IT: ingezetenschap of plaats van de bedrijfszetel vereist voor inschrijving in het beroepsregister, die noodzakelijk is voor het verlenen van boekhoudkundige diensten (CPC 86213, 86219, 86220).

Maatregelen:

IT: Wetsbesluit 139/2005; en Wet 248/2006.

In SI: vereiste van vestiging in de EU voor de dienstverlening van accountants en boekhouders (CPC 86213, 86219, 86220).

Maatregelen:

SI: Wet inzake accountantscontrole (ZRev-2), Staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 65/2008 (zoals laatstelijk gewijzigd bij Wet nr. 63/13);

Wet op de ondernemingen (ZGD-1), Staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 42/2006 (zoals laatstelijk gewijzigd bij Wet nr. 15/17); en

Wet inzake diensten op de interne markt, Staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 21/10.

d) Auditdiensten (CPC 86211 en 86212 andere dan diensten van accountants en boekhouders)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In de EU: de bevoegde autoriteiten van een lidstaat kunnen de gelijkwaardigheid van de kwalificaties van een auditor die onderdaan is van Mexico of van een derde land, erkennen zodat deze kan worden toegelaten tot optreden als wettelijk auditor in de Europese Unie, op voorwaarde van wederkerigheid (CPC 8621).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In ES: externe controleurs moeten de nationaliteit van een lidstaat hebben. Dit voorbehoud is niet van toepassing op de audits van ondernemingen van buiten de EU die op een Spaanse gereglementeerde markt zijn genoteerd.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In AT: overeenkomstig het recht van hun land van herkomst gekwalificeerde buitenlandse auditors mogen maximaal 25 % van het kapitaal en de stemrechten van een Oostenrijkse onderneming in handen hebben. De dienstverlener moet een kantoor of zetel in een lidstaat van de EER hebben.

In SI: een auditkantoor van een derde land mag aandelen bezitten in of een partnerschap vormen met een Sloveens auditkantoor, op voorwaarde dat op grond van de wetgeving van dat derde land het omgekeerde is toegestaan aan Sloveense auditkantoren in dat land (wederkerigheidsvereiste). Ten minste één lid van de raad van bestuur van een in SI gevestigd auditkantoor moet permanent ingezetene van SI zijn.

In SK: de bevoegdheid voor het uitvoeren van controles in SK wordt uitsluitend verleend aan ondernemingen waarvan ten minste 60 % van het kapitaal of van de stemrechten in handen is van Slowaakse onderdanen of onderdanen van een lidstaat.

Uitsluitend met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — hoger management en raad van bestuur:

In BE: vereiste van vestiging in BE waar de beroepsactiviteit zal plaatsvinden en waar daarmee verband houdende akten, documenten en correspondentie worden bijgehouden, en vereiste dat ten minste één administrateur of manager van de vestiging toegelaten auditor is.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In DK: voor het verlenen van wettelijke auditdiensten is Deense toelating als auditor vereist. Voor toelating is ingezetenschap vereist in een lidstaat van de Europese Unie of een lidstaat van de EER.

In FI: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor ten minste een van de auditors van een Finse vennootschap met beperkte aansprakelijkheid en voor ondernemingen die verplicht zijn een audit uit te voeren. Een auditor moet een plaatselijk erkend auditor of een plaatselijk erkend auditkantoor zijn.

In HR: auditdiensten mogen alleen worden verleend door in HR gevestigde rechtspersonen of door natuurlijke personen die ingezetene van HR zijn.

In IT: ingezetenschap is vereist voor het verlenen van auditdiensten door natuurlijke personen.

In LT: vestiging in de EER is vereist voor het verlenen van auditdiensten.

In PL: vestiging in de EU is vereist voor het verlenen van auditdiensten.

In SE: auditors van coöperatieve verenigingen en bepaalde andere ondernemingen die geen gecertificeerde of toegelaten accountants zijn, moeten ingezetenen van de EER zijn, tenzij de overheid of een door de overheid aangewezen instantie in een specifiek geval anders toestaat. Alleen in SE erkende auditors en in SE geregistreerde auditkantoren mogen externecontrolediensten uitvoeren. ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist. De titels “erkend auditor” en “gecertificeerd auditor” mogen alleen worden gebruikt door auditors die in SE erkend of gecertificeerd zijn.

In SI: commerciële aanwezigheid vereist.

Maatregelen:

De EU: Richtlijn 2013/34/EU van het Europees Parlement en van de Raad van 26 juni 2013 betreffende de jaarlijkse financiële overzichten, geconsolideerde financiële overzichten en aanverwante verslagen van bepaalde ondernemingsvormen, tot wijziging van Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad; en Richtlijn 2006/43/EG betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen.

AT: *Wirtschaftstreuhandberufsgesetz* (Wet betreffende gecertificeerde accountants en auditors, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

BE: Wet van 22 juli 1953, houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, gecoördineerd op 30 april 2007.

DK: Revisorloven (Deense Wet inzake erkende auditors en auditbureaus), Wet nr. 1167 van 9 september 2016.

ES: *Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas* (nieuwe wet inzake accountantscontrole: Wet 22/2015 inzake accountantscontrole).

FI: *Tilintarkastuslaki* (Wet op de accountantscontrole) (459/2007); en

sectorale wet- en regelgeving op grond waarvan het gebruik van lokaal erkende auditors is voorgeschreven.

HR: Wet inzake accountantscontrole (OG 146/05, 139/08, 144/12), artikel 3.

IT: Wetsbesluit 58/1998, artikelen 155, 158 en 161;

Decreet 99/1998 van de president van de republiek; en

Wetsbesluit 39/2010, artikel 2.

LT: Wet inzake accountantscontrole van 15 juni 1999 nr. VIII -1227 (een nieuwe versie van 3 juli 2008 nr. X-1676).

PL: Wet van 11 mei 2017 betreffende wettelijke auditors, auditkantoren en overheidstoezicht — Pools staatsblad nr. 2017, punt 1089.

SE: *Revisorslagen* (Wet betreffende auditors) (2001:883); *Revisionslag* (Wet inzake accountantscontrole) (1999:1079); *Aktiebolagslagen* (Vennootschapswet) (2005:551); Lag om ekonomiska föreningar (Wet op coöperatieve economische verenigingen) (1987:667); en

andere, waarin de voorwaarden om gebruik te maken van erkende auditors zijn geregeld.

SI: Wet inzake accountantscontrole (ZRev-2), Staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 65/2008 (zoals laatstelijk gewijzigd bij Wet nr. 63/13); en

Wet op de ondernemingen (ZGD-1), Staatsblad van de Republiek Slovenië nr. 42/2006 (zoals laatstelijk gewijzigd bij Wet nr. 15/17).
SK: Wet nr. 423/2015 inzake wettelijke accountantscontroles.

e) Diensten van belastingconsulenten (CPC 863, met uitzondering van rechtskundig advies en rechtskundige vertegenwoordiging in belastingaangelegenheden, die als rechtskundige diensten moeten worden beschouwd)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In AT: overeenkomstig het recht van hun land van herkomst gekwalificeerde buitenlandse belastingconsulenten mogen maximaal 25 % van het kapitaal en de stemrechten van een Oostenrijkse onderneming in handen hebben. De dienstverlener moet een kantoor of zetel in een lidstaat van de EER hebben.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: belastingconsulenten moeten de nationaliteit van een lidstaat hebben.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In HU: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor het verlenen van diensten van belastingconsulenten voor zover verleend door een natuurlijke persoon die zich op het grondgebied van HU bevindt.

In IT: ingezetenschap is vereist.

Maatregelen:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (Wet betreffende gecertificeerde accountants en auditors, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4;

BG: Wet op de financiële administratie, Wet inzake onafhankelijke financiële audits, Wet op de inkomstenbelasting voor natuurlijke personen, Wet op de vennootschapsbelasting.

HU: Wet XCII van 2003 betreffende de voorschriften inzake belastingheffing; en

Decreet nr. 26/2008 van het ministerie van Financiën betreffende de verlening van vergunningen voor en de registratie van de activiteiten van belastingconsulenten.

IT: Wetsbesluit 139/2005; en Wet 248/2006.

f) Diensten van architecten en stedenbouwkundigen, diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)

Uitsluitend met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: buitenlandse specialisten moeten minstens twee jaar bouwkundige ervaring hebben. Nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor het verlenen van diensten van stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten (CPC 8674).

In HR: een ontwerp of een project van een buitenlands architect, ingenieur of stedenbouwkundige moet worden goedgekeurd door een bevoegde natuurlijke of rechtspersoon in HR met het oog op naleving van de Kroatische wetgeving (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE: het verlenen van diensten van architecten omvat de controle op de uitvoering van de werken (CPC 8671, 8674). Buitenlandse architecten met een vergunning in hun gastland die bereid zijn hun beroep incidenteel in BE uit te oefenen, moeten voorafgaande toestemming krijgen van de Raad van de Orde van Architecten in het geografische gebied waar zij hun activiteit wensen uit te oefenen.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In CY: nationaliteits- en ingezetenschapsvereiste voor het verlenen van diensten van architecten en stedenbouwkundigen, alsmede diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In CZ: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

In IT: ingezetenschap of professionele domicilie dan wel plaats van de bedrijfszetel in IT is vereist voor inschrijving in het beroepsregister, hetgeen noodzakelijk is voor het verlenen van diensten van architecten en ingenieurs (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

In HU: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor het verlenen van de volgende diensten voor zover verleend door een natuurlijke persoon die zich op het grondgebied van HU bevindt: diensten van architecten, diensten van ingenieurs (alleen van toepassing op afgestudeerde stagiairs), geïntegreerde diensten van ingenieurs en diensten van landschapsarchitecten (CPC 8671, 8672, 8673 en 8674).

In SK: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor inschrijving bij de beroepsvereniging, hetgeen noodzakelijk is voor het verlenen van diensten van architecten en ingenieurs (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Maatregelen:

BE: Wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect; en

Wet van 26 juni 1963 tot instelling van de Orde van Architecten, Reglement van 16 december 1983 van beroepsplichten door de Nationale Raad van de Orde der architecten vastgesteld (goedgekeurd bij artikel 1 van het KB van 18 april 1985, B.S., 8 mei 1985).

BG: Wet op de ruimtelijke ontwikkeling;

Wet op de Kamer van Bouwnijverheid; en

Wet op de kamers van architecten en ingenieurs voor projectontwikkeling.

CY: Wet 41/1962;

Wet 224/1990; en

Wet 29(i) 2001.

CZ: Wet nr. 360/1992 Sb. inzake de uitoefening van het beroep van erkend architect en van erkende ingenieurs en technici die werkzaam zijn op het gebied van bouwkundige constructies.

HR: Wet inzake de activiteiten van architecten en ingenieurs op het gebied van ruimtelijke ordening en bouw (OG 152/08, 49/11, 25/13); en

Wet inzake fysieke planning van 12 december 2013 (011-01/13-01/291).

HU: Wet LVIII van 1996 betreffende de beroepsverenigingen van architecten en ingenieurs.

IT: Koninklijk besluit 2537/1925, regelgeving betreffende het beroep van architect en ingenieur;

Wet 1395/1923; en Decreet van de president van de republiek (D.P.R.) nr. 328/2001.

SK: Wet 138/1992 betreffende architecten en ingenieurs, artikelen 3, 15, 15a, 17a en 18a.

I-EU-3 — Vrije beroepen (gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen)

Sector — Subsector:	Vrije beroepen — medische (psychologen daaronder begrepen) en tandheelkundige diensten; verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel; veterinaire diensten; detailhandel in geneesmiddelen, medische en orthopedische goederen en andere door apothekers verleende diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 9312, 93191, 932, 63211
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) Medische en tandheelkundige diensten, diensten van verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel (CPC 852, 9312, 93191)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In CY: Cypriotische nationaliteit en Cypriotisch ingezetenschap zijn vereist voor artsen (inclusief psychologen), tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel.

Maatregelen:

CY: Wet op de registratie van artsen (hoofdstuk 250);

Wet op de registratie van tandartsen (hoofdstuk 249);

Wet 75(I)/2013 — Podologen;

Wet 33 (I)/2008 — Medische fysica;

Wet 34 (I)/2006 — Ergotherapeuten;

Wet 9 (I)/1996 — Tandtechnici;

Wet 68(I)/1995 — Psychologen;

Wet 16(I)/1992;

Wet 23(I)/2011 — Radiologen/Radiotherapeuten;

Wet 31(I)/1996 — Diëtisten/Voedingsdeskundigen;

Wet 140/1989 — Fysiotherapeuten; en Wet 214/1988 — Verpleegkundigen.

In DE (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): voor inschrijving in het beroepsregister kunnen geografische beperkingen worden opgelegd, die zowel op onderdanen als op niet-onderdanen van toepassing zijn. Daarnaast kunnen vestigingseisen gelden voor artsen, tandartsen en verloskundigen.

Artsen (psychologen, psychotherapeuten en tandartsen daaronder begrepen) moeten zich inschrijven bij de regionale verenigingen voor artsen en tandartsen van de wettelijke ziektekostenverzekering (*kassenärztliche* of *kassenzahnärztliche Vereinigungen*) als zij patiënten wensen te behandelen die via de wettelijke ziekenfondsen zijn verzekerd. Deze inschrijving kan afhankelijk zijn van kwantitatieve beperkingen op basis van de regionale spreiding van de artsen. Voor tandartsen geldt deze beperking niet. Inschrijving is alleen noodzakelijk voor artsen die werken in het openbare stelsel van gezondheidszorg. Er kunnen niet-discriminerende beperkingen bestaan ten aanzien van de rechtsvorm die vereist is om deze diensten te mogen verlenen.

Daarnaast kunnen vestigingseisen gelden.

Telegeneeskunde is alleen toegestaan bij primaire behandelingen waarbij een arts voordien fysiek aanwezig is geweest. Het aantal aanbieders van ICT-diensten (informatie- en communicatietechnologie) kan worden beperkt om interoperabiliteit, compatibiliteit en de noodzakelijke veiligheidsnormen te waarborgen. Dit wordt op niet-discriminerende wijze toegepast (CPC 9312, 93191).

Maatregelen:

DE: *Bundesärzteordnung* (Federale Geneeskunderegelgeving);

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde;

Gesetz über die Berufe des Psychologischen Psychotherapeuten und des Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Wet van 16 juli 1998 op de psychotherapeutische behandelingen);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung;

Gesetz über den Beruf der Hebamme und des Entbindungspflegers;

Gesetz über die Berufe in der Krankenpflege;

§ 7 *Absatz* 3 *Musterberufordnung fuer Aerzte* (Duitse Modelberoepswet voor artsen);

§95,§ 99 en seq. SGB V (Wetboek sociale zekerheid nr. V), wettelijke gezondheidsverzekering;

§ 1, leden 2 en 5, *Hebammengesetz* (Wetboek inzake verloskundigen), § 291b SGB V (Wetboek sociale zekerheid nr. V) betreffende e-gezondheidszorgverstrekkers;

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg in der Fassung vom 16.3.1995 (GBl. BW van 17.5.1995 blz. 314);

Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz — HKaG) in Bayern van 6.2.2002 (BAY GVBl 2002, blz. 42);

Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendpsychotherapeuten (*Berliner Kammergesetz*) van 4.9.1978 (Berliner GVBl. blz 1937, rev. blz. 1980);

§ 31 *Heilberufsgesetz Brandenburg* (HeilBerG) van 28.4.2003;

Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (*Heilberufsgesetz* — HeilBerG) van 12.5.2005;

§ 29 *Heilberufsgesetz* (HeilBG NRW) van 9.5.2000;

§ 20 *Heilberufsgesetz* (HeilBG Rheinland-Pfalz) van 7.2.2003;

Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat (*Sächsisches Heilberufekammergesetz* — SächsHKaG) van 24.5.1994 (SächsGVBl. blz. 935);

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/-psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (*Saarländisches Heilberufekammergesetz* — SHKG) van 19.11.2007; en

Thüringer Heilberufegesetz van 29 januari 2002 (GVBl 2002, 125).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In IT: nationaliteit van een EU-lidstaat is vereist voor de diensten van psychologen; aan buitenlandse beroepsbeoefenaren kan op basis van wederkerigheid worden toegestaan dat zij hun beroep uitoefenen (deel van CPC 9312).

Maatregelen:

IT: Wet 56/1989 betreffende het beroep van psycholoog.

b) Veterinaire diensten (CPC 932)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In AT: alleen onderdanen van een lidstaat van de EER mogen veterinaire diensten verlenen. Van het nationaliteitsvereiste wordt afgeweken voor de onderdanen van een land dat geen lidstaat van de EER is, op voorwaarde dat er een EU-overeenkomst met dat land bestaat waarin is voorzien in nationale behandeling met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in veterinaire diensten.

In ES: lidmaatschap van de beroepsvereniging is vereist voor de uitoefening van het beroep, en de nationaliteit van een EU-lidstaat is vereist, waarvoor ontheffing kan worden verleend door middel van een bilaterale overeenkomst.

In FR: nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor het verlenen van veterinaire diensten, maar van het nationaliteitsvereiste kan worden afgeweken op voorwaarde van wederkerigheid.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In CY: nationaliteits- en ingezetenschapsvereiste voor het verlenen van veterinaire diensten.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In EL: nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland is vereist voor het verlenen van veterinaire diensten.

In HU: de nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor lidmaatschap van de Hongaarse kamer van dierenartsen, dat noodzakelijk is voor het verlenen van veterinaire diensten.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In HR: alleen onderdanen van een EU-lidstaat mogen een dierenartspraktijk in HR vestigen.

In PL: met betrekking tot het verlenen van veterinaire diensten door een natuurlijke persoon die zich op het grondgebied van PL bevindt, mogen alleen onderdanen van een EU-lidstaat veterinaire diensten verlenen. Buitenlanders kunnen een vergunning aanvragen om hun beroep uit te oefenen.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In CZ: fysieke aanwezigheid op het grondgebied is vereist voor het verlenen van veterinaire diensten.

In HR: alleen natuurlijke en rechtspersonen die in een lidstaat zijn gevestigd om veterinaire activiteiten te verrichten, kunnen grensoverschrijdende veterinaire diensten in HR verlenen.

In IT en PT: ingezetenschap is vereist voor het verlenen van veterinaire diensten.
In SI: alleen natuurlijke en rechtspersonen die in een lidstaat zijn gevestigd om veterinaire activiteiten te verrichten, kunnen grensoverschrijdende veterinaire diensten in SI verlenen.

In SK: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor registratie bij de beroepsvereniging, hetgeen noodzakelijk is voor de uitoefening van het beroep.

Maatregelen:

AT: *Tierärztegesetz* (Wet op de diergeneeskunde), BGBl. Nr. 16/1975, §3 (2) (3).

CY: Wet 169/1990.

CZ: Wet nr. 166/1999 Sb. (Wet op de diergeneeskunde), §58-63, 39; en

Wet nr. 381/1991 Sb. (betreffende de kamer van dierenartsen van de Tsjechische Republiek), artikel 4.

EL: Presidentieel decreet 38/2010; en

Ministerieel besluit 165261/IA/2010 (Grieks Staatsblad 2157/B).

ES: *Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria*, artikelen 62, 64.

FR: *Code rural et de la pêche maritime*, artikelen L241-1; L241-2; L241-2-1.

HR: Wet op de veterinaire diensten (OG 41/07, 55/11), artikelen 89, 106.

HU: Wet CXXVII van 2012 betreffende de Hongaarse kamer van dierenartsen en de voorwaarden voor het verlenen van veterinaire diensten.

IT: Wetsbesluit C.P.S. 233/1946, artikelen 7-9; en

Presidentieel besluit (DPR) 221/1950, artikel 7.

PL: Wet van 21 december 1990 op het beroep van dierenarts en de kamers van dierenartsen.

PT: Wetsbesluit 368/91 (Statuut van de beroepsvereniging voor diergeneeskunde).

SI: *Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev* (Voorschriften betreffende de erkenning van beroepskwalificaties van dierenartsen), *Uradni list* RS, št. (Sloveens Staatsblad nr.) 71/2008, 7/2011, 59/2014 in 21/2016, Wet betreffende diensten op de interne markt, Sloveens Staatsblad No 21/2010.

SK: Wet 442/2004 op particuliere dierenartsen, artikel 2.

c) Detailhandel in geneesmiddelen, medische en orthopedische goederen en andere door apothekers verleende diensten (CPC 63211)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur:

In AT: voor het exploiteren van een apotheek is de nationaliteit van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat vereist. Voor het huren en beheren van een apotheek is de nationaliteit van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat vereist.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In CY: nationaliteitsvereiste voor de detailhandel in geneesmiddelen, medische en orthopedische goederen en voor andere door apothekers verleende diensten (CPC 63211).

In DE: onderdanen van andere landen of personen die het Duitse apothekersexamen niet hebben afgelegd, kunnen enkel een vergunning verkrijgen voor de overname van een apotheek die in de voorgaande drie jaren reeds bestond.

In FR: voor de exploitatie van een apotheek is de nationaliteit van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat vereist. Aan buitenlandse apothekers kan binnen jaarlijks vastgestelde quota de toestemming worden gegeven zich te vestigen.

In EL: voor de exploitatie van een apotheek is de nationaliteit van een lidstaat van de EU vereist.

In HU: voor de exploitatie van een apotheek is de nationaliteit van een lidstaat van de EER vereist.

In LV: om een zelfstandige apotheek te beginnen, moet een buitenlandse apotheker of apothekersassistent met een opleiding uit een land dat geen lidstaat is van de EU of de EER ten minste een jaar in een apotheek werken onder toezicht van een apotheker.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In BG: buitenlanders moeten in het bezit zijn van een permanente verblijfsvergunning (fysieke aanwezigheid is vereist).

In DE: voor een vergunning om zich als apotheker te vestigen of een apotheek te openen voor de detailhandel in voor het grote publiek bestemde geneesmiddelen en bepaalde medische artikelen is ingezetenschap vereist.

Maatregelen:

AT: *Apothekengesetz* (Wet op de apotheken), RGBl. nr. 5/1907 zoals gewijzigd, §§ 3, 4, 12;

Arzneimittelgesetz (Wet op de geneesmiddelen), BGBl. nr. 185/1983 zoals gewijzigd, §§ 57, 59, 59a;

Medizinproduktegesetz (Wet op medische producten), BGBl. Nr. 657/1996 zoals gewijzigd, § 99.

BG: Wet op geneesmiddelen voor menselijke geneeskunde, artikelen 146, 161, 195, 222 en 228.

CY: Wet op farmaceutische producten en op vergifstoffen (hoofdstuk 254).

DE: § 2, lid 2, § 11a *Apothekengesetz* (Duitse wet op de apotheken);

§§ 43, par. 1, 73 paragraph 1 Nr. 1a, *Arzneimittelgesetz* (Duitse geneesmiddelenwet); en

§ 11 Abs. 2 en 3 *Medizinproduktegesetz*, *Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten*.

EE: *Ravimiseadus* (Geneesmiddelenwet), RT I 2005, 2, 4; § 29 (2); en

Tervishoiuteenuse korraldamise seadus (Wet op de organisatie van diensten in verband met de gezondheidszorg, RT I 2001, 50, 284).

EL: Wet 5607/1932, zoals gewijzigd bij de wetten 1963/1991 en 3918/2011.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (Wet 16/1997 van 25 april tot regeling van diensten in apotheken), artikel 2 en artikel 3.1; en *Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios* (*Ley 29/2006*).

FR: *Code de la santé publique*, artikelen L4221-1, L4221-13, L5125-10;

Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008 (Wet 90-1258 inzake het uitoefenen van vrije beroepen in vennootschapsverband), Lois 2011-331 du 28 mars 2011 et 2015-990 du 6 août 2015.

HR: Wet op de gezondheidszorg (OG 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

HU: Wet XCVIII van 2006 inzake de algemene bepalingen met betrekking tot de betrouwbare en economisch haalbare verstrekking van geneesmiddelen en medische hulpmiddelen en inzake de distributie van geneesmiddelen.

IT: Wet 362/1991, artikelen 1, 4, 7 en 9;

Wetsbesluit CPS 233/1946, artikelen 7 tot en met 9; en

Decreet van de president van de republiek (D.P.R. 221/1950, punten 3 en 7).

LU: *Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie (annex a043), Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (annex a041)*; en

Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (annex a017).

LV: Geneesmiddelenwet, s. 38.

MT: *Pharmacy Licence Regulations (LN279/07) issued under the Medicines Act (Cap. 458)*.

PT: Wetsbesluit 307/2007, artikelen 9, 14 en 15; en

Verordening 1430/2007.

SI: Wet op de apothekersdiensten (Sloveens Staatsblad nr. 85/2016); en

Wet op de geneesmiddelen (Sloveens staatsblad nr. 17/2014).

SK: Wet 362/2011 inzake geneesmiddelen en medische apparatuur, artikel 6; en

Wet 578/2004 inzake zorgverleners, gezondheidszorgwerkers en hun beroepsorganisaties.

I-EU-4 — Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

Sector — Subsector:	Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 851, 853
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

De EU: voor door de overheid gefinancierde onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (hierna “O&O” genoemd) die op EU-niveau financiering krijgen van de EU, kunnen alleen exclusieve rechten of vergunningen worden verleend aan onderdanen van de lidstaten van de EU en aan ondernemingen uit de EU die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging in de EU hebben (CPC 851, 853).

Voor door de overheid gefinancierde O&O-diensten die financiering krijgen van een lidstaat, kunnen alleen exclusieve rechten of vergunningen worden verleend aan onderdanen van de desbetreffende lidstaat en aan ondernemingen uit de desbetreffende lidstaat die hun zetel in die lidstaat hebben (CPC 851, 853).

Dit voorbehoud laat de uitsluiting van overheidsopdrachten door een Partij of subsidies voor handel in diensten in artikel 11.2 (Toepassingsgebied), lid 2, en artikel 10.5 (Toepassingsgebied), lid 2, onverlet.

Maatregelen:

EU: alle momenteel lopende en toekomstige EU-kaderprogramma’s voor onderzoek of innovatie, met inbegrip van alle regels voor deelname aan Horizon 2020 en regelgeving met betrekking tot gemeenschappelijke technologie-initiatieven (GTI’s), de besluiten krachtens artikel 185 en het Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT) alsook lopende en toekomstige nationale, regionale of lokale onderzoeksprogramma’s.

I-EU-5 — Onroerendgoeddiensten

Sector — Subsector:	Onroerendgoeddiensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 821, 822
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In CY: nationaliteits- en ingezetenschapsvereiste voor het verlenen van onroerendgoeddiensten.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In CZ: voor natuurlijke personen is ingezetenschap en voor rechtspersonen is vestiging in CZ vereist om de vergunning te verkrijgen die noodzakelijk is voor het verlenen van onroerendgoeddiensten.

In DK: wat het verlenen van onroerendgoeddiensten door natuurlijke personen die zich op het grondgebied van DK bevinden betreft, mogen alleen officieel erkende vastgoedmakelaars die natuurlijke personen zijn en die zijn toegelaten tot het makelaarsregister van de Deense zakelijke autoriteit de titel van “vastgoedmakelaar” gebruiken. De wet vereist dat de aanvrager ingezetene is van DK of van een andere lidstaat van de EU, de EER of van Zwitserland.

De Wet op de verkoop van onroerend goed is alleen van toepassing op onroerendgoeddiensten die worden verleend aan consumenten. Voorts is de Wet op de verkoop van onroerend goed niet van toepassing op leasing van onroerend goed (CPC 822).

In HR: commerciële aanwezigheid in een lidstaat van de EER is vereist voor het verlenen van onroerendgoeddiensten.

In PT: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor natuurlijke personen. Rechtspersonen moeten zijn opgericht in een lidstaat van de EER.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In SI: voor zover Mexico toestaat dat onderdanen en ondernemingen van Slovenië bemiddelingsdiensten in onroerend goed verlenen, staat SI toe dat onderdanen en ondernemingen van Mexico bemiddelingsdiensten in onroerend goed verlenen onder dezelfde voorwaarden, mits zij voldoen aan de volgende eisen: gerechtigd zijn om in het land van herkomst als makelaar in onroerend goed op te treden, indiening van een verklaring van geen bezwaar of een uittreksel uit het strafregister en inschrijving in het register van makelaars in onroerend goed van het bevoegde (Sloveense) ministerie.

Maatregelen:

CY: Wet 71(1)/2010 op de makelaars in onroerend goed.

CZ: Wet op de handelsvergunningen.

DK: *Lov om formidling af fast ejendom m.v. lov. nr. 526 af 28.05.2014*.

HR: Wet bemiddeling inzake onroerende goederen (OG 107/07 en 144/12), artikel 2.

PT: Wetsbesluit 211/2004 (artikelen 3 en 25), zoals gewijzigd en opnieuw bekendgemaakt bij Wetsbesluit 69/2011.

SI: Wet inzake bemiddeling in onroerend goed.

I-EU-6 — Zakelijke dienstverlening

Sector — Subsector:	Zakelijke dienstverlening — verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel; diensten in verband met advies op het gebied van bedrijfsbeheer; technische testen en toetsen; aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen; diensten in verband met landbouw; beveiligingsdiensten; arbeidsbemiddeling; vertaal- en tolkdiensten; overige zakelijke dienstverlening
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC rev. 37, deel van CPC 612, deel van 621, deel van 625, 831, deel van 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, deel van 893
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) Verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel (CPC 83103, CPC 831)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In SE: buitenlandse eigenaren mogen alleen onder Zweedse vlag varen, wanneer zij kunnen aantonen dat het Zweedse belang doorslaggevend is. Doorslaggevende Zweedse operationele invloed betekent dat het schip in SE wordt geëxploiteerd. Voor buitenlandse schepen kan een uitzondering op deze regel worden toegestaan indien die schepen via rompbevrachtingsovereenkomsten door Zweedse rechtspersonen worden gehuurd of geleased. Om voor een vrijstelling in aanmerking te komen, moet de rompbevrachtingsovereenkomst aan de Zweedse Nationale Dienst voor de Zeevaart worden overgelegd en moet hieruit blijken dat de charteraar volledig verantwoordelijk is voor exploitatie en de bemanning van het geleasede of gehuurde schip. De looptijd van de overeenkomst moet ten minste één tot twee jaar bedragen (CPC 83103).

Maatregelen:

SE: *Sjölagen* (Wet op de zeevaart) (1994:1009), hoofdstuk 1, § 1.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In SE: verhuurders en lessors van auto's en bepaalde terreinvoertuigen (*terrängmotorfordon*) zonder chauffeur die voor minder dan één jaar verhuurd of geleased zijn, zijn verplicht iemand te benoemen die ervoor verantwoordelijk is dat onder meer gewaarborgd wordt dat het contract in overeenstemming met de van toepassing zijnde regels is gesloten en dat de veiligheidsregels voor het wegverkeer worden nageleefd. De verantwoordelijke persoon moet in SE wonen (CPC 831).

Maatregelen:

SE: *Lag (1998: 424) om biluthyrning* (Wet op het huren en leasen van personenwagens).

b) Verhuur- of leasediensten en overige zakelijke diensten in verband met de luchtvaart

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

De EU: voor de verhuur of leasing van luchtvaartuigen zonder bemanning (*dry lease*) die worden gebruikt door een luchtvaartmaatschappij van de EU gelden de toepasselijke registratievereisten. Een dry lease-overeenkomst waarbij een vervoerder van de EU partij is, is onderworpen aan vereisten in de EU-wetgeving of de nationale wetgeving op het gebied van de veiligheid van de luchtvaart, zoals voorafgaande toestemming en andere voorwaarden die van toepassing zijn op het gebruik van in derde landen geregistreerde luchtvaartuigen. Voor registratie kan worden verlangd dat luchtvaartuigen eigendom zijn van natuurlijke personen die aan specifieke nationaliteitscriteria voldoen, of van ondernemingen die aan specifieke criteria betreffende eigendom van kapitaal en zeggenschap voldoen (CPC 83104).

Met betrekking tot geautomatiseerde boekingssystemen (hierna “CRS” genoemd) geldt dat wanneer aan luchtvaartmaatschappijen uit de EU door CRS-aanbieders van buiten de EU geen behandeling wordt toegekend die gelijkwaardig (niet-discriminerend) is aan die welke in de EU wordt toegekend, of wanneer aan CRS-aanbieders uit de EU door luchtvaartmaatschappijen van buiten de EU geen behandeling wordt toegekend die gelijkwaardig is aan die welke in de EU wordt gegeven, er maatregelen kunnen worden genomen opdat de aanbieders van CRS-diensten uit de EU een gelijkwaardige behandeling toekennen aan luchtvaartmaatschappijen van buiten de EU, en de luchtvaartmaatschappijen uit de EU een gelijkwaardige behandeling toekennen aan aanbieders van CRS-diensten van buiten de EU.

Maatregelen:

De EU: Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 2008 inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap (herziening); Verordening (EG) nr. 80/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 14 januari 2009 inzake een gedragscode voor geautomatiseerde boekingssystemen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2299/89 van de Raad.

c) Technische testen en toetsen (CPC 8676)

Met betrekking tot investeringen — markttoegang, nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — markttoegang, nationale behandeling:

In FR: nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor biologen.

In CY: om diensten van scheikundigen en biologen te mogen verlenen, is de nationaliteit van een lidstaat vereist.

Met betrekking tot investeringen — meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, lokale aanwezigheid:

In IT: voor biologen, chemisch analisten, landbouwkundigen en “periti agrari” zijn ingezetenschap en inschrijving in het beroepsregister vereist. Onderdanen van derde landen mogen zich laten inschrijven op voorwaarde van wederkerigheid.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In BG: vestiging in BG volgens de Bulgaarse Handelswet en inschrijving in het handelsregister vereist voor het grensoverschrijdend verrichten technische testen en toetsen.

Voor de periodieke keuring van de technische staat van wegvoertuigen moet de entiteit ingeschreven zijn overeenkomstig de Bulgaarse Handelswet of de Wet rechtspersonen zonder winstoogmerk, of in een andere lidstaat van de EU of van de EER geregistreerd zijn.

Maatregelen:

BG: Wet technische voorschriften voor producten;

Wet inzake metingen;

Wet inzake de nationale accreditatie van instanties voor conformiteitscontrole;

Wet op de luchtverontreiniging; en

Waterwet, Verordening N-32 voor de periodieke keuring van de technische staat van wegvoertuigen.

CY: Wet op de registratie van scheikundigen van 1988 (Wet 157/1988), zoals gewijzigd bij de wetten 24(I) van 1992 en 20(I) van 2004, Wet 157/1988.

FR: artikelen L 6213-1 tot en met 6213-6 van de *Code de la Santé Publique*.

IT: biologen en chemisch analisten: Wet 396/1967 betreffende het beroep van bioloog;

Koninklijk besluit 842/1928 betreffende het beroep van chemisch analist.

c) Diensten in verband met advies op het gebied van bedrijfsbeheer — arbitrage en bemiddeling (CPC 86602)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In HU: voor het uitoefenen van bemiddelingsactiviteiten (zoals arbitrage en verzoening) is een vergunning in de vorm van toelating tot het register nodig die wordt afgegeven door de minister die bevoegd is voor het juridische systeem en die alleen mag worden verleend aan natuurlijke en rechtspersonen die ingezetene van HU zijn of daar zijn gevestigd.

Maatregelen:

HU: Wet LV van 2002 inzake bemiddeling.

d) Aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen (CPC 8675)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, lokale aanwezigheid:

In IT: ingezetenschap of professionele domicilie in IT is vereist voor inschrijving in het register van geologen, die noodzakelijk is voor de beoefening van het beroep van landmeter of geoloog met het oog op het verlenen van diensten met betrekking tot de exploratie en de exploitatie van mijnen enz. De nationaliteit van een lidstaat is vereist, maar buitenlanders kunnen zich laten inschrijven op voorwaarde van wederkerigheid.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In BG: vestigingsvereiste, alsmede de nationaliteit van een lidstaat van de EER of Zwitserland voor natuurlijke personen die activiteiten verrichten met betrekking tot geodesie, kadastraal onderzoek en cartografie in verband met de bestudering van bewegingen van de aardkorst.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In CY: nationaliteitsvereiste voor het verrichten van de betrokken diensten.

In FR: buitenlandse investeerders hebben een specifieke vergunning nodig voor exploratie en prospectie.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In HR: diensten van elementair geologisch, geodetisch onderzoek en adviesdiensten betreffende de mijnbouw, evenals bijbehorende adviesdiensten betreffende onderzoek op het gebied van milieubescherming, mogen op het grondgebied van HR uitsluitend in samenwerking met en/of door binnenlandse rechtspersonen worden verricht.

Maatregelen:

BG: Wet op het kadaster en eigendomsregister, Wet landmeetkunde en cartografie.

CY: Wet 224/1990.

FR: *Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008.*

HR: Verordening inzake voorschriften voor de afgifte van goedkeuringen aan rechtspersonen voor het verrichten van professionele activiteiten op het gebied van milieubescherming (OG No.57/10), artikelen 32 tot en met 35.

IT: geologen: Wet 112/1963, artikelen 2 en 5; D.P.R. 1403/1965, artikel 1.

e) Technische testen en toetsen (CPC 8676)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In IT: voor biologen en chemisch analisten zijn ingezetenschap en inschrijving in het beroepsregister vereist.

In BG: vestiging in BG volgens de Bulgaarse Handelswet en inschrijving in het handelsregister vereist voor het grensoverschrijdend verrichten van technische testen en toetsen. Voor de periodieke keuring van de technische staat van wegvoertuigen moet de entiteit ingeschreven zijn overeenkomstig de Bulgaarse Handelswet of de Wet rechtspersonen zonder winstoogmerk, of in een andere lidstaat van de EU of van de EER geregistreerd zijn.

In PT: het beroep van chemisch analist is voorbehouden aan natuurlijke personen.

Maatregelen:

BG: Wet technische voorschriften voor producten; Wet inzake metingen;

Wet inzake de nationale accreditatie van instanties voor conformiteitscontrole;

Wet op de luchtverontreiniging; en

Waterwet, Verordening N-32 voor de periodieke keuring van de technische staat van wegvoertuigen.

IT: Wet 3/1976 betreffende het beroep van landbouwkundige (*periti agrari*); Wet 434/1968, zoals gewijzigd bij Wet 54/1991.

PT: Wetsbesluit 119/92;

Wet 47/2011; en

Wetsbesluit 183/98.

f) Arbeidsbemiddeling (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): Vlaams Gewest, Waals Gewest, Duitstalige Gemeenschap: ondernemingen die hun maatschappelijke zetel buiten de EER hebben, moeten bewijzen dat zij in het land van herkomst arbeidsbemiddelingsdiensten aanbieden (CPC 87202).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In DE: voor het verkrijgen van een vergunning voor de exploitatie van een uitzendbureau (overeenkomstig § 3, leden 3, 4 en 5, van de desbetreffende wet op uitzendbureaus (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz)) is de nationaliteit van een lidstaat of een commerciële aanwezigheid in de EU vereist. Het Bondsministerie van Werkgelegenheid en Sociale Zaken kan een verordening vaststellen inzake de plaatsing en werving van personeel uit landen die niet tot de EU of de EER behoren, voor bepaalde beroepen zoals beroepen in verband met gezondheidszorg (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Maatregelen:

BE: Vlaams Gewest: Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.

Waals Gewest: *Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement* (Decreet van 3 april 2009 betreffende de registratie en de erkenning van de arbeidsbemiddelingsbureaus), artikel 7; *Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement* (Besluit van de Waalse regering van 10 december 2009 tot uitvoering van het decreet van 3 april 2009 betreffende de registratie en de erkenning van arbeidsbemiddelingsbureaus), artikel 4.

Duitstalige Gemeenschap: *Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées*, artikel 6.

DE: § 1 en 3 Abs 5 *Arbeitnehmerüberlassungsgesetz* — AÜG § 292 SGB III§ artikel 38 *Beschäftigungsverordnung*.

g) Beveiligingsdiensten (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In PT: er geldt een nationaliteitsvereiste voor gespecialiseerd personeel.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In IT: voor de noodzakelijke vergunning voor beveiligings- en bewakingsdiensten en waardetransporten is de nationaliteit van een lidstaat en ingezetenschap vereist.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid en meestbegunstigingsbehandeling:

In DK: ingezetenschapsvereiste voor individuele personen die een vergunning aanvragen voor het verlenen van beveiligingsdiensten, alsmede voor managers en de meerderheid van de raad van bestuur van een rechtsentiteit die een vergunning aanvraagt voor het verlenen van beveiligingsdiensten. Ingezetenschap is evenwel niet vereist wanneer dit voortvloeit uit internationale verdragen of instructies van de minister van Justitie.
Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In EE: ingezetenschap is vereist voor het verlenen van beveiligingsdiensten en voor bewakers.

Maatregelen:

DK: *Lovbekendtgørelse 2016-01-11 No. 112 om vagtvirksomhed*.

EE: *Turvaseadus* (Wet op de beveiliging) § 21, § 43.

IT: Wet op de openbare veiligheid (TULPS) 773/1931, artikelen 133-141; en

Koninklijk besluit 635/1940, artikel 257.

PT: Wet 34/2013; en

Verordening 273/2013.

h) Incassobureaus en kredietrapportage (CPC 87901, 87902)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In PT: de nationaliteit van een lidstaat is vereist voor het verlenen van diensten van incassobureaus en kredietrapportage (CPC 87901, 87902).

Maatregelen:

PT: Wet 49/2004.

i) Vertaal- en tolkdiensten (CPC 87905)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In CY: nationaliteitsvereiste.

In EE: beëdigde vertalers moeten de nationaliteit van een lidstaat hebben.

In HR: nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor gecertificeerde vertalers.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In BG: permanent ingezetenschap is vereist voor het verlenen van officiële vertaal- en tolkdiensten.

In FI: voor gecertificeerde vertalers is ingezetenschap in een lidstaat van de EER vereist.

Maatregelen:

BG: Regelgeving inzake de legalisatie, certificering en vertaling van documenten, artikel 18.

CY: Wet op de vestiging, registratie en regulering ten aanzien van diensten van gecertificeerde vertalers in de Republiek Cyprus.

EE: *Vandetõlgi seadus* § 2 (3), § 16, (Wet inzake beëdigde vertalers).

FI: *Laki auktorisoiduista kääntäjistä* (Wet op erkende vertalers) (1231/2007), s. 2(1)).

HR: Verordening inzake vaste gerechtstolken (OG 88/2008), artikel 2.

j) Overige zakelijke dienstverlening (deel van CPC 612, deel van 621, deel van 625, deel van 893, deel van 85990)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In CY: nationaliteitsvereiste voor het verlenen van diensten op het gebied van haarverzorging, cosmetische behandeling, manicure en pedicure, en overige schoonheidsverzorging.

Maatregelen:

CY: Wet 28(i)/2003;

Wet 40(i)/1993;

Wet 40(i)/1993; en

Wet 182(i) 2013.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In CZ: voor het verkrijgen van een vergunning voor het verlenen van veilingdiensten in verband met vrijwillige openbare verkopen moet een onderneming in CZ zijn opgericht en moet een natuurlijke persoon een verblijfsvergunning hebben (deel van CPC 612, deel van 621, deel van 625, deel van 85990).

In NL: om waarborgdiensten te mogen verlenen, is commerciële aanwezigheid in NL vereist (deel van CPC 893).

Maatregelen:

CZ: Wet nr. 455/1991 Sb.;

Wet inzake de handelsvergunning; en

Wet nr. 26/2000 Sb. inzake openbare verkopen.

NL: Waarborgwet 1986.

I-EU-7 — Diensten in verband met de bouw

Sector — Subsector: Diensten in verband met de bouw — diensten in verband met de bouw en aanverwante civieltechnische werken

Bedrijfstakkenclassificatie: CPC 51

Betrokken verplichtingen: Nationale behandeling

Hoofdstuk: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Bestuursniveau: EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In CY: nationaliteitsvereiste.

Maatregel:

Wet van 2001 inzake de registratie van en de controle op aannemers van bouw- en technische werken (29 (I) / 2001), artikelen 15 en 52.

I-EU-8 — Distributiediensten

Sector — Subsector:	Distributiediensten — algemeen, tabak en alcoholhoudende dranken
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 3546, deel van 621, 6222, 631, deel van 632
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) Distributie van geneesmiddelen (CPC 62117, 62251, 8929)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In CY: nationaliteitsvereiste voor distributiediensten voor farmaceutische vertegenwoordigers (CPC 62117).

Maatregelen:

CY: Wet 74(i) 202.

b) Distributie van tabak (deel van CPC 6222, 62228, deel van CPC 6310, 63108)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In AT: onderdanen van EER-lidstaten krijgen voorrang (CPC 63108).

In FR: nationaliteitsvereiste voor tabakshandelaren (*buraliste*) (deel van CPC 6222, deel van 6310).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In ES: voor vestiging is de nationaliteit van een lidstaat vereist (CPC 63108).

Maatregelen:

AT: Wet op het tabaksmonopolie 1996, § 5 en § 27.

ES: Wet nr. 14/2013 van 27 september 2014.

FR: *Code général des impôts*, artikel 568 en de artikelen 276 tot en met 279 van bijlage 2.

c) Overige distributiediensten (CPC 3546)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In LT: voor de distributie van pyrotechnische artikelen is een vergunning vereist. Alleen in de EU gevestigde rechtspersonen kunnen een vergunning verkrijgen (CPC 3546).

Maatregelen:

LT: Wet betreffende het toezicht op pyrotechnische artikelen voor burgerdoeleinden (23 maart 2004, Wet nr. IX-2074).

I-EU-9 — Onderwijsdiensten

Sector — Subsector:	Onderwijsdiensten (particulier gefinancierd)
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 921, 922, 923, 924
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FR: om in een particulier gefinancierde onderwijsinstelling te kunnen lesgeven, is de nationaliteit van een lidstaat vereist (CPC 921, CPC 922, CPC 923). Onderdanen van Mexico kunnen echter van de relevante bevoegde autoriteiten een vergunning krijgen om les te geven in instellingen voor basis-, middelbaar en hoger onderwijs. Onderdanen van Mexico kunnen van de relevante bevoegde autoriteiten ook een vergunning krijgen om instellingen voor basis-, middelbaar en hoger onderwijs op te richten en te exploiteren. Dergelijke vergunningen worden op discretionaire basis verleend.

In MT: dienstverleners die particulier gefinancierd hoger of volwassenenonderwijs willen verlenen, moeten een vergunning verkrijgen van het ministerie van Onderwijs en Werkgelegenheid. De beslissing of een vergunning wordt afgegeven, kan discretionair zijn (CPC 923, CPC 924).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In BG: Bulgaarse kleuterscholen en scholen met buitenlandse deelneming kunnen worden opgericht op basis van internationale overeenkomsten waarbij BG partij is. Buitenlandse middelbare scholen mogen geen filialen vestigen op het grondgebied van BG. Buitenlandse middelbare scholen mogen alleen faculteiten, departementen, instituten en colleges in BG openen binnen de structuur van en in samenwerking met Bulgaarse middelbare scholen (CPC 921, CPC 922).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur:

In EL: de eigenaren en een meerderheid van de leden van de raad van bestuur van particulier gefinancierde basisscholen en middelbare scholen en de leerkrachten van particulier gefinancierde basisscholen en middelbare scholen moeten de nationaliteit van een lidstaat hebben (CPC 921, CPC 922). Onderwijs op universitair niveau kan uitsluitend worden verstrekt door instellingen die volledig onafhankelijke publiekrechtelijke rechtspersoonlijkheid hebben. Wet 3696/2008 staat echter toe dat ingezetenen van de EU (natuurlijke of rechtspersonen) particuliere instellingen voor tertiair onderwijs oprichten die certificaten afgeven die niet worden erkend als gelijkwaardig aan een universitair diploma (CPC 923).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In CZ en SK: vestiging in een lidstaat is vereist voor het aanvragen van toestemming van de staat om te kunnen optreden als met particuliere middelen gefinancierde instelling voor hoger onderwijs. Dit voorbehoud is niet van toepassing op post-secundair technisch en beroepsonderwijs (CPC 92310).

Maatregelen:

BG: Wet inzake voorschools en schoolonderwijs (aanvullende bepalingen, punt 4); en

Wet op het hoger onderwijs (aanvullende bepalingen, punt 4).

CZ: Wet nr. 111/1998 Sb. (Wet op het hoger onderwijs), § 39; en

Wet nr. 561/2004 Sb. inzake kleuteronderwijs, basisonderwijs, middelbaar, tertiair beroepsonderwijs en andere vormen van onderwijs (de Onderwijswet).

EL: Wetten nrs. 682/1977, 284/1968, 2545/1940 en Presidentieel besluit 211/1994, zoals gewijzigd bij Presidentieel besluit 394/1997, Grondwet van de Helleense Republiek, artikel 16, lid 5, en Wet 3549/2007.

FR: *Code de l' éducation*, artikelen L 444-5, L 914-4, L 441-8, L 731-8, L 731-1 tot en met 8.

MT: Juridische mededeling 296 van 2012.

SK: Wet nr. 131 van 21 februari 2002 inzake universiteiten.

I-EU-10 — Milieudiensten

Sector — Subsector:	Milieudiensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 940
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In SE: alleen in SE gevestigde entiteiten of entiteiten die hun belangrijkste vestiging in SE hebben, komen in aanmerking voor accreditatie voor het uitvoeren van de controle van uitlaatgassen (CPC 9404).

In SK: voor de verwerking en recycling van gebruikte batterijen en accu's, afvalolie, oude auto's en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur is oprichting naar het recht van een lidstaat van de Europese Unie of van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte (EER) vereist (ingezetenschapsvereiste) (deel van CPC 9402).

Maatregelen:

SE: Voertuigenwet (2002:574).

SK: Afvalstoffenwet 79/2015.

I-EU-11 — Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

Sector — Subsector:	Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 931, 933
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
Hoofdstuk:	Investeringen
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In FR: hoewel voor investeerders uit de EU andere soorten rechtsvormen beschikbaar zijn, hebben buitenlandse investeerders uitsluitend toegang tot de rechtsvormen SEL (*société d'exercice libéral*) en SCP (*société civile professionnelle*). Voor artsen, tandartsen en verloskundigen is de Franse nationaliteit vereist. Toegang voor buitenlanders is evenwel mogelijk binnen jaarlijks vastgestelde quota. Artsen, tandartsen, verloskundigen en verpleegkundigen mogen alleen diensten aanbieden via een SARL (*société à responsabilité limitée*) of een SCA (*société en commandite par actions*). Voor ziekenhuizen, ambulancediensten en intramurale gezondheidszorg, andere dan verpleging in een ziekenhuis, en voor maatschappelijke dienstverlening, is de uitoefening van leidinggevende functies vergunningplichtig. Bij de vergunningsprocedure wordt rekening gehouden met de beschikbaarheid van lokale managers.

Maatregelen:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008 et la loi 66-879 du 29 novembre 1966 (SCP); *Code de la santé publique*, artikelen L6122-1 en L6122-2 (*Ordonnance 2010-177 du 23 février 2010*).

I-EU-12 — Toerisme en diensten in verband met reizen

Sector — Subsector:	Toerisme en diensten in verband met reizen — hotels, restaurants en catering; diensten van reisbureaus en touroperators (met inbegrip van reisleiders); diensten van toeristengidsen
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 641, 642, 643, 7471, 7472
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: wanneer de overheid (de staat en/of gemeenten) meer dan 50 % van de aandelen van een Bulgaarse onderneming bezit, mag het aantal buitenlandse bestuurders het aantal bestuurders die Bulgaars onderdaan zijn, niet overschrijden. Vereiste van nationaliteit van een lidstaat van de EER voor toeristengidsen (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

In CY: voor het aanbieden van diensten van toeristengidsen en diensten van reisbureaus en touroperators is de nationaliteit van een lidstaat vereist (CPC 7471, 7472).

In EL: burgers van derde landen moeten een diploma van de toeristengidsenscholen van het Griekse ministerie van Toerisme verkrijgen om het beroep te mogen uitoefenen. Bij wijze van uitzondering kan het recht om het beroep te mogen uitoefenen tijdelijk worden toegekend aan onderdanen van derde landen, in afwijking van de bovengenoemde bepalingen, indien er geen toeristengids voor een bepaalde taal voorhanden is.

In ES (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): nationaliteit van een lidstaat is vereist voor het aanbieden van diensten van toeristengidsen (CPC 7472).

In HR: nationaliteit van een lidstaat van de EER is vereist voor horeca- en cateringdiensten door huishoudens en kleinschalige bedrijven op het platteland (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

In HU: voor het verlenen van grensoverschrijdende diensten van reisbureaus, touroperators en toeristengidsen is een vergunning vereist. Vergunningen worden voorbehouden aan onderdanen van lidstaten van de EER alsmede aan rechtspersonen die hun zetel hebben in een lidstaat van de EER (CPC 7471, 7472).

In IT (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): om als professionele toeristengids op te treden moeten toeristengidsen uit niet-EU-landen een specifieke vergunning krijgen van de regio. Voor toeristengidsen uit de lidstaten is die vergunning niet vereist. De vergunning wordt verleend aan toeristengidsen die kunnen aantonen over voldoende bekwaamheid en kennis te beschikken (CP 7472).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In BG: diensten in verband met het organiseren van toeristische reizen of diensten van reisbureaus kunnen worden aangeboden door in een lidstaat van de EU of de EER gevestigde personen. De nationaliteit en het ingezetenschap van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat is vereist voor het verlenen van diensten als toeristengids, waaronder activiteiten die worden aangeboden door berggidsen of skileraren (CPC 7471, 7472).

Maatregelen:

BG: Wet op het toerisme, artikelen 61, 113, 146.

CY: Wet op toeristische ondernemingen, reisbureaus en toeristengidsen 1995 tot en met 2004 (N.41(I)/1995-2004).

EL: Presidentieel decreet 38/2010, Ministerieel besluit 165261/IA/2010 (Grieks staatsblad 2157/B), artikel 50 van wet 4403/2016.

ES: *Andalucía: Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía;*

Aragón: Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón;

*Cantabri*a: Decreto 51/2001, de 24 de julio, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turístico-informativas privadas, artikel 4;

Castilla y León: Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León;

Castilla la Mancha: *Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas*;

Cataluña: *Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior*, artikel 88;

Comunidad de Madrid: *Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo*;

Comunidad Valenciana: *Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell*;

Extremadura: *Decreto 37/2015, de 17 de marzo*;

Galicia: *Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo;*

Islas Baleares: *Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares;*

Islas Canarias: *Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias*, artikel 5;

La Rioja: *Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja*; *Navarra*: *Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto, Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra;*

Principado de Asturias: *Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias*; en

Región de Murcia: *Decreto No. 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior (los guías podrían ser extranjeros si tienen homologación de las titulaciones requeridas)*.

HR: Wet op de horeca en cateringbedrijven (OG 138/06, 152/08, 43/09, 88/10 i 50/12); en

Wet op de toeristische dienstverlening (OG No. 68/07 en 88/10).

HU: Wet CLXIV van 2005 inzake handel; en

Regeringsbesluit nr. 213/1996 (XII.23.) betreffende de organisatie van reizen en de activiteiten van reisbureaus.

IT: Wet 135/2001, artikelen 6 en 7.5, Wet 40/2007 (DL 7/2007).

I-EU-13 — Cultuur, sport en recreatie

Sector — Subsector:	Recreatiediensten — andere diensten in verband met sport
Bedrijfstakkenclassificatie:	Deel van CPC 96419
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Hoger management en raad van bestuur
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Andere diensten in verband met sport (CPC 96419)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In AT (geldt voor het regionale bestuursniveau): de exploitatie van skischolen en berggidsdiensten wordt geregeld in de wet- en regelgeving van de deelstaten (*Bundesländer*). Voor het aanbieden van deze diensten kan de nationaliteit van een lidstaat van de EER vereist zijn. Ondernemingen kunnen worden verplicht een directeur aan te stellen die onderdaan is van een lidstaat van de EER.

In CY: nationaliteitsvereiste voor de vestiging van een dansschool en nationaliteitsvereiste voor sportinstructeurs.

Maatregelen:

AT: *Kärntner Schischulgesetz*, LGBL. nr. 53/97;

Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. nr. 25/98;

NÖ- Sportgesetz, LGBL. nr. 5710; *OÖ- Sportgesetz*, LGBl. nr. 93/1997;

Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. nr. 83/89;

Salzburger Bergführergesetz, LGBL. nr. 76/81;

Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. nr. 58/97;

Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. nr. 53/76;

Tiroler Schischulgesetz, LGBL. nr. 15/95;

Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. nr. 7/98;

Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. nr. 55/02 §4 (2)a;

Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. nr. 54/02; en

Wien: *Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten*, LGBL. nr. 37/02.

CY: Wet 65(i)/1997; Wet 17(i) /1995.

I-EU-14 — Vervoer en ondersteunende diensten voor vervoer

Sector — Subsector:	Vervoersdiensten — visserij en vervoer over water — elke andere commerciële activiteit die wordt verricht vanaf een schip; vervoer over water en ondersteunende diensten voor vervoer over water; vervoer per spoor en ondersteunende diensten voor vervoer per spoor; wegvervoer en ondersteunende diensten voor wegvervoer; ondersteunende diensten voor luchtvervoer; verlening van diensten van gecombineerd vervoer
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC 0501, 0502; CPC 5122, 5133, 5223, 711, 712, 72, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 83104, 86751, 86754, 8730, 882
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

Zeevervoer en ondersteunende diensten voor zeevervoer. Elke andere commerciële activiteit die wordt verricht vanaf een schip (ISIC 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 721, deel van 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: het vervoer en elke activiteit in verband met waterbouwkunde en technische werkzaamheden onder water, de prospectie en winning van minerale en andere anorganische rijkdommen, loodsen, bunkeren, ontvangst van afval, mengsels van water en olie en dergelijke activiteiten, uitgevoerd door schepen op de binnenwateren en de territoriale wateren van BG, mag alleen worden uitgevoerd door vaartuigen die onder Bulgaarse vlag varen of onder de vlag van een andere lidstaat.

Voor ondersteunende diensten geldt een nationaliteitsvereiste. De kapitein en de hoofdwerktuigbouwkundige van het vaartuig moeten onderdaan zijn van een lidstaat van de EU of de EER of van de Zwitserse Bondsstaat. Ten minste 25 % van de functies op managements- en operationeel niveau en ten minste 25 % van de functies op ondergeschiktenniveau moeten bezet zijn door Bulgaarse onderdanen. Het recht om ondersteunende diensten voor openbaar vervoer in Bulgaarse havens en in de havens van regionaal belang uit te voeren, wordt toegekend via een overeenkomst met de eigenaar van de haven (ISIC 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590, 882).

Maatregelen:

BG: Koopvaardijwetboek;

Wet inzake de zee, de binnenwateren en de havens van de Republiek Bulgarije;

Verordening inzake de voorwaarden voor en de volgorde van de selectie van Bulgaarse maatschappijen voor het vervoer van personen en vracht in het kader van internationale verdragen; en Verordening 3 inzake het onderhoud van onbemande vaartuigen.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In DK: aanbieders van loodsdiensten mogen alleen loodsdiensten in DK verlenen als zij in een EU- of EER-land wonen en als zij zijn geregistreerd en goedgekeurd door de Deense autoriteiten overeenkomstig de Deense loodswet (74520).

Maatregelen:

DK: Deense wet op het loodswezen, § 18.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In DE (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): een vaartuig dat geen eigendom is van een onderdaan van een lidstaat mag alleen na specifieke toestemming voor andere activiteiten dan vervoer en ondersteunende diensten worden gebruikt op de waterwegen van de Bondsrepubliek Duitsland. Ontheffingen voor schepen van buiten de EU kunnen alleen worden verleend als geen EU-schepen beschikbaar zijn, of als zij wel beschikbaar zijn maar onder zeer ongunstige omstandigheden, of op basis van wederkerigheid. Voor vaartuigen die onder de Mexicaanse vlag varen, kunnen vrijstellingen worden verleend op basis van wederkerigheid (§ 2 para. 3 *Verordnung über die Küstenschifffahrt*). Alle activiteiten die onder de werkingssfeer van de Wet op het loodswezen vallen, zijn gereglementeerd en accreditatie is beperkt tot onderdanen van een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat.

Wat de verhuur of leasing van zeeschepen met of zonder bedieningspersoneel, en de verhuur of leasing van andere dan zeeschepen zonder bedieningspersoneel betreft, kan het sluiten van contracten voor het goederenvervoer door schepen die onder een vreemde vlag varen of het charteren van dergelijke schepen worden beperkt afhankelijk van de beschikbaarheid van schepen onder Duitse vlag of de vlag van een andere lidstaat.

Transacties tussen ingezetenen en niet-ingezetenen binnen de economische ruimte kunnen worden beperkt (Vervoer over water, ondersteunende diensten voor vervoer over water, verhuur van schepen, leasing van schepen zonder bedieningspersoneel (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730)) indien zij betrekking hebben op:

i) de verhuur van binnenvaartuigen die niet in de economische ruimte zijn geregistreerd;

ii) het vervoer van goederen met dergelijke binnenvaartuigen; of

iii) het slepen van dergelijke binnenvaartuigen.

Maatregelen:

DE: §§ 1, 2 *Flaggenrechtsgesetz* (Wet bescherming vlagrecht);

§ 2 *Verordnung über die Küstenschifffahrt vom 05.07. 2002*;

§§ 1, 2 *Binnenschifffahrtsaufgabengesetz* (BinSchAufgG);

Verordnung über Befähigungszeugnisse in der Binnenschiffahrt (Binnenschifferpatentverordnung - BinSchPatentV);

§ 9 Abs.2 No. 1 *Seelotsgesetz* van 8.12. 2010 (BGBl. I S. 1864);

§ 1 No. 9, 10, 11 en 13 *Seeaufgabengesetz* (SeeAufgG); en

See-Eigensicherungsverordnung van 19.9.2005 (BGBl. I S. 2787), *geändert durch Artikel 516 Verordnung vom 31.10.2006* (BGBl. I S. 2407).

In FI: ondersteunende diensten voor zeevervoer in de Finse territoriale wateren zijn voorbehouden aan vloten die varen onder de nationale vlag, de EU-vlag of de Noorse vlag (CPC 745).

Maatregelen:

FI: *Merilaki* (Zeevaartwet) (674/1994); en

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (Wet op het recht om een handelsactiviteit uit te voeren) (122/1919), s. 4.

Vervoer per spoor en ondersteunende diensten voor vervoer per spoor (CPC 711, 743)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: alleen onderdanen van een lidstaat mogen vervoer per spoor aanbieden of ondersteunende diensten daarvoor in BG verlenen. Vergunningen voor personen- of goederenvervoer per spoor worden door de minister van Vervoer afgegeven aan spoorwegexploitanten die als handelaars zijn geregistreerd (CPC 711, 743)

Maatregelen:

BG: Wet op het vervoer per spoor, artikelen 37 en 48.

Vervoer over de weg en ondersteunende diensten voor vervoer over de weg (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In AT: voor personen- en vrachtvervoer kunnen exclusieve rechten of vergunningen alleen worden verleend aan onderdanen van de lidstaten en aan rechtspersonen uit de EU die hun hoofdvestiging in de EU hebben (CPC 712).

Maatregelen:

AT: *Güterbeförderungsgesetz* (Wet inzake goederenvervoer), BGBl. Nr. 593/1995; § 5;

Gelegenheitsverkehrsgesetz (Wet inzake incidenteel vervoer), BGBl. Nr. 112/1996; § 6; en

Kraftfahrliniengesetz (Wet inzake geregeld vervoer), BGBl. I Nr. 203/1999 zoals gewijzigd, §§ 7 en 8.

In CZ: voor het verlenen van wegvervoersdiensten moet een onderneming naar Tsjechisch recht zijn opgericht en in CZ zijn ingeschreven (geen filialen).

Maatregelen:

CZ: Wet Nr. 111/1994 Sb. betreffende het vervoer over de weg.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In EL: voor ondernemers die goederenvervoer over de weg willen aanbieden, is een Griekse vergunning vereist. De vergunningen worden verleend op basis van niet-discriminerende voorwaarden, op voorwaarde van wederkerigheid.

Maatregelen:

EL: Verlening van vergunningen voor goederenvervoer over de weg: Griekse wet 3887/2010 (Grieks staatsblad A' 174), zoals gewijzigd bij artikel 5 van Wet 4038/2012 (Grieks staatsblad A' 14) — Verordening (EG) nr. 1071/2009 en Verordening (EG) nr. 1072/2009.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, lokale aanwezigheid:

In SE: een Zweedse vergunning is vereist voor transporteurs die wegvervoer willen aanbieden. Voor een taxivergunning is onder meer vereist dat de onderneming een natuurlijk persoon moet hebben benoemd die als vervoersmanager optreedt (de facto een ingezetenschapsvereiste — zie het Zweedse voorbehoud ten aanzien van de typen van vestiging).

Voor vergunningen voor andere aanbieders van wegvervoer geldt onder andere dat de onderneming in de EU moet zijn gevestigd, een vestiging in SE moet hebben en een in de EU ingezeten natuurlijke persoon moet hebben benoemd die als vervoermanager optreedt.

Exploitanten van grensoverschrijdend goederen- en personenvervoer over de weg in het buitenland moeten beschikken over een vergunning voor die activiteiten die is afgegeven door de bevoegde instantie in het land waar zij zijn gevestigd. Bilaterale overeenkomsten inzake wegvervoer bevatten mogelijk nog bijkomende vereisten inzake grensoverschrijdende handel. Voor voertuigen waarop geen bilaterale overeenkomsten van toepassing zijn, is ook een vergunning van het Zweeds Vervoeragentschap vereist (CPC 712).

Maatregelen:

SE: *Yrkestrafiklag* (2012:210) (Wet op het beroepsverkeer);

Lag om vägtrafikregister (2001:558) (Wet op het wegverkeersregister);

Yrkestrafikförordning (2012:237) (Regeringsbesluit inzake beroepsverkeer);

Taxitrafiklag (2012:211) (Taxiwet); en

Taxitrafikförordning (2012:238) (Regeringsbesluit inzake taxi's).

Ondersteunende diensten voor luchtvervoer (CPC 7461, 7469, 83104)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, lokale aanwezigheid:

In de EU: voor grondafhandelingsdiensten kan vestiging op het grondgebied van de EU vereist zijn. De mate waarin de grondafhandelingsdiensten zijn opengesteld, is afhankelijk van de grootte van de luchthaven. Het aantal aanbieders in elke luchthaven kan worden beperkt. Voor grote luchthavens mag deze beperking niet minder dan twee aanbieders zijn.

Maatregelen:

De EU: Verordening (EG) nr. 1008/2008 van 24 september 2008 inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap; Verordening (EG) nr. 80/2009 van 14 januari 2009 inzake een gedragscode voor geautomatiseerde boekingssystemen; Richtlijn 96/67/EG van 15 oktober 1996 betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthavens van de Gemeenschap.

In BE (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): voor grondafhandelingsdiensten is wederkerigheid vereist.

Maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 6 november 2010 betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthaven Brussel-Nationaal (artikel 18);

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (artikel 14);

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (artikel 14).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling.

In BE: private (burgerlijke) luchtvaartuigen die eigendom zijn van natuurlijke personen die geen onderdaan zijn van een EU- of een EER-lidstaat kunnen alleen worden geregistreerd indien de eigenaars hun woon- of verblijfplaats sedert ten minste een jaar ononderbroken in BE hebben. Private (burgerlijke) luchtvaartuigen die eigendom zijn van buitenlandse rechtspersonen die niet zijn opgericht overeenkomstig het recht van een EU- of een EER-lidstaat kunnen alleen worden geregistreerd indien die rechtspersonen sedert ten minste een jaar ononderbroken een bedrijfszetel, een agentschap of een bureau in BE hebben (verhuur van luchtvaartuigen CPC 83104).

Maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart.

In PL: voor luchthavendiensten is buitenlandse deelneming beperkt tot 49 % (deel van CPC 742).

Maatregelen:

PL: Poolse wet inzake het luchtverkeer van 3 juli 2002, artikelen 174.2 en 174.3.

Ondersteunende diensten voor alle vervoerswijzen (deel van CPC 748)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

De EU (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): In- en uitklaringsdiensten kunnen uitsluitend worden verleend door ingezetenen van de EU.

Maatregelen:

De EU: Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie.

De verlening van diensten van gecombineerd vervoer (CPC 711, 712, 7212, 7222, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

De EU: met uitzondering van FI: alleen in een EU-lidstaat gevestigde ondernemers van wegvervoer die met betrekking tot het goederenvervoer tussen lidstaten aan de voorwaarden voor toelating tot het beroep en voor toegang tot de vervoermarkt voor goederen voldoen, mogen in het kader van gecombineerd vervoer tussen lidstaten al dan niet grensoverschrijdend begin- of eindvervoer verrichten dat een integrerend bestanddeel uitmaakt van het gecombineerd vervoer. Er gelden beperkingen voor elke vervoerswijze.

Maatregelen kunnen worden genomen om ervoor te zorgen dat de motorrijtuigenbelasting voor voertuigen die in het kader van gecombineerd vervoer worden vervoerd, wordt verlaagd of terugbetaald.

Maatregelen:

De EU: Richtlijn 92/106/EEG van 7 december 1992 houdende vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor bepaalde vormen van gecombineerd vervoer van goederen tussen lidstaten.

I-EU-15 — Landbouw, visserij en productie

Sector — Subsector:	Landbouw, jacht, bosbouw; vee- en rendierhouderij, visserij en aquacultuur; uitgeverijen, drukkerijen, reproductie van opgenomen media
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, CPC 882, 88442
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) Landbouw, jacht, bosbouw (ISIC 011, 012, 013, 014, 015, 1531, CPC 881)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, lokale aanwezigheid:

In IT: voor landbouwkundigen en *periti agrari* zijn ingezetenschap en inschrijving in het beroepsregister vereist. Onderdanen van derde landen kunnen zich laten inschrijven op voorwaarde van wederkerigheid.

Maatregelen:

IT: Wet 3/1976 betreffende het beroep van landbouwkundige *periti agrari*; Wet 434/1968, zoals gewijzigd bij Wet 54/1991.

Met betrekking tot investeringen — prestatievereisten:

De EU: de door de lidstaten aangewezen interventiebureaus kopen in de EU geoogste granen. Er wordt geen uitvoerrestitutie toegekend voor rijst ingevoerd uit en wederuitgevoerd naar enig derde land. Alleen rijsttelers uit de EU kunnen aanspraak maken op compensatiebetalingen.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In FI: alleen onderdanen van een lidstaat van de EER woonachtig in rendiergebied mogen eigen rendieren houden en activiteiten in verband met de rendierhouderij uitoefenen. Exclusieve rechten kunnen worden verleend.

In FR: voorafgaande toestemming is vereist om lid te worden van een landbouwcoöperatie of om als directeur daarvan op te treden (ISIC 11, 12, 13, 14, 15).

In SE: uitsluitend Sami mogen eigendomsrechten bezitten en uitoefenen in verband met de rendierhouderij.

Maatregelen:

De EU: Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten (Integrale-GMO-verordening).

FI: *Poronhoitolaki* (Wet op de rendierhouderij) (848/1990), hoofdstuk 1, s. 4, Protocol 3 bij het Toetredingsverdrag van Finland.

FR: *Code rural et de la pêche maritime*: artikel R331-1 inzake vestiging en artikel L. 529-2 inzake landbouwcoöperaties.

SE: Wet op de rendierhouderij (1971:437), artikel (“paragraph”) 1.

b) Vervaardiging — Uitgeverijen, drukkerijen, reproductie van opgenomen media (ISIC 221, 222, 323, 324, CPC 88442)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In DE (geldt ook voor het regionale bestuursniveau): op alle openbaar verspreide of gedrukte kranten, vaktijdschriften en periodieken moet de verantwoordelijke uitgever duidelijk zijn aangegeven (volledige naam en adres van een natuurlijke persoon). Er kan worden verlangd dat de verantwoordelijke uitgever een permanent ingezetene van DE, de EU of een EER-land is. Uitzonderingen kunnen worden toegestaan door de minister van Binnenlandse Zaken (ISIC 223, 224).

In SE: natuurlijke personen die eigenaar zijn van tijdschriften die in SE worden gedrukt en uitgegeven, moeten woonachtig zijn in SE of onderdaan zijn van een lidstaat van de EER. Rechtspersonen die eigenaar zijn van dergelijke tijdschriften moeten in de EER gevestigd zijn. Voor tijdschriften die in SE worden gedrukt en uitgegeven en technische opnames moet een in SE woonachtige verantwoordelijke redacteur worden aangewezen.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In IT: voor zover Mexico toestaat dat onderdanen en ondernemingen van IT deze activiteiten uitoefenen, staat IT toe dat onderdanen en ondernemingen van Mexico deze activiteiten onder dezelfde voorwaarden uitoefenen. Voor zover Mexico toestaat dat Italiaanse beleggers meer dan 49 % van het kapitaal of de stemrechten in een Mexicaanse uitgeverij bezitten, staat IT onder dezelfde voorwaarden toe dat Mexicaanse beleggers meer dan 49 % van het kapitaal of de stemrechten in een Italiaanse uitgeverij bezitten (ISIC 221, 222, CPC 88442).

Met betrekking tot investeringen —hoger management en raad van bestuur:

In PL: nationaliteitsvereiste voor de hoofdredacteur van kranten en tijdschriften (ISIC 221, 222).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In LV: alleen rechtspersonen naar Lets recht en natuurlijke personen uit LV mogen massamedia oprichten en publiceren. Filialen zijn niet toegestaan.

Maatregelen:

DE: § 10 Abs. 1 Nr. 4 *Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz v. 4. Februar 2005*, GVBl. S. 23;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 *Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW) v. 14 Jan. 1964*, GBl. S.11;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 *Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW) v. 24. Mai 1966* (GV. NRW. S. 340);

§ 8 Abs. 1 *Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH) vom 25.1.2012*, GVOBL. SH S. 266;

§ 7 Abs. 2 Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V) v. 6 Juni 1993, GVOBl. M-V 1993, S. 541;

§ 8 Abs. 1 Nr. 1 *Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt in der Neufassung vom 2.5.2013* (GVBl. LSA S. 198);

§ 7 Abs. 2 *Berliner Pressegesetz (BlnPrG) v. 15 Juni 1965*, GVBl. S. 744;

§ 10 Abs. 1 Nr. 1 *Brandenburgisches Landspressegesetz (BbgPG) v. 13. Mai 1993*, GVBl. I/93, S. 162;

§ 9 Abs. 1 Nr.1 *Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG)*, Brem. GBl. 1965, S. 63;

§ 7 Abs. 3 Nr. 1 *Hessisches Pressegesetz (HPresseG) v. 12. Dezember 2004*, GVBl. 2004 I S. 2;

§ 7 Abs. 2 i.V.m § 9 Abs.1 Ziffer 1 *Thüringer Pressegesetz (TPG) v. 31. Juli 1991*, GVBl. 1991 S. 271;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 *Hamburgisches Pressegesetz v. 29. Januar 1965*, *HmbGVBl.*, S. 15;

§ 6 Abs. 2 *Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG) v. 3. April 1992*, SächsGVBl. S. 125;

§ 8 Abs. 2 *Niedersächsisches Pressegesetz v. 22. März 1965*, GVbl. S.9;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 *Saarländisches Mediengesetz (SMG) vom 27. Februar 2002* (Amtsbl. S. 498); en

Art. 5 Abs. 2 *Bayerisches Pressegesetz in der Fassung der Bekanntmachung v. 19. April 2000* (GVBl, S. 340).

IT: Wet 416/1981, artikel 1 (en latere wijzigingen).

LV: Wet op de pers en andere massamedia, s. 8.

PL: Perswet van 26 januari 1984, Pools staatsblad, nr. 5, punt 24, met latere wijzigingen.

SE: Wet op de persvrijheid (1949:105);

Fundamentele wet inzake vrijheid van meningsuiting (1991:1469); en

Wet op de verordeningen inzake de wet op de persvrijheid en de wet op de fundamentele inzake vrijheid van meningsuiting (1991:1559).

I-EU-16 — Energiegerelateerde activiteiten

Sector — Subsector:	Energiegerelateerde activiteiten — winning van delfstoffen; productie, transmissie en distributie voor eigen rekening van elektriciteit, gas, stoom en warm water; vervoer van brandstoffen via pijpleidingen; opslag van via pijpleidingen vervoerde brandstoffen; diensten in verband met de distributie van energie
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC 10, 11, 12, 13, 14, 40, CPC 5115, 63297, 713, deel van 742, 8675, 883, 887
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
Bestuursniveau:	EU / lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

a) Winning van delfstoffen (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131 8675, 883)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

In CY: de ministerraad kan de toegang tot en de uitoefening van activiteiten op het gebied van prospectie, exploratie en exploitatie van koolwaterstoffen verbieden aan elke entiteit waarover Mexico of onderdanen van Mexico of van derde landen de daadwerkelijke zeggenschap hebben. Na het verkrijgen van een vergunning voor de prospectie, exploratie en productie van koolwaterstoffen mag geen enkele entiteit onder de directe of indirecte zeggenschap van Mexico of van Mexicaanse onderdanen komen zonder de voorafgaande goedkeuring van de ministerraad. De ministerraad kan een vergunning voor de prospectie, exploratie en productie van koolwaterstoffen weigeren aan een entiteit die daadwerkelijk onder zeggenschap staat van Mexico of van een derde land of van een onderdaan van Mexico of van een derde land, indien Mexico of dat derde land met betrekking tot de toegang tot en de uitoefening van activiteiten op het gebied van prospectie, exploratie en exploitatie van koolwaterstoffen geen behandeling toekent aan entiteiten van CY of entiteiten van de lidstaten die gelijkwaardig is aan die welke CY of de lidstaten aan entiteiten van Mexico of dat derde land toekennen (ISIC 1110).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In SI: voor de exploratie en exploitatie van minerale hulpbronnen, met inbegrip van gereglementeerde mijnbouwdiensten, is vestiging in of burgerschap van een lidstaat van de EER, de Zwitserse Bondsstaat of een lid van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), of van een derde land op voorwaarde van wederkerigheid vereist. Of aan de voorwaarde van wederkerigheid wordt voldaan, wordt gecontroleerd door het ministerie dat verantwoordelijk is voor de winning van delfstoffen (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 883, 8675).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In NL: de opsporing en winning van koolwaterstoffen in NL wordt altijd gezamenlijk uitgevoerd door een particuliere onderneming en de door de minister van Economische Zaken aangewezen naamloze of besloten vennootschap. In de artikelen 81 en 82 van de Mijnbouwwet is vastgesteld dat alle aandelen van deze aangewezen vennootschap middellijk of onmiddellijk aan de Nederlandse staat moeten behoren (ISIC rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In FI: vergunningen voor de exploratie en exploitatie van minerale hulpbronnen kunnen worden verleend aan een in de EER ingezetene natuurlijke persoon of een in de EER gevestigde rechtspersoon. (ISIC rev. 3.1 120, CPC 5115, 883, 8675).

In SK: voor de mijnbouw, activiteiten met betrekking tot de mijnbouw en geologische activiteiten is oprichting naar het recht van een lidstaat van de EU of van de EER vereist (filialen niet toegestaan). Activiteiten met betrekking tot mijnbouw en prospectie die worden bestreken door Wet nr. 44/1988 van de Slowaakse Republiek inzake de bescherming en de exploitatie van natuurlijke hulpbronnen, zijn gereguleerd op een niet-discriminerende basis, onder meer via openbare beleidsmaatregelen die erop gericht zijn het behoud en de bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en het milieu te waarborgen, zoals het toestaan of verbieden van bepaalde mijnbouwtechnologieën. Voor alle duidelijkheid: die maatregelen omvatten een verbod op het gebruik van cyanide bij de behandeling of de raffinage van mineralen, het vereiste van een specifieke vergunning in het geval van fracking voor activiteiten met betrekking tot prospectie, exploratie en winning van olie en gas, en het vereiste van voorafgaande goedkeuring via een plaatselijk referendum in het geval van nucleaire of radioactieve delfstoffen. Dit houdt geen uitbreiding in van de niet-conforme aspecten van de bestaande maatregel waarvoor het voorbehoud wordt gemaakt (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 883 en 8675).

Maatregelen:

CY: de koolwaterstoffenwet (Wet inzake prospectie, exploratie en winning) van 2007 (Wet 4(I)/2007), zoals gewijzigd bij de wetten 126(I) van 2013 en 29(I) van 2014.

FI: *Kaivoslaki* (Mijnbouwwet) (621/2011); en

Ydinenergialaki (Wet inzake kernenergie) (990/1987).

NL: Mijnbouwwet.

SI: Mijnbouwwet 2014.

SK: Wet 51/1988 inzake mijnbouw, explosieven en administratie van mijnen door de staat;

Wet nr. 44/1988 van de Slowaakse Republiek inzake de bescherming en exploitatie van natuurlijke hulpbronnen; en

Wet 569/2007 inzake geologische werkzaamheden.

Elektriciteit (ISIC 40, 4010; CPC 62271, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In AT (geldt alleen voor het regionale bestuursniveau): een vergunning voor de transmissie en distributie van elektriciteit wordt alleen verleend aan onderdanen van een lidstaat van de EER die hun woonplaats in de EER hebben. Indien de exploitant een directeur of huurder aanstelt, wordt afgezien van het woonplaatsvereiste. Rechtspersonen (ondernemingen) en personenvennootschappen moeten hun zetel in de EER hebben. Zij moeten een directeur of huurder aanstellen die onderdaan is van een lidstaat van de EER en zijn woonplaats in de EER heeft. De bevoegde autoriteit mag afzien van de woonplaats- en nationaliteitsvereisten indien de exploitatie van het netwerk in het algemeen belang wordt geacht (ISIC 40, CPC 887).

Maatregelen:

AT: *Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006*, LGBl. Nr. 59/2006, als gewijzigd;

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBl. Nr. 7800/2005, als gewijzigd;

Landesgesetz, mit dem das Oberösterreichische Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2006 erlassen wird (Oö. ElWOG 2006), LGBl. Nr. 1/2006, als gewijzigd;

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBl. Nr. 75/1999, als gewijzigd;

Gesetz vom 16. November 2011 über die Regelung des Elektrizitätswesens in Tirol (Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 — TEG 2012), LGBl. Nr. 134/2011;

Gesetz über die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie (Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz), LGBl. Nr. 59/2003, als gewijzigd;

Gesetz über die Neuregelung der Elektrizitätswirtschaft (Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 — WElWG 2005), LGBl. Nr. 46/2005;

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBl. Nr. 70/2005;

Kärntner Elektrizitätswirtschafts-und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBl. Nr. 24/2006;

Rohrleitungsgesetz (Pijpleidingenwet), BGBl. Nr. 411/1975, § 5(1) en (2), §§ 5 (1) en (3), 15, 16; en

Gaswirtschaftsgesetz (Gaswet), BGBl. I Nr. 121/2000, gewijzigd in 2011, artikelen 43 en 44, artikelen 90 en 93.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In BE: vestiging in de EU is vereist (ISIC 4010, CPC 887).

In CZ: voor de opwekking, transmissie, distributie van en de handel in elektriciteit en andere activiteiten van exploitanten op de elektriciteitsmarkt, alsook voor de opwekking en distributie van warmte is een vergunning vereist. Die vergunning kan alleen worden afgegeven aan een natuurlijk persoon met een verblijfsvergunning of een rechtspersoon die is gevestigd in de EU. Er bestaan exclusieve rechten met betrekking tot elektriciteits- en gastransmissie en vergunningen om als marktdeelnemer te kunnen optreden (ISIC 40, CPC 7131, 62279, 742, 887).

In LT: vergunningen voor de transmissie, distributie en levering van elektriciteit en voor de organisatie van de handel in elektriciteit kunnen alleen worden verleend aan Litouwse rechtspersonen of filialen van buitenlandse rechtspersonen of andere in LT gevestigde organisaties (ISIC 4010, CPC 62279, 887).

Dit voorbehoud is niet van toepassing op advies- of consultancydiensten met betrekking tot de transmissie en distributie van elektriciteit voor een vast bedrag of op contractbasis.

In PL: voor de volgende activiteiten is een vergunning uit hoofde van de Energiewet vereist:

i) de productie van elektriciteit, met uitzondering van de productie van elektriciteit uit elektriciteitsbronnen waarbij de totale capaciteit uit niet-hernieuwbare bronnen niet meer dan 50 MW bedraagt; de cogeneratie van elektriciteit met behulp van bronnen waarbij de totale capaciteit uit niet-hernieuwbare bronnen niet meer dan 5 MW bedraagt;

ii) de transmissie of distributie van elektriciteit; en

iii) de handel in elektriciteit, met uitzondering van de handel in elektriciteit d.m.v. installaties met een spanning van minder dan 1 kV die eigendom zijn van de klant; en de handel in elektriciteit op beurzen door makelaarskantoren die hun activiteiten uitvoeren op basis van de Wet van 26 oktober 2000 betreffende grondstoffenbeurzen.

De bevoegde autoriteit kan alleen een vergunning verlenen aan aanvragers die hun hoofdvestiging of verblijfplaats op het grondgebied van een lidstaat van de EU, een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat hebben geregistreerd (ISIC 4010, CPC 62279, 63297, CPC 887).

In PT: de transmissie en distributie van elektriciteit gebeurt via exclusieve openbaredienstconcessies. Concessies voor de elektriciteitssector worden enkel toegekend aan vennootschappen wier hoofdkantoor en daadwerkelijke management zich in PT bevinden (ISIC 4010, CPC 887).

In SI: voor de productie, handel, levering aan eindafnemers, transmissie en distributie van elektriciteit en aardgas is vestiging in de EU vereist (ISIC 4010, 4020, CPC 7131, 887).

In SK: een vergunning is vereist voor de productie, transmissie en distributie van elektriciteit, de groothandel en de detailhandel in elektriciteit, en diensten in verband met de distributie van energie. Een vergunning voor deze activiteiten kan alleen worden verleend aan een natuurlijke persoon die permanent in een lidstaat van de EU of de EER verblijft of aan een rechtspersoon die in de EU of de EER is gevestigd (ISIC 4010, CPC 62279, 887).

In SI: voor de productie, handel, levering aan eindafnemers, transmissie en distributie van elektriciteit en aardgas is vestiging in de EU vereist (ISIC 4020, CPC 7131, 887).

Brandstoffen, gas, ruwe olie of aardolieproducten (ISIC 232, 4020; CPC 62271, 63297, 7131, 742, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling en hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling en lokale aanwezigheid:

In AT: een vergunning voor het vervoer van gas wordt alleen verleend aan onderdanen van een lidstaat van de EER die hun woonplaats in de EER hebben. Ondernemingen en personenvennootschappen moeten hun zetel in de EER hebben. De exploitant van het netwerk moet een directeur benoemen en een technisch directeur die verantwoordelijk is voor de technische controle van de exploitatie van het netwerk, en beiden moeten onderdaan zijn van een lidstaat van de EER. De bevoegde autoriteit mag afzien van de nationaliteits- en verblijfsvereisten wanneer de exploitatie van het netwerk in het algemeen belang wordt geacht.

Voor het vervoer van andere goederen dan gas en water geldt het volgende:

natuurlijke personen krijgen alleen een vergunning als zij onderdaan zijn van een lidstaat van de EER en een vestiging in Oostenrijk hebben; en

ondernemingen en personenvennootschappen moeten hun zetel in AT hebben. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte of een beoordeling van het belang uitgevoerd. Grensoverschrijdende pijpleidingen mogen niet ten koste gaan van de veiligheidsbelangen van AT en zijn status als neutraal land. Ondernemingen en personenvennootschappen moeten een directeur aanstellen die onderdaan is van een lidstaat van de EER. De bevoegde autoriteit mag afzien van de nationaliteits- en vestigingsvereisten indien de exploitatie van de pijpleiding in het nationaal economisch belang wordt geacht (CPC 713).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In BE: voor de bulkopslag van gas gelden vereisten met betrekking tot de rechtsvormen en de behandeling van publieke of particuliere marktdeelnemers waaraan BE exclusieve rechten heeft toegekend. Vestiging binnen de EU is vereist voor de bulkopslag van gas (deel van CPC 742).

In het algemeen is voor de levering van aardgas aan in BE gevestigde afnemers (dit zijn zowel distributiebedrijven als consumenten met een totaal gecombineerd verbruik van gas uit alle leveringsbronnen van ten minste een miljoen kubieke meter per jaar) een individuele vergunning van de minister vereist, behalve wanneer de leverancier een distributiebedrijf is dat zijn eigen distributienet gebruikt. Een dergelijke vergunning kan alleen worden afgegeven aan een natuurlijke of rechtspersoon die is gevestigd in een lidstaat (ISIC 4020, CPC 7131).

Voor het vervoer van aardgas en andere brandstoffen via pijpleidingen is een vergunning vereist. Een vergunning kan alleen worden verleend aan een natuurlijke of rechtspersoon die is gevestigd in een lidstaat (overeenkomstig artikel 3 van het KB van 14 mei 2002). Aan buitenlandse ondernemingen die onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen uit een derde land dat meer dan 5 % van de EU-invoer van aardolie, aardgas of elektriciteit voor zijn rekening neemt, kan worden verboden zeggenschap over die activiteit te verkrijgen.

Indien de vergunning wordt aangevraagd door een andere onderneming dan een filiaal of een vertegenwoordigingskantoor:

i) moet de onderneming zijn opgericht overeenkomstig de Belgische wetgeving, de wetgeving van een andere lidstaat of van een derde land dat zich ertoe heeft verbonden een regeling te handhaven die gelijkaardig is aan de gemeenschappelijke vereisten van Richtlijn 98/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas; en

ii) moet de onderneming beschikken over een administratieve zetel, een hoofdvestiging of een maatschappelijke zetel binnen een lidstaat of een derde land dat zich ertoe heeft verbonden een regeling te handhaven die gelijkaardig is aan de gemeenschappelijke vereisten van Richtlijn 98/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas, op voorwaarde dat de activiteit van deze vestiging of maatschappelijke zetel een effectief en bestendig verband heeft met de economie van het betrokken land (ISIC 4020, CPC 7131).

In CZ: voor de opwekking, transmissie, distributie en opslag van en de handel in gas is een vergunning vereist. Die vergunning kan alleen worden afgegeven aan een natuurlijk persoon met een verblijfsvergunning of een rechtspersoon die is gevestigd in de EU. Er bestaan exclusieve rechten met betrekking tot gastransmissie en vergunningen om als marktdeelnemer te kunnen optreden (ISIC 2320, 4020, CPC 7131, 63297, 742, 887).

Stoom en warm water (ISIC 4030, CPC 887).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In PL: voor de volgende activiteiten is een vergunning uit hoofde van de Energiewet vereist:

i) de opwekking van energie uit stoom en warm water, met uitzondering van: de cogeneratie van warmte met behulp van bronnen waarbij de totale capaciteit uit niet-hernieuwbare bronnen niet meer dan 5 MW bedraagt; de productie van warmte met behulp van bronnen met een totale capaciteit van niet meer dan 5 MW;

ii) de transmissie of distributie van warmte, behalve indien de totale capaciteit in opdracht van klanten niet hoger is dan 5 MW; en

iii) de handel in warmte indien de capaciteit in opdracht van klanten niet hoger is dan 5 MW.

De bevoegde autoriteit kan alleen een vergunning verlenen aan aanvragers die hun hoofdvestiging of verblijfplaats op het grondgebied van een lidstaat van de EU, een lidstaat van de EER of de Zwitserse Bondsstaat hebben geregistreerd (ISIC 4030, CPC 887).

In SK: een vergunning is vereist voor de productie en distributie van stoom en warm water, de groothandel en de detailhandel in stoom en warm water, en diensten in verband met de distributie van energie. Een vergunning voor deze activiteiten kan alleen worden verleend aan een natuurlijke persoon die permanent in een lidstaat van de EU of de EER verblijft of aan een rechtspersoon die in de EU of de EER is gevestigd (ISIC 4030, CPC 887).

Maatregelen:

AT: *Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006*, LGBl. Nr. 59/2006, als gewijzigd;

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBl. Nr. 7800/2005, als gewijzigd;

Landesgesetz, mit dem das Oberösterreichische Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2006 erlassen wird (Oö. ElWOG 2006), LGBl. Nr. 1/2006, als gewijzigd;

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBl. Nr. 75/1999, als gewijzigd;

Gesetz vom 16. November 2011 über die Regelung des Elektrizitätswesens in Tirol (Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 — TEG 2012), LGBl. Nr. 134/2011;

Gesetz über die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie (Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz), LGBl. Nr. 59/2003, als gewijzigd;

Gesetz über die Neuregelung der Elektrizitätswirtschaft (Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 — WElWG 2005), LGBl. Nr. 46/2005;

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBl. Nr. 70/2005;

Kärntner Elektrizitätswirtschafts-und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBl. Nr. 24/2006;

Rohrleitungsgesetz (Pijpleidingenwet), BGBl. Nr. 411/1975, § 5(1) en (2), §§ 5 (1) en (3), 15, 16; en

Gaswirtschaftsgesetz 2011 (Gaswet), BGBl. I Nr. 107/2011, artikelen 43 en 44, artikelen 90 en 93.

BE: Koninklijk besluit van 2 april 2003 betreffende de vergunningen voor de levering van elektriciteit door tussenpersonen en betreffende de gedragsregels die op hen van toepassing zijn; en

Koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

CZ: Wet nr. 458/2000 Sb. inzake bedrijfsleven en overheid in de energiesector (de Energiewet).

DK: *Bekendtgørelse nr. 724 af 1. juli 2008 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsysrtemer og pipelines* (Besluit nr. 724 van 1 juli 2008 betreffende de inplanning, bouw en exploitatie van olietanks, leidingen en pijpleidingen).

LT: Wet van de Republiek Litouwen van 10 oktober 2000 inzake aardgas, nr. VIII-1973; en

Wet van de Republiek Litouwen van 20 juli 2000 betreffende elektriciteit nr. VIII-1881.

MT: *EneMalta Act Cap. 272* en *EneMalta (Transfer of Assets, Rights, Liabilities & Obligations) Act Cap. 536* (Overdracht van activa, rechten, aansprakelijkheden en verplichtingen).

NL: Elektriciteitswet 1998; Gaswet.

PL: Energiewet van 10 april 1997, artikelen 32 en 33.

SI: *Energetski zakon* (Energiewet) 2014, staatsblad Republiek Slovenië, nr. 17/2014; Mijnbouwwet (2014).

Aanhangsel I-B-1

VOORBEHOUDEN VOOR BESTAANDE MAATREGELEN

LIJST VAN MEXICO

Voorbehouden op centraal niveau

I-MX-1

Sector: Alle

Subsector:

Bedrijfstakkenclassificatie:

Betrokken verplichtingen: Nationale behandeling (artikel 10.7)

Bestuursniveau: Centraal

Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 27.
	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel II, hoofdstukken I en II.
	Uitvoeringsregeling van de Wet inzake buitenlandse investeringen en het Nationaal register van buitenlandse investeringen (Reglamento de la Ley de Inversión Extranjera y del Registro Nacional de Inversiones Extranjeras), titel II, hoofdstukken I en II.
Omschrijving:	Investeringen
	Buitenlanders of buitenlandse ondernemingen mogen geen eigendomsrechten (*dominio directo*) ten aanzien van land en water verwerven over een strook van 100 kilometer langs de landsgrenzen of over een strook van 50 kilometer vanaf de kust naar het binnenland (beperkingsgebied).
	Mexicaanse ondernemingen zonder uitsluitingsclausule voor buitenlanders mogen eigendomsrechten (*dominio directo*) verwerven ten aanzien van onroerend goed in het beperkingsgebied dat voor andere doeleinden dan bewoning wordt gebruikt. De verwerving wordt binnen zestig werkdagen na de datum van verwerving meegedeeld aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken (*Secretaría de Relaciones Exteriores*, hierna “SRE” genoemd).

Mexicaanse ondernemingen zonder uitsluitingsclausule voor buitenlanders mogen geen eigendomsrechten (*dominio directo*) verwerven ten aanzien van onroerend goed in het beperkingsgebied dat voor bewoning wordt gebruikt.

In overeenstemming met de hieronder beschreven procedure mogen Mexicaanse ondernemingen zonder uitsluitingsclausule voor buitenlanders rechten verwerven voor het gebruik en het genot van onroerend goed in het beperkingsgebied dat voor bewoning wordt gebruikt. Die procedure is ook van toepassing wanneer buitenlanders of buitenlandse ondernemingen trachten rechten te verwerven voor het gebruik en het genot van onroerend goed in het beperkingsgebied, ongeacht de bestemming van het onroerend goed.

Kredietinstellingen moeten een vergunning van het SRE verkrijgen om, in de hoedanigheid van trustee, rechten te verwerven ten aanzien van onroerend goed in het beperkingsgebied, wanneer de trust bedoeld is om het gebruik en het genot van dat onroerend goed mogelijk te maken zonder werkelijke eigendomsrechten daarop te verlenen, en de gerechtigden van de trust de Mexicaanse ondernemingen zonder een uitsluitingsclausule voor buitenlanders zijn, of de bovengenoemde buitenlanders of buitenlandse ondernemingen.

De begrippen “gebruik” en “genot” van het onroerend goed in het beperkingsgebied hebben betrekking op de rechten om dat onroerend goed te gebruiken en het genot ervan te hebben, met inbegrip van, voor zover van toepassing, het verwerven van voordelen, producten en, in het algemeen, eventuele opbrengsten als gevolg van lucratief beheer en exploitatie via derden of via kredietinstellingen in de hoedanigheid van trustees.

De duur van de in deze vermelding genoemde trust is maximaal vijftig jaar en kan op verzoek van de belanghebbende worden verlengd.

Het SRE kan te allen tijde nagaan of wordt voldaan aan de voorwaarden waaronder de in deze vermelding genoemde vergunningen worden verleend, en of de bovengenoemde kennisgevingen zijn gedaan en juist zijn.

Het SRE beslist over de vergunningen en houdt daarbij rekening met de economische en sociale voordelen die deze operaties de natie kunnen opleveren.

Buitenlanders en buitenlandse ondernemingen die buiten het beperkingsgebied onroerend goed willen verwerven, moeten vooraf een verklaring indienen bij het SRE waarin zij ermee instemmen zichzelf voor de bovengenoemde doeleinden als Mexicaanse onderdanen te beschouwen en afstand te doen van het recht een beroep te doen op bescherming van hun regering met betrekking tot dat onroerend goed.

I-MX-2

Sector:	Alle
Subsector:	
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel VI, hoofdstuk III.

Omschrijving: Investeringen

De CNIE neemt bij het beoordelen van de bij haar ingediende aanvragen[3] de volgende criteria in aanmerking:

a) effecten op de werkgelegenheid en de opleiding van arbeidskrachten;

b) technologische bijdrage;

c) naleving van de milieubepalingen van de milieuwetgeving; en

d) in het algemeen, bijdrage aan het vergroten van het concurrentievermogen van het Mexicaanse productieve systeem.

Bij het beslissen over een aanvraag mag de CNIE alleen eisen opleggen die de internationale handel niet verstoren en die niet verboden zijn krachtens artikel 10.9 (Prestatievereisten).

[3] Aanvragen voor de verwerving of vestiging van investeringen in beperkte activiteiten zoals uiteengezet in deze lijst.

I-MX-3

Sector:	Alle
Subsector:	
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III. Zoals bepaald door het element “Omschrijving”.

Omschrijving:	Investeringen
	Om direct of indirect deel te nemen in meer dan 49 % van het eigendomsbelang van een Mexicaanse onderneming is voor investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen een positief besluit van de CNIE vereist, alleen wanneer de totale waarde van de activa van de Mexicaanse onderneming op het moment dat de aanvraag voor verwerving wordt ingediend hoger is dan de toepasselijke drempel.
	De toepasselijke drempel voor de toetsing van een verwerving van een Mexicaanse onderneming is het bedrag dat door de CNIE wordt vastgesteld. De drempel op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst voor Mexico is het equivalent in Mexicaanse peso van één miljard USD, op basis van de officiële wisselkoers op 5 oktober 2015.
	De drempel wordt elk jaar aangepast volgens het nominale groeipercentage van het Mexicaans bruto binnenlands product, zoals gepubliceerd door het nationaal instituut voor statistiek en geografie (*Instituto Nacional de Estadística y Geografía*).

I-MX-4

Sector:	Alle
Subsector:	
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos), artikel 25.
	Algemene Wet inzake coöperatieve vennootschappen (*Ley General de Sociedades Cooperativas*), titel I en titel II, hoofdstuk II.
	Federale arbeidswet (*Ley Federal del Trabajo*), titel I.
	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.

Omschrijving:	Investeringen
	Maximaal 10 % van de natuurlijke personen die deelnemen in een Mexicaanse coöperatief productiebedrijf mag uit buitenlanders bestaan.
	Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 10 % van het eigendomsbelang in een Mexicaans coöperatief productiebedrijf bezitten.
	Buitenlanders mogen geen algemene bestuurlijke taken of beheersactiviteiten uitvoeren binnen dat bedrijf.
	Een coöperatief productiebedrijf is een onderneming waarvan de leden hun persoonlijke werk (fysiek of intellectueel) samenbrengen om goederen of diensten te produceren.

I-MX-5

Sector:	Alle
Subsector:	
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Federale wet tot bevordering van de micro-industrie en ambachtelijke activiteiten (*Ley Federal para el Fomento de la Microindustria y la Actividad Artesanal*), hoofdstukken I tot en met IV.

Omschrijving: Investeringen

Uitsluitend Mexicaanse ingezetenen kunnen een vergunning (*cédula*) aanvragen om als onderneming van de micro-industrie te worden aangemerkt.

Mexicaanse ondernemingen van de micro-industrie mogen geen buitenlanders als vennoten hebben.

In de federale wet tot bevordering van de micro-industrie en ambachtelijke activiteiten wordt een “onderneming van de micro-industrie” gedefinieerd als een onderneming die uit maximaal 15 werknemers bestaat en betrokken is bij de verwerking van goederen, en waarvan de jaarlijkse verkoop niet hoger is dan het bedrag dat periodiek wordt bepaald door het SE.

I-MX-6

Sector:	Landbouw, veehouderij, bosbouw en houtwinning
Subsector:	Landbouw, veehouderij of bosbouw
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 1111 Landbouw
	CMAP 1112 Veehouderij en jacht (beperkt tot veehouderij)
	CMAP 1200 Bosbouw en houtwinning
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos), artikel 27.
	Landbouwwet (*Ley Agraria*), titel VI.
	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.

Omschrijving:	Investeringen
	Alleen Mexicaanse ingezetenen of Mexicaanse ondernemingen kunnen grond voor landbouw, veehouderij of bosbouw bezitten. Die ondernemingen geven een bijzonder soort aandeel (“T”-aandeel) uit dat de waarde van die grond ten tijde van de verwerving vertegenwoordigt.
	Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % van de “T”-aandelen in handen hebben.

I-MX-7

Sector:	Detailhandel
Subsector:	Verkoop van non-foodproducten in gespecialiseerde inrichtingen
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 623087 Detailhandel in vuurwapens, patronen en munitie CMAP 612024 Groothandel die niet elders is ingedeeld (beperkt tot vuurwapens, patronen en munitie)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.

Omschrijving:	Investeringen
	Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % in handen hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die is betrokken bij de verkoop van explosieven, vuurwapens, patronen, munitie en vuurwerk, met uitzondering van de verwerving en het gebruik van explosieven voor industriële en winningsactiviteiten, en het bereiden van explosieve mengsels voor die activiteiten.

I-MX-8

Sector:	Communicatie
Subsector:	Uitzending (radio en vrij te ontvangen televisieprogramma's)[4]
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 720006 Overige telecommunicatiediensten (beperkt tot satellietcommunicatie)
	CMAP 720006 Overige telecommunicatiediensten (met uitzondering van geavanceerde diensten of diensten met toegevoegde waarde)
	CMAP 502003 Telecommunicatie-installaties
	CMAP 720006 Overige telecommunicatiediensten (beperkt tot wederverkopers)
	CMAP 941104 Particuliere productie en transmissie van radioprogramma's (beperkt tot de productie en transmissie van geluidsuitzendingen (radioprogramma's))

[4] Voor alle duidelijkheid: in artikel 10.5 (Toepassingsgebied), punt 2(c), en artikel 11.2 (Toepassingsgebied), punt 2(a), worden audiovisuele diensten uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 10 (Investeringen) en hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten). Mexico voegt uitsluitend om redenen van transparantie een aantal maatregelen met betrekking tot deze activiteit toe.

	CMAP 941105 Particuliere diensten inzake de productie, transmissie en hertransmissie van televisieprogramma's (beperkt tot de transmissie en hertransmissie van vrij te ontvangen televisieprogramma's)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6) Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 10.8) Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikelen 28 en 32 en de vijfde overgangsbepaling. Federale wet inzake telecommunicatie en uitzending (Ley en Materia de Telecomunicaciones y Radiodifusión), titel III, hoofdstukken I, III en VII; en titel X, hoofdstuk II. Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*), boek I, hoofdstuk III.

Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstukken II en III.

Uitvoeringsregeling van de Wet inzake buitenlandse investeringen en het Nationaal register voor buitenlandse investeringen (Reglamento de la Ley de Inversión Extranjera y del Registro Nacional de Inversiones Extranjeras), titel VI.

Algemene richtsnoeren voor het verlenen van de concessies als bedoeld in titel vier van de federale wet inzake telecommunicatie en uitzending (Lineamientos Generales para el otorgamiento de las concesiones a que se refiere el Título Cuarto de la Ley en Materia de Telecomunicaciones y Radiodifusión).

Omschrijving: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

In overeenstemming met de gebruiksbestemming ervan worden exclusieve concessies en concessies voor frequentiebanden uitsluitend verleend aan Mexicaanse ingezetenen of naar Mexicaans recht opgerichte Mexicaanse ondernemingen.

Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen voor maximaal 49 % deelnemen in concessiehoudende ondernemingen die omroepdiensten verlenen. Die maximumdrempel voor buitenlandse investeringen wordt toegepast volgens de bestaande wederkerigheid met het land waarin de investeerder of handelaar die er uiteindelijk zeggenschap over heeft, is opgericht.

Voor de toepassing van de vorige alinea is een gunstig advies van de CNIE vereist alvorens de exclusieve concessie wordt verleend voor het aanbieden van omroepdiensten waarin buitenlandse investeringen zijn gedaan.

In geen geval mogen concessies, de daarin erkende rechten, voorzieningen, ondersteunende diensten, kantoren of daaraan ten dienste gestelde toebehoren en eigendommen geheel of gedeeltelijk worden toegewezen, bezwaard, verpand of in trust gegeven, gehypothekeerd of overgedragen aan welke buitenlandse regering of staat dan ook.

Concessies voor binnenlands sociaal gebruik worden verleend aan de inheemse bevolking en de inheemse gemeenschappen van Mexico, met als doel hun talen, cultuur, kennis, tradities, identiteit en eigen regels te bevorderen, te ontwikkelen en te behouden die, in overeenstemming met het beginsel van gendergelijkheid, de integratie van inheemse vrouwen mogelijk maken bij het verwezenlijken van de doelstellingen waarvoor de concessie wordt verleend.

Mexico garandeert dat uitzendingen de waarden van de nationale identiteit bevorderen. De concessiehoudende omroepen gebruiken en stimuleren lokale en nationale artistieke waarden en uitingen van de Mexicaanse cultuur, in overeenstemming met de kenmerken van de programmering ervan. In de dagelijkse programmering met persoonlijke optredens wordt meer tijd ingenomen door Mexicaanse ingezetenen.

I-MX-9

Sector:	Communicatie
Subsector:	Telecommunicatie (met inbegrip van wederverkopers en beperkte televisie- en audiodienst)
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 720006 Overige telecommunicatiediensten
	CMAP 720006 Overige telecommunicatiediensten (met uitzondering van geavanceerde diensten of diensten met toegevoegde waarde)
	CMAP 502003 Telecommunicatie-installaties
	CMAP 720006 Overige telecommunicatiediensten (beperkt tot wederverkopers)
	CMAP 502004 Overige bijzondere installaties
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)

Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikelen 28 en 32.
	Federale wet inzake telecommunicatie en uitzending (Ley en Materia de Telecomunicaciones y Radiodifusión), titel III, hoofdstukken I, III en VII; titel IV, hoofdstuk X; en titel V, hoofdstuk I.
	Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*).
	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk II.
	Uitvoeringsregeling van de Wet inzake buitenlandse investeringen en het Nationaal register voor buitenlandse investeringen (Reglamento de la Ley de Inversión Extranjera y del Registro Nacional de Inversiones Extranjeras), titel VI.

Algemene richtsnoeren voor het verlenen van de concessies als bedoeld in titel vier van de federale wet inzake telecommunicatie en uitzending (Lineamientos Generales para el otorgamiento de las concesiones a que se refiere el Título Cuarto de la Ley en Materia de Telecomunicaciones y Radiodifusión).

Algemene regels waarin de voorwaarden en eisen worden vastgesteld voor het verlenen van telecommunicatievergunningen zoals vastgesteld in de federale wet inzake telecommunicatie en uitzending (Reglas de carácter general que establecen los plazos y requisitos para el otorgamiento de autorizaciones en material de telecomunicaciones establecidas en la Ley en Materia de Telecomunicaciones y Radiodifusión).

Algemene richtsnoeren voor de vergunning voor de verhuur van radiospectrum (*Lineamientos Generales sobre la Autorización de Arrendamiento del Espectro Radioeléctrico*).

Richtsnoeren voor het verlenen van de registratie van de vergunning, voor het gebruik en de ontwikkeling van frequentiebanden van het radiospectrum voor secundair gebruik (*Lineamientos para el otorgamiento de la Constancia de Authorización, para el uso y aprovechamiento de bandas de frecuencias del espectro radioeléctrico para uso secundario*).

Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
	In overeenstemming met de gebruiksbestemming ervan worden exclusieve concessies en concessies voor frequentiebanden uitsluitend verleend aan Mexicaanse ingezetenen of naar Mexicaans recht opgerichte Mexicaanse ondernemingen.
	Concessies voor binnenlands sociaal gebruik worden verleend aan de inheemse bevolking en de inheemse gemeenschappen van Mexico, met als doel hun talen, cultuur, kennis, tradities, identiteit en eigen regels te bevorderen, te ontwikkelen en te behouden die, in overeenstemming met het beginsel van gendergelijkheid, de integratie van inheemse vrouwen mogelijk maken bij het verwezenlijken van de doelstellingen waarvoor de concessie wordt verleend.
	Concessies voor binnenlands sociaal gebruik worden alleen verleend aan de inheemse bevolking en inheemse gemeenschappen in Mexico zonder enige vorm van buitenlandse investeringen.
	In geen geval mogen concessies, de daarin erkende rechten, voorzieningen, ondersteunende kantoren of daaraan ten dienste gestelde toebehoren en eigendommen geheel of gedeeltelijk worden toegewezen, bezwaard, verpand of in trust gegeven, gehypothekeerd of overgedragen aan welke buitenlandse regering of staat dan ook.

Alleen Mexicaanse ingezetenen en naar Mexicaans recht opgerichte Mexicaanse ondernemingen kunnen een vergunning krijgen voor het verlenen van telecommunicatiediensten in de hoedanigheid van wederverkoper, zonder zelf concessiehouder te zijn.

Op grond van de algemene richtsnoeren voor de vergunning voor de verhuur van radiospectrum krijgt een onderneming die leasenemer van frequentiebanden wil worden een exclusieve concessie voor commercieel gebruik of een exclusieve concessie voor particulier gebruik.

Aanvragers voor een vergunning voor secundair gebruik van frequentiebanden van het radiospectrum moeten een wettelijk adres in Mexico-Stad opgeven.

I-MX-10

Sector:	Communicatie
Subsector:	Vervoer
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 7100 Vervoer
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Havenwet (*Ley de Puertos*), hoofdstuk IV.
	Regulerende wet van de spoorwegdienst (*Ley Reglamentaria del Servicio Ferroviario*), hoofdstuk II, afdeling III.
	Wet inzake burgerluchtvaart (*Ley de Aviación Civil*), hoofdstuk III, afdeling III.
	Wet inzake luchthavens (*Ley de Aeropuertos*), hoofdstuk IV.

Wet inzake wegen, bruggen en vervoer over rijkswegen (*Ley de Caminos, Puentes y Autotransporte Federal*), titel I, hoofdstuk III.

Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*), boek I, hoofdstukken III en V.

Omschrijving: Investeringen

Buitenlandse regeringen of buitenlandse staten mogen direct noch indirect investeren in Mexicaanse ondernemingen die zich bezighouden met vervoer en andere algemene communicatiemiddelen.

I-MX-11

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over land en vervoer over water
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 501421 Bouw van zee- en rivierwerken
	CMAP 501422 Aanleg van wegen en werken voor vervoer over land
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
	Nationale behandeling (artikel 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.
	Wet inzake wegen, bruggen en vervoer over rijkswegen (*Ley de Caminos, Puentes y Autotransporte Federal*), titel I, hoofdstuk III.

Havenwet (*Ley de Puertos*), hoofdstuk IV.

Wet inzake scheepvaart en zeehandel (*Ley de Navegación y Comercio Marítimos*), titel I, hoofdstuk II.

Omschrijving: Grensoverschrijdende handel in diensten

Een door het SCT verleende concessie is vereist voor het bouwen en beheren, of uitsluitend het beheren, van zee- of rivierwerken.

Een door het SCT verleende concessie is eveneens vereist voor het bouwen, beheren, exploiteren, in stand houden of onderhouden van rijkswegen en -bruggen.

Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen deze concessies verkrijgen.

I-MX-12

Sector:	Energie
Subsector:	Exploratie en productie van aardolie en andere koolwaterstoffen. Vervoer, behandeling, raffinage, verwerking, opslag, distributie, compressie, vloeibaar maken, decompressie, hervergassing, verkoop aan het publiek en commercialisering van koolwaterstoffen, aardolieproducten en petrochemische producten, en de gebruikers van deze producten en diensten. De uitvoer en invoer van koolwaterstoffen en aardolieproducten.
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6) Prestatievereisten (artikel 10.9) Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal

Maatregelen:

Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikelen 25, 27 en 28.

Besluit tot wijziging en aanvulling van verschillende bepalingen van de politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten inzake energie (Decreto por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en materia de energía), bekendgemaakt in het staatsblad van 31 oktober 2024.

Wet inzake de koolwaterstoffensector (Ley del Sector de Hidrocarburos), artikelen 1, 4, 6, 10 tot en met 14, 17, 22, 24, 25, 26, 27, 31, 37 tot en met 44, 54, 55, 56, 58, 65, 69, 74, 76, 82, 95, 96, 110, 118, 151, 153, 158, 162 en 163.

Wet inzake buitenlandse handel (*Ley de Comercio Exterior*).

Wet inzake de overheidsonderneming Petróleos Mexicanos (Ley de la Empresa Pública del Estado, Petróleos Mexicanos), artikelen 2, 8, 10, 11, 62, 65 en 79.

Uitvoeringsregeling van de Wet inzake koolwaterstoffen (*Reglamento de la Ley de Hidrocarburos*), artikelen 8, 9, 14, 16, 36, 37, 61, 92, 95, 96.

Reglementering van de activiteiten als bedoeld in titel drie van de Wet inzake koolwaterstoffen (*Reglamento de las actividades a que se refiere el Título Tercero de la Ley de Hidrocarburos*), artikel 51.

Methodologie voor de meting van de nationale inhoud in de rechten en exploratie- en productieovereenkomsten voor koolwaterstoffen, alsmede de vergunningen in de sector koolwaterstoffen, uitgegeven door het Ministerie van Economie (*Metodología para la Medición del Contenido Nacional en Asignaciones y Contratos para la Exploración y Extracción de Hidrocarburos, así como para los permisos en la Industria de Hidrocarburos, emitida por la Secretaría de Economía*).

Overeenkomst tot vaststelling van de waarden voor 2015 en 2025 van nationale inhoud in de activiteiten inzake de exploratie en winning van koolwaterstoffen in diepe en zeer diepe wateren, uitgegeven door het Ministerie van Economie, bekendgemaakt in het staatsblad van 29 maart 2016 (*Acuerdo por el que se establecen los valores para 2015 y 2025 de contenido nacional en las actividades de Exploración y Extracción de Hidrocarburos en aguas profundas y ultra profundas, emitidos por la Secretaría de Economía*).

Omschrijving: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

De natie heeft alle koolwaterstoffen in de ondergrond van haar grondgebied in directe, onvervreemdbare en onaantastbare eigendom, waaronder op het continentale plat en in de exclusieve economische zone buiten de territoriale wateren en aangrenzend daaraan, in strata of afzettingen, ongeacht de fysieke omstandigheden ervan. Alleen de natie voert de exploratie en productie van koolwaterstoffen uit, door middel van rechten of overeenkomsten. In de overeenkomsten voor exploratie en productie wordt altijd bepaald dat de koolwaterstoffen in de ondergrond eigendom zijn van de natie.

Het SENER kan rechten toekennen aan PEMEX voor de exploratie en productie van koolwaterstoffen.

Voor het uitvoeren van de activiteiten in verband met de rechten voor zelfontwikkeling voert PEMEX uitsluitend dienstverleningsovereenkomsten met particuliere partijen uit. Voor de activiteiten in verband met de rechten voor gemengde ontwikkeling voert PEMEX gemengde overeenkomsten uit met particuliere partijen, met een participatiepercentage van PEMEX van ten minste veertig procent.

Het SENER stelt voor elk contractgebied waarvoor een inschrijvingsprocedure wordt geopend en dat overeenkomstig de wetgeving wordt gegund het juiste contractmodel vast; daarvoor kan het kiezen uit andere contractmodellen zoals diensten, winstdeling, productiedeling of licenties. Voor exploratie- en productieovereenkomsten kan PEMEX toetreden tot allianties of verenigingen om deel te nemen aan aanbestedingsprocedures, maar mag zij geen publiek-private partnerschapsovereenkomsten sluiten met particuliere partijen.

Het SENER kan in overeenkomsten voor de exploratie en productie van koolwaterstoffen voorzien in een rechtstreekse deelname van PEMEX. Het SENER stelt in overeenkomsten voor de exploratie en productie van koolwaterstoffen de deelname van PEMEX verplicht wanneer er een mogelijkheid is om een grensoverschrijdend reservoir te vinden.

Er wordt geen inschrijvingsprocedure geopend in opdrachten voor de exploratie en productie van aardgas voor eigen consumptie dat zich in kolenlagen bevindt en daardoor geproduceerd wordt, die rechtstreeks aan de houders van mijnbouwconcessies kunnen worden gegund.

De exploratie en productie van koolwaterstoffen op het nationale grondgebied door middel van rechten en exploratie- en productieovereenkomsten moet voldoen aan een minimale gemiddelde procentuele doelstelling voor de nationale inhoud. Voor deze gemiddelde doelstelling voor de nationale inhoud zal geen rekening worden gehouden met de exploratie en productie van koolwaterstoffen in diepe en zeer diepe wateren, waarvoor andere eisen inzake nationale inhoud gelden die worden vastgesteld door het SE met het advies van het SENER, waarbij rekening wordt gehouden met de kenmerken van die activiteiten.

Het bovengenoemde mandaat moet in overeenstemming zijn met de methodologie die wordt vastgesteld door het Ministerie van Economie en mag geen gevolgen hebben voor de concurrentiepositie van PEMEX of van andere staatsproductiebedrijven en andere economische subjecten die de exploratie en productie van koolwaterstoffen ontwikkelen.

De federale uitvoerende macht stelt beschermingszones vast in de gebieden waarin de staat besluit exploratie- en -productieactiviteiten te verbieden; dit zijn andere gebieden dan beschermde natuurgebieden waarin geen rechten en overeenkomsten kunnen worden toegekend.

De Mexicaanse regering voegt aan de voorwaarden voor de rechten en exploratie- en productieovereenkomsten alsook aan de vergunningen toe dat bij dezelfde voorwaarden op het gebied van prijzen, kwaliteit and tijdige levering de voorkeur moet worden gegeven aan de aankoop van binnenlandse goederen en de inschakeling van binnenlandse diensten, zoals het opleiden en aanwerven, op technisch en managementniveau, van Mexicaanse ingezetenen.

Voor de activiteiten in verband met oppervlakte-exploratie en erkenning is een door het SENER afgegeven vergunning vereist, die geen rechten verleent voor de exploratie en productie van koolwaterstoffen. Personen die een recht hebben verworven of aan wie een exploratie- en productieovereenkomst is gegund, hebben geen vergunning nodig voor oppervlakte-exploratie en erkenning in de gebieden waarop het recht of de exploratie- en productieovereenkomst van toepassing is.

Het SENER of de CNE stelt de vergunningsmodellen vast voor het vervoer, de behandeling, de raffinage, de verwerking, de opslag, de distributie, de compressie, het vloeibaar maken, de decompressie, de hervergassing, de verkoop aan het publiek, de commercialisering, formulering en verzending voor eigen consumptie van koolwaterstoffen (inclusief aardgas), aardolie- of aardgasproducten (inclusief benzine en diesel) en petrochemische producten, naar gelang het geval, en voor het beheer van Geïntegreerde Systemen, waarbij in aanmerking wordt genomen dat vergunninghouders een naar Mexicaans recht opgerichte onderneming moeten hebben en hun woonplaats in Mexico moeten hebben. De vergunningen voor het uitvoeren en invoeren van koolwaterstoffen en aardolie- of aardgasproducten worden afgegeven overeenkomstig de wet inzake buitenlandse handel (Ley de Comercio Exterior), op grond waarvan vergunninghouders een naar Mexicaans recht opgerichte onderneming moeten hebben en hun woonplaats in Mexico moeten hebben.

I-MX-13

Sector:	Energie
Subsector:	
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 623090 Detailhandel in andere artikelen en goederen die niet elders zijn ingedeeld (biobrandstof)
Betrokken verplichtingen:	Prestatievereisten (artikel 10.9)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake biobrandstoffen (Ley de Biocombustibles), artikel 19.
Omschrijving:	Investeringen De SE stelt de methode vast om het aandeel nationale inhoud in biomassa te meten, hetzij voor rechtstreeks gebruik als biobrandstoffen, hetzij voor de productie van biobrandstoffen, alsmede de verificatie ervan.

I-MX-14

Sector:	Energie
Subsector:	Elektriciteit
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
	Prestatievereisten (artikel 10.9)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos), artikelen 25, 27 en 28.
	Besluit tot wijziging en aanvulling van verschillende bepalingen van de politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten inzake energie (Decreto por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en materia de energía), bekendgemaakt in het staatsblad van 31 oktober 2024.

Wet inzake de elektriciteitssector (Ley del Sector Eléctrico), artikelen 1, 2, 4, 10, 12, 13, 39, 40,44, 61, 108, 109, 132 en 151.

Wet inzake de overheidsonderneming federale elektriciteitscommissie (Ley de la Empresa Pública del Estado, Comisión Federal de Electricidad), artikelen 8, 65 en 81.

Omschrijving: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

De planning van en het toezicht op het nationale elektriciteitssysteem overeenkomstig de artikelen 25, 27 en 28 van de Grondwet, en de openbare dienst voor de transmissie en distributie van elektriciteit, komen uitsluitend toe aan de natie; voor deze activiteiten worden geen concessies verleend.

De overheidsonderneming mag met particulieren overeenkomsten sluiten over, naast andere activiteiten, de installatie, het onderhoud en de uitbreiding van de infrastructuur die nodig is voor de openbaredienstverlening op het gebied van de transmissie en distributie van elektriciteit.

De SE moet de methode vaststellen om het aandeel nationale inhoud in de elektriciteitssector te meten.

De SENER kan, na advies van de SE, vaststellen dat, onder dezelfde omstandigheden, met inbegrip van prijsgelijkheid, kwaliteit en tijdige levering, in de overeenkomsten van de overheidsonderneming met betrekking tot de ontwikkeling van infrastructuurprojecten, gemengde investeringen en die welke voortvloeien uit de mechanismen voor de toewijzing van energie en aanverwante producten die door de deelnemers aan de elektriciteitssector zijn gesloten, de voorkeur wordt gegeven aan de aankoop van nationale goederen en aan het contracteren van diensten van nationale oorsprong, met inbegrip van de opleiding en aanwerving, op technisch en managementniveau, van personen met de Mexicaanse nationaliteit.

Wanneer de particuliere sector mag deelnemen aan de andere activiteiten van de elektriciteitssector, mag hij in geen geval voorrang krijgen op de overheidsonderneming, die als wezenlijke taak heeft haar maatschappelijke verantwoordelijkheid te vervullen en de continuïteit en toegankelijkheid van de openbare elektriciteitsdienst te waarborgen.

De overheidsonderneming moet ten minste zorgen voor vierenvijftig procent van de gemiddelde energie die in een kalenderjaar in het net wordt geïnjecteerd.

De particuliere sector kan aan het elektriciteitsopwekkingsproces deelnemen door middel van gemengde-investeringsregelingen, waarbij de overheidsonderneming een directe of indirecte deelneming aan het project van ten minste vierenvijftig procent moet hebben.

Alleen de overheidsonderneming kan zorgen voor het basisaanbod van elektriciteit, tegen de laagst mogelijke prijs.

Met betrekking tot alle andere bedrijfsactiviteiten van de CFE en haar dochterondernemingen stelt de raad van bestuur, overeenkomstig het reglement van de CFE, voorschriften vast voor de verwerving, leasing, aanbesteding van diensten en uitvoering van werken. De raad kan onder meer minimumpercentages voor nationale inhoud vereisen in overeenstemming met de aard van de aanbesteding, de tariefregeling en de internationale verdragen die Mexico heeft ondertekend.

Alle vergunningen die op grond van de Wet inzake de elektriciteitssector worden verleend, worden door de CNE verleend. Vergunninghouders moeten natuurlijke personen of naar Mexicaans recht opgerichte ondernemingen zijn.

I-MX-15

Sector:	Energie
Subsector:	Koolwaterstoffen en aardolieproducten (levering van brandstof en smeermiddelen voor luchtvaartuigen, schepen en spoorwegmaterieel)
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.
Omschrijving:	Investeringen Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal 49 % in handen hebben van het eigendomsbelang in een Mexicaanse onderneming die brandstof en smeermiddelen voor vaartuigen, spoorwegmaterieel en luchtvaartbrandstoffen levert.

I-MX-16

Sector:	Drukkerijen, uitgeverijen en aanverwante sectoren
Subsector:	Uitgeverijen van kranten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 342001 Uitgave van kranten en tijdschriften (beperkt tot kranten)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III. Zoals bepaald door het element “Omschrijving”.

Omschrijving:	Investeringen
	Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % in handen hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die is betrokken bij het drukken of uitgeven van dagbladen die hoofdzakelijk voor een Mexicaanse publiek worden geschreven en op het grondgebied van Mexico worden verspreid. Voor de toepassing van deze vermelding wordt onder “dagbladen” verstaan dagbladen waarvan de verspreiding niet gratis is en die zeven dagen per week verschijnen.

I-MX-17

Sector:	Vervaardiging van goederen
Subsector:	Explosieven, vuurwerk, vuurwapens en patronen
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 352236 Vervaardiging van explosieven en vuurwerk
	CMAP 382208 Vervaardiging van vuurwapens en patronen
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.

Omschrijving:	Investeringen
	Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % in handen hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die explosieven, vuurwerk, vuurwapens, patronen en munitie vervaardigt, met uitzondering van het bereiden van explosieve mengsels voor industriële en winningsactiviteiten.

I-MX-18

Sector:	Visserij
Subsector:	Diensten in verband met visserij
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 1300 Visserij
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 11.6)
	Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 11.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.
	Algemene wet inzake duurzame visserij en aquacultuur (*Ley General de Pesca y Acuacultura Sustentables*), titel zes, hoofdstuk IV; en titel zeven, hoofdstuk II.

Wet inzake scheepvaart en zeehandel (*Ley de Navegación y Comercio Marítimos*), titel I, hoofdstuk I; titel II, hoofdstuk IV; en titel drie, hoofdstuk II.

Havenwet (*Ley de Puertos*), hoofdstukken I, IV en VI.

Uitvoeringsregeling van de wet inzake visserij (Reglamento de la Ley de Pesca), titel twee, hoofdstuk I; en hoofdstuk II, afdeling zes.

Omschrijving: Grensoverschrijdende handel in diensten

Een vergunning afgegeven door het SAGARPA via de nationale commissie van aquacultuur en visserij (*Comisión Nacional de Acuacultura y Pesca*); of door het SCT, binnen de grenzen van hun bevoegdheid, is vereist om visserijactiviteiten uit te voeren.

Een door het SAGARPA afgegeven vergunning is vereist voor het uitvoeren van bepaalde activiteiten, zoals visserij die nodig is om aanvragen voor een concessie te rechtvaardigen, en de installatie van vast vistuig in federale wateren. Die vergunning wordt bij voorkeur gegeven aan de inwoners van lokale gemeenschappen. Onder gelijke omstandigheden wordt de voorkeur gegeven aan aanvragen van inheemse gemeenschappen.

Onder buitenlandse vlag varende vaartuigen moeten een door het SCT afgegeven vergunning hebben voor het verlenen van baggerdiensten.

Een door het SCT afgegeven vergunning is vereist voor het verlenen van havendiensten in verband met visserij, zoals het laden en bevoorraden van schepen, het onderhoud van communicatieapparatuur, elektriciteitswerkzaamheden, afvalinzameling en rioolwaterafvoer. Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die vergunning verkrijgen.

I-MX-19

Sector:	Visserij
Subsector:	Visserij
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 130011 Visserij op volle zee
	CMAP 130012 Kustvisserij
	CMAP 130013 Binnenvisserij
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Algemene wet inzake duurzame visserij en aquacultuur (*Ley General de Pesca y Acuacultura Sustentables*), titel VI, hoofdstuk IV; titel VII, hoofdstuk I; titel XIII, het enige hoofdstuk; en titel XIV, hoofdstukken I, II en III.
	Wet inzake scheepvaart en zeehandel (*Ley de Navegación y Comercio Marítimos*), titel II, hoofdstuk I.
	Federale zeewet (Ley Federal del Mar), titel I, hoofdstukken I en III.

Wet inzake nationale wateren (Ley de Aguas Nacionales), titel I en titel IV, hoofdstuk I.

Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.

Uitvoeringsregeling van de wet inzake visserij (Reglamento de la Ley de Pesca), titel I, hoofdstuk I; titel II, hoofdstukken I, III tot en met VI; en titel III, hoofdstukken III en IV.

Omschrijving: Investeringen

Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % in handen hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die kustvisserij, binnenvisserij en visserij in de exclusieve economische zone bedrijven, met uitzondering van aquacultuur.

Voor investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen is een positief besluit van de CNIE vereist om meer dan 49 % in handen te hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die visserij op volle zee bedrijft.

I-MX-20

Sector:	Onderwijs
Subsector:	Particuliere scholen
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 921101 Particulier kleuteronderwijs
	CMAP 921102 Particulier primair onderwijs
	CMAP 921103 Particulier secundair onderwijs
	CMAP 921104 Particulier hoger middelbaar onderwijs
	CMAP 921105 Particulier hoger onderwijs
	CMAP 921106 Particulier onderwijs waarin kleuteronderwijs, primair onderwijs, secundair onderwijs, hoger middelbaar onderwijs en hoger onderwijs worden gecombineerd
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal

Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III. Wet inzake de coördinatie van het hoger onderwijs (*Ley para la Coordinación de la Educación Superior*), hoofdstuk II. Algemene onderwijswet (*Ley General de Educación*), hoofdstuk III.
Omschrijving:	Investeringen Voor investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen is een positief besluit van de CNIE vereist om meer dan 49 % in handen te hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die kleuteronderwijs, primair onderwijs, secundair onderwijs, hoger middelbaar onderwijs, hoger onderwijs of gecombineerde particuliere onderwijsdiensten verleent.

I-MX-21

Sector:	Professionele, technische en gespecialiseerde diensten
Subsector:	Medische diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 9231 Door de particuliere sector verleende diensten van artsen, tandartsen en dierenartsen (beperkt tot medische diensten)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Federale arbeidswet (*Ley Federal del Trabajo*), hoofdstuk I.
Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Alleen Mexicaanse ingezetenen die een vergunning hebben om het beroep van arts uit te oefenen op het grondgebied van Mexico mogen bij Mexicaanse ondernemingen interne medische diensten verlenen.

I-MX-22

Sector:	Professionele, technische en gespecialiseerde diensten
Subsector:	Gespecialiseerd personeel
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 951012 Diensten van de douane en representatieve agentschappen
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Douanewet (Ley Aduanera), titel II, hoofdstukken I en III, en titel VII, hoofdstuk I. Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk II.
Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Alleen een Mexicaanse ingezetene van geboorte mag douane-expediteur zijn.

Alleen douane-expediteurs die optreden als geadresseerden of wettelijk vertegenwoordigers (*mandatarios*) van een importeur of exporteur, alsook de rechtverkrijgenden van douane-expediteurs, mogen de formaliteiten in verband met de inklaring van de goederen van die importeur of exporteur vervullen.

Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen niet rechtstreeks of indirect deelnemen in het agentschap van een douane-expediteur.

I-MX-23

Sector:	Professionele, technische en gespecialiseerde diensten
Subsector:	Gespecialiseerde diensten (notaris voor bedrijven)
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Federale wet inzake notarissen voor bedrijven (*Ley Federal de Correduría Pública*), artikelen 7, 8, 12 en 15.
	Uitvoeringsregeling van de federale wet inzake notarissen voor bedrijven (Reglamento de la Ley Federal de Correduría Pública), hoofdstuk I en hoofdstuk II, afdelingen I en II.
	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk II.

Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
	Alleen een Mexicaanse ingezetene van geboorte kan een vergunning krijgen om het beroep van notaris voor bedrijven (*corredor público*) uit te oefenen.
	Notarissen voor bedrijven mogen geen zakelijke banden met ongeacht welke persoon hebben voor het verlenen van hun diensten aan bedrijven.
	Notarissen voor bedrijven moeten een kantoor vestigen in de plaats waar zij volgens hun vergunning hun beroep mogen uitoefenen.
	Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen met een uitsluitingsclausule voor buitenlanders kunnen die vergunning verkrijgen.

I-MX-24

Sector:	Professionele, technische en gespecialiseerde diensten
Subsector:	Professionele diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 951002 Rechtskundige diensten (met inbegrip van buitenlands juridisch advies)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6) Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 10.8 en 11.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Regulerende wet van het grondwettelijke artikel 5 met betrekking tot de uitoefening van beroepen in het federale district (*Ley Reglamentaria del Artículo 5º Constitucional, relativo al Ejercicio de las Profesiones en el Distrito Federal*), hoofdstuk III, afdeling III; en hoofdstuk V. Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.

Omschrijving: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Voor investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen is een positief besluit van de CNIE vereist om meer dan 49 % in handen te hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die rechtskundige diensten verleent.

Bij het ontbreken van een internationaal verdrag dienaangaande mogen buitenlanders het beroep alleen uitoefenen op voorwaarde van wederkerigheid in de verblijfplaats van de aanvrager en naleving van de rest van de eisen die zijn vastgesteld in het Mexicaanse recht.

Met inachtneming van het bepaalde in deze vermelding, mogen alleen advocaten met een vergunning in Mexico een eigendomsbelang hebben in een op het grondgebied van Mexico gevestigd advocatenkantoor.

Advocaten met een vergunning tot uitoefening van het beroep in de Europese Unie mogen een partnerschap aangaan met advocaten met een vergunning tot uitoefening van het beroep in Mexico.

Het aantal advocaten met een vergunning tot uitoefening van het beroep in de Europese Unie die vennoten zijn in een advocatenkantoor in Mexico mag niet groter zijn dan het aantal advocaten met een vergunning in Mexico die vennoten van dat advocatenkantoor zijn. Advocaten met een vergunning tot uitoefening van het beroep in de Europese Unie mogen het beroep uitoefenen en rechtskundig advies over het Mexicaanse recht verstrekken wanneer zij voldoen aan de eisen om als advocaat werkzaam te zijn in Mexico.

Een advocatenkantoor dat is opgericht door middel van een partnerschap van advocaten met een vergunning tot uitoefening van het beroep in de Europese Unie en advocaten met een vergunning tot uitoefening van het beroep in de Mexico mag advocaten met een vergunning in Mexico aanwerven als werknemers.

Voor alle duidelijkheid: deze vermelding is niet van toepassing op het verlenen, op tijdelijke “fly-in fly-out”-basis, of door middel van het gebruik van onlinetechnologie of telecommunicatietechnologie, van rechtskundig advies in buitenlands recht en internationaal recht en, alleen met betrekking tot buitenlands en internationaal recht, arbitrage en bemiddeling door buitenlandse advocaten.

I-MX-25

Sector:	Professionele, technische en gespecialiseerde diensten
Subsector:	Professionele diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 9510 Verlenen van professionele, technische en gespecialiseerde diensten (beperkt tot professionele diensten)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 11.6) Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 11.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Regulerende wet van het grondwettelijke artikel 5 met betrekking tot de uitoefening van beroepen in Mexico-Stad (Ley reglamentaria del Artículo 5º Constitucional, relativo al Ejercicio de las Profesiones en la Ciudad de México), hoofdstuk III, afdeling III, en hoofdstuk V.

Uitvoeringsregeling van de regulerende wet van het grondwettelijke artikel 5 met betrekking tot de uitoefening van beroepen in het federale district (Reglamento de la Ley Reglamentaria del Artículo 5º Constitucional, relativo al Ejercicio de las Profesiones en el Distrito Federal), hoofdstuk III.

Algemene wet inzake de bevolking (*Ley General de Población*), hoofdstuk III.

Omschrijving: Grensoverschrijdende handel in diensten

Overeenkomstig de desbetreffende internationale verdragen waarbij Mexico partij is; buitenlanders mogen in Mexico-Stad de beroepen uitoefenen die zijn vermeld in de Regulerende wet van het grondwettelijke artikel 5 met betrekking tot de uitoefening van beroepen in Mexico-Stad.

Bij het ontbreken van een internationaal verdrag dienaangaande mogen buitenlanders het beroep alleen uitoefenen op voorwaarde van wederkerigheid in de verblijfplaats van de aanvrager en naleving van de rest van de eisen die zijn vastgesteld in het Mexicaanse recht.

I-MX-26

Sector:	Religieuze diensten
Subsector:	
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 929001 Diensten van religieuze organisaties
Betrokken verplichtingen:	Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake religieuze verenigingen en de openbare eredienst (*Ley de Asociaciones Religiosas y Culto Público*), titel II, hoofdstukken I en II.
Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
	Vertegenwoordigers van religieuze verenigingen in Mexico moeten Mexicaanse ingezetenen zijn.

Religieuze verenigingen zijn verenigingen die zijn opgericht overeenkomstig de wet inzake religieuze verenigingen en de openbare eredienst.

Religieuze verenigingen moeten zich registreren bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken (*Secretaría de Gobernación*, SEGOB). Om te worden geregistreerd, moeten de religieuze verenigingen in Mexico zijn gevestigd.

I-MX-27

Sector:	Diensten in verband met landbouw
Subsector:	
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 971010 Verlenen van diensten in verband met landbouw
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
	Nationale behandeling (artikel 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.
	Federale wet inzake de gezondheid van planten (Ley Federal de Sanidad Vegetal), titel II, hoofdstuk IV.
	Uitvoeringsregeling van de fytosanitaire wet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Reglamento de la Ley de Sanidad Fitopecuaria de los Estados Unidos Mexicanos*), hoofdstuk VII.

Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten
	Een door het SAGARPA afgegeven concessie is vereist voor het sproeien met gewasbeschermingsmiddelen.
	Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die concessie verkrijgen.

I-MX-28

Sector:	Vervoer
Subsector:	Luchtvervoer
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 384205 Vervaardiging, assemblage en reparatie van luchtvaartuigen (beperkt tot de reparatie van luchtvaartuigen)
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake burgerluchtvaart (*Ley de Aviación Civil*), hoofdstuk III, afdeling II. Uitvoeringsregeling van de wet inzake burgerluchtvaart (Reglamento de la Ley de Aviación Civil), hoofdstuk VII.

Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten
	Een door het SCT afgegeven vergunning is vereist voor het opzetten en beheren, of het beheren en exploiteren, van een faciliteit voor de reparatie van luchtvaartuigen en van centra voor het onderwijzen en opleiden van personeel.
	Om die vergunning te verkrijgen, moet de belanghebbende aantonen dat de faciliteit voor de reparatie van luchtvaartuigen en de centra voor het onderwijzen en opleiden van personeel hun vestigingsplaats in Mexico hebben.

I-MX-29

Sector:	Vervoer
Subsector:	Luchtvervoer[5]
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 973302 Diensten voor het beheer van luchthavens en helihavens
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.
	Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*), boek I, hoofdstukken I, II en III.
	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.

[5] Voor alle duidelijkheid: in artikel 10.5 (Toepassingsgebied), punt 2(e), en artikel 11.2 (Toepassingsgebied), punt 2(g), worden luchtdiensten, of aanverwante diensten ter ondersteuning van luchtdiensten, uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 10 (Investeringen) en hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten). Mexico voegt uitsluitend om redenen van transparantie een aantal maatregelen met betrekking tot deze activiteit toe.

Wet inzake burgerluchtvaart (*Ley de Aviación Civil*), hoofdstukken I en IV.

Wet inzake luchthavens *(Ley de Aeropuertos*), hoofdstuk III.

Uitvoeringsregeling van de wet inzake luchthavens (*Reglamento de la Ley de Aeropuertos*), titel II, hoofdstukken I, II en III.

Omschrijving: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Een door het SCT afgegeven concessie is vereist voor het bouwen en beheren, of het beheren, van luchthavens en helihavens. Alleen Mexicaanse ondernemingen kunnen die concessie verkrijgen.

Voor investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen is een positief besluit van de CNIE vereist om meer dan 49 % in handen te hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die concessiehouder of vergunninghouder van vliegvelden voor openbare dienstverlening is.

Bij het nemen van een besluit geeft de CNIE de voorkeur aan de nationale en technologische ontwikkeling en beschermt zij de soevereine integriteit van de natie.

I-MX-30

Sector:	Vervoer
Subsector:	Luchtvervoer[6]
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 713001 Geregelde luchtvervoersdiensten op nationaal geregistreerde luchtvaartuigen
	CMAP 713002 Niet-geregeld luchtvervoer (luchttaxi's)
	Gespecialiseerde luchtdiensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake burgerluchtvaart (*Ley de Aviación Civil*), hoofdstukken IX en X.
	Uitvoeringsregeling van de wet inzake burgerluchtvaart (*Reglamento de la Ley de Aviación Civil*), titel II, hoofdstuk I.

[6] Voor alle duidelijkheid: in artikel 10.5 (Toepassingsgebied), punt 2(e), en artikel 11.2 (Toepassingsgebied), punt 2(g), worden luchtdiensten, of aanverwante diensten ter ondersteuning van luchtdiensten, uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 10 (Investeringen) en hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten). Mexico voegt uitsluitend om redenen van transparantie een aantal maatregelen met betrekking tot deze activiteit toe.

Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.

Zoals bepaald door het element “Omschrijving”.

Omschrijving: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % in handen hebben van de stemrechten in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die een geregelde en een niet-geregelde binnenlandse luchtvaartdienst, een niet-geregelde internationale luchtvaartdienst in de vorm van een luchttaxi, of een gespecialiseerde luchtdienst verleent. De voorzitter en ten minste twee derde van de raad van bestuur en twee derde van de leidinggevende personeelsleden van die ondernemingen moeten Mexicaanse ingezetenen zijn.

Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen waarin 51 % van de stemrechten in handen is van of onder zeggenschap staat van Mexicaanse ingezetenen en waarvan de voorzitter en ten minste twee derde van de leidinggevende personeelsleden Mexicaanse ingezetenen zijn, mogen een luchtvaartuig registreren in Mexico.

I-MX-31

Sector:	Vervoer
Subsector:	Gespecialiseerde luchtdiensten[7]
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*), boek I, hoofdstuk III. Wet inzake burgerluchtvaart (*Ley de Aviación Civi*l), hoofdstukken I, II, IV en IX. Zoals bepaald door het element “Omschrijving”.

[7] Voor alle duidelijkheid: in artikel 10.5 (Toepassingsgebied), punt 2(e), en artikel 11.2 (Toepassingsgebied), punt 2(g), worden luchtdiensten, of aanverwante diensten ter ondersteuning van luchtdiensten, uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 10 (Investeringen) en hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten). Mexico voegt uitsluitend om redenen van transparantie een aantal maatregelen met betrekking tot deze activiteit toe.

Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten
	Een door het SCT afgegeven vergunning is vereist voor het verlenen van alle gespecialiseerde luchtdiensten op het grondgebied van Mexico. Die vergunning mag alleen worden verleend wanneer de persoon die belangstelling heeft voor het verlenen van deze diensten zijn woonplaats op het grondgebied van Mexico heeft.

I-MX-32

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over water
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 973203 Beheer van zee- en binnenhavens (aan meren en rivieren)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Havenwet (*Ley de Puertos*), hoofdstukken IV en V. Uitvoeringsregeling van de havenwet (Reglamento de la Ley de Puertos), titel I, hoofdstukken I en VI. Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.
Omschrijving:	Investeringen Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % bezitten van het eigendomsbelang van een Mexicaanse onderneming die als integrale havenbeheerder mag optreden.

I-MX-33

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over water
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 384201 Vervaardiging en reparatie van vaartuigen
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
	Nationale behandeling (artikel 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.
	Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*), boek I, hoofdstukken I, II en III.
	Wet inzake scheepvaart en zeehandel (*Ley de Navegación y Comercio Marítimos*), titel I, hoofdstuk II.
	Havenwet (*Ley de Puertos*), hoofdstuk IV.

Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten
	Een door het SCT afgegeven concessie is vereist voor het opzetten en beheren, of alleen het beheren, van een scheepswerf. Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die concessie verkrijgen.

I-MX-34

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over water
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 973201 Laad- en losdiensten voor vervoer over water (met inbegrip van de exploitatie en het onderhoud van dokken; laden en lossen van schepen aan de wal; behandeling van zeevracht; exploitatie en onderhoud van pieren; schoonmaken van schepen en boten; diensten van stuwadoors; overslag van vracht tussen schepen en vrachtwagens, treinen, pijpleidingen en kades; en activiteiten van terminals aan het water)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6) Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.

Wet inzake scheepvaart en zeehandel (*Ley de Navegación y Comercio Marítimos*), titel I, hoofdstuk II; en titel II, hoofdstukken IV en V.

Havenwet (*Ley de Puertos*), hoofdstukken II, IV en VI.

Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*), boek I, hoofdstukken I, II en III.

Regeling voor het gebruik en de exploitatie van de territoriale wateren, de waterwegen, stranden, het relevante federale kustgebied en de op de zee gewonnen grond (*Reglamento para el Uso y Aprovechamiento del Mar Territorial, Vías Navegables, Playas, Zona Federal Marítimo Terrestre y Terrenos Ganados al Mar*), hoofdstuk II, afdeling II.

Zoals bepaald door het element “Omschrijving”.

Omschrijving: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Voor investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen is een positief besluit van de CNIE vereist om meer dan 49 % in handen te hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die havendiensten aan vaartuigen voor de binnenvaart verleent, zoals slepen, aanmeren en tenderdiensten.

Een door het SCT afgegeven concessie is vereist voor het bouwen en beheren, of alleen het beheren, van haventerminals van de zee- en binnenvaart, met inbegrip van dokken, kranen en aanverwante faciliteiten. Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die concessie verkrijgen.

Een door het SCT afgegeven vergunning is vereist voor het verlenen van stuwadoors- en opslagdiensten. Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die vergunning verkrijgen.

I-MX-35

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over water
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 973203 Beheer van zee- en binnenhavens (aan meren en rivieren)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake scheepvaart en zeehandel (*Ley de Navegación y Comercio Marítimos*), titel III, hoofdstuk III. Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III. Havenwet (*Ley de Puertos*), hoofdstukken IV en VI.

Omschrijving:	Investeringen
	Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % in handen hebben van Mexicaanse ondernemingen die loodsdiensten verlenen aan vaartuigen in de binnenvaart.

I-MX-36

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over water[8]
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 712011 Internationale zeevervoerdiensten
	CMAP 712012 Cabotagediensten in het zeevervoer
	CMAP 712013 Internationale sleepdiensten en sleepdiensten bij cabotage
	CMAP 712021 Vervoersdiensten over rivieren en meren
	CMAP 712022 Binnenlandse havendiensten voor vervoer over water
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
	Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 10.8 en 11.7)
Bestuursniveau:	Centraal

[8] Voor alle duidelijkheid: in artikel 10.5 (Toepassingsgebied), punt 2(d), en artikel 11.2 (Toepassingsgebied), punt 2(b), wordt nationale cabotage in het zeevervoer uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 10 (Investeringen) en hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten). Mexico voegt uitsluitend om redenen van transparantie een aantal maatregelen met betrekking tot deze activiteit toe.

Maatregelen:	Wet inzake scheepvaart en zeehandel (*Ley de Navegación y Comercio Marítimos*), titel III, hoofdstuk I. Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III. Federale wet inzake economische mededinging (*Ley Federal de Competencia Económica*), hoofdstuk IV.
Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Het gebruik of de exploitatie van vaartuigen die op volle zee varen, met inbegrip van vervoersdiensten en internationale sleepdiensten, staat open voor scheepseigenaren en vaartuigen uit alle landen, op basis van wederkerigheid in overeenstemming met internationale verdragen.

Het gebruik en de exploitatie van cabotage en binnenvaart is voorbehouden aan Mexicaanse scheepseigenaren met Mexicaanse vaartuigen. Indien Mexicaanse vaartuigen niet geschikt zijn en niet met dezelfde technische voorwaarden beschikbaar zijn, of indien dit in het algemeen belang is vereist, kan het SCT overeenkomstig de volgende prioriteiten tijdelijke vaarvergunningen voor beheer en exploitatie afgeven aan Mexicaanse scheepseigenaren met een buitenlands vaartuig:

a) Mexicaanse scheepseigenaar met een buitenlands vaartuig onder een rompbevrachtingsovereenkomst; en

b) Mexicaanse scheepseigenaar met een buitenlands vaartuig onder ongeacht welke bevrachtingsovereenkomst.

Het gebruik en de exploitatie in binnenvaart en cabotage van toeristische boottochten alsook van baggerschepen en maritieme apparatuur voor de bouw, het behoud en het beheer van havens mogen worden uitgevoerd door Mexicaanse of buitenlandse scheepvaartondernemingen die Mexicaanse of buitenlandse vaartuigen of maritieme apparatuur gebruiken, op basis van wederkerigheid met de Europese Unie of haar lidstaten, waarbij ernaar wordt gestreefd voorrang te geven aan Mexicaanse ondernemingen en waarbij het toepasselijke recht wordt nageleefd.

Met het voorafgaande advies van de nationale antitrustcommissie (Comisión Nacional Antimonopolio), kan het SCT besluiten dat bepaalde cabotagevaart slechts geheel of gedeeltelijk mag worden uitgevoerd door Mexicaanse scheepvaartondernemingen met Mexicaanse vaartuigen, of vaartuigen die als Mexicaans worden beschouwd, bij het ontbreken van daadwerkelijke mededinging op de desbetreffende markt overeenkomstig de voorwaarden van de federale wet inzake economische mededinging (Ley Federal de Competencia Económica).

Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen maximaal slechts 49 % in handen hebben van het eigendomsbelang in een Mexicaanse scheepvaartonderneming, of Mexicaanse vaartuigen, die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die zich bezighoudt met de commerciële exploitatie van vaartuigen voor binnenvaart en cabotage, met uitzondering van toeristische boottochten en de exploitatie van baggerschepen en maritieme apparatuur voor de bouw, het behoud en het beheer van havens.

Voor investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen is een positief besluit van de CNIE vereist om meer dan 49 % in handen te hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die diensten voor de vaart op volle zee en sleepdiensten in havens verleent.

I-MX-37

Sector:	Vervoer
Subsector:	Pijpleidingen die niet zijn bedoeld voor het vervoer van energie
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
	Nationale behandeling (artikel 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.
	Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*), boek I, hoofdstukken I, II en III.
	Wet inzake nationale wateren (*Ley de Aguas Nacionales*), titel I, hoofdstuk II, en titel IV, hoofdstuk II.

Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten
	Een door het SCT afgegeven concessie is vereist voor het aanleggen en beheren, of alleen het beheren, van pijpleidingen voor het vervoer van andere goederen dan energie of petrochemische basisproducten.
	Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die concessie verkrijgen.

I-MX-38

Sector:	Vervoer
Subsector:	Spoorvervoer
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 711101 Spoorvervoer
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk III.
	Regulerende wet van de spoorwegdienst (*Ley Reglamentaria del Servicio Ferroviario*), hoofdstukken I en II, afdeling III.
	Uitvoeringsregeling van de spoorwegdienst (*Reglamento del Servicio Ferroviario*), titel I, hoofdstukken I, II en III; titel II, hoofdstukken I en IV; en titel III, hoofdstuk I, afdelingen I en II.

Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
	Voor investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen is een positief besluit van de CNIE vereist om deel te nemen in meer dan 49 % van het eigendomsbelang van een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die betrokken is bij de bouw, het beheer en de exploitatie van spoorwegen die als algemene communicatiemiddelen worden beschouwd, of bij de verlening van openbare spoorvervoersdiensten.
	Bij het nemen van een besluit gaat de CNIE ervan uit dat de nationale en technologische ontwikkeling voorrang moet krijgen en dat de soevereine integriteit van de natie moet worden beschermd.
	Een door het SCT afgegeven concessie is vereist voor het aanleggen, beheren en exploiteren van spoorvervoersdiensten en voor het verlenen van openbare spoorwegdiensten. Alleen Mexicaanse ondernemingen kunnen die concessie verkrijgen.
	Een door het SCT afgegeven vergunning is vereist voor het verlenen van ondersteunende diensten; de bouw van in- en uitgangen, overwegen en marginale faciliteiten in het tracé; de plaatsing van advertenties en reclameborden in het tracé; en de bouw en het beheer van bruggen over spoorlijnen. Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die vergunning verkrijgen.

I-MX-39

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over land
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 973101 Beheersdiensten van busterminals voor passagiersvervoer en ondersteunende diensten (beperkt tot hoofdterminals voor bussen en vrachtwagens en bus- en vrachtwagenstations)
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
	Nationale behandeling (artikel 11.6)
	Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 11.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake wegen, bruggen en vervoer over rijkswegen (*Ley de Caminos, Puentes y Autotransporte Federal*), titel I, hoofdstuk III.

Regeling voor het genot van het recht van doorgang van de federale wegen en aangrenzende gebieden (Reglamento para el Aprovechamiento del Derecho de Vía de las Carreteras Federales y Zonas Aledañas), hoofdstukken II en IV.

Regeling voor het federale wegvervoer en ondersteunende diensten (Reglamento de Autotransporte Federal y Servicios Auxiliares), hoofdstuk I.

Omschrijving: Grensoverschrijdende handel in diensten

Een door het SCT afgegeven vergunning is vereist voor het vestigen, of het beheren, van een bus- of vrachtwagenstation of -terminal. Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die vergunning verkrijgen.

Om die vergunning te verkrijgen moet de belanghebbende aantonen zijn woonplaats in Mexico te hebben.

I-MX-40

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over land
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 973102 Beheersdiensten van wegen, bruggen en ondersteunende diensten
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
	Nationale behandeling (artikel 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.
	Wet inzake wegen, bruggen en vervoer over rijkswegen (*Ley de Caminos, Puentes y Autotransporte Federal*), titel I, hoofdstuk III.

	Regeling voor het federale wegvervoer en ondersteunende diensten (*Reglamento de Autotransporte Federal y Servicios Auxiliares*), hoofdstukken I en V.
Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten
	Een door het SCT verleende vergunning is vereist voor het verlenen van ondersteunende diensten voor federaal wegvervoer. Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen kunnen die vergunning verkrijgen.
	Voor alle duidelijkheid: ondersteunende diensten maken geen deel uit van federaal passagiersvervoer over de weg, toerisme of goederenvervoer, maar vormen een aanvulling op het beheer en de exploitatie ervan.

I-MX-41

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over land
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 711201 Vervoer van bouwmaterialen
	CMAP 711202 Verhuisdiensten
	CMAP 711203 Overig gespecialiseerd goederenvervoer
	CMAP 711204 Algemeen goederenvervoer
	CMAP 711311 Langeafstandsvervoer per bus en touringcar
	CMAP 711318 Leerlingen- en toeristenvervoer (beperkt tot toeristenvervoer)
	CMAP 720002 Koeriersdiensten

Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6) Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk II. Wet inzake wegen, bruggen en vervoer over rijkswegen (*Ley de Caminos, Puentes y Autotransporte Federal*), titel I, hoofdstukken I en III. Regeling voor het federale wegvervoer en ondersteunende diensten (Reglamento de Autotransporte Federal y Servicios Auxiliares), hoofdstuk I. Zoals bepaald door het element “Omschrijving”.

Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten
	Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen geen eigendomsbelang verwerven in een onderneming met een uitsluitingsclausule voor buitenlanders die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied van Mexico en die binnenlandse vracht over de weg vervoert tussen punten op het grondgebied van Mexico, behalve voor pakket- en koeriersdiensten.
	Een door het SCT afgegeven vergunning is vereist voor het verlenen van wegvervoersdiensten voor vracht, passagiers of toeristen.
	Investeerders uit de Europese Unie of hun investeringen mogen tot 100 % in handen hebben van het eigendomsbelang in een onderneming die is gevestigd of zal worden gevestigd op het grondgebied, voor het verlenen van een interstedelijke busdienst, een vervoersdienst voor toeristen of een dienst voor het vervoer over de weg van internationale vracht tussen punten op het grondgebied van Mexico.

Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen die een uitsluitingsclausule voor buitenlanders hebben en gebruikmaken van in Mexico geregistreerd materieel dat in Mexico is gebouwd of op legale wijze in Mexico is ingevoerd, en chauffeurs die Mexicaanse ingezetenen zijn, mogen diensten voor het vervoer over de weg van binnenlandse vracht tussen punten op het grondgebied van Mexico verlenen.

Een door het SCT afgegeven vergunning is vereist voor het verlenen van pakket- en koeriersdiensten. Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen mogen deze diensten verlenen.

I-MX-42

Sector:	Vervoer
Subsector:	Spoorvervoer
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 711101 Vervoersdiensten per spoor (beperkt tot spoorwegpersoneel)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Federale arbeidswet (*Ley Federal del Trabajo*), titel VI, hoofdstuk V
Omschrijving:	Grensoverschrijdende handel in diensten Medewerkers van de spoorwegen moeten Mexicaanse ingezetenen zijn.

I-MX-43

Sector:	Vervoer
Subsector:	Vervoer over land
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 711312 Stedelijk en voorstedelijk vervoer per bus en touringcar
	CMAP 711315 Vervoer per motorvoertuig — Taxivervoer
	CMAP 711316 Vervoer per motorvoertuig — Vaste route
	CMAP 711317 Vervoer per motorvoertuig vanaf taxistandplaatsen
	CMAP 711318 Leerlingen- en toeristenvervoer (beperkt tot leerlingenvervoer)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal

Maatregelen:	Wet inzake buitenlandse investeringen (Ley de Inversión Extranjera), titel I, hoofdstuk II. Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*), boek I, hoofdstukken I en II. Wet inzake wegen, bruggen en vervoer over rijkswegen (*Ley de Caminos, Puentes y Autotransporte Federal*), titel I, hoofdstuk III. Regeling voor het federale wegvervoer en ondersteunende diensten (Reglamento de Autotransporte Federal y Servicios Auxiliares), hoofdstuk I.
Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Alleen Mexicaanse ingezetenen en Mexicaanse ondernemingen met een uitsluitingsclausule voor buitenlanders mogen lokale stedelijke en voorstedelijke busdiensten voor personenvervoer, leerlingenvervoer, en taxivervoer en andere openbaarvervoersdiensten verlenen.

I-MX-44

Sector:	Communicatie
Subsector:	Amusement (bioscoop)[9]
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 941103 Filmvoorstellingen in besloten kring
Betrokken verplichtingen:	Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 10.8 en 11.7)
	Nationale behandeling (artikel 11.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Federale wet inzake cinematografie (Ley Federal de Cinematografía), hoofdstuk III.
	Uitvoeringsregeling van de federale wet inzake cinematografie (*Reglamento de la Ley Federal de Cinematografía*), hoofdstuk V.

[9] Voor alle duidelijkheid: in artikel 10.5 (Toepassingsgebied), punt 2(c), en artikel 11.2 (Toepassingsgebied), punt 2(a), worden audiovisuele diensten uitgesloten van het toepassingsgebied van hoofdstuk 10 (Investeringen) en hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten). Mexico voegt uitsluitend om redenen van transparantie een aantal maatregelen met betrekking tot deze activiteit toe.

Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten Bioscoopexploitanten moeten 10 % van de totale schermtijd bestemmen voor de vertoning van nationale films.

Aanhangsel I-B-2

VOORBEHOUDEN VOOR BESTAANDE MAATREGELEN

LIJST VAN MEXICO

Voorbehouden op subcentraal niveau

Opzettelijk blanco gelaten

BIJLAGE II

TOEKOMSTIGE MAATREGELEN

TOELICHTING

1. In de lijst van een Partij bij deze bijlage worden, overeenkomstig de artikelen 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen) en 11.8 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), de specifieke sectoren, subsectoren of activiteiten beschreven waarvoor die Partij bestaande maatregelen kan handhaven of nieuwe of meer beperkende maatregelen kan vaststellen die niet in overeenstemming zijn met de verplichtingen van de volgende bepalingen:

a) 10.7 (Nationale behandeling), 11.6 (Nationale behandeling);

b) 10.8 (Meestbegunstigingsbehandeling), 11.7 (Meestbegunstigingsbehandeling);

c) 10.9 (Prestatievereisten);

d) 10.10 (Hoger management en raad van bestuur); of

e) 11.5 (Lokale aanwezigheid).

2. Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

a) “CMAP”: de nummers van de Mexicaanse classificatie van activiteiten en producten (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*) zoals vastgesteld door het nationaal instituut voor statistiek en geografie (*Instituto Nacional de Estadística y Geografía*), in de Mexicaanse classificatie van activiteiten en producten (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*), 1994;

b) “CPC”: de nummers van de centrale productenclassificatie (*Central Product Classification*), zoals vastgesteld in de *Statistical Papers, Series M, No. 77, Provisional Central Product Classification* van het statistisch bureau der Verenigde Naties (*Statistical Office of the United Nations*), 1991; en

c) “ISIC”: de codes van de internationale industriële standaardclassificatie van alle takken van economische bedrijvigheid (International Standard Industrial Classification of all Economic Activities), zoals vastgesteld in de Statistical Papers, Series M, No 4, ISIC REV 3.1 van het Statistical Office of the United Nations, 2002.

3. De lijst van een Partij laat de rechten en verplichtingen van de Partijen uit hoofde van de GATS onverlet.

4. Elke vermelding in de lijst bevat de volgende elementen:

a) “sector” verwijst naar de algemene sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

b) “subsector” verwijst naar de specifieke sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

c) “bedrijfstakkenclassificatie” verwijst, indien van toepassing, naar de activiteit waarop de niet-conforme maatregel van toepassing is volgens CMAP, CPC of ISIC;

d) “betrokken verplichtingen” specificeert de in lid 1 bedoelde verplichtingen die, overeenkomstig de artikelen 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen) en 11.8 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), niet van toepassing zijn op de in de vermelding genoemde sectoren, subsectoren of activiteiten;

e) “omschrijving” geeft de reikwijdte aan van de onder het voorbehoud vallende sector, subsector of activiteiten; en

f) “bestaande maatregelen”, indien gespecificeerd, waarbij ten behoeve van de transparantie een niet-limitatieve lijst wordt gegeven van de bestaande maatregelen die gelden voor de onder het voorbehoud vallende sector, subsector of activiteiten.

5. “Bestuursniveau” geeft in de lijst van Mexico aan op welk bestuursniveau de desbetreffende maatregelen worden gehandhaafd.

6. Bij de interpretatie van een vermelding wordt met alle elementen van die vermelding rekening gehouden. Het element “omschrijving” heeft voorrang op alle andere elementen.

7. Een voorbehoud op het niveau van de Europese Unie is van toepassing op een maatregel van de Europese Unie en van een lidstaat op nationaal niveau, evenals op een maatregel van een overheid binnen een lidstaat, tenzij in het voorbehoud een lidstaat wordt uitgesloten.

8. Een voorbehoud op het nationale niveau van Mexico of van een lidstaat is van toepassing op een maatregel van een overheid op centraal, regionaal of lokaal niveau in dat land.

9. Indien een Partij een maatregel handhaaft waarin zij aan een dienstverlener voor het mogen verlenen van diensten op haar grondgebied de voorwaarde stelt dat hij een natuurlijke persoon, burger, permanent ingezetene of ingezetene van haar grondgebied is of er zijn woonplaats moet hebben, dan geldt een voorbehoud dat voor die maatregel is gemaakt ten aanzien van een verplichting als bedoeld in lid 1 met betrekking tot hoofdstuk 11 (Grensoverschrijdende handel in diensten) als een voorbehoud ten aanzien van een verplichting als bedoeld in lid 1 met betrekking tot hoofdstuk 10 (Investeringen), naargelang de reikwijdte van die maatregel.

10. De lijst van een Partij omvat geen maatregelen met betrekking tot kwalificatievereisten en -procedures, technische normen, en vergunningsvereisten en -procedures die geen beperking vormen inzake nationale behandeling in de zin van artikel 10.7 (Nationale behandeling) of artikel 11.6 (Nationale behandeling), of een beperking van de markttoegang in de zin van artikel 10.6 (Markttoegang) of artikel 11.4 (Markttoegang). Die maatregelen, zoals een vergunningsvereiste, een universeledienstverplichting, een verplichte erkenning van kwalificaties in gereglementeerde sectoren, een verplichting tot het afleggen van specifieke examens (met inbegrip van taalexamens) en eventuele niet-discriminerende voorwaarden op grond waarvan bepaalde activiteiten niet in beschermde zones of gebieden mogen worden uitgeoefend, zijn in elk geval van toepassing, ook als zij niet in de lijst zijn opgenomen.

11. In de lijst van de Europese Unie worden de volgende afkortingen gebruikt:

AT Oostenrijk

BE België[1]

BG Bulgarije

CY Cyprus

CZ Tsjechië

DE Duitsland

DK Denemarken

EE Estland

EER Europese Economische Ruimte

EL Griekenland

[1] Voor de toepassing van de voorbehouden van België omvat het centrale bestuursniveau de federale overheid en de overheden van de gewesten en de gemeenschappen, omdat elk van hen gelijkwaardige wetgevende bevoegdheden bezit.

ES Spanje

EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

FI Finland[2]

FR Frankrijk

HR Kroatië

HU Hongarije

IE Ierland

IT Italië

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

[2] Voor de toepassing van de voorbehouden in Finland worden de Ålandeilanden beschouwd als een regionaal bestuursniveau.

NL Nederland

OESO Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowakije

12. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico, van de behandeling die in een lidstaat wordt toegekend aan natuurlijke personen of ondernemingen van een andere lidstaat op grond van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna "VWEU" genoemd), of op grond van ingevolge het VWEU genomen maatregelen, met inbegrip van de uitvoering daarvan in de lidstaten. Op grond van het VWEU wordt die behandeling slechts toegekend aan ondernemingen die overeenkomstig het recht van een lidstaat zijn opgericht of georganiseerd en die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging binnen de Europese Unie hebben, met inbegrip van binnen de Europese Unie gevestigde ondernemingen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico.

13. Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van de lijst van Mexico verwijzen de termen "natie" en "staat" naar Mexico.

Aanhangsel II-A

VOORBEHOUDEN IN VERBAND MET TOEKOMSTIGE MAATREGELEN

LIJST VAN DE EU

Lijst met voorbehouden:

II-EU-1 — Alle sectoren

II-EU-2 — Vrije beroepen (alle behalve gezondheidszorg)

II-EU-3 — Vrije beroepen — Gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen

II-EU-4 — Zakelijke dienstverlening — onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

II-EU-5 — Zakelijke dienstverlening — onroerendgoeddiensten

II-EU-6 — Zakelijke dienstverlening — verhuur of lease

II-EU-7 — Zakelijke dienstverlening — incassobureaus en kredietrapportage

II-EU-8 — Zakelijke dienstverlening — arbeidsbemiddeling

II-EU-9 — Zakelijke dienstverlening — beveiliging en opsporing

II-EU-10 — Zakelijke dienstverlening — overige zakelijke dienstverlening

II-EU-11 — Telecommunicatiediensten

II-EU-12 — Bouw

II-EU-13 — Distributiediensten

II-EU-14 — Onderwijsdiensten

II-EU-15 — Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

II-EU-16 — Toerisme en diensten in verband met reizen

II-EU-17 — Cultuur, sport en recreatie

II-EU-18 — Vervoer en ondersteunende diensten voor vervoer

II-EU-19 — Landbouw, visserij en water

II-EU-20 — Energiegerelateerde activiteiten

II-EU-21 — Overige diensten, niet elders ingedeeld

II-EU-1 — Alle sectoren

Sector — Subsector:	Alle sectoren
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Commerciële aanwezigheid

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FI: beperkingen, voor natuurlijke personen die niet in het bezit zijn van het regionale burgerschap van Åland en voor rechtspersonen, op het recht om op de Ålandeilanden onroerend goed aan te kopen en te bezitten zonder toestemming van de bevoegde autoriteiten van de Ålandeilanden. Beperkingen, voor natuurlijke personen die niet in het bezit zijn van het regionale burgerschap van Åland en voor rechtspersonen, van het recht van vestiging en het recht om economische activiteiten te verrichten zonder toestemming van de bevoegde autoriteiten van de Ålandeilanden.

Bestaande maatregelen:

FI: *Ahvenanmaan maanhankintalaki* (Wet inzake de verwerving van grond in Åland) (3/1975), s. 2; en *Ahvenanmaan itsehallintolaki* (Wet inzake het zelfbestuur van Åland) (1144/1991), s. 11.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, prestatievereisten, hoger management en raad van bestuur:

In FR: soorten vestiging — op grond van de artikelen L151-1 en R153-1 van het Monetair en financieel wetboek is voor buitenlandse investeringen in FR in de in artikel R153-2 van het Monetair en financieel wetboek genoemde sectoren de voorafgaande toestemming van de minister van Economische Zaken vereist.

Bestaande maatregelen:

FR: Monetair en financieel wetboek, artikelen L151-1, R153-1.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur:

In FR: soorten vestiging — beperking van buitenlandse participatie in recentelijk geprivatiseerde ondernemingen tot een bepaald deel van de uitgegeven aandelen, dat door de Franse regering van geval tot geval wordt vastgesteld. Wanneer een vestiging betrekking heeft op bepaalde commerciële, industriële of ambachtelijke activiteiten, is speciale toestemming vereist wanneer de algemeen directeur geen permanente verblijfsvergunning heeft.

Uitsluitend met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In BG: voor bepaalde economische activiteiten met betrekking tot de exploitatie of het gebruik van staats- of overheidseigendommen moet toestemming worden verleend uit hoofde van de Concessiewet.

Handelsvennootschappen waarvan de staat of een gemeente meer dan 50 % van het aandelenkapitaal bezit, mogen alleen transacties verrichten waarbij vaste activa van de vennootschap worden vervreemd of contracten sluiten inzake het verwerven van deelnemingen, leasen, verrichten van gezamenlijke activiteiten, kredieten, waarborging van vorderingen en het aangaan van verbintenissen uit wisselbrieven, als hiervoor een vergunning of toestemming is verleend door het privatiseringsagentschap of een andere nationale of regionale instantie, afhankelijk van welke bevoegd is. Dit voorbehoud geldt niet voor de winning van delfstoffen, waarvoor voorbehoud I-A-16 (Energiegerelateerde activiteiten) in aanhangsel I-A van toepassing is.

In IT: de regering kan bepaalde bijzondere bevoegdheden uitoefenen in bedrijven die actief zijn op het gebied van defensie en nationale veiligheid, en met betrekking tot bepaalde activiteiten op het gebied van energie, vervoer en communicatie die van strategisch belang zijn. Dit heeft niet alleen betrekking op geprivatiseerde ondernemingen, maar op alle rechtspersonen die activiteiten uitoefenen die van strategisch belang worden geacht op het gebied van defensie en nationale veiligheid.

Indien een risico van ernstige schade aan de wezenlijke belangen van defensie en nationale veiligheid bestaat, heeft de regering de volgende bijzondere bevoegdheden:

a) zij kan specifieke voorwaarden voor de aankoop van aandelen vaststellen;

b) zij kan haar veto uitspreken over de vaststelling van besluiten inzake bijzondere verrichtingen zoals overdracht, fusie, splitsing, of de verandering van activiteit; of

c) zij kan de verwerving van aandelen weigeren wanneer de koper een niveau van participatie in het kapitaal nastreeft dat naar verwachting de defensie en de nationale veiligheid zal schaden.

Elk besluit, elke handeling of elke transactie (bv. overdracht, fusie, splitsing, verandering van activiteit of beëindiging) die strategische activa op het gebied van energie, vervoer en communicatie betreft, wordt door het betrokken bedrijf meegedeeld aan het kabinet van de premier. Met name moet kennis worden gegeven van de verwerving door een natuurlijke of rechtspersoon van buiten de EU die deze persoon zeggenschap over de onderneming verleent.

De premier kan de volgende bijzondere bevoegdheden uitoefenen:

a) een veto uitspreken over elk besluit dat en elke handeling en elke transactie die een uitzonderlijk risico van ernstige schade voor het algemeen belang in verband met de veiligheid en de exploitatie van netwerken en diensten oplevert;

b) specifieke voorwaarden opleggen met het oog op het algemeen belang; of

c) een acquisitie weigeren in uitzonderlijke gevallen waarin een risico voor de wezenlijke belangen van de staat bestaat.

De criteria om te beoordelen of een risico reëel of uitzonderlijk is, en de voorwaarden en procedures voor de uitoefening van de bijzondere bevoegdheden zijn vastgelegd in de wet.

Bestaande maatregelen:

IT: Wet 56/2012 inzake bijzondere bevoegdheden in bedrijven die activiteiten ontplooien op het gebied van defensie en nationale veiligheid, energie, vervoer en communicatie; Besluit van de premier DPCM 253 van 30.11.2012 tot vaststelling van de activiteiten van strategisch belang op het gebied van defensie en nationale veiligheid.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, prestatievereisten, hoger management en raad van bestuur:

In LT: ondernemingen die van strategisch belang zijn voor de nationale veiligheid met betrekking tot eigendom (deel van het kapitaal dat overeenkomstig de nationale veiligheidsbelangen in handen mag zijn van binnenlandse of buitenlandse particulieren, met betrekking tot investeringen in ondernemingen, sectoren en voorzieningen van strategisch belang voor de nationale veiligheid, en procedure en criteria voor de bepaling van de conformiteit van potentiële nationale investeerders en potentiële deelnemers in de onderneming enz.).

Bestaande maatregelen:

LT: Wet inzake ondernemingen en voorzieningen van strategisch belang voor de nationale veiligheid en andere ondernemingen die van belang zijn voor de nationale veiligheid van de Republiek Litouwen van 10 oktober 2002 nr. IX-1132 (laatstelijk gewijzigd op 12 januari 2018 bij Wet nr. XIII-992).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur:

In SE: discriminerende voorwaarden voor oprichters, hoger management en raad van bestuur wanneer in het Zweedse recht nieuwe verenigings- of vennootschapsvormen worden opgenomen.

b) Verwerving van onroerend goed

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur:

In HU: de verwerving van staatseigendommen.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In HU: de verwerving van landbouwgrond door buitenlandse rechtspersonen en niet in Hongarije wonende natuurlijke personen, onder meer wat de vergunningsprocedure voor de verwerving van landbouwgrond betreft.

Bestaande maatregelen:

HU: Wet CXXII van 2013 betreffende de overdracht van eigendomsrechten op land- en bosbouwgrond (hoofdstuk II (punt 6-36) en hoofdstuk IV (punt 38-59));

Wet CCXII van 2013 inzake overgangsmaatregelen en bepaalde voorschriften in verband met Wet CXXII van 2013 betreffende de overdracht van eigendomsrechten op land- en bosbouwgrond (hoofdstuk IV (punt 8-20)).

In LV: de verwerving van land in plattelandsgebieden door onderdanen van Mexico of een derde land, onder meer wat de vergunningsprocedure voor de verwerving van land in plattelandsgebieden betreft.

Bestaande maatregelen:

LV: Wet inzake de privatisering van grond in plattelandsgebieden, ss. 28, 29, 30.

In SK: buitenlandse ondernemingen of natuurlijke personen mogen geen landbouw- of bosgronden verwerven buiten de bebouwde kom van een gemeente, noch bepaalde andere terreinen, zoals natuurlijke hulpbronnen, meren, rivieren en openbare wegen.

Bestaande maatregelen:

SK: Wet nr. 44/1988 inzake de bescherming en exploitatie van natuurlijke hulpbronnen;

Wet nr. 229/1991 inzake de regulering van grondeigendom en andere agrarische eigendommen;

Wet nr. 460/1992 Grondwet van de Slowaakse Republiek;

Wet nr. 180/1995 betreffende een aantal maatregelen inzake grondbezit;

Wet nr. 202/1995 inzake monetaire handel met het buitenland;

Wet nr. 503/2003 inzake restitutie van grondeigendom;

Wet nr. 326/2005 inzake bossen; en

Wet nr. 140/2014 inzake de eigendomsverwerving van landbouwgrond.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In BG: buitenlandse natuurlijke personen en buitenlandse rechtspersonen kunnen in BG geen grond verwerven (ook niet via een filiaal). Bulgaarse rechtspersonen met buitenlandse deelneming kunnen geen landbouwgrond verwerven. Buitenlandse rechtspersonen en buitenlandse burgers die hun vaste verblijfplaats in het buitenland hebben, kunnen gebouwen en beperkte eigendomsrechten (gebruiksrecht, bouwrecht, recht van bovenbouw en erfdienstbaarheden) op onroerend goed verwerven. Buitenlandse burgers die hun vaste verblijfplaats in het buitenland hebben, buitenlandse rechtspersonen en vennootschappen met een buitenlands meerderheidsbelang kunnen in bepaalde, door de ministerraad aangewezen geografische regio’s met toestemming onroerend goed verwerven.

Bestaande maatregelen:

BG: Grondwet van de Republiek Bulgarije, artikel 22;

Wet inzake de eigendom en het gebruik van landbouwgrond, artikel 3; en

Wet inzake de bossen, artikel 10.

In EE: natuurlijke of rechtspersonen van buiten de Europese Economische Ruimte (hierna "EER" genoemd) of de OESO kunnen vastgoed waarin bos- of landbouwgrond is inbegrepen enkel verwerven met toestemming van de provinciegouverneur en vanaf 1 januari 2018 met toestemming van de gemeenteraad, en zij moeten op een door de wet voorgeschreven wijze kunnen aantonen dat het vastgoed overeenkomstig zijn beoogde doel en efficiënt, duurzaam en doelgericht zal worden gebruikt.

Bestaande maatregelen:

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (Wet inzake beperkingen op de verwerving van vastgoed), hoofdstukken 2 en 3.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In LT: alle maatregelen die in overeenstemming zijn met de verbintenissen die de EU in de Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten (GATS) met betrekking tot de aankoop van grond is aangegaan en die van toepassing zijn in LT. De procedure en de voorwaarden voor de verwerving van grond, en de beperkingen daarop, worden vastgesteld in de constitutionele wet, de wet inzake gronden en de wet inzake het verwerven van landbouwgrond. Plaatselijke overheden (gemeenten) en andere nationale entiteiten van leden van de OESO en de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) die in LT economische activiteiten uitoefenen die in de constitutionele wet zijn gespecificeerd overeenkomstig de criteria van Europese en andere integratie waar LT een aanvang mee heeft genomen, mogen in hun eigendom niet-landbouwgrond verwerven voor de bouw en de werking van gebouwen en faciliteiten die zij voor hun directe activiteiten nodig hebben.

Bestaande maatregelen:

LT: Grondwet van de Republiek Litouwen;

Constitutionele wet van de Republiek Litouwen van 20 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van artikel 47, lid 3, van de Grondwet van de Republiek Litouwen, nr. I-1392, laatstelijk gewijzigd op 20 maart 2003, nr. IX-1381;

Wet van 27 januari 2004 inzake gronden, nr. IX-1983; en

Wet van 24 april 2014 inzake het verwerven van landbouwgrond, nr. XII-854.

c) Erkenning

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In de EU: de richtlijnen van de EU betreffende de wederzijdse erkenning van diploma's en andere beroepskwalificaties zijn uitsluitend van toepassing op burgers van de EU. Het recht om in de ene lidstaat een gereglementeerde dienst als deskundige te verlenen, geeft niet het recht tot dienstverlening in een andere lidstaat.

d) Meestbegunstigingsbehandeling

Met betrekking tot investeringen — meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

In de EU: toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van een internationale investerings- of andere handelsovereenkomst die vóór de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst van kracht was of werd ondertekend.

In de EU: aan een land een gedifferentieerde behandeling toekennen op grond van een bestaande of toekomstige bilaterale of multilaterale overeenkomst die:

a) een interne markt voor diensten en investeringen creëert;

b) het recht van vestiging verleent; of

c) de onderlinge aanpassing van de wetgeving in één of meer economische sectoren vereist.

Een interne markt voor diensten en vestiging betekent een ruimte zonder interne grenzen waarin het vrije verkeer van diensten, kapitaal en personen gegarandeerd is.

Onder het recht van vestiging wordt een verplichting verstaan om in substantie alle belemmeringen voor vestiging op te heffen tussen de partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie door het van kracht worden van die overeenkomst. Het recht van vestiging houdt voor onderdanen van de partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie het recht in om ondernemingen op te richten en te exploiteren onder dezelfde voorwaarden als die welke in de wetgeving van het land waar de onderneming wordt gevestigd voor eigen onderdanen zijn vastgesteld.

Onder onderlinge aanpassing van de wetgevingen wordt verstaan:

a) de afstemming van de wetgeving van één of meer partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie op de wetgeving van de andere partij of partijen bij die overeenkomst; of

b) de opname van gemeenschappelijke wetgeving in de rechtsorde van de partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie.

Die onderlinge aanpassing van de wetgevingen vindt pas plaats, en wordt pas geacht te hebben plaatsgevonden, vanaf het ogenblik waarop die is vastgesteld in de rechtsorde van de partij of partijen bij de overeenkomst inzake regionale economische integratie.

Bestaande maatregelen:

De EU: Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (EER);

Stabilisatieovereenkomsten;

Bilaterale overeenkomsten tussen de EU en de Zwitserse Bondsstaat; en

Diepe en brede vrijhandelsovereenkomsten.

In de EU: aan onderdanen of ondernemingen wat betreft het recht van vestiging een gedifferentieerde behandeling toekennen op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten tussen de volgende lidstaten: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL en PT, en elk van de volgende landen of vorstendommen: Andorra, Monaco, San Marino en Vaticaanstad.

In DK, FI en SE: Deense en Finse maatregelen ter bevordering van de noordse samenwerking, zoals:

a) financiële ondersteuning van projecten voor onderzoek en ontwikkeling (O&O) (het *Nordic Industrial Fund*);

b) financiering van haalbaarheidsstudies voor internationale projecten (het *Nordic Fund for Project Exports*); en

c) financiële bijstand aan ondernemingen[3] die milieutechnologie gebruiken (de *Nordic Environment Finance Corporation*).

Dit voorbehoud laat de uitsluiting van overheidsopdrachten door een Partij of subsidies in respectievelijk artikel 11.2 (Toepassingsgebied), lid 2, en artikel 10.5 (Toepassingsgebied), lid 2, onverlet.

In PL: de preferentiële voorwaarden voor vestiging of grensoverschrijdende dienstverlening, waaronder eventueel de afschaffing of wijziging van bepaalde beperkingen die zijn vervat in de lijst van in PL geldende voorbehouden, kunnen door handels- en scheepvaartverdragen worden uitgebreid.

In PT: voor landen waar het Portugees de officiële taal is (Angola, Brazilië, Guinee-Bissau, Kaapverdië, Mozambique en Sao Tomé en Principe) wordt afgezien van de nationaliteitsvereisten voor de uitoefening van bepaalde activiteiten en beroepen door natuurlijke personen die diensten verlenen.

[3] Dit geldt voor Oost-Europese ondernemingen die met één of meer noordse ondernemingen samenwerken.

e) Wapens, munitie en oorlogsmaterieel

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, prestatievereisten, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, lokale aanwezigheid:

In de EU: productie of verspreiding van, of handel in, wapens, munitie en oorlogsmaterieel. Oorlogsmaterieel is beperkt tot producten die uitsluitend zijn bestemd en vervaardigd voor militair gebruik in verband met oorlogsvoering of defensieactiviteiten.

II-EU-2 — Vrije beroepen (alle behalve gezondheidszorg)

Sector — Subsector:	Vrije beroepen — rechtskundige diensten: diensten van notarissen en deurwaarders, boekhoudkundige diensten; auditdiensten, diensten van belastingconsulenten, diensten van architecten en stedenbouwkundigen, diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs
Bedrijfstakkenclassificatie:	Deel van CPC 861, deel van CPC 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, deel van CPC 879
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Hoger management en raad van bestuur
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Rechtskundige diensten

De EU, met uitzondering van SE, behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de verlening van rechtskundig advies, juridische machtiging, documentatie en certificering door beoefenaars van juridische beroepen die met publieke taken zijn belast, zoals notarissen, “huissiers de justice” of andere “officiers publics et ministériels”, en met betrekking tot diensten van deurwaarders die bij een officieel overheidsbesluit zijn benoemd (deel van CPC 861, deel van 87902).

Met betrekking tot investeringen — meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

In BG: de volledige nationale behandeling wat de vestiging en de exploitatie van ondernemingen en het verlenen van diensten betreft, kan alleen worden verleend aan ondernemingen die gevestigd zijn in landen waarmee preferentiële regelingen zijn of zullen worden gesloten en aan burgers van die landen (deel van CPC 861).

In LT: advocaten uit andere landen mogen uitsluitend ingevolge bilaterale overeenkomsten als advocaat voor de gerechtelijke instanties optreden (deel van CPC 861).

b) Auditdiensten (CPC 86211, 86212 andere dan diensten van accountants en boekhouders)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: een onafhankelijke financiële audit wordt verricht door geregistreerde auditors die lid zijn van het Instituut van registeraccountants. Onder voorbehoud van wederkerigheid registreert het Instituut van registeraccountants een auditorganisatie van Mexico of een derde land wanneer deze bewijst dat:

a) driekwart van de leden van de beheersorganen en de geregistreerde auditors die voor rekening van de organisatie audits verrichten, voldoen aan eisen die gelijkwaardig zijn aan die welke gelden voor Bulgaarse auditors en zijn geslaagd voor de desbetreffende examens;

b) de auditorganisatie onafhankelijke financiële audits verricht overeenkomstig de eisen van onafhankelijkheid en objectiviteit; en

c) de auditorganisatie op haar website een jaarlijks transparantieverslag publiceert of aan andere gelijkwaardige voorschriften voor informatieverstrekking voldoet wanneer zij een audit van organisaties van openbaar belang verricht.

Bestaande maatregelen:

BG: Wet inzake onafhankelijke financiële audits.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur:

In CZ: de bevoegdheid voor het uitvoeren van audits in CZ kan uitsluitend worden verleend aan ondernemingen waarvan ten minste 60 % van het kapitaal of van de stemrechten in handen is van onderdanen van CZ of van een lidstaat.

Bestaande maatregelen:

CZ: Wet van 14 April 2009 nr. 93/2009 Sb., inzake auditors.

c) Diensten van architecten en stedenbouwkundigen (CPC 8674)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In HR: de grensoverschrijdende verlening van diensten inzake stedenbouwkundige planning.

II-EU-3 — Vrije beroepen — Gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen

Sector — Subsector:	Vrije beroepen — Gezondheidsdiensten door vrijberoepsbeoefenaren en detailhandel in geneesmiddelen en medische en orthopedische goederen, andere door apothekers verleende diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) medische en tandheelkundige diensten; diensten verleend door verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, psychologen en paramedisch personeel (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 932)

In FI: de verlening van gezondheidsdiensten door vrijberoepsbeoefenaren, ongeacht of deze publiek of particulier worden gefinancierd, met inbegrip van medische en tandheelkundige diensten, diensten die worden verleend door verloskundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel en de diensten van psychologen, met uitzondering van de diensten van verpleegkundigen (CPC 9312, 93191).

In BG: de verlening van alle gezondheidsdiensten van vrijberoepsbeoefenaren, met inbegrip van medische en tandheelkundige diensten, diensten die worden verleend door verpleegkundigen, verloskundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel en de diensten van psychologen (CPC 9312, deel van 9319).
Bestaande maatregelen:

FI: *Laki yksityisestä terveydenhuollosta* (Wet inzake de particuliere gezondheidszorg) (152/1990).
BG: Wet inzake medische inrichtingen, Wet inzake de beroepsorganisatie van verpleegkundigen, verloskundigen en aanverwante medische specialisten.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In CZ en MT: de verlening van alle gezondheidsdiensten van vrijberoepsbeoefenaren, met inbegrip van diensten die worden verleend door artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, paramedisch personeel, psychologen, en andere aanverwante diensten (CPC 9312, deel van 9319).

Bestaande maatregelen:

CZ: Wet nr. 296/2008 Sb. inzake de waarborging van de kwaliteit en veiligheid van menselijk weefsel en menselijke cellen bestemd voor gebruik bij de mens;

Wet nr. 378/2007 Sb. inzake geneesmiddelen en tot wijziging van een aantal aanverwante wetten;

Wet nr. 123/2000 Sb. inzake medische hulpmiddelen; en

Wet nr. 285/2002 Sb. inzake het doneren, wegnemen en transplanteren van weefsels en organen en tot wijziging van bepaalde wetten (Transplantatiewet).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

De EU, met uitzondering van NL en SE: voor de verlening van alle gezondheidsdiensten door vrijberoepsbeoefenaren, met inbegrip van de diensten van artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, psychologen, paramedisch personeel en psychologen, is ingezetenschap vereist. Deze diensten mogen alleen worden verleend door natuurlijke personen die fysiek aanwezig zijn op het grondgebied van de EU (CPC 9312, deel van 93191).

In BE: de grensoverschrijdende verlening van diensten van artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, psychologen en paramedisch personeel.

b) Veterinaire diensten (CPC 932)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: een dierenartspraktijk kan worden opgericht door een natuurlijke of een rechtspersoon. Voor de uitoefening van de diergeneeskunde moet de betrokkene de nationaliteit van een lidstaat van de EU of die van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte (hierna “EER” genoemd) hebben; andere buitenlanders moeten in het bezit zijn van een permanente verblijfsvergunning (fysieke aanwezigheid is vereist).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE en LV: grensoverschrijdende verlening van veterinaire diensten.

c) Detailhandel in geneesmiddelen en medische en orthopedische goederen, andere door apothekers verleende diensten (CPC 63211)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, prestatievereisten, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FI: detailhandel in geneesmiddelen en in medische en orthopedische goederen.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In SE: detailhandel in geneesmiddelen en de levering van geneesmiddelen aan het publiek.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

De EU, met uitzondering van BE, BG, EE, ES, IE en LT: postorderverkoop is alleen mogelijk vanuit lidstaten van de EER, zodat voor de detailverkoop van geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het publiek in de EU vestiging in een van deze landen vereist is.

In BE: postorderverkoop mag alleen worden verricht door voor het publiek toegankelijke apotheken, zodat voor de detailverkoop van geneesmiddelen en specifieke goederen aan het publiek vestiging in BE vereist is.

In BG en EE: de postorderverkoop van geneesmiddelen is verboden.

In IE, LT en ES: postorderverkoop van geneesmiddelen waarvoor een doktersvoorschrift vereist is, is verboden.
Bestaande maatregelen:

AT: *Arzneimittelgesetz* (Wet op de geneesmiddelen), BGBl. nr. 185/1983 zoals gewijzigd, §§ 57, 59, 59a; en

Medizinproduktegesetz (Wet op medische producten), BGBl. nr. 657/1996 zoals gewijzigd, § 99.

BE: Koninklijk besluit van 21 januari 2009 houdende onderrichtingen voor de apothekers; en

Koninklijk besluit van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

FI: *Lääkelaki* (Wet inzake geneesmiddelen) (395/1987).

SE: Wet inzake de handel in geneesmiddelen (2009:336);

Verordening inzake de handel in geneesmiddelen (2009:659); en

andere verordeningen zoals vastgesteld door het Zweedse geneesmiddelenagentschap (nadere bijzonderheden hierover zijn te vinden in LVFS 2009:9).

II-EU-4 — Zakelijke dienstverlening — onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

Sector — Subsector: Zakelijke dienstverlening — onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten

Bedrijfstakkenclassificatie: CPC 851, 852, 853

Betrokken verplichtingen: Nationale behandeling

Hoofdstuk: Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In RO: grensoverschrijdende verlening van onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten.

Bestaande maatregelen:

RO: Regeringsverordening nr. 6/2011;

Besluit van de minister van Onderwijs en Onderzoek nr. 3548/2006; en

Regeringsbesluit nr. 134/2011.

II-EU-5 — Zakelijke dienstverlening — onroerendgoeddiensten

Sector — Subsector: Zakelijke dienstverlening — onroerendgoeddiensten

Bedrijfstakkenclassificatie: CPC 821, 822

Betrokken verplichtingen: Nationale behandeling

Hoofdstuk: Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In CZ en HU: grensoverschrijdende verlening van onroerendgoeddiensten.

II-EU-6 — Zakelijke dienstverlening — verhuur of lease

Sector — Subsector:	Zakelijke dienstverlening — verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 832
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
Hoofdstuk:	Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In BE en FR: grensoverschrijdende verlening van verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel voor persoonlijke en huishoudelijke goederen.

II-EU-7 — Zakelijke dienstverlening — incassobureaus en kredietrapportage

Sector — Subsector: Zakelijke dienstverlening — incassobureaus en kredietrapportage

Bedrijfstakkenclassificatie: CPC 87901, 87902

Betrokken verplichtingen: Nationale behandeling

Hoofdstuk: Grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

De EU, met uitzondering van ES, LV en SE: verlening van diensten van incassobureaus en diensten op het gebied van kredietrapportage.

II-EU-8 — Zakelijke dienstverlening — arbeidsbemiddeling

Sector — Subsector:	Zakelijke dienstverlening — arbeidsbemiddeling
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

Met uitzondering van HU en SE: de verlening van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor huishoudelijke hulp, andere arbeiders voor handel en bedrijf, verpleegkundig en ander personeel (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

Met uitzondering van BE, HU en SE: vestiging vereisen en grensoverschrijdende arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel en andere werknemers verbieden.

In AT, BG, CY, CZ, EE, FI, MT, PL, PT, RO, SK en SI: de vestiging van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel en andere werknemers. In LV en LT: de verlening van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel. In DE en IT: beperking van het aantal dienstverleners op het gebied van arbeidsbemiddeling. In FR: voor deze diensten kan sprake zijn van een staatsmonopolie. In DE: het Bondsministerie van Werkgelegenheid en Sociale Zaken kan voor bepaalde beroepen een regeling uitvaardigen betreffende de plaatsing en aanwerving van personeel van buiten de Europese Unie en de EER (CPC 87202).

In AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI en SK: de verlening van diensten voor het leveren van kantoorpersoneel. In FR, IE, IT en NL: vestiging vereisen en de grensoverschrijdende verlening van diensten voor het leveren van kantoorpersoneel verbieden.

In IT: beperking van het aantal dienstverleners op het gebied van de levering van kantoorpersoneel. (87203)

In BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK, SI: de verlening van diensten voor het zoeken van directieleden.

In IE: vestiging vereisen en grensoverschrijdende dienstverlening voor het zoeken van directieleden verbieden (87201).

Bestaande maatregelen:

AT: §§97 en 135 van de Oostenrijkse handelswet (*Gewerbeordnung*);

BGBl Nr. 194/1994 als gewijzigd;

Wet inzake tijdelijke tewerkstelling (*Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG*); en

BGBl Nr. 196/1988 als gewijzigd.

BG: Wet ter bevordering van de inzetbaarheid, artikelen 26, 27, 27a en 28.

CY: Wet op de particuliere arbeidsbureaus 150(I)/2013, uitgevaardigd op 6 december 2013; en

Wet op de particuliere arbeidsbureaus nr. 126(I)/2012.

CZ: Wet op de werkgelegenheid (435/2004).

DE: § 38 Werkgelegenheidsverordening (*Beschäftigungsverordnung*); en

§ 292 Sociaal Wetboek nr. III Bevordering van de werkgelegenheid (*Drittes Buch Sozialgesetzbuch, SGB III*).

DK: §§ 8a – 8f in Wetsbesluit nr. 73 van 17 januari 2014 en uitgewerkt in Besluit nr. 228 van 7 maart 2013 (werkgelegenheid voor zeevarenden); en

Wet op de werkvergunningen 2006. S1(2) en (3).

EL: Wet 4052/2012 (Staatsblad 41 A), zoals gewijzigd in een aantal van haar bepalingen bij Wet nr. 4093/2012 (Staatsblad 222 A).

FI: *Lakijulkisesta työvoima- ja yrityspalvelusta* (Wet inzake de openbare werkgelegenheids- en ondernemingsdienst) (916/2012).

HR: Wet op de arbeidsbemiddeling en de werkloosheidsrechten (OG 80/08, 121/10, 118/12 en 153/13);

Verordening inzake de uitoefening van activiteiten in verband met werkgelegenheid (OG 8/14);

Arbeidswet (OG 93/14), artikelen 44 tot en met 47; en

Vreemdelingenwet (OG 130/11 en 74/12) voor de tewerkstelling van vreemdelingen in Kroatië.

IE: *Employment Permits Act 2006*. S1(2) en (3).

IT: Wetsbesluit 276/2003, artikelen 4 en 5.

LT: Litouws arbeidswetboek; en

Wet van de Republiek Litouwen van 19 mei 2011 nr. XI-1379 inzake uitzendbureaus, laatstelijk gewijzigd op 11 april 2013, nr. XII-230.

LU: Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi (Wet van 18 januari 2012 inzake de oprichting van een bureau voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid — ADEM).

MT: Wet inzake diensten op het gebied van werkgelegenheid en opleiding (Cap. 343) (artikelen 23, 24 en 25), verordeningen inzake arbeidsbureaus (S.L. 343.24).

PL: Artikel 18 van de wet van 20 april 2004 tot bevordering van instellingen op het gebied van werkgelegenheid en de arbeidsmarkt (Dz. U. van 2015, punt 149, zoals gewijzigd).

PT: Wetsbesluit nr. 260/2009 van 25 september, zoals gewijzigd bij Wet nr. 5/2014 van 12 februari (toegang en verlening van diensten door arbeidsbureaus).

RO: Wet nr. 156/2000 inzake de bescherming van Roemeense burgers die in het buitenland werken, opnieuw bekendgemaakt;

Regeringsbesluit nr. 384/2001 voor de goedkeuring van de methodologische normen voor de toepassing van Wet nr. 156/2000, met latere wijzigingen;

Regeringsverordening nr. 277/2002, zoals gewijzigd bij de Regeringsverordeningen nrs. 790/2004 en 1122/2010;

Wet nr. 53/2003 — Arbeidswetboek, opnieuw gepubliceerd met latere wijzigingen en aanvullingen; en

Regeringsbesluit nr. 1256/2011 inzake de operationele voorwaarden en de vergunningsprocedure voor uitzendbureaus.

SI: Wet op de regulering van de arbeidsmarkt (staatsblad van de Republiek Slovenië, nr. 80/2010, 21/2013, 63/2013, 55/2017); en

Wet op de werkgelegenheid, zelfstandige activiteit en werk door vreemdelingen — ZZSDT (staatsblad van de Republiek Slovenië, nr. 47/2015), ZZSDT-UPB2 (staatsblad van de Republiek Slovenië, nr. 1 /2018).

SK: Wet nr. 5/2004 inzake arbeidsbemiddeling en Wet nr. 455/1991 inzake handelsvergunningen.

II-EU-9 — Zakelijke dienstverlening — beveiliging en opsporing

Sector — Subsector:	Zakelijke dienstverlening — beveiliging en opsporing
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Beveiligingsdiensten (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, prestatievereisten, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI en SK: de verlening van beveiligingsdiensten.

In DK, HR en HU: de verlening van diensten in de volgende subsectoren: bewaking (87305) in HR en HU, advies op het gebied van beveiliging (87302) in HR, bewaking van vliegvelden (deel van 87305) in DK en vervoer met gepantserde wagens (87304) in HU.

In BE, ES, FI, FR en PT: de grensoverschrijdende verlening van beveiligingsdiensten door een buitenlandse dienstverlener is niet toegestaan. Er zijn nationaliteitsvereisten voor gespecialiseerd personeel in PT, voor particulier beveiligingspersoneel in ES en voor directeuren en algemeen directeuren in FR.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

In FI: vergunningen voor het verlenen van beveiligingsdiensten mogen uitsluitend worden afgegeven aan in de Europese Economische Ruimte (hierna “EER” genoemd) woonachtige natuurlijke personen of aan in de EER gevestigde rechtspersonen.

In BE: voor leden van de raad van bestuur van ondernemingen die bewakings- en beveiligingsdiensten (87305) verlenen en advies en opleiding op het gebied van beveiliging (87302) verzorgen, is de nationaliteit van een EU-lidstaat vereist.

In BE: de directieleden van ondernemingen die advies inzake bewaking en beveiliging verlenen en alle functionarissen moeten ingezeten onderdanen van een lidstaat zijn.

Bestaande maatregelen:

BE: Wet tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, 2 oktober 2017.

BG: Wet inzake particuliere beveiligingsbedrijven.

CZ: Wet op de handelsvergunningen.

DK: Verordening betreffende de beveiliging van de luchtvaart.

FI: *Laki yksityisistä turvallisuuspalveluista 282/2002* (Wet inzake particuliere beveiligingsdiensten).

LT: Wet nr. IX-2327 van 8 juli 2004 inzake de beveiliging van personen en objecten (moet worden gewijzigd).

LV: Wet inzake de activiteiten van beveiligingspersoneel (afdelingen 6, 7, 14).

PL: Wet van 22 augustus 1997 inzake de bescherming van personen en eigendom (Pools staatsblad van 2016, punt 1432, zoals gewijzigd).

PT: Wet 34/2013 en Verordening 273/2013.

SI: *Zakon o zasebnem varovanju* (Wet inzake de particuliere beveiliging).

b) Opsporingsdiensten (CPC 87301)

De EU, met uitzondering van AT en SE: de verlening van opsporingsdiensten.

II-EU-10 — Zakelijke dienstverlening — overige zakelijke dienstverlening

Sector — Subsector:	Zakelijke dienstverlening — overige zakelijke dienstverlening (vertalen en tolken, vermenigvuldigen van teksten, diensten in verband met de distributie van energie en diensten in verband met de maakindustrie)
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 87905, 87904, 884, 887
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Hoger management en raad van bestuur
	Meestbegunstigingsbehandeling
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Vertaal- en tolkdiensten (CPC 87905)

Uitsluitend met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In HR: grensoverschrijdende verlening van vertaal- en tolkdiensten voor officiële documenten.

b) Diensten in verband met de distributie van energie en diensten in verband met de maakindustrie (deel van CPC 884, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In HU: diensten in verband met de distributie van energie en met de grensoverschrijdende verlening van diensten in verband met de maakindustrie, met uitzondering van advies- en consultancydiensten in deze sectoren.

c) Onderhoud en reparatie van schepen, spoorwegmaterieel en luchtvaartuigen en delen daarvan (deel van CPC 86764, CPC 86769, 8868)

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In de EU, met uitzondering van DE, EE en HU: vestiging of fysieke aanwezigheid op zijn grondgebied vereisen en de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor spoorwegmaterieel van buiten zijn grondgebied af verbieden.

In de EU, met uitzondering van CZ, EE, HU, LU en SK: vestiging of fysieke aanwezigheid op het desbetreffende grondgebied vereisen en de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor binnenschepen van buiten dat grondgebied af verbieden.

In de EU, met uitzondering van EE, HU en LV: vestiging of fysieke aanwezigheid op het desbetreffende grondgebied vereisen en de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor zeeschepen van buiten dat grondgebied af verbieden.

In de EU, met uitzondering van AT, EE, HU, LV, en PL: vestiging of fysieke aanwezigheid op het desbetreffende grondgebied vereisen en de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor luchtvaartuigen en delen daarvan van buiten dat grondgebied af verbieden (deel van CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

In de EU: alleen door de EU gemachtigde erkende organisaties mogen namens de lidstaten wettelijk voorgeschreven onderzoeken en certificeringen van schepen verrichten. Vestiging kan vereist zijn.

Bestaande maatregelen:

De EU: Verordening (EG) nr. 391/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties.

d) Overige zakelijke diensten in verband met de luchtvaart

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

De EU: toekenning van een gedifferentieerde behandeling aan een derde land op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten inzake de volgende diensten:

i) verkoop en marketing van luchtvervoerdiensten;

ii) geautomatiseerde boekingssystemen (CRS);

iii) onderhoud en reparatie van luchtvaartuigen en delen daarvan; of

iv) verhuur of leasing van luchtvaartuigen zonder bemanning.

II-EU-11 — Telecommunicatiediensten

Sector — Subsector:	Telecommunicatiediensten — Transmissie van programma's via satelliet
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In BE: transmissie van programma's via satelliet.

II-EU-12 — Bouw

Sector — Subsector: Bouw — Diensten in verband met de bouw

Bedrijfstakkenclassificatie: CPC 51

Betrokken verplichtingen: Nationale behandeling

Hoofdstuk: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

In LT: het recht om documentatie inzake ontwerpen voor bouwwerken van uitzonderlijke betekenis op te stellen, wordt alleen verleend aan in LT geregistreerde ontwerpbedrijven of aan buitenlandse ontwerpbedrijven die daarvoor goedkeuring hebben gekregen van een daartoe door de regering van LT gemachtigde instelling. Het recht om technische activiteiten in de belangrijkste sectoren van de bouwnijverheid uit te oefenen, kan worden toegekend aan personen die geen Litouwer zijn en die daarvoor goedkeuring hebben gekregen van een door de regering van LT gemachtigde instelling.

II-EU-13 — Distributiediensten

Sector — Subsector:	Distributiediensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 62117, 62251, 8929, deel van 62112, 62226, 63107
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Distributie van geneesmiddelen

In BG: grensoverschrijdende groothandel in geneesmiddelen (CPC 62251).

In FI: distributie van geneesmiddelen (CPC 62117, 62251).

Bestaande maatregelen:

BG: Wet inzake geneesmiddelen in de menselijke geneeskunde.

FI: *Lääkelaki* (Wet inzake geneesmiddelen) (395/1987).

b) Distributie van alcoholhoudende dranken

In FI: distributie van alcoholhoudende dranken (deel van CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Bestaande maatregelen:

FI: *Alkoholilaki* (Alcoholwet) (1102/2017).

c) Overige distributie (deel van CPC 621, CPC 62228, 62251, 62271, deel van CPC 62272, 62276, 63108, deel van CPC 6329)

Uitsluitend met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: groothandel in chemische producten, edele metalen en edelstenen, geneeskundige stoffen en producten en voorwerpen voor medisch gebruik, tabak en tabaksproducten en alcoholische dranken.

Bulgarije behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de diensten van makelaars in grondstoffen.

Bestaande maatregelen:

BG: Wet inzake geneesmiddelen in de menselijke geneeskunde;

Wet inzake de activiteiten van diergeneeskundigen;

Wet inzake het verbod op chemische wapens en het toezicht op giftige chemische stoffen en de voorlopers ervan;

Wet inzake tabak en tabaksproducten; en

Wet inzake accijnzen en belastingentrepots en Wet inzake wijn en gedistilleerde dranken.

II-EU-14 — Onderwijsdiensten

Sector — Subsector:	Onderwijsdiensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 92
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

De EU: alle onderwijsdiensten waarvoor enige vorm van overheidsfinanciering of staatssteun wordt ontvangen en die derhalve niet worden geacht particulier gefinancierd te zijn. Wanneer de verlening van particulier gefinancierde onderwijsdiensten door een buitenlandse dienstverlener is toegestaan, kan de participatie van particuliere dienstverleners in het onderwijsstelsel afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende wijze worden verleend.

De EU, met uitzondering van CZ, NL, SE en SK: de verlening van particulier gefinancierd overig onderwijs, d.w.z. onderwijs dat niet als lager, middelbaar, hoger of volwassenenonderwijs is ingedeeld (CPC 929).

In SE: onderwijsdienstverleners die door de overheid als zodanig zijn erkend. Dit voorbehoud geldt voor particulier gefinancierde onderwijsdienstverleners die enige vorm van overheidssteun ontvangen, zoals door de staat erkende onderwijsdienstverleners, onderwijsdienstverleners onder staatstoezicht of onderwijs dat recht geeft op studieondersteuning (CPC 92).

In CY, FI, MT en RO: de verstrekking van particulier gefinancierd lager, middelbaar en volwassenenonderwijs (CPC 921, 922, 924).

In AT, BG, CY, FI, MT en RO: de verstrekking van particulier gefinancierd hoger onderwijs (CPC 923).

In SK: ingezetenschap in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte (“EER”) is vereist voor aanbieders van alle particulier gefinancierde onderwijsdiensten met uitzondering van postsecundair technisch en beroepsonderwijs. Een onderzoek naar de economische behoefte kan vereist zijn en het aantal scholen dat wordt opgericht kan door lokale overheden worden beperkt (CPC 921, 922, 923 met uitzondering van 92310, 924).

In CZ en SK: de meerderheid van de leden van de raad van bestuur van een instelling die particulier gefinancierde onderwijsdiensten verleent, moet onderdaan zijn van dat land (CPC 921, 922, 923 voor SK, andere dan 92310, 924). In SI: particulier gefinancierde basisscholen kunnen alleen worden opgericht door Sloveense natuurlijke of rechtspersonen. De dienstverlener moet een statutaire zetel of filiaal vestigen. De meerderheid van de leden van de raad van bestuur van een instelling die particulier gefinancierd middelbaar of hoger onderwijs verstrekt, moet de Sloveense nationaliteit hebben (CPC 922, 923).

In BG, IT en SI: beperking van de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd lager onderwijs (CPC 921). In BG en IT: beperking van de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd middelbaar onderwijs (CPC 922). In AT: beperking van de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd volwassenenonderwijs via radio of televisie (CPC 924).

Bestaande maatregelen:

BG: Wet op het hoger onderwijs (aanvullende bepalingen, punt 4) en Wet op de beroepsopleiding en bijscholing (artikel 22).

FI: *Perusopetuslaki* (Wet inzake het basisonderwijs) (628/1998);

Lukiolaki (Wet inzake het hoger middelbaar onderwijs) (629/1998);

Laki ammatillisesta koulutuksesta (Wet inzake het beroepsonderwijs) (630/1998);

Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (Wet inzake het beroepsonderwijs voor volwassenen) (631/1998); en

Ammattikorkeakoululaki (Wet inzake de hogere beroepsscholen) (351/2003), *Yliopistolaki* (Wet inzake de universiteiten) (558/2009).

IT: Koninklijk besluit 1592/1933 (Wet inzake het middelbaar onderwijs);

Wet 243/1991 (Incidentele overheidsbijdrage voor particuliere universiteiten);

Besluit 20/2003 van het CNVSU (*Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario*); en Besluit van de president van de republiek (DPR) nr. 25/1998.

SK: Wet 245/2008 inzake onderwijs;

Wet 131/2002 inzake universiteiten; en

Wet 596/2003 inzake het overheidsbestuur in het onderwijs en zelfbestuur van scholen.

II-EU-15 — Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

Sector — Subsector:	Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 93, 931, andere dan 9312, deel van 93191, 9311, 93192, 93193, 93199
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Gezondheidszorg (CPC 93, 931, andere dan 9312, deel van 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, prestatievereisten, hoger management en raad van bestuur:

De EU: de verlening van alle gezondheidsdiensten waarvoor enige vorm van overheidsfinanciering of staatssteun wordt ontvangen en die derhalve niet worden geacht particulier gefinancierd te zijn.

De EU: alle particulier gefinancierde gezondheidsdiensten, andere dan particulier gefinancierde ziekenhuisdiensten, ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg andere dan verpleging in een ziekenhuis. De participatie van particuliere dienstverleners in het netwerk van particulier gefinancierde gezondheidszorg kan afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende basis worden verleend. Er kan een onderzoek naar de economische behoefte worden uitgevoerd. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande instellingen en de gevolgen daarvoor, de vervoersinfrastructuur, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding en potentiële nieuwe werkgelegenheid.

Dit voorbehoud geldt niet voor de verlening van alle gezondheidsdiensten door vrijberoepsbeoefenaren, met inbegrip van de diensten van artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, paramedisch personeel en psychologen, die onder andere voorbehouden vallen (CPC 931, met uitzondering van 9312, deel van 93191).

In AT, PL en SI: de verlening van particulier gefinancierde ambulancediensten (CPC 93192).

In BG, CY, CZ, FI, MT en SK: de verlening van particulier gefinancierde ziekenhuisdiensten, ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg andere dan verpleging in een ziekenhuis (CPC 9311, 93192, 93193).

In BE: de verlening van particulier gefinancierde ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg andere dan verpleging in een ziekenhuis (CPC 93192, 93193).

In FI: de verlening van andere gezondheidsdiensten voor mensen (CPC 93199).

Bestaande maatregelen:

CZ: Wet nr. 372/2011 Sb. inzake gezondheidszorgdiensten en de voorwaarden voor de verstrekking ervan.

FI: *Laki yksityisestä terveydenhuollosta* (Wet inzake de particuliere gezondheidszorg) (152/1990).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, prestatievereisten, hoger management en raad van bestuur:

In DE: het Duitse socialezekerheidsstelsel, waarin diensten kunnen worden verleend door verschillende ondernemingen of entiteiten waarbij sprake is van een zekere mate van concurrentie, zodat die diensten dus niet “uitsluitend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag verrichte diensten” zijn. Het recht om in het kader van een bilaterale handelsovereenkomst een betere behandeling toe te kennen met betrekking tot de verlening van gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening (CPC 93).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

FR: de verlening van particulier gefinancierde diensten op het gebied van laboratoriumonderzoeken en -proeven.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In DE: de nationale eigendom van particulier gefinancierde en door het Duitse leger geëxploiteerde ziekenhuizen. Het recht om andere belangrijke, particulier gefinancierde ziekenhuizen te nationaliseren (CPC 93110).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FR: de verlening van particulier gefinancierde diensten op het gebied van laboratoriumonderzoeken en -proeven (deel van CPC 9311).

Bestaande maatregelen:

FR: Artikelen L 6213-1 tot en met 6213-6 van de *Code de la Santé Publique*.

b) Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, waaronder pensioenverzekering

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

De EU, met uitzondering van HU: vestiging of fysieke aanwezigheid op haar grondgebied vereisen van dienstverleners en de grensoverschrijdende verlening beperken van gezondheidsdiensten van buiten haar grondgebied, de grensoverschrijdende verlening van maatschappelijke diensten van buiten haar grondgebied, alsmede activiteiten of diensten die onderdeel zijn van een wettelijke pensioenregeling of een wettelijk stelsel van sociale zekerheid. Dit voorbehoud geldt niet voor de verlening van alle gezondheidsdiensten door vrijberoepsbeoefenaren, met inbegrip van de diensten van artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, paramedisch personeel en psychologen, die onder andere voorbehouden vallen (CPC 931 met uitzondering van 9312, deel van 93191).

In HU: de grensoverschrijdende verlening van buiten het Hongaarse grondgebied van alle ziekenhuisdiensten, ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg, andere dan verpleging in een ziekenhuis, die overheidsfinanciering krijgen (CPC 9311, 93192, 93193).

c) Maatschappelijke diensten, waaronder pensioenverzekering

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur, prestatievereisten:

De EU: de verlening van alle maatschappelijke diensten waarvoor enige vorm van overheidsfinanciering of staatssteun wordt ontvangen en die derhalve niet worden geacht particulier gefinancierd te zijn, en activiteiten of diensten die onderdeel zijn van een wettelijke pensioenregeling of een wettelijk stelsel van sociale zekerheid. De participatie van particuliere marktdeelnemers in het netwerk van particulier gefinancierde sociale diensten kan afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende basis worden verleend. Er kan een onderzoek naar de economische behoefte worden uitgevoerd. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande instellingen en de gevolgen daarvoor, de vervoersinfrastructuur, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding en potentiële nieuwe werkgelegenheid.

In CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK en SI: de verlening van particulier gefinancierde maatschappelijke diensten.
In BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT en PT: de verlening van particulier gefinancierde maatschappelijke diensten, andere dan diensten in verband met herstellingsoorden, verpleeghuizen en bejaardentehuizen.

In DE: het Duitse socialezekerheidsstelsel, waarin diensten worden verleend door verschillende ondernemingen of entiteiten waarbij sprake is van een zekere mate van concurrentie, zodat die diensten dus niet onder de definitie van de “uitsluitend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag verrichte diensten” hoeven te vallen.

Bestaande maatregelen:

FI: *Laki yksityisistä sosiaalipalveluista* (Wet inzake particuliere maatschappelijke diensten) (922/2011).

IE: *Health Act 2004 (S. 39)* en *Health Act 1970* (als gewijzigd — S.61A).

IT: Wet 833/1978 inzake de instelling van het stelsel van openbare gezondheidszorg;

Wetsbesluit 502/1992 houdende de hervorming van de regelgeving op het gebied van de gezondheidszorg; en

Wet 328/2000 inzake de hervorming van de sociale diensten.

II-EU-16 — Toerisme en diensten in verband met reizen

Sector — Subsector:	Toeristengidsen
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 7472
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FR: nationaliteit van een lidstaat is vereist voor het aanbieden van diensten van toeristengidsen op zijn grondgebied.

Met betrekking tot investeringen — meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

In LT: voor zover Mexico onderdanen van LT toestaat diensten van toeristengidsen te verlenen, staat LT onderdanen van Mexico toe om onder dezelfde voorwaarden diensten van toeristengidsen te verlenen.

II-EU-17 — Cultuur, sport en recreatie

Sector — Subsector:	Cultuur, sport en recreatie
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 962, 963, 9619, 964
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Bibliotheken, archieven, musea en overige culturele diensten (CPC 963)

De EU, met uitzondering van AT en, voor investeringen, in LT: de verlening van bibliotheek-, archief-, museum- en andere cultuurdiensten. In AT en LT: een vergunning of concessie kan vereist zijn voor vestiging.

b) Amusement, theater, concerten en circussen (CPC 9619, 964 met uitzondering van 96492)

De EU, met uitzondering van AT en SE: de grensoverschrijdende verlening van amusementdiensten, met inbegrip van diensten op het gebied van theater, concerten, circussen en discotheken. In CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI en SK: met betrekking tot de verlening van amusementdiensten, met inbegrip van diensten op het gebied van theater, concerten, circussen en discotheken. In BG: de verlening van de volgende amusementdiensten: circussen, pretparken en dergelijke attracties, ballrooms, discotheken en dansscholen, en andere amusementsdiensten. In EE: de verlening van andere amusementdiensten behalve voor bioscoopzalen. In LT en LV: de verlening van alle amusementdiensten behalve diensten in verband met de exploitatie van bioscoopzalen.

In CY, CZ, LV, PL, RO en SK: de grensoverschrijdende verlening van sport- en andere recreatiediensten.

c) Nieuwsagentschappen (CPC 962)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In FR: de participatie van buitenlanders in bestaande ondernemingen die publicaties in het Frans uitgeven, mag niet meer bedragen dan 20 % van het kapitaal van of de stemrechten in de onderneming. Voor de vestiging van Mexicaanse persagentschappen gelden de in de interne regelgeving gestelde voorwaarden. Voor de vestiging van persagentschappen door buitenlandse investeerders is wederkerigheid vereist.

Maatregelen:

FR: *Loi no 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse*

d) Gokken en wedden (CPC 96492)

De EU, met uitzondering van MT: het aanbieden van gokspelen, die erin bestaan dat geld wordt ingezet bij kansspelen, met inbegrip van loterijen, krasloten, gokken in casino's, goksalons of vergunninghoudende etablissementen, weddiensten, bingodiensten en gokdiensten die worden geëxploiteerd door en ten behoeve van liefdadigheidsinstellingen en organisaties zonder winstoogmerk.

Dit voorbehoud is niet van toepassing op vaardigheidsspelen, kansspelautomaten die geen prijzen uitkeren of dat alleen doen in de vorm van gratis spelletjes, en promotionele spelen die uitsluitend strekken tot het bevorderen van de verkoop van goederen of diensten.

II-EU-18 — Vervoer en ondersteunende diensten voor vervoer

Sector — Subsector:	Vervoersdiensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen, grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Zeevervoer — elke andere commerciële activiteit die vanaf een schip wordt verricht

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur, prestatievereisten; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

De EU: de nationaliteit van de bemanningsleden van een vaartuig.

Uitsluitend met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, hoger management en raad van bestuur:

De EU, met uitzondering van LV en MT: met het oog op de registratie van een vaartuig en de exploitatie van een vloot onder de vlag van de staat van vestiging (alle vanaf een zeeschip uitgevoerde commerciële activiteiten, met inbegrip van visserij, aquacultuur en diensten in verband met visserij; internationaal personen- en vrachtvervoer (CPC 721); personen- en vrachtvervoer over binnenwateren (CPC 7221 en 7222); en ondersteunende diensten voor vervoer over binnenwateren).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

De EU: voor feederdiensten, en voor het gratis laten verplaatsen van eigen of verhuurde containers door scheepvaartondernemingen uit de EU, voor het deel van deze diensten dat niet onder de uitsluiting van nationale cabotage in het zeevervoer valt.

In SK: buitenlandse investeerders moeten hun hoofdkantoor in SK hebben om een vergunning voor het verlenen van een dienst te kunnen aanvragen (CPC 722).

b) Ondersteunende diensten voor zeevervoer

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

De EU: de verlening van loods- en aan- en afmeerdiensten. Ongeacht de criteria die kunnen gelden voor de registratie van schepen in een lidstaat, behoudt de EU zich het recht voor om te bepalen dat alleen schepen die in de nationale registers van de lidstaten zijn ingeschreven, loods- en aan- en afmeerdiensten mogen verlenen (CPC 7214, 7224).

De EU, met uitzondering van LT en LV: alleen vaartuigen die onder de vlag van een lidstaat varen, mogen duw- en sleepdiensten verlenen (CPC 7452).

In LT: alleen rechtspersonen uit LT of rechtspersonen uit een lidstaat met een filiaal in LT die beschikken over een certificaat dat is afgegeven door de Litouwse administratie voor maritieme veiligheid mogen loods-, aan- en afmeer- en duw- en sleepdiensten verlenen (CPC 7452).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — lokale aanwezigheid:

In LT: alleen rechtspersonen uit LT of rechtspersonen uit een lidstaat met een filiaal in LT die beschikken over een certificaat dat is afgegeven door de Litouwse administratie voor maritieme veiligheid mogen loods-, aan- en afmeer- en duw- en sleepdiensten verlenen (CPC 7214).

c) Vervoer over binnenwateren en ondersteunende diensten voor vervoer over binnenwateren

Met betrekking tot liberalisering van investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling, hoger management en raad van bestuur, prestatievereisten; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

De EU: personen- en vrachtvervoer over binnenwateren (CPC 722), en ondersteunende diensten voor vervoer over binnenwateren.

Voor alle duidelijkheid: dit voorbehoud geldt ook voor de verlening van cabotagediensten op binnenwateren (CPC 722).

d) Vervoer per spoor en ondersteunende diensten voor vervoer per spoor

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In de EU: personen- en vrachtvervoer per spoor (CPC 711).

In LT: voor onderhoud en reparatie van spoorwegmaterieel bestaat een staatsmonopolie (CPC 86764, 86769, deel van CPC 8868).

In FI: grensoverschrijdend vervoer per spoor. Met betrekking tot het opzetten van diensten voor personenvervoer per spoor zijn tot 2017 in de agglomeratie Helsinki en tot 2019 elders exclusieve rechten verleend (aan VR Group Ltd, die voor 100 % in handen was van de staat), en deze kunnen worden verlengd (CPC 7111, 7112).

Bestaande maatregelen:
FI: *Rautatielaki* (Wet inzake de spoorwegen) (304/2011).

e) Wegvervoer (personenvervoer, vrachtvervoer, internationaal vervoer per vrachtwagen) en ondersteunende diensten voor wegvervoer.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, lokale aanwezigheid:

De EU:

i) vestiging vereisen en de grensoverschrijdende verlening van wegvervoersdiensten beperken (CPC 712);

ii) de verlening beperken van cabotagediensten binnen een lidstaat door buitenlandse investeerders die in een andere lidstaat gevestigd zijn (CPC 712);

iii) op taxidiensten in de EU kan een onderzoek naar de economische behoefte van toepassing zijn waarmee het aantal dienstverleners wordt beperkt. Belangrijkste criterium: de plaatselijke vraag als bedoeld in de toepasselijke wetgeving (CPC 71221).

Bestaande maatregelen:

De EU: Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerondernemer uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad;

Verordening (EG) nr. 1072/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg; en

Verordening (EG) nr. 1073/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In LV: Voor passagiers- en goederenvervoer is een vergunning vereist; deze wordt niet verleend voor in het buitenland geregistreerde voertuigen. Gevestigde ondernemingen zijn verplicht in LV geregistreerde voertuigen te gebruiken (CPC 712).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: exclusieve rechten of vergunningen voor personen- en vrachtvervoer kunnen alleen worden toegekend aan onderdanen van een lidstaat en aan rechtspersonen uit de EU die hun hoofdvestiging in de EU hebben. Oprichting van een onderneming is verplicht. Natuurlijke personen moeten de nationaliteit van een lidstaat hebben (CPC 712).

In MT: voor openbare busdiensten: het hele netwerk is voorwerp van een concessie waarin een openbaredienstverplichting is opgenomen om tegemoet te komen aan de behoeften van bepaalde sociale groepen (zoals studenten en ouderen) (CPC 712).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FI: voor wegvervoersdiensten is een vergunning vereist; die wordt niet verleend voor in het buitenland geregistreerde voertuigen (CPC 712).

Bestaande maatregelen:

FI: *Laki liikenteen palveluista* (Wet inzake vervoersdiensten) 320/2017; en

Ajoneuvolaki (Voertuigenwet) 1090/2002.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In FR: investeerders van buiten de EU mogen geen intercitybusdiensten verlenen (CPC 712).

f) Vervoer via de ruimte en huur van ruimtevaartuigen

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, prestatievereisten, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

De EU: vervoersdiensten via de ruimte en de huur van ruimtevaartuigen (CPC 733, deel van 734).

g) Meestbegunstigingsvrijstellingen op vervoersgebied

Met betrekking tot investeringen — meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — meestbegunstigingsbehandeling:

Vervoer (cabotage), behalve zeevervoer

In FI: toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten die de vlag van een specifiek ander land voerende vaartuigen of in het buitenland geregistreerde voertuigen op basis van wederkerigheid vrijstellen van het algemene verbod op het aanbieden van cabotagevervoer (met inbegrip van gecombineerd vervoer, weg en spoor) in FI (deel van CPC 711, deel van CPC 712 en deel van CPC 722).

Ondersteunende diensten voor vervoer over water

In BG: voor zover Mexico Bulgaarse dienstverleners toestaat vrachtbehandelings- en opslagdiensten in zee- en rivierhavens te verlenen, met inbegrip van diensten in verband met containers en goederen in containers, staat BG dienstverleners uit Mexico onder dezelfde voorwaarden toe vrachtbehandelings- en opslagdiensten in zee- en rivierhavens te verlenen, met inbegrip van diensten in verband met containers en goederen in containers (deel van CPC 741, deel van CPC 742).

Verhuur of leasing van schepen

In DE: het charteren van buitenlandse schepen door Duitse ingezetenen kan aan een wederkerigheidsvoorwaarde onderworpen zijn (CPC 7213, 7223, 83103).

Weg- en spoorvervoer

De EU: toekenning van een gedifferentieerde behandeling op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten inzake internationaal goederenvervoer over de weg (met inbegrip van gecombineerd vervoer — weg of spoor) en passagiersvervoer, gesloten tussen de EU of de lidstaten en een derde land (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Deze behandeling kan inhouden dat:

a) de verlening van de betrokken vervoersdiensten tussen de Partijen bij de overeenkomst of over het grondgebied van die Partijen wordt voorbehouden aan of beperkt tot voertuigen die in een van de betrokken Partijen zijn geregistreerd[4]; of

b) voor die voertuigen in belastingvrijstellingen is voorzien.

[4] Voor AT is het deel van de meestbegunstigingsbehandelingsvrijstelling dat betrekking heeft op verkeersrechten van toepassing op alle landen waarmee bilaterale overeenkomsten inzake wegvervoer of andere overeenkomsten inzake wegvervoer zijn gesloten of in de toekomst in overweging kunnen worden genomen.

Wegvervoer

In BG: maatregelen die uit hoofde van bestaande of toekomstige overeenkomsten worden toegepast, en die voorbehouden of beperkingen opleggen voor de verlening van dat soort vervoersdiensten en de voorwaarden daarvoor specificeren, inclusief doorvoervergunningen of preferentiële wegenbelastingen, op het grondgebied van BG of bij het overschrijden van de Bulgaarse grenzen (CPC 7121, 7122, 7123).

In HR: maatregelen die uit hoofde van bestaande of toekomstige overeenkomsten worden toegepast, en die voorbehouden of beperkingen opleggen voor de verlening van vervoersdiensten en operationele voorwaarden vaststellen, met inbegrip van doorvoervergunningen of preferentiële wegenbelastingen voor vervoersdiensten naar, in, door en vanuit HR naar de betrokken partijen (CPC 7121, 7122, 7123).

In CZ: maatregelen die uit hoofde van bestaande of toekomstige overeenkomsten zijn genomen die voorbehouden of beperkingen opleggen voor de verlening van vervoersdiensten en operationele voorwaarden vaststellen, met inbegrip van doorvoervergunningen of preferentiële wegenbelastingen voor vervoersdiensten naar, in, door en vanuit CZ naar de betrokken overeenkomstsluitende partijen (CPC 7121, 7122, 7123).

In LT: maatregelen die uit hoofde van bilaterale overeenkomsten zijn genomen en die de bepalingen voor vervoersdiensten en operationele voorwaarden vaststellen, met inbegrip van bilaterale doorvoer- en andere vergunningen voor vervoersdiensten naar, door en uit het grondgebied van LT naar de betrokken overeenkomstsluitende partijen, alsook wegenbelastingen en -heffingen (CPC 7121, 7122, 7123).

In SK: maatregelen die uit hoofde van bestaande of toekomstige overeenkomsten zijn genomen, en die voorbehouden of beperkingen opleggen voor de verlening van vervoersdiensten en operationele voorwaarden vaststellen, met inbegrip van doorvoervergunningen of preferentiële wegenbelastingen voor vervoersdiensten naar, in, door en vanuit SK naar de betrokken overeenkomstsluitende partijen (CPC 7121, 7122, 7123).

In ES: in ES kan toestemming voor de vestiging van een commerciële aanwezigheid worden geweigerd aan dienstverleners uit landen die Spaanse dienstverleners geen effectieve markttoegang verlenen (CPC 7123).

Bestaande maatregelen:

ES: *Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres*

Spoorvervoer

In BG, CZ en SK: voor bestaande of toekomstige overeenkomsten die verkeersrechten en operationele voorwaarden regelen, alsook de verlening van vervoersdiensten op het grondgebied van BG, CZ en SK en tussen de betrokken landen (CPC 7111, 7112).

Luchtvervoer — ondersteunende diensten voor luchtvervoer

De EU: toekenning van een gedifferentieerde behandeling aan een derde land op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten inzake grondafhandelingsdiensten.

Weg- en spoorvervoer

In EE: toekenning van een gedifferentieerde behandeling aan een land op grond van bestaande of toekomstige bilaterale overeenkomsten inzake internationaal wegvervoer (met inbegrip van gecombineerd vervoer — weg of spoor) waarin de verlening van vervoersdiensten naar, in, door en vanuit EE naar de overeenkomstsluitende Partijen wordt voorbehouden aan of beperkt tot voertuigen die in een van de betrokken Partijen zijn geregistreerd, en in belastingvrijstelling is voorzien voor die voertuigen (deel van CPC 711, deel van CPC 712, deel van CPC 721).

Alle personen- en vrachtvervoer met uitzondering van zee- en luchtvervoer

In PL: voor zover Mexico het verlenen van vervoersdiensten in en door het grondgebied van Mexico door Poolse passagiers- en goederenvervoerders toestaat, staat PL het verlenen van vervoersdiensten door Mexicaanse passagiers- en goederenvervoerders in en door het grondgebied van PL onder dezelfde voorwaarden toe.

II-EU-19 — Landbouw, visserij en water

Sector — Subsector:	Landbouw, jacht, bosbouw; visserij, aquacultuur, diensten in verband met visserij; winning, zuivering en distributie van water
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC 011, 012, 013, 014, 015, CPC 8811, 8812, 8813 met uitzondering van advies- en consultancydiensten; ISIC 0501, 0502, CPC 882
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Landbouw, jacht en bosbouw

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In HR: activiteiten op het gebied van landbouw en jacht. In HU: landbouwactiviteiten (ISIC 011, 3.1 012, 3.1 013, 3.1 014, 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

Bestaande maatregelen:

HR: Wet op landbouwgrond (Staatsblad nr. 152/08, 25/09, 153/09, 21/10, 39/11 en 63/11), artikel 2.

b) Visserij, aquacultuur en diensten in verband met visserij (ISIC rev 3.1 0501, 0502, CPC 882)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur, prestatievereisten, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling:

De EU: met name in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid en van visserijovereenkomsten met derde landen: de toegang tot en het gebruik van biologische hulpbronnen en visserijgronden in maritieme wateren die onder de soevereiniteit of de jurisdictie van lidstaten vallen, onder andere door:

a) het regelen van de aanlanding in havens van de EU van vangsten in de subcontingenten die zijn toegewezen aan vaartuigen van Mexico of van een derde land;

b) het vaststellen van een minimumgrootte voor een onderneming om zowel de ambachtelijke als de kustvisserij te behouden; of

c) het toekennen van een gedifferentieerde behandeling aan Mexico of een derde land op grond van bestaande of toekomstige bilaterale visserijovereenkomsten.

Een commerciële visvergunning die het recht verleent om in de territoriale wateren van een lidstaat te vissen, mag enkel worden afgegeven aan vaartuigen die onder de vlag van een lidstaat varen.

De nationaliteit van de bemanning van een vissersvaartuig dat onder de vlag van een lidstaat vaart.
Het opzetten van aquacultuurinstallaties op zee of op land.

In FR: onderdanen van landen die geen lid zijn van de EU kunnen niet participeren in kwekerijen voor vis, schelpdieren of algen op Frans maritiem staatseigendom.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, meestbegunstigingsbehandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: in de mariene binnenwateren en de territoriale zee van BG mogen de levende rijkdommen van de zee en de binnenwateren uitsluitend worden gevangen door vaartuigen die onder Bulgaarse vlag varen. Een buitenlands schip mag in de exclusieve economische zone geen commerciële visserij bedrijven, behalve op basis van een overeenkomst tussen BG en de vlaggenstaat. Buitenlandse vissersschepen die door de exclusieve economische zone varen, mogen hun vistuig niet bedrijfsklaar houden.

c) Winning, zuivering en distributie van water

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

De EU: voor activiteiten inclusief diensten met betrekking tot de winning, zuivering en distributie van water voor huishoudens en industriële, commerciële en andere gebruikers, met inbegrip van de levering van drinkwater, en waterbeheer.

II-EU-20 — Energiegerelateerde activiteiten

Sector — Subsector:	Energieproductie en aanverwante diensten
Bedrijfstakkenclassificatie:	ISIC 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, part of 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, deel van 88, 887.
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
	Lokale aanwezigheid
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Energiediensten — algemeen (ISIC 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, deel van 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur, prestatievereisten; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

De EU: indien een lidstaat toestaat dat een transmissiesysteem voor gas of elektriciteit of een pijpleidingsysteem voor aardolie en gas in buitenlandse handen is, met betrekking tot ondernemingen van Mexico die onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen uit een derde land dat goed is voor meer dan 5 % van de invoer van aardolie of aardgas of elektriciteit door de EU, teneinde de energievoorziening van de EU als geheel of van een van de lidstaten veilig te stellen. Dit voorbehoud geldt niet voor advies- en consultancydiensten die worden verleend als diensten in verband met de distributie van energie.

Dit voorbehoud geldt niet voor HR, HU en LT (voor LT uitsluitend CPC 7131) met betrekking tot het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, noch voor LV met betrekking tot diensten in verband met de distributie van energie, noch voor SI met betrekking tot diensten in verband met de distributie van gas (ISIC 401, 402, CPC 7131, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

In CY: voor de vervaardiging van geraffineerde aardolieproducten voor zover de investeerder onder zeggenschap staat van een natuurlijk persoon of een rechtspersoon uit een niet-EU-land dat goed is voor meer dan 5 % van de invoer van aardolie of aardgas van de EU, en de productie van gas, de distributie van gasvormige brandstoffen via leidingen voor eigen rekening, de productie, de transmissie en de distributie van elektriciteit, het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, diensten in verband met de distributie van elektriciteit en aardgas, met uitzondering van advies- en consultancydiensten, diensten inzake de groothandel in elektriciteit, de detailhandel in motorbrandstoffen, elektriciteit en ander gas dan flessengas. Nationaliteits- en ingezetenschapsvereisten voor het verlenen van diensten op het gebied van elektriciteit. (ISIC rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131, en 887, met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

In FI: de transmissie- en distributienetten en -systemen voor energie en voor stoom en warm water. De kwantitatieve beperkingen in de vorm van monopolies of exclusieve rechten voor de invoer van aardgas en voor de productie en distributie van stoom en warm water. Momenteel zijn er natuurlijke monopolies en exclusieve rechten (ISIC 40, CPC 7131, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

In FR: de elektriciteits- en gastransmissiesystemen en het vervoer van olie en gas via pijpleidingen (CPC 7131).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE: de energiedistributiediensten en diensten in verband met de distributie van energie (CPC 887 met uitzondering van consultancydiensten).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE: voor energietransmissiediensten, de rechtsvormen en de behandeling van publieke of particuliere marktdeelnemers waaraan BE exclusieve rechten heeft toegekend. Vestiging binnen de EU is vereist (ISIC 4010, CPC 71310).

In BG: diensten in verband met de distributie van energie (deel van CPC 88).

In PT: de productie, transmissie en distributie van elektriciteit, de productie van gas, het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, de groothandel in elektriciteit, de detailhandel in elektriciteit en gas (behalve flessengas) en diensten in verband met de distributie van elektriciteit en aardgas. Concessies voor de elektriciteits- en de gassector worden uitsluitend toegekend aan vennootschappen waarvan het hoofdkantoor en het daadwerkelijke management zich in PT bevinden (ISIC 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

In SK: een vergunning is vereist voor de productie, transmissie en distributie van elektriciteit, de productie van gas en de distributie van gasvormige brandstoffen, de productie en distributie van stoom en warm water, het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, de groothandel en de detailhandel in elektriciteit, stoom en warm water, en diensten in verband met de distributie van energie, met inbegrip van diensten op het gebied van energie-efficiëntie, energiebesparing en energieaudits. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd, waarbij de aanvraag alleen kan worden geweigerd als de markt verzadigd is. Een vergunning voor die activiteiten kan alleen worden verleend aan een natuurlijke persoon die permanent in een lidstaat van de EU of de Europese Economische Ruimte (hierna “EER” genoemd) verblijft of aan een rechtspersoon die in de EU of de EER is gevestigd.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In BE: behalve als het gaat om de winning van metaalertsen en andere delfstoffen kan aan buitenlandse ondernemingen die onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen uit een derde land dat goed is voor meer dan 5 % van de invoer in de EU van aardolie, aardgas of elektriciteit, worden verboden zeggenschap over die activiteit te verkrijgen. Oprichting van een onderneming is verplicht (geen filiaal) (ISIC 10, 1110, 13, 14, 232, deel van 4010, deel van 4020, deel van 4030).

Bestaande maatregelen:

De EU: Richtlijn 2009/72/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot intrekking van Richtlijn 2003/54/EG; en

Richtlijn 2009/73/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en tot intrekking van Richtlijn 2003/55/EG.

BG: Energiewet.

CY: Wetten tot regeling van de elektriciteitsmarkt van 2003;

Wetten tot regeling van de elektriciteitsmarkt van 2003, Wet 122(I)/2003 zoals gewijzigd bij de Wetten 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 en 18(I)/2017;

Wetten tot regeling van de gasmarkt van 2004 tot 2007;

Wet inzake aardolie (pijpleidingen); hoofdstuk 273 van de Grondwet van de Republiek Cyprus;

Wet inzake aardolie L.64(I)/1975; en

Wetten inzake de specificaties voor aardolie en brandstoffen van 2003 tot 2009.

FI: *Maakaasumarkkinalaki* (Wet inzake de aardgasmarkt) (508/2000);

Maakaasumarkkinalaki (Wet inzake de aardgasmarkt) (587/2017); en

Sähkömarkkinalaki (Wet inzake de elektriciteitsmarkt) (386/1995).

FR: Energiewetboek (L111-5, L111-53).

PT: Aardgas: Wetsbesluit 230/2012 en Wetsbesluit 231/2012, 26 oktober;

Elektriciteit: Wetsbesluit 215-A/2012 en Wetsbesluit 215-B/2012, 8 oktober —; en

Ruwe olie/aardolieproducten: Wetsbesluit 31/2006, 15 februari —.

SK: Wet 51/1988 inzake mijnbouw, explosieven en administratie van mijnen door de staat;

Wet 569/2007 inzake geologische werkzaamheden;

Wet 251/2012 inzake energie; en

Wet 657/2004 inzake thermische energie.

b) Elektriciteit (ISIC rev.3.1 40, 401; CPC 62271, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur, prestatievereisten; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FI: de invoer van elektriciteit. Met betrekking tot grensoverschrijdende handel, groothandel en detailhandel in elektriciteit. In FR: enkel bedrijven waarvan 100 % van het kapitaal in handen is van de Franse staat, een andere overheidsinstantie of *Electricité de France* (EDF) mogen eigenaar zijn van elektriciteitstransmissie- of distributiesystemen en die exploiteren.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BG: voor de productie van elektriciteit en de productie van warmte.

In PT: de transmissie en distributie van elektriciteit gebeurt via exclusieve openbaredienstconcessies.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In BE: een individuele vergunning voor de productie van 25 MW aan elektriciteit vereist vestiging in de EU of in een andere staat waar een regeling geldt die vergelijkbaar is met die van Richtlijn 96/92/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit, en met de economie waarvan de onderneming een effectief en bestendig verband heeft.

De offshore productie van elektriciteit op het offshore grondgebied van BE is afhankelijk van een concessie en van de verplichting een joint venture te hebben met een onderneming uit een lidstaat of een buitenlandse onderneming uit een land met een regeling die vergelijkbaar is met die van richtlijn 2003/54/EG, met name wat de voorwaarden voor de vergunningverlening en de selectie betreft. Bovendien moet de onderneming haar hoofdbestuur of haar maatschappelijke zetel hebben in een lidstaat of in een land dat aan bovengenoemde criteria voldoet en met de economie waarvan zij een effectief en bestendig verband heeft.

Voor de aanleg van elektrische leidingen die de offshore productie aansluiten op het transmissienetwerk van Elia is een vergunning vereist, en de onderneming moet voldoen aan de hiervoor genoemde voorwaarden, met uitzondering van het vereiste inzake een joint venture.

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE: voor de levering van elektriciteit door een tussenpersoon met in BE gevestigde afnemers die zijn aangesloten op het nationale net of op een directe lijn met een nominale spanning van meer dan 70 000 volt, is een vergunning vereist. Die vergunning kan alleen worden afgegeven aan een in de EER gevestigde natuurlijke of rechtspersoon.

Bestaande maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 11 oktober 2000 tot vaststelling van de criteria en de procedure voor toekenning van individuele vergunningen voorafgaand aan de aanleg van directe lijnen;

Koninklijk besluit van 20 december 2000 betreffende de voorwaarden en de procedure voor de toekenning van domeinconcessies voor de bouw en de exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit uit water, stromen of winden, in de zeegebieden waarin België rechtsmacht kan uitoefenen overeenkomstig het internationaal zeerecht;

Koninklijk besluit van 12 maart 2002 betreffende de nadere regels voor het leggen van kabels die in de territoriale zee of het nationaal grondgebied binnenkomen of die geplaatst of gebruikt worden in het kader van de exploratie van het continentaal plat, de exploitatie van de minerale rijkdommen en andere niet-levende rijkdommen daarvan of van de werkzaamheden van kunstmatige eilanden, installaties of inrichtingen die onder Belgische rechtsmacht vallen;

Koninklijk besluit van 2 april 2003 betreffende de vergunningen voor de levering van elektriciteit door tussenpersonen en betreffende de gedragsregels die op hen van toepassing zijn; en

Koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

FI: *Maakaasumarkkinalaki* (Wet inzake de aardgasmarkt) (508/2000);

Maakaasumarkkinalaki (Wet inzake de aardgasmarkt) (587/2017); en

Sähkömarkkinalaki (Wet inzake de elektriciteitsmarkt) 588/2013.

FR: Energiewetboek (L111-5, L111-53).

PT: Elektriciteit: Wetsbesluit 215-A/2012 en Wetsbesluit 215-B/2012, 8 oktober.

c) Brandstoffen, gas, ruwe olie of aardolieproducten (ISIC 232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, deel van 88, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur, prestatievereisten; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In FI: het recht om met het oog op de energiezekerheid de zeggenschap over of eigendom van een terminal voor vloeibaar aardgas (hierna “lng” genoemd) door buitenlandse particulieren of ondernemingen te verbieden (met inbegrip van die delen van de lng-terminal die dienen voor de opslag en hervergassing van lng).

In FR: enkel bedrijven waarvan 100 % van het kapitaal in handen is van de Franse staat, een andere overheidsinstantie of ENGIE mogen om redenen van nationale energiezekerheid eigenaar zijn van gastransmissie- of distributiesystemen en die exploiteren.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE: voor de bulkopslag van gas, met betrekking tot de rechtsvormen en de behandeling van publieke of particuliere marktdeelnemers waaraan BE exclusieve rechten heeft toegekend. Vestiging binnen de EU is vereist voor de bulkopslag van gas (deel van CPC 742).

In BG: voor het vervoer via pijpleidingen en de opslag van aardolie en aardgas, met inbegrip van doorvoer (CPC 71310, deel van CPC 742).

In PT: voor de grensoverschrijdende verlening van diensten inzake de opslag van via pijpleidingen vervoerde brandstoffen (aardgas). Bovendien worden concessies voor de transmissie, distributie en ondergrondse opslag van aardgas en voor de terminals voor de aanlanding, opslag en hervergassing van lng na openbare aanbestedingen gegund via contracten (CPC 7131, CPC 7422).

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE: voor het vervoer van aardgas en andere brandstoffen via pijpleidingen is een vergunning vereist. Een vergunning kan alleen worden verleend aan een natuurlijke of rechtspersoon die is gevestigd in een lidstaat (overeenkomstig artikel 3 van het KB van 14 mei 2002).

Indien de vergunning wordt aangevraagd door een onderneming:

a) moet de onderneming zijn opgericht overeenkomstig de Belgische wetgeving, de wetgeving van een andere lidstaat of van een derde land dat zich ertoe heeft verbonden een regeling te handhaven die gelijkaardig is aan de gemeenschappelijke vereisten van Richtlijn 98/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas; en

b) moet de onderneming beschikken over een administratieve zetel, een hoofdvestiging of een maatschappelijke zetel binnen een lidstaat of een derde land dat zich ertoe heeft verbonden een regeling te handhaven die gelijkaardig is aan de gemeenschappelijke vereisten van Richtlijn 98/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas, op voorwaarde dat de activiteit van deze vestiging of maatschappelijke zetel een effectief en bestendig verband heeft met de economie van het betrokken land (CPC 7131).

In het algemeen is voor de levering van aardgas aan in BE gevestigde afnemers (dit zijn zowel distributiebedrijven als consumenten met een totaal gecombineerd verbruik van gas uit alle leveringsbronnen van ten minste een miljoen kubieke meter per jaar) een individuele vergunning van de minister vereist, behalve wanneer de leverancier een distributiebedrijf is dat zijn eigen distributienet gebruikt. Die vergunning kan alleen worden afgegeven aan een in een lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon.

In CY: voor de grensoverschrijdende verlening van diensten inzake de opslag van via pijpleidingen vervoerde brandstoffen en de detailhandel in stookolie en flessengas anders dan per postorder (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

Bestaande maatregelen:

BE: Koninklijk besluit van 14 mei 2002 betreffende de vervoersvergunning voor gasachtige producten en andere door middel van leidingen; en

Wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (artikel 8.2).

BG: Energiewet.

CY: Wet tot regeling van de elektriciteitsmarkt van 2003;

Wet 122(I)/2003 als gewijzigd bij de Wetten 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 en 18(I)/2017;

Wetten tot regeling van de gasmarkt van 2004 tot 2007;

Wet inzake aardolie (pijpleidingen); hoofdstuk 273 van de Grondwet van de Republiek Cyprus;

Wet inzake aardolie L.64(I)/1975; en

Wetten inzake de specificaties voor aardolie en brandstoffen van 2003 tot 2009.

FI: *Maakaasumarkkinalaki* (Wet inzake de aardgasmarkt) (508/2000); en

Maakaasumarkkinalaki (Wet inzake de aardgasmarkt) (587/2017).

FR: Energiewetboek (L111-5, L111-53).

PT: Aardgas: Wetsbesluit 230/2012 en Wetsbesluit 231/2012, 26 oktober;

Elektriciteit: Wetsbesluit 215-A/2012 en Wetsbesluit 215-B/2012, 8 oktober; en

Ruwe olie/aardolieproducten: Wetsbesluit 31/2006, 15 februari.

d) Kernenergie (ISIC rev. 3.1 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, deel van 4010, CPC 887)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In DE: voor de productie, de verwerking of het vervoer van nucleair materiaal en de opwekking of distributie van kernenergie.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In AT en FI: voor de productie, verwerking, distributie, of het vervoer van nucleair materiaal en de opwekking of distributie van kernenergie.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur, prestatievereisten:

In HU en SE: voor de verwerking van kernbrandstof en de productie van elektriciteit met kernenergie.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In BE: voor de productie, de verwerking of het vervoer van nucleair materiaal en de opwekking of distributie van kernenergie.

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur:

In BG: voor de verwerking van splijt- en fusiestoffen of materialen waaruit die worden verkregen, alsmede de handel daarin, het onderhoud en herstel van apparatuur en systemen voor kernenergieproductiefaciliteiten, het vervoer van dergelijke materialen en van het afval dat ontstaat bij hun verwerking, het gebruik van ioniserende straling, en alle andere diensten met betrekking tot het gebruik van kernenergie voor vreedzame doeleinden (waaronder ingenieurs- en adviesdiensten, diensten met betrekking tot software enz.).

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling:

In FR: Die activiteiten moeten in overeenstemming zijn met de verplichtingen van de Euratom-overeenkomst.

Bestaande maatregelen:

AT: *Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich* (Federale constitutionele wet betreffende een kernvrij Oostenrijk), BGBl. I nr. 149/1999.

BG: Wet inzake het veilige gebruik van kernenergie.

FI: *Ydinenergialaki* (Wet inzake kernenergie) (990/1987).

HU: Wet CXVI van 1996 inzake kernenergie; en

Regeringsbesluit nr. 72/2000 inzake kernenergie.

SE: Het Zweedse milieuwetboek (1998:808); en

Wet inzake activiteiten op het gebied van nucleaire technologie (1984:3).

II-EU-21 — Overige diensten, niet elders ingedeeld

Sector — Subsector:	Overige diensten, niet elders ingedeeld
Bedrijfstakkenclassificatie:	CPC 9703, deel van CPC 612, deel van CPC 621, deel van CPC 625, deel van 85990
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling
	Meestbegunstigingsbehandeling
	Prestatievereisten
	Hoger management en raad van bestuur
Hoofdstuk:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Omschrijving:

De EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot de volgende diensten:

a) Diensten op het gebied van begrafenis, crematie en lijkbezorging (CPC 9703)

Met betrekking tot investeringen — nationale behandeling, hoger management en raad van bestuur; en grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In DE: alleen publiekrechtelijke rechtspersonen kunnen een begraafplaats openhouden. De oprichting en de exploitatie van begraafplaatsen en diensten in verband met begrafenissen zijn dienstverrichtingen van de overheid.

In CY en SI: diensten op het gebied van begrafenis, crematie en lijkbezorging.

In SE: het monopolie op diensten op het gebied van crematie en begrafenis ligt bij de Zweedse Kerk of een lokale overheid.

b) Overige zakelijke dienstverlening

Met betrekking tot grensoverschrijdende handel in diensten — nationale behandeling:

In LT: het overheidsbedrijf “Infostruktura” heeft exclusieve rechten om de volgende diensten te verlenen: datatransmissie via beveiligde overheidsnetwerken voor datatransmissie, toekenning van internetadressen eindigend op “gov.lt” en certificering van elektronische kassa’s.

Bestaande maatregelen:

LT: Besluit nr. 756 van de regering van 28 mei 2002 inzake de goedkeuring van de standaardprocedure voor het vaststellen van prijzen en tarieven van goederen en diensten van monopolistische aard die worden verleend door overheidsbedrijven en openbare instellingen die door ministeries, overheidsinstellingen en provinciegouverneurs zijn opgericht en met betrekking tot het werkgebied waarvan zij bevoegdheden uitoefenen.

Aanhangsel II-B

VOORBEHOUDEN IN VERBAND MET TOEKOMSTIGE MAATREGELEN

LIJST VAN MEXICO

Voorbehouden op centraal niveau

II-MX-1

Sector: Alle

Subsector:

Bedrijfstakkenclassificatie:

Betrokken verplichtingen: Nationale behandeling (artikel 11.6)

Bestuursniveau: Centraal

Omschrijving: Grensoverschrijdende handel in diensten

Mexico behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven tot beperking van de verwerving, verkoop of vervreemding anderszins van obligaties, schatkistpapieren of andere soorten schuldbewijzen die zijn uitgegeven door de centrale, regionale of lokale overheden.

Bestaande maatregelen:

II-MX-2

Sector: Alle

Subsector:

Bedrijfstakkenclassificatie:

Betrokken verplichtingen: Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)

Bestuursniveau: Centraal

Omschrijving: Investeringen

Mexico behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven die vereisen dat een meerderheid van de raad van bestuur, of van een commissie daarvan, van een onderneming van de Europese Unie die een onder de overeenkomst vallende investering is, een bepaalde nationaliteit heeft of haar verblijfplaats op het grondgebied van Mexico heeft, op voorwaarde dat het vereiste niet wezenlijk afbreuk doet aan het vermogen van de investeerder om zeggenschap over zijn investering uit te oefenen.

Bestaande maatregelen:

II-MX-3

Sector:	Energie
Subsector:	Olie en andere koolwaterstoffen
	Elektriciteit
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
	Prestatievereisten (artikel 10.9)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)
Bestuursniveau:	Centraal
Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Mexico behoudt zich het recht voor maatregelen vast te stellen met betrekking tot de activiteiten die zijn vermeld in de voorbehouden I-MX-14 en I-MX-15 van aanhangsel I-B-1, ter uitvoering van het Besluit tot vaststelling van de Wet inzake de overheidsonderneming federale elektriciteitscommissie; de Wet inzake de overheidsonderneming Petróleos Mexicanos; de Wet inzake de elektriciteitssector; de Wet inzake de koolwaterstoffensector; de Wet inzake energieplanning en -transitie; de biobrandstoffenwet; de Wet inzake geothermische energie en de Wet inzake de nationale energiecommissie; tot wijziging van verscheidene bepalingen van de Wet inzake het Mexicaanse aardoliefonds voor stabilisatie en ontwikkeling; en tot wijziging, toevoeging en hervorming van verscheidene bepalingen van de Wet inzake het Mexicaanse aardoliefonds voor stabilisatie en ontwikkeling; de Wet inzake geothermische energie en de Wet inzake de nationale energiecommissie; verschillende bepalingen van de Wet inzake het Mexicaanse aardoliefonds voor stabilisatie en ontwikkeling worden gewijzigd en verschillende bepalingen van de Organieke wet inzake het federaal openbaar bestuur worden gewijzigd, toegevoegd en ingetrokken, bekendgemaakt in het staatsblad van 18 maart 2025. Als dergelijke maatregelen worden vastgesteld, worden zij geacht bestaande niet-conforme maatregelen te zijn, als bedoeld in bijlage I en met inachtneming van artikel 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), leden 1 en 3. Voor alle duidelijkheid: de niet-conforme aspecten van een dergelijke uitvoeringsmaatregel worden beperkt tot hetgeen is toegestaan op grond van dat besluit Grondwet en eventuele uitvoeringsmaatregelen die op grond van dit voorbehoud zijn vastgesteld.

Mexico staat particuliere investeringen uitsluitend toe door middel van contractuele overeenkomsten met betrekking tot de exploratie en productie van olie en andere koolwaterstoffen, en de overheidsdienst van de transmissie en distributie van elektriciteit.

Indien het Mexicaanse recht wordt gewijzigd om particuliere investeringen op een andere manier dan in de tweede alinea wordt uiteengezet toe te staan, of om de verkoop van activa of een eigendomsbelang in een onderneming die de in het tweede lid vermelde activiteiten uitoefent, toe te staan, dan behoudt Mexico zich het recht voor beperkingen op te leggen aan die investering.

Overeenkomstig de derde alinea opgelegde beperkingen worden geacht bestaande niet-conforme maatregelen te zijn, als bedoeld in bijlage I en met inachtneming van artikel 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), leden 1 en 3.

Voor alle duidelijkheid: Mexico bevestigt het beginsel in de artikelen 25, 27 en 28 van de Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*) dat de exploratie en productie van olie en andere koolwaterstoffen, de planning van en het toezicht op het nationale elektriciteitssysteem en de openbare dienst van de transmissie en distributie van elektriciteit zijn voorbehouden aan de staat.

Bestaande maatregelen:

Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikelen 25, 27 en 28.

Wet inzake de overheidsonderneming federale elektriciteitscommissie (Ley de la Empresa Pública del Estado, Comisión Federal de Electricidad).

Wet inzake buitenlandse investeringen (*Ley de Inversión Extranjera*).

Wet inzake de koolwaterstoffensector (Ley del Sector Hidrocarburos).

Wet inzake de overheidsonderneming Petróleos Mexicanos (Ley de la Empresa Pública del Estado, Petróleos Mexicanos).

Wet inzake de elektriciteitssector (Ley del Sector Eléctrico).

Wet inzake energieplanning en -transitie (Ley de Planeación y Transición Energética).

II-MX-4

Sector:	Amusement
Subsector:	Diensten voor recreatie en vrijetijdsbesteding
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 949104 Overige particuliere diensten voor recreatie en vrijetijdsbesteding (beperkt tot loterijen en kansspelen)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
	Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 10.8 en 11.7)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Omschrijving:	Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Mexico behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot investeringen in of het aanbieden van loterijen en kansspelen.

Bestaande maatregelen:

II-MX-5

Sector: Minderhedenaangelegenheden

Subsector:

Bedrijfstakkenclassificatie:

Betrokken verplichtingen: Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)

Nationale behandeling (artikel 11.6)

Bestuursniveau: Centraal

Omschrijving: Grensoverschrijdende handel in diensten

Mexico behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven op grond waarvan rechten of voorkeuren worden toegekend aan sociaal of economisch achtergestelde groepen.

Bestaande maatregelen:

Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 4.

II-MX-6

Sector:	Maatschappelijke dienstverlening
Subsector:	
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikelen 10.7 en 11.6)
	Meestbegunstigingsbehandeling (artikelen 10.8 en 11.7)
	Prestatievereisten (artikel 10.9)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)
	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5)
Bestuursniveau:	Centraal

Omschrijving: Investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten

Mexico behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot openbare-ordehandhaving en penitentiaire diensten en de volgende diensten voor zover het gaat om sociale diensten die voor publieke doeleinden worden vastgesteld of gehandhaafd: inkomenszekerheid of -verzekering, sociale zekerheid of sociale verzekering, maatschappelijk welzijn, openbaar onderwijs, openbare opleidingen, gezondheidszorg en kinderopvang.

Bestaande maatregelen:

Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikelen 4, 17, 18, 25, 26, 28 en 123.

II-MX-7

Sector:	Vervoer
Subsector:	Gespecialiseerd personeel
Bedrijfstakkenclassificatie:	CMAP 951023 Overige professionele, technische en gespecialiseerde diensten (beperkt tot scheepskapiteins, piloten, gezagvoerders, machinisten en werktuigkundigen van schepen, luchthavenbeheerders (*comandantes de aeródromos*), havenmeesters, havenloodsen, personeel op vaartuigen of luchtvaartuigen onder de Mexicaanse vlag)
Betrokken verplichtingen:	Lokale aanwezigheid (artikel 11.5) Nationale behandeling (artikel 11.6) Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 11.7)
Bestuursniveau:	Centraal

Omschrijving: Grensoverschrijdende handel in diensten

Mexico behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven met betrekking tot gespecialiseerd personeel. Alleen Mexicaanse ingezetenen van geboorte mogen de volgende beroepen uitoefenen:

kapitein, piloot, gezagvoerder, machinist, werktuigkundige van schepen, en de bemanning van vaartuigen of luchtvaartuigen onder de Mexicaanse vlag; en

havenloodsen, havenmeesters en luchthavenbeheerders.

Bestaande maatregelen:

Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikel 32.

II-MX-8

Sector:	Alle
Subsector:	Telegraaf-, radiotelegrafische en postdiensten
	Uitgifte van bankbiljetten (papiergeld) en het slaan van munten
	Controle en inspectie van en toezicht op zee- en binnenhavens
	Controle en inspectie van en toezicht op lucht- en helihavens
	Kernenergie, met inbegrip van de exploratie, exploitatie en opbrengst van radioactieve materialen.
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
	Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 10.8)
	Prestatievereisten (artikel 10.9)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)

Bestuursniveau: Centraal

Omschrijving: Investeringen

De in de onderstaande lijst genoemde activiteiten zijn voorbehouden aan de staat, en private-equity-investeringen zijn volgens het Mexicaanse recht verboden. Indien Mexico toestaat dat particuliere investeringen deelnemen in die activiteiten door middel van dienstverleningsovereenkomsten, concessies, regelingen inzake leningen, of andere soorten contractuele regelingen, mag die deelneming niet worden uitgelegd als van invloed zijnde op het voorbehoud van die activiteiten.

Indien het Mexicaanse recht wordt gewijzigd om private-equity-investeringen in een in de onderstaande lijst genoemde activiteit toe te staan, kan Mexico beperkingen opleggen aan buitenlandse investeringen en worden die beperkingen geacht bestaande niet-conforme maatregelen te zijn, als bedoeld in bijlage I en met inachtneming van artikel 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), leden 1 en 3. Mexico kan ook beperkingen opleggen aan de deelneming van buitenlandse investeringen bij het verkopen van een activum of eigendomsbelang in een onderneming die in de onderstaande lijst genoemde activiteiten uitvoert, en die beperkingen worden geacht bestaande niet-conforme maatregelen te zijn als bedoeld in bijlage I en met inachtneming van artikel 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), leden 1 en 3.

a) Telegraaf-, radiotelegrafische en postdiensten;

b) Uitgifte van bankbiljetten (papiergeld) en het slaan van munten;

c) Controle en inspectie van en toezicht op zee- en binnenhavens;

d) Controle en inspectie van en toezicht op lucht- en helihavens; en

e) Kernenergie.[5]

Bestaande maatregelen:

Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*), artikelen 25 en 28.

Wet van de Bank van Mexico (*Ley del Banco de México*).

Wet van de Munt van Mexico (*Ley de la Casa de Moneda de México*).

Monetaire wet van de Verenigde Mexicaanse Staten (*Ley Monetaria de los Estados Unidos Mexicanos*).

Wet inzake scheepvaart en zeehandel *(Ley de Navegación y Comercio Marítimos*).

Havenwet (*Ley de Puertos*).

[5] Voor deze vermelding omvat kernenergie de exploratie, exploitatie en opbrengst van radioactieve materialen.

Wet inzake luchthavens (*Ley de Aeropuertos*).

Federale wet inzake telecommunicatie en uitzending (Ley en Materia de Telecomunicaciones y Radiodifusión).

Besluit tot oprichting van het gedecentraliseerde agentschap van navigatiediensten in het Mexicaanse luchtruim (met de Spaanse afkorting SENEAM) (*Decreto que crea el Organismo Desconcentrado de Servicios a la Navegación en el Espacio Aéreo Mexicano, SENEAM*).

Wet inzake algemene communicatiemiddelen (*Ley de Vías Generales de Comunicación*).

Wet inzake de Mexicaanse postdienst (*Ley del Servicio Postal Mexicano*), titel I, hoofdstuk III.

Wet inzake buitenlandse investeringen (*Ley de Inversión Extranjera*).

II-MX-9

Sector:	Mijnbouw
Subsector:	Activiteiten in verband met lithium
Bedrijfstakkenclassificatie:	
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 10.7)
	Prestatievereisten (artikel 10.9)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 10.10)
Bestuursniveau:	Centraal
Omschrijving:	Investeringen

Activiteiten in verband met lithium, inclusief de exploratie en exploitatie van lithium, zijn voorbehouden aan de staat, en private-equity-investeringen zijn volgens het Mexicaanse recht verboden. Indien Mexico toestaat dat particuliere investeringen deelnemen in die activiteiten door middel van dienstverleningsovereenkomsten, concessies, regelingen inzake leningen of andere soorten contractuele regelingen, mag die deelneming niet worden uitgelegd als van invloed zijnde op het feit dat die activiteiten zijn voorbehouden aan de staat.

Indien het Mexicaanse recht wordt gewijzigd om private-equity-investeringen in een activiteit in verband met lithium toe te staan, kan Mexico beperkingen opleggen aan buitenlandse investeringen en worden die beperkingen geacht bestaande niet-conforme maatregelen te zijn, als bedoeld in bijlage I en met inachtneming van artikel 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), leden 1 en 3. Mexico kan ook beperkingen opleggen aan de deelneming van buitenlandse investeringen bij het verkopen van een activum of eigendomsbelang in een onderneming die activiteiten in verband met lithium uitvoert, en die beperkingen worden geacht bestaande niet-conforme maatregelen te zijn als bedoeld in bijlage I en met inachtneming van artikel 10.12 (Niet-conforme maatregelen en uitzonderingen), leden 1 en 3.

Bestaande maatregelen:

Politieke grondwet van de Verenigde Mexicaanse Staten (Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos), artikelen 27 en 28.

Mijnbouwwet (Ley de Minería).

II-MX-10

Sector: Alle

Subsector:

Bedrijfstakkenclassificatie:

Betrokken verplichtingen: Meestbegunstigingsbehandeling (artikel 10.8)

Bestuursniveau: Centraal

Omschrijving: Investeringen

Mexico behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven die aan landen een gedifferentieerde behandeling toekennen ingevolge alle bilaterale of multilaterale internationale overeenkomsten die voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst van kracht zijn. Dit voorbehoud is niet van toepassing op maatregelen die voorzien in een verschillende behandeling met betrekking tot:

a) de exploratie, productie en vervaardiging van energiegoederen, alsmede de distributie en transmissie van gas en elektriciteit, en het in de handel brengen, met inbegrip van de groot- of detailhandel, van energiegoederen, en

b) activiteiten in verband met lithium, met inbegrip van de exploratie en exploitatie van lithium.

Mexico behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven die aan landen een gedifferentieerde behandeling toekennen ingevolge alle internationale overeenkomsten die na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst van kracht zijn of worden ondertekend en die betrekking hebben op:

a) de luchtvaart;

b) de visserij; of

c) maritieme aangelegenheden, met inbegrip van berging.

BIJLAGE III

VERBINTENISSEN INZAKE MARKTTOEGANG

TOELICHTING

1. De lijst van een Partij bij deze bijlage bevat de verbintenissen inzake markttoegang die deze Partij uit hoofde van artikel 10.6 (Markttoegang) of artikel 11.4 (Markttoegang) is aangegaan.

2. Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

a) "CMAP": de nummers van de Mexicaanse classificatie van activiteiten en producten (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*) zoals vastgesteld door het nationaal instituut voor statistiek en geografie (*Instituto Nacional de Estadística y Geografía*) in de Mexicaanse classificatie van activiteiten en producten (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*), 1994;

b) "CPC": de nummers van de centrale productenclassificatie (Central Product Classification), zoals vastgesteld in de Statistical Papers, Series M, Nr. 77, Provisional Central Product Classification van het statistisch bureau der Verenigde Naties (Statistical Office of the United Nations), 1991; en

c) “ISIC”: de codes van de internationale industriële standaardclassificatie van alle takken van economische bedrijvigheid (International Standard Industrial Classification of all Economic Activities), zoals vastgesteld in de Statistical Papers, Series M, No 4, ISIC REV 3.1 van het Statistical Office of the United Nations, 2002.

3. De economische activiteiten in sectoren of subsectoren die onder deze overeenkomst vallen en niet in de lijst zijn opgenomen, vallen niet onder de in lid 1 bedoelde verbintenissen inzake markttoegang.

4. De lijst van een Partij laat de rechten en verplichtingen van de Partijen uit hoofde van de GATS onverlet.

5. Elke vermelding in de lijst bevat de volgende elementen:

a) “sector” verwijst naar de algemene sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

b) “subsector” verwijst naar de specifieke sector of activiteit waarin de verbintenissen worden aangegaan overeenkomstig, indien van toepassing, CMAP, CPC of ISIC;

c) “beperkingen betreffende markttoegang” bevat een beschrijving van de toepasselijke beperkingen, met inbegrip van de mogelijkheid om bestaande maatregelen te handhaven wanneer dit is aangegeven, of om nieuwe of strengere maatregelen vast te stellen indien de markttoegang niet geconsolideerd is, die niet voldoen aan de verplichtingen van artikel 10.6 (Markttoegang) of artikel 11.4 (Markttoegang).

6. Bij de interpretatie van een vermelding wordt met alle elementen van die vermelding rekening gehouden.

7. Een verbintenis, aangegaan op het niveau van de Europese Unie, is van toepassing op een maatregel van de Europese Unie en van een lidstaat op nationaal niveau, evenals op een maatregel van een overheid binnen een lidstaat, tenzij in de verbintenis een lidstaat wordt uitgesloten.

8. Een verbintenis, aangegaan op het nationale niveau van Mexico of van een lidstaat, is van toepassing op een maatregel van een overheid op centraal, regionaal of lokaal niveau in dat land.

9. Deze bijlage omvat uitsluitend beperkingen inzake markttoegang die niet-discriminerend zijn.

10. Voor alle duidelijkheid: de volgende maatregelen zijn geen beperkingen inzake markttoegang in de zin van de artikelen 10.6 (Markttoegang) en 11.4 (Markttoegang), op voorwaarde dat zij niet-discriminerend zijn:

a) maatregelen volgens welke, met het oog op eerlijke mededinging, de eigendom van de infrastructuur moet worden gescheiden van de eigendom van de via die infrastructuur geleverde goederen of verleende diensten, bijvoorbeeld op het gebied van energie, vervoer en telecommunicatie;

b) maatregelen die, met het oog op eerlijke mededinging, de concentratie van eigendom beperken;

c) maatregelen die beogen het behoud en de bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en het milieu te verzekeren, met inbegrip van een beperking van de beschikbaarheid, het aantal en de reikwijdte van de verleende concessies alsmede de instelling van een moratorium of een verbod;

d) maatregelen die het aantal verleende vergunningen wegens technische of fysieke beperkingen, bijvoorbeeld telecommunicatiespectra en -frequenties, aan banden leggen; of

e) maatregelen volgens welke een bepaald percentage aandeelhouders, eigenaren, vennoten of bestuurders van een onderneming over bepaalde kwalificaties moet beschikken of een bepaald beroep moet uitoefenen, zoals dat van advocaat of accountant.

11. In de lijst van de Europese Unie worden de volgende afkortingen gebruikt:

AT Oostenrijk

BE België[1]

BG Bulgarije

CY Cyprus

CZ Tsjechië

[1] Voor de toepassing van de voorbehouden van België omvat het centrale bestuursniveau de federale overheid en de overheden van de gewesten en de gemeenschappen, omdat elk van hen gelijkwaardige wetgevende bevoegdheden bezit.

DE Duitsland

DK Denemarken

EE Estland

EER Europese Economische Ruimte

EL Griekenland

ES Spanje

EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

FI Finland[2]

FR Frankrijk

HR Kroatië

HU Hongarije

[2] Voor de toepassing van de voorbehouden in Finland worden de Ålandeilanden beschouwd als een regionaal bestuursniveau.

IE Ierland

IT Italië

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

NL Nederland

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowakije

12. Voor de toepassing van de lijst van Mexico verwijst:

a) “1)” naar het verlenen van een dienst vanaf het grondgebied van de Europese Unie op het grondgebied van Mexico;

b) “2)” naar het verlenen van een dienst op het grondgebied van de Europese Unie door een persoon van de Europese Unie aan een persoon in Mexico;

c) “3)” naar het verlenen van een dienst op het grondgebied van Mexico door een investeerder van de Europese Unie, of naar een onder de overeenkomst vallende investering;

d) “4)” naar het verlenen van een dienst door een natuurlijke persoon van de Europese Unie op het grondgebied van Mexico.

Aanhangsel III-A

VERBINTENISSEN INZAKE MARKTTOEGANG

LIJST VAN DE EU

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-1 — alle sectoren	
Commerciële aanwezigheid	Met betrekking tot investeringen: In de EU: elke lidstaat die activa van of haar aandelen in een bestaande staatsonderneming of een bestaande overheidsentiteit die gezondheids-, maatschappelijke of onderwijsdiensten (CPC 93, 92) verstrekt, verkoopt of anderszins vervreemdt, kan met betrekking tot investeerders uit Mexico of hun investeringen, een verbod of beperkingen opleggen ten aanzien van de eigendom van die aandelen of activa, alsmede eventuele zeggenschap over een daaruit voortvloeiende onderneming verbieden of ten aanzien van die zeggenschap beperkingen opleggen. Met betrekking tot een dergelijke verkoop of vervreemding anderszins kan elke lidstaat maatregelen vaststellen of handhaven ter beperking van het aantal aanbieders.
	Met betrekking tot investeringen: In de EU: diensten die op nationaal of lokaal niveau als openbare nutsbedrijven worden beschouwd, kunnen voorbehouden zijn aan overheidsmonopolies; ook kunnen hiervoor exclusieve rechten aan particuliere exploitanten zijn verleend.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Openbare nutsbedrijven bestaan onder meer in de volgende sectoren: aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen, onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (O&O) op het gebied van de maatschappij- en geesteswetenschappen, technische testen en toetsen, milieu, gezondheidszorg, vervoer en ondersteunende diensten bij alle vervoerswijzen. Exclusieve rechten betreffende die diensten worden vaak verleend aan particuliere exploitanten, bijvoorbeeld exploitanten met een vergunning van openbare instanties, die aan specifieke verplichtingen aangaande dienstverlening moeten voldoen. Er kan geen gedetailleerde en volledige lijst per sector worden opgesteld omdat openbare nutsbedrijven vaak tevens op lagere niveaus dan het centrale niveau bestaan. Deze beperking geldt niet voor de telecommunicatie en voor diensten in verband met computers. In BG: voor bepaalde economische activiteiten met betrekking tot de exploitatie of het gebruik van staats- of overheidseigendommen moet toestemming worden verleend uit hoofde van de Concessiewet. Handelsvennootschappen waarvan de staat of een gemeente meer dan 50 % van het aandelenkapitaal bezit, mogen alleen transacties verrichten waarbij vaste activa van de vennootschap worden vervreemd of contracten sluiten inzake het verwerven van deelnemingen, leasen, verrichten van gezamenlijke activiteiten, kredieten, waarborging van vorderingen en het aangaan van verbintenissen uit wisselbrieven, als hiervoor een vergunning of toestemming is verleend door het privatiseringsagentschap of een andere nationale of regionale instantie, afhankelijk van welke bevoegd is. Dit voorbehoud geldt niet voor de winning van delfstoffen, waarvoor een afzonderlijk voorbehoud is geformuleerd. In HU: een commerciële aanwezigheid moet zijn: een besloten of naamloze vennootschap of een vertegenwoordiging. Behalve voor financiële diensten is een eerste vestiging in de vorm van een filiaal niet toegestaan. In IT: voor de verwerving van aandelen in ondernemingen met activiteiten op het gebied van defensie en nationale veiligheid en voor de verwerving van strategische belangen op het gebied van vervoer, telecommunicatie en energie kan toestemming van de voorzitter van de ministerraad vereist zijn.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In IT: de staat kan bepaalde bijzondere bevoegdheden uitoefenen in ondernemingen die actief zijn op het gebied van defensie en nationale veiligheid, en met betrekking tot bepaalde activiteiten op het gebied van energie, vervoer en communicatie die van strategisch belang zijn. Dit heeft niet alleen betrekking op geprivatiseerde ondernemingen, maar op alle rechtspersonen die activiteiten uitoefenen die van strategisch belang worden geacht op het gebied van defensie en nationale veiligheid. Wanneer een risico van ernstige schade aan de wezenlijke belangen van defensie en nationale veiligheid bestaat, heeft de regering bijzondere bevoegdheden: a) zij kan specifieke voorwaarden voor de aankoop van aandelen vaststellen; b) zij kan haar veto uitspreken over de vaststelling van besluiten inzake bijzondere verrichtingen zoals overdracht, fusie, splitsing of verandering van activiteit; of c) zij kan de verwerving van aandelen weigeren wanneer de koper een niveau van participatie in het kapitaal nastreeft dat naar verwachting de defensie en de nationale veiligheid zal schaden. Elk besluit, elke handeling en elke transactie (overdracht, fusie, splitsing, verandering van activiteit, beëindiging) inzake strategische activa op het gebied van energie, vervoer en communicatie wordt door het betrokken bedrijf meegedeeld aan het kabinet van de premier. Met name moet kennis worden gegeven van de verwerving door een natuurlijke of rechtspersoon van buiten de EU die deze persoon zeggenschap over de onderneming verleent. De premier kan de volgende bijzondere bevoegdheden uitoefenen: a) een veto uitspreken over elk besluit dat en elke handeling en elke transactie die een uitzonderlijk risico van ernstige schade voor het algemeen belang in verband met de veiligheid en de exploitatie van netwerken en diensten oplevert; b) specifieke voorwaarden opleggen met het oog op het algemeen belang; of c) een acquisitie weigeren in uitzonderlijke gevallen waarin sprake is van een risico voor de wezenlijke belangen van de staat.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	De criteria om te beoordelen of een risico van ernstige schade reëel of uitzonderlijk is, en de voorwaarden en procedures voor de uitoefening van de bijzondere bevoegdheden zijn vastgelegd in de wet. In LT: de regering kan beperkingen herzien en opleggen met betrekking tot investeringen in ondernemingen die van strategisch belang zijn voor de nationale veiligheid wat de eigendom ervan betreft (deel van het kapitaal dat overeenkomstig de nationale veiligheidsbelangen in handen mag zijn van binnenlandse of buitenlandse particulieren); investeringen in ondernemingen, sectoren en faciliteiten die van strategisch belang zijn voor de nationale veiligheid; en procedures en criteria voor de bepaling van de conformiteit van potentiële nationale investeerders en potentiële deelnemers in de onderneming.
Verwerving van onroerend goed	Met betrekking tot investeringen: In HU: niet geconsolideerd voor staatseigendom. In DK: de verwerving van landbouwgrond door natuurlijke of rechtspersonen wordt geregeld door de Deense Wet inzake landbouwbedrijven, die beperkingen oplegt aan alle personen, Deens of buitenlands, ten aanzien van de verwerving van agrarische eigendommen. Natuurlijke of rechtspersonen die agrarisch onroerend goed wensen te verwerven, moeten dus aan de voorschriften van die wet voldoen.
Wapens, munitie en oorlogsmaterieel	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: niet geconsolideerd voor de productie of verspreiding van, of handel in, wapens, munitie en oorlogsmaterieel. Oorlogsmaterieel is beperkt tot producten die uitsluitend zijn bestemd en vervaardigd voor militair gebruik in verband met oorlogsvoering of defensieactiviteiten.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-2 — Vrije beroepen (alle behalve gezondheidszorg)	
Rechtskundige diensten (deel van CPC 861), met inbegrip van diensten van octrooigemachtigden[3].	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: De EU: met uitzondering van SE, niet geconsolideerd met betrekking tot de verstrekking van rechtskundig advies, juridische machtiging, documentatie en certificering door beoefenaren van juridische beroepen die met publieke taken zijn belast, zoals notarissen, gerechtsdeurwaarders of andere ambtenaren, en met betrekking tot diensten van deurwaarders die bij een officieel overheidsbesluit zijn benoemd (deel van CPC 861, deel van 87902). In CZ: voor het verlenen van rechtskundige diensten, met inbegrip van vertegenwoordiging voor gerechtelijke instanties, is volledige toelating tot de balie vereist. Buitenlandse advocaten die tot de Tsjechische balie zijn toegelaten, mogen rechtskundige diensten verlenen met betrekking tot het recht van het land waar zij hun bevoegdheid om rechtskundige diensten te verlenen hebben verkregen, en met betrekking tot het internationaal recht. In DK: voorschriften gelden voor het verlenen van rechtskundige diensten onder de titel “advokat” (advocaat)[4]. In FR: voor vertegenwoordiging voor het “Cour de Cassation” en de “Conseil d’Etat” gelden quota’s. In HU: buitenlandse advocaten mogen juridisch advies verstrekken over het recht van het land van herkomst en het internationaal recht in partnerschap met een Hongaarse advocaat of een Hongaars advocatenkantoor. Commerciële aanwezigheid moet de vorm aannemen van een personenvennootschap met een Hongaarse advocaat (*ügyvéd*) of een Hongaars advocatenkantoor (*ügyvédi iroda*).

[3] Voor de duidelijkheid: in overeenstemming met de toelichting kunnen vereisten van inschrijving bij een balie de vereiste omvatten dat een rechtendiploma in het gastland of daaraan gelijkwaardig moet zijn behaald, of dat een bepaalde mate van opleiding moet zijn genoten onder toezicht van een gekwalificeerde advocaat, of dat er bij lidmaatschap sprake moet zijn van een kantoor of een postadres binnen de jurisdictie van de orde van advocaten. Voor zover deze vereisten niet discriminerend zijn, zijn zij niet in de lijst opgenomen.

[4] Zie bijlage I.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In AT: niet geconsolideerd voor vestiging ter uitoefening van internationaal publiekrecht en het recht van het land van herkomst; het verlenen van rechtskundige diensten inzake internationaal publiekrecht en het recht van het land van herkomst is alleen toegestaan op grensoverschrijdende basis. In BG, CY, CZ, DE, DK, EL, EE, ES, FR, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO en SK: er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm. In BG: de naam van het advocatenkantoor omvat alleen de namen van de ingeschreven vennoten. In FR: in een advocatenkantoor dat diensten verleent met betrekking tot Frans recht of EU-recht, kunnen kwantitatieve beperkingen gelden voor aandelenbezit en stemrechten, met betrekking tot de professionele activiteiten van de vennoten. In LT: bepaalde rechtsvormen kunnen, op niet-discriminerende basis, uitsluitend voorbehouden zijn aan advocaten die tot de balie zijn toegelaten. In SI: commerciële aanwezigheid voor door de Sloveense balie aangewezen advocaten is beperkt tot uitsluitend individueel gevestigde advocaten, advocatenkantoren in de vorm van een personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid of advocatenkantoren met onbeperkte aansprakelijkheid (personenvennootschap). De activiteiten van advocatenkantoren zijn beperkt tot het beoefenen van de rechtspraktijk. Alleen advocaten mogen vennoot zijn in een advocatenkantoor. In SE: alleen leden van de balie mogen rechtstreeks of indirect, of via een onderneming, het beroep van advocaat uitoefenen, aandelen bezitten van de onderneming of vennoot zijn. Alleen leden van de balie mogen lid of plaatsvervangend lid van de raad van bestuur, vicedirecteur, gevolmachtigde ondertekenaar of secretaris van de onderneming of de personenvennootschap zijn.
Accountants en boekhouders (CPC 8621 met uitzondering van auditdiensten, 86213, 86219 en 86220)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In CY: alleen natuurlijke personen hebben toegang. Vergunningsvereiste, hiervoor wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criterium: de werkgelegenheid in de subsector. Beroepsverenigingen (personenvennootschappen) van natuurlijke personen zijn toegestaan.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In FR: dienstverlening is alleen mogelijk via een SEL (*société d'exercice libéral*) (*anonyme, à responsabilité limitée* dan wel *en commandite par actions*), een AGC (*association de gestion et comptabilité*) of een SCP (*société civile professionnelle*) (CPC 86213, 86219, 86220).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In HU: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende activiteiten van accountants en boekhouders. In IT: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende activiteiten van accountants en boekhouders (CPC 86213, 86219, 86220). In SI: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende activiteiten van accountants en boekhouders (CPC 86213, 86219, 86220).
Auditdiensten (CPC 86211, 86212 met uitzondering van boekhoudkundige diensten)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In CY: alleen natuurlijke personen hebben toegang. Vergunningsvereiste, hiervoor wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criterium: de werkgelegenheid in de subsector. Beroepsverenigingen (personenvennootschappen) van natuurlijke personen zijn toegestaan.
	Met betrekking tot investeringen: In BE: vereiste van vestiging in BE waar de beroepsactiviteit zal plaatsvinden en waar daarmee verband houdende akten, documenten en correspondentie worden bijgehouden. Ten minste één administrateur of manager van de vestiging moet een erkende auditor zijn. In BG: er gelden niet-discriminerende voorwaarden inzake de rechtsvorm. In CZ: de bevoegdheid voor het uitvoeren van audits in CZ kan uitsluitend worden verleend aan ondernemingen waarvan ten minste 60 % van het kapitaal of van de stemrechten in handen is van onderdanen van CZ of onderdanen van een lidstaat.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In DE: auditondernemingen (*Wirtschaftsprüfungsgesellschaften*) kunnen alleen rechtsvormen aannemen die binnen de EU of de EER toegestaan zijn. Vennootschappen onder firma en commanditaire vennootschappen kunnen als "Wirtschaftsprüfungsgesellschaften" worden erkend indien zij als handelsvennootschap ("trading partnership") in het handelsregister zijn opgenomen op basis van hun fiduciaire activiteiten, art. 27 van de *Wirtshaftsprüferordnung* (WPO). Evenwel mogen auditors uit derde landen die overeenkomstig artikel 134 WPO zijn ingeschreven, de wettelijke controles van de jaarlijkse financiële overzichten uitvoeren of de geconsolideerde financiële overzichten opstellen van ondernemingen met zetel buiten de EU, waarvan de effecten op een gereglementeerde markt worden verhandeld. In DK: de stemrechten in overeenkomstig de regelgeving tot uitvoering van de Achtste Richtlijn 84/253/EEG van de Raad van 10 april 1984 op de grondslag van Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, toegelaten auditkantoren en niet-toegelaten auditkantoren zijn beperkt tot 10 %. In FI: ingezetenschap in een lidstaat van de EER is vereist voor ten minste een van de auditors van een Finse vennootschap met beperkte aansprakelijkheid en voor ondernemingen die verplicht zijn een audit uit te voeren. Een auditor moet een plaatselijk erkend auditor of een plaatselijk erkend auditkantoor zijn. In FR: voor wettelijke controles geldt: dienstverlening mag via elke bedrijfsvorm, met uitzondering van een SNC (*société en nom collectif*) of een SCS (*société en commandite simple*). In PL: er gelden vereisten inzake de rechtsvorm. In SK: de bevoegdheid voor het uitvoeren van audits in SK kan uitsluitend worden verleend aan ondernemingen waarvan ten minste 60 % van het kapitaal of van de stemrechten in handen is van onderdanen van SK of onderdanen van een lidstaat.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In DE: auditors uit derde landen die overeenkomstig artikel 134 WPO zijn ingeschreven, mogen de wettelijke controles van de jaarlijkse financiële overzichten uitvoeren of de geconsolideerde financiële overzichten opstellen van ondernemingen met zetel buiten de EU, waarvan de effecten op een gereglementeerde markt worden verhandeld. In HU en PT: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende verlening van auditdiensten.
Diensten in verband met belastingen (CPC 863, met uitzondering van rechtskundig advies en wettelijke vertegenwoordiging in belastingaangelegenheden, die als rechtskundige diensten moeten worden beschouwd)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In CY: alleen natuurlijke personen hebben toegang. Vergunningsvereiste, hiervoor wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criterium: de werkgelegenheid in de subsector. Beroepsverenigingen (personenvennootschappen) van natuurlijke personen zijn toegestaan. In PL: er gelden vereisten inzake de rechtsvorm.
	Met betrekking tot investeringen: In FR: dienstverlening is alleen mogelijk via een SEL (*société d'exercice libéral*) (*anonyme, à responsabilité limitée* dan wel *en commandite par actions*) of een SCP (*société civile professionnelle*).
Diensten van architecten en stedenbouwkundigen, diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In BG: voor bouwkundige of technische projecten van nationaal of regionaal belang moeten buitenlandse investeerders werken in partnerschap met of als onderaannemers van lokale investeerders (CPC 8671, 8672, 8673).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In FR: een architect mag zich alleen in FR vestigen om architectuurdiensten te verlenen onder een van de volgende rechtsvormen, op niet-discriminerende basis: SA (*société anonyme*) en SARL (*société à responsabilité limitée*), EURL (*entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée*), SCP (*société en commandite par actions*), SCOP (*société coopérative et participative*), SELARL (*société d'exercice libéral à responsabilité limitée*), SELAFA (*société d'exercice libéral à forme anonyme*), SELAS (*société d'exercice libéral*) of SAS (*société par actions simplifiée*), of als individu of vennoot in een architectenbureau (CPC 8671).
	Uitsluitend met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In HR: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van diensten inzake stedenbouwkundige planning. Een ontwerp of een project van een buitenlandse architect, ingenieur of stedenbouwkundige moet worden goedgekeurd door een bevoegde natuurlijke of rechtspersoon in HR het oog op naleving van de Kroatische wetgeving (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-3 — Vrije beroepen — Gezondheidszorg en detailhandel in geneesmiddelen	
Artsen en tandartsen; diensten verleend door verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, psychologen en paramedisch personeel (CPC 85201, 9312, 9319)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In CZ en MT: niet geconsolideerd voor de verlening van alle gezondheidsdiensten van vrije-beroepsbeoefenaren, met inbegrip van diensten die worden verleend door artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, paramedisch personeel, psychologen, en andere aanverwante diensten (CPC 9312, deel van 9319). In FI: niet geconsolideerd voor de verlening van gezondheidsdiensten door vrije-beroepsbeoefenaren, ongeacht of deze publiek of particulier worden gefinancierd, met inbegrip van medische en tandheelkundige diensten, diensten die worden verleend door verloskundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel en de diensten van psychologen, met uitzondering van de diensten van verpleegkundigen (CPC 9312, 93191). In BG: niet geconsolideerd voor de verlening van alle gezondheidsdiensten van vrije-beroepsbeoefenaren, met inbegrip van medische en tandheelkundige diensten, diensten die worden verleend door verpleegkundigen, verloskundigen, fysiotherapeuten en paramedisch personeel, en de diensten van psychologen (CPC 9312, deel van 9319). In DE: voor inschrijving in het beroepsregister kunnen geografische beperkingen worden opgelegd, die zowel op onderdanen als op niet-onderdanen van toepassing zijn. Artsen, met inbegrip van psychologen, psychotherapeuten en tandartsen, moeten zich inschrijven bij de regionale verenigingen voor artsen en tandartsen van de wettelijke ziektekostenverzekering (*kassenärztliche* of *kassenzahnärztliche Vereinigungen*) als zij patiënten wensen te behandelen die via de wettelijke ziekenfondsen zijn verzekerd. Deze inschrijving kan afhankelijk zijn van kwantitatieve beperkingen op basis van de regionale spreiding van de artsen. Deze bepaling geldt niet voor tandartsen. Inschrijving is alleen noodzakelijk voor artsen die werken in het openbare stelsel van gezondheidszorg. Voor artsen, tandartsen en verloskundigen is de toegang beperkt tot natuurlijke personen. Telegeneeskunde is alleen toegestaan bij primaire behandelingen waarbij een arts voordien fysiek aanwezig is geweest. Het aantal aanbieders van ICT-diensten (informatie- en communicatietechnologie) kan worden beperkt om interoperabiliteit, compatibiliteit en de noodzakelijke veiligheidsnormen te waarborgen (CPC 9312, 93191).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In AT: samenwerking van artsen voor ambulante gezondheidszorg, de zogenaamde groepspraktijken, kan alleen geschieden in de rechtsvorm *Offene Gesellschaft* (OG) of *Gesellschaft mit beschränkter Haftung* (GmbH). Alleen artsen kunnen fungeren als partners van die groepspraktijk. Zij moeten gerechtigd zijn zelfstandig het beroep van arts uit te oefenen, ingeschreven zijn bij de Oostenrijkse orde van artsen en de artspraktijk actief beoefenen. Andere natuurlijke of rechtspersonen kunnen niet optreden als partners van de groepspraktijk en kunnen geen aandeel hebben in de inkomsten of winsten van de praktijk (deel van CPC 9312). In DE: er kunnen beperkingen bestaan ten aanzien van de rechtsvorm die vereist is om deze diensten te mogen verlenen (§ 95 SGB V).
Dierenartsen (CPC 932)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In DE: telegeneeskunde is alleen toegestaan bij primaire behandelingen waarbij een dierenarts voordien fysiek aanwezig is geweest. In DE, DK, ES, LV, NL en SK: wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen. In IE: wat het verlenen van veterinaire diensten betreft, is de toegang beperkt tot natuurlijke personen of personenvennootschappen. In HU: hiervoor wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criterium: arbeidsmarktomstandigheden in de sector.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In BG: een dierenartspraktijk kan worden opgericht door een natuurlijke of een rechtspersoon. In FR: de rechtsvormen die zijn toegestaan voor een onderneming die veterinaire diensten verleent, zijn beperkt tot SEP (*société en participation*), SCP (*société civile professionnelle*) en SEL (*société d'exercice libéral*).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In BE en LV: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende verlening van veterinaire diensten.
Detailhandel in geneesmiddelen en medische en orthopedische goederen, andere door apothekers verleende diensten (CPC 63211)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In BG, EE en ES: de postorderverkoop van geneesmiddelen is verboden. In EE: de levering van via internet bestelde geneesmiddelen per post of via koeriersdiensten is verboden. In DE, DK, EL, ES en LU: alleen natuurlijke personen mogen detailhandelsdiensten op het gebied van geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het publiek verlenen. In EL: alleen erkende apothekers en door erkende apothekers opgerichte bedrijven mogen detailhandelsdiensten op het gebied van geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het publiek verlenen. In FI: niet geconsolideerd voor de detailhandel in geneesmiddelen. In IT: de uitoefening van het beroep is alleen mogelijk voor natuurlijke personen die zijn ingeschreven in het register, en voor rechtspersonen in de vorm van personenvennootschappen, waarbij iedere vennoot van de onderneming een geregistreerd apotheker moet zijn. In SE: niet geconsolideerd voor de detailhandel in geneesmiddelen en de levering van geneesmiddelen aan het publiek.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In de EU, met uitzondering van EL, IE, LT, LU en NL: beperkingen van het aantal leveranciers die het recht hebben om in een specifieke lokale zone of specifiek lokaal gebied op niet-discriminerende basis een bepaalde dienst te verlenen, teneinde in gebieden met een beperkte vraag overaanbod te voorkomen. Derhalve kan een onderzoek naar de economische behoefte worden verricht, waarbij rekening wordt gehouden met factoren zoals het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de vervoersinfrastructuur, de bevolkingsdichtheid en de geografische spreiding. In AT: de detailhandel in geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het publiek is voorbehouden aan apotheken. In BG: de beheerders van apotheken moeten gekwalificeerde apothekers zijn en mogen slechts één apotheek beheren: die waarin zij zelf werken. Er bestaat een quotum voor het aantal apotheken dat eigendom kan zijn van dezelfde persoon. In BG en EE: de detailhandel in geneesmiddelen en specifieke medische artikelen aan het publiek is voorbehouden aan apotheken. In DE: het totale aantal apotheken per persoon is beperkt tot een apotheek en ten hoogste drie filialen. In ES: een apotheker verkrijgt maximaal één vergunning. In FR: voor het openen van een apotheek is een vergunning vereist en moet de commerciële aanwezigheid, met inbegrip van de verkoop op afstand van geneesmiddelen aan het publiek via elektronische weg, uitsluitend een van de rechtsvormen krijgen die uit hoofde van het nationale recht op niet-discriminerende basis zijn toegestaan: SEL (*société d'exercice libéral*) (*anonyme, à responsabilité limitée* of *en commandite par actions*), SNC (*société en noms collectifs*), of SARL (*société à responsabilité limitée*). In MT: niemand mag in eenzelfde stad of dorp meer dan één vergunning hebben op zijn naam (Verordening 5(1) van de *Pharmacy Licence Regulations* (LN279/07)), behalve wanneer er geen andere aanvragen voor die stad of dat dorp zijn (Verordening 5(2) van de *Pharmacy Licence Regulations* (LN279/07)).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In PT: wat betreft commerciële ondernemingen waarvan het kapitaal is verdeeld in aandelen, moeten deze aandelen op naam zijn. Niemand mag tegelijkertijd, rechtstreeks of indirect, eigenaar zijn van meer dan vier apotheken of meer dan vier apotheken exploiteren of beheren. In SI: het netwerk van farmaceutische diensten in SI bestaat uit overheidsapotheken, die in handen zijn van gemeenten, en particuliere apotheken met een vergunning (die voor het grootste deel in handen moeten zijn van een erkende apotheker).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In BG en ES: postorderverkoop van geneesmiddelen is verboden. In CZ: postorderverkoop is alleen mogelijk vanuit de lidstaten. In IE, LT en SI: postorderverkoop van geneesmiddelen op recept is verboden.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-4 — Zakelijke dienstverlening — onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (CPC 851, 852, 853)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: voor door de overheid gefinancierde onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (O&O) die op EU-niveau financiering krijgen van de EU, kunnen alleen exclusieve rechten of vergunningen worden verleend aan onderdanen van de lidstaten en aan ondernemingen van de EU die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging in de EU hebben (CPC 851, 853). Voor door de overheid gefinancierde O&O-diensten die financiering krijgen van een lidstaat, kunnen alleen exclusieve rechten of vergunningen worden verleend aan onderdanen van de desbetreffende lidstaat en aan ondernemingen uit de desbetreffende lidstaat die hun zetel in die lidstaat hebben (CPC 851, 853). Dit voorbehoud laat de uitsluiting van overheidsopdrachten van een Partij of subsidies voor de handel in diensten als bedoeld in respectievelijk artikel 10.5 (Toepassingsgebied) en artikel 11.2 (Toepassingsgebied) onverlet[5].
	Uitsluitend met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten In RO: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten.

[5] De desbetreffende maatregelen omvatten: alle momenteel lopende en toekomstige EU-kaderprogramma's voor onderzoek of innovatie, met inbegrip van de regels voor deelname aan Horizon 2020 (vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1290/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 tot vaststelling van de regels voor de deelname aan acties en de verspreiding van resultaten in het kader van "Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (2014-2020)") en regelgeving met betrekking tot gezamenlijke technologie-initiatieven (GTI's), de besluiten krachtens artikel 185 en het Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT) alsook lopende en toekomstige nationale, regionale of lokale onderzoeksprogramma's.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-5 — Zakelijke dienstverlening — onroerendgoeddiensten (CPC 821, 822)	
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In CZ en HU: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van onroerendgoeddiensten.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-6 — Zakelijke dienstverlening — verhuur of lease	
a) Verhuur- of lease zonder bedieningspersoneel (CPC 831)	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In SE: verhuurders en lessors van auto's en bepaalde terreinvoertuigen (*terrängmotorfordon*) zonder chauffeur die voor minder dan één jaar verhuurd of geleased zijn, zijn verplicht iemand te benoemen die ervoor verantwoordelijk is dat onder meer gewaarborgd wordt dat het contract in overeenstemming met de van toepassing zijnde regels is gesloten en dat de veiligheidsregels voor het wegverkeer worden nageleefd. Deze verantwoordelijke persoon moet in SE wonen.
b) Verhuur of lease zonder bedieningspersoneel voor consumentenartikelen (CPC 832)	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In BE en FR: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende verlening van verhuur- of leasediensten zonder bedieningspersoneel voor consumentenartikelen.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-7 — Zakelijke dienstverlening	
a) Diensten in verband met computers (CPC 84)[6]	Geen
b) Markt- en opinieonderzoek (CPC 864)	Geen
c) Advies op het gebied van bedrijfsbeheer (CPC 865) en diensten in verband met advies op het gebied van bedrijfsbeheer (CPC 866)	Geen
d) Aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen (CPC 8675)	Met betrekking tot investeringen In FR: landmeetkunde alleen via een SEL (*société d'exercice libéral*) (*anonyme, à responsabilité limitée* of *en commandite par actions*), SCP (*société civile professionnelle*), SA (*société anonyme*) en SARL (*société à responsabilité limitée*). Buitenlandse investeerders hebben een specifieke vergunning nodig voor exploratie en prospectie.
e) Technische testen en toetsen (CPC 8676)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In BG: de tests en analyses van de samenstelling en zuiverheid van lucht en water mogen alleen worden uitgevoerd door het Bulgaarse ministerie van Milieu en Water, of door haar agentschappen in samenwerking met de Bulgaarse Academie voor wetenschap. In FR en PT: het beroep van bioloog is voorbehouden aan natuurlijke personen.

[6] De EU onderschrijft de "Understanding on the scope of coverage of computer services — CPC 84".

Sector of subsector		Beperkingen inzake markttoegang
f)	Reclame (CPC 871)	Geen
g)	Arbeidsbemiddeling (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU, met uitzondering van HU en SE: niet geconsolideerd voor de verlening van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor huishoudelijke hulp, andere arbeidskrachten voor handel en bedrijf, verpleegkundig en ander personeel (CPC 87204, 87205, 87206, 87209). In AT, BG, CY, CZ, EE, FI, MT, PL, PT, RO, SK en SI: niet geconsolideerd voor de vestiging van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel en andere arbeidskrachten (CPC 87202). In LV en LT: niet geconsolideerd voor de verlening van diensten inzake arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel (CPC 87202). In DE en IT: beperkingen van het aantal dienstverleners op het gebied van arbeidsbemiddeling. In FR: voor arbeidsbemiddeling kan sprake zijn van een staatsmonopolie. In DE: het Bondsministerie van Werkgelegenheid en Sociale Zaken kan voor bepaalde beroepen een regeling uitvaardigen met beperkingen voor de plaatsing en aanwerving van personeel van buiten de EU en de EER (CPC 87202). In AT, BG, CY, CZ, DE, FI, EE, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK en SI: niet geconsolideerd voor de verlening van diensten voor het leveren van kantoorpersoneel (87203). In IT: beperkingen van het aantal dienstverleners op het gebied van de levering van kantoorpersoneel (87203). In BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK en SI: niet geconsolideerd voor de verlening van diensten op het gebied van de werving en selectie van leidinggevend personeel (87201).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In BE: Waals Gewest: een specifieke rechtsvorm van een naar behoren opgerichte rechtspersoon met handelsvorm naar Belgisch recht of naar het recht van een lidstaat, of door dat recht beheerst, ongeacht de rechtsvorm ervan (*régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique*) is vereist om arbeidsbemiddeling (CPC 87202) te mogen aanbieden. In ES: beperkingen van het aantal dienstverleners op het gebied van de werving en selectie van leidinggevend personeel en arbeidsbemiddeling (CPC 87201, 87202).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU, met uitzondering van BE, HU en SE: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel en andere arbeidskrachten (CPC 87202). In FR, IE, IT en NL: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende arbeidsbemiddeling voor kantoorpersoneel (CPC 87203). In IE: niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende diensten voor de werving en selectie van leidinggevend personeel (CPC 87201).
h) Beveiligingsdiensten (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI en SK: niet geconsolideerd voor de verlening van beveiligingsdiensten. In DK, HR en HU: niet geconsolideerd voor de verlening van diensten in de volgende subsectoren: bewaking (CPC 87305) in HR en HU, advies op het gebied van beveiliging (CPC 87302) in HR, bewaking van vliegvelden (deel van CPC 87305) in DK en vervoer met gepantserde wagens (CPC 87304) in HU.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In DK: ingezetenschapsvereiste voor natuurlijke personen die toestemming aanvragen voor beveiligingsdiensten en voor managers en de meerderheid van de raad van bestuur van een rechtspersoon die toestemming aanvraagt voor beveiligingsdiensten. Ingezetenschap is evenwel niet vereist wanneer dit voortvloeit uit internationale verdragen of instructies van de minister van Justitie.
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In BE, ES, FI, FR en PT: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van beveiligingsdiensten.
i) Opsporingsdiensten (CPC 87301)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: met uitzondering van AT en SE: niet geconsolideerd. In LT en PT: de staat heeft een monopolie op opsporingsdiensten.
j) Reiniging van gebouwen (CPC 874)	Geen
k) Fotografie (CPC 875)	Geen
l) Verpakkingsdiensten (CPC 876)	Geen
m) Kredietrapportage en incassobureaus (CPC 87901, 87902)	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU, met uitzondering van ES, LV en SE: niet geconsolideerd voor diensten van incassobureaus en kredietrapportage.
o) Telefoonbeantwoording (CPC 87903)	Geen

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
p) Kopiëren van teksten (CPC 87904)	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In HU: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van diensten inzake het kopiëren van teksten.
q) Vertaal- en tolkdiensten (CPC 87905)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In BG: vertaalbureaus moeten een contract hebben met het ministerie van Buitenlandse Zaken om officiële vertalingen te mogen verstrekken. In CY: inschrijving in het register van vertalers is noodzakelijk voor het verlenen van diensten van officiële vertaling en certificering. In HU: officiële vertalingen, officiële beëdigingen van vertalingen en gewaarmerkte kopieën van officiële documenten in vreemde talen mogen uitsluitend worden gemaakt door het Hongaarse Bureau voor vertaling en legalisatie (OFFI). In PL: alleen natuurlijke personen kunnen beëdigd vertaler zijn.
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In HR: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van tolk- en vertaaldiensten voor officiële documenten.
r) Samenstellen van verzendlijsten en verzending (CPC 87906)	Geen
s) Gespecialiseerde ontwerpen (CPC 87907)	Geen
t) Overige zakelijke dienstverlening, n.e.g. (CPC 87909)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In SE: het economisch plan voor een woningbouwvereniging moet door twee personen worden gecertificeerd. Deze personen moeten publiekelijk erkend zijn door autoriteiten in de EER.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In SE: pandjeshuizen moeten worden opgericht in de vorm van een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of als een filiaal.
u) Reparatie van metalen producten, machines en werktuigen (CPC 886 behalve 8868)	Geen
v) Onderhoud en reparatie van vaartuigen, spoorwegmaterieel en luchtvaartuigen en delen daarvan (deel van CPC 86764, 86769, 8868)	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU, met uitzondering van DE, EE en HU: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor vervoermaterieel van buiten haar grondgebied. In de EU, met uitzondering van CZ, EE, HU, LU en SK: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor binnenschepen van buiten haar grondgebied. In de EU, met uitzondering van EE, HU en LV: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor zeeschepen van buiten haar grondgebied. In de EU, met uitzondering van AT, EE, HU, LV en PL: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van onderhouds- en reparatiediensten voor luchtvaartuigen en delen daarvan van buiten haar grondgebied (deel van CPC 86764, 86769, 8868). In de EU: enkel in de EU gemachtigde erkende organisaties mogen namens de lidstaten wettelijk voorgeschreven onderzoeken en certificaties van schepen verrichten. Vestiging kan vereist zijn.
o) Overige zakelijke dienstverlening (deel van CPC 88493, deel van 893, ISIC 37)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In NL: het waarborgen van voorwerpen van edelmetaal is momenteel voorbehouden aan twee Nederlandse overheidsmonopolies (deel van CPC 893). In CZ: een erkend verpakkingsbedrijf mag alleen diensten verlenen met betrekking tot terugname en verwerking van verpakkingen en moet een als naamloze vennootschap opgerichte rechtspersoon zijn (CPC 88493, ISIC 37).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-8 — Communicatiediensten	
a) Post- en koeriersdiensten (deel van CPC 71235, deel van CPC 73210, deel van 751)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: De EU: de organisatie van de plaatsing van brievenbussen op de openbare weg, de uitgave van postzegels en de verzending van aangetekende zendingen voor gerechtelijke of administratieve procedures kan overeenkomstig de nationale wetgeving beperkt zijn. Vergunningensystemen kunnen worden opgezet voor diensten waarvoor een universeledienstverplichting geldt. Deze vergunningen kunnen een specifieke universeledienstverplichting of een financiële bijdrage aan een compensatiefonds omvatten.
b) Telecommunicatiediensten (CPC 752, 753, 754)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In BE: niet geconsolideerd voor de transmissie van programma's via satelliet.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-9 — Bouw (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 en 518)	Geen

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-10 — Distributiediensten	
a) Distributiediensten (CPC 3546, 631, 632 behalve 63211, 63297, 62276, deel van 621)	Met betrekking tot investeringen: In PT: er bestaat een specifieke regeling voor de vestiging van bepaalde detailhandelszaken en winkelcentra. Deze heeft betrekking op winkelcentra met een bruto leasebare oppervlakte van minimaal 8 000 m^2, en detailhandelbedrijven met een verkoopoppervlakte van minimaal 2 000 m^2 of meer, indien gelegen buiten winkelcentra. Belangrijkste criteria: bijdrage aan een verscheidenheid van het commerciële aanbod, beoordeling van de diensten die worden verleend aan de consument, kwaliteit van de werkgelegenheid en maatschappelijk verantwoord ondernemen, integratie in het stedelijk milieu en bijdrage aan eco-efficiëntie (CPC 631, 632 behalve 63211, 63297).
b) Distributie van geneesmiddelen (CPC 62117, 62251, 8929)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In FI: niet geconsolideerd voor de distributie van geneesmiddelen (CPC 62117, 62251, 8929).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In BG: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende groothandel in geneesmiddelen (CPC 62251).
b) Distributie van alcoholhoudende dranken (deel van CPC 62112, 62226, 63107, 8929)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In FI: niet geconsolideerd voor de distributie van alcoholhoudende dranken (deel van CPC 62112, 62226, 63107, 8929). In SE: Systembolaget AB heeft een overheidsmonopolie op de detailverkoop van alcohol, wijn en bier (met uitzondering van alcoholvrij bier). Alcoholhoudende dranken zijn dranken met een alcoholgehalte van meer dan 2,25 volumepercent. Voor bier ligt de grens bij een alcoholgehalte van meer dan 3,5 volumepercent (deel van CPC 631).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
c) Distributie van tabak (deel van CPC 6222, 62228, deel van CPC 6310, 63108)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In AT: alleen natuurlijke personen kunnen een aanvraag indienen voor een vergunning om als tabakshandelaar op te treden (CPC 63108). In ES: alleen natuurlijke personen kunnen als tabakshandelaar optreden. Elke tabakshandelaar verkrijgt maximaal één vergunning (CPC 63108). Er is een staatsmonopolie op de detailhandel in tabak. In FR: er is een staatsmonopolie op de groot- en detailhandel in tabak (deel van CPC 6222, deel van 6310). In IT: er is een vergunning vereist voor de distributie en verkoop van tabak. De vergunning wordt verleend via openbare procedures. Voor de verlening van vergunningen wordt een onderzoek naar de economische behoefte verricht. Belangrijkste criteria: bevolking en geografische concentratie van bestaande verkooppunten (deel van CPC 6222, deel van 6310).
d) Distributie van en detailhandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen en aanverwante producten (CPC 613, 62271, 63297)	Met betrekking tot investeringen: In CY: niet geconsolideerd voor de detailhandel in motorbrandstoffen, elektriciteit en gas (behalve flessengas) voor zover de investeerder onder zeggenschap staat van een natuurlijke persoon of een rechtspersoon uit een niet-EU-land dat goed is voor meer dan 5 procent van de EU-invoer van aardolie of aardgas.
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In CY: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende detailhandel in stookolie en flessengas anders dan per postorder.
e) overige distributie (deel van CPC 621, 62228, 62251, deel van CPC 62272, 62276, 63108, deel van CPC 6329)	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In BG: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van diensten van makelaars in grondstoffen, de groothandel in chemische producten, edele metalen en edelstenen, geneeskundige stoffen en producten en voorwerpen voor medisch gebruik; tabak en tabaksproducten en alcoholhoudende dranken.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-11 — Onderwijs (CPC 92) (alleen particulier gefinancierde diensten)	
	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: De EU: wanneer de verlening van particulier gefinancierde onderwijsdiensten door een buitenlandse dienstverlener is toegestaan, kan de participatie van particuliere marktdeelnemers in het onderwijsstelsel afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende wijze worden verleend. In de EU: niet geconsolideerd voor overig onderwijs (CPC 929). In SE: niet geconsolideerd voor onderwijsdienstverleners die door de overheid als zodanig zijn erkend. Dit voorbehoud geldt voor particulier gefinancierde onderwijsdienstverleners die enige vorm van overheidssteun ontvangen, zoals door de staat erkende onderwijsdienstverleners, onderwijsdienstverleners onder staatstoezicht of onderwijs dat recht geeft op studieondersteuning (CPC 92). In CY, FI, MT en RO: niet geconsolideerd voor de verstrekking van particulier gefinancierd lager, middelbaar en volwassenenonderwijs (CPC 921, 922, 924). In AT, BG, CY, FI, MT en RO: niet geconsolideerd voor de verstrekking van particulier gefinancierd hoger onderwijs (CPC 923).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In AT: voor het aanbieden van particulier gefinancierd onderwijs in de toegepaste wetenschappen op universitair niveau is een vergunning vereist van de bevoegde autoriteit, de raad voor het hoger onderwijs (*Fachhochschulrat*). Een investeerder die een onderwijsprogramma in de toegepaste wetenschappen wil aanbieden, moet als voornaamste activiteit het verstrekken van die programma's hebben en ter goedkeuring van het voorgestelde studieprogramma een behoefteanalyse en een marktonderzoek indienen. Het bevoegde ministerie weigert de vergunning indien het programma onverenigbaar met het nationale onderwijsbelang wordt geacht. De aanvrager voor de oprichting van een particuliere universiteit heeft een vergunning van de bevoegde autoriteit (de Oostenrijkse *Akkreditierungsrat*) nodig. Het bevoegde ministerie kan de goedkeuring weigeren als het besluit van het accrediteringsorgaan niet in overeenstemming is met het nationale onderwijsbelang (CPC 923). In MT: dienstverleners die particulier gefinancierd hoger of volwassenenonderwijs willen verlenen, moeten een vergunning verkrijgen van het ministerie van Onderwijs en Werkgelegenheid. De beslissing of een vergunning wordt afgegeven, kan discretionair zijn (CPC 923, 924).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In BG: particulier gefinancierd basis- en middelbaar onderwijs mag alleen worden gegeven door daartoe gemachtigde Bulgaarse ondernemingen, waarvoor commerciële aanwezigheid is vereist. In BG, IT en SI: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd lager onderwijs (CPC 921). In BG en IT: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd middelbaar onderwijs (CPC 922). In AT: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verstrekking van particulier gefinancierd volwassenenonderwijs via radio of televisie (CPC 924).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In ES en IT: voor de opening van particulier gefinancierde universiteiten die erkende diploma's of graden mogen toekennen, is een vergunning vereist. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criteria: bevolking en concentratie van bestaande instellingen. In ES: de procedure omvat het inwinnen van het advies van het parlement. In SK: een onderzoek naar de economische behoefte kan vereist zijn en het aantal scholen dat wordt opgericht kan door lokale overheden worden beperkt, voor verleners van alle particulier gefinancierde onderwijsdiensten met uitzondering van postsecundair technisch en beroepsonderwijs (CPC 921, 922, 923 met uitzondering van 92310, 924). In EL: onderwijs op universitair niveau kan uitsluitend worden verstrekt door instellingen die volledig onafhankelijke publiekrechtelijke rechtspersoonlijkheid hebben.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-12 — Milieudiensten (CPC 9401, 9402, 9403, 9406)	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In DE: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende levering van afvalbeheerdiensten, met uitzondering van adviesdiensten, en met betrekking tot diensten in verband met bodembescherming en het beheer van verontreinigde bodems, met uitzondering van adviesdiensten.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-13 — Gezondheidszorg en sociale diensten (alleen particulier gefinancierde diensten)	
Gezondheidsdiensten — ziekenhuisdiensten, ambulancediensten, diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg (CPC 93, 931, met uitzondering van 9312, deel van 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: de participatie van particuliere marktdeelnemers in het netwerk van particulier gefinancierde gezondheidszorg kan afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende basis worden verleend. Er kan een onderzoek naar de economische behoefte worden uitgevoerd. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande instellingen en de gevolgen daarvoor, de vervoersinfrastructuur, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding en potentiële nieuwe werkgelegenheid. In AT, PL en SI: niet geconsolideerd voor de verlening van particulier gefinancierde ambulancediensten (CPC 93192). In BG, CY, CZ, FI, MT en SK: niet geconsolideerd voor de verlening van particulier gefinancierde ziekenhuisdiensten, ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg andere dan verpleging in een ziekenhuis (CPC 9311, 93192, 93193). In BE: niet geconsolideerd voor de verlening en vestiging van particulier gefinancierde ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg andere dan verpleging in een ziekenhuis (CPC 93192, 93193). In FI: niet geconsolideerd voor de verlening van andere gezondheidszorgdiensten voor mensen (CPC 93199). In DE: niet geconsolideerd voor de dienstverlening in het socialezekerheidsstelsel van DE, indien diensten worden verleend door verschillende ondernemingen of entiteiten waarbij sprake is van een zekere mate van concurrentie, zodat die diensten dus niet uitsluitend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag verrichte diensten zijn.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In DE: Reddingsdiensten en deskundige ambulancevervoersdiensten worden door de deelstaten georganiseerd en gereglementeerd. De meeste deelstaten delegeren de bevoegdheden op het gebied van reddingsdiensten aan gemeenten. De gemeenten mogen voorrang geven aan organisaties zonder winstoogmerk. Ambulancediensten zijn onderworpen aan eisen inzake planning, vergunning en erkenning. Telegeneeskunde is alleen toegestaan bij primaire behandelingen waarbij een arts voordien fysiek aanwezig is geweest. Het aantal aanbieders van ICT-diensten (informatie- en communicatietechnologie) kan worden beperkt om interoperabiliteit, compatibiliteit en de noodzakelijke veiligheidsnormen te waarborgen. In SI: de volgende diensten zijn voorbehouden aan een staatsmonopolie: levering van bloed, bloedpreparaten, verwijdering en bewaring van menselijke organen voor transplantatie, medisch-sociale, hygiënische, epidemiologische en medisch-ecologische diensten, diensten inzake anatomische pathologie en biomedisch ondersteunde voortplanting (CPC 931).
	Met betrekking tot investeringen: In DE: niet geconsolideerd voor de nationale eigendom van particulier gefinancierde en door het Duitse leger geëxploiteerde ziekenhuizen. In DE: niet geconsolideerd met betrekking tot de nationalisering van andere belangrijke, particulier gefinancierde ziekenhuizen (CPC 93110). In FR: hoewel voor investeerders uit de EU andere soorten rechtsvormen beschikbaar zijn, hebben investeerders van buiten de EU uitsluitend toegang tot de rechtsvormen SELAS (*société d'exercice libéral*) en SCP (*société civile professionnelle*). Artsen, tandartsen, verloskundigen en verpleegkundigen mogen alleen diensten aanbieden via een SEL (*société d'exercice libéral*) (*anonyme, à responsabilité limitée* of *en commandite par actions*) of een SCP. Voor ziekenhuizen, ambulancediensten en intramurale gezondheidszorg, andere dan verpleging in een ziekenhuis, en voor maatschappelijke dienstverlening, is de uitoefening van leidinggevende functies vergunningsplichtig. Bij de vergunningsprocedure wordt rekening gehouden met de beschikbaarheid van lokale managers.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In FR: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van particulier gefinancierde diensten op het gebied van laboratoriumonderzoeken en -proeven (deel van CPC 9311).
Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, waaronder pensioenverzekering	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU, met uitzondering van HU: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van gezondheidsdiensten van buiten haar grondgebied, de grensoverschrijdende verlening van maatschappelijke diensten van buiten haar grondgebied, alsmede activiteiten of diensten die onderdeel zijn van een wettelijke pensioenregeling of een wettelijk stelsel van sociale zekerheid. Dit voorbehoud geldt niet voor de verlening van alle gezondheidsdiensten door vrije-beroepsbeoefenaren, met inbegrip van de diensten van artsen, tandartsen, verloskundigen, verpleegkundigen, fysiotherapeuten, paramedisch personeel en psychologen, die onder andere voorbehouden vallen (CPC 931 met uitzondering van 9312, deel van 93191). In HU: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van buiten het nationale grondgebied van alle ziekenhuisdiensten, ambulancediensten en diensten op het gebied van intramurale gezondheidszorg, andere dan verpleging in een ziekenhuis, die overheidsfinanciering krijgen (CPC 9311, 93192, 93193).
Maatschappelijke diensten, waaronder pensioenverzekering	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: niet geconsolideerd voor activiteiten of diensten die onderdeel vormen van een pensioenregeling van de overheid of een wettelijk stelsel van sociale zekerheid. De participatie van particuliere marktdeelnemers in het netwerk van particulier gefinancierde sociale diensten kan afhankelijk worden gesteld van concessies die op niet-discriminerende basis worden verleend. Er kan een onderzoek naar de economische behoefte worden uitgevoerd. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande instellingen en de gevolgen daarvoor, de vervoersinfrastructuur, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding en potentiële nieuwe werkgelegenheid. In CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK en SI: niet geconsolideerd voor de verlening van particulier gefinancierde maatschappelijke diensten.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT en PT: niet geconsolideerd voor de verlening van particulier gefinancierde maatschappelijke diensten, andere dan diensten in verband met herstellingsoorden, verpleeghuizen en bejaardentehuizen. In DE: niet geconsolideerd voor het Duitse socialezekerheidsstelsel, waarin diensten worden verleend door verschillende ondernemingen of entiteiten waarbij sprake is van een zekere mate van concurrentie, zodat die diensten dus niet onder de definitie van de uitsluitend in het kader van de uitoefening van overheidsgezag verrichte diensten hoeven te vallen.
	Uitsluitend met betrekking tot investeringen: In HR: voor de oprichting van particulier gefinancierde sociale verzorgingsfaciliteiten kunnen in bepaalde geografische gebieden op behoeften gebaseerde beperkingen gelden. (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-14 — Toerisme en diensten in verband met reizen	
	Met betrekking tot investeringen: In BG: oprichting van een onderneming is verplicht (geen filialen) (CPC 7471, 7472).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-15 — Cultuur, sport en recreatie	
a) Bibliotheken, archieven, musea en overige culturele diensten (CPC 963)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: De EU, met uitzondering van AT en, voor investeringen, in LT: niet geconsolideerd voor de verlening van bibliotheek-, archief-, museum- en andere cultuurdiensten. In AT en LT: een vergunning of concessie kan vereist zijn voor vestiging.
b) Amusement, theater, concerten en circussen (CPC 9619, 964 met uitzondering van 96492)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI en SK: niet geconsolideerd voor de verlening van amusementsdiensten, met inbegrip van diensten op het gebied van theater, concerten, circussen en discotheken. In BG: niet geconsolideerd voor de verlening van de volgende amusementsdiensten: circussen, pretparken en dergelijke attracties, ballrooms, discotheken en dansscholen, en andere amusementsdiensten. In EE: niet geconsolideerd voor de verlening van andere amusementsdiensten behalve voor bioscoopzalen. In LT en LV: niet geconsolideerd voor de verlening van alle amusementsdiensten behalve diensten in verband met de exploitatie van bioscoopzalen.
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU, met uitzondering van AT en SE: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van amusementsdiensten, met inbegrip van diensten op het gebied van theater, concerten, circussen en discotheken.
c) Nieuwsagentschappen (CPC 962)	Geen

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
d) Gokken en wedden (CPC 96492)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU, met uitzondering van MT: niet geconsolideerd voor het aanbieden van gokspelen, die erin bestaan dat geld wordt ingezet bij kansspelen, met inbegrip van loterijen, krasloten, gokken in casino's, goksalons of vergunninghoudende etablissementen, weddiensten, bingodiensten en gokdiensten die worden geëxploiteerd door en ten behoeve van liefdadigheidsinstellingen en organisaties zonder winstoogmerk. Dit voorbehoud is niet van toepassing op vaardigheidsspelen, kansspelautomaten die geen prijzen uitkeren of dat alleen doen in de vorm van gratis spelletjes, en promotionele spelen die uitsluitend strekken tot het bevorderen van de verkoop van goederen of diensten die niet onder deze uitsluiting vallen.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-16 — Vervoer en hulpdiensten in verband met vervoer	
a) Zeevervoer i) Internationaal personenvervoer (CPC 7211 zonder nationale cabotage) ii) Internationaal goederenvervoer (CPC 7212 zonder nationale cabotage)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU met uitzondering van LV en MT: niet geconsolideerd met het oog op de registratie van een vaartuig en de exploitatie van een vloot onder de vlag van de staat van vestiging (alle vanaf een zeeschip uitgevoerde commerciële activiteiten, met inbegrip van visserij, aquacultuur en diensten in verband met visserij, internationaal personen- en vrachtvervoer (CPC 721), en hulpdiensten voor zeevervoer). In MT: exclusieve rechten voor de maritieme verbinding van MT met het Europese vasteland via IT (CPC 7213, 7214, deel van 742, 745, deel van 749). In BG: diensten voor onbemande vaartuigen in Bulgaarse havens en opslagplaatsen op de Donau mogen alleen via Bulgaarse ondernemingen (oprichting als vennootschap is vereist) worden verleend. Het aantal dienstverleners in de havens kan worden beperkt op basis van de objectieve capaciteit van de haven, die wordt vastgesteld door een door de minister van Vervoer, Informatietechnologie en Communicatie opgericht comité van deskundigen (ISIC 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 722, 74520, 74540, 74590, 882). Het recht om ondersteunende diensten voor openbaar vervoer in Bulgaarse havens en in de havens van nationaal belang uit te voeren, wordt toegekend via een concessieovereenkomst. In havens van regionaal belang wordt dit recht toegekend via een overeenkomst met de eigenaar van de haven (CPC 74520, 74540 en 74590).
b) Hulpdiensten voor zeevervoer en vervoer over binnenwateren	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: De EU: niet geconsolideerd voor de verlening van loods- en aan- en afmeerdiensten. De EU, met uitzondering van LT en LV: niet geconsolideerd voor duw- en sleepdiensten (CPC 7452). In BE: vrachtbehandeling mag alleen worden verricht door geaccrediteerde arbeidskrachten die mogen werken in bij koninklijk besluit aangewezen havengebieden (CPC 741).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In EL: in havengebieden is een overheidsmonopolie ingesteld voor de behandeling van zeevracht (CPC 745). In LT: alleen rechtspersonen uit LT of rechtspersonen uit een lidstaat van de EU met een filiaal in LT die beschikken over een certificaat dat is afgegeven door de Litouwse administratie voor maritieme veiligheid mogen loods-, aan- en afmeer- en duw- en sleepdiensten verlenen (CPC 7452).
c) Vervoer per spoor en ondersteunende diensten voor vervoer per spoor	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: niet geconsolideerd voor personen- en vrachtvervoer per spoor (CPC 711). In LT: voor onderhoud en reparatie van spoorwegmaterieel bestaat een staatsmonopolie (CPC 86764, 86769, deel van CPC 8868). In SE: voor het onderhoud en de reparatie van spoorwegmaterieel wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd wanneer een investeerder zijn eigen terminalinfrastructuurfaciliteiten wil opzetten. Belangrijkste criteria: beschikbare ruimte en capaciteit (CPC 86764, 86769, deel van CPC 8868).
d) Wegvervoer (personenvervoer, vrachtvervoer, internationaal vervoer per vrachtwagen) en hulpdiensten voor wegvervoer	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: niet geconsolideerd voor wegvervoer (personenvervoer, vrachtvervoer, internationaal goederenvervoer per vrachtwagen). Met betrekking tot investeringen: In de EU: niet geconsolideerd voor cabotagediensten binnen een lidstaat door buitenlandse investeerders die in een andere lidstaat gevestigd zijn (CPC 712). In de EU: op taxidiensten in de EU kan een onderzoek naar de economische behoefte van toepassing zijn waarmee het aantal dienstverleners wordt beperkt. Belangrijkste criterium: de plaatselijke vraag als bedoeld in de toepasselijke wetgeving (CPC 71221).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In AT: voor personen- en vrachtvervoer kunnen exclusieve rechten of vergunningen alleen worden verleend aan onderdanen van de lidstaten en aan rechtspersonen uit de EU die hun hoofdvestiging in de EU hebben (CPC 712). In BE: een maximumaantal vergunningen kan bij wet worden vastgelegd (CPC 71221). In BG: exclusieve rechten of vergunningen voor personen- en vrachtvervoer kunnen alleen worden toegekend aan onderdanen van een lidstaat en aan rechtspersonen uit de EU die hun hoofdvestiging in de EU hebben. Oprichting van een onderneming is verplicht (CPC 712). In ES: wat personenvervoer betreft, wordt voor onder CPC 7122 vallende diensten een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd. Belangrijkste criterium: lokale vraag. Er wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor intercitybussen. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande vestigingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid. In FR: investeerders van buiten de EU mogen geen intercitybusdiensten verlenen (CPC 712). In IE: onderzoek naar de economische behoefte voor intercitybussen. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande vestigingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid (CPC 7121, 7122). In IT: er wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor limousinediensten. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande vestigingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid. Er wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor intercitybussen. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande vestigingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid. Er wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor diensten inzake goederenvervoer. Belangrijkste criteria: plaatselijke vraag (CPC 712).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In LV: voor passagiers- en goederenvervoer is een vergunning vereist; deze wordt niet verleend voor in het buitenland geregistreerde voertuigen. Gevestigde ondernemingen zijn verplicht in Letland geregistreerde voertuigen te gebruiken (CPC 712). In MT: voor openbare busdiensten: het hele netwerk is voorwerp van een concessie waarin een openbaredienstverplichting is opgenomen om tegemoet te komen aan de behoeften van bepaalde sociale groepen (zoals studenten en ouderen) (CPC 712). In MT: voor taxi's gelden er beperkingen van het aantal vergunningen. Voor *karozzini* (door paarden getrokken rijtuigen), gelden beperkingen van het aantal vergunningen (CPC 712). In PT: wat personenvervoer betreft, wordt een onderzoek uitgevoerd naar de economische behoefte voor limousinediensten. Belangrijkste criteria: het aantal bestaande ondernemingen en de gevolgen daarvoor, de bevolkingsdichtheid, de geografische spreiding, de gevolgen voor het verkeer en potentiële nieuwe werkgelegenheid (CPC 712). In SK: voor vrachtvervoer wordt een onderzoek naar de economische behoefte verricht. Belangrijkste criterium: plaatselijke vraag (CPC 712). In SE: voor het onderhoud en de reparatie van wegvervoermaterieel wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd wanneer een investeerder zijn eigen terminalinfrastructuurfaciliteiten wil opzetten. Belangrijkste criteria: beschikbare ruimte en capaciteit (CPC 86764, 86769, deel van CPC 8867). In SE: een Zweedse vergunning is vereist voor transporteurs die wegvervoer willen aanbieden.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Vergunningen worden verleend op basis van niet-discriminerende voorwaarden, hoewel aanbieders van goederenvervoer en personenvervoer over de weg in de regel alleen voertuigen mogen gebruiken die in het nationale wegverkeersregister zijn ingeschreven. In het buitenland geregistreerde voertuigen van natuurlijke of rechtspersonen die hun hoofdwoonplaats of -vestiging in het buitenland hebben en voor tijdelijk gebruik naar SE worden gebracht, mogen tijdelijk worden gebruikt in SE. Exploitanten van grensoverschrijdend goederen- en personenvervoer over de weg in het buitenland moeten beschikken over een vergunning voor die activiteiten die is afgegeven door de bevoegde instantie in het land waar zij zijn gevestigd. Bilaterale overeenkomsten inzake wegvervoer bevatten mogelijk nog bijkomende vereisten inzake grensoverschrijdende handel. Voor voertuigen waarop geen bilaterale overeenkomsten van toepassing zijn, is ook een vergunning van het Zweeds Vervoeragentschap vereist (CPC 712).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In BG: niet geconsolideerd voor het verlenen van ondersteunende diensten voor wegvervoer (CPC 744).
e) Ondersteunende diensten voor luchtvervoer (CPC 7461, 7469, 83104)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: voor grondafhandelingsdiensten kan vestiging op het grondgebied van de EU vereist zijn. De mate waarin de grondafhandelingsdiensten zijn opengesteld, is afhankelijk van de grootte van de luchthaven. Het aantal aanbieders in elke luchthaven kan worden beperkt. Voor grote luchthavens mag deze beperking niet minder dan twee aanbieders zijn. Met betrekking tot investeringen: In PL: voor opslag van diepgevroren of gekoelde goederen en bulkopslag van vloeistoffen of gassen op luchthavens, hangt de mogelijkheid om bepaalde categorieën van diensten te kunnen verlenen af van de grootte van de luchthaven. Het aantal dienstverleners in elke luchthaven kan worden beperkt naargelang van de beschikbare ruimte; bij beperkingen om andere redenen moet het aantal dienstverleners ten minste twee bedragen (deel van CPC 742).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
f) Vervoer via de ruimte en huur van ruimtevaartuigen	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: De EU: niet geconsolideerd voor vervoersdiensten via de ruimte en de huur van ruimtevaartuigen (CPC 733, deel van 734).
g) Gecombineerd vervoer	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: met uitzondering van FI: alleen in een lidstaat gevestigde ondernemers van wegvervoer die met betrekking tot het goederenvervoer tussen lidstaten aan de voorwaarden voor toelating tot het beroep en voor toegang tot de vervoermarkt voor goederen voldoen, mogen in het kader van gecombineerd vervoer tussen lidstaten al dan niet grensoverschrijdend begin- of eindvervoer verrichten dat een integrerend bestanddeel uitmaakt van het gecombineerd vervoer. Er gelden beperkingen voor elke vervoerswijze. Maatregelen kunnen worden genomen om ervoor te zorgen dat de motorrijtuigenbelasting voor voertuigen die in het kader van gecombineerd vervoer worden vervoerd, wordt verlaagd of terugbetaald (CPC 711, 712, 7212, 7222, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-17 — Landbouw, visserij, water, productie	
a) Landbouw, jacht, bosbouw en diensten in verband met landbouw, jacht en bosbouw (ISIC 01, 02, CPC 881)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In HR: niet geconsolideerd voor landbouw- en jachtactiviteiten. In HU: niet geconsolideerd voor landbouwactiviteiten (ISIC 011, 012, 013, 014, 015, CPC 8811, 8812, 8813 met uitzondering van advies- en consultancydiensten). In PT: het beroep van landbouwkundige is voorbehouden aan natuurlijke personen (CPC 881).
	Met betrekking tot investeringen: In FI: exclusieve rechten kunnen worden verleend in verband met het houden van eigen rendieren en het uitoefenen van rendierhouderij (ISIC 014). In FR: voor de oprichting van bedrijven en landbouwcoöperaties door investeerders van buiten de EU is toestemming vereist. Voorafgaande toestemming is vereist om lid te worden van een landbouwcoöperatie of om als directeur daarvan op te treden (ISIC 011, 012, 013, 014, 015). In SE: uitsluitend Sami mogen eigendomsrechten bezitten en uitoefenen in verband met de rendierhouderij (ISIC 014).
b) Visserij, aquacultuur, diensten in verband met visserij (ISIC 05, CPC 882)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: met name in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid en van visserijovereenkomsten met derde landen: de toegang tot en het gebruik van biologische hulpbronnen en visserijgronden in maritieme wateren die onder de soevereiniteit of de jurisdictie van lidstaten vallen, onder andere door: a) het regelen van de aanlanding in havens van de EU van vangsten in de subcontingenten die zijn toegewezen aan vaartuigen van Mexico of van een derde land; b) het vaststellen van een minimumgrootte voor een onderneming om zowel de ambachtelijke als de kustvisserij te behouden; of c) het toekennen van een gedifferentieerde behandeling aan Mexico of een derde land op grond van bestaande of toekomstige bilaterale visserijovereenkomsten.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
c) Winning, zuivering en distributie van water (ISIC 41)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In de EU: niet geconsolideerd voor activiteiten inclusief diensten met betrekking tot de winning, zuivering en distributie van water voor huishoudens en industriële, commerciële en andere gebruikers, met inbegrip van de levering van drinkwater, en waterbeheer.
d) Vervaardiging van voedingsmiddelen en dranken (ISIC 15)	Met betrekking tot investeringen: In IE: voor de vestiging van graanmolens door buitenlandse ingezetenen is toestemming vereist (ISIC 1531).
e) Productie (ISIC 16, 17, 18, 19, 20, 21)	Geen
f) Uitgeverijen, drukkerijen, reproductie van opgenomen media (ISIC 22, CPC 88442)	Met betrekking tot investeringen: In LV: alleen rechtspersonen naar Lets recht en natuurlijke personen uit LV mogen massamedia oprichten en publiceren. Filialen zijn niet toegestaan.
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In DE: op alle openbaar verspreide of gedrukte kranten, vaktijdschriften en periodieken moet de verantwoordelijke uitgever duidelijk zijn aangegeven (volledige naam en adres van een natuurlijke persoon). Er kan worden verlangd dat de verantwoordelijke uitgever een permanent ingezetene van DE, de EU of een EER-land is. Uitzonderingen kunnen worden toegestaan door de minister van Binnenlandse Zaken (ISIC 22). In SE: natuurlijke personen die eigenaar zijn van tijdschriften die in SE worden gedrukt en uitgegeven, moeten woonachtig zijn in SE of onderdaan zijn van een lidstaat van de EER. Rechtspersonen die eigenaar zijn van dergelijke tijdschriften moeten in de EER gevestigd zijn. Voor tijdschriften die in SE worden gedrukt en uitgegeven en technische opnames moet een in SE woonachtige verantwoordelijke redacteur worden aangewezen.
g) Productie (ISIC 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37)	Geen

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-18 — Energiegerelateerde activiteiten	
a) Winning van delfstoffen (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675, 883)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In IT: voor mijnen die eigendom zijn van de staat gelden specifieke regels voor exploratie en winning. Voorafgaand aan elke exploitatie-activiteit is een exploratievergunning vereist (*permesso di ricerca*, artikel 4 van Regio Decreto no. 1443/1927 van 29 juli 1927 — Norme di carattere legislativo per disciplinare la ricerca e la coltivazione delle miniere nel Regno (Koninklijk besluit nr. 1443/1927). Deze vergunning heeft een looptijd, bevat de precieze grenzen van het terrein dat wordt geëxploreerd en voor hetzelfde gebied kunnen exploratievergunningen aan verschillende personen of ondernemingen worden verleend (dit type vergunning is niet noodzakelijkerwijs exclusief). Voor de ontginning en exploitatie van mineralen is een vergunning (*concessione*, artikel 14 van Koninklijk besluit nr. 1443/1927 en artikel 34 van Wetsbesluit nr. 112/1998) van de regionale autoriteit vereist (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 8675, 883). In FI: voor de exploratie en exploitatie van minerale rijkdommen is een vergunning vereist die, wat de ontginning van nucleair materiaal betreft, door de centrale overheid wordt verleend. Voor de exploitatie van een mijnbouwgebied is een vergunning van de centrale overheid vereist. Vergunningen kunnen worden verleend aan een in de EER ingezetene natuurlijke persoon of een in de EER gevestigde rechtspersoon. Er kan een onderzoek naar de economische behoefte worden uitgevoerd (ISIC 12, CPC 5115, 883, 8675). In IE: exploratie- en mijnbouwmaatschappijen die in IE actief zijn, moeten daar een aanwezigheid hebben. In het geval van de exploratie van mineralen moeten de bedrijven (zowel Ierse als buitenlandse) gedurende de looptijd van de werkzaamheden gebruikmaken van de diensten van een agent of een in IE ingezeten exploratiemanager. Met betrekking tot mijnbouw wordt vereist dat een mijnbouwconcessie of -vergunning van de staat wordt gehouden door een vennootschap die is opgericht naar Iers recht en die is ingeschreven in IE. Er zijn geen beperkingen ten aanzien van de eigendom van een dergelijke vennootschap (ISIC 10, 13, 14 en CPC 883).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In BE: voor de exploratie en exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat is een concessie vereist. De concessiehouder moet een dienstadres hebben in BE (ISIC 14). Aan buitenlandse ondernemingen die onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen uit een derde land dat meer dan 5 % van de EU-invoer van aardolie, aardgas of elektriciteit voor zijn rekening neemt, kan worden verboden zeggenschap over die activiteit te verkrijgen. Oprichting van een onderneming is verplicht (geen filialen) (ISIC 10, 1110, 13, 14). In BG: voor bepaalde economische activiteiten met betrekking tot de exploitatie of het gebruik van staats- of overheidseigendommen moet toestemming worden verleend uit hoofde van de Concessiewet of andere bijzondere concessiewetten. Voor prospectie of exploratie van ondergrondse natuurlijke rijkdommen op het grondgebied van BG, op het continentaal plat en in de exclusieve economische zone in de Zwarte Zee is een vergunning vereist, terwijl voor winning en exploitatie een uit hoofde van de wet op de ondergrondse natuurlijke rijkdommen verleende concessie is vereist. Ondernemingen die in preferentiële belastingjurisdicties (d.w.z. offshore) zijn geregistreerd of daarmee zijn verbonden, mogen direct noch indirect deelnemen aan openbare procedures voor de verlening van vergunningen of concessies voor de prospectie, exploratie of winning van natuurlijke rijkdommen, met inbegrip van uranium- en thoriumerts, mogen geen bestaande vergunning of concessie exploiteren en kunnen de geologische of commerciële ontdekking van een afzetting als gevolg van exploratie niet laten registreren.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Commerciële vennootschappen waarin de lidstaat of een gemeente een aandeel in het kapitaal van meer dan 50 % bezit, mogen geen transacties voor de vervreemding van vaste activa van de vennootschap uitvoeren, zij mogen geen contracten sluiten voor het verwerven van participaties, geen leasingcontracten, contracten voor de uitvoering van gezamenlijke activiteiten, voor het verkrijgen van kredieten of kredietverzekeringen sluiten en geen verbintenissen uit wisselbrieven aangaan, tenzij toegestaan door het privatiseringsagentschap of de gemeenteraad, afhankelijk van welke instantie bevoegd is. Onverminderd de leden 1 en 2 van artikel 8.4 van het besluit van 18 januari 2012 van de Nationale Assemblee van de Republiek Bulgarije is het gebruik van hydrofracturering (fracking) voor de prospectie, exploratie en winning van olie en gas verboden krachtens een besluit van het parlement. De exploratie en winning van schaliegas is verboden (ISIC 10, 11, 12, 13, 14). De winning van uraniumerts is bij Decreet nr. 163 van de raad van ministers van 20 augustus 1992 verboden. Voor de winning van thoriumerts is de algemene regeling van concessies voor de mijnbouw van toepassing. Om deel te nemen aan concessies voor de winning van thoriumerts moet een Mexicaanse onderneming volgens de Handelswet zijn opgericht en in het handelsregister zijn ingeschreven. Besluiten om de winning van thoriumerts toe te staan, worden per geval genomen op een niet-discriminerende basis. Het verbod voor ondernemingen die in preferentiële belastingjurisdicties (d.w.z. offshore) zijn geregistreerd of daarmee zijn verbonden, om direct of indirect deel te nemen aan openbare procedures voor concessies voor de winning van natuurlijke rijkdommen omvat uranium- en thoriumerts (ISIC 12).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In CY: de ministerraad kan, met het oog op de energievoorzieningszekerheid, de toegang tot en de uitoefening van activiteiten op het gebied van prospectie, exploratie en exploitatie van koolwaterstoffen verbieden aan elke entiteit waarover Mexico of Mexicaanse onderdanen de daadwerkelijke zeggenschap hebben. Na het verkrijgen van een vergunning voor de prospectie, exploratie en productie van koolwaterstoffen mag geen enkele entiteit onder de directe of indirecte zeggenschap van Mexico of van Mexicaanse onderdanen komen zonder de voorafgaande goedkeuring van de ministerraad. De ministerraad kan een vergunning voor de prospectie, exploratie en productie van koolwaterstoffen weigeren aan een entiteit die daadwerkelijk onder zeggenschap staat van Mexico of van een derde land of van een onderdaan van Mexico of van een derde land, indien Mexico of dat derde land met betrekking tot de toegang tot en de uitoefening van activiteiten op het gebied van prospectie, exploratie en exploitatie van koolwaterstoffen geen behandeling toekent aan entiteiten van CY of entiteiten van de lidstaten die gelijkwaardig is aan die welke CY of de lidstaten aan entiteiten van Mexico of dat derde land toekennen (ISIC 1110). In SK: voor de mijnbouw, activiteiten met betrekking tot de mijnbouw en geologische activiteiten is oprichting naar het recht van een lidstaat van de EU of de EER vereist (geen filialen) (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 883 en 8675).
b) Elektriciteit (ISIC 40, 4010; CPC 62279, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In AT en BG: niet geconsolideerd voor de productie van elektriciteit, de distributie van energie en diensten in verband met de distributie van energie (ISIC 4010, CPC 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten). In BE: niet geconsolideerd voor energiedistributie en diensten in verband met de distributie van energie (CPC 887). In CY: niet geconsolideerd voor de productie, transmissie en distributie van elektriciteit, diensten in verband met de distributie van elektriciteit met uitzondering van advies- en consultancydiensten, de groothandel in elektriciteit en de detailhandel in elektriciteit voor zover de investeerder onder zeggenschap staat van een natuurlijke of rechtspersoon uit een land van buiten de EU dat goed is voor meer dan 5 % van de invoer in de EU van aardolie of aardgas (ISIC 4010, CPC 62279 en 887).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In CZ: voor de opwekking, transmissie, distributie van en handel in elektriciteit en andere activiteiten van exploitanten op de elektriciteitsmarkt, alsmede voor de opwekking en distributie van warmte is een vergunning vereist. Er bestaan exclusieve rechten met betrekking tot elektriciteits- en gastransmissie en vergunningen om als marktdeelnemer te kunnen optreden (ISIC 40, CPC 7131, 62279, 742, 887). In FI: niet geconsolideerd voor de invoer van elektriciteit. Niet geconsolideerd voor grensoverschrijdende handel met betrekking tot de groot- en detailhandel in elektriciteit. Niet geconsolideerd voor transmissie- en distributienetten en -systemen voor elektriciteit (ISIC 4010, CPC 62279, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten). In FR: niet geconsolideerd voor de transmissie en distributie van elektriciteit (ISIC 4010, CPC 887). In PL: voor de volgende activiteiten is een vergunning uit hoofde van de Energiewet vereist: i) de productie van elektriciteit, met uitzondering van de productie van elektriciteit uit elektriciteitsbronnen waarbij de totale capaciteit uit niet-hernieuwbare bronnen niet meer dan 50 MW bedraagt; de cogeneratie van elektriciteit uit bronnen waarbij de totale capaciteit uit niet-hernieuwbare bronnen niet meer dan 5 MW bedraagt; ii) de transmissie of distributie van elektriciteit; iii) de handel in elektriciteit, met uitzondering van de handel in elektriciteit d.m.v. installaties met een spanning van minder dan 1 kV die eigendom zijn van de klant; en de handel in elektriciteit op beurzen door makelaarskantoren die hun activiteiten uitvoeren op basis van de Wet van 26 oktober 2000 betreffende grondstoffenbeurzen. De bevoegde autoriteit kan alleen een vergunning verlenen aan aanvragers die hun hoofdvestiging of verblijfplaats op het grondgebied van een lidstaat van de EU of de EER of de Zwitserse Bondsstaat hebben geregistreerd (ISIC 4010, CPC 62279, 63297, CPC 887).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In PT: de transmissie en distributie van elektriciteit gebeurt via exclusieve openbaredienstconcessies. Concessies voor de elektriciteitssector worden enkel toegekend aan vennootschappen wier hoofdkantoor en daadwerkelijke management zich in PT bevinden (ISIC 4010, CPC 887). In SK: een vergunning is vereist voor de productie, transmissie en distributie van elektriciteit, de groothandel en de detailhandel in elektriciteit, en diensten in verband met de distributie van energie. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd, waarbij de aanvraag alleen kan worden geweigerd als de markt verzadigd is (ISIC rev 3.1 4010, CPC 62279, 887).
	Met betrekking tot investeringen: In BE: er zijn beperkingen met betrekking tot de rechtsvormen en de behandeling van publieke of particuliere marktdeelnemers waaraan BE exclusieve rechten heeft toegekend. Aan buitenlandse ondernemingen die onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen uit een derde land dat meer dan 5 % van de EU-invoer van aardolie, aardgas of elektriciteit voor zijn rekening neemt, kan worden verboden zeggenschap over die activiteit te verkrijgen. Een individuele vergunning voor de productie van 25 MW aan elektriciteit vereist vestiging in de EU of in een andere staat waar een regeling geldt die vergelijkbaar is met die van Richtlijn 2009/72/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit, en waar de onderneming een daadwerkelijke en bestendige band heeft met de economie. De offshore productie van elektriciteit op het offshore grondgebied van BE is voorwerp van een concessie en onderworpen aan de verplichting een joint venture te hebben met een onderneming uit een lidstaat of met een buitenlandse onderneming uit een land waar een regeling geldt die vergelijkbaar is met die van richtlijn 2009/72/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit, met name wat de voorwaarden voor de vergunningverlening en de selectie betreft. Bovendien moet de onderneming haar hoofdbestuur of haar hoofdkantoor hebben in een lidstaat of in een land dat aan bovengenoemde criteria voldoet, indien zij een daadwerkelijke en bestendige band heeft met de economie.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Voor de aanleg van elektrische leidingen die de offshore productie aansluiten op het transmissienetwerk van Elia is een vergunning vereist, en de onderneming moet voldoen aan de hiervoor genoemde voorwaarden, met uitzondering van het vereiste inzake een joint venture (ISIC 4010). In FR: niet geconsolideerd voor de productie van elektriciteit (ISIC 4010). In MT: EneMalta plc heeft een monopolie voor de levering van elektriciteit (ISIC 4010; CPC 887). In NL: de eigendom van het elektriciteitsnet behoort uitsluitend toe aan de Nederlandse overheid (transmissiesystemen) en andere overheidsinstanties (distributienetten) (ISIC 4010, CPC 887).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In PT: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van diensten in verband met de groothandel in elektriciteit, de detailhandel in elektriciteit en diensten in verband met de distributie van elektriciteit (CPC 62279, 887, met uitzondering van advies- en consultancydiensten)).
c) Brandstoffen, gas, ruwe olie of aardolieproducten (ISIC 232, 4020; CPC 62271, 63297, 713, 742, 887 (met uitzondering van advies- en consultancydiensten))	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In AT: niet geconsolideerd voor het vervoer van gas en andere goederen dan gas en water (CPC 713). In BE: voor de bulkopslag van gas gelden vereisten met betrekking tot de rechtsvormen en de behandeling van publieke of particuliere marktdeelnemers waaraan BE exclusieve rechten heeft toegekend. Vestiging binnen de EU is vereist voor de bulkopslag van gas (deel van CPC 742). In het algemeen is voor de levering van aardgas aan in BE gevestigde afnemers (dit zijn zowel distributiebedrijven als consumenten met een totaal gecombineerd verbruik van gas uit alle leveringsbronnen van ten minste een miljoen kubieke meter per jaar) een individuele vergunning van de minister vereist, behalve wanneer de leverancier een distributiebedrijf is dat zijn eigen distributienet gebruikt. Een dergelijke vergunning kan alleen worden afgegeven aan een natuurlijke of rechtspersoon die is gevestigd in een lidstaat (ISIC 4020, CPC 7131).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Voor het vervoer van aardgas en andere brandstoffen via pijpleidingen is een vergunning vereist. Een vergunning kan alleen worden verleend aan een natuurlijke of rechtspersoon die is gevestigd in een lidstaat (overeenkomstig artikel 3 van het KB van 14 mei 2002). Aan buitenlandse ondernemingen die onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen uit een derde land dat meer dan 5 % van de EU-invoer van aardolie, aardgas of elektriciteit voor zijn rekening neemt, kan worden verboden zeggenschap over die activiteit te verkrijgen. Als de vergunning wordt aangevraagd door een onderneming: a) moet de onderneming zijn opgericht overeenkomstig de Belgische wetgeving, de wetgeving van een andere lidstaat of van een derde land dat zich ertoe heeft verbonden een regeling te handhaven die gelijkaardig is aan de gemeenschappelijke vereisten van Richtlijn 2009/73/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas; en b) moet de onderneming beschikken over een administratieve zetel, een hoofdvestiging of een maatschappelijke zetel binnen een lidstaat of een derde land dat zich ertoe heeft verbonden een regeling te handhaven die gelijkaardig is aan de gemeenschappelijke vereisten van Richtlijn 2009/73/EG, op voorwaarde dat de activiteit van die vestiging of maatschappelijke zetel een effectief en bestendig verband heeft met de economie van het betrokken land (ISIC 4020, CPC 7131). In BG: niet geconsolideerd voor het vervoer via pijpleidingen en de opslag van aardolie en aardgas, met inbegrip van doorvoer (ISIC 4020, CPC 7131, deel van CPC 742). In CY: niet geconsolideerd voor de productie van gas, de distributie van gasvormige brandstoffen via leidingen voor eigen rekening, het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, diensten in verband met de distributie van aardgas, met uitzondering van advies- en consultancydiensten, de detailhandel in gas (behalve flessengas) voor zover de investeerder onder zeggenschap staat van een natuurlijke of rechtspersoon uit een land van buiten de EU dat goed is voor meer dan 5 % van de invoer in de EU van aardolie of aardgas (ISIC 4020, CPC 62271, 63297, 7131 en 887).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In CZ: niet geconsolideerd voor de productie, transmissie, distributie, opslag van en handel in gas (ISIC 2320, 4020, CPC 7131, 63297, 742, 887). In DK: de eigenaar of gebruiker die voornemens is om een pijpleiding voor het vervoer van ruwe of geraffineerde aardolie en van aardolieproducten en aardgas aan te leggen, moet vóór de aanvang van de werkzaamheden over een vergunning van de lokale autoriteit beschikken. Het aantal dergelijke vergunningen kan beperkt zijn (CPC 7131). In FI: niet geconsolideerd voor de zeggenschap over of eigendom van een terminal voor vloeibaar aardgas (lng) door buitenlandse particulieren of ondernemingen om redenen van energiezekerheid (met inbegrip van die delen van de lng-terminal die dienen voor de opslag en hervergassing van lng) (ISIC 4020, CPC 742). In FI: niet geconsolideerd voor transmissie- en distributienetwerken en -systemen voor gas. Kwantitatieve beperkingen in de vorm van monopolies of exclusieve rechten voor de invoer van aardgas (ISIC 4020, CPC 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten). In FR: enkel bedrijven waarvan 100 % van het kapitaal in handen is van de Franse staat, een andere overheidsinstantie of ENGIE mogen om redenen van nationale energiezekerheid eigenaar zijn van gastransmissie- of distributiesystemen en die exploiteren (ISIC 4020, CPC 887). In HU: voor het verlenen van diensten inzake vervoer via pijpleidingen is vestiging vereist. Diensten kunnen worden verleend via een door de staat of de lokale overheid toegekende concessieovereenkomst. De verlening van deze dienst is geregeld bij de Wet inzake concessies (CPC 7131). In NL: de eigendom van het netwerk van gasleidingen behoort uitsluitend toe aan de Nederlandse overheid (transmissiesystemen) en andere overheidsinstanties (distributienetten) (ISIC 4020, CPC 7131). In PL: voor de volgende activiteiten is een vergunning uit hoofde van de Energiewet vereist: i) productie van brandstoffen of energie, met uitzondering van: de productie van vaste of gasvormige brandstoffen;

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	ii) opslag van gasvormige brandstoffen in opslaginstallaties, het vloeibaar maken van aardgas en de hervergassing van vloeibaar aardgas in lng-installaties alsmede de opslag van vloeibare brandstoffen, met uitzondering van de lokale opslag van vloeibaar gas in installaties met een capaciteit van minder dan 1 MJ/s en de opslag van vloeibare brandstoffen in de detailhandel; iii) transmissie of distributie van brandstoffen, met uitzondering van de distributie van gasvormige brandstoffen via netwerken met een capaciteit van minder dan 1 MJ/s; iv) handel in brandstoffen, met uitzondering van de handel in vaste brandstoffen; handel in gasvormige brandstoffen indien de jaarlijkse omzet niet meer dan de tegenwaarde van 100 000 EUR bedraagt; handel in vloeibaar gas indien de jaarlijkse omzet niet meer dan 10 000 EUR bedraagt, en de handel in gasvormige brandstoffen op beurzen door makelaarskantoren die hun activiteiten uitvoeren op basis van de Wet van 26 oktober 2000 betreffende grondstoffenbeurzen. De omzetlimieten zijn niet van toepassing op de groothandel in gasvormige brandstoffen of vloeibaar gas of op de detailhandel in flessengas. De bevoegde autoriteit kan alleen een vergunning verlenen aan aanvragers die hun hoofdvestiging of verblijfplaats op het grondgebied van een lidstaat van de EU of de EER of de Zwitserse Bondsstaat hebben geregistreerd (ISIC 4020, CPC 63297, 74220, CPC 887). In PT: concessies voor de transmissie, distributie en ondergrondse opslag van aardgas en voor de terminals voor de aanlanding, opslag en hervergassing van lng worden na openbare aanbestedingen gegund via concessieovereenkomsten. Die concessies worden uitsluitend toegekend aan vennootschappen waarvan het hoofdkantoor en het daadwerkelijke management zich in PT bevinden (ISIC 4020, CPC 7131, 7422, 887 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	In SK: een vergunning is vereist voor de productie van gas, de distributie van gasvormige brandstoffen en het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd, waarbij de aanvraag alleen kan worden geweigerd als de markt verzadigd is. Een vergunning voor al deze activiteiten kan alleen worden verleend aan een natuurlijke persoon met vaste verblijfplaats in een lidstaat van de EU of de EER of aan een rechtspersoon die in de EU of de EER gevestigd is (ISIC 4020, CPC 62271, 63297, 7131, 742 en 887).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In CY: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van diensten inzake de opslag van via pijpleidingen vervoerde brandstoffen (CPC 7131, 742). In LT: vestiging is vereist voor de transmissie en distributie van brandstoffen. Vergunningen kunnen alleen worden verleend aan rechtspersonen van LT of filialen van buitenlandse rechtspersonen of andere in LT gevestigde organisaties (dochterondernemingen) (ISIC 4020, CPC 7131). Dit voorbehoud is niet van toepassing op advies met betrekking tot de transmissie en distributie van brandstoffen voor een vast bedrag of op contractbasis. In PT: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van diensten in verband met de productie van gas, het vervoer van brandstoffen via pijpleidingen, de opslag van brandstoffen, de detailhandel in gas (behalve flessengas) en diensten in verband met de distributie van aardgas.
d) Kernenergie (ISIC 12, 2330, deel van 4010, CPC 887)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In AT, BE en DE: niet geconsolideerd voor de productie, de verwerking of het vervoer van nucleair materiaal en de opwekking of distributie van kernenergie. FI: niet geconsolideerd voor de verwerking, distributie of het vervoer van nucleair materiaal en de opwekking of distributie van kernenergie.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
	Met betrekking tot investeringen: In BG: niet geconsolideerd voor de verwerking van splijt- en fusiestoffen of materialen waaruit die worden verkregen, alsmede de handel daarin, het onderhoud en herstel van apparatuur en systemen voor kernenergieproductiefaciliteiten, het vervoer van de genoemde materialen en van het afval dat ontstaat bij hun verwerking, het gebruik van ioniserende straling, en alle andere diensten met betrekking tot het gebruik van kernenergie voor vreedzame doeleinden (waaronder ingenieurs- en adviesdiensten, diensten met betrekking tot software enz.). In FR: deze activiteiten moeten in overeenstemming zijn met de verplichtingen van de overeenkomst tussen Euratom en Mexico. In HU en SE: niet geconsolideerd voor de verwerking van kernbrandstof en de productie van elektriciteit met kernenergie (ISIC 2330, deel van 4010).
e) Stoom en warm water (ISIC 4030, CPC 62271, 887)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In BG: niet geconsolideerd voor de productie en distributie van warmte (ISIC 4030, CPC 887). De bevoegde autoriteit kan alleen een vergunning verlenen aan aanvragers die hun hoofdvestiging of verblijfplaats op het grondgebied van een lidstaat van de EU of de EER of de Zwitserse Bondsstaat hebben geregistreerd (ISIC 4030, CPC 887). In SK: een vergunning is vereist voor de productie en distributie van stoom en warm water, de groothandel en de detailhandel in stoom en warm water, en diensten in verband met de distributie van energie. Er wordt een onderzoek naar de economische behoefte uitgevoerd, waarbij de aanvraag alleen kan worden geweigerd als de markt verzadigd is (ISIC 4030, CPC 887).
	Met betrekking tot investeringen: In FI: er zijn kwantitatieve beperkingen in de vorm van monopolies of exclusieve rechten voor de productie en distributie van stoom en warm water (ISIC 40, CPC 7131).
	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In FI: niet geconsolideerd voor transmissie- en distributienetten en -systemen voor stoom en warm water (ISIC 4030, CPC 7131 met uitzondering van advies- en consultancydiensten).

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
III-EU-19 — Overige diensten, niet elders ingedeeld	
a) Diensten op het gebied van begrafenissen, crematie en lijkbezorging (CPC 9703)	Met betrekking tot investeringen en grensoverschrijdende handel in diensten: In DE, FI, PT, SE en SI: niet geconsolideerd voor diensten op het gebied van begrafenissen, crematie en lijkbezorging.
b) Overige zakelijke dienstverlening (deel van CPC 612, deel van CPC 621, deel van CPC 625, deel van 85990)	Met betrekking tot de grensoverschrijdende handel in diensten: In CZ: niet geconsolideerd voor veilingdiensten (deel van CPC 612, deel van CPC 621, deel van CPC 625, deel van 85990).
	In LT: niet geconsolideerd voor datatransmissie via beveiligde overheidsnetwerken voor datatransmissie, toekenning van internetadressen eindigend op “gov.lt”, certificering van elektronische kassa’s.
	In FI: niet geconsolideerd voor de grensoverschrijdende verlening van diensten voor elektronische identificatie.

Aanhangsel III-B-1

VERBINTENISSEN INZAKE MARKTTOEGANG

LIJST VAN MEXICO

Voorbehouden op centraal niveau

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
1. ZAKELIJKE DIENSTVERLENING	
1.A. Vrije beroepen[7]	
a) Rechtskundige diensten (CPC 861)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
b) Accountants, auditors en boekhouders (CPC 862)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
d) Advies en technische studies voor architectuur (CPC 8671)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

[7] Om in Mexico een vrij beroep uit te oefenen, is een diploma vereist dat door het *Secretaría de Educación Pública* (ministerie van openbaar onderwijs) is erkend of bevestigd, en is tevens een beroepsvergunning vereist. Ingenieurs, architecten en artsen moeten aan specifieke vereisten voldoen.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
e) Consultancy en technische diensten voor het ingenieurswezen (CPC 8672)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
f) Ingenieurs: geïntegreerde diensten (CPC 8673)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
g) Diensten in verband met stedenbouw en landschapsarchitectuur (CPC 8674)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
h) Aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen (CPC 8675)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
i) Artsen en tandartsen (CPC 9312)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
k) Andere — Religieuze diensten (CPC 95910)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
1.B. Diensten in verband met computers en aanverwante diensten	
a) Advies met betrekking tot de installatie van computerapparatuur (CPC 841)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
b) Diensten in verband met de installatie van software (CPC 842)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
c) Gegevensverwerking (CPC 843)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
d) Databanken (CPC 844)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
e) Andere (CPC 845 en 849)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
1.C. Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (CPC 85) (met uitzondering van centra voor onderzoek en technologische ontwikkeling)	
— Onderzoek en experimentele ontwikkeling op het gebied van ingenieurswetenschappen en technologie (CPC 85103)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten op het gebied van de maatschappij- en geesteswetenschappen (CPC 852)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
1.D. Onroerendgoeddiensten	
a) Onroerendgoeddiensten met betrekking tot eigen of geleased onroerend goed (CPC 821) (met uitzondering van onroerendgoeddiensten met betrekking tot eigen onroerend goed)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
b) Exploitatie van en handel in onroerend goed voor een vast bedrag of op contractbasis (CPC 822)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
1.E. Leasing of verhuur zonder bedieningspersoneel	
a) Leasing of verhuur van vaartuigen zonder bedieningspersoneel (CPC 83103)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
b) Leasing of verhuur van luchtvaartuigen zonder bedieningspersoneel (CPC 83104)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
c) Leasing of verhuur van andere vervoermiddelen zonder bedieningspersoneel (beperkt tot personenwagens zonder chauffeur) (CPC 83101)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Leasing of verhuur van zeevervoermiddelen zonder bedieningspersoneel	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
d) Leasing of verhuur van overige machines, apparatuur en werktuigen zonder bedieningspersoneel:	
— Verhuur van machines, apparatuur en werktuigen voor de landbouw en visserij (CPC 83106)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Verhuur van elektronische apparatuur voor gegevensverwerking (CPC 83108)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Verhuur van kantoorapparatuur en -meubilair (CPC 83108)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Verhuur van overige, hierboven niet vermelde machines, apparatuur en meubilair (CPC 83109)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden).
— Verhuur van machines, apparatuur en werktuigen voor de industrie (CPC 83109)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
e) Andere	
— Leasing of verhuur van andere consumentenartikelen (CPC 83209)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Verhuur van tv's, geluidsapparatuur, videocassetterecorders en muziekinstrumenten (CPC 83201)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Verhuur van professionele fotoapparatuur en projectoren (CPC 83209)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
1.F. Overige zakelijke dienstverlening	
a) Reclame (CPC 871) (met uitzondering van omroepdiensten en beperkte radio- en televisiediensten)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
b) Marktonderzoeksdiensten (CPC 8640)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
c) Advies op het gebied van bedrijfsbeheer (CPC 8650)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
d) Administratieve formaliteiten en incassodiensten (CPC 8660)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
e) Technische testen en toetsen (CPC 8676)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
f) Diensten in verband met landbouw, jacht en bosbouw	
— Diensten in verband met de landbouw (CPC 8811) (beperkt tot professionele diensten in verband met de landbouw)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve waar aangegeven in 1.A 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
- — Diensten in verband met de veehouderij (CPC 8812) (beperkt tot professionele diensten in verband met de veehouderij)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve waar aangegeven in 1.A 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Diensten in verband met bosbouw en houtwinning (CPC 8814)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve waar aangegeven in 1.A 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
g) Diensten in verband met visserij (CPC 882)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
k) Arbeidsbemiddeling en personeelsvoorziening (CPC 8720)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
l) Beschermings- en bewakingsdiensten (CPC 8730)	1) Niet geconsolideerd 2) Geen 3) Geen, met uitzondering van de vereisten voor elke specifiek vervoermiddel 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
n) Onderhoud en reparatie van apparatuur met uitzondering van zeeschepen, luchtvaartuigen en andere vervoermiddelen	
— Reparatie en onderhoud van industriële machines, apparatuur en werktuigen (CPC 8862)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Reparatie en onderhoud van technische apparatuur en instrumenten voor professioneel gebruik (CPC 8866)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Reparatie in verband met werken van metaal, machines, apparaten en werktuigen (CPC 886)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Reparatie en onderhoud van machines, apparatuur en werktuigen voor algemeen gebruik, niet toewijsbaar aan een specifieke activiteit (CPC 886)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
o) Reiniging van gebouwen (CPC 8740)	1) en 3) Geen 2) Niet geconsolideerd* 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
p) Fotografie	
— Ontwikkeling van foto's en van cinematografische film (CPC 87505 en 87506)	1) en 3) Geen 2) Niet geconsolideerd* 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
r) Diensten in verband met drukkerijen en uitgeverijen, voor een vast bedrag of op contractbasis (CPC 88442) (beperkt tot het uitgeven van boeken en dergelijke; drukken en binden, met uitzondering van krantenpapier voor verspreiding uitsluitend op het grondgebied van Mexico; en ondersteunende en aanverwante activiteiten bij het uitgeven en drukken, met uitzondering van de vervaardiging van drukwerken die onder bedrijfstak 3811, "gieten en vormen van ferro- en non-ferrometalen", vallen)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
s) Organisatie van congressen (CPC 87909***)	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
t) Andere	
— Kredietrapportage (CPC 87901)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Gespecialiseerde ontwerpen (CPC 87907)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Industriële ontwerpen (CPC 86725)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Fotokopieerdiensten en vergelijkbare diensten (CPC 87904)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Vertaal- en tolkdiensten (CPC 87905)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Ophalen van wasgoed (CPC 97011)	1) Niet geconsolideerd[*] 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
2. COMMUNICATIEDIENSTEN	
2.B. Koeriersdiensten — Koeriersdiensten (CPC 7512)	1) Niet geconsolideerd 2) Geen 3) Geen, met uitzondering van de vereisten voor elke specifiek vervoermiddel 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
2.C. Telecommunicatiediensten (Telecommunicatiediensten die worden verleend door een publiek telecommunicatienetwerk met eigen faciliteiten (via kabel en radio-elektrisch) met behulp van elk technologisch medium, opgenomen in de punten a), b), c), f), g) en o))	1) Het internationale verkeer mag alleen worden geleid via internationale poorten van een natuurlijke of rechtspersoon met een door de regelgevende instantie verleende concessie voor de installatie, de exploitatie of het gebruik van een publiek telecommunicatienetwerk op het grondgebied van Mexico dat gemachtigd is internationale langeafstandsdiensten aan te bieden. 2) Geen 3) De Reguleringscommissie voor telecommunicatie (Comisión Reguladora de Telecomunicaciones, hierna de "CRT" genoemd) behoudt 10 % van de FM-omroepband tussen 88 en 108 MHz voor aan lokale inheemse FM-radiozenders. Dit percentage wordt toegekend in de vorm van een concessie voor het bovenste deel van de bedoelde band. De CRT wijst rechtstreeks 90 MHz van de 700 MHz-band toe voor het gebruik en de exploitatie van een gedeeld wholesalenetwerk via een concessie voor commercieel gebruik. De wederverkopers van internationale langeafstandstelecommunicatie mogen telecommunicatiediensten uitsluitend via erkende concessiehouders aanbieden. Het economisch subject dat dominerend in de telecommunicatiesector is verklaard of de concessiehouders die deel uitmaken van de economische groep waartoe het dominerende subject behoort, mogen geen direct of indirecte participaties in een wederverkoper hebben. 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
a) Telefoondiensten (CPC 75211, 75212)	1) Zoals aangegeven in 2.C.1) 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
b) Pakketgeschakelde datatransmissie (CPC 7523**)	1) Zoals aangegeven in 2.C.1) 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
c) Circuitgeschakelde datatransmissie (CPC 7523**)	1) Zoals aangegeven in 2.C.1) 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
f) Fax (CPC 7521** en 529**)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
g) Particuliere huurlijnen (CPC 7522** en 7523**)	1) Zoals aangegeven in 2.C.1). In Mexico is de wederverkoop van particuliere huurlijnen aan particuliere netwerken verboden. 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
o) Andere	
— Semafoondiensten (CPC 75291)	1) Zoals aangegeven in 2.C.1) 2) Geen 3) Zoals aangegeven in 2.C.3) 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Mobieletelefoondiensten (75213**)	1) Zoals aangegeven in 2.C.1) 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Wederverkopers[8]	1) Zoals aangegeven in 2.C.1) 2) Geen 3) Geen, met uitzondering van de voorschriften die van toepassing zijn op de vestiging en de exploitatie van wederverkopers. De CRT geeft geen vergunningen af voor de vestiging van een wederverkoper zolang de overeenkomstige voorschriften niet zijn vastgesteld 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

[8] Ondernemingen die geen eigenaar zijn van transmissiemiddelen en die derden telecommunicatiediensten verlenen door gebruik te maken van capaciteit die zij huren van een concessiehouder voor een publiek netwerk.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Diensten met een toegevoegde waarde (diensten die gebruik maken van het publieke telecommunicatienetwerk en gevolgen hebben voor het formaat, de inhoud, de code, het protocol, de opslag of soortgelijke aspecten van de door een gebruiker verzonden informatie en die gebruikers aanvullende, andere en geherstructureerde informatie aanbieden, of via de opgeslagen informatie interactie met de gebruiker tot stand brengen)[9]	1) Voor het verlenen van diensten met een toegevoegde waarde is registratie bij de CRT vereist. Diensten met een toegevoegde waarde afkomstig uit het buitenland en bestemd voor het grondgebied van Mexico mogen alleen worden afgenomen en verleend in Mexico via infrastructuur of faciliteiten van een concessiehouder van een openbaar telecommunicatienetwerk 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Diensten in verband met radio- en televisie-uitzendingen (CPC 7524)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve waar aangegeven in 2.C.3) 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

[9] Diensten met een toegevoegde waarde omvatten geen diensten waarvoor bij de totstandbrenging, het gebruik of de exploitatie ervan gebruik wordt gemaakt van transmissie-infrastructuur die eigendom is van de dienstverlener, tenzij de dienstverlener over de passende vergunning of licentie beschikt om een publiek telecommunicatienetwerk tot stand te brengen, te gebruiken of te exploiteren. Hiertoe behoren niet die diensten met een toegevoegde waarde waarvoor voor de verlening ervan vergunningen en licenties vereist zijn, waaronder, zonder beperking, de volgende diensten: spraaktelefonie, ongeacht de gebruikte technologie (VoIP), aangeboden als lokale dienst; langeafstandstelefonie; eenvoudige wederverkoop van particuliere huurlijnen, mobiele telefonie, mobiele of vaste radiotelefonie, kabeltelevisie, betaaltelevisie via microgolven en satelliet; semafoondiensten; trunkingdiensten; particuliere of maritieme radiocommunicatie zoals beveiligd radioverkeer; datatransmissie; videoconferentie en radiolocatie van voertuigen.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
3. BOUWNIJVERHEID EN AANVERWANTE CIVIELTECHNISCHE DIENSTEN	
3.A. Algemene bouwkundige werken: gebouwen	
— Woningen (CPC 5121 en 5122)	1) en 4) Niet geconsolideerd 2) Niet geconsolideerd* 3) Geen
— Niet voor bewoning bestemde gebouwen (CPC 5124, 5127 en 5128)	1) en 4) Niet geconsolideerd 2) Niet geconsolideerd* 3) Geen
3.B. Algemene bouwkundige werken: civieltechnische werken	
— Stadsontwikkelingswerken (CPC 5131 en 5135)	1) Niet geconsolideerd 2) Niet geconsolideerd* 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Bouw van industriële gebouwen (CPC 52121) (met uitzondering van elektriciteitscentrales en centrales voor de distributie van aardolie en aardolieproducten)	1) Niet geconsolideerd 2) Niet geconsolideerd* 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Andere bouwkundige werken (met uitzondering van de bouw van zee- en rivierwerken, snelwegen- en vervoerswerken en de aanleg van spoorwegen) (CPC 52269)	1) Niet geconsolideerd 2) Niet geconsolideerd* 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
3.C. Afwerking van gebouwen	
— Elektrische, sanitaire en afvoerinstallaties in gebouwen (met uitzondering van telecommunicatie-installaties en andere speciale installaties) (CPC 5161-5164)	1) Niet geconsolideerd 2) Niet geconsolideerd* 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
3.D. Andere	
— Speciale werkzaamheden, waaronder grondverzet, funderingen, ondergrondse graafwerkzaamheden, werkzaamheden onder water, signalerings- en beveiligingsinstallaties, sloopwerkzaamheden, de bouw van drinkwater- of waterzuiveringsinstallaties (met uitzondering van de aanleg van olie-, gas- en waterputten) (CPC 511 en 515)	1) Niet geconsolideerd 2) Niet geconsolideerd* 3) Geen, behalve dat voor diensten in verband met visuele en elektronische hulpmiddelen voor start- en landingsbanen toestemming nodig is van het ministerie van Communicatie en Vervoer (*Secretaría de Comunicaciones y Transportes*) 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
4. DISTRIBUTIEDIENSTEN	
4.A. Handelsbemiddeling (CPC 621) (omvat verkoopagenten die niet tot het betaalde personeel van een vestiging in het bijzonder worden gerekend)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
4.B. Groothandel	
— Groothandel in non-foodproducten, met inbegrip van diervoeder (CPC 622) (met uitzondering van brandstoffen op basis van aardolie, steenkool, vuurwapens, patronen en munitie)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Commissionaire diensten (CPC 62113-62118)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Groothandel in voedingsmiddelen, dranken en tabak (CPC 6222)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Groothandel (CPC 622)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
4.C. Detailhandel	
— Detailhandel in voedingsmiddelen, dranken en tabak in gespecialiseerde gelegenheden (CPC 6310)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Detailhandel in voedingsmiddelen in supermarkten, zelfbedieningszaken en winkels (CPC 6310)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Detailhandel in non-foodproducten in warenhuizen en winkels (CPC 632)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Detailhandel in motorvoertuigen, met inbegrip van banden en reserveonderdelen (CPC 61112)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Detailhandel in non-foodproducten in gespecialiseerde instellingen (CPC 6329) (met uitzondering van de detailhandel in vloeibaar stookgas, houtskool, steenkool en andere brandstoffen anders dan op basis van aardolie, paraffine, stookolie en verdampingsolie voor trekkers (TVO), benzine en diesel, vuurwapens, patronen en munitie)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Detailhandel in non-foodproducten in gespecialiseerde instellingen (beperkt tot benzine en diesel) (CPC 6329)	1), 2) en 3) Geen, behalve waar aangegeven in de bijlagen I en II 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
4.D. Franchising	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
5. PARTICULIER ONDERWIJS	
5.A. Basisonderwijs (CPC 921)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve dat voorafgaande toestemming is vereist van het ministerie van Onderwijs (*Secretaría de Educación Pública*, hierna het "SEP" genoemd) of de regionale bevoegde autoriteit 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
5.B. Voortgezet onderwijs (CPC 922)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve dat voorafgaande toestemming is vereist van het SEP of de regionale bevoegde autoriteit 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
5.C. Hoger onderwijs (CPC 923)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve dat voorafgaande toestemming is vereist van het SEP of de regionale bevoegde autoriteit 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
5.D. Andere vormen van onderwijs:	
— Taalonderwijs, speciaal onderwijs en commerciële opleidingen (CPC 9290)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve dat voorafgaande toestemming is vereist van het SEP of de regionale bevoegde autoriteit 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
6. MILIEUDIENSTEN[10]	
6.A. Afvalwaterinzameling en -behandeling (CPC 9401)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
6.B. Bijkomende milieudiensten	
— Afvalverzameling en -verwerking (CPC 9402)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Bescherming van luchtkwaliteit en klimaat (CPC 9404)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

[10] Het splitsingsniveau van elk van de subsectoren van deze sector is uitgelegd overeenkomstig het wetgevingskader van Mexico en komt mogelijk niet exact overeen met de vermelde CPC-classificatie.

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Lawaaibestrijding (CPC 9405)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Bescherming van natuur en landschap (CPC 9406)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Andere milieubeschermingsdiensten (CPC 9409) (beperkt tot milieueffectbeoordelingen en adviesdiensten voor milieubescherming)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
6.C. Sanitaire voorzieningen (CPC 94030)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
8. GEZONDHEIDSZORG EN MAATSCHAPPELIJKE DIENSTVERLENING	
8.A. Particuliere ziekenhuizen (CPC 9311)	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
8.B. Andere gezondheidszorgdiensten voor mensen	
— Particuliere diensten van klinische laboratoria ter ondersteuning van medische diagnose (CPC 93199)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Andere particuliere diensten ter ondersteuning van medische behandeling (CPC 93191)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Laboratoria voor tandheelkundige protheses (CPC 93123)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
9. TOERISME EN DIENSTEN IN VERBAND MET REIZEN	
9.A. Hotel- en restaurantdiensten	
— Hoteldiensten (CPC 6411)	1), 2) en 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Moteldiensten (CPC 6412)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Verblijf en maaltijden in pensions en gemeubileerde accommodatie (CPC 64192 en 64193)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Jeugdherbergen en voorzieningen voor tijdelijk kamperen (CPC 64194)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Voorzieningen voor kampeervoertuigen (stacaravanparken) (CPC 64195)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Restaurantdiensten (CPC 642)	1), 2) en 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Cabarets en nachtclubs (CPC 6432)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Kantines, bars en tavernes (CPC 6431)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
9.B. Reisbureaus en reisorganisatoren (CPC 7471)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
9.C. Toeristengidsen (CPC 7472)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
9.D. Andere	
— Schoonheidsverzorgingsdiensten (CPC 97029) (beperkt tot particuliere diensten in sociale, recreatie- en sportcentra, sportclubs, sportscholen, kuuroorden, zwembaden, sportvelden, biljart-, bowling-, paarden- en fietsclubs) (met uitzondering van bootverhuur)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Cateringdiensten, verstrekken van maaltijden aan derden (CPC 6423) (met uitzondering van diensten in vliegtuigen en op luchthavens)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Bardiensten met amusement (beperkt tot hotels en andere logiesverstrekkende bedrijven)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Verstrekken van dranken zonder amusement (CPC 6431) (behalve in hotels, andere logiesverstrekkende bedrijven en andere vervoermiddelen)	1) Niet geconsolideerd* 2) Geen 3) Geen, behalve dat een vergunning van de centrale, regionale of lokale bevoegde autoriteit is vereist om de activiteit uit te oefenen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
10. CULTUUR, SPORT EN RECREATIE (met uitzondering van audiovisuele diensten)	
10.A. Amusement (CPC 9619) (inclusief theater, concerten en circussen)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
10.B. Nieuwsagentschappen (CPC 962)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
10.C. Bibliotheken, archieven, musea en overige culturele diensten (CPC 963)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
10.D. Sport en overige recreatie (CPC 964)	
— Organisatie van sportevenementen (CPC 96412)	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Exploitatie van sportaccommodaties (CPC 96413)	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Andere diensten in verband met sport (CPC 96419) (beperkt tot diensten verleend door scholen voor sport en spel)	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Promotie van sportevenementen (CPC 96411)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
11. VERVOERSDIENSTEN	
11.A. Zeevervoer	
— Internationaal vervoer (vracht en passagiers) (CPC 7211 en 7212), (met uitzondering van cabotagevervoer)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Ondersteunende diensten voor vervoer over water (CPC 745) (omvat exploitatie en onderhoud van dokken; laden en lossen van schepen aan de wal; behandeling van zeevracht; exploitatie en onderhoud van pieren; schoonmaken van schepen en boten; diensten van stuwadoors; overslag van vracht tussen schepen en vrachtwagens, treinen, pijpleidingen en kades; en activiteiten van terminals aan het water)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Ondersteunende diensten voor vervoer over water (CPC 745) (beperkt tot zeehavenbeheer, meren en rivieren)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Behandeling van zeevracht	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Opslag (CPC 742) (met uitzondering van algemene douane-entrepots)	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Diensten in verband met de opslag van containers	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Diensten van scheepsagenten	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Maritieme expediteursdiensten	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Onderhoud en reparatie van vaartuigen	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
11.C. Luchtvervoer	
e) Ondersteunende diensten voor luchtvervoer	
— Beheer van luchthavens en helihavens	1) Niet geconsolideerd 2) Geen 3) Geen, behalve dat voor de exploitatie van een luchthaven een concessie van het ministerie van Communicatie en Vervoer (*Secretaría de Comunicaciones y Transportes*) vereist is 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
11.E. Vervoer per spoor	
c) Duwen of slepen (CPC 7113)	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
e) Ondersteunende diensten voor vervoer per spoor (CPC 743)	1) Niet geconsolideerd* 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
11.F. Vervoer over de weg	
d) Onderhoud en reparatie van materieel voor vervoer over de weg	
— Onderhoud en reparatie van motorvoertuigen (CPC 6112 en 8867)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Andere ondersteunende diensten in verband met het vervoer over de weg (CPC 74490) (beperkt tot de belangrijkste bus- en vrachtwagenterminals en bus- en vrachtwagenstations)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
e) Ondersteunende diensten in verband met het vervoer over de weg (CPC 744) (beperkt tot diensten voor het beheer van wegen, bruggen en ondersteunende diensten)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
11.G. Vervoer via pijpleidingen b) Vervoer van andere goederen (CPC 7139) (beperkt tot pijpleidingen die niet zijn bedoeld voor het vervoer van energie)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
11.H. Aanvullende diensten voor alle vervoerswijzen	
— Weegbrugdiensten voor het vervoer (CPC 7490)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Ondersteunende diensten voor luchtvervoer	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
11.I. Overige vervoersdiensten	

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Vervoer per tram (CPC 71211)	1) Niet geconsolideerd 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Vervoer per metro (CPC 71211)	1) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in de horizontale afdeling 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Verhuur van vrachtwagens met chauffeur (CPC 7124)	1) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in de horizontale afdeling 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
12. ANDERE DIENSTEN	
— Reparatie van schoenen en andere lederwaren (CPC 63301)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Reparatie van elektrische huishoudelijke apparaten (CPC 63302)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Reparatie van horloges, klokken en juwelen (CPC 63303)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Reparatie en reiniging van hoofddeksels (CPC 63304)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Reparatie van fietsen (CPC 63309)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Slotenmakersdiensten (CPC 63309)	1) en 2) Geen 3) Geen, behalve dat de regionale en lokale bevoegde autoriteiten verantwoordelijk zijn voor het verlenen van vergunningen voor deze diensten 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
13. LANDBOUW, UITGEVERIJEN, PRODUCTIE	
— Landbouw, jacht, bosbouw en diensten in verband met landbouw, jacht en bosbouw (ISIC rev. 3.1 — 01, 02; CPC 881)	1) Niet geconsolideerd[*] 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Productie (ISIC rev. 3.1. — 15 tot en met 21)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Uitgeverijen, drukkerijen en reproductie van opgenomen media (beperkt tot ISIC rev. 3.1. — 2212; CMAP 342001)	1) Niet geconsolideerd 2) Niet geconsolideerd* 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Productie (ISIC rev. 3.1. — 24 tot en met 28).	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Productie (ISIC rev. 3.1. — 24 tot en met 28, 30 tot en met 37)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Winning van steenkool en bruinkool; winning van turf (ISIC rev. 3.1. — 10)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Winning van metaalertsen (ISIC rev. 3.1. — 13)	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

Sector of subsector	Beperkingen inzake markttoegang
— Overige winning van delfstoffen (ISIC rev. 3.1. — 14	1), 2) en 3) Geen 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
14. ENERGIE	
— Exploratie en productie van aardolie en andere koolwaterstoffen — Vervoer, behandeling, raffinage, verwerking, opslag, distributie, compressie, vloeibaar maken, decompressie, hervergassing, verkoop aan het publiek en commercialisering van koolwaterstoffen, aardolieproducten en petrochemische producten, en aan de gebruikers van deze producten en diensten	1), 2) en 3) Geen, behalve waar aangegeven in de bijlagen I en II 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)
— Elektriciteit	1), 2) en 3) Geen, behalve waar aangegeven in de bijlagen I en II 4) Niet geconsolideerd, behalve waar aangegeven in hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden)

* Niet geconsolideerd, want technisch niet haalbaar.

** De aangegeven dienst is slechts een deel van het totale aantal activiteiten dat onder de overeenkomstige CPC-code valt.

*** De aangegeven dienst is een element van een grotere CPC-code die op een andere plaats in de lijst staat.

Aanhangsel III-B-2

VERBINTENISSEN INZAKE MARKTTOEGANG

LIJST VAN MEXICO

Beperkingen van toepassing op subcentraal niveau

Opzettelijk blanco gelaten

BIJLAGE IV

ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR INVESTERINGSDOELEINDEN, BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSONEN, INVESTEERDERS EN ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR EEN KORT VERBLIJF

TOELICHTING

1. De lijst van een Partij bij deze bijlage bevat de verbintenissen die deze Partij is aangegaan uit hoofde van de artikelen 12.4 (Zakelijke bezoekers voor investeringsdoeleinden, binnen een onderneming overgeplaatste personen en investeerders) en 12.5 (Zakelijke bezoekers voor een kort verblijf).

2. De verplichtingen in de leden 3 en 4 van artikel 12.4 (Zakelijke bezoekers voor investeringsdoeleinden, binnen een onderneming overgeplaatste personen en investeerders) en artikel 12.5 (Zakelijke bezoekers voor een kort verblijf) zijn niet van toepassing op de bestaande niet-conforme maatregelen in de lijst van een Partij bij deze bijlage, voor zover deze niet conform zijn.

3. De in de lijst van een Partij bij deze bijlage opgenomen maatregelen kunnen worden gehandhaafd, onmiddellijk worden verlengd of gewijzigd, op voorwaarde dat de wijziging geen afbreuk doet aan de mate van overeenstemming van de maatregelen met de verplichtingen van de leden 3 en 4 van artikel 12.4 (Zakelijke bezoekers voor investeringsdoeleinden, binnen een onderneming overgeplaatste personen en investeerders) en artikel 12.5 (Zakelijke bezoekers voor een kort verblijf), zoals deze onmiddellijk vóór de wijziging bestonden[1].

[1] Dit lid is niet van toepassing op de niet-conforme maatregelen van het Verenigd Koninkrijk.

4. Verbintenissen inzake zakelijke bezoekers voor investeringsdoeleinden, binnen een onderneming overgeplaatste personen, investeerders en zakelijke bezoekers voor een kort verblijf zijn niet van toepassing in gevallen waarin het de bedoeling of het gevolg van hun tijdelijke aanwezigheid is in te grijpen in arbeids- of managementgeschillen of -onderhandelingen, dan wel het resultaat van dergelijke geschillen of onderhandelingen op andere wijze te beïnvloeden.

5. Voor zover er geen verbintenissen worden aangegaan uit hoofde van hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden), blijven de wet- en regelgeving van de Partijen aangaande toegang en tijdelijk verblijf van toepassing, met inbegrip van de voorschriften inzake verblijfsduur.

6. Onverminderd hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden) blijven de wet- en regelgeving van de Partijen aangaande arbeid en sociale zekerheid van toepassing, met inbegrip van de voorschriften inzake minimumlonen en collectieve arbeidsovereenkomsten.

7. De lijst van een Partij omvat geen maatregelen met betrekking tot kwalificatievereisten en -procedures, technische normen, en vergunningsvereisten en -procedures die geen beperking vormen inzake nationale behandeling in de zin van de artikelen 10.7 (Nationale behandeling) of 11.6 (Nationale behandeling), of een beperking van de markttoegang in de zin van de artikelen 10.6 (Markttoegang) of 11.4 (Markttoegang). Die maatregelen, zoals een vergunningsvereiste, een universeledienstverplichting, een verplichte erkenning van kwalificaties in gereglementeerde sectoren, een verplichting tot het afleggen van specifieke examens (met inbegrip van taalexamens) en eventuele niet-discriminerende voorwaarden op grond waarvan bepaalde activiteiten niet in beschermde zones of gebieden mogen worden uitgeoefend, zijn in elk geval van toepassing, ook als zij niet in de lijst zijn opgenomen.

8. In de lijst van de Europese Unie worden de volgende afkortingen gebruikt:

AT Oostenrijk

BE België[2]

BG Bulgarije

CY Cyprus

CZ Tsjechië

DE Duitsland

DK Denemarken

EE Estland

EL Griekenland

ES Spanje

[2] Voor de toepassing van de voorbehouden van België omvat het centrale bestuursniveau de federale overheid en de overheden van de gewesten en de gemeenschappen, omdat elk van hen gelijkwaardige wetgevende bevoegdheden bezit.

EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

FI Finland[3]

FR Frankrijk

HR Kroatië

HU Hongarije

IE Ierland

IT Italië

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

NL Nederland

[3] Voor de toepassing van de voorbehouden in Finland worden de Ålandeilanden beschouwd als een regionaal bestuursniveau.

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowakije

9. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico, van de behandeling die in een lidstaat wordt toegekend aan natuurlijke personen of ondernemingen van een andere lidstaat op grond van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna "VWEU" genoemd), of op grond van ingevolge het VWEU genomen maatregelen, met inbegrip van de uitvoering daarvan in de lidstaten. Op grond van het VWEU wordt die behandeling slechts toegekend aan ondernemingen die overeenkomstig het recht van een lidstaat zijn opgericht of georganiseerd en die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging binnen de Europese Unie hebben, met inbegrip van binnen de Europese Unie gevestigde ondernemingen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico.

Aanhangsel IV-A

ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR INVESTERINGSDOELEINDEN, BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSONEN EN ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR EEN KORT VERBLIJF

LIJST VAN DE EU

1. Zakelijke bezoekers voor investeringsdoeleinden

IV-EU-1 Alle sectoren	In AT en CZ: zakelijke bezoekers voor investeringsdoeleinden moeten in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is. In SK: zakelijke bezoekers voor investeringsdoeleinden moeten in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is. Werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte. In CY: toegestane duur van het verblijf: maximaal negentig dagen per twaalf maanden. Zakelijke bezoekers moeten in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is.

2. Binnen een onderneming overgeplaatste personen

IV-EU-2 Alle sectoren	In de EU: binnen een onderneming overgeplaatste personen moeten ten minste één jaar werknemer dan wel vennoot van een onderneming van een Partij zijn. Zij moeten buiten het grondgebied van de EU verblijven op het ogenblik dat zij een vergunning voor een binnen een onderneming overgeplaatste persoon aanvragen. In de EU: bij de beoordeling van de gespecialiseerde kennis van de specialist wordt rekening gehouden met voor de onderneming specifieke kennis, met de vraag of de betrokkene hooggekwalificeerd is, met inbegrip van toereikende beroepservaring voor bepaalde werkzaamheden of activiteiten waarvoor specifieke technische kennis vereist is, en of de betrokkene lid is van een erkende beroepsgroep. In de EU: stagiair-werknemers moeten tijdens de overplaatsing worden betaald. In AT, CZ en SK: binnen een onderneming overgeplaatste personen moeten in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is. In CY: het aantal buitenlandse natuurlijke personen dat in dienst is bij een onderneming van CY mag niet meer dan 10 % bedragen van het gemiddelde jaarlijkse aantal burgers van de EU dat bij de desbetreffende onderneming van CY in dienst is. Voor kleine en middelgrote ondernemingen kan het aantal buitenlandse personeelsleden aan vergunning onderworpen zijn. In FI: leidinggevend personeel moet in dienst zijn van een onderneming die geen organisatie zonder winstoogmerk is. In HU: natuurlijke personen die vennoot van een onderneming zijn geweest, komen niet in aanmerking voor overplaatsing als binnen de onderneming overgeplaatste personen. In LT: maximale duur van het verblijf: drie jaar.

3. Zakelijke bezoekers voor een kort verblijf

IV-EU-3 Alle onderstaande activiteiten	In de EU: toegestane duur van het verblijf: maximaal negentig dagen per zes maanden. In CY, DK en HR: een werkvergunning, inclusief een onderzoek naar de economische behoefte, is vereist wanneer zakelijke bezoekers voor een kort verblijf een dienst verlenen op het grondgebied van CY, DK of HR. In LV: werkvergunning vereist voor werkzaamheden of activiteiten die worden uitgevoerd op basis van een contract. In MT: werkvergunning vereist. Geen onderzoeken naar de economische behoefte. In SK: in het geval van dienstverlening op het grondgebied van SK is een werkvergunning, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte, vereist voor activiteiten die langer duren dan zeven dagen in een maand of dertig dagen in een kalenderjaar.
IV-EU-4 Handelsvertegenwoordigers	In AT en CY: een werkvergunning, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte, is vereist voor activiteiten die langer duren dan zeven dagen in een kalendermaand of dertig dagen in een kalenderjaar. In FI: natuurlijke personen moeten diensten verlenen als werknemer van een op het grondgebied van de andere Partij gevestigde onderneming.

IV-EU-5 Installateurs en onderhoudspersoneel	In AT: werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte. Er wordt afgezien van een onderzoek naar de economische behoefte voor natuurlijke personen die arbeidskrachten opleiden om diensten te verlenen en die over gespecialiseerde kennis beschikken. In BE: na acht dagen is een werkvergunning vereist. Voor de bouwsector is altijd een werkvergunning vereist. In CZ: een werkvergunning is vereist voor activiteiten die langer duren dan zeven dagen in een maand of dertig dagen in een kalenderjaar. In DE: installateurs en onderhoudspersoneel moeten in dienst zijn van een rechtspersoon van de leverende partij. In DK: installateurs en onderhoudspersoneel moeten in dienst zijn van de onderneming die het ingevoerde product levert en door die onderneming worden betaald. Indien zij bij een andere onderneming in dienst zijn, moet de onderneming die het product levert met die onderneming een contract hebben gesloten over de installatie van het product. De categorie installateurs en onderhoudspersoneel omvat geen algemene bouw-, constructie- en aanverwante werkzaamheden. In EE: installateurs en onderhoudspersoneel moeten gedurende ten minste één jaar onmiddellijk voorafgaand aan de datum van indiening van een verzoek om toegang als zodanig in dienst zijn van de rechtspersoon die het goed of de dienst levert, en zij moeten beschikken over ten minste drie jaar relevante beroepservaring na de meerderjarigheid.

	In ES: installateurs en onderhoudspersoneel moeten gedurende ten minste drie maanden onmiddellijk voorafgaand aan de datum van indiening van een verzoek om toegang als zodanig in dienst zijn van de rechtspersoon die het goed of de dienst levert, en zij moeten beschikken over ten minste drie jaar relevante beroepservaring, indien van toepassing, na de meerderjarigheid. De toelating waarvoor ingevolge de bepalingen van deze overeenkomst toestemming wordt verleend aan installateurs en onderhoudspersoneel, heeft enkel betrekking op de dienstenactiviteit waarop het contract betrekking heeft en verleent niet het recht tot het voeren van de beroepstitel. Het aantal personen waarop het dienstencontract betrekking heeft, mag niet groter zijn dan nodig is om het contract uit te voeren, zoals mogelijk vereist door nationale wetten, regelgeving of andere wettelijke voorschriften. In FI: afhankelijk van de activiteit is mogelijk een verblijfsvergunning vereist. In NL: werkvergunning vereist, met inbegrip van onderzoek naar de economische behoefte. In SE: werkvergunning vereist, behalve voor i) personen die deelnemen aan opleidingen, tests, voorbereiding of voltooiing van leveringen, of soortgelijke activiteiten in het kader van een zakelijke transactie of ii) installateurs of technische instructeurs in verband met de urgente installatie of reparatie van machines voor maximaal twee maanden in het kader van een noodsituatie. Geen onderzoek naar de economische behoefte. In SI: Een enkele verblijfs- en werkvergunning is vereist voor het verlenen van diensten die elke keer meer dan 14 dagen duren.

Aanhangsel IV-B

ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR INVESTERINGSDOELEINDEN, BINNEN EEN ONDERNEMING OVERGEPLAATSTE PERSONEN, INVESTEERDERS EN ZAKELIJKE BEZOEKERS VOOR EEN KORT VERBLIJF

LIJST VAN MEXICO

Zakelijke bezoekers voor investeringsdoeleinden en zakelijke bezoekers voor een kort verblijf

1. Voor de toepassing van deze categorie wordt verstaan onder:

a) "zakelijke activiteiten": de rechtmatige activiteiten van commerciële aard die worden opgezet en uitgeoefend om winst te maken op de markt. Deze omvatten niet de mogelijkheid om werk, tijdelijk of permanent verblijf, salaris of enige beloning te verkrijgen uit een op het grondgebied van Mexico gevestigde bron van arbeid.

b) "ondernemer": een onderdaan van de Europese Unie die het grondgebied van Mexico betreedt, zonder het doel een tijdelijk of permanent verblijf te vestigen, om:

   i) commercieel goederen te verhandelen of diensten te verlenen;

ii) investeringen van buitenlands kapitaal op te zetten, te ontwikkelen of te beheren;

iii) zakelijke contacten te onderhouden en onderhandelingen te voeren over de verkoop van goederen en diensten, of soortgelijke activiteiten;

iv) gespecialiseerde diensten te verlenen voor installatie, reparatie, onderhoud, toezicht op of opleiding van arbeidskrachten, zoals eerder overeengekomen of overwogen in een contract inzake technologieoverdracht, octrooien en handelsmerken, de verkoop van commerciële of industriële uitrusting of machines, of enig ander productieproces van een op het grondgebied van een Partij gevestigde onderneming, gedurende de looptijd van de garantieovereenkomst, de verkoop of de dienst;

v) vergaderingen of bijeenkomsten van de raad van bestuur van een wettelijk in Mexico gevestigde onderneming bij te wonen; of

vi) goederen of diensten te promoten, klanten te adviseren, orders te ontvangen, over contracten te onderhandelen en congressen, beurzen, conferenties of dergelijke bij te wonen of daaraan deel te nemen.

2. Het loutere feit dat Mexico uit hoofde van hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden) tijdelijke toegang verleent aan een ondernemer betekent niet dat die ondernemer niet hoeft te voldoen aan de toepasselijke vergunningsvereisten of andere vereisten, met inbegrip van verplichte gedragscodes, om een beroep uit te oefenen of anderszins zakelijke activiteiten te verrichten.

3. Lijst met voorbehouden

Sector of subsector	Voorwaarden en beperkingen (inclusief duur van het verblijf)
Alle sectoren	Voor tijdelijke toegang staat Mexico een verblijf van maximaal 180 dagen toe.

Binnen een onderneming overgeplaatste personen

1. Voor de toepassing van deze categorie wordt verstaan onder:

a) “uitvoerende activiteiten”: organisatorische activiteiten waarbij een persoon de volgende verantwoordelijkheden heeft:

   i) het beheren van de onderneming, een afdeling ervan of het vervullen van een relevante functie binnen de onderneming;

   ii) het vaststellen van het beleid en de doelstellingen van de onderneming; of

   iii) verantwoording afleggen aan en onder toezicht staan van de directeur-generaal, de raad van bestuur of de aandeelhouders van de onderneming.

b) “leidinggevende activiteiten”: organisatorische activiteiten waarbij een persoon de volgende verantwoordelijkheden heeft:

   i) het leiden van de onderneming of het vervullen van een relevante functie binnen de onderneming;

   ii) toezicht houden op de werkzaamheden van andere toezichthoudende, gespecialiseerde of leidinggevende werknemers en deze werkzaamheden controleren;

iii) het uitoefenen van functies op een hoger niveau binnen de ondernemingshiërarchie; of

iv) het uitvoeren van handelingen met betrekking tot de dagelijkse werking van de functie waarover die persoon het gezag heeft.

c) "activiteiten van specialisten": activiteiten waarmee een gespecialiseerde kennis van de producten of diensten van de onderneming en de toepassing daarvan op internationale markten, of een hoog niveau van deskundigheid of kennis van de processen en procedures van de onderneming gemoeid is.

2. Lijst met voorbehouden

Sector of subsector	Voorwaarden en beperkingen (inclusief duur van het verblijf)
Alle sectoren	Voor doeleinden van tijdelijke toegang staat Mexico een verblijf van één jaar toe, dat driemaal met telkens één jaar kan worden verlengd. Mexico verleent toegang en tijdelijk verblijf aan echtgenoten van binnen een onderneming overgeplaatste personen uit de Europese Unie. Mexico verleent een werkvergunning aan echtgenoten van binnen een onderneming overgeplaatste personen uit de Europese Unie, op voorwaarde dat zij vooraf een arbeidsaanbod hebben ontvangen overeenkomstig de Mexicaanse wetgeving.

Investeerders

Lijst met voorbehouden

Sector of subsector	Voorwaarden en beperkingen (inclusief duur van het verblijf)
Alle sectoren	Voor doeleinden van tijdelijke toegang staat Mexico een verblijf van één jaar toe, dat driemaal met telkens één jaar kan worden verlengd. Mexico verleent toegang en tijdelijk verblijf aan echtgenoten van investeerders uit de Europese Unie. Mexico verleent een werkvergunning aan echtgenoten van investeerders uit de Europese Unie, op voorwaarde dat zij vooraf een arbeidsaanbod hebben ontvangen overeenkomstig de Mexicaanse wetgeving.

BIJLAGE V

DIENSTVERLENERS OP CONTRACTBASIS EN VRIJBEROEPSBEOEFENAREN

TOELICHTING

1. De lijst van een Partij bij deze bijlage bevat de verbintenissen die deze Partij uit hoofde van artikel 12.6 (Dienstverleners op contractbasis) en artikel 12.7 (Vrijberoepsbeoefenaren) is aangegaan.

2. Voor de toepassing van deze bijlage wordt onder "CPC" verstaan de nummers van de centrale productenclassificatie (*Central Product Classification*), zoals vastgesteld in de *Statistical Papers, Series M, No. 77, Provisional Central Product Classification*, van het *Statistical Office of the United Nations*, 1991.

3. De lijst van een Partij bestaat uit de volgende elementen:

a) een eerste kolom, die de sector of subsector aangeeft waarin verbintenissen worden aangegaan met betrekking tot dienstverleners op contractbasis of vrijberoepsbeoefenaren; en

b) een tweede kolom, waarin de toepasselijke beperkingen worden beschreven. "Niet geconsolideerd" geeft aan dat er geen verbintenissen zijn.

4. De Partijen gaan geen verbintenissen aan voor dienstverleners op contractbasis en vrijberoepsbeoefenaren in economische activiteiten die niet in deze bijlage zijn opgenomen.

5. Verbintenissen inzake dienstverleners op contractbasis en vrijberoepsbeoefenaren zijn niet van toepassing in gevallen waarin het de bedoeling of het gevolg van hun tijdelijke aanwezigheid is in te grijpen in arbeids- of managementgeschillen of -onderhandelingen, dan wel het resultaat van dergelijke geschillen of onderhandelingen op andere wijze te beïnvloeden.

6. Voor zover er geen verbintenissen worden aangegaan uit hoofde van hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden), blijven de wet- en regelgeving van de Partijen aangaande toegang en tijdelijk verblijf van toepassing, met inbegrip van de voorschriften inzake verblijfsduur.

7. Onverminderd hoofdstuk 12 (Tijdelijke aanwezigheid van natuurlijke personen voor zakelijke doeleinden), blijven de wet- en regelgeving van de Partijen aangaande arbeid en sociale zekerheid van toepassing, met inbegrip van de voorschriften inzake minimumlonen en collectieve arbeidsovereenkomsten.

8. De lijst van een Partij omvat geen maatregelen met betrekking tot kwalificatievereisten en -procedures, technische normen, en vergunningsvereisten en -procedures die geen beperking vormen inzake nationale behandeling in de zin van de artikelen 10.7 (Nationale behandeling) of 11.6 (Nationale behandeling), of een beperking van de markttoegang in de zin van de artikelen 10.6 (Markttoegang) of 11.4 (Markttoegang). Die maatregelen, zoals een vergunningsvereiste, een universeledienstverplichting, een verplichte erkenning van kwalificaties in gereglementeerde sectoren, een verplichting tot het afleggen van specifieke examens (met inbegrip van taalexamens) en eventuele niet-discriminerende voorwaarden op grond waarvan bepaalde activiteiten niet in beschermde zones of gebieden mogen worden uitgeoefend, zijn in elk geval van toepassing, ook als zij niet in de lijst zijn opgenomen.

9. In sectoren waar de Europese Unie onderzoek naar de economische behoefte doet, is haar belangrijkste criterium de beoordeling van de relevante marktsituatie in de lidstaat of de regio waar de dienst zal worden verleend, onder meer met betrekking tot het aantal bestaande dienstverleners en de gevolgen voor die dienstverleners.

10. In de lijst van de Europese Unie worden de volgende afkortingen gebruikt:

AT Oostenrijk

BE België[1]

BG Bulgarije

CSS Dienstverleners op contractbasis

CY Cyprus

CZ Tsjechië

DE Duitsland

[1] Voor de toepassing van de voorbehouden van België omvat het centrale bestuursniveau de federale overheid en de overheden van de gewesten en de gemeenschappen, omdat elk van hen gelijkwaardige wetgevende bevoegdheden bezit.

DK Denemarken

EE Estland

EER Europese Economische Ruimte

EL Griekenland

ES Spanje

EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

FI Finland[2]

FR Frankrijk

HR Kroatië

HU Hongarije

IE Ierland

IP Vrijberoepsbeoefenaren

[2] Voor de toepassing van de voorbehouden in Finland worden de Ålandeilanden beschouwd als een regionaal bestuursniveau.

IT Italië

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

NL Nederland

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowakije

11. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico, van de behandeling die in een lidstaat wordt toegekend aan natuurlijke personen of ondernemingen van een andere lidstaat op grond van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna “VWEU” genoemd), of op grond van ingevolge het VWEU genomen maatregelen, met inbegrip van de uitvoering daarvan in de lidstaten. Op grond van het VWEU wordt die behandeling slechts toegekend aan ondernemingen die overeenkomstig het recht van een lidstaat zijn opgericht of georganiseerd en die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging binnen de Europese Unie hebben, met inbegrip van binnen de Europese Unie gevestigde ondernemingen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico.

Aanhangsel V-A

DIENSTVERLENERS OP CONTRACTBASIS EN VRIJBEROEPSBEOEFENAREN

LIJST VAN DE EU

Dienstverleners op contractbasis (CSS)

1. Met inachtneming van de voorwaarden van lid 2 en de lijst van voorbehouden van lid 9 gaat de EU verbintenissen aan overeenkomstig artikel 12.6 (Dienstverleners op contractbasis) met betrekking tot deze categorie in de volgende sectoren of subsectoren:

a) rechtskundige diensten[3];

b) diensten van accountants en boekhouders;

c) diensten van belastingconsulenten;

d) diensten van architecten, stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten;

e) diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs;

[3] Een voorbehoud voor rechtskundige diensten waarvoor een lidstaat in bijlage I of bijlage II heeft aangegeven dat het intern recht ook het EU-recht en het recht van de lidstaat bestrijkt, is tevens van toepassing op deze bijlage.

f) diensten in verband met computers en aanverwante diensten;

g) onderzoek- en ontwikkelingsdiensten;

h) diensten op het gebied van reclame;

i) advies op het gebied van bedrijfsbeheer;

j) diensten in verband met advies op het gebied van bedrijfsbeheer;

k) technische testen en toetsen;

l) aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen;

m) onderhoud en reparatie van apparatuur in het kader van servicecontracten na verkoop of lease;

n) vertaaldiensten;

o) diensten in verband met de bouw;

p) inspectie van bouwterreinen;

q) hoger onderwijs;

r) milieudiensten; en

s) diensten van reisbureaus en touroperators.

2. Dienstverleners op contractbasis moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:

a) natuurlijke personen moeten voor het verlenen van een dienst tijdelijk zijn aangetrokken als werknemer van een onderneming die een dienstencontract heeft gesloten voor een periode van maximaal twaalf maanden;

b) natuurlijke personen die de EU binnenkomen, moeten die diensten hebben aangeboden in de hoedanigheid van werknemer van de onderneming gedurende ten minste het jaar dat onmiddellijk aan de datum van indiening van het verzoek om toegang tot de EU voorafging; voorts moeten natuurlijke personen op de datum van indiening van een verzoek om toegang tot de EU beschikken over ten minste drie jaar beroepservaring[4] in de activiteitensector waarop het contract betrekking heeft;

c) natuurlijke personen die de EU binnenkomen, moeten beschikken over:

i) een universitaire graad of een kwalificatie waaruit kennis op een gelijkwaardig niveau blijkt[5]; en

[4] Verkregen na het bereiken van de meerderjarigheid.

[5] Wanneer de graad of kwalificatie niet is verkregen in de lidstaat waar de dienst wordt verleend, kan die lidstaat beoordelen of deze gelijkwaardig is aan een op zijn grondgebied vereiste universitaire graad.

ii) beroepskwalificaties voor de uitoefening van een activiteit voor zover dit vereist is op grond van het recht van de lidstaat waar de dienst wordt verleend;

d) natuurlijke personen mogen voor de dienstverlening op het grondgebied van de EU geen andere beloning ontvangen dan die welke wordt betaald door de onderneming waarbij de natuurlijke persoon in dienst is; en

e) het aantal personen waarop het dienstencontract betrekking heeft, mag niet groter zijn dan nodig is om het contract uit te voeren, zoals mogelijk vereist door het recht van de lidstaat waar de dienst wordt verleend.

3. De toegang waarvoor uit hoofde van artikel 12.6 (Dienstverleners op contractbasis) toestemming wordt verleend, heeft enkel betrekking op de dienstenactiviteit waarop het contract betrekking heeft, en verleent niet het recht tot het voeren van de beroepstitel van de lidstaat waar de dienst wordt verleend.

4. De toegestane duur van het verblijf van dienstverleners op contractbasis bedraagt cumulatief niet meer dan twaalf maanden, met mogelijke verlengingen naar keuze van de EU en haar lidstaten, binnen een periode van 24 maanden dan wel voor de duur van het contract indien dit een kortere looptijd heeft.

Vrijberoepsbeoefenaren (IP)

5. Met inachtneming van de voorwaarden van lid 6 en de lijst van voorbehouden van lid 9 gaat de EU verbintenissen aan overeenkomstig artikel 12.7 (Vrijberoepsbeoefenaren) met betrekking tot deze categorie in de volgende sectoren of subsectoren:

a) rechtskundige diensten[6];

b) diensten van architecten, stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten;

c) diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs;

d) diensten in verband met computers en aanverwante diensten;

e) advies op het gebied van bedrijfsbeheer;

h) diensten in verband met advies op het gebied van bedrijfsbeheer; en

i) vertaaldiensten.

[6] Een voorbehoud voor rechtskundige diensten waarvoor een lidstaat in bijlage I of bijlage II heeft aangegeven dat het intern recht ook het EU-recht en het recht van de lidstaat bestrijkt, is tevens van toepassing op deze bijlage.

6. Vrijberoepsbeoefenaren moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:

a) natuurlijke personen moeten voor het verlenen van een dienst tijdelijk zijn aangetrokken als op het grondgebied van Mexico gevestigde zelfstandigen en een dienstencontract hebben gesloten voor een periode van maximaal twaalf maanden;

b) natuurlijke personen die het grondgebied van de EU binnenkomen, moeten op de datum van indiening van het verzoek om toegang tot het grondgebied van de EU ten minste zes jaar beroepservaring hebben in de activiteitensector waarop het contract betrekking heeft;

c) natuurlijke personen die de EU binnenkomen, moeten beschikken over:

   i) een universitaire graad of een kwalificatie waaruit kennis op een gelijkwaardig niveau blijkt[7]; en

   ii) beroepskwalificaties voor de uitoefening van een activiteit voor zover dit vereist is op grond van een voorschrift van de lidstaat waar de dienst wordt verleend.

7. De toelating waarvoor uit hoofde van artikel 12.7 (Vrijberoepsbeoefenaren) toestemming wordt verleend, heeft enkel betrekking op de dienstenactiviteit waarop het contract betrekking heeft, en verleent niet het recht tot het voeren van de beroepstitel van de lidstaat waar de dienst wordt verleend.

[7] Wanneer de graad of kwalificatie niet is verkregen in de lidstaat waar de dienst wordt verleend, kan die lidstaat beoordelen of deze gelijkwaardig is aan een op zijn grondgebied vereiste universitaire graad.

8. De toegestane duur van het verblijf van vrijberoepsbeoefenaren bedraagt cumulatief niet meer dan twaalf maanden, met mogelijke verlengingen naar keuze van de EU en haar lidstaten, binnen een periode van 24 maanden dan wel voor de duur van het contract indien dit een kortere looptijd heeft.

9. Lijst met voorbehouden

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
V-EU-1 EU — alle sectoren	Verblijfsduur In AT: de duur van het verblijf van dienstverleners op contractbasis en vrijberoepsbeoefenaren bedraagt ten hoogste zes maanden binnen een periode van twaalf maanden, dan wel de duur van het contract indien dit korter is. In CY: de duur van het verblijf van dienstverleners op contractbasis en vrijberoepsbeoefenaren bedraagt ten hoogste zes maanden met de mogelijkheid van een eenmalige verlenging van zes maanden, dan wel de duur van het contract indien dit korter is. In BE, CZ, LT, MT en PT: de duur van het verblijf van dienstverleners op contractbasis en vrijberoepsbeoefenaren bedraagt ten hoogste twaalf opeenvolgende maanden, dan wel de duur van het contract indien dit korter is.
V-EU-2 Rechtskundig advies met betrekking tot internationaal publiekrecht en buitenlands recht (deel van CPC 861)	CSS: in BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI en SK: onderzoek naar de economische behoefte. IP: in BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI en SK: onderzoek naar de economische behoefte.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
V-EU-3 Accountants en boekhouders (CPC 86212 met uitzondering van auditors, 86213, 86219 en 86220)	CSS: in BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte.
V-EU-4 Belastingconsulenten (CPC 863)[8]	CSS: in BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In PT: niet geconsolideerd.
V-EU-5 diensten van architecten, stedenbouwkundigen en landschapsarchitecten; (CPC 8671 en 8674)	CSS: in AT (uitsluitend planning): onderzoek naar de economische behoefte. In BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In DK: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. In FI: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij over speciale kennis beschikken die relevant is voor de verleende dienst. IP: in AT (uitsluitend planning): onderzoek naar de economische behoefte. In BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In FI: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij over speciale kennis beschikken die relevant is voor de verleende dienst.

[8] Omvat geen rechtskundig advies en geen wettelijke vertegenwoordiging in belastingaangelegenheden, die zijn opgenomen in Rechtskundig advies met betrekking tot internationaal publiekrecht en het recht van het land van herkomst.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
V-EU-6 diensten van ingenieurs en geïntegreerde diensten van ingenieurs (CPC 8672 en 8673)	CSS: in AT (uitsluitend planning): onderzoek naar de economische behoefte. In BG, CZ, DE, LT, LV, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In DK: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. In FI: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij over speciale kennis beschikken die relevant is voor de verleende dienst. In HU: onderzoek naar de economische behoefte. IP: in AT (uitsluitend planning): onderzoek naar de economische behoefte. In BE, BG, CZ, DK, ES, IT, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In FI: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij over speciale kennis beschikken die relevant is voor de verleende dienst. In HU: onderzoek naar de economische behoefte.
V-EU-7 Diensten in verband met computers en aanverwante diensten (CPC 84)	CSS: in AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In DK: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. In FI: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij over speciale kennis beschikken die relevant is voor de verleende dienst. IP: in AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In FI: natuurlijke personen moeten aantonen dat zij over speciale kennis beschikken die relevant is voor de verleende dienst. In HR: niet geconsolideerd.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
V-EU-8 Onderzoeks- en ontwikkelingsdiensten (CPC 851, 852 behalve psychologen[9], en 853)	CSS: EU behalve in NL en SE: gastovereenkomst met een erkende onderzoeksorganisatie is vereist[10]. In CZ, DK en SK: onderzoek naar de economische behoefte.
V-EU-9 Diensten op het gebied van reclame (CPC 871)	CSS: in AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte.
V-EU-10 Advies op het gebied van bedrijfsbeheer (CPC 865)	CSS: in AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In DK: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. IP: in AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte.
V-EU-11 Diensten in verband met advies op het gebied van bedrijfsbeheer (CPC 866)	CSS: in AT, BG, CY, CZ, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In DK: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden. In HU: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor arbitrage en bemiddeling (CPC 86602), waarvoor: niet geconsolideerd.

[9] Deel van CPC 85201, dat is opgenomen onder Artsen en tandartsen.

[10] Voor alle lidstaten behalve DK moeten de erkenning van de onderzoeksorganisatie en de gastovereenkomst beantwoorden aan de voorwaarden die zijn vastgesteld op grond van Richtlijn (EU) 2016/801 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van derdelanders met het oog op onderzoek, studie, stages, vrijwilligerswerk, scholierenuitwisseling, educatieve projecten of au-pairactiviteiten (PB EU L 132 van 21.5.2016, blz. 21).

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
V-EU-12 Technische testen en toetsen (CPC 8676)	CSS: in AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In DK: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven van dienstverleners op contractbasis tot maximaal drie maanden.
V-EU-13 Aanverwante wetenschappelijke en technische adviezen (CPC 8675)	CSS: in AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In BG: niet geconsolideerd. In DE (door de overheid aangestelde landmeters): niet geconsolideerd. In FR: (landmeteractiviteiten in verband met het vaststellen van eigendomsrechten en wetgeving inzake grondbezit): niet geconsolideerd.
V-EU-14 Onderhoud en reparatie van producten van metaal, machines (behalve kantoormachines), toestellen (behalve vervoermiddelen en kantoortoestellen) en consumentenartikelen[11] in het kader van servicecontracten na verkoop of lease (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 en 8866)	CSS: in AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In FI: niet geconsolideerd, behalve in het kader van contracten na verkoop of lease, in welk geval de duur van het verblijf is beperkt tot zes maanden. Onderhoud en reparatie van consumentenartikelen (CPC 633): onderzoek naar de economische behoefte.

[11] Onderhoud en reparatie van kantoormachines en -toestellen, inclusief computers (CPC 845) is opgenomen onder Diensten in verband met computers.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
V-EU-15 Vertaaldiensten (CPC 87905, behalve officiële of beëdigde activiteiten)	CSS: in AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. IP: in AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In HR: niet geconsolideerd.
V-EU-16 Diensten in verband met de bouw en aanverwante civieltechnische werken (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 en 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 en 517)	CSS: EU: niet geconsolideerd, behalve in BE, CZ, DK, ES, FR, NL en SE. In CZ: onderzoek naar de economische behoefte. In FR: niet geconsolideerd, behalve voor technici, indien: de werkvergunning wordt afgegeven voor een periode van maximaal zes maanden. Onderzoek naar de economische behoefte verplicht.
V-EU-17 Inspectie van bouwterreinen (CPC 5111)	CSS: in AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In DK: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven tot maximaal drie maanden.
V-EU-18 Hoger onderwijs (CPC 923)	CSS: EU, behalve in LU, SE: niet geconsolideerd. In LU: niet geconsolideerd, behalve voor hoogleraren, waarvoor: geen. In SE: (openbaar en particulier gefinancierde onderwijsdienstverleners die een of andere vorm van overheidssteun ontvangen): niet geconsolideerd.

Sector of subsector	Omschrijving van voorbehouden
V-EU-19 Milieudiensten (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, deel van 94060, 9405, deel van 9406 en 9409)	CSS: in AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte.
V-EU-20 Diensten van reisbureaus en touroperators (CPC 7471 met inbegrip van reisleiders[12])	CSS: in BE, IE: niet geconsolideerd, behalve voor reisleiders, waarvoor: geen. In BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO en SK: onderzoek naar de economische behoefte. In DK: onderzoek naar de economische behoefte, behalve voor verblijven tot maximaal drie maanden.

[12] Dienstverleners die tot taak hebben een groep reizigers van minimaal tien personen te begeleiden, zonder op specifieke locaties als gids op te treden.

Aanhangsel V-B

DIENSTVERLENERS OP CONTRACTBASIS EN VRIJBEROEPSBEOEFENAREN

LIJST VAN MEXICO

Dienstverleners op contractbasis

1. Deze categorie omvat eveneens professionele beroepsbeoefenaren en technische beroepsbeoefenaren.

2. Voor de toepassing van deze categorie wordt verstaan onder:

a) "professioneel beroepsbeoefenaar": een natuurlijke persoon die een gespecialiseerd beroep uitoefent waarvoor het volgende vereist is:

i) theoretische en praktische toepassing van een geheel van gespecialiseerde kennis; en

ii) het behalen van een postsecundaire graad voor toegang tot het beroep;

b) "technisch beroepsbeoefenaar": een beroepsbeoefenaar die beschikt over:

i) ervaring op het gebied van de theoretische en praktische toepassing van een geheel van gespecialiseerde kennis; en

ii) een postsecundaire technische graad voor toegang tot het beroep.

3. Lijst met voorbehouden

Sector of subsector	Voorwaarden en beperkingen (inclusief duur van het verblijf)
Alle sectoren	1. Voor doeleinden van tijdelijke toegang staat Mexico een verblijf van één jaar toe, dat driemaal met telkens één jaar kan worden verlengd. 2. Mexico verleent tijdelijk verblijf en verstrekt documenten ter bevestiging hiervan aan een ondernemer die op basis van een arbeidsovereenkomst een zakelijke activiteit op professioneel niveau of als technisch beroepsbeoefenaar wil uitoefenen, op voorwaarde dat het volgende wordt overgelegd: a) documenten waaruit blijkt dat de ondernemer een dergelijke activiteit zal uitoefenen en waarin het doel van de toegang wordt beschreven; en b) documenten waaruit blijkt dat de ondernemer over de minimale academische vereisten of alternatieve academische diploma's of titels beschikt. 3. Voor alle duidelijkheid: het tijdelijke verblijf van een professioneel beroepsbeoefenaar of een technisch beroepsbeoefenaar houdt niet de erkenning in van academische diploma's of titels, noch de verlening van vergunningen voor de uitoefening van een beroep. 4. Voor deze categorie geldt een betaald werkaanbod in Mexico.

Sector of subsector	Voorwaarden en beperkingen (inclusief duur van het verblijf)
	5. Voor de volgende beroepen of activiteiten wordt tijdelijk toegang verleend als behorende tot de categorie van technisch beroepsbeoefenaar: a) ontwerp en reclame; b) architectuur en binnenhuisarchitectuur; c) boekhouding en beheer; d) toerisme en gastronomie; e) systemen en informatica; f) ingenieurswezen; g) gezondheid (inclusief technische verpleegkunde, apotheken en fysiotherapie); h) bouw; i) elektriciteit en communicatie; j) industriële productie; en k) onderhoud en reparatie van machines en uitrusting (omvat onderhoud en reparatie van alle soorten voertuigen, vaartuigen en luchtvaartuigen), op voorwaarde dat de technische beroepsbeoefenaar geen deel uitmaakt van het personeel dat schepen of luchtvaartuigen bemant die de Mexicaanse vlag of het Mexicaanse handelslogo voeren. Mexico verleent tijdelijk verblijf aan echtgenoten van dienstverleners op contractbasis uit de Europese Unie, professionele beroepsbeoefenaren uit de Europese Unie en technische beroepsbeoefenaren uit de Europese Unie. Mexico verleent een werkvergunning aan echtgenoten van dienstverleners op contractbasis uit de Europese Unie, professionele beroepsbeoefenaren uit de Europese Unie en technische beroepsbeoefenaren uit de Europese Unie, op voorwaarde dat zij vooraf een werkaanbod krijgen overeenkomstig de Mexicaanse wetgeving.

BIJLAGE VI

FINANCIËLE DIENSTEN

TOELICHTING

1. De lijst van een Partij bij deze bijlage, bevat:

a) in afdeling A, uit hoofde van artikel 18.12 (Voorbehouden en niet-conforme maatregelen), lid 1, de bestaande maatregelen van die Partij die niet in overeenstemming zijn met de verplichtingen van de volgende bepalingen:

i) 18.3 (Nationale behandeling);

ii) 18.4 (Meestbegunstigingsbehandeling);

iii) 18.5 (Markttoegang);

iv) 18.6 (Hoger management en raad van bestuur); of

v) 18.7 (Grensoverschrijdende handel in financiële diensten); en

b) in afdeling B, uit hoofde van artikel 18.12 (Voorbehouden en niet-conforme maatregelen), lid 2, de specifieke sectoren, subsectoren of activiteiten waarvoor die Partij bestaande maatregelen mag handhaven dan wel nieuwe of strengere maatregelen mag vaststellen die niet in overeenstemming zijn met de verplichtingen van de volgende bepalingen:

i) 18.3 (Nationale behandeling);

ii) 18.4 (Meestbegunstigingsbehandeling);

iii) 18.5 (Markttoegang);

iv) 18.6 (Hoger management en raad van bestuur); of

v) 18.7 (Grensoverschrijdende handel in financiële diensten).

2. De lijst van een Partij laat de rechten en verplichtingen van de Partijen uit hoofde van de GATS onverlet.

3. Elke vermelding in afdeling A van de lijst van een Partij bevat de volgende elementen:

a) “sector” verwijst naar de algemene sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

b) “subsector” verwijst naar de specifieke sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

c) “betrokken verplichtingen” specificeert de in lid 1, punt a), bedoelde verplichtingen die uit hoofde van artikel 18.12 (Voorbehouden en niet-conforme maatregelen), lid 1, niet van toepassing zijn op de in de vermelding genoemde maatregelen;

d) “bestuursniveau” geeft aan op welk bestuursniveau de desbetreffende maatregelen worden gehandhaafd;

e) “maatregelen” geeft de wet- en regelgeving of andere maatregelen aan waarvoor de vermelding is gedaan. Een maatregel die onder “maatregelen” is vermeld:

   i) betreft de maatregel zoals gewijzigd, gehandhaafd of verlengd met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst;

   ii) omvat elke ondergeschikte maatregel die krachtens de maatregel is vastgesteld of wordt gehandhaafd en daarmee verenigbaar is; en

   iii) omvat met betrekking tot richtlijnen van de Europese Unie, alle wet- en regelgeving of andere maatregelen voor de uitvoering van die richtlijn door de lidstaten; en

f) “omschrijving” vermeldt de niet-conforme aspecten van de bestaande maatregel of geeft een algemene, niet bindende omschrijving van de maatregel waarvoor de vermelding is gedaan.

4. Bij de interpretatie van een vermelding in afdeling A wordt met alle elementen van die vermelding rekening gehouden. Het element “maatregelen” heeft voorrang op alle andere elementen.

5. Elke vermelding in afdeling B van de lijst bevat de volgende elementen:

a) “sector” verwijst naar de algemene sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

b) “subsector” verwijst naar de specifieke sector waarvoor de vermelding wordt gedaan;

c) “betrokken verplichtingen” specificeert de in lid 1, punt b), bedoelde verplichtingen die uit hoofde van artikel 18.12 (Voorbehouden en niet-conforme maatregelen), lid 2, niet van toepassing zijn op de sectoren, subsectoren of activiteiten van de vermelding;

d) “bestuursniveau” geeft aan op welk bestuursniveau de desbetreffende maatregelen worden gehandhaafd;

e) “omschrijving” geeft de reikwijdte aan van de onder het voorbehoud vallende sector, subsector of activiteiten; en

f) “bestaande maatregelen”, indien gespecificeerd, waarbij ten behoeve van de transparantie een niet-limitatieve lijst wordt gegeven van de bestaande maatregelen die gelden voor de onder het voorbehoud vallende sector, subsector of activiteiten.

6. Bij de interpretatie van een vermelding in afdeling B wordt met alle elementen van die vermelding rekening gehouden. Het element “omschrijving” heeft voorrang op alle andere elementen.

7. Als een voorbehoud in afdeling A of B is opgenomen in de lijst, betekent dat niet dat die maatregel niet anderszins kan worden gerechtvaardigd als een uit hoofde van artikel 18.13 (Prudentiële uitzonderingsbepaling) om prudentiële redenen vastgestelde of gehandhaafde maatregel.

8. Een voorbehoud op het niveau van de Europese Unie is van toepassing op een maatregel van de Europese Unie en van een lidstaat op nationaal niveau, evenals op een maatregel van een overheid binnen een lidstaat, tenzij in het voorbehoud een lidstaat wordt uitgesloten.

9. Een voorbehoud op het nationale niveau van Mexico of van een lidstaat is van toepassing op een maatregel van een overheid op centraal, regionaal of lokaal niveau in dat land.

10. Voor alle duidelijkheid: een overeenkomstig artikel 18.18 (Interne regelgeving en transparantie) vastgestelde of gehandhaafde maatregel, die voldoet aan de verplichtingen van de artikelen 18.3 (Nationale behandeling), 18.4 (Meestbegunstigingsbehandeling), 18.5 (Markttoegang), 18.6 (Hoger management en raad van bestuur) of 18.7 (Grensoverschrijdende handel in financiële diensten), hoeft niet in de lijst van een Partij te worden opgenomen.

11. Voor alle duidelijkheid: “beperkingen betreffende de deelneming van buitenlands kapitaal, uitgedrukt als een maximumpercentage voor buitenlands aandeelhouderschap of de totale waarde van individuele of totale buitenlandse investeringen” is geen beperking van artikel 18.5 (Markttoegang).

12. In de lijst van de Europese Unie worden de volgende afkortingen gebruikt:

AT Oostenrijk

BE België[1]

BG Bulgarije

CY Cyprus

CZ Tsjechië

DE Duitsland

DK Denemarken

EE Estland

EL Griekenland

ES Spanje

[1] Voor de toepassing van de voorbehouden van België omvat het centrale bestuursniveau de federale overheid en de overheden van de gewesten en de gemeenschappen, omdat elk van hen gelijkwaardige wetgevende bevoegdheden bezit.

EU De Europese Unie, met inbegrip van al haar lidstaten

FI Finland[2]

FR Frankrijk

HR Kroatië

HU Hongarije

IE Ierland

IT Italië

LT Litouwen

LU Luxemburg

LV Letland

MT Malta

NL Nederland

[2] Voor de toepassing van de voorbehouden van de Europese Unie en haar lidstaten worden de Ålandeilanden beschouwd als een regionaal bestuursniveau in Finland.

PL Polen

PT Portugal

RO Roemenië

SE Zweden

SI Slovenië

SK Slowakije

13. Voor alle duidelijkheid: de verplichting voor de Europese Unie om nationale behandeling toe te kennen houdt geen vereiste in van uitbreiding tot natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico, van de behandeling die in een lidstaat wordt toegekend aan natuurlijke personen of ondernemingen van een andere lidstaat op grond van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna "VWEU" genoemd), of op grond van ingevolge het VWEU genomen maatregelen, met inbegrip van de uitvoering daarvan in de lidstaten. Op grond van het VWEU wordt die behandeling slechts toegekend aan ondernemingen die overeenkomstig het recht van een lidstaat zijn opgericht of georganiseerd en die hun statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging binnen de Europese Unie hebben, met inbegrip van binnen de Europese Unie gevestigde ondernemingen die eigendom zijn van of onder zeggenschap staan van natuurlijke personen of ondernemingen van Mexico.

14. Voor alle duidelijkheid: voor de toepassing van de lijst van Mexico verwijzen de termen "natie" en "staat" naar Mexico.

Aanhangsel VI-A

VOORBEHOUDEN VOOR FINANCIËLE DIENSTEN

LIJST VAN DE EU

(van toepassing in alle lidstaten, tenzij anders aangegeven)

AFDELING A

VI-EU-A-1

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 18.6)
	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)

Bestuursniveau: EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In BG: voor pensioenverzekeringen is een naamloze vennootschap vereist met een vergunning overeenkomstig het Wetboek sociale verzekeringen die is ingeschreven uit hoofde van de Handelswet of uit hoofde van de wetgeving van een andere lidstaat (geen filialen).

De initiatiefnemers en aandeelhouders van pensioenverzekeringsmaatschappijen kunnen niet-ingezeten rechtspersonen zijn die als socialeverzekeringsinstelling, commerciële verzekeringsinstelling of andere financiële instelling naar het recht van de lidstaat van die niet-ingezeten rechtspersonen zijn geregistreerd, indien zij door de Nationale Bank van Bulgarije bevestigde bankverklaringen van een buitenlandse eersterangsbank kunnen overleggen. Niet-ingezeten natuurlijke personen kunnen geen promotionele activiteiten verrichten voor of aandeelhouder van pensioenverzekeringsmaatschappijen zijn.

De inkomsten van de vrijwillige aanvullende pensioenfondsen en soortgelijke inkomsten die rechtstreeks verband houden met vrijwillige pensioenverzekeringen aangeboden door personen die zijn geregistreerd overeenkomstig de wetgeving van een andere lidstaat en die, in overeenstemming met de desbetreffende wetgeving, vrijwillige pensioenverzekeringsactiviteiten uitvoeren, zijn niet belastbaar volgens de in de Wet op de vennootschapsbelasting vastgestelde procedure.

De voorzitter van de raad van beheer, de voorzitter van de raad van bestuur, de uitvoerend directeur en de afgevaardigd bestuurder moeten beschikken over een vast adres of in het bezit zijn van een duurzame verblijfsvergunning in BG.

Maatregelen:

BG: Wet op de verzekeringen, artikelen 120a tot en met 162, 209 tot en met 253 en 260 tot en met 310.

VI-EU-A-2

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 18.6)
Bestuursniveau:	EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In AT: ter verkrijging van een vergunning voor het openen van een filiaal moeten buitenlandse verzekeraars in hun land van herkomst een rechtsvorm hebben die overeenstemt met of vergelijkbaar is met die van een naamloze vennootschap of een onderlinge verzekeringsmaatschappij.

Een filiaal moet worden geleid door ten minste twee natuurlijke personen die ingezetenen van AT zijn.

In BG: een buitenlandse verzekeraar of herverzekeraar die in BG een filiaal of agentschap wil vestigen om verzekeringen aan te bieden, moet in zijn land van herkomst beschikken over een vergunning voor het aanbieden van dezelfde soorten verzekeringen als die hij in BG wenst aan te bieden.

Ingezetenschap is vereist voor de leden van de raden van bestuur en toezicht van verzekerings- of herverzekeringsondernemingen en voor elke persoon die dergelijke ondernemingen mag beheren of vertegenwoordigen.

Maatregelen:

AT: Wet toezicht verzekeringsbedrijf (*Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG*), §5 (1) 3.

BG: Wet op de verzekeringen, artikelen 12, 56 tot en met 63, 65, 66 en artikel 80, lid 4.

VI-EU-A-3

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
Bestuursniveau:	EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In ES: voordat een buitenlandse verzekeraar in ES een filiaal of agentschap kan vestigen met het oog op het aanbieden van bepaalde soorten verzekeringen, moet hij in zijn land van oorsprong al minstens vijf jaar over een vergunning voor het aanbieden van dezelfde soorten verzekeringen beschikken.

In PT: buitenlandse verzekeringsondernemingen die een filiaal of agentschap willen vestigen, moeten minstens vijf jaar praktijkervaring kunnen aantonen.

In PT, ES en BG: de oprichting van rechtstreekse filialen is niet toegestaan voor verzekeringsintermediairs, maar is voorbehouden aan ondernemingen die overeenkomstig het recht van een lidstaat zijn opgericht.

In SE: niet in de EU opgerichte verzekeringsbemiddelaars mogen zich alleen via een filiaal vestigen.

Maatregelen:

BG: Wet op de verzekeringen, artikelen 12, 56 tot en met 63, 65, 66 en artikel 80, lid 4.

ES: *Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras* (RD 1060/2015), artikel 36).

PT: Wetsbesluit 94-B/98, artikel 7 en hoofdstuk I, afdeling VI, Wetsbesluit 144/2006, leden 6 en 7 van artikel 34 en artikel 7.

VI-EU-A-4

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen
Betrokken verplichtingen:	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)
Bestuursniveau:	EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In DE en LT: het verlenen van rechtstreekse verzekeringsdiensten door verzekeringsmaatschappijen die niet in de EU zijn gevestigd, vereist het opzetten van en een vergunning voor een filiaal.

Maatregelen:

DE: §§ 67 tot en met 69 van de Wet toezicht verzekeringsbedrijf (*Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG*) voor alle verzekeringsdiensten, waarmee Solvabiliteit II wordt uitgevoerd; met betrekking tot § 105 van de *Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung* (*LuftVZO*) alleen voor verplichte wettelijke aansprakelijkheidsverzekering in verband met luchtverkeer.

LT: Wet nr. IX-1737 inzake verzekeringen van 18 september 2003, laatstelijk gewijzigd op 15 december 2016; en Wet nr. XIII-98.

VI-EU-A-5

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau:	EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In EL: het recht van vestiging staat niet de oprichting toe van kantoren of andere permanente vertegenwoordigingen van verzekeringsmaatschappijen, behalve wanneer deze kantoren als agentschappen, filialen of hoofdkantoren worden gevestigd.

In PL: verzekeringstussenpersonen moeten hun activiteiten verrichten via een lokale vennootschap (geen filialen).

Maatregelen:

EL: Wetsbesluit 400/1970.

PL: Wet inzake de verzekeringsactiviteit van 22 mei 2003; en

Wet inzake verzekeringsbemiddeling van 22 mei 2003 (Pools staatsblad 2003, nr. 124, punt 1154), artikelen 16 en 31.

VI-EU-A-6

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 18.5)
	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)
	Bestuursniveau: EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In IT: om met een vestiging in IT het effectenafwikkelingssysteem te mogen exploiteren of centrale depositodiensten voor effecten te mogen verlenen, moet een onderneming naar Italiaans recht zijn opgericht (geen filialen).

Voor andere collectieve beleggingsfondsen dan uit hoofde van de EU-wetgeving geharmoniseerde instellingen voor collectieve belegging in effecten (hierna “icbe’s genoemd), moet de beheerder of depositaris naar IT-recht of het recht van een andere lidstaat zijn opgericht en een filiaal in IT hebben.

Beheermaatschappijen van investeringsfondsen die niet overeenkomstig de EU-wetgeving zijn geharmoniseerd, moeten eveneens naar IT-recht zijn opgericht (geen filialen).

Alleen banken, verzekeringsmaatschappijen, beleggingsmaatschappijen en ondernemingen die overeenkomstig EU-recht geharmoniseerde icbe's beheren en hun maatschappelijke zetel in de EU hebben, alsook naar IT-recht opgerichte icbe's, mogen de middelen van pensioenfondsen beheren.

In geval van huis-aan-huis-verkoop moet gebruik worden gemaakt van de diensten van erkende verkopers van financiële producten die ingezetene zijn van een lidstaat.

Vertegenwoordigingskantoren van tussenpersonen uit landen buiten de EU mogen geen activiteiten in verband met beleggingsdiensten verrichten, met inbegrip van transacties voor eigen rekening en voor rekening van cliënten en het plaatsen en het overnemen van financiële instrumenten (filiaal vereist).

Maatregelen:

IT: Wetsbesluit 58/1998, artikelen 1, 19, 28, 30 tot en met 33, 38, 69 en 80;

Gezamenlijke verordening van de Italiaanse centrale bank en Consob van 22 februari 1998, artikelen 3 en 41;

Verordening van de Italiaanse centrale bank van 25 januari 2005, titel V, hoofdstuk VII, deel II;

Consob-verordening 16190 van 29.10.2007, artikelen 17 tot en met 21, 78 tot en met 81, 91 tot en met 111; en onderworpen aan:

Verordening (EU) nr. 909/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende de verbetering van de effectenafwikkeling in de Europese Unie en betreffende centrale effectenbewaarinstellingen (CSDR), artikel 69, lid 4.

VI-EU-A-7

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
Bestuursniveau:	EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In BG: de financiële instelling moet haar voornaamste activiteit op het grondgebied van BG hebben.

In HU: filialen van buiten de EER gevestigde beheermaatschappijen van beleggingsfondsen beheren geen EU-beleggingsfondsen beheren en verlenen geen diensten op het gebied van vermogensbeheer verlenen aan particuliere pensioenfondsen.

Maatregelen:

BG: Wet op de kredietinstellingen, artikel 3a;

Wetboek sociale verzekeringen, artikel 121e; en

Monetaire wet, artikel 3.

HU: Wet CCXXXVII van 2013 op kredietinstellingen en financiële ondernemingen; en

Wet CXX van 2001 op de kapitaalmarkt.

VI-EU-A-8

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Hoger management en raad van bestuur (artikel 18.6)
Bestuursniveau:	EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In BG: een bank wordt door ten minste twee natuurlijke personen beheerd en vertegenwoordigd, van wie ten minste één de Bulgaarse taal uitstekend beheerst. De natuurlijke personen die de bank beheren en vertegenwoordigen, moeten persoonlijk aanwezig zijn op het beheeradres van de bank.

In HU: ten minste twee leden van de raad van bestuur van een kredietinstelling moeten ingezetenen zijn van HU in de zin van de van toepassing zijnde deviezenwetgeving en sinds ten minste één jaar permanent ingezetenen van HU zijn.

In SE: een oprichter van een spaarbank moet een natuurlijke persoon zijn die in de EER woont.

Maatregelen:

BG: Wet op de kredietinstellingen, artikel 10;

Wetboek sociale verzekeringen, artikel 121e; en

Monetaire wet, artikel 3.

HU: Wet CCXXXVII van 2013 op kredietinstellingen en financiële ondernemingen, en

Wet CXX van 2001 op de kapitaalmarkt.

SE: Wet inzake spaarkassen (*Sparbankslagen*) (1987:619), hoofdstuk 2, § 1, tweede lid.

VI-EU-A-9

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
Bestuursniveau:	EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In PT: pensioenfondsen mogen uitsluitend worden beheerd door gespecialiseerde ondernemingen die met dat doel naar Portugees recht zijn opgericht, door verzekeringsondernemingen die in PT zijn gevestigd en een vergunning hebben om levensverzekeringen aan te bieden, of door entiteiten die in andere lidstaten pensioenfondsen mogen beheren. De vestiging van rechtstreekse filialen vanuit niet-EU-landen is niet toegestaan.

In RO: marktdeelnemers zijn rechtspersonen die zijn opgericht in de vorm van een naamloze vennootschap volgens de bepalingen van de wet op de ondernemingen. Alternatieve handelssystemen kunnen worden beheerd door een systeembeheerder die onder de hierboven beschreven voorwaarden is opgericht of door een door de nationale commissie voor effecten (*Comisia Nationala a Valorilor Mobiliare*, CNVM) erkende beleggingsonderneming.

In SI: pensioenregelingen kunnen worden aangeboden door een pensioenbeleggingsfonds; dit is geen rechtspersoon en wordt dus beheerd door een verzekeringsmaatschappij, een bank, een pensioenverzekeraar. Daarnaast kunnen pensioenregelingen ook worden aangeboden door aanbieders van pensioenregelingen die overeenkomstig het recht van een lidstaat zijn gevestigd.

Maatregelen:

PT: Wetsbesluit 12/2006, zoals gewijzigd bij Wetsbesluit 180/2007;

Wetsbesluit 357-A/2007; en

Verordening 7/2007-R, zoals gewijzigd bij Verordening 2/2008-R, Verordening 19/2008-R en Verordening 8/2009.

RO: Wet nr. 297/2004 op de kapitaalmarkten, en CNVM-verordening (*Comisia Nationala a Valorilor Mobiliare*) nr. 2/2006 inzake gereglementeerde markten en alternatieve handelssystemen.

SI: Wet op pensioenen en invaliditeitsverzekering (Sloveens staatsblad nr. 102/15).

VI-EU-A-10

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)
Bestuursniveau:	EU of lidstaat (tenzij anders vermeld)

Omschrijving:

In HU: buiten de EER gevestigde ondernemingen mogen financiële diensten of hulpdiensten voor diensten van financiële aard alleen verlenen via een filiaal in HU.

Maatregelen:

HU: Wet CCXXXVII van 2013 op kredietinstellingen en financiële ondernemingen; en

Wet CXX van 2001 op de kapitaalmarkt.

AFDELING B

VI-EU-B-1

Sector: Financiële diensten

Subsector: Alle

Betrokken verplichtingen: Markttoegang (artikel 18.6)

Omschrijving:

de EU behoudt zich het recht voor om, op niet-discriminerende basis, te vereisen dat financiële instellingen (behalve filialen) bij de vestiging in een lidstaat een bepaalde rechtsvorm aannemen.

VI-EU-B-2

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen en aanverwante diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 18.6)
	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)

Omschrijving:

In FI: de diensten van verzekeringsmakelaar mogen alleen worden aangeboden door ondernemingen met een permanente vestiging in de EU.

Alleen verzekeraars die hun hoofdkantoor in de EU hebben of over een filiaal in FI beschikken, mogen directe verzekeringen (waaronder medeverzekeringen) aanbieden.

Minstens de helft van de leden van de raad van bestuur en de raad van toezicht, alsmede de algemeen directeur van een verzekeringsmaatschappij die een wettelijke pensioenverzekering aanbiedt, moeten in de EER wonen, tenzij de bevoegde instantie ontheffing verleent. Buitenlandse verzekeraars kunnen in FI geen vergunning verkrijgen voor de oprichting van een filiaal om wettelijke pensioenverzekeringen aan te bieden. Ten minste één auditor moet zijn vaste verblijfplaats in de EER hebben.

Voor andere verzekeringsmaatschappijen moeten ten minste één van de leden van de raad van bestuur, de raad van toezicht en de algemeen directeur in de EER wonen. Ten minste één auditor moet zijn vaste verblijfplaats in de EER hebben. De algemeen agent van een Mexicaanse verzekeringsmaatschappij moet een ingezetene zijn van FI, tenzij de onderneming haar hoofdkantoor in de EU heeft.

Maatregelen:

Wet inzake buitenlandse verzekeringsmaatschappijen (*Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä*) (398/1995); Wet inzake verzekeringen (*Vakuutusyhtiölaki*) (521/2008);

Wet inzake verzekeringsbemiddeling (*Laki vakuutusedustuksesta*) (570/2005);

Wet inzake verzekeringsdistributie (*Laki vakuutusten tarjoamisesta*) (234/2018); en

Wet inzake ondernemingen die wettelijke pensioenverzekeringen aanbieden (*Laki työeläkevakuutusyhtiöistä*) (354/1997).

VI-EU-B-3

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen en aanverwante diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)
	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)

Omschrijving:

In DE: een buitenlandse verzekeringsmaatschappij met een filiaal in DE kan daar uitsluitend via dat filiaal verzekeringscontracten in DE voor internationaal vervoer afsluiten.

In ES: voor actuarissen is ingezetenschap vereist, of anders twee jaar ervaring.

In HU: verzekeringsmaatschappijen die niet in de EU gevestigd zijn, mogen op het grondgebied van HU slechts directe verzekeringen aanbieden via een in HU geregistreerd filiaal.

In SK: buitenlanders mogen een verzekeringsmaatschappij in de vorm van een naamloze vennootschap oprichten of via een filiaal met statutaire zetel in SK verzekeringsactiviteiten verrichten. De toestemming daarvoor is in beide gevallen onderworpen aan het oordeel van de toezichthoudende autoriteit.

Verzekeringen voor lucht- en zeevervoer, waarbij luchtvaartuigen/schepen en aansprakelijkheid worden gedekt, mogen uitsluitend worden aangeboden door in de EU gevestigde verzekeringsmaatschappijen of door filialen van niet in de EU gevestigde verzekeringsmaatschappijen die een vergunning hebben gekregen van de Slowaakse Republiek.

Maatregelen:

DE: lid 2 van § 43 *Luftverkehrsgesetz* (LuftVG); en

lid 1 van § 105 *Luftverkehrszulassungsordnung* (LuftVZO).

HU: Wet LX van 2003.

SK: Wet 39/2015 inzake het verzekeringswezen.

VI-EU-B-4

Sector: Financiële diensten

Subsector: Verzekeringen en aanverwante diensten

Betrokken verplichtingen: Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)

Omschrijving:

In HU: verzekeringsmaatschappijen die niet in de EU gevestigd zijn, mogen op het grondgebied van HU slechts directe verzekeringen aanbieden via een in HU geregistreerd filiaal.

Maatregelen:

HU: Wet LX van 2003.

VI-EU-B-5

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)
	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)

Omschrijving:

de EU behoudt zich het recht voor om maatregelen vast te stellen of te handhaven volgens welke alleen ondernemingen met statutaire zetel in de EU als bewaarder van activa van beleggingsfondsen kunnen optreden.

Voor het beheer van gemeenschappelijke beleggingsfondsen, met inbegrip van unit trusts en, indien zulks naar nationaal recht is toegestaan, beleggingsmaatschappijen, moet een gespecialiseerde beheermaatschappij worden opgericht met hoofdkantoor en statutaire zetel in dezelfde lidstaat.

Maatregelen:

EU: Richtlijn 2009/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's), als gewijzigd bij 2010/78/EU, 2011/61/EU, 2013/14/EU en 2014/91/EU; en

Richtlijn 2011/61/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 inzake beheerders van alternatieve beleggingsinstellingen, zoals gewijzigd bij 2013/14/EU.

VI-EU-B-6

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 18.5)
	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)

Omschrijving:

In EE: voor de aanvaarding van deposito's is een vergunning van de Estse dienst financieel toezicht vereist, alsmede registratie als naamloze vennootschap, dochtermaatschappij of filiaal naar Ests recht.

In SK: beleggingsdiensten in SK kunnen alleen worden verleend door beheersmaatschappijen met de rechtsvorm van een naamloze vennootschap met eigen vermogen, overeenkomstig de wet (geen filialen).

Maatregelen:

EE: Wet inzake kredietinstellingen (*Krediidiasutuste seadus*) §21 en §206.

SK: Wet 566/2001 inzake effecten en beleggingsdiensten; en Wet 483/2001 inzake het bankwezen.

VI-EU-B-7

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)

Omschrijving:

In IT: maatregelen met betrekking tot de diensten van financiële adviseurs (*consulenti finanziari*) kunnen worden vastgesteld.

Maatregelen:

IT: Consob-verordening inzake makelaars (nr. 16190 van 29 oktober 2007), artikelen 91 tot en met 111.

VI-EU-B-8

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 18.6)
	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)

Omschrijving:

In FI: ten minste één van de oprichters, de leden van de raad van bestuur, de raad van toezicht, de algemeen directeur van de verleners van bankdiensten en de persoon die gemachtigd is namens de kredietinstelling te ondertekenen, moeten hun vaste verblijfplaats in de EER hebben. Ten minste één auditor moet zijn vaste verblijfplaats in de EER hebben. Voor betalingsdiensten kan een vestigingsplaats of woonplaats in FI vereist zijn.

Maatregelen:

FI: Wet inzake handelsbanken en andere kredietinstellingen in de vorm van een naamloze vennootschap (*Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista*) (1501/2001);

Wet inzake spaarkassen (*Säästöpankkilaki*) (1502/2001);

Wet inzake coöperatieve banken en andere coöperatieve kredietinstellingen in de vorm van een coöperatieve bank (*Laki osuuspankeista ja muista osuu skuntamuotoisista luottolaitoksista*) (1504/2001);

Wet inzake hypotheekverenigingen (*Laki hypoteekkiyhdistyksistä*) (936/1978);

Wet inzake betalingsinstellingen (*Maksulaitoslaki*) (297/2010);

Wet inzake het functioneren van buitenlandse betalingsinstellingen in Finland (*Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa*) (298/2010); en

Wet inzake kredietinstellingen (*Laki luottolaitostoiminnasta*) (121/2007).

Aanhangsel VI-B

VOORBEHOUDEN VOOR FINANCIËLE DIENSTEN

LIJST VAN MEXICO

AFDELING A

VI-MX-A-1

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake kredietcoöperaties (*Ley de Uniones de Crédito*), artikel 21.
	Algemene wet inzake kredietorganisaties en ondersteunende activiteiten (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), artikel 87-D.

Omschrijving:

De rechtstreekse of indirecte participatie van een persoon in het kapitaal van een kredietcoöperatie of een aan een kredietcoöperatie verbonden gereglementeerde financiële entiteit voor meervoudige doeleinden mag niet hoger zijn dan 15 %, tenzij de nationale bank- en effectencommissie (*Comisión Nacional Bancaria y de Valores*, hierna "CNBV" genoemd) daarvoor toestemming heeft verleend.

Onverminderd de vorige alinea mag een buitenlandse persoon, met inbegrip van een buitenlandse onderneming zonder rechtspersoonlijkheid, indirect voor maximaal 15 % deelnemen in het kapitaal van een kredietcoöperatie of een aan een kredietcoöperatie verbonden gereglementeerde financiële entiteit voor meervoudige doeleinden, mits de desbetreffende aandelen van de kredietcoöperatie worden gekocht door een Mexicaanse onderneming waarin die buitenlandse persoon een deelneming heeft.

VI-MX-A-2

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Alle diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet op de financiële groepen (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), artikelen 67, 68, 70, 72, 74 en 76.
	Wet op de kredietinstellingen (Ley de Instituciones de Crédito), artikelen 45-A, 45-B, 45-C, 45-E, 45-G en 45-I.
	Wet inzake de effectenmarkt (*Ley del Mercado de Valores*), artikelen 2, 160, 161, 163, 165 en 167.

Wet inzake verzekeringsinstellingen en waarborgmaatschappijen (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), artikelen 2, 74, 75, 77, 78, 79 en 81.

Algemene wet inzake kredietorganisaties en ondersteunende activiteiten (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), artikelen 45 Bis 1, 45 Bis 2, 45 Bis 3, 45 Bis 5, 45 Bis 7 en 45 Bis 9.

Wet inzake beleggingsfondsen (*Ley de Fondos de Inversión*), artikelen 62, 63, 64, 66, 68 en 70.

Wet inzake de pensioenspaarregelingen (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), artikel 21.

Regels voor de oprichting van dochterondernemingen van buitenlandse financiële instellingen (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), eerste, achtste en negende regel.

Omschrijving:

Een financiële instelling van een lidstaat kan investeren in het aandelenkapitaal van een holdingmaatschappij van een financiële groep, een handelsbank, een beleggingsonderneming, een waarborgmaatschappij, een verzekeringsinstelling, een wisselkantoor, een algemene depothouder, een beheermaatschappij van beleggingsfondsen, een maatschappij voor de distributie van aandelen in beleggingsfondsen en een beheermaatschappij van pensioenfondsen, georganiseerd als een Mexicaanse dochteronderneming (*filial*) van een buitenlandse financiële instelling, op voorwaarde dat die financiële instelling van een lidstaat:

a) direct of indirect op het grondgebied van die lidstaat, overeenkomstig de toepasselijke wetgeving, hetzelfde type financiële dienst verleent als de respectieve dochteronderneming in Mexico mag verlenen;

b) is opgericht in en naar het recht van die lidstaat, mits die lidstaat Partij blijft bij deze overeenkomst; en

c) vooraf toestemming heeft verkregen van de bevoegde Mexicaanse financiële autoriteiten en voldoet aan de vereisten van de respectieve wetgeving.

Een financiële instelling van een lidstaat moet ten minste 51 % van het kapitaal van de dochteronderneming bezitten.

VI-MX-A-3

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Alle diensten
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet op de financiële groepen (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), artikel 67.
	Wet op de kredietinstellingen (*Ley de Instituciones de Crédito*), artikel 45-A
	Wet inzake de effectenmarkt (*Ley del Mercado de Valores*), artikel 2.
	Wet inzake verzekeringsinstellingen en waarborgmaatschappijen (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), artikel 2.
	Algemene wet inzake kredietorganisaties en ondersteunende activiteiten (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), artikel 45 Bis 1.

Wet inzake beleggingsfondsen (*Ley de Fondos de Inversión*), artikel 62.

Wet inzake de pensioenspaarregelingen (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), artikel 21.

Regels voor de oprichting van dochterondernemingen van buitenlandse financiële instellingen (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), eerste regel.

Omschrijving:

Financiële instellingen van een lidstaat mogen, zoals elke andere buitenlandse financiële instelling, geen filialen op het grondgebied van Mexico vestigen[3].

[3] Voor alle duidelijkheid: deze formulering wordt niet beschouwd als een afwijking van het standpunt van Mexico in andere internationale overeenkomsten die het land heeft gesloten.

VI-MX-A-4

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Alle diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet op de financiële groepen (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), artikel 24.
	Wet op de kredietinstellingen (*Ley de Instituciones de Crédito*), artikel 13.
	Wet inzake de effectenmarkt (*Ley del Mercado de Valores*), artikelen 117 en 237.
	Wet tot regeling van kredietinformatiemaatschappijen (*Ley para Regular las Sociedades de Información Crediticia*), artikel 8.

Wet inzake verzekeringsinstellingen en waarborgmaatschappijen (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), artikel 50

Wet inzake de pensioenspaarregelingen (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), artikel 21.

Algemene wet inzake kredietorganisaties en ondersteunende activiteiten (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), artikel 8 en artikel 87-D.

Wet inzake beleggingsfondsen (*Ley de Fondos de Inversión*), artikel 37.

Wet inzake kredietcoöperaties (*Ley de Uniones de Crédito*), artikel 21.

Omschrijving:

Buitenlandse overheden mogen niet rechtstreeks of indirect deelnemen in het kapitaal van holdings van financiële groepen, handelsbanken, beleggingsondernemingen, effectenbeurzen, kredietinformatiemaatschappijen, waarborgmaatschappijen, verzekeringsinstellingen, beheermaatschappijen van pensioenfondsen, wisselkantoren, ondersteunende kredietinstellingen, algemene depothouders, beheermaatschappijen van beleggingsfondsen, maatschappijen voor de distributie van aandelen in beleggingsfondsen, maatschappijen voor de waardebepaling van aandelen in beleggingsfondsen, kredietcoöperaties en gereglementeerde financiële entiteiten voor meervoudige doeleinden die verbonden zijn met een kredietinstelling, met uitzondering van:

a) het geval waarin de deelneming plaatsvindt als tijdelijke prudentiële maatregel, zoals financiële steun;

   Financiële instellingen die in deze situatie verkeren, moeten de bevoegde financiële autoriteit de relevante informatie en documenten verstrekken om die situatie aan te tonen;

b) het geval waarin die deelneming inhoudt dat de buitenlandse overheid zeggenschap krijgt[4] over die financiële instellingen en de deelneming geschiedt via officiële ondernemingen zoals staatsfondsen en openbare ontwikkelingsmaatschappijen, mits de bevoegde financiële autoriteit daartoe vooraf op discretionaire basis toestemming heeft verleend, en op voorwaarde dat de autoriteit ervan overtuigd is dat die ondernemingen hebben bewezen:

   i) dat zij geen overheidsfuncties uitoefenen; en

[4] De term “zeggenschap” wordt opgevat zoals gedefinieerd in elk van de in deze maatregel genoemde wetten.

ii) dat hun raden van bestuur onafhankelijk zijn van de respectieve buitenlandse overheid; of

c) het geval waarin de deelneming indirect is en geen zeggenschap over de financiële instellingen inhoudt.

VI-MX-A-5

Sector:

Subsector:	Financiële diensten
	Alle diensten
Betrokken verplichtingen:	Hoger management en raad van bestuur (artikel 18.6)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet op de kredietinstellingen (*Ley de Instituciones de Crédito*), artikelen 23, 24, 45-K en 45-L.
	Wet inzake de effectenmarkt (*Ley del Mercado de Valores*), artikelen 124, 128, 131 en 168.
	Wet op de financiële groepen (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), artikelen 35, 60 en 77.
	Wet inzake volkssparen en -krediet (*Ley de Ahorro y Crédito Popular*), artikelen 21, 23 en 46 Bis.

Wet inzake kredietcoöperaties (*Ley de Uniones de Crédito*), artikel 26.

Algemene wet inzake kredietorganisaties en ondersteunende activiteiten (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), artikelen 8, 8 Bis 1, 8 Bis 3, 45 Bis 11, 45 Bis 12, 45 Bis 13 en 87-D.

Wet tot regeling van de werkzaamheden van spaar- en kredietcoöperaties (*Ley para Regular las Actividades de las Sociedades Cooperativas de Ahorro y Préstamo*), artikel 5.

Algemene wet inzake coöperatieve vennootschappen (*Ley General de Sociedades Cooperativas*), artikel 7.

Wet inzake verzekeringsinstellingen en waarborgmaatschappijen (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), artikelen 56, 58, 60 en 82.

Wet inzake beleggingsfondsen (*Ley de Fondos de Inversión*), artikel 73.

Wet inzake de pensioenspaarregelingen (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), artikelen 50 en 66 Bis.

Regels voor de oprichting van dochterondernemingen van buitenlandse financiële instellingen (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), tiende regel.

Regels van toepassing op clearinginstellingen voor betalingen met kaart (*Reglas Aplicables a las Cámaras de Compensación para Pagos con Tarjetas*), tweede regel.

Algemene voorschriften die van toepassing zijn op volksspaar- en kredietinstellingen, integratieorganisaties, financiële gemeenschapsbedrijven en organisaties voor financiële integratie op het platteland, waarnaar wordt verwezen in de Wet volkssparen en -krediet (*Disposiciones de carácter general aplicables a las entidades de ahorro y crédito popular, organismos de integración, sociedades financieras comunitarias y organismos de integración financiera rural, a que se refiere la Ley de Ahorro y Crédito Popular*), artikelen 335 en 336.

Omschrijving:

De meerderheid van de leden van de raad van bestuur van handelsbanken, beleggingsondernemingen, holdings van financiële groepen, financiële volksbedrijven, financiële gemeenschapsbedrijven en organisaties voor financiële integratie op het platteland, kredietcoöperaties, algemene depothouders, gereglementeerde financiële entiteiten voor meervoudige doeleinden die verbonden zijn met een kredietinstelling, wisselkantoren, waarborgmaatschappijen, verzekeringsinstellingen, beheermaatschappijen voor pensioenfondsen, dochterondernemingen voor het beheer van beleggingsfondsen, dochterondernemingen voor de distributie van aandelen in beleggingsfondsen en clearinginstellingen voor betalingen met kaart moet de Mexicaanse nationaliteit hebben of op Mexicaans grondgebied wonen.

De bestuurders en beheerders van coöperatieve spaar- en kredietinstellingen moeten de Mexicaanse nationaliteit hebben.

VI-MX-A-6

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen)
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake de effectenmarkt (*Ley del Mercado de Valores*), artikel 167.

Omschrijving:

Indien een als dochteronderneming (*filial*) van een financiële instelling van een lidstaat georganiseerde beleggingsonderneming aandelen van een Mexicaanse beleggingsonderneming verwerft die niet minder dan 51 % van haar kapitaal vertegenwoordigen, moet deze dochteronderneming met de beleggingsonderneming fuseren.

VI-MX-A-7

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen)
Betrokken verplichtingen:	
Bestuursniveau:	Markttoegang (artikel 18.5)
	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake de pensioenspaarregelingen (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), artikel 26.

Omschrijving:

Ondernemingen die pensioenfondsen beheren mogen geen hoger aandeel dan 20 % van de markt voor pensioenspaarstelsels in handen hebben[5].

De nationale commissie voor het pensioenspaarstelsel (*Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro*, hierna "CONSAR" genoemd) kan een aandeel van meer dan 20 % toestaan, mits de belangen van de werknemers daardoor niet worden geschaad.

[5] De term "markt" verwijst naar het totale aantal individuele pensioenrekeningen.

VI-MX-A-8

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen)
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake de effectenmarkt (Ley del Mercado de Valores), artikel 234.

Omschrijving:

De organisatie van een effectenbeurs is onderworpen aan een concessie die vooraf op discretionaire basis door de federale regering wordt verleend. Het besluit om die concessie te verlenen wordt onderworpen aan overwegingen betreffende de ontwikkeling van de markt.

VI-MX-A-9

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen en aanverwante diensten
Betrokken verplichtingen:	
Bestuursniveau:	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)
	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake verzekeringsinstellingen en waarborgmaatschappijen (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), artikelen 20 tot en met 24.

Omschrijving:

Niemand mag met buitenlandse entiteiten een verzekering afsluiten inzake:

a) casco's van schepen of luchtvaartuigen en alle soorten voertuigen, ten aanzien van risico's die inherent zijn aan de zeevaart en het vervoer, mits deze casco's en voertuigen in Mexico geregistreerd zijn of eigendom zijn van personen die in Mexico wonen;

b) krediet, hypothecair krediet, borgtocht en financiële zekerheidstelling[6], indien de verzekerde onder de Mexicaanse wetgeving valt;

c) wettelijke aansprakelijkheid die voortvloeit uit voorvallen die op het grondgebied van Mexico kunnen plaatsvinden; of

d) andere risico's die zich op het grondgebied van Mexico kunnen voordoen, met uitzondering van verzekeringen die buiten dat grondgebied worden gesloten met betrekking tot goederen die van het grondgebied van Mexico naar een buitenlands grondgebied of omgekeerd worden vervoerd, en verzekeringen die door niet-ingezetenen in Mexico worden gesloten voor personen of voertuigen voor de dekking van risico's tijdens hun tijdelijk verblijf op het grondgebied van Mexico.

Voor alle duidelijkheid: niemand mag met entiteiten van een lidstaat een verzekering sluiten betreffende personen die zich op het moment van sluiting van de verzekeringsovereenkomst op het grondgebied van Mexico bevinden indien die persoon een natuurlijke persoon is, of indien de verzekerde in Mexico woont in het geval de verzekering door een onderneming wordt gesloten[7].

Als uitzondering op de bovengenoemde verbodsbepalingen kan de nationale commissie voor verzekeringen en borgstelling (*Comisión Nacional de Seguros y Fianzas*) een persoon toestemming verlenen om een van de hierboven beschreven verzekeringen te sluiten, mits die persoon aantoont dat geen van de in Mexico toegelaten verzekeringsinstellingen in staat of geschikt is om een bepaalde specifieke verzekeringstransactie uit te voeren.

---

6 Het verbod op de verzekering van financiële zekerheidstelling is niet van toepassing indien de zekerheden of documenten waarop de verzekering betrekking heeft, uitsluitend betrekking hebben op buitenlandse markten.

7 Voor alle duidelijkheid: deze formulering wordt niet beschouwd als een afwijking van het standpunt van Mexico in andere internationale overeenkomsten die het land heeft gesloten.

VI-MX-A-10

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen)
Betrokken verplichtingen:	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake verzekeringsinstellingen en waarborgmaatschappijen (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), artikelen 34 en 35.

Omschrijving:

Niemand mag met buitenlandse entiteiten zekerheidstelling aangaan voor handelingen van natuurlijke personen en ondernemingen die op het grondgebied van Mexico verplichtingen moeten nakomen, behalve in geval van achterborgstelling of wanneer die zekerheden door Mexicaanse waarborgmaatschappijen als tegengarantie worden ontvangen[8].

Als uitzondering op de bovengenoemde verbodsbepalingen kan de nationale commissie voor verzekeringen en borgstelling (*Comisión Nacional de Seguros y Fianzas*) een persoon toestemming verlenen om een van de hierboven beschreven zekerheidsstellingen aan te gaan, mits die persoon aantoont dat geen van de in Mexico toegelaten financiële instellingen in staat of geschikt is om een bepaalde specifieke zekerheidstelling uit te voeren.

[8] Voor alle duidelijkheid: deze formulering wordt niet beschouwd als een afwijking van het standpunt van Mexico in andere internationale overeenkomsten die het land heeft gesloten.

VI-MX-A-11

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Alle
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau:	Centraal
Maatregelen:	Wet inzake verzekeringsinstellingen en waarborgmaatschappijen (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), artikel 337
	Reglement inzake verzekerings- en zekerheidsagenten (*Reglamento de Agentes de Seguros y de Fianzas*), artikel 12
	Regels voor de vergunningverlening aan en de exploitatie van herverzekeringsmakelaars (*Reglas para la autorización y operación de intermediarios de reaseguros*), vierde regel.

Omschrijving:

Buitenlandse overheden of buitenlandse officiële entiteiten mogen noch direct noch indirect deelnemen in onderlinge verzekeringsmaatschappijen, in het kapitaal van verzekerings- en borgstellingsagentschappen of in het kapitaal van herverzekeringsmakelaars.

Buitenlandse financiële entiteiten mogen niet deelnemen in het kapitaal van verzekerings- of borgstellingsagentschappen, noch in onderlinge verzekeringsmaatschappijen.

Groepen van buitenlandse natuurlijke personen of ondernemingen, ongeacht hun vorm, mogen noch direct noch indirect deelnemen in onderlinge verzekeringsmaatschappijen. Voor alle duidelijkheid: buitenlandse natuurlijke personen mogen wel deelnemen in onderlinge verzekeringsmaatschappijen, mits zij dit individueel doen en niet als onderdeel van een groep of entiteit.

VI-MX-A-12

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Verzekeringen
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau	Centraal
Maatregelen:	Wet op de landbouw- en plattelandsverzekeringsfondsen (*Ley de Fondos de Aseguramiento Agropecuario y Rural*), artikel 26.

Omschrijving:

Alleen Mexicaanse onderdanen of Mexicaanse ondernemingen met een uitsluitingsclausule voor buitenlanders kunnen deelnemen in landbouw- en plattelandsverzekeringsfondsen (*Fondos de Aseguramiento Agropecuario y Rural*).

AFDELING B

VI-MX-B-1

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Alle diensten
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 18.5)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 18.6)
	Grensoverschrijdende handel in financiële diensten (artikel 18.7)
Bestuursniveau:	Centraal

Omschrijving:

Wanneer Mexico zijn activa van of aandelen in een bestaande overheidsonderneming of een bestaande overheidsentiteit verkoopt of anderszins vervreemdt, kan het met betrekking tot investeerders uit Mexico, uit een lidstaat, uit een derde land, of hun investeringen, een verbod of beperkingen opleggen ten aanzien van de eigendom van dergelijke aandelen of activa, alsmede eventuele zeggenschap over een daaruit voortvloeiende onderneming verbieden of ten aanzien van die zeggenschap beperkingen opleggen.

Daarnaast kan Mexico beperkingen opleggen aan de dienstverlening in verband met deze investeringen. Met betrekking tot die verkoop of vervreemding anderszins kan Mexico maatregelen nemen of handhaven met betrekking tot de nationaliteit van natuurlijke personen die hogere leidinggevende functies bekleden of deel uitmaken van de raad van bestuur.

Voor de toepassing van dit voorbehoud:

a) wordt als een bestaande maatregel beschouwd elke maatregel die na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt gehandhaafd of vastgesteld en die op het tijdstip van de verkoop of vervreemding anderszins een verbod of beperkingen oplegt ten aanzien van de eigendom van aandelen of activa of nationaliteitsvereisten stelt zoals omschreven in dit voorbehoud; en

b) wordt onder “staatsonderneming” verstaan een onderneming die eigendom is van of waarover door eigendomsbelangen zeggenschap wordt uitgeoefend door Mexico, met inbegrip van ondernemingen die na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst uitsluitend zijn opgericht met het oog op de verkoop of vervreemding anderszins van aandelen in of activa van een bestaande staatsonderneming of overheidsentiteit.

VI-MX-B-2

Sector: Financiële diensten

Subsector: Bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen)

Betrokken verplichtingen: Nationale behandeling (artikel 18.3)

Bestuursniveau: Centraal

Omschrijving:

Mexico behoudt zich het recht voor maatregelen vast te stellen of te handhaven waarbij voordelen, met inbegrip van exclusieve rechten, worden toegekend aan de op het moment van inwerkingtreding van deze overeenkomst reeds bestaande ontwikkelingsbanken, gedecentraliseerde entiteiten of overheidsfondsen voor economische ontwikkeling, alsmede aan elke nieuwe, gereorganiseerde of ontvangende ontwikkelingsbank, gedecentraliseerde entiteit of overheidsfonds voor economische ontwikkeling met soortgelijke functies en doelstellingen op het gebied van ontwikkelingsfinanciering.

Tot de instellingen op het gebied van ontwikkelingsfinanciering behoren:

a) Nationale financiële instelling, S.N.C. (*Nacional Financiera,* S.N.C.);

b) Nationale bank voor publieke werken en diensten, S.N.C. (*Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos,* S.N.C.);

c) Nationale bank voor buitenlandse handel, S.N.C. (*Banco Nacional del Comercio Exterior*, S.N.C.);

d) Federale hypotheekmaatschappij, S.N.C. (*Sociedad Hipotecaria Federal*, S.N.C.);

e) Welzijnsbank, S.N.C. (*Banco del Bienestar*, S.N.C.);

f) Nationale bank van het leger, de luchtmacht en de marine, S.N.C. (*Banco Nacional del Ejército, Fuerza Aérea y Armad*a, S.N.C.); of

g) hun respectieve opvolgers.

VI-MX-B-3

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Alle diensten
Betrokken verplichtingen:	Nationale behandeling (artikel 18.3)
Bestuursniveau:	Centraal

Omschrijving:

Mexico behoudt zich het recht voor maatregelen vast te stellen of te handhaven waarbij voordelen, met inbegrip van exclusieve rechten, worden toegekend aan de op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst bestaande nationale verzekeringsinstellingen, nationale waarborgmaatschappijen, nationale pensioenfondsen of nationale ondersteunende kredietinstellingen, alsmede aan nieuwe, gereorganiseerde of ontvangende nationale verzekeringsinstellingen, nationale waarborgmaatschappijen, nationale pensioenfondsen of nationale ondersteunende kredietinstellingen met soortgelijke functies en doelstellingen op het gebied van overheidsbeleid.

VI-MX-B-4

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Alle diensten
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 18.5)
	Hoger management en raad van bestuur (artikel 18.6)
Bestuursniveau:	Centraal

Omschrijving:

Mexico behoudt zich het recht voor maatregelen te nemen of te handhaven met betrekking tot financiële diensten die worden verleend door een onder de overeenkomst vallende investering zoals gedefinieerd in artikel 10.1 (Definities) die geen onder de overeenkomst vallende investering is in een financiële instelling zoals gedefinieerd in artikel 18.1 (Definities), teneinde die entiteit als financiële instelling aan te merken.

VI-MX-B-5

Sector:	Financiële diensten
Subsector:	Alle diensten
Betrokken verplichtingen:	Markttoegang (artikel 18.5)
Bestuursniveau:	Centraal

Omschrijving:

Mexico behoudt zich het recht voor om een financiële instelling van een lidstaat op niet-discriminerende basis beperkingen op te leggen of te verplichten een bepaalde rechtsvorm aan te nemen om een financiële dienst te verlenen.

BIJLAGE VII

OVEREENSTEMMING BETREFFENDE NIEUWE DIENSTEN DIE NIET ZIJN INGEDEELD IN DE VOORLOPIGE CENTRALE PRODUCTENCLASSIFICATIE VAN DE VERENIGDE NATIES VAN 1991

1. De artikelen 10.6 (Markttoegang), 10.7 (Nationale behandeling), 10.8 (Meestbegunstigingsbehandeling), 10.9 (Prestatievereisten), 10.10 (Hoger management en raad van bestuur), 11.4 (Markttoegang), 11.5 (Lokale aanwezigheid), 11.6 (Nationale behandeling) en 11.7 (Meestbegunstigingsbehandeling), alsmede hoofdstuk 13 (Interne regelgeving), zijn niet van toepassing op een maatregel met betrekking tot een nieuwe dienst die niet kan worden ingedeeld in de Statistical Papers, Series M, No. 77, Provisional Central Product Classification, 1991 van de Verenigde Naties (hierna "CPC" genoemd).

2. Voor zover mogelijk stelt een Partij de andere Partij vooraf in kennis van de vaststelling van een maatregel met betrekking tot een nieuwe dienst als bedoeld in lid 1, die niet in overeenstemming is met de artikelen 10.6 (Markttoegang), 10.7 (Nationale behandeling), 10.8 (Meestbegunstigingsbehandeling), 10.9 (Prestatievereisten), 10.10 (Hoger management en raad van bestuur), 11.4 (Markttoegang), 11.5 (Lokale aanwezigheid), 11.6 (Nationale behandeling), 11.7 (Meestbegunstigingsbehandeling) of hoofdstuk 13 (Interne regelgeving).

3. Op verzoek van een Partij zullen de Partijen onderhandelingen starten om de nieuwe dienst op te nemen in het toepassingsgebied van deze overeenkomst.

4. Voor alle duidelijkheid: lid 1 is niet van toepassing op een bestaande dienst die in de CPC zou kunnen worden ingedeeld, maar niet eerder kon worden verleend omdat dit technisch niet haalbaar was.

GEZAMENLIJKE VERKLARING
VAN DE EUROPESE UNIE EN MEXICO
OVER HANDEL EN GENDERGELIJKHEID

IN HET KADER VAN DE OVEREENKOMST INZAKE EEN STRATEGISCH POLITIEK, ECONOMISCH EN SAMENWERKINGSPARTNERSCHAP

De Partijen,

HERINNEREND AAN hun gedeelde waarden en de sterke culturele, politieke, economische en samenwerkingsbanden die hen verenigen,

HERINNEREND AAN hun verbintenis om de in 2000 gesloten Overeenkomst inzake economisch partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking tussen de EU en Mexico ("Algemene overeenkomst") te moderniseren en te vervangen om de nieuwe politieke en economische realiteit in aanmerking te nemen,

NOGMAALS BEVESTIGEND dat zij vastbesloten zijn hun samenwerking met betrekking tot bilaterale, regionale en internationale vraagstukken van gemeenschappelijk belang te versterken,

ERVAN OVERTUIGD dat de Overeenkomst inzake een strategisch politiek, economisch en samenwerkingspartnerschap tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Verenigde Mexicaanse Staten, anderzijds ("Gemoderniseerde algemene overeenkomst") en de Interimovereenkomst inzake handel tussen de Europese Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten beide Partijen ten goede zullen komen en hun banden verder zullen versterken,

GEVEN UITING AAN hun gezamenlijke voornemen om op basis van samenwerking uitvoering te geven aan de duurzaamheidsaspecten van deel III van de Gemoderniseerde algemene overeenkomst, geleid door de onderstaande overwegingen met betrekking tot handel en

gendergelijkheid.

1. De Partijen erkennen dat inclusief handelsbeleid bijdraagt tot de bevordering van de economische zelfredzaamheid van vrouwen en gendergelijkheid, in overeenstemming met duurzameontwikkelingsdoelstelling 5 van de Agenda 2030 voor duurzame ontwikkeling van de VN en de doelstellingen van de gezamenlijke verklaring inzake handel en economische empowerment van vrouwen, zoals opgesteld ter gelegenheid van de Ministeriële Conferentie van de WTO die in december 2017 in Buenos Aires plaatsvond. De Partijen erkennen dat vrouwen, door hun deelname aan economische activiteiten, met inbegrip van internationale handel, een grote bijdrage leveren aan de economische groei. De Partijen verbinden zich ertoe de bepalingen van de Gemoderniseerde algemene overeenkomst zodanig uit te voeren dat gendergelijkheid wordt bevorderd en verbeterd.

2. In overeenstemming met hun internationale verbintenissen streven de Partijen ernaar hun handelsbetrekkingen en samenwerking op zodanige wijze te versterken dat vrouwen en mannen daadwerkelijk gelijke kansen hebben en gelijk worden behandeld als zij voordeel kunnen ontlenen aan de bepalingen van deel III van de Gemoderniseerde algemene overeenkomst, onder meer op het gebied van arbeid en beroep.

3. Elke Partij geeft doeltreffend uitvoering aan haar verplichtingen uit hoofde van internationale overeenkomsten die bepalingen bevatten inzake gendergelijkheid en vrouwenrechten waarbij zij partij is, waaronder het Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen dat op 18 december 1979 door de Algemene Vergadering van de VN is aangenomen, met bijzondere aandacht voor de bepalingen die betrekking hebben op de uitbanning van discriminatie van vrouwen in het economische leven en op het gebied van werkgelegenheid. In dit verband herhalen de Partijen hun respectieve verbintenissen uit hoofde van artikel 26.3 (“Multilaterale arbeidsnormen en -overeenkomsten”) van deel III van de Gemoderniseerde algemene overeenkomst, onder meer met betrekking tot de doeltreffende tenuitvoerlegging van de IAO-verdragen inzake gendergelijkheid en de uitbanning van discriminatie in arbeid en beroep.

4. Elke Partij streeft ernaar te waarborgen dat haar wetgeving en beleid voorziet in gelijke rechten, gelijke behandeling en gelijke kansen voor vrouwen en mannen en die bevordert. Elke Partij streeft ernaar die wetgeving en dat beleid te verbeteren, onverminderd het recht van elke Partij om haar eigen reikwijdte en niveaus van bescherming voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen vast te

stellen. Deze wetgeving en dat beleid moeten in overeenstemming zijn met de verbintenissen van elke Partij ten aanzien van de internationaal erkende normen en overeenkomsten waarnaar in deze gezamenlijke verklaring wordt verwezen.

5. De Partijen werken bilateraal, regionaal en in internationale fora, naar gelang het geval, samen om hun samenwerking op het gebied van handelsgerelateerde aspecten van beleid en maatregelen inzake gendergelijkheid te versterken, onder meer door middel van activiteiten ter verbetering van de mogelijkheden en de voorwaarden voor vrouwen, waaronder werknemers, zakenvrouwen en ondernemers, om toegang te krijgen tot en voordeel te ontlenen aan de kansen die voortvloeien uit deel III van de Gemoderniseerde algemene overeenkomst. Deze samenwerking kan onder meer betrekking hebben op de uitwisseling van informatie en beste praktijken met betrekking tot het verzamelen van naar gender uitgesplitste gegevens en het analyseren van het handelsbeleid op basis van gender.

6. De Partijen zijn het erover eens dat het belangrijk is de effecten van de uitvoering van deel III van de Gemoderniseerde algemene overeenkomst op de gendergelijkheid en gelijke kansen voor vrouwen op het gebied van handel te monitoren en beoordelen, in overeenstemming met hun interne procedures.

7. In geval van onenigheid tussen de Partijen over de interpretatie of de toepassing van deze gezamenlijke verklaring doen de Partijen uitsluitend en mutatis mutandis een beroep op de in de artikelen 26.17 en 26.18 van deel III van de Gemoderniseerde algemene overeenkomst vermelde geschillenbeslechtingsprocedures.